

INDICE ALFABETICO DE LOS HIMNOS

	HIMNO
Abismado en el pecado.....	159, 160
¡Abre mis ojos! mi Jesús.....	227
Acepta, buen Pastor y Rey.....	22
<i>Acepta, pues, la ofrenda</i>	271
<i>A Daniel imita</i>	452
A Dios el Padre celestial.....	1
A Dios piadoso.....	458
Ahora despides, Señor.....	484
A Jesucristo quiero llegarme.....	456
A Jesucristo ven sin tardar.....	398
A Jesús pertenecemos redimidas por su amor.....	6
A Jesús pertenecemos nos debe- mos alegrar.....	276
<i>A Jesús pues acude</i>	169
A la batalla y a la victoria.....	170
A la divina Trinidad.....	3, 4
<i>A las palabras del hablador</i>	453
Al cansado peregrino.....	198
¡Al Dios de Sabaotb honor y gloria!	26
Alegre a Cristo canto.....	154
¡Aleluya! a Jehová.....	109
Aleluya, aleluya al Cordero de Dios	60
¡Aleluya! ¡Aleluya! ¡demás gloria a Jesús!	387
Al glorioso nombre.....	66
Allá en el cielo quiero estar.....	329
Allí la puerta franca está.....	418
<i>Alma atribulada</i>	391
Alma, basta de gemir.....	417
Alma mía, no delires.....	202
Al orden sacro del ministerio.....	295
Al Padre, al Hijo, al Redentor.....	2
Al Padre sea todo honor.....	14
Al pie de la cruz llorando.....	94
Al Salvador Jesús.....	67
Al trono excelso, do en inmensa gloria.....	374
Al trono majestuoso.....	53
Al umbral del año.....	361
Al venir la noche.....	448
<i>Al venir Jesús nos veremos</i>	377
Alza tu canto, ¡oh lengua mía!	350
Ama el Pastor sus ovejas.....	139
Amémonos, hermanos.....	326
Amigo de los niños.....	445
A mí, tan pequenuelo.....	457
Amoroso nos convida.....	283
Amoroso Salvador.....	113
Amparo fiel del pecador.....	153
Anhelando amor perfecto.....	273
A nuestro Padre Dios.....	50
Aparte del mundo, Señor, me retiro	228
<i>¡A quién, Señor, acudiré?</i>	259
Astro más bello de toda la corte..	75
<i>¡A su nombre gloria!</i>	70
¡A Ti, nuestro Padre, dador de mercedes	208

	HIMNO
Aun hay lugar.....	419, 420
<i>Aun más cerca, cerca de tu cruz...</i>	265
<i>Aunque el enemigo ruja, no temáis.</i>	167
Aviva tu obra, ¡oh Dios!	236
Bellas tus morades son.....	24
Bendice, Espíritu de amor.....	123
Bendita hora de oración.....	234
Bendito el Señor Dios.....	481
¡Biblia preciosa, de Dios enviada!	136
Bienvenida da Jesús.....	423
<i>Bienvenidos, bienvenidas</i>	299
Bondadoso Salvador.....	243
Buen Señor, mi vida alargas.....	249
<i>Cada momento soy tuyo, Señor</i>	272
¡Camaradas! en los cielos.....	168
Cantad a Jehova canción nueva.....	486
Cantad alegres a Dios.....	487
Cantad alegres al Señor.....	25
Cantad, cantad mortales.....	81
<i>Cantad las nuevas</i>	321
Cantan: "¡Gloria, gloria!".....	476
<i>Cantan gloria, gloria, gloria</i>	465
Cantaré la bella historia.....	158
<i>Cantaré la bella historia</i>	158
<i>Cantaré que tus banderas</i>	249
<i>Canto de triunfo, canto de triunfo.</i>	65
<i>Cara a cara espero verte</i>	337
¡Caridad, cuán pura y santa!	224
Cariñoso Salvador.....	230, 233
Castillo fuerte es nuestro Dios..	181
Celeste voz que nos convida.....	284
Cerca, más cerca. ¡oh Dios! de Ti	264
<i>Como estrellas que brillan</i>	455
<i>Como nas conocerán</i>	346
¿Cómo puede el pecador?.....	431
¿Cómo tembló mi corazón de gozo.	19
<i>Como yo, como yo</i>	466
<i>Con alegría yo cantaré</i>	472
Con ansiedad busqué a Jesús.....	141
Con cánticos Señor.....	55
<i>Con cariño sin igual</i>	415
Concedéme, Jesús, poder.....	244
Confío yo en Cristo.....	185
<i>Can mi brazo, con mi brazo</i>	198
Corazón, alienta ya.....	380
<i>Coronadle, santos todos</i>	111
Contemplamos del mundo dichoso..	328
Convencido de mi culpa.....	163
Con voz benigna te llama Jesús....	422
<i>Crista amante, Crista amante</i>	464
Cristo bendito.....	440
Cristo busca limpios corazones....	310
<i>Cristo, Cristo</i>	221
¡Cristo! ¡Cristo! no me dejes ¡oh Señor!	245
<i>Crista, Cristo, tierno Salvador</i>	239
Cristo, en Ti confío, salvación me das	212

HIMNO

HIMNO

Cristo fué un pequeñito.....	446
Cristo, guárdanos ahora.....	44
<i>Cristo me ama</i>	468
Cristo, mi piloto sé.....	166
<i>Cristo nos guía, es nuestro Jefe</i>	173
Cristo, tu voluntad.....	247
<i>Cristo, ven más cerca</i>	217
Cristo vino al mundo.....	302
¡Cristo vive! ya no más.....	107
Cruzando el mundo triste y sediento	151
Cual faro en el mar, cual placida armonía.....	115
Cual himno materno.....	213
Cual mirra fragante que exhala su olor.....	60
Cual nocturno y dulce son.....	427
<i>Cual afrenda me consagra</i>	273
Cual profundo río.....	222
Cuando combatido por la adversidad	226
Cuando de fanes ya libre esté yo...	349
Cuando leo en la historia como llama Jesús.....	480
Cuando tema que la fe.....	200
¡Cuán dulce el nombre de Jesús...62,	73
Cuan dulce en los oídos.....	391
Cuan dulcemente Jesús hoy nos llama.....	434
Cuán glorioso es el cambio operado en mi ser.....	192
Cuanto soy y cuanto encierro.....	256
<i>Cuenta las riquezas de tu Dios</i>	226
Dad a Dios inmortal alabanza.....	52
<i>Debéis nacer otra vez</i>	397
De celeste país he leído.....	344
De Cristn los soldados.....	183
<i>De Dios, allí la faz verá</i>	353
De entre las ciudades todas.....	467
De heladas cordilleras.....	319
<i>Deja entrar al Rey de Gloria</i>	408
Dejé mis cuitas todas a Jesús.....	143
De Jesús cordero soy.....	186
De Jesús el nombre invoca.....	389
Dejé el mundo y sigo a Cristo.....	429
De júbilo llena.....	112
De la cumbre del Calvario.....	101
De la Iglesia el fundamento.....	277
Del alba al despuntar.....	37
¡De la ley libre! ¡Dicha indecible!	430
De la noche en el silencio.....	465
<i>De las cadenas de Satán</i>	432
De la temperancia.....	367
Del más lejano oriente.....	323
Del Padre de las luces.....	235
Del sepulcro tenebroso.....	108
Del trono celestial.....393,	394
Del trono santo en derredor.....	476
Del uno al otro polo.....	324
<i>Del uno al otro polo</i>	324
<i>Deseada patria celestial</i>	332
Desechad los pueriles temores.....	177
De servidumbre, noche y dolor.....	433
¡Despertad, despertad, oh cristianos!	178

Despierta, triste pecador.....	386
Despliegue el cristiano su santa bandera.....	173
De su trono mi Jesús.....	468
Día feliz cuando acepté.....	148
Dicha grande es la del hombre.....	196
Dime la antigua historia.....	384
<i>Dime la antigua historia</i>	384
Dios ampara, fortalece.....	190
Dios bendiga las almas unidas.....	370
Dios del cielo, elemento, benigno...	375
¡Dios eterno! en tu presencia.....	365
Dios mío, cuando pienso en las mercedes.....	30
Dios nos ha dado promesa.....	240
Dios nuestro apoyo en los pasados siglos.....	363
Dios os guarde en su santo amor...	377
Dios santo y fuerte.....	57
Dios te bendiga, protección te dé...	33
Dios tenga misericordia de nosotros	482
Disipadas las neblinas.....	346
Divina Luz, con tu esplendor benigno.....	262, 263
Divino Salvador.....	157
Do la eternidad destella.....	352
Dominará Jesús el Rey.....	325
¡Dormir en Cristo! dulce bien.....	357
Dulces momentos consoladores.....	216
<i>El es Pastor enviado</i>	137
<i>El es vida y sostén</i>	201
El mensaje del Señor.....	435
<i>El me sostendrá</i>	200
El órgano tocad.....	317, 318
<i>El rescate está pagado</i>	101
El rey de los abismos.....	304
El Señor resucitó.....	106
<i>En aquel porvenir</i>	347
En buena hora vengas.....	38
En Cristo mis pecados.....	257
Encuentro delicia, tranquilo reposo.	210
<i>En el mundo feliz</i>	345
En el mundo sin consuelo.....	415
Engrandece mi alma.....	489
En horas tristes de llanto amargo.	216a
<i>En Jehová apoyada</i>	222
En Jesucristo, mártir de Paz.....	209
En Jesús mi esperanza reposa.....	205
<i>En Jesús, mi Señor</i>	193
En las regiones.....	351
<i>En paz la luz esperará</i>	227
En presencia estar de Cristo.....	337
<i>Ensalce nuestro canto</i>	154
En todo tiempo, mi buen Salvador.	272
En tu cena nos juntamos.....	291
Escuchad, Jesús nos dice.....	306
Escucha, mi niño, te voy a contar..	477
Escucha ¡oh Cristo! la oración.....	369
Es el cielo mi morada.....	355
Es Jesucristo la vida, la luz.....	137
<i>Es Jesús la viva fuente</i>	388
<i>Es la luz de Navidad</i>	461

HIMNO

<i>Esperando, esperando</i>	338
Espíritu de luz y amor	127
Espíritu de santidad	287
Espíritu divino, De Dios el Salvador	129
Espíritu divino, Raudal de caridad.	130
Es solemne el momento	364
<i>Este mensaje fiel oíd</i>	378
<i>Es tu ley, Señor</i>	135
Eterna gloria al Padre	5
¡Eternidad! ¡Qué grande eres!	360
Eterno Dios, tu gran poder	376
Firmes y adelante	301
<i>Firmes y adelante</i>	301
¡Gloria a Dios! En cada estrella	447
Gloria a Dios en las alturas	76
Gloria a Dios en las alturas	485
¡Gloria a Dios! porque su gracia	56
Gloria al Señor del cielo	63
¡Gloria a ti, Jesús Divino!	64
<i>Gloria cantemos al Redentor</i>	209
Gloria demos al Padre	12
<i>Gloria, gloria sea a nuestra Dios</i>	78
Gloria sea al Padre, y al Hijo. 9, 10, 11	
Gloria sea, gloria eterna	104
<i>Gloria sea, gloria sea</i>	104
<i>Gloria será, si, pora mi</i>	349
Gozo la Santa Palabra al leer	472
Grato es contar la historia	316
Guiame ¡oh Salvador!	245
<i>Guíanos ¡oh Salvador!</i>	471
Ha pasado el día	42, 43
Hay una fuente	383
Hay una fuente carmesí	99, 100
Hay un mundo feliz más allá	345
Hay un niño, un fiel amigo	473
Haz lo que quieras de mí, Señor	269
¡Heme aquí, Jesús bendito!	156
Hogar de mis recuerdos	371
Honra al hombre de valor	452
Hosanna, hosanna, hosanna	15
Hosannas dieron a Jesús	474
Hoy es día de reposo	34
<i>Hoy te convida</i>	422
Huestes redentoras	302
<i>Id a trabajar allá en los campos del</i>	
<i>Señar</i>	310
Iglesia de Cristo	114
Imploramos tu presencia	122
Jehová es mi pastor	488
Jerusalén celeste, Hogar de paz y	
amor	342
Jerusalén celeste, Visión de paz	
dichosa	340, 341
¡Jerusalén despierta!	93
Jesucristo descendió de los cielos	80
Jesucristo descendió de su trono	466
Jesucristo, desde el cielo Con benigna	
voz de amor	278
Jesucristo desde el cielo, Por tu	
Iglesia militante	409
Jesucristo ha venido	455
Jesús bendito, ya no más	110
¡Jesús, de bien la fuente inagotable.	294

HIMNO

Jesús, del hombre Hijo	255
Jesús de los cielos	436
Jesús es mi Pastor	187
Jesús me dice amante	214
Jesús me vino a rescatar	432
Jesús mi Salvador ¡será posible!	281
Jesús, tu dulce nombre	71
Jesús, yo he prometido	218
Jubilosas nuestras voces	299
Junto a la cruz do Jesús murió	70
Junto a mi Dios deseo	207
Justa, explícita y sin velo	134
La cruz excelsa al contemplar	96
La diestra del Excelso	189
La hora santa llega	20, 21
La muerte pronto llegará	353
La palabra del Señor	312
La salvación llevando	475
Las riberas de dicha inmortal	347
Las venas puras de Emmanuel. 102,	103
La tierna voz del Salvador	142
La vida es ficticia	358
Lejos de mi Padre Dios	193
Levántate, cristiano	313
Loor a Ti, mi Dios, en esta noche	40
Los heraldos celestiales	86
Los hijos del rino presentan ya	184
<i>Los niños salvados</i>	436
Los santos de la tierra y los del	
cielo	327
¡Luchad, luchad por Cristo	303
Llaman, llaman	416
Llegaremos al hogar	339
Lleno de angustia y temores	176
Lluvias de gracia	240
<i>Más allá, más allá</i>	331
<i>Más cerca de mi Redentor</i>	329
Más cerca, oh Dios, de Ti	261
Más que vencer, tal es nuestra divisa	182
Más santidad dame	241
Medita en que hay un hogar	331
Medita que has perdido	366
Meditar en Jesús ha de ser todo mi	
afán	258
Mensajeros del Maestro	297
<i>Mensajeros del Maestro</i>	297
¡Mi corona tendrá sus estrellas allí	354
¡Mi espíritu, alma y cuerpo	271
¡Mi espíritu en tus manos	266
¡Mi fe tengo puesta en Cristo bendito	201
<i>¡Mi hogar, mi hogar, mi dulce ho-</i>	
<i>gar!</i>	371
¡Mi mano toma, que soy flaco y débil	180
<i>Mira, alma turbada, tu Salvador</i>	176
Mirad el gran amor ¡Aleluya! ¡Ale-	
luya!	387
Mirad y ved a nuestro Dios	320
Mira, Señor piadoso	251
Nada puede ya faltarme	199
Ni en la tierra ni en el cielo	61, 69
Niño cristiano, sé pensador	453
Nobles, sinceros y fieles en todo	274
¡Noche de paz	91

HIMNO	HIMNO
<i>No es la victoria de los ligeros</i> 170	¡Oh Señor clemente y santo!..... 414
<i>No más pecar; ven a El</i> 410	¡Oh Señor! derrama en mi alma. 223, 250
<i>No me dejes, no me olvides</i> 221	¡Oh! si, nos congregaremos..... 336
<i>No os detengáis, venid a Cristo</i> 396	¡Oh Sion, venid! tu gran misión
<i>No queramos bebidas que matan</i> 368	completa;..... 321
<i>¿No sabéis la hermosa historia</i> 464	Oíd un son en alta esfera..... 85
<i>No se ha dicho aún la mitad</i> 344	¡Oíd! ya la trompeta llamandoos
¡Nos veremos en el río..... 336	está..... 167
Noventa y nueve ovejas, si..... 421	Oí la voz del Salvador..... 152
Nuestra fortaleza..... 31	Oye la voz, Señor..... 373
Nuestro sol se pone ya..... 32	Oye lo que la voz celeste dice..... 356
Nunca, Dios mío, cesará mi labio..... 29	Oyeme, Jesús divino..... 460
<i>Nunca los hombres cantarán</i> 142	<i>Oye nuestro canto</i> 361
Obedeciendo tu palabra dulce..... 286	¡Oyes como el Evangelio..... 390
Obediente a tu mandato..... 292	Padre en el cielo..... 441
Obra en nuestras almas..... 126	Padre, ¿puede haber perdón..... 424
Oh, aldehueta de Belén..... 90	Padre, tu palabra es..... 135
¡Oh! Amor que no me dejarás..... 231	<i>Para que a la gloria yo pudiera</i>
Oh, buen Espíritu de amor..... 124, 125	entrar..... 212
¡Oh! cantádmelas otra vez..... 381	Para todo viajero..... 164
¡Oh célica Jerusalén!..... 332	¡Paz, dulce paz! que brota de la
Oh Cristo lleno de bondad..... 144	cruz..... 203
¡Oh Cristo! mi deseo..... 211	¡Paz, paz, dulce paz..... 204
¡Oh Cristo mío!..... 217	Pecador, Jesús te llama..... 408
¡Oh Cristo! tu ayuda yo quiero tener..... 229	Pecador, ven al dulce Jesús..... 402
¡Oh! cuán grata nuestra reunión..... 398	¡Pequeñitos de Jesús!..... 471
¡Oh! cuánto Dios nos ama..... 442	Perdón, Padre mío, si, perdón..... 238
¡Oh cuánto me ama Dios a mí..... 418	Peregrino en el desierto..... 254
¡Oh despleguemos ya el pendón..... 322	<i>Pidamos con fe viva</i> 235
Oh Dios a quien adora..... 36	¡Piedad, oh santo Dios! piedad!..... 426
O Dios a Ti Te loamos..... 483	Pobre peregrino..... 400
¡Oh Dios de paz y de bondad..... 282	<i>Por el desierto errabundas</i> 139
¡Oh Dios! escucha con bondad..... 280	<i>Por El en las alturas</i> 79
¡Oh Dios, mi Soberano Rey!..... 28	Por la vía terrenal..... 237
Oli Dios, Padre mío, no busco la	Por mí en el tormento..... 161
gloria..... 147	Por mi niñez venturosa..... 463
¡Oh gracia indescribible!..... 79	<i>Por ti estoy rogando</i> 379
¡Oh gran Dios! es tu ley mi delicia..... 133	Por tus piedades en Jesucristo..... 439
¡Oh gran Dios, tres veces santo!..... 162	Por veredas extraviadas..... 155
Oh Jehová, omnipotente Dios..... 54	Preste oídos el humano..... 406
¡Oh Jesús, cuán inefable..... 138	Proclamen las naciones..... 51
¡Oh Jesús, Pastor divino..... 220	<i>Prontamente corre a El</i> 380
¡Oh Jesús, Señor del cielo!..... 293	Pronto el Cristo llega..... 118
¡Oh Jesús, Señor Divino!..... 145	Pronto la noche viene..... 315
¡Oh jóvenes, venid! su brillante pa-	<i>¡Que bella es esa historia!</i> 316
bellón..... 305	Que Cristo nos llene de gracia divina..... 8
¡Oh llamad a los perdidos..... 314	¡Qué me importan del mundo las
¡Oh Maestro y mi Señor!..... 252	penas..... 132
¡Oh! manos pequeñuelas..... 443	¿Qué significa tal rumor?..... 92
¡Oh! nuestro Padre, ahora..... 372	¿Quién a Cristo quiere..... 309
¡Oh nuestro Padre, eterno Dios..... 362	¿Quiénes son los que ceñidos..... 333
Oh Padre, eterno Dios..... 47	¿Quién, mi Señor, habitará dichoso..... 195
¡Oh pan del cielo, dulce bien..... 289	¿Quién seguirle quiere?..... 309
¡Oh! Pastor bendito, escucha..... 459	¿Quién será de Cristo?..... 307
¡Oh! Pródigo hijo..... 395	¿Quién vendrá, quién vendrá..... 461
¡Oh! qué amigo nos es Cristo..... 248	Quiero, Jesús, mi Rey, amarte más..... 225
<i>Oh qué gran misericordia!</i> 429	Regresa, regresa..... 395
¡Oh, quién en ti morara!..... 343	Roca de la eternidad..... 188
Oh ruegote, Señor Jesús..... 242	Rojos son tus pecados, cual la grana
¡Oh Salvador, mi buen Jesús..... 140	Dios los vé..... 392
¡Oh santísimo felicísimo..... 82	¡Rostro divino, ensangrentado..... 118
¡Oh Señor! a tus altares..... 121	Ruego que me des confianza..... 128

HIMNO

HIMNO

¿Sabes cuántas claras estrellas....	444
¿Sabes donde hay una fuente.....	388
Salvador amante	438
Salvador, a Ti acudo.....	239
Salvador, a Ti me rindo.....	270
Salvador, mi bien eterno.....	267
Salvo en los tiernos brazos.....	197
<i>Salvo en los tiernas brazos.....</i>	<i>197</i>
Salvo navego en la nave "Salud"....	451
Santa Biblia, para mí.....	131
Santo Cordero, en cruz clavado.....	97
¡Santo Cordero! por tu llamamiento	285
¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! Señor	
Dios de los ejércitos.....	13
Santo, santo, santo, Señor Omnipotente	46
¡Sean todos bienvenidos.....	479
Seguid al Maestro, no importa sufrir	179
Seguid ¡oh soldados! del gran General	175
<i>Seguiré siempre adelante.....</i>	<i>179</i>
Señor, a quien los cielos.....	23
¡Señor, bendito seas.....	149
Señor Jesús, la luz del sol se fue....	39
Señor, los que sumisos, de tus manos	290
¡Señor, Tú eres santo! yo Te amo,	
en Ti espero.....	246
Ser infinito, Dios bondadoso.....	215
<i>Sé siempre alerta; silenciosa nunca</i>	<i>274</i>
Si a Jesús acudo.....	454
Si aquí sufrimos tanto.....	348
Siempre en la gloria delante del trono	425
Siente el alma puros goees.....	87
Si estás tú triste, débil, angustiado..	411
Sin cesar siempre pienso en la tierra mejor	354
<i>Sí, si ¡venid, Jesús refugia ofrece..</i>	<i>411</i>
Si tú cansado estás de pecar.....	410
Si un día el dolor.....	165
Soldados de Cristo, tened precaución	171
Soldados de la Cruz.....	172
Sol de mi ser, mi Salvador.....	41
Solemnes resuenen los fervidos cantos	68
Solo a Ti, Dios y Señor.....	48
Somos tus hijos, Padre celeste.....	439
<i>Somos tus hijos, Te adoramos.....</i>	<i>215</i>
Somos unos pequeñuelos.....	449
<i>Són de triunfo, són de triunfo.....</i>	<i>68</i>
Soy extranjero aquí, mi hogar lejano está	378
¡Soy feliz! ¡soy feliz!.....	148
<i>Suave luz, manantial.....</i>	<i>389</i>
Suenen dulces himnos, gratos al Señor	78
Suenen hoy las campanas.....	462
<i>Su ruta al cielo, su enseña la Cruz.</i>	<i>451</i>
<i>Sus manos ungieron al niño feliz..</i>	<i>450</i>
Tal como soy de pecador.....	150
<i>Tan, tan, resuenen las campanas...</i>	<i>462</i>
¡Temperancia! feliz salvaguardia..	368

Tenebroso mar undoso	260
Tengo de Dios el amor.....	194
Tentado no cedas; ceder es pecar..	169
Ten valor, valor, Cristiano.....	191
Terrestres y celestes criaturas.....	7
¿Te sientes casi resuelto ya?.....	428
Tesoro incomparable	208
Tiernas canciones alzado al Señor...	27
Todo es tuyo	491
Todos juntos reunidos.....	18
Todos juntos tributamos.....	16
¡Trabajad! ¡Trabajad!.....	311
¡Trabajad! ¡Trabajad! somos siervos de Dios.....	311
Trabajar y orar.....	308
Tres veces santo y justo Dios.....	58
Tu dejaste tu trono y corona por mí	83, 84
¡Tú, de los fieles eternal cabeza....	296
<i>Tú morista, buen Jesús.....</i>	<i>140</i>
Tu ¡oh Cristo! de mi vida.....	206
Tu reino amo, ¡Oh! Dios.....	279
Tu ya vienes ¡oh Dios mío!.....	119
<i>Tú ya vienes, tú ya vienes.....</i>	<i>119</i>
Tuyo soy, Jesús, ya escuché lo' voz	265
¡Tuyos siempre! De tu trono.....	275
Un amigo hay más que hermano....	74
Un ancla tenemos que el horrible mar	219
Un cántico de gracias.....	437
¡Un hogar Dios nos da.....	339
Unidos en espíritu.....	105
Un lábaro sigo: la Santa Escritura.	174
Un nombre existe que escuchar me agrada	72
Un príncipe vino de noche a Jesús..	397
Un raudal de bendiciones.....	268
Un Salvador tengo siempre a mi lado	379
Un vivo anhelo tengo yo.....	259
¿Vagas triste y angustiado?....	412, 413
¡Vamos a Jesús, compañeros, sin temor!	305
<i>Vamos marchanda, tengamos valor.</i>	<i>184</i>
<i>Vamos sembranda con viva aniar..</i>	<i>116</i>
<i>Vámas sin dudar.....</i>	<i>396</i>
Ved al Cristo, Rey de gloria.....	111
Ved del cielo descendiendo.....	117
Ved que acercándose el día va....	116
Ven a Cristo prontamente.....	407
<i>Ven a El, pecador.....</i>	<i>402</i>
Ven, alma que lloras, ven al Salvador	401
<i>Ven a mi corazón ¡oh Cristo!....</i>	<i>83, 84</i>
Ven a mí, Señor Dios mío.....	253
Vendrá al Señor, y temblará la tierra	359
<i>Venid adoremos, venid adoremus..</i>	<i>89</i>
Veoid, celebremos alegremente....	490
Venid, fieles todos.....	89
Venid, los que vagando.....	382
¡Venid, naciones, pueblos!.....	77
Venid niñas todos, venid sin tardar	470
Venid, nuestras voces alegres unamos	59
Venid ¡oh pecadores!.....	399

HIMNO

Venid, pastorillos, venid a adorar.	469
Venid, pecadores	405
Venid, pecadores, a Cristo, venid...	403
<i>Venid, venid, los trabajados, venid!</i>	434
Venid, venid, zagales.....	88
Ven, oh dueño de mi vida.....	120
<i>Ven, oh niño, ven! con El feliz</i> <i>serás</i>	456
Ven, oh Todopoderoso.....	49
<i>Ven, pues, a Jesús</i>	425
<i>Ven Señor, ven Señor, mi Jesús</i> ...	120
<i>Ven Señor, ven Señor, ven Señor</i> ..	115
<i>Ven tras Mí, siguiendo mis pisadas</i> .	427
<i>Ven! Ven! buen Jesús</i>	258
Ven Tú, ¡oh Rey Eterno!	300
Viajando vamos hacia Dios.....	385
Volvéos, volvéos, ¿porqué moriréis?	404
<i>Volveremos a cantar</i>	423
Voy al cielo, soy peregrino.....	334, 335

HIMNO

<i>Voy al cielo, soy peregrino</i>	334, 335
Voz de amor y de clemencia.....	95
Ya el fin se acerca de tu día santo.	35
Ya la luz del nuevo día.....	478
Ya la noche silenciosa.....	45
<i>¡Ya nos salvó! ¿por qué no Le ad-</i> <i>miles?</i>	430
Ya venimos cual hermanos.....	288
Ya viene a mi alma un són.....	204
<i>Ya vino a mi corazón</i>	192
Yo escucho buen Jesús.....	146
Yo espero la mañana.....	338
<i>Yo me entrego a Ti</i>	270
Yo quiero trabajar por el Señor....	308
Yo sé que Jesús, cuando al mundo bajó	450
<i>Yo Te amo, Cristo mío</i>	232
Yo Te amo: ven revela.....	232
Yo voy viajando, sí.....	330

LISTA DE SECCIONES

Doxologías	1- 13	La Aspiración.....	255-268
Apertura y Clausura del Culto	14- 31	La Consagración.....	269-276
Himnos Matutinos.....	32- 45	La Iglesia.....	277-279
La Santísima Trinidad.....	46- 49	Confesión de Fe.....	280-282
El Padre.....	50- 53	La Cena del Señor.....	283-293
La Alabanza de Cristo Enalzada	54- 74	El Ministerio.....	294-297
Advenimiento y Navidad.....	75- 93	Reuniones Eclesiásticas.....	298-299
Los Sufrimientos y Muerte....	94-104	Servicio y Lucha.....	300-316
La Resurrección.....	105-109	Las Misiones.....	317-325
La Ascensión.....	110-113	La Comunión de los Santos....	326-327
La Segunda Venida.....	114-120	La Vida Perdurable.....	328-360
El Espíritu Santo-Plegarias... 121-130		Año Nuevo.....	361-363
Las Sagradas Escrituras.....	131-136	Fin de Año.....	364-366
La Gracia de Dios en Cristo.. 137-149		La Temperancia.....	367-368
Fe en Cristo.....	150-158	El Matrimonio y el Hogar....	369-372
La Confesión del Pecado.....	159-165	Nacional	373-377
El Conflicto con el Pecado....	166-184	Evangelización	378-435
Paz y Esperanza.....	185-206	La Niñez.....	436-480
La Comunión con Cristo.....	207-232	Cantos Llanos.....	481-491
La Oración	233-254		

Benjamin Osses Almonacid

A P E N D I C E

INDICE ALFABETICO

	HIMNO N°		HIMNO N°
A Dios alabe nuestra voz	28	Gozo da servir a Cristo	111
¡A la batalla	199	Gracias Jesús	351
A la divina Trinidad	1	Grande amor, sublime, eterno	209
¡Al Oíos de Abraham loor	12	Grande es tu fidelidad	342
¡Al mundo paz, nació Jesús	34		
Aramos, nuestros campos	343	¿Has buscado la paz	134
Aunque soy niño	352	Hay corazones a tu alrededor	255
Avfanos, Señor, demuestra tu poder	310	Hay un canto nuevo en mi ser	270
Avfanos, Señor, sintamos el poder	308	Hazme una fuente de bendiciones	255
		Jehová cumplirá por mí	129
Cabeza sangrentada	45	Jesús es mi rey soberano	266
Cantad alegres al Señor	13	Jubilosas nuestras voces	337
Cerca, más cerca	166		
¿Cómo podré estar triste?	151	La merced de nuestro Padre	256
Con gran gozo y placer	336	Lámpara fiel	226
Con las nubes viene Cristo	81	¡La Navidad llegó!	354
Creced, creced	130	La ruta lucha terminó	62
Cristo el Señor me ama por siempre	163	Las Sagradas Escrituras	344
Cristo es mi dulce Salvador	112	La tumba le encerró	57
Cristo está buscando obreros	249	La voluntad de Dios	144
Cristo, mi piloto sé	195		
Cristo, no yo	131	Me hirió el pecado	299
Qual pendón hermoso	198	Mi voluntad la he rendido	144
Cuando anuncie el arcángel	214		
Cuando estés cansado y oba- tido	162	Navidad de amor y paz	28
Cuando sea tentado	196	Navidad hermosa	353
¡Cuán grande es El!	15	No habrá sombras en el valle	213
		Noventa y nueve ovejas son	284
Da lo mejor al Maestro	333	Nuestra esperanza y protección	14
De la cumbre del Calvario	35	Nunca, Oíos mío, cesará mi labio	16
De paz inundada mi senda	110		
Despide hoy tu grey	3	¡Oh, cuán dulce es fiar en Cristo	164
Después, Señor, de haber tenido aquí	4		
Oía en día	152	Padre nuestro que estás en los cielos	129
		Perfecto amor	345
Ebenezer	24	Por veredas extraviadas	285
El diezmo	344		
El placer de mi alma	27	¿Qué me puede dar perdón	286
El profundo amor de Cristo	24	¿Quién podrá con su presencia	27
El Señor Jesús está llama- mando	252		
El Señor resucitó ¡Aleluya!	59	Sagrado es el amor	2
En el cielo Jesús me espera	351	Santa Biblia	227
En el seno de mi alma	106	Según tu dicho al expirar	335
En la mansión do Cristo está	212	Señor Jesús, me entrego a ti	250
En su profundo amor	265	Señor mi Oíos, al contemplar los cielos	15
		Señor ¡yo te conozco!	5
Estad por Cristo firmes	200	Siervos de Jesús	197
Estoy bien con mi Dios	110	Somos tus siervos	248

	HIMNO N°
Tu santo nombre alabaré	25
Un cargo dísteme, Señor.	350
Un día que el cielo sus glo rias	80
Un himno de avivamiento	310
Un raudal de bendiciones	128
Un sacrificio vivo	134
Vivo por Cristo	165
Ya pertenezco a Cristo	163

A P E N D I C E

INDICE DE SECCIONES

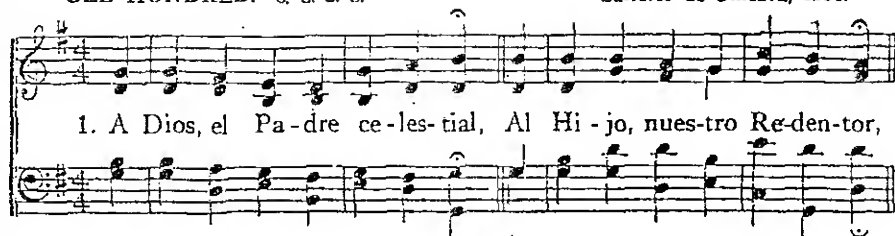
	HIMNOS N°
DOXOLOGÍAS	1
CLAUSURA DEL CULTO	2 - 4
ADORACION	5
EL PADRE EN LA CREACION, PROVIDENCIA Y REDENCION	12 - 16
ALABANZA DE CRISTO	24 - 27
NAVIDAD	28 - 34
SUFRIMIENTOS Y MUERTE DE CRISTO	35 - 45
RESURRECCION, ASCENSION Y EXALTACION DE CRISTO	57 - 62
SEGUNDA VENIDA	80 - 81
PAZ Y GOZO	106 - 111
AMOR Y GRATITUD	112
CONSAGRACION Y SANTIFICACION	128 - 144
CONFIANZA Y SUMISION	151 - 195
PRUEBAS, CONFLICTOS Y LUCHA	196 - 200
MUERTE, RESURRECCION Y VIDA ETERNA	209 - 214
LAS SAGRADAS ESCRITURAS	226 - 227
MISIONES	248 - 252
SERVICIO	255 - 256
TESTIMONIO	265 - 270
CULTO EVANGELISTICO	284 - 299
AVIVAMIENTO	308 - 310
JUVENTUD	333
CENA DEL SEÑOR	335
BIENVENIDA	336 - 337
ACCION DE GRACIAS	342 - 343
QUEZMO	344
MATRIMONIO	345
ORDENACION Y GRADUACION	350
NIREZ	351 - 354

Benjamin

DOXOLOGIAS

1 OLD HUNDRED. 8. 8. 8. 8.

Salterio de Ginebra, 1551.



1. A Dios, el Pa-dre ce-les-tial, Al Hi-jo, nues-tro Re-den-tor,



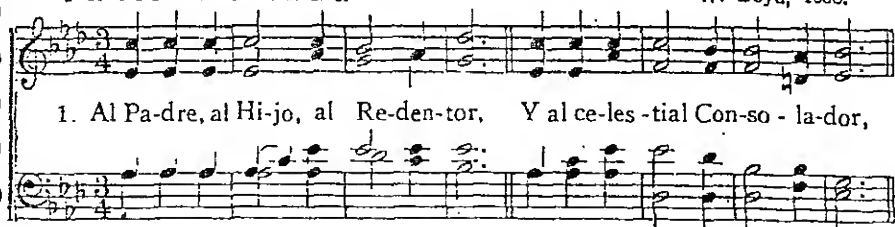
Al e-ter-nal Con-so-la-dor U-ni-dos to-dos a-la-bad. A-MÉN.

1 A Dios, el Padre celestial,
Al Hijo, nuestro Redentor,
Al eternal Consolador
Unidos todos alabad.

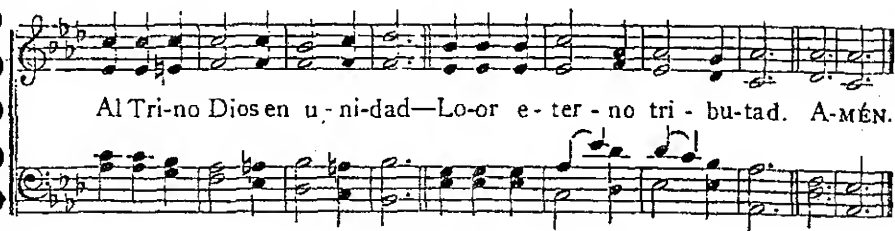
2 Cantad al Trino y Uno Dios,
Sus alabanzas entonad,
Su eterna honra proclamad
Con voz de amor y gratitud. Amén.

2 PENTECOSTES. 8. 8. 8. 8.

W. Boyd, 1868.



1. Al Pa-dre, al Hi-jo, al Re-den-tor, Y al ce-les-tial Con-so-la-dor,



Al Tri-no Dios en u-ni-dad—Lo-or e-ter-no tri-bu-tad. A-MÉN.

1 Al Padre, al Hijo, al Redentor,
Y al celestial Consolador,
Al Trino Dios en unidad—
Loor eterno trjbutad. Amén.

EL HIMNARIO

3 SEFTON. 8. 8. 8. 8.

J. B. Calkin, 1872.

1. A la di-vi-na Tri-ni-dad U - ni-dos to-dos a - la-bad;

Con a - le-grí-a y gra - ti-tud Su a-mor y gra-cia ce-le-brad. A-MÉN.

1 A la divina Trinidad
Unidos todos alabad;
Con alegría y gratitud
Su amor y gracia celebrad.
Amén.

4 TRURO. 8. 8. 8. 8.

C. Burney.

A la di-vi - na Tri - ni - dad U - ni - dos to - dos a - la-bad:

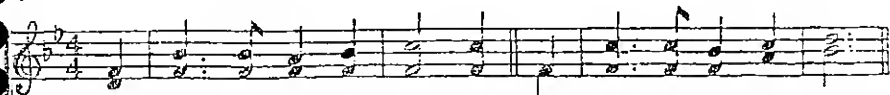
Con a - le-grí-a y gra - ti - tud Su a-mor y gra-cia ce-le-brad. A-MÉN.

1 A la divina Trinidad
Unidos todos alabad;
Con alegría y gratitud
Su amor y gracia celebrad.
Amen


DOXOLOGIAS

H. F. Hemy.


5 LORETTO. 7. 6. 7. 6. D.





1. E - ter - na glo-ria al Pa - dre Que to - do bien nos dió;




E - ter - na glo - ria dad - le Al que nos res - ca - tó.

Y glo - ria al San - to Es - pí - ri - tu Que in - fla - ma nues - tro a - mor:

Glo - ria a Dios, que se a - pia - da Del po - bre pe - ca - dor. A-MÉN



1 Eterna gloria al Padre
 Que todo bien nos dió;
 Eterna gloria dadle
 Al que nos rescató.
 Y gloria al Santo Espíritu
 Que inflama nuestro amor:
 Gloria a Dios, que se apiada
 Del pobre pecador.

Amén.

EL HIMNARIO

6 ALELUYA (Lowe) 8. 7. 8. 7. Aleluyas
Unísono

A. Lowe, c. 1860

A Je - sús per - te - ne - ce - mos, Re - di - mi - dos por su a - mor;

Organo

Y a Dios Tri - no y U - no da - mos Glo - ria, ben - di - ción y ho - nor.


¡A - le - lu - ya! ¡A - le - lu - ya! ¡A - le - lu - ya! A - MÉN

1 A Jesús pertenecemos,
Redimidos por su amor,
Y a Dios Trino y Uno damos
Gloria, bendición y honor.
¡Aleluya! Aleluya! ¡Aleluya!
Amén

DOXOLOGIAS

9 GLORIA SEA AL PADRE. 10 8 15 12

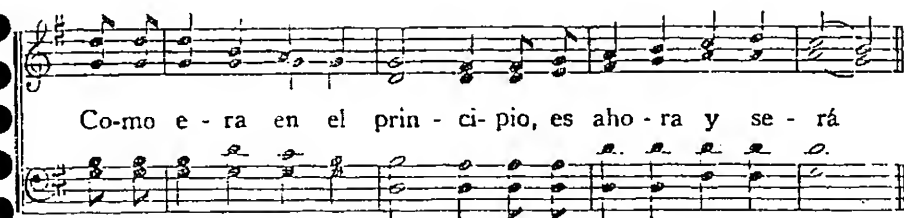
Gmo. B. Boomer.



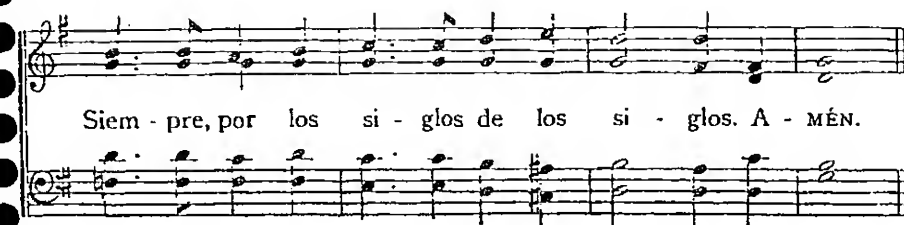
1. Glo - ria se - a al Pa - dre, y al Hi - jo,



Y al Es - pí - ri - tu San - to;



Co-mo e - ra en el prin - ci - pio, es aho - ra y se - rá



Siem - pre, por los si - glos de los si - glos. A - mén.

1 Gloria sea al Padre, y al Hijo,
Y al Espíritu Santo;
Como era en el principio, es ahora
y será
Siempre, por los siglos de los siglos.
Amén.

EL HIMNARIO

10 GLORIA SEA AL PADRE 10. 8. 15. 12.

Gmo. B. Boomer

1. Glo - ria se - a al Pa - dre, y al Hi - jo,
Y al Es - pí - ri - tu San - to; Co - mo
e - ra en el prin - ci - pio, es a - ho - ra y se - rá
Siem - pre, por los si - glos de los si - glos. A - MÉN

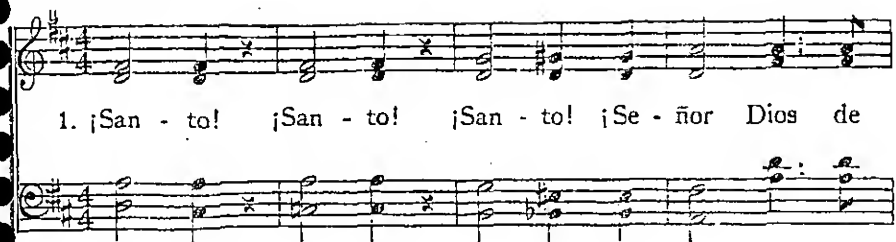
The musical score is written for a four-part choir (Soprano, Alto, Tenor, Bass) in G major and 4/4 time. It consists of six systems of staves. The lyrics are written below the staves, aligned with the corresponding vocal parts. The score includes various musical notations such as notes, rests, and bar lines.

1 Gloria sea al Padre, y al Hijo,
Y al Espíritu Santo;
Como era en el principio, es ahora
y será
Siempre, por los siglos de los siglos.
Amén

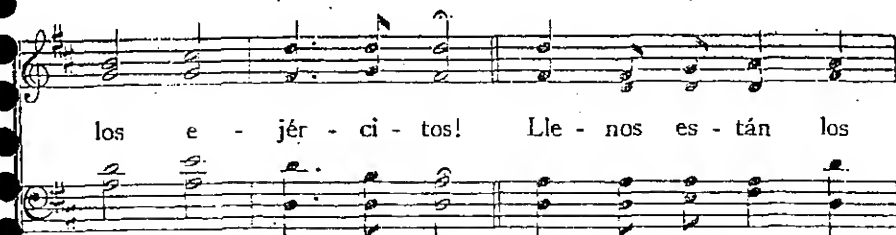
DOXOLOGIAS

13 SANCTUS 15. 15. 12.

Gmo. B. Boomer.



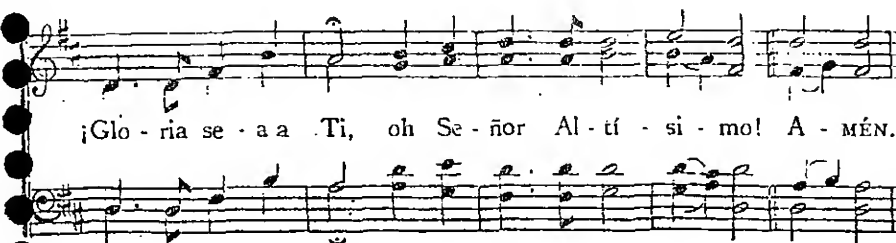
1. ¡San - to! ¡San - to! ¡San - to! ¡Se - ñor Dios de



los e - jér - ci - tos! Lle - nos es - tán los



cie - los y la tie - rra de tu glo - ria:



¡Glo - ria se - a a Ti, oh Se - ñor Al - tí - si - mo! A - mén.

¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! ¡Señor
Dios de los ejércitos!

Llenos están los cielos y la tierra de
tu gloria.

¡Gloria sea a Ti, oh Señor Altísimo!
Amén.

EL HIMNARIO

14 SAN SALVADOR. 8. 6. 8. 6.

F. G. Baker. 1876.

1. Al Pa-dre se - a to-do honor, Al Hi-jo fiel tam-bién,

Y al ce-les-tial Con-so-la-dor, E-ter-na-men-te.

1 Al Padre sea todo honor,
Al Hijo fiel también,
Y al celestial Consolador,
Eternamente.

15 HOSANNA. 9. (8. 6. 8. 6. D.)

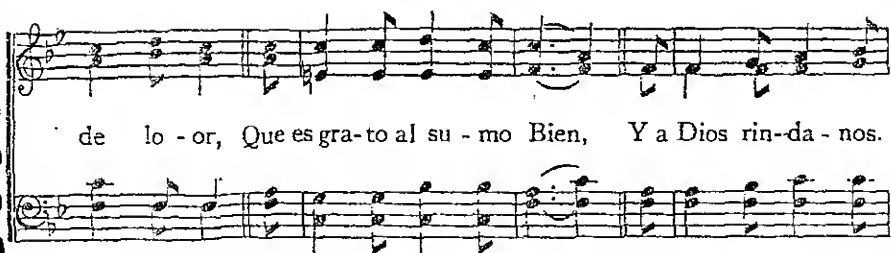
Wm. B. Bradbury.

1 ¡Ho-san - na! ¡ho-san - na! ¡ho-san - na! El cie-lo y tie-rra es

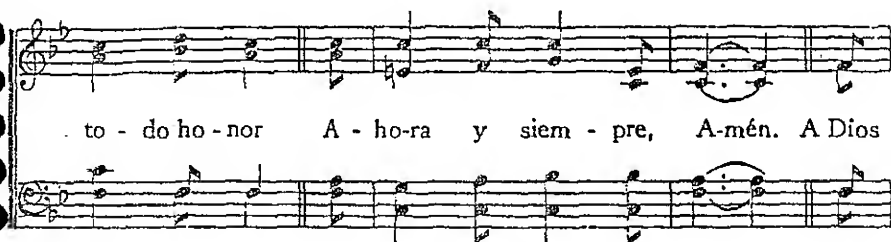
del Se-ñor La glo-ria y po-tes-tad; Y nos cir-cun-da

con su a-mor La ex-cel-sa Tri-ni-dad Al-zad pues him-nos

APERTURA Y CLAUSURA DEL CULTO



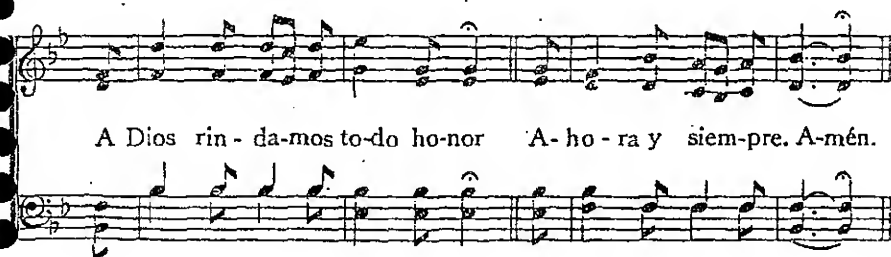
de lo - or, Que es gra-to al su - mo Bien, Y a Dios rin-da - nos.



to - do ho - nor A - ho-ra y siem - pre, A-mén. A Dios



rin - da - mos to - do ho - nor, To-do ho - nor, to-do ho - nor!



A Dios rin - da-mos to-do ho-nor A-ho - ra y siem-pre. A-mén.

1 ¡Hosanna! ¡hosanna! ¡hosanna!
El cielo y tierra es del Señor
La gloria y potestad;
Y nos circunda con su amor
La excelsa Trinidad.
Alzad pues himnos de loor,
Que es grato al sumo Bien,

Y a Dios rindamos todo honor
Ahora y siempre, Amén.
A Dios rindamos todo honor,
Todo honor, todo honor!
A Dios rindamos todo honor
Ahora y siempre.

Amén.

EL HIMNARIO

16 TRIUNFO. 8. 7. 8. 7. 8. 7.

H. J. Gännttel, 1852



1. To-dos jun - tos tri - bu - ta - mos Gra - cias al 'buen Sal - va - dor;



Siem - pre es gran - de su pa - cien - cia, Y e - ter - nal su dui - ce a - mor;



A - le - lu - ya! A - le - lu - ya! ¡Pro - cla - me - mos su lo - or!



1 Todos juntos tributamos,
Gracias al buen Salvador;
Siempre es grande su paciencia,
Y eternal su dulce amor;
¡Aleluya! ¡Aleluya!
¡Proclamemos su loor!

2 El divino Rey eterno
Nos rodea con favor;
Santifica a los creyentes
Y perdona al pecador;
¡Aleluya! ¡Aleluya!
¡Proclamemos su loor!

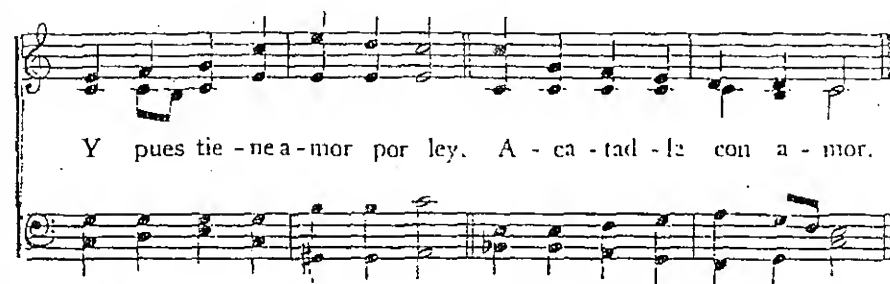
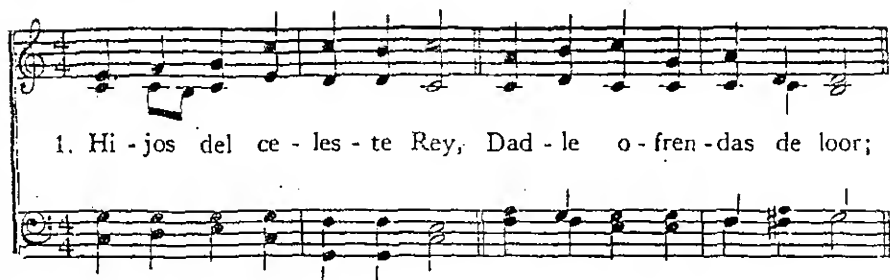
3 ¡Que tengamos, pues, confianza!
Fiel es nuestro Salvador;
Y en el cielo reunidos
Cantaremos su loor;
¡Aleluya! ¡Aleluya!
Cantaremos su loor.

M. F. FERNANDEZ.

APERTURA Y CLAUSURA DEL CULTO

17 MUNUS. 7. 7. 7. 7.

J. B. Calkin, 1872.



1 Hijos del celeste Rey,
Dadle ofrendas de loor;
Y pues tiene amor por ley,
Acatadle con amor.

3 En su templo se hallan paz,
Gracia, júbilo y salud,
Que a las almas dan solaz
Y disipan la inquietud.

2 A sus atrios acudir
Y gozar de su amistad,
Vale más que residir
En las tiendas de maldad.

4 Contra quien confía en El
Impotente es ruda lid;
Porque es Dios amigo fiel,
De los suyos adalid.

5 Vuestros cantos, pues, alzá
A su trono con fervor,
Y homenaje tributad
A la gloria del Señor.

J. B. CABRERA.

EL HIMNARIO

18 ST. OSWALD. 8. 7. 8. 7.

J. B. Dykes, 1857.

1. To - dos jun - tos, re - u - ni - dos A - la - bá - mos - te, Se - ñor;

A tus hi - jos muy que - ri - dos Nos con - ce - des es - te ho - nor. A - MÉN

1 Todos juntos, reunidos
Alabámoste, Señor;
A tus hijos muy queridos
Nos concedes este honor.

3 Eres tú, Señor, benigno,
Tú perdonas con amor;
De alabanzas, eres digno,
Infinito bienhechor.

2 Adorarte y alabarte
Sea nuestra ocupación:
Que podamos proclamarte
Dios de nuestra salvación.

4 Siempre seas alabado
Por tu inmensa caridad,
¡Oh gran Dios! y celebrado
Seas en la eternidad.

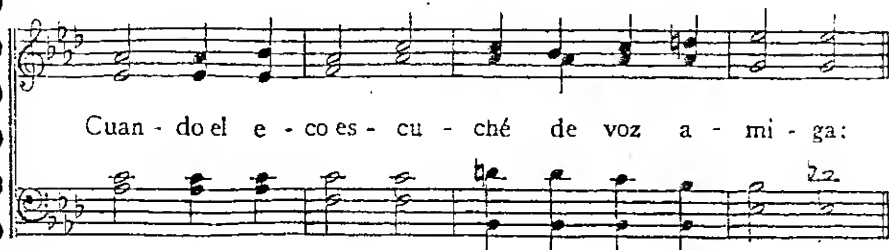
Amén.

19 ELLERS. 11. 11. 11. 11.

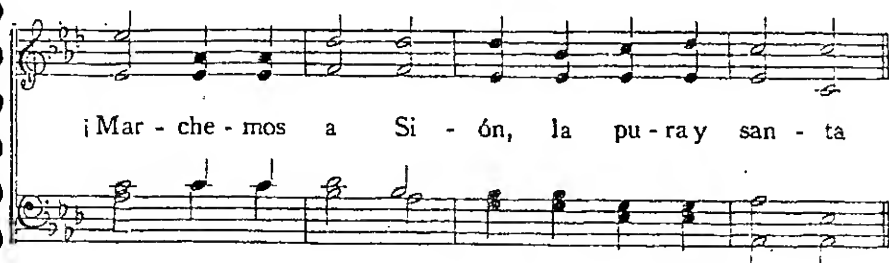
E. J. Hopkins, 1868.

1. ¡Có - mo tem - bló mi co - ra - zón de go - zo !

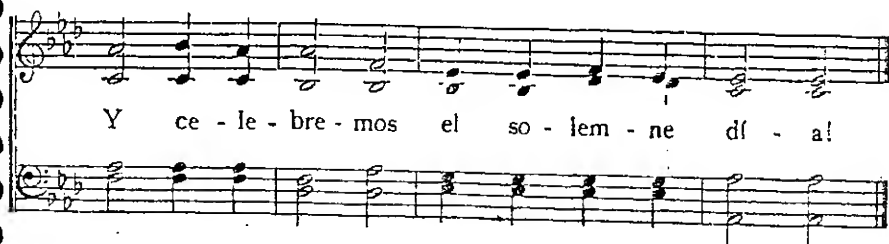
APERTURA Y CLAUSURA DEL CULTO



Cuan - do el e - co es - cu - ché de voz a - mi - ga:



¡Mar - che - mos a Si - ón, la pu - ra y san - ta



Y ce - le - bre - mos el so - lem - ne dí - a!

1 Como tembló mi corazón de gozo
Cuando el eco escuché de voz amiga:
¡Marchemos a Sión, la pura y santa;
Y celebremos el solemne día!

2 Amo sus puertas, amo su camino:
La Iglesia, a que la gracia se
prodiga,
Cual torreón por Dios edificado,
Su bondad, su cariño testifica.

3 Las santas tribus marchan a sus
atrios,
Con noble y pura y férvida alegría;

El hijo de David está en su trono,
Y allí reparte celestial justicia.


4 Escucha nuestras quejas y loores;
Y cuando en voz terrible y con-
movida
Al pecador separa de los santos,
Ya nos vence el terror o la alegría.

5 Reine la paz en este santo sitio;
Por siempre el gozo puro aquí
resida.
La gracia celestial a los que adoran
Con santos dones y con fé bendiga.

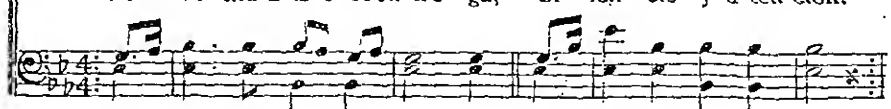
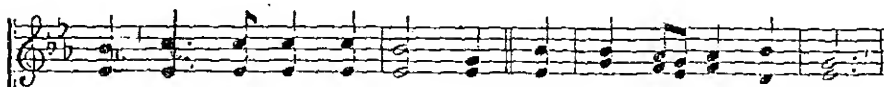
EL HIMNARIO

20 MENDEBRAS. 7. 6. 7. 6. D.

Arreg. por L. Mason.



1. La ho - ra san - ta lle - ga, Em - pie - za la o - ra - ción:
El al - ma a Dios se en - tre - ga, Si - len - cio y a - ten - ción.

Pa - ra e - le - var la men - te An - te el Su - pre - mo Ser,




Si - len - cio re - ve - ren - te De - be - re - mos te - ner.



1 La hora santa llega,
Empieza la oración:
El alma a Dios se entrega,
Silencio y atención.
Para elevar la mente
Ante el Supremo Ser,
Silencio reverente
Deberemos tener.

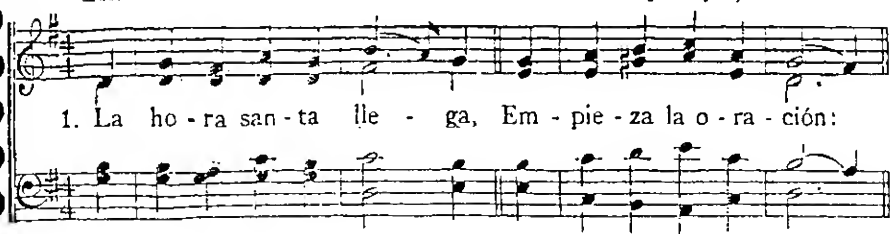
2 Los coros celestiales
A Dios cantando están.
A unirse con los tales
Plegarias nuestras van.
Alcemos, pues, el alma
Con pura devoción,
Gozando en santa calma
De bendita oración.

3 La lámpara de vida,
Nos da consolación,
A meditar convida
En nuestra condición.
¡Silencio! que ha llegado
El culto de oración,
Dios se halla a nuestro lado:
¡Silencio y devoción!

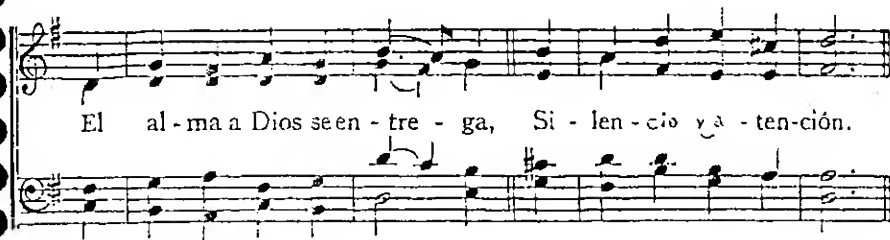
APERTURA Y CLAUSURA DEL CULTO

21 BRADFORD. 7. 6. 8. 6. 8. 7.

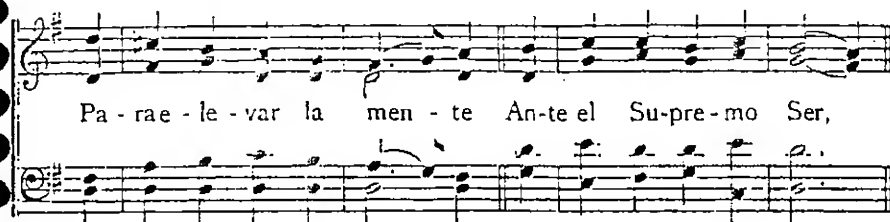
F. J. Haydn, 1732-1809.



1. La ho - ra san - ta lle - ga, Em - pie - za la o - ra - ción:



El al - ma a Dios se en - tre - ga, Si - len - cio y a - ten - ción.



Pa - rae - le - var la men - te An - te el Su - pre - mo Ser,



Si - len - cio re - ve - ren - te De - be - re - mos te - ner.

1 Le hora santa llega,
Empieza la oración:
El alma a Dios se entrega,
Silencio y atención.
Para elevar la mente
Ante el Supremo Ser,
Silencio reverente
Delieremos tener.

2 Los corns celestiales
A Dios cantando están.
A mirse con los tales
Plegarias, nuestras van.

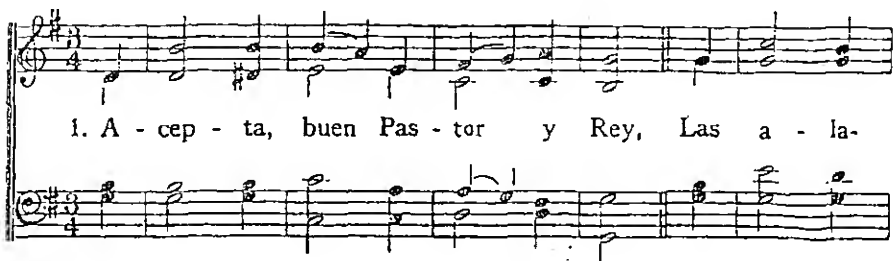
Alcemos, pues, el alma
Con pura devoción,
Gozando en santa calma
De bendita oración.

3 La lámpara de vida,
Nos da consolación,
A meditar convida
En nuestra condición.
¡Silencio! que ha llegado
El culto de oración,
Dios se halla a nuestro lado:
¡Silencio y devoción!

EL HIMNARIO

22 BROOKFIELD. 8. 8. 8. 8.

T. B. Southgate, 1814-1868



1. A - cep - ta, buen Pas - tor y Rey, Las a - la-



ban - zas de tu grey; A - cep - ta su fer-



vien-te a - mor Por tu co - ro - na de ho - nor. A-MÉN.

1 Acepta, buen Pastor y Rey,
Las alabanzas de tu grey;
Acepta su ferviente amor
Por tu corona de honor.

2 Que sea nuestra devoción
Continua, dulce comunión
Con el que en la cruz murió,
Y por su muerte nos salvó.


3 El buen Pastor es siempre fiel;
Dichosos los que creen en El;
En El tendrán felicidad
Por toda la eternidad.

Amén.

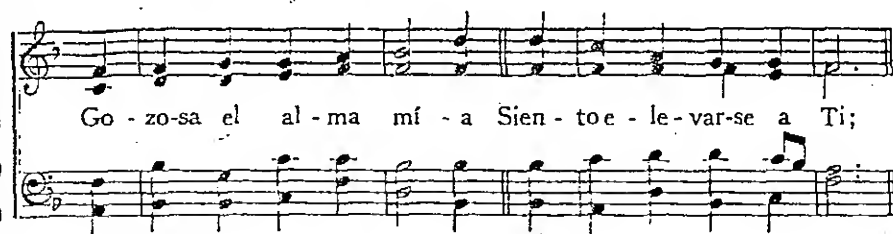
APERTURA Y CLAUSURA DEL CULTO

23 MORLAIX. 7. 7. 7. 6. 4. 6.

J. H. Knecht, 1752-1817. arreg.



1. Se - ñor a quien los cie - los En - to - nan su ar - mo - ní - a,



Go - zo - sa el al - ma mí - a Sien - to e - le - var - se a Ti;



A Ti, a Ti, Sien - to e - le - var - se a Ti. A - MÉN.

1 Señor, a quien los cielos
Entonan su armonía,
Gozosa el alma mía
Siento elevarse a Ti;
A Ti, a Ti,
Siento elevarse a Ti.

2 En dicha se convierte
A tu mirada el duelo:
Pues eres Rey del cielo :
Y Rey también aquí:
Y Rey, y Rey,
Y Rey también aquí.

3 Haz que de la salud
Encuentre yo la vía;
Renueva el alma mía,
Transforma el corazón:
Transforma, transforma,
Transforma el corazón.

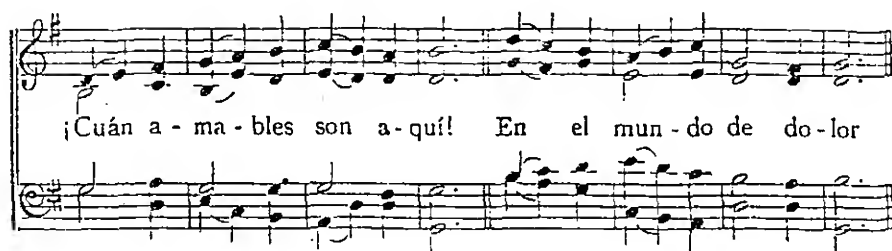
4 Que en Ti pensando siempre,
Encuentre en Ti mi encanto,
Que en tu Evangelio santo
Reciba paz, Señor:
La paz, la paz,
Reciba paz, Señor.

5 Escucha, oh Dios benigno,
La fervida plegaria
De un alma solitaria
Que se dirige a Ti:
A Ti, a Ti,
Que se dirige a Ti.

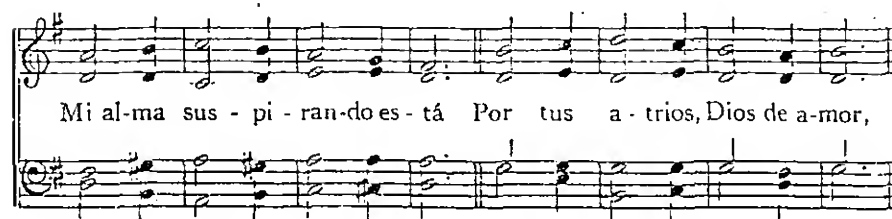
Amén.



1. Be - llas tus mo - ra - das son En el cie - lo de es-pen-dor.



¡Cuán a - ma - bles son a - quí! En el mun - do de do - lor



Mi al - ma sus - pi - ran - do es - tá Por tus a - trios, Dios de a - mor,



Siem - pre an - si - n a - llí vi - vir, Y ser - vir - te con fer - vor. A - mén.

1 Bellas tus moradas son
En el cielo de esplendor.
¡Cuán amables son aquí
En el mundo de dolor!
Mi alma suspirando está
Por tus atrios, Dios de amor.
Siempre ansio allí vivir,
Y servirte con fervor

2 ¡Cuán felices son, Señor,
Los que junto a tu altar
Gozan santa comunión,
Dulce paz y amor sin par!
Cual paloma que su pié
No encontró do' reposar,
Vuelven y hallan siempre allí
Grato alivio y bienestar

APERTURA Y CLAUSURA DEL CULTO

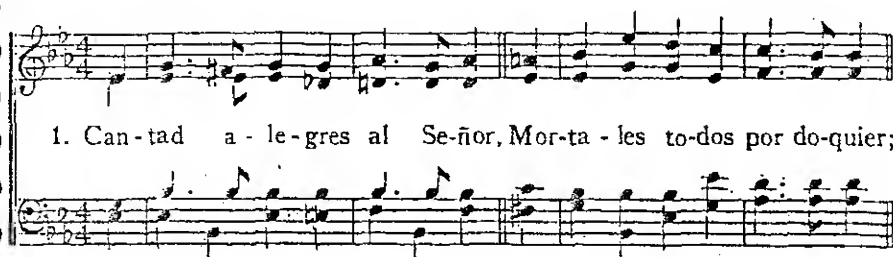
3 Cual ofrenda en suave olor
Sube al cielo su canción,
Tu derramas desde allí,
En torrentes, bendición.
Pan al alma hambrienta das;
Al sediento, en su aflicción,
De la vida el manantial,
De tu amor precioso don.

4 ¡Cuanto ansío, mi Jesús,
Ir al cielo donde estás.
Siempre en tu presencia estar
Viendo tu gloriosa faz!
Por el valle de aflicción
Con tu luz me guiarás
Hacia tu florido Edén.
A morar en dulce paz. Amén.

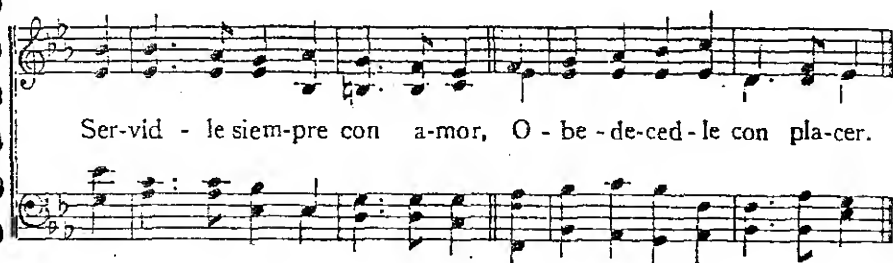
Salmo, 84. H. F. Lytes, 1834, Tr.

25 WALTHAM. 8. 8. 8. 8.

J. B. Calkin, 1872.



1. Can-tad a - le-gres al Se-ñor, Mor-ta - les to-dos por do-quier;



Ser-vid - le siem-pre con a-mor, O - be - de-ced-le con pla-cer.

1 Cantad alegres al Señor,
Mortales todos por doquier;
Servidle siempre con amor,
Obedecedle con placer.

3 Su pueblo somos: salvará
A sus ovejas el Pastor;
Ninguna de ellas faltará,
Si fuere fiel a su Señor.

2 Con gratitud canción alzá
Al Creador que el ser nos dió;
El nombre augusto venerad
Del que cual Padre nos amó.

4 De su promesa el alto don
Nos dió, y fiel sabrá cumplir.
Si a nuestra vez el corazón
Le damos puro hasta el morir.

SALMO, 100.

EL HIMNARIO

26 ANCIENT OF DAYS. 11. 10. 11. 10.

J. A. Jeffery.

1. ¡Al Dios de Sa - ba-oth ho-nor y glo - ria!

This system contains the first vocal line and the first piano accompaniment line. The vocal line is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 4/4 time signature. It begins with a whole rest for two measures, followed by a series of eighth and sixteenth notes. The piano accompaniment is in bass clef with the same key signature and time signature, starting with a whole rest for two measures followed by chords and eighth notes.

Accomp.

This system contains the second vocal line and the second piano accompaniment line. The vocal line continues the melody from the first system. The piano accompaniment is labeled 'Accomp.' and continues the harmonic support with chords and moving lines in both hands.

Can - te - mos su po - der y su bon-dad; Al dé - bil da la

This system contains the third vocal line and the third piano accompaniment line. The vocal line continues the melody. The piano accompaniment continues the harmonic support.

This system contains the fourth vocal line and the fourth piano accompaniment line. The vocal line continues the melody. The piano accompaniment continues the harmonic support.

APERTURA Y CLAUSURA DEL CULTO

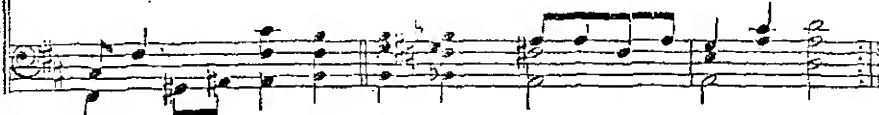
rall.



pal-ma y la vic-to-ria, Con-fun-de la al-ti-vez y la mal-dad.



rall.



1 ¡Al Dios de Sabaoth honor y gloria!

Cantemos su poder y su bondad;

Al débil da la palma y la victoria,

Confunde la altivez y la maldad.

2 Tú diste plena luz al firmamento,

Su asiento al mundo, su lindero al mar;

Su trono al sol, sus alas diste al viento;

Cabe tus pies los cielos ves rodar.

3 Sonó tu acento, y descubrióse el mundo,

Tus obras llenas de tu gloria están;

La tierra, el aire, el fuego, el mar profundo

Augusta muestra de tu ciencia dan.

4 ¡Al Dios de Sabaoth honor y gloria!

Cantemos su poder y su bondad;

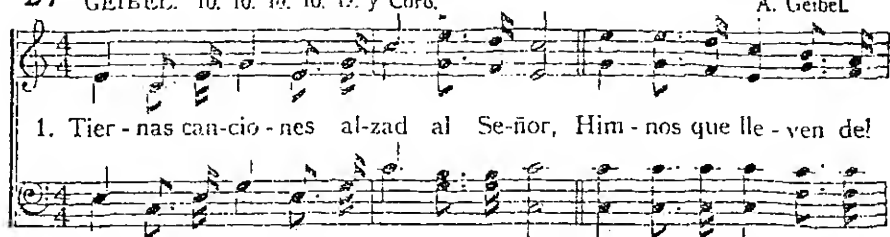
Al débil da la palma y la victoria,

Confunde la altivez y la maldad.

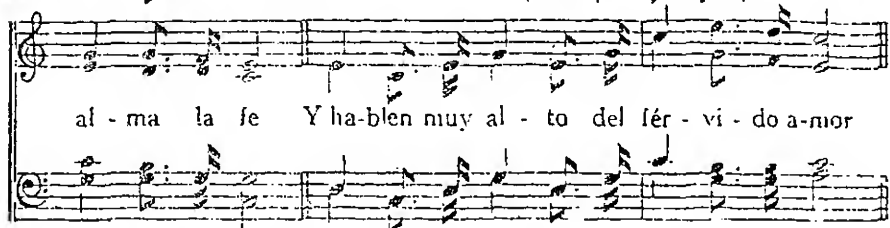
EL HIMNARIO

27 GEIBEL. 10. 10. 10. 10. D. y Coro.

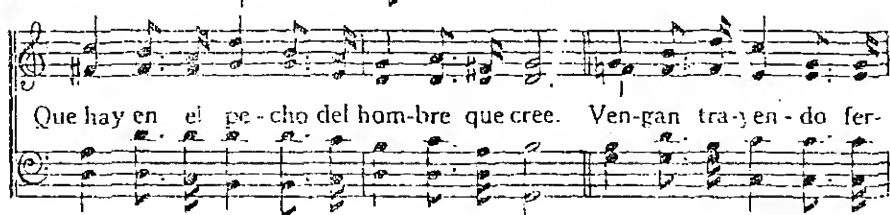
A. Geibel



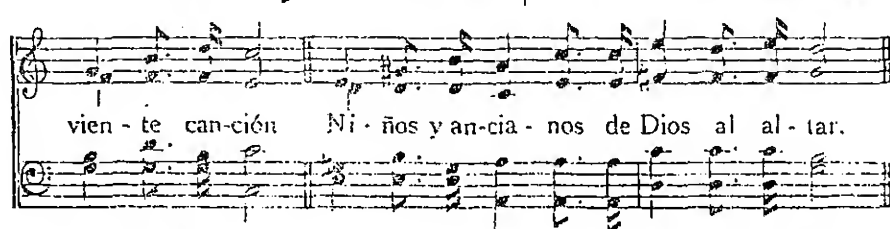
1. Tier - nas can - cio - nes al - zad al Se - ñor, Him - nos que lle - ven del



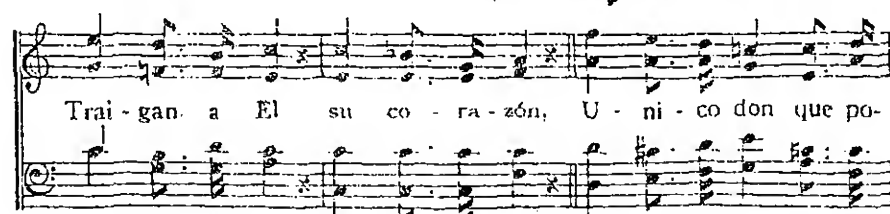
al - ma la fe Y ha - blen muy al - to del íer - vi - do a - mor



Que hay en el pe - cho del hom - bre que cree. Ven - gan tra - yen - do fer -




vien - te can - ción Ni - ños y an - cia - nos de Dios al al - tar.



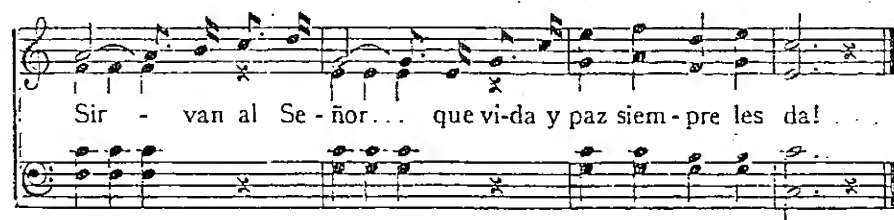
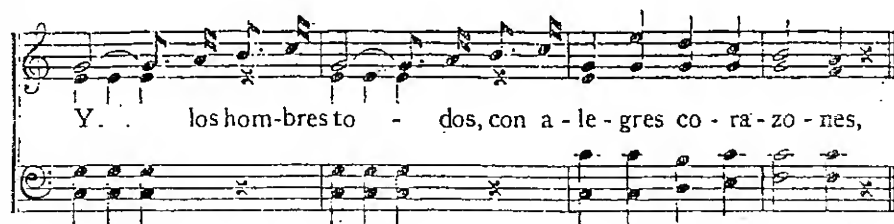
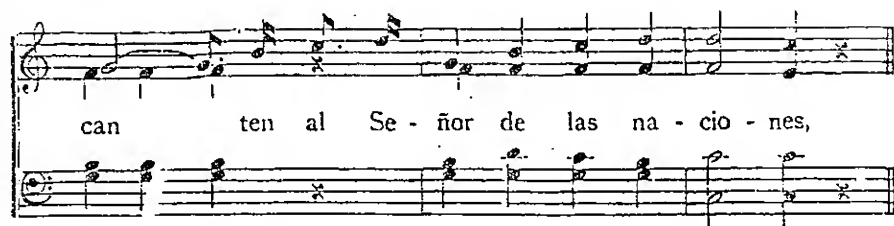
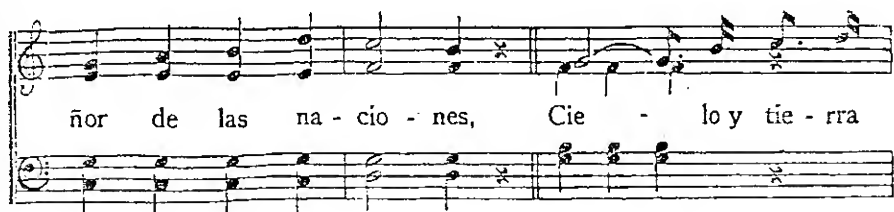
Trai - gan a El su co - ra - zón, U - ni - co don que po -

Coro.



drá a - cep - tar. ¡Cie - lo y tie - rra can - ten al Se -

APERTURA Y CLAUSURA DEL CULTO



1 Tiernas canciones alzad al Señor,
Himnos que lleven del alma la fe
Y hablen muy alto del férvido amor
Que hay en el pecho del hombre que cree.

Vengan trayendo ferviente canción
Niños y ancianos de Dios al altar.
Traigan a El su corazón,
Único don que podrá aceptar.

CORO. ¡Cielo y tierra canten al Señor
de la naciones,
Cielo y tierra canten al Señor de las
naciones,

Y los hombres todos, con alegres
corazones,
Sirvan al Señor que vida y paz
siempre les da!

2 El es la fuente de toda bondad,
Es de la vida la luz y el calor,
Sólo El nos libra de cruel ansiedad
Sólo El aleja del alma el dolor;
Digno es, por tanto, que el hombre
le dé
Gloria y honor que resuenen doquier.
Vamos a El llenos de fe.
Nos salvará con su gran poder.

V. MENDOZA.

EL HIMNARIO

28 ARLINGTON. 3. 6. 3. 6.

T. A. Arne, 1762. arreg.

1. ¡Oh, Dios, mi So - be - ra - no, Rey! A

Ti da - ré lo - or; Tu nom - bre yo en -

sal - za - ré, San - tí - si - mo Se - ñor. A - MÉN.

1 ¡Oh, Dios, mi Soberano, Rey!
A Ti daré loor;
Tu nombre yo ensalzaré,
Santisimo Señor.

2 Tus obras evidencia son
De infinito amor,
Y cantan con alegre voz
Las glorias del Señor.

3 Aquel que busca salvación
En Cristo, la hallará;
A su ferviente petición
El pronto atenderá.

Amén.

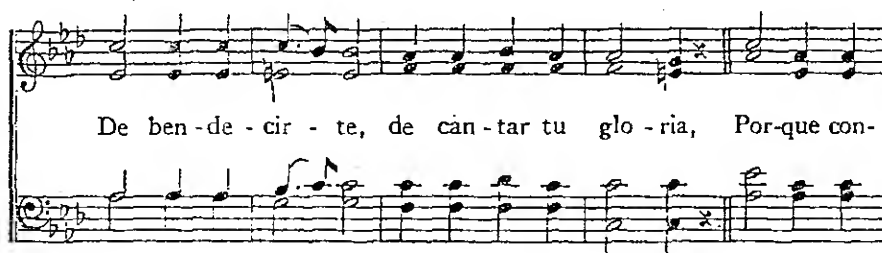
APERTURA Y CLAUSURA DEL CULTO

29 FLEMMING. 11. 11. 11. 5.

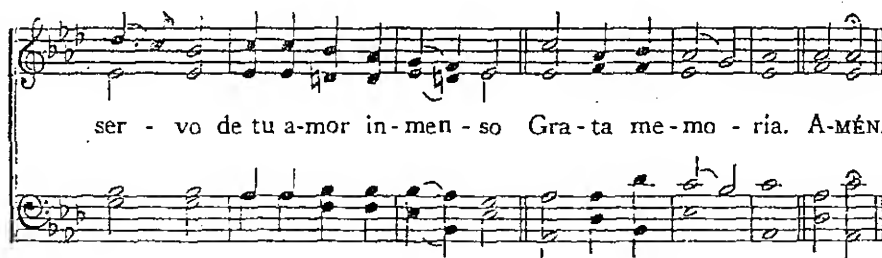
F. Flemming, 1810.



1. Nun - ca, Dios mí - o, ce - sa - rá mi la - bio



De ben - de - cir - te, de can - tar tu glo - ria, Por - que con -



ser - vo de tu a - mor in - men - so Gra - ta me - mo - ria. A - MÉN.

1 Nunca, Dios mío, cesará mi labio
De bendecirte, de cantar tu gloria,
Porque conservo de tu amor inmenso
Grata memoria.

2 Cuando perdido en mundanal sen-
dero
No me cercaba sino niebla oscura,
Tú me miraste, y alumbróme un
rayo
De tu luz pura.

3 Cuando inclinaba mi abatida frente
Del mal obrar el oneroso yugo,

Dulce reposo y eficaz alivio
Darme Te plugo.

4 Cuando en sus propios méritos fiaba,
Nunca mi pecho con amor latía;
Hoy de amor late, porque en tus
bondades
Sólo confía.

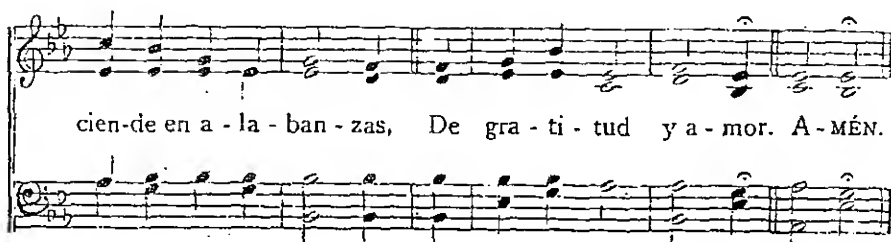
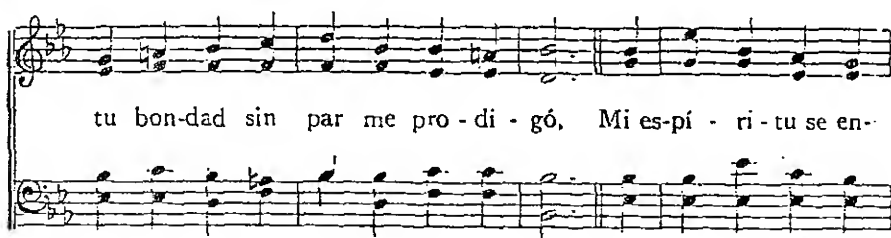
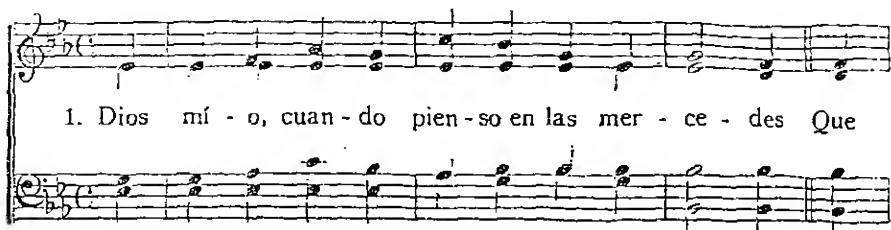
5 Y cuando exhale mi postrer aliento
Para volar a tu eternal presencia,
Habré de hallar con tu justicia unida
Dulce clemencia.

Amén.
J. B. CABRERA.

EL HIMNARIO

30 MERCEDES. 11. 10. 11. 6.

Gmo. B. Boomer, 1889.




- | | |
|---|---|
| 1 Dios mío, cuando pienso en las mer -
cedes
Que tu bondad sin par me prodigó.
Mi espíritu se enciende en alabanzas
De gratitud y amor. | 4 Tus dones a millares me prodigas.
Y no es entre estos dones el menor
El que inundarme pueda en su deleite
Con grato corazón. |
| 2 Innumerables bienes en mi alma
Tu cariñosa mano derramó,
Antes que el manantial adivinase
Mi tierno corazón. | 5 En todos los instantes de mi vida
Yo tus bondades cantaré. Señor.
Y luego llevaré mi dulce tema
A la inmortal Sión. |
| 3 Enfermo, tu bondad me dió el
remedio,
Y la salud del cuerpo renovó.
Sumida en el pecado, con tu gracia
El alma se ensanchó. | 6 Por siglos sin cesar en tu alabanza
En canto ardiente elevaré la voz
Para alabanzas tributarte es breve
La eternidad. Señor. |

Amén.

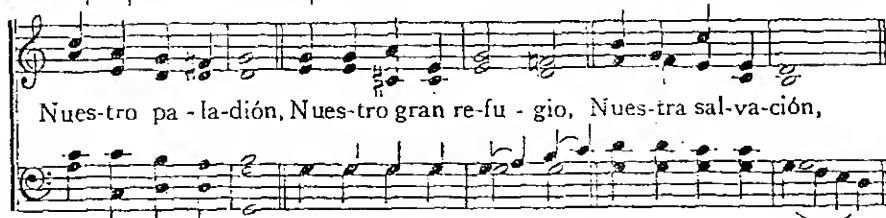
APERTURA Y CLAUSURA DEL CULTO

31 ARMAGEDDON. 6. 5. 6. 5. D. Coro.

Arreg. por J. Goss, 1871.

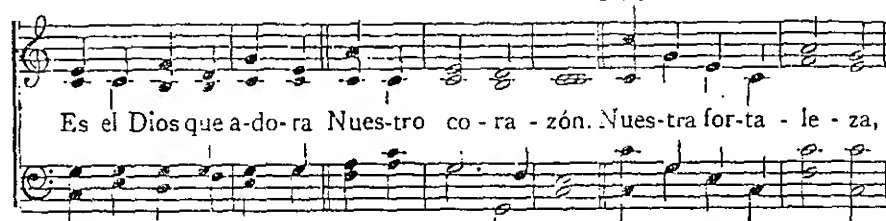


1. Nues-tra for-ta - le - za, Nues-tra pro-tec-ción, Nues-tro fiel so-co-rro,

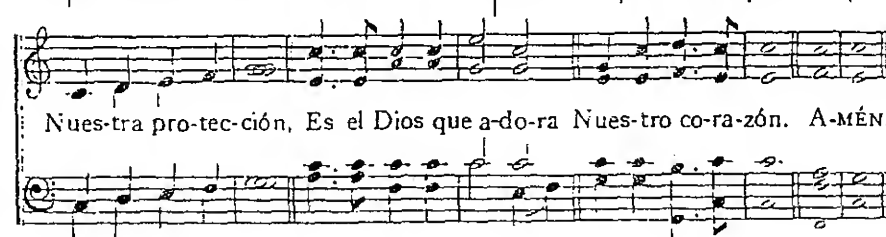


Nues-tro pa - la-dión, Nues-tro gran re-fu - gio, Nues-tra sal-va-ción,

Coro.



Es el Dios que a-do-ra Nues-tro co-ra - zón. Nues-tra for-ta - le - za,



Nues-tra pro-tec-ción, Es el Dios que a-do-ra Nues-tro co-ra-zón. A-MÉN.

2 Que la tierra toda
Cambie de lugar,
Y los montes rueden
Por el ancho mar
Nuestra fortaleza
Firme habrá de estar,
Porque lo inmutable
No podrá mudar

Coro: Nuestra fortaleza,
Nuestra protección,
Es el Dios que adora
Nuestro corazón.

3 A la voz tan sólo
De su voluntad

Túrbanse los mares
En su majestad;
Tiembra la montaña,
Todo es vanidad
Al vibrar su acento
Por la inmensidad.—Coro.

4 Que otros en sus fuerzas
Quieran descansar
O en las que este mundo
Les promete dar;
Nunca todas ellas
Se han de comparar
Con la que pudimos
En el cielo hallar.—Coro.

Amén.
E. VELASCO.

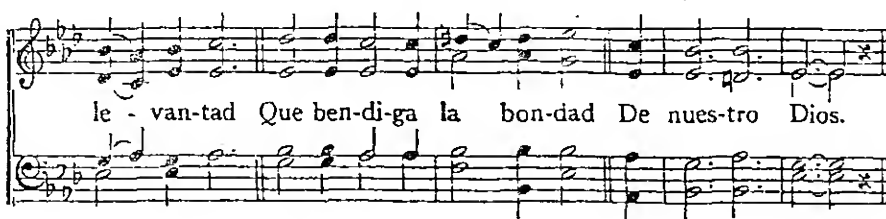
EL HIMNARIO

32 ALABANZA VESPERTINA. 7. 7. 7. 4.

W. P. Sherwin

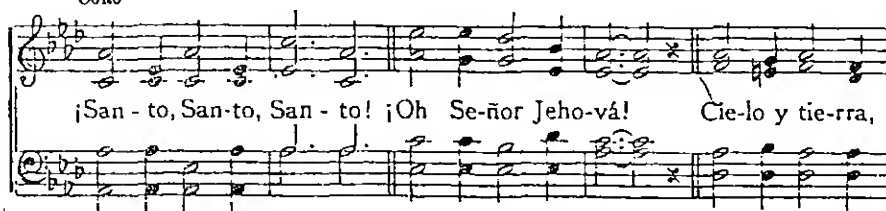


1. Nues-tro sol se po - ne ya, To-do en cal-ma que-da-rá; La ple - ga-ria



le - van-tad Que ben-di-ga la bon-dad De nues-tro Dios.

Coro



¡San - to, San-to, San - to! ¡Oh Se-ñor Jeho-vá! Cie-lo y tie-rra,



de tua-mor Lle-nos hoyes-tán, Se-ñor; ¡Lo - or a Ti! A-MÉN.

1 Nuestro sol se pone ya,
Todo en calma quedará:
La plegaria levantad
Que bendiga la bondad
De nuestro Dios.

2 ¡Oh Señor! tu protección
Dale a nuestro corazón;
Dale aquella dulce paz
Que a los tuyos siempre das
Con plenitud.

CORO.—¡Santo, Santo, Santo!
¡Oh Señor Jehová!
Cielo y tierra, de tu amor
Llenos hoy están. Señor
¡Loor a Ti!

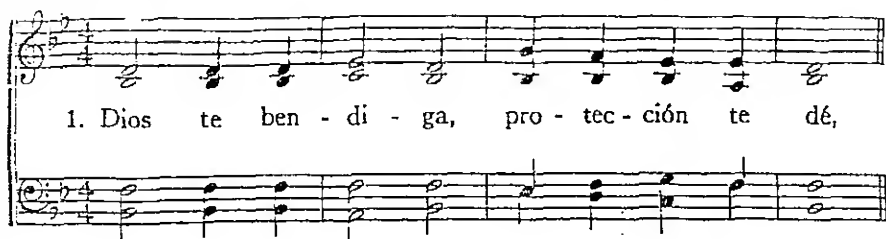
3 ¡Oh Señor! que al descansar
Pueda en Ti seguro estar,
Y mañana, mi deber
Pueda alegre y fiel hacer
En tu loor Amén

M. A. LATHBURY Tr por MENDOZA

HIMNOS MATUTINOS Y VESPERTINOS

33 MORECAMBE. 10. 10. 10. 10.

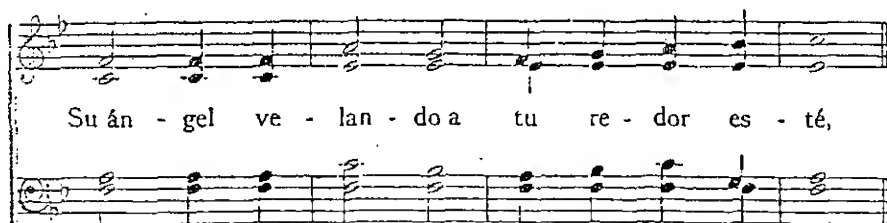
F. C. Atkinson, Cir. 1870.



1. Dios te ben - di - ga, pro - tec - ción te dé,



Se - a su gra - cia siem - pre tu sos - tén,



Su án - gel ve - lan - do a tu re - dor es - té,



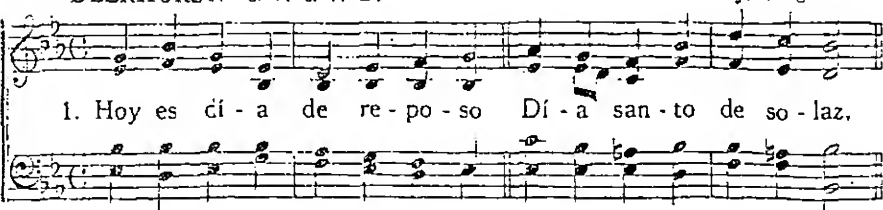
Dán - do - te a - bri - go por do - quier A - MÉN.

1 Dios te bendiga, protección te dé,
 Sea su gracia siempre tu sostén,
 Su ángel velando a tu redor esté
 Dándote abrigo por doquier. Amén.
 E. VELASCO.

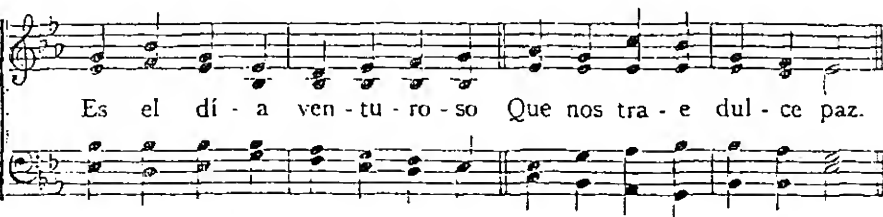
EL HIMNARIO

34 DEERHURST. 8. 7. 8. 7. D.

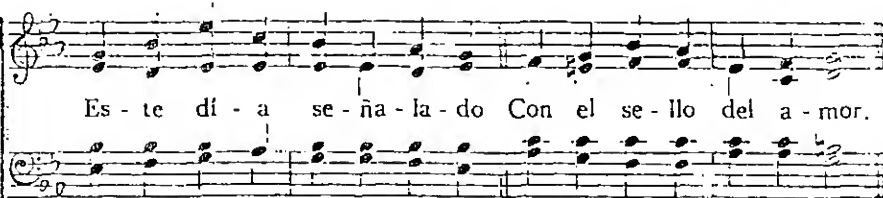
J. Langran



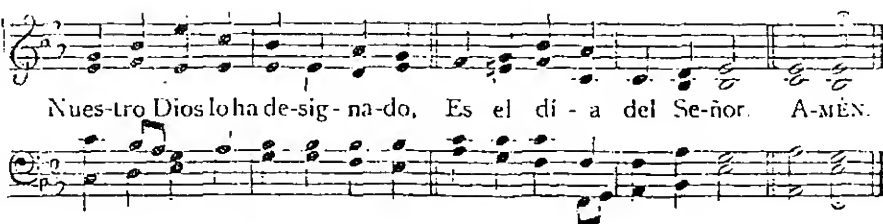
1. Hoy es dí - a de re - po - so Dí - a san - to de so - laz,



Es el dí - a ven - tu - ro - so Que nos tra - e dul - ce paz.



Es - te dí - a se - ña - la - do Con el se - llo del a - mor.



Nues - tro Dios lo ha de - sig - na - do, Es el dí - a del Se - ñor. A - MÈN.

1 Hoy es día de reposo,
Día santo de solaz;
Es el día venturoso
Que nos trae dulce paz.
Este día señalado
Con el sello del amor,
Nuestro Dios lo ha designado,
Es el día del Señor.

2 Celebremos a porfía
Al Autor de aqueste don,
Que nos da el festivo día
Y se goza en el perdón.
Aceptemos con buen gusto
El descanso semanal,
Esperando el día augusto
Del reposo celestial.

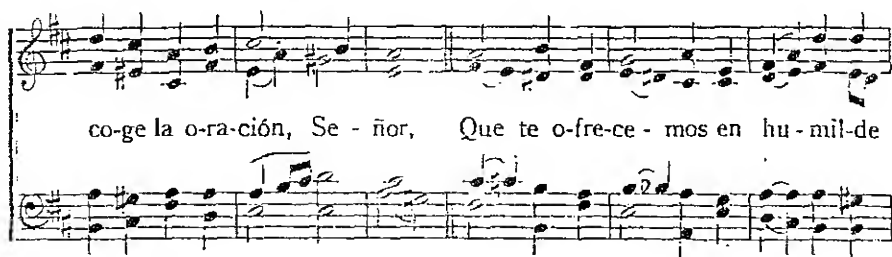
3 Trabajar es la sentencia
De la antigua creación;
Y morir, la consecuencia
De la prevaricación;
Mas reposo y vida estable
Dios nos da, quitando el mal;
Y su amor inescrutable
De la gracia es el raudal.

4 Los que a Ti nos allegamos
Por Jesús, Dios de verdad,
Hoy alegres te cantamos,
Que es eterna tu bondad.
De este día la memoria
Siempre se celebrará;
Y en el cielo con la gloria
Por los siglos durará

Amén.



1. Ya el fin se a-cer-ca de tu dí - a san - to: Be - nig-no a-



co-ge la o-ra-ción, Se - ñor, Que te o-fre-ce - mos en hu - mil-de



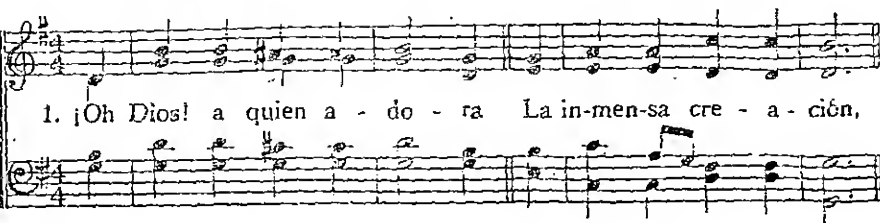
can - to Cual sa - cri - fi - cio de sü - a - ve o - lor. A-MÉN.

- | | |
|--|---|
| 1 Ya el fin se acerca de tu día santo:
Benigno acoge la oración, Señor,
Que te ofrecemos en humilde canto
Cual sacrificio de suave olor. | 3 De nuestro culto borra los defectos,
Da a nuestras preces eficaz virtud:
Tu amor tan sólo nos hará perfectos,
Tu sola gracia nos dará salud. |
| 2 Por las mercedes a tu anior debidas.
Por el descanso y plácido solaz,
Mil gracias sean sólo a Ti rendidas,
Rey de los reyes, Príncipe de paz. | 4 Haz que del mundo la escabrosa
senda
Correr podamos con seguro pie:
Y en los conflictos que la duda tienda
Tu luz alumbre nuestra débil fe. |
| 5 Y tus domingos de sagrada holgura,
Que son del alma celestial festin,
Nos anticipen la sin par ventura
De aquel descanso que no tiene fin.
Amén. | |

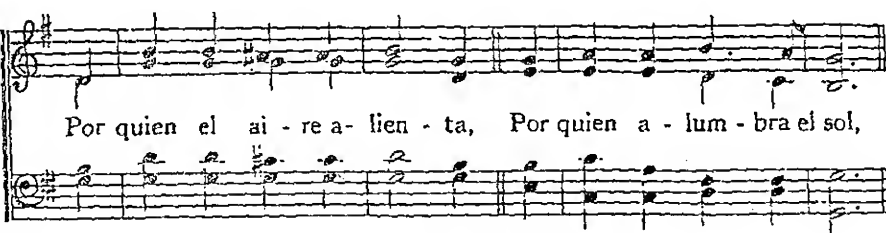
J. B. CABRERA.

EL HIMNARIO

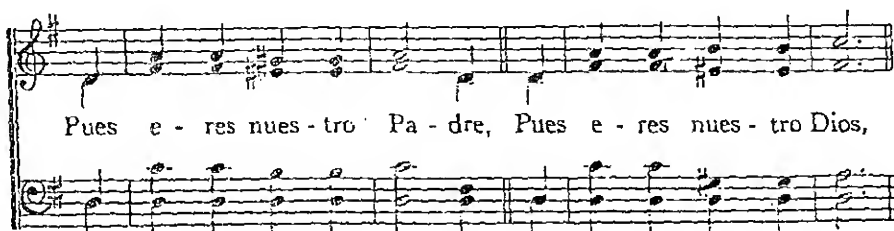
36 SCHUBERT. 7. 6. 7. 6. D. Arr. de Schubert por W. W. Gilchrist, 1895.



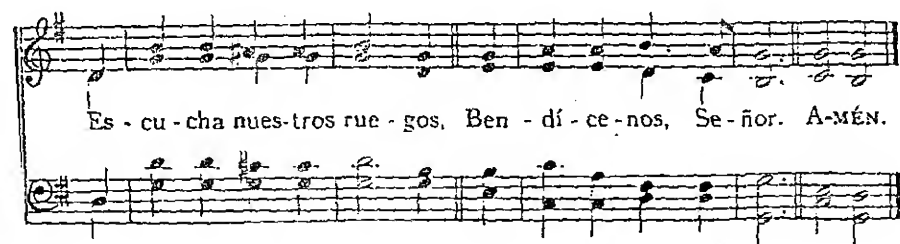
1. ¡Oh Dios! a quien a - do - ra La in-men-sa cre - a - ción,



Por quien el ai - re a - lien - ta, Por quien a - lum - bra el sol,



Pues e - res nues - tro Pa - dre, Pues e - res nues - tro Dios,



Es - cu - cha nues - tros rue - gos, Ben - dí - ce - nos, Se - ñor. A-MÉN.

1 ¡Oh Dios! a quien adora
La inmensa creación,
Por quien el aire alienta,
Por quien alumbra el sol,
Pues eres nuestro Padre,
Pues eres nuestro Dios,
Escucha nuestros ruegos,
Bendícenos, Señor.

2 Al empezar el día,
Benéfico Señor,
Con nueva acción de gracias
Alzamos nuestra voz.
Jamás negarnos quieras
Tu santa protección:
Escucha nuestros ruegos,
Bendícenos, Señor.

Amén.

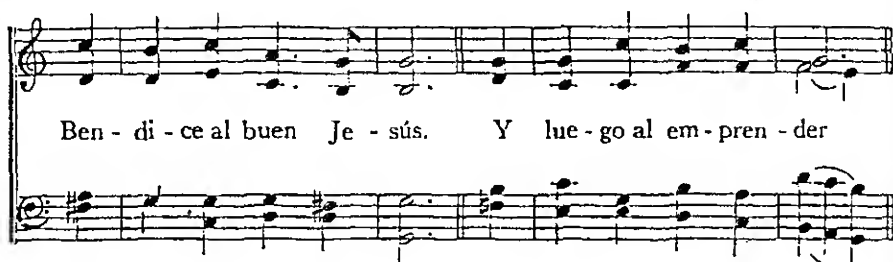
HIMNOS MATUTINOS Y VESPERTINOS

37 LAUDES DOMINI. 6. 6. 6. 6. 6. 6.

J. Barnby.



1. Del al - ba al des - pun - tar, Mi al - ma, con a - fán



Ben - di - ce al buen Je - sús. Y lue - go al em - pren - der



La es - pe - ra del de - ber ¡Ben - di - ce al buen Je - sús!

1 Del alba al despuntar,
Mi alma, con afán
Bendice al buen Jesús.
Y luego al emprender
La esfera del deber
¡Bendice al buen Jesús!

2 En calma y dulce paz,
En plácido solaz
¡Bendice al buen Jesús!
En tiempo de aficción,
En ruda tentación
¡Bendice al buen Jesús!

3 Si atribulado estás
Consuelo en El tendrás;
¡Bendice al buen Jesús!
En este mundo cruel
Seguro amparo es El;
¡Bendice al buen Jesús!

4 De El marchando en pos
Hacia el Edén de Dios
Bendigo al buen Jesús.
En la eternal mansión
Con alma y corazón
Bendeciré a Jesús.

E. CASWALL, Tr.

EL HIMNARIO

38 GRATITUD. 6. 5. 6. 5. D.

I. E. R.

1. En bu - na ho - ra ven - gas, Es - plén - di - do sol,
 La es - fe - ra lle - nan - do De luz y ca - lor;
 Del Dios que te en - ví - a Be - né - fi - co don,
 Pu - bli - ca la glo - ria, Po - ten - cia y a - mor. A - MÉN.

1 En buena hora vengas.
 Espléndido sol,
 La esfera llenando
 De luz y calor,
 Del Dios que te envía
 Benéfico don,
 Publica la gloria,
 Potencia y amor.

2 Señor bondadoso.
 Tu gracia me dio
 Gozar de este día
 El grato esplendor;
 Acepta propicio

Por tanto favor
 Los puros afectos
 De mi corazón.

3 Haz, Padre benigno,
 Que en toda ocasión
 Mi fervido anhelo
 Se cifre en tu amor;
 Y a Ti se consagre,
 Y sea en tu honor
 Entera mi vida.
 Pues eres mi Dios.

Amén.

J. U. CARRERA.

HIMNOS MATUTINOS Y VESPERTINOS

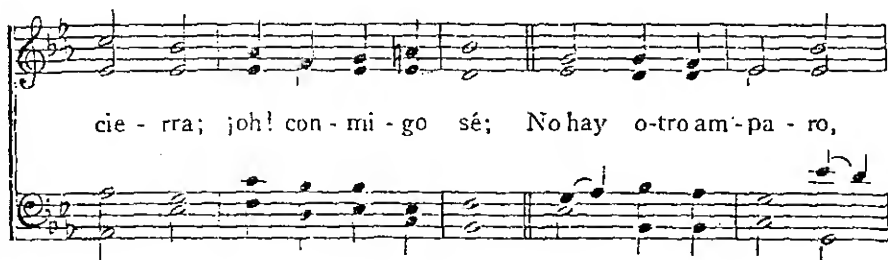
39

EVENTIDE. 10. 10. 10. 10.

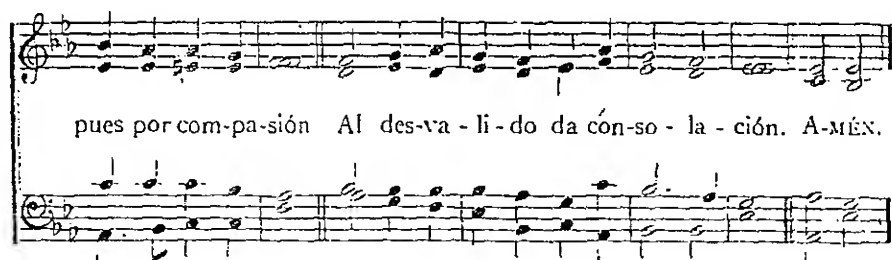
W. H. Monk, 1861.



1. Se - ñor Je - sús, la luz del sol se fué. La no - che



cie - rra; ¡oh! con - mi - go sé; No hay o - tro am - pa - ro,



pues por com - pa - sión Al des - va - li - do da con - so - la - ción. A-MÉN.

1 Señor Jesús, la luz del sol se fué,
La noche cierra; ¡oh! conmigo sé;
No hay otro amparo, pues por com-
pasión,
Al desvalido da consolación.

2 Veloz se va la vida con su afán;
Su gloria, sus ensueños pasarán;
Mudanza y muerte veo en derredor;
Conmigo sé, bendito Salvador,

3 Siempre tu gracia yo he menester;
¿Quién otro puede al tentador
vencer?
¿Cuál otro guía amante encontraré?
En sombra y sol, Señor, conmigo sé.

4 Preséntame una fúlgida visión,
Cuando al partir de aquí me iré a
Sión;
¡Rayó la aurora! ya triunfó la fe;
Jesús conmigo en vida y muerte fué.
Amén.

H. F. LYTE, 1847. Tr.

EL HIMNARIO

40 LOOR A TI. II. II. II. II.

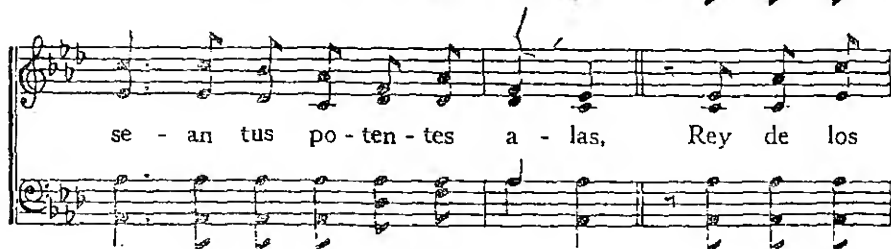
I. D. Sankey, arreg.



1. Lo-or a Ti, mi Dios; en es-ta no-che; Por to-das



tus bon-da-des de es-te dí-a; Guár-da-me, y



se-an tus po-ten-tes a-las, Rey de los



re-yes, la de-fen-sa mí-a. A-MÉN.

1 Loor a Ti, mi Dios, en esta noche,
Por todas tus bondades de este día;
Guárdame, y sean tus potentes alas,
Rey de los reyes, la defensa mía.

3 Enséñame a vivir, que no me espante
La tumba más que el lecho del
reposo;
Enséñame a morir a fin que pueda
Del juicio el día despertar glorioso.

2 De cuantas faltas hoy he cometido
Perdóname, Señor, por tu Hijo
amado;
Contigo, con el prójimo y conmigo
Quede, antes de dormir, reconciliado.

4 ¡Oh! logre reposar en Ti mi alma,
Cierre mis párpados el dulce sueño,
Sueño que pueda más vigor pres-
tarme
Con que servirte al despertar, mi
Dueño.

HIMNOS MATUTINOS Y VESPERTINOS

5 Y si en la noche permanezco in-
somne
Inspira a mi alma ideas celestiales;
No turben mi quietud ensueños
malos,
Ni acósenme las fueras infernales.

Amén.

T. KEN, 1688, 1695;


Tr. por J. B. CABRERA.

41 HURSLEY. 8. 8. 8. 8.

Katoliches Gesangbuch. arreg. por W. H. Monk.



1. Sol de mi ser, mi Sal - va - dor, Con - ti - go



vi - vo sin te - mor; No quie - ras es - con - der ja -



más De mí la glo - ria de tu faz. A - MÉN.

1 Sol de mi ser, mi Salvador,
Contigo vivo sin temor;
No quieras esconder jamás
De mí la gloria de tu faz.

2 Al sueño blando al entregar
Mi cuerpo para descansar,
Pensando en Ti, me acordaré
Dijiste: «Te protegeré.»

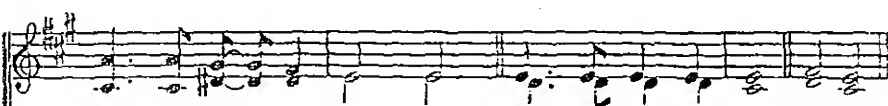
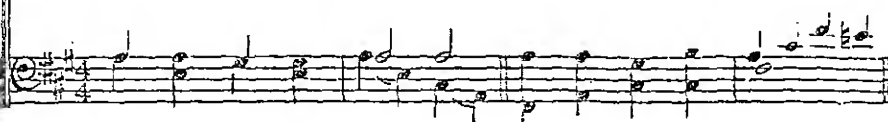
3 Tu bendición al despertar
Concédeme, y que al transitar
El peregrino a tu mansión,
Alcance paz y salvación.

Amén.

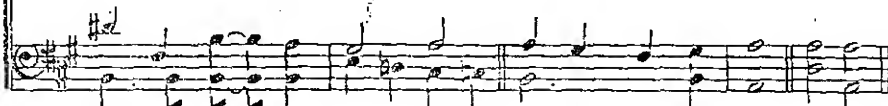
J. KEBLE, 1820. Tr.



1. Ha pa - sa - do el dí - a Y el a - no - che - cer



Vie - ne con su som - bra Pa - ra to - do ser. A-MÉN.



som-bra Pa-ra to - - do ser.

1 Ha pasado el día
Y el anochecer
Viene con su sombra
Para todo ser.

4 Guarda al marinero
En su navegar,
De las tempestades
Del inmenso mar.

2 Cristo, al fatigado,
Hace descansar,
Y en sus brazos tiernos
Puedes tú morar.

5 A los pequeñuelos
(Tuyos son, Jesús,) dignate guardarlos,
Para ver la luz.

3 Cólmanos ahora
Con tu bendición,
De peligros quieras
Darnos salvación.

6 Al rayar el alba,
Danos despertar
Bajo tu sonrisa,
Para no pecar.

7 Gloria sea al Padre
Y a Jesús loor;
Y al Santo Espíritu
Sempiterno honor.

Amén.

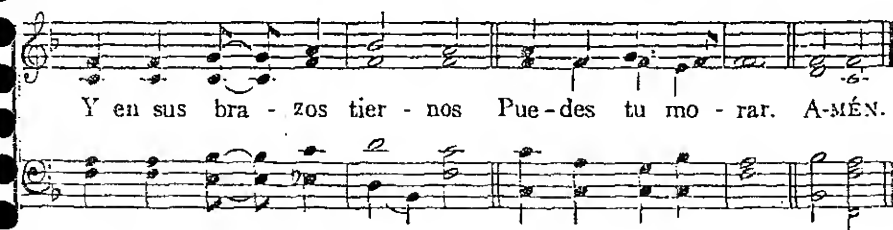
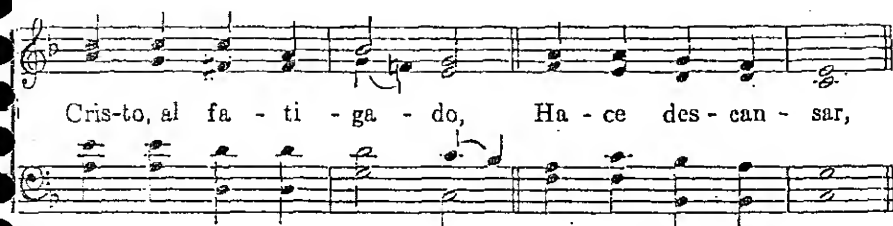
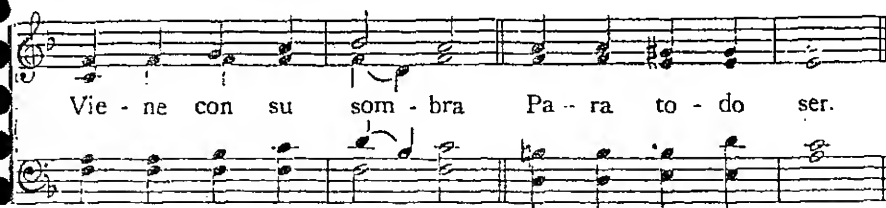
S. Baring-Gould, 1865, Tr.

HIMNOS MATUTINOS Y VESPERTINOS

43

MARIA MAGDALENA 6. 5. 6. 5. D

J. B. Dykes, 1862.



1 Ha pasado el día
Y el anoecer
Viene con su sombra
Para todo ser.
Cristo, al fatigado.
Hace descansar,
Y en sus brazos tiernos
Puedes tú morar.

Guarda al marinero
En su navegar,
De las tempestades
Del inmenso mar.

2 Cólmanos ahora
Con tu bendición.
De peligros quieras
Darnos salvación.

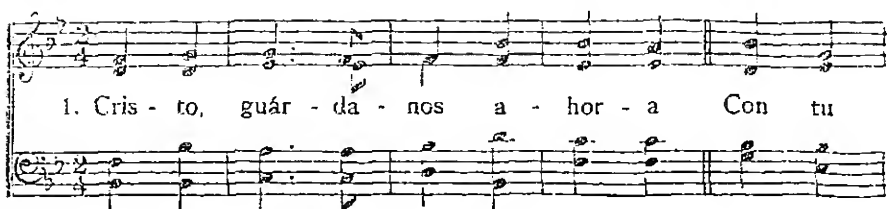
3 Al rayar el alba,
Danos despertar
Bajo tu sonrisa,
Para no pecar.
Gloria sea al Padre
Y a Jesús loor,
Y al Santo Espíritu
Semperno honor.

Amén.

EL HIMNARIO

44 SAVIOUR BREATHE AN EVENING BLESSING. 8. 7 8. 7

G. C. Stebbins, 1879.



1. Cris - to, guar - da - nos a - hor - a Con tu



san - ta pro - tec - ción; El pe - ca - do con - fe -



sa - mos, Mí - ra - nos con com - pa - sión. A - MÉN.

1 Cristo, guárdanos ahora
Con tu santa protección;
El pecado confesamos,
Miranos con compasión.

2 Si aguerridas nos atacan
Las legiones de Satán,
Tus celestes mensajeros
Por nosotros velarán.

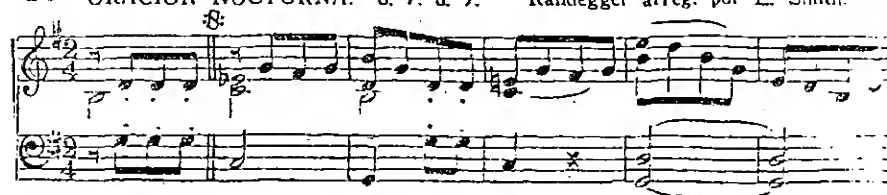
3 Aún la noche más oscura
Clara luz es para Ti:
Tú, Señor, jamás te cansas
De cuidar tu pueblo aquí.

4 Si la muerte nos sorprende
En la noche, ¡buen Señor!
Haz que el alba nos encuentre
En la gloria dando loor.

Amen.

J. EDMISTON, 1920. Tr

45 ORACION NOCTURNA. 8. 7. 8. 7. Randegger arreg. por E. Smith.



HIMNOS MATUTINOS Y VESPERTINOS

1. Ya la no-che si-len-cio - sa Nos con -

vi-da a des-can - sar: ¡Qué tran - qui-lo se re -

po - sa! Tras el dia-rio tra-ba-jar! A-MÉN.

1 Ya la noche silenciosa
Nos convida a descansar:
¡Qué tranquilo se reposa
Tras el diario trabajar!

2 Dios, que el día nos señala
Con mil pruebas de su amor,
Cual polluelos bajo su ala
Nos aduerma protector.

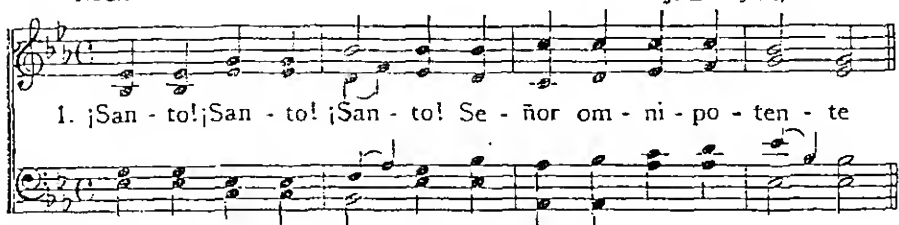
3 Nuestra paz ¡oh Dios! ciframos
En tu amparo paternal;
En tu nombre al lecho vamos:
Guárdanos de todo mal.

Amén.

EL HIMNARIO

46 NICÆA. 13. 12. 13. 12.

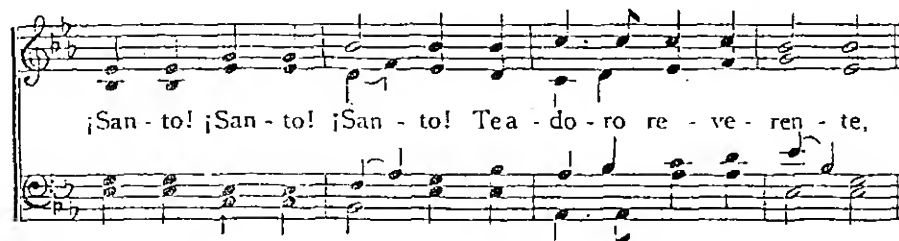
J. B. Dykes, 1861.



1. ¡San - to! ¡San - to! ¡San - to! Se - ñor om - ni - po - ten - te



Siem - pre el la - bio mi - o - lo - o - res Te da - rá.



¡San - to! ¡San - to! ¡San - to! Tea - do - ro re - ve - ren - te,



Dios en tres per - son - as, ben - di - ta Tri - ni - dad. A-MÉN.

- 1 ¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! Señor omnipotente ;
Siempre el labio mio loores Te dará.
¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! Te adoro reverente,
Dios en tres personas, bendita Trinidad.
- 2 ¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! Cuán numeroso coro
De tus escogidos Te adora sin cesar!
De alegría llenos, y sus coronas de oro
Lanzan ante el trono y el cristalino mar
- 3 ¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! la inmensa muchedumbre
De ángeles que cumplen tu santa voluntad.
Ante Ti se postran bañados en tu lumbre.
Ante Ti, que has sido, que eres y serás.

LA SANTISIMA TRINIDAD

4 ¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! por más que estés velado
E imposible sea tu gloria contemplar,
Santo Tú eres solo; y nada hay a tu lado
En poder perfecto, pureza y caridad.

5 ¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! la gloria de tu nombre
Vemos en tus obras, en cielo, tierra y mar.
¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! Te adore todo hombre,
Dios en tres personas, bendita Trinidad.

Amén.

J. B. CABRERA.

47 HIMNO ITALIANO. 6. 6. 4. 6. 6. 4.

F. Giardini.

1. ¡Oh Pa-dre, e - ter - no Dios! Al - za - mos nues - tra
voz En gra - ti - tud; De cuan - to Tú nos das Con sin i -
gual a - mor. Ha - llan - do nues - tra paz En Ti, Se - ñor. A - MÉN.

1 ¡Oh Padre, eterno Dios!
Alzamos nuestra voz
En gratitud;
De cuanto Tú nos das
Con sin igual amor,
Hallando nuestra paz
En Ti, Señor.

2 ¡Bendito Salvador!
Te damos con amor,
El corazón,
Y aquí nos puedes ver.

Que humildes a tu altar,
Venimos a ofrecer,
Precioso don.

3 ¡Espíritu de Dios!
Escucha nuestra voz,
Y tu bondad,
Derrame en nuestro ser,
Divina claridad.
Para poder vivir
En santidad.

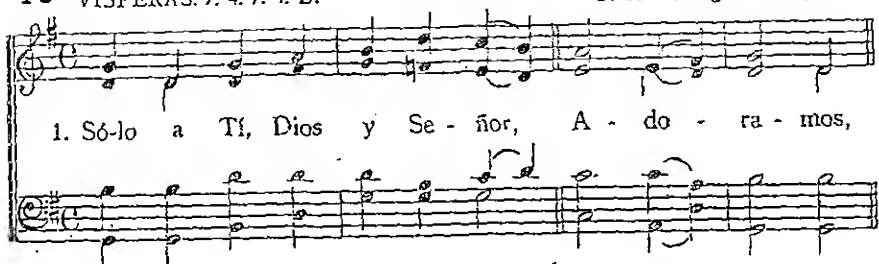
Amén.

V. MENDOZA.

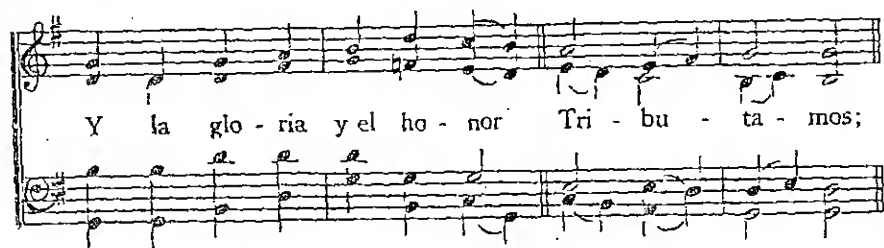
EL HIMNARIO

48 VISPERAS. 7. 4. 7. 4. D.

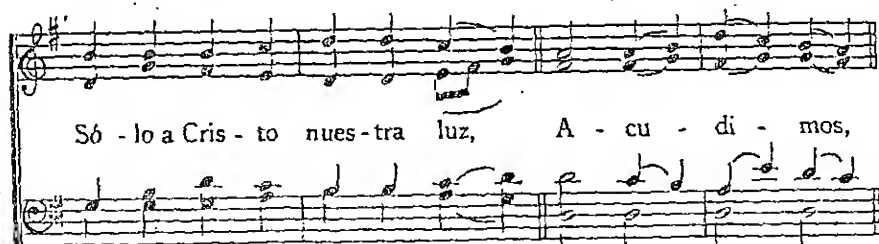
T. R. Southgate, arreg.



1. Só-lo a Tí, Dios y Se - ñor, A - do - ra - mos,



Y la glo - ria y el ho - nor Tri - bu - ta - mos;



Só - lo a Cris - to nues-tra luz, A - cu - di - mos,



Y tan só - lo por su cruz, Te pe - di - mos. A-MÉN.

1 Sólo a Tí, Dios y Señor,
Adoramos,
Y la gloria y el honor
Tributamos.
Sólo a Cristo nuestra luz
Acudimos:
Y tan sólo por su cruz
Te pedimos.

2 Un Espíritu no más
Nos gobierna,
Y con él, Señor, nos das
Paz eterna;
El es fuego celestial,
Cuya llama
En amor angelical
Nos inflama.

LA SANTISIMA TRINIDAD

3 Disfrutamos tu favor
Solamente
Por Jesús, fuente de amor
Permanente;
Solo El nos libertó
De la muerte,
Solo El se declaró
Nuestro Fuerte.

4 Solo Tú, oh Creador
Dios eterno,
Nos libraste del furor
Del infierno;
Y por esto con placer
Proclamamos
Que tan solo en tu poder
Confiamos.
Amén.

49 OTORO. 8. 7 8. 7. D.

Melodía Española, MARCHIO.

1. Ven, oh To - do - po - de - ro - so A - do - ra - ble Cre - a - dor;

Pa - dre san - to, ca - ri - ño - so, Ma - ni - fiés - ta - nos tu a - mor.
Tu pre - sen - cia te pe - di - mos, Nues - tro Pa - dre, nues - tro Dios.

Al Signo

A tu tro - no de cle - men - cia Le - van - ta - mos nues - tra voz. A - MÉN.

1 Ven, oh Todopoderoso
Adorable Creador:
Padre santo, cariñoso,
Manifiéstanos tu amor.
A tu trono de clemencia
Levantamos nuestra voz,
Tu presencia Te pedimos,
Nuestro Padre, nuestro Dios.

2 Ven, oh Salvador divino,
Dios de nuestra salvación.
En nosotros haz morada,
Vive en nuestro corazón
Oh Tú, Cristo bondadoso,

Que eres infinito amor,
Oyenos, Te suplicamos,
Y bendícenos, Señor.

3 Ven, Espíritu divino,
Danos tu precioso don;
Dios consolador, inspira
Paz en todo corazón.
De los santos grata herencia
Hallaremos junto a Tí,
Y la vida de los cielos
Gozaremos desde aquí.
Amén.

EL HIMNARIO

50 AMERICA. 6. 6. 4. 6. 6. 6. 4.

Armonia Anglicana, 1744.

1. A nues - tro Pa - dre Dios De - mos en
al - ta voz Glo - ria a El. Tal nos a -
mó que dió Al Hi - jo que mu - rió,
En quien con - fi - o yo: Glo - ria a El. A - MÉN.

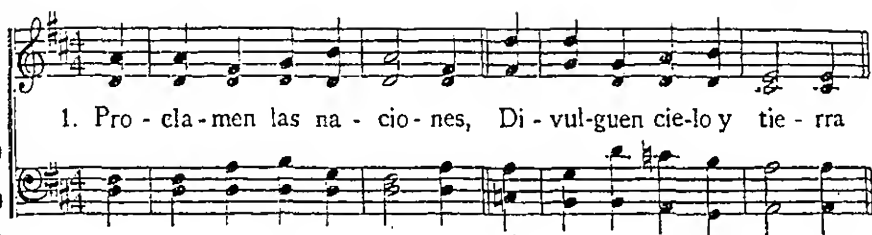
1 A nuestro Padre Dios
Demos en alta voz
Gloria a El.
Tal nos amó que dió
Al Hijo que murió,
En quien confío yo:
Gloria a El.

2 A nuestro Salvador
Demos con fe loor:
Gloria a El.
Su sangre derramó,
Con ella nos lavó,
Y el cielo nos abrió:
Gloria a El.

3 Espíritu de Dios,
Elevo a Ti mi voz:
Gloria a Ti.
Con celestial fulgor
Revélame el amor
De Cristo, mi Señor:
Gloria a Ti.

4 Con gozo y con amor
Cantemos con fervor
Al trino Dios.
Mora en la eternidad
La Santa Trinidad:
Sin cesar alabad
Al trino Dios.

Nota:—Puede cantarse con el "Himno Italiano." (No. 47). Amén.



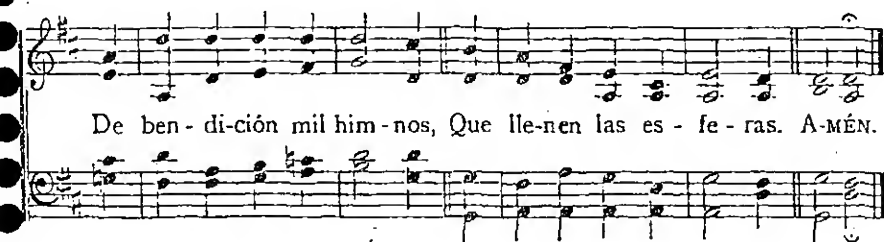
1. Pro - cla - men las na - cio - nes, Di - vul - guen cie - lo y tie - rra



Del Dios que a - do - ra mi al - ma La pa - ter - nal cle - men - cia.



Le - ván - ten - se a su glo - ria Con re - so - nan - cia e - ter - na,

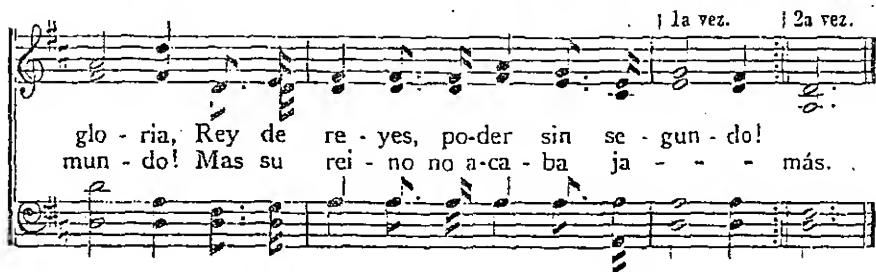
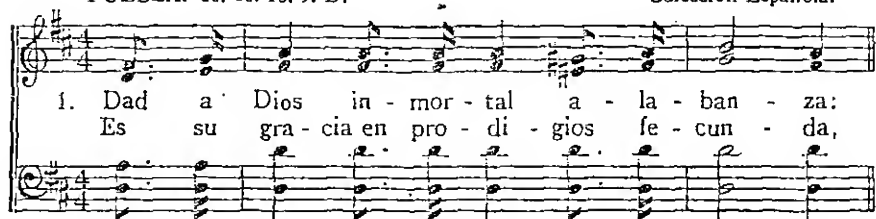


De ben - di - ción mil him - nos, Que lle - nen las es - fe - ras. A - MÉN.

1 Proclamen las naciones,
Divulguen cielo y tierra
Del Dios que adora mi alma
La paternal clemencia.
Levántense a su gloria,
Con resonancia eterna,
De bendición mil himnos,
Que llenen las esferas.

2 ¡Oh Dios! ¡mi Dios! Tú eres
Misericordia inmensa,
Poder inenarrable,
Fidelidad suprema,
En tanto "¡Gloria!" entonen
Los cielos y la tierra,
De bendición mil himnos
Llenando las esferas.

Amén.



1 Dad a Dios inmortal alabanza,
Su merced, su verdad nos inunda:
Es su gracia en prodigios fecunda,
Sus mercedes, humildes cantad.

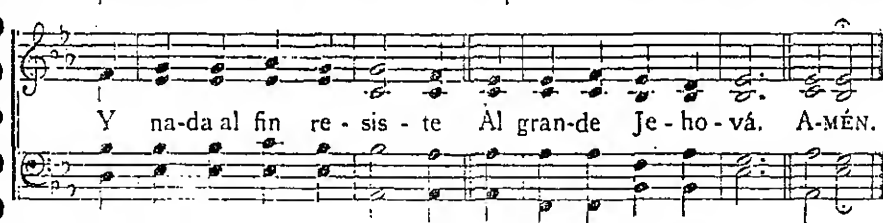
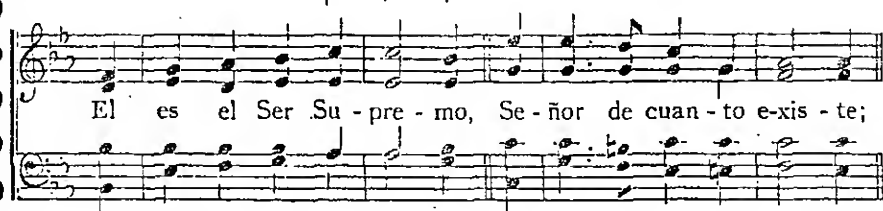
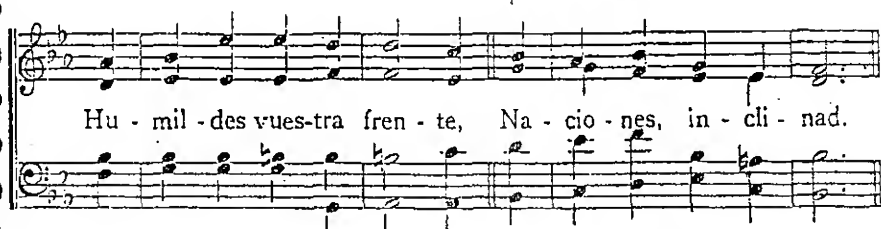
Al Señor de señores dad gloria,
Rey de reyes, poder sin segundo;
Morirán los señores del mundo,
Mas su reino no acaba jamás.

2 Las naciones vió en vicios sumidas
Y sintió compasión en su seno;
De prodigios de gracia está lleno:
Sus mercedes, humildes cantad.

A su pueblo llevó por la mano
A la tierra por El prometida.
Por los siglos sin fin le da vida,
Y el pecado y la muerte caerán.

3 A su Hijo envió por salvarnos
De la muerte y pecado inherente;
De prodigios de gracia es torrente:
Sus mercedes, humildes cantad.

Por el mundo su mano nos lleva
Y al celeste descanso nos guía:
Su bondad vivirá eterno día,
Cuando el mundo no exista ya más.



1 Al trono majestuoso
Del Dios omnipotente.
Humildes vuestra frente,
Naciones, inclinad.

El es el Ser Supremo,
Señor de cuanto existe;
Y nada al fin resiste
Al grande Jehová.

2 Del polvo de la tierra
Formónos complacida
Su mano, y diónos vida
Su aliento creador.

Y al vernos ¡ay! tan ciegos,
En la maldad sumidos,
Cual padre a amados hijos
Salud nos proveyó.

3 La gratitud sincera
Nos dictará canciones,
Y en coro dulces sonos
Al cielo subirán:

Con los celestes himnos
Armónica alianza
Formando, su alabanza
Doquier resonará.

4 Señor, a tu palabra
Los mundos obedecen,
Y del mortal perecen
La ciencia y altivez;

Tu amor y gloria solos
En nada habrán menguado
Después de haber cesado
Los siglos de correr.

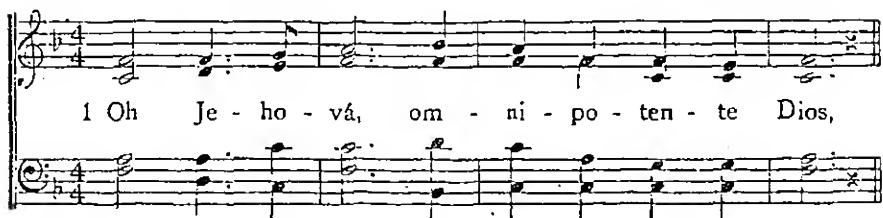
Amén.

J. B. CABRERA.

EL HIMNARIO

54 WARREN. 10. 10. 10. 10.

G. W. Warren, 1892.



1 Oh Je - ho - vá, om - ni - po - ten - te Dios,



Tu que en - tre or - bes rei - nas con po - der,



In - clí - na - te a o - ir la hu - mil - de voz,



Nues - tra can - ción hoy díg - na - te a - ten - der. A-MÉN.

1 Oh, Jehová, omnipotente Dios,
Tu que entre orbes reinas con poder,
Inclínate a oír la humilde voz,
Nuestra canción hoy dignate atender.

3 A nuestra patria da tu bendición;
Enseñanos tus leyes a guardar;
Alumbra la conciencia y la razón;
Domina siempre Tú en todo hogar.

2 Eterno Padre, nuestro corazón,
A Ti profesas un inefable amor;
Entre nosotros tu presencia pon,
Tiéndenos, pues, tu brazo protector.

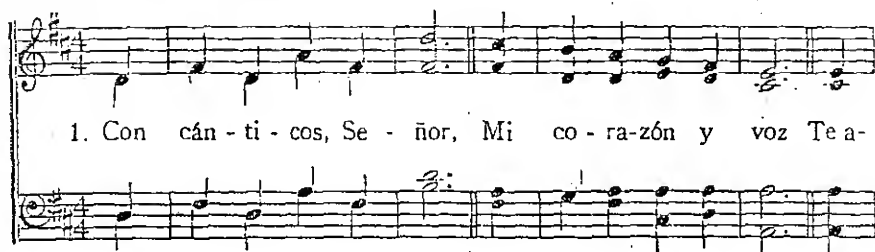
4 Defiéndenos del enemigo cruel;
Concede a nuestras faltas corrección;
Nuestro servicio sea siempre fiel;
Y séenos Tú la grande salvación.

Ainén.

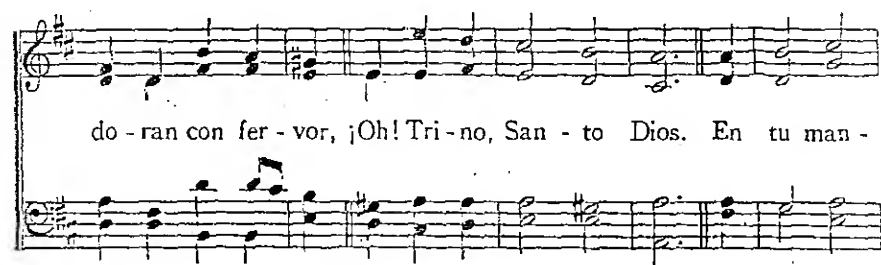
LA ALABANZA DE CRISTO ENSALZADA

55 DARWALL. 6. 6. 6. 6. 8. 8.

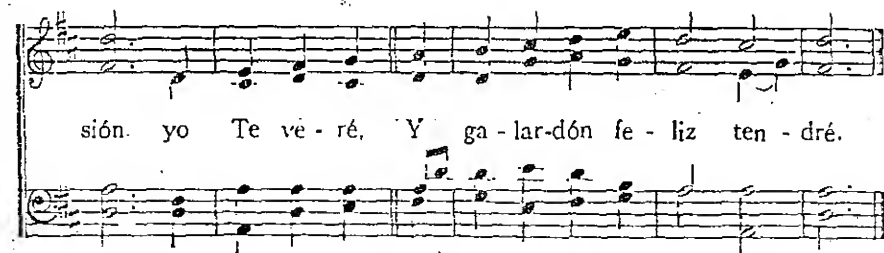
J. Darwall.



1. Con cán - ti - cos, Se - ñor, Mi co - ra - zón y voz Te a -



do - ran con fer - vor, ¡Oh! Tri - no, San - to Dios. En tu man -



sión. yo Te ve - ré, Y ga - lar - dón fe - liz ten - dré.

1 Con cánticos. Señor.
Mi corazón y voz
Te adoran con fervor,
¡Oh! Trino, Santo Dios.
En tu mansión yo Te veré,
Y galardón feliz tendré.

2 Tu mano paternal
Trazó mi senda aquí;
Mis pasos cada cual,
Velados son por Ti.
En tu mansión yo Te veré,
Y galardón feliz tendré.

3 Innumerables son
Tus bienes, y sin par,
Que por tu compasión
Recibo sin cesar.
En tu mansión yo Te veré,
Y galardón feliz tendré.

4 Tú eres, ¡Oh Señor!
Mi sumo, todo bien;
Mil lenguas, tu amor,
Cantando siempre estén.
En tu mansión yo Te veré,
Y galardón feliz tendré.

Amén.
M. N. B.

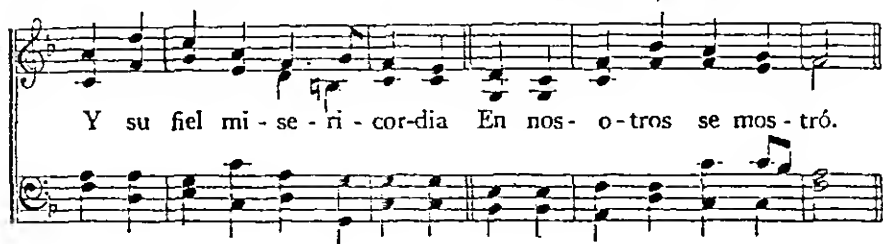
EL HIMNARIO

56 CRUCIFER. 8. 7. 8. 7. D.

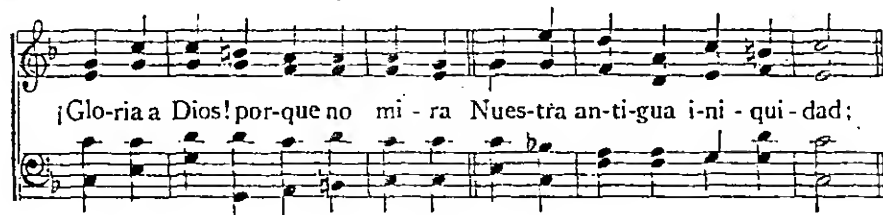
H. Smart, 1867.



1. ¡Glo-ria a Dios! por-que su gra - cia En nos - o-tros a - bun-dó.



Y su fiel mi - se - ri - cor-dia En nos - o-tros se mos - tró.



¡Glo-ria a Dios! por-que no mi - ra Nues-tra an-ti-gua i-ni - qui-dad;



Bon-da - do-so nos re - vis-te De jus - ti-cia y san-ti - dad. A-MÉN.

1 ¡Gloria a Dios! porque su gracia
En nosotros abundó,
Y su fiel misericordia
En nosotros se mostró.
¡Gloria a Dios! porque no mira
Nuestra antigua iniquidad;
Bondadoso nos reviste
De justicia y santidad.

2 ¡Gloria a Dios! que de fe pura
Hincha nuestro corazón,
Y del Hijo que ama tanto
Nos concede el sumo don.
¡Gloria a Dios! que aquí nos une

En perfecta y dulce paz,
Por su diestra protegidos,
Alumbrados por su faz.

3 ¡Gloria a Dios! a quien complace
Recibir nuestra oración,
Nuestros cantos de alabanza,
Nuestra pura adoración.
¡Gloria a Dios! que en abundancia
Bendiciones hoy nos da;
Y si esto es en la tierra,
En los cielos ¿qué será?

Amén

J. B. CABRERA.

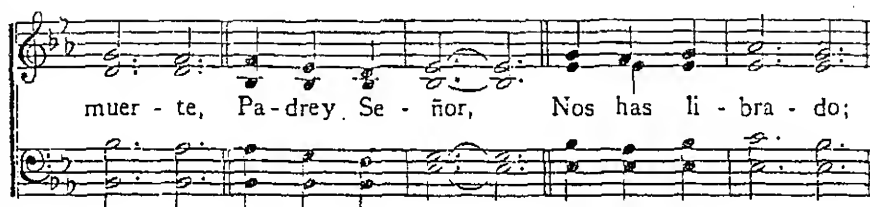
LA ALABANZA DE CRISTO ENSALZADA

57 SUMISION. 5. 5. 5. 4. D.

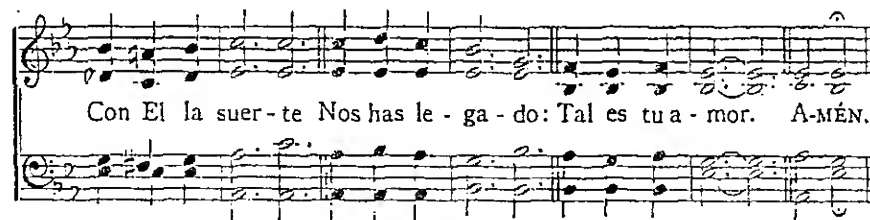
G. C. Stebbins.



1. Dios san - to y fuer - te, Tu por tu A - ma - do, Deho - rri - ble



muer - te, Pa - drey Se - ñor, Nos has li - bra - do;



Con El la suer - te Nos has le - ga - do: Tal es tu a - mor. A-MÉN.

1 Dios santo y fuerte,
Tú por tu Amado,
De horrible muerte,
Padre y Señor,
Nos has librado;
Con El la suerte
Nos has legado:
Tal es tu amor.

2 De Ti alcanzamos
Todos los bienes
De que gozamos,
Padre y Señor.
Tú nos detienes
Si tropezamos,
Y nos mantienes:
Tal es tu amor.

3 Siempre fecundo
Tú nos prodigas
Tu amor profundo,
Padre y Señor,

Y Tú mitigas
En este mundo
Nuestras fatigas:
Tal es tu amor.

4 Tú nos preservas
De todos males,
Y nos conservas,
Padre y Señor.
De tus caudales
Tú nos reservas
Los celestiales:
Tal es tu amor.

5 La gran victoria
Que nos destinas
Sea en memoria,
Padre y Señor;
Por tus doctrinas
Hacia la gloria
Nos encaminas:
Tal es tu amor.
Amén.

EL HIMNARIO

58 MARYTON. 8. 8. 8. 8.

H. P. Smith, 1874.

1. ¡Tres ve - ces san - to y jus - to Dios! ¿Quién an - te

Ti fir - me es - ta - rá? Ya con - de - na - da por tu

voz Mi al - ma ¿quién la li - bra - rá? A - MÉN.

1 ¡Tres veces santo y justo Dios!
¿Quién ante Ti firme estará?
Ya condenada por tu voz
Mi alma ¿quién la librará?

3 Me das tu más precioso don.
Tu Hijo, que su vida dió:
En El mis manchas limpias son.
Y solo en El confío yo.

2 ¡Oh Dios de gracia, de bondad!
Abierto has el manantial;
En Cristo borras mi maldad;
Me das vestido celestial.

4 ¡Eterno Dios! ¡Tú mi Señor!
A Ti mi alma clamará;
El gran océano de tu amor
Mis culpas todas cubrirá.
Amén.

59 ROBINSON. 12. 11. 12. 11.

1. Ve - nid, nues - tras vo - ces a - le - gres u - na - mos Al co - ro ce -

LA ALABANZA DE CRISTO ENSALZADA



- 1 Venid, nuestras voces alegres unamos
Al coro celeste del trono al redor:
Sus voces se cuentan por miles de miles,
Mas todas son una en su gozo y amor.
- 2 «Es digno el Cordero que ha muerto,» proclaman,
«De verse exaltado en los cielos así.»
«Es digno el Cordero,» decimos nosotros,
«Pues Él por nosotros su vida dió aquí.»
- 3 Es digno Jesús de alcanzar en los cielos
Poderes divinos, y gloria y honor,
Y más bendiciones que darte podemos
Se eleven por siempre a tu trono, Señor.
- 4 Que todos los seres que pueblan las nubes,
La tierra, y el aire, y el fuego, y el mar,
Unidos proclamen tus glorias eternas,
Y dente alabanzas, Señor, sin cesar.
- 5 El nombre sagrado del Dios de los cielos
A una bendiga la gran creación,
Y lleve al Cordero sentado en el trono
El dulce tributo de su adoración.

Amén.

Se puede cantar con "Loor al Cordero de Dios."

EL HIMNARIO

60 EDINBURGO. II. II. II. II. y Coro.

E. L. White.

1. Cual mi-rra fra-gan-te que ex-ha-la suo-lor Y ri-cos per-

fu-mes es-par-ce al re-dor, Tu nom-bre: Oh A-ma-do! a

mi co-ra-zón Lo lle-na de go-zo, trans-pór-ta-lo a Sión.

Coro

A-le-lu-ya, A-le-lu-ya al Cor-de-ro de Dios.

A-le-lu-ya al A-ma-do, al ben-di-to Je-sús.

LA ALABANZA DE CRISTO ENSALZADA

- 1 Cual mirra fragante que exhala su olor
Y ricos perfumes esparce al redor,
Tu nombre ¡Oh Amado! a mi corazón
Lo llena de gozo, transpórtalo a Sión.

CORO.—Aleluya, Aleluya al Cordero de Dios:
Aleluya al Amado, al bendito Jesús.

- 2 Cual voz amigable que al triste viador
En bosque perdido le inspira valor,
Tu nombre me anima y me hace saber
Que ofreces piadoso, rescate a mi ser.—Coro.

- 3 Cual luz que brillando del alto faral,
Al nauta en la noche señala el canal,
Tu nombre esparciendo benéfica luz,
Al cielo me lleva, bendito Jesús.—Coro.

H. M.

61 WELLESLEY. 8. 7. 8. 7.

L. S. Tourjee.



1. Nien la tie-rra nien el cie- lo Hay un nom-bre cual Je- sús;



So - bre to - do, El só - lo rei - na, El es só - lo e - ter - na luz.

- 1 Ni en la tierra ni en cielo
Hay un nombre cual Jesús;
Sobre todo, El solo reina,
El es sólo eterna luz.

- 3 Es Jesús mi gran sustento,
Mi pan suave y celestial;
De mis dichas y mi gozo
Es el rico manantial.


- 2 Es Jesús mi gran riqueza,
Hallo en El mi sólo bien;
Valen más que todo el oro
Los tesoros de su Edén.

- 4 Infinita es su ternura,
¿Quién la puede sondear?
Con los ángeles hoy quiero
Su grandeza pregonar.

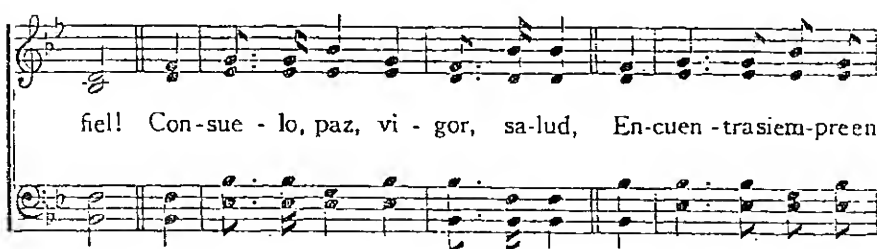
EL HIMNARIO

62 ZERAH. 8. 6. 8. 6. 8. 6.

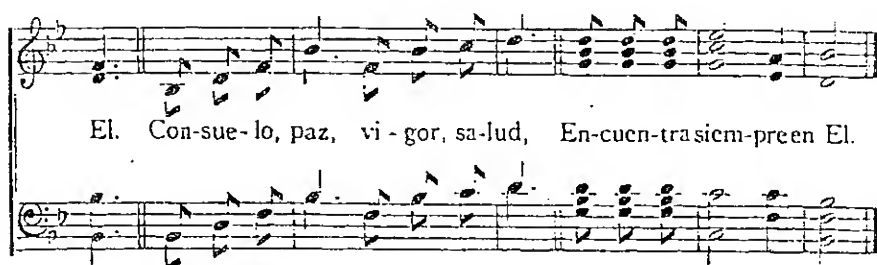
L. Mason.



1. ¡Cuán dulce nombre de Je - sús Es pa - rael hom-bre



fiel! Con-sue - lo, paz, vi - gor, sa-lud, En-cuen - trasiem-preen



El. Con-sue-lo, paz, vi - gor, sa-lud, En-cuen-trasiem-preen El.

1 ¡Cuán dulce el nombre de Jesús
Es para el hombre fiel!
||: Consuelo, paz, vigor, salud,
Encuentra siempre en El.: ||

||: Raudal que nunca exhausto vi
De gracia y de salud.: ||

2 Al pecho herido fuerzas da,
Y calma al corazón;
||: Del alma hambrienta es cual maná,
Y alivia su aflicción.: ||

4 Jesús, mi amigo y mi sostén,
Bendito Salvador!
||: Mi vida y luz, mi eterno bien,
Acepta mi loor.: ||

3 Tan dulce nombre es para mí,
De dones plenitud;

5 Si es pobre ahora mi cantar,
Cuando en la gloria esté
||: Y allá te pueda contemplar,
Mejor te alabaré.: ||

Tr JUAN NEWTON

LA ALABANZA DE CRISTO ENSALZADA

63 CARVAJAL. 7. 6. 7. 6.

Lüders Alemán.

1. Glo-ria al Se-ñor del cie - lo, Glo - ria por sus bon - da-des,

Glo - ria, por sus pie - da - des Que in-ter - mi-na - bles son.

1 Gloria al Señor del cielo,
Gloria por sus bondades,
Gloria, por sus piedades
Que interminables son.

2 Cante el mortal ahora
Himnos a sus bondades,

Cante que sus piedades
Interminables son.

3 Sus siervos hoy devotos
Digan que en las edades
Sus múltiples piedades
Interminables son.

CARVAJAL.

64 HIMNO DE NATALLA. 8. 8. 8. 6.

1. ¡Glo-riaa ti Je-sús Di-vi - no! ¡Glo - riaa ti por tus bon-da-des!

¡Glo-riae-ter-naa tus pie-da - des, Que - ri - do Sal - va - dor!

1 ¡Gloria a ti, Jesús Divino!
¡Gloria a ti por tus bondades!
¡Gloria eterna a tus piedades,
Querido Salvador!

2 Tú me amaste con ternura
Y por mí en la cruz moriste;

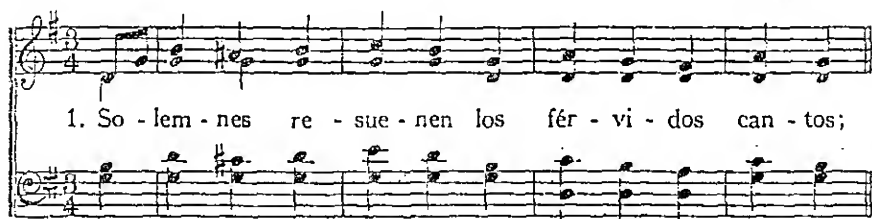
Con ternura me quisiste,
Querido Salvador.

3 Te veremos en el cielo:
A vivir contigo iremos;
Tu presencia gozaremos,
Querido Salvador.

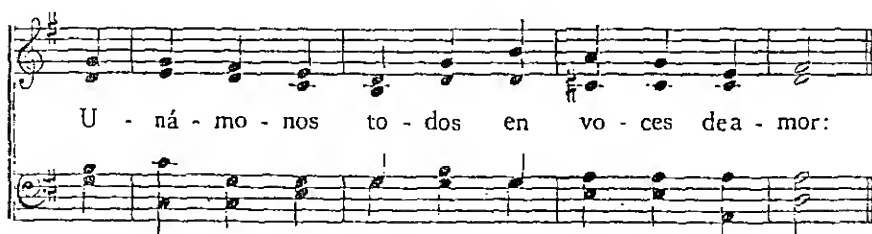
EL HIMNARIO

65 BUENOS AIRES. 12. 11. 12. 11. y Coro.

J. R. Sweney.



1. So - lem - nes re - sue - nen los fér - vi - dos can - tos;



U - ná - mo - nos to - dos en vo - ces dea - mor:



Los án - ge - les pu - ros, los fie - les y san - tos,



De Dios al Cor - de - ro tri - bu - ten lo - or.

Coro



Can - to de triun - fo, can - to de triun - fo
Can - to de triun - fo, Can - to de triun - fo

LA ALABANZA DE CRISTO ENSALZADA

Le-ván-te-se in-men - so al gran Sal-va -dor.
Le-ván-te-se in-men-so al gran Sal-va -dor,

Can-to de triun - fo, can-to de triun - fo
Can-to de triun-fo, can-to de triun-fo

Le-ván-te-se in-men - so al gran Sal-va -dor.
Le-ván-te-se in-men-so al gran Sal-va -dor, Sal - va -dor.

- 1 Solemnes resuenen los fervidos cantos;
Unámonos todos en voces de amor:
Los ángeles puros, los fieles y santos,
De Dios al Cordero tributen loor.

CORO.—|| : Canto de triunfo, canto de triunfo
Levántese inmenso al gran Salvador. : ||

- 2 ¡Es digno el Cordero! los justos exclaman;
¡Es digno el Cordero de eterno loor!
Repiten constantes aquellos que le aman,
Al ver que su sangre vertió en su favor.—Coro.

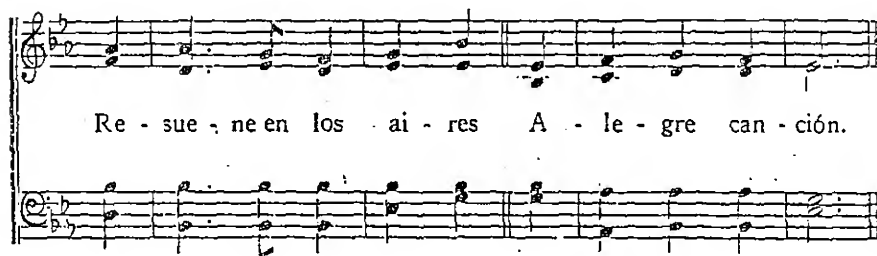
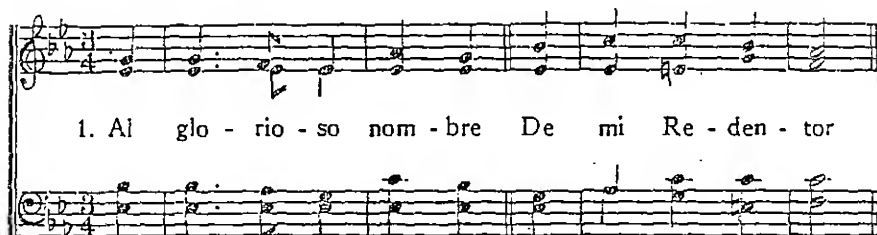
- 3 Postrados de hinojos, Jesús, te adoramos,
Pues nos rescataste de eterno dolor;
La muerte sufriste, por que no muramos;
Dignísimo eres del más alto honor.—Coro.

- 4 Los cielos triunfantes, la tierra salvada,
Su júbilo muestren; y al santo Señor
El oro, el incienso, la mirra preciada
Le ofrezcan con puro, con fervido amor.—Coro.

EL HIMNARIO

66 . LAUDES. 6. 5. 6. 5.

Gmo. B. Boomer, 1889.



- | | |
|---|---|
| 1 Al glorioso nombre
De mi Redentor
Resuene en los aires
Alegre canción. | 4 Dejó el trono augusto
De suave fulgor
Y excelsa hermosura
Por el pecador. |
| 2 La llama preciosa
De su tierno amor
Enciende en los labios
Devota oración. | 5 Y vino a la tierra,
Su sangre vertió,
Y muere enclavado
Cual un malhechor. |
| 3 Apenas la mente
Comprende el valor
De tanto cariño
Que al mundo mostró. | 6 ¿Qué amor se le iguala?
Alcemos la voz
Y démosle gracias
Por tanto favor. |
| 7 Murió para darnos
Magnífico don
Alegres, gozosos,
Cantemos su amor. | |

LA ALABANZA DE CRISTO ENSALZADA

67 DIADEMATA. 6. 6. 8. 6. D.


G. J. Elvey, 1868.



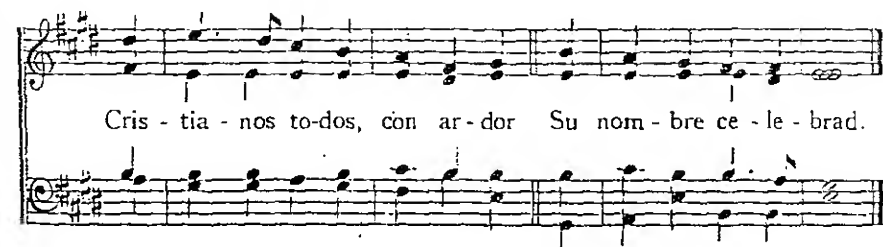
1. Al Sal - va - dor Je - sús Can - cio - nes por do - quier



Con gra - ti - tud y pu - ro a - mor En - to - ne to - do ser;



A quien nos re - di - mió En san - ta ca - ri - dad,



Cris - tia - nos to - dos, con ar - dor Su nom - bre ce - le - brad.

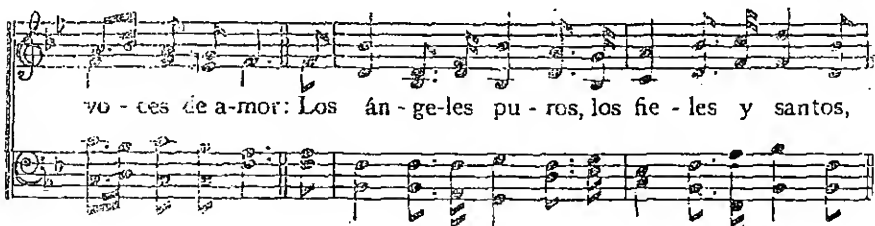
1 Al Salvador Jesús
Canciones por doquier
Con gratitud y puro amor
Entone todo ser:
A quien nos redimió
En santa caridad.
Cristianos todos, con ardor
Su nombre celebrad.

2 Al Salvador Jesús
Con gozo dad loor;
Al Rey de reyes aclamad,
Altísimo Señor;
Es digno solo El
De gloria sin igual,
Pues con su sangre nos abrió
Precioso manantial.

68 LAUS. 12. 11. 12. 11. y Coro.



1. So-lem-nes re-sue-nen los fér-vi-dos can-tos; U - ná-mo-nos to-dos en



vo - ces de a-mor: Los án - ge-les pu - ros, los fie - les y santos,

Coro



De Dios al Cor-de - ro tri-bu - ten lo-or. Són de triun- fo,



Són de triun-fo Re-tum-be so-lem-ne al gran Sal-va-dor. A-MÉN.

- 1 Solemnes resuenen los íervidos cantos;
Unámonos todos en voces de amor:
Los ángeles puros, los fieles y santos,
De Dios al Cordero tributen loor.

Coro.—Són de triunfo, són de triunfo
Retumbe solemne al gran Salvador.

- 2 ¡Es digno el Cordero! los justos proclaman;
¡Es digno el Cordero de eterno loor!
Repitan gozosos aquellos que le aman,
Las glorias de Cristo, el buen Salvador.—Coro.

LA ALABANZA DE CRISTO ENSALZADA

3 Postrados de hinojos, Jesús, confesamos
Que nos rescataste de eterno dolor;
Loores y preces rendidos Te damos;
Dignísimo eres del más alto honor.—Coro.

4 Los cielos triunfantes, la tierra salvada,
Su júbilo muestren; y al santo Señor
El oro, el incienso, la mirra preciada
Le ofrezcan con puro, con fervido amor.—Coro.

Amén.

69 CORO DE ANGELES. 8. 7. 8. 7.

J. H. Goner, 1895.



1. Ni en la tie - rra ni en el cie - lo Hay un nom-bre cual Je - sús;



So - bre to - do El so - lo rei-na, El es so - lo e - ter - na luz.

1 Ni en la tierra ni en el cielo
Hay un nombre cual Jesús;
Sobre todo El solo reina,
El es solo eterna luz.

3 Es Jesús mi gran sustento,
Mi pan suave y celestial;
De mis dichas y mi gozo
Es el rico manantial.

2 Es Jesús mi gran riqueza,
Hallo en El mi solo bien;
Valen más que todo el oro
Los tesoros de su Edén.

4 Infinita es su ternura;
¿Quién la puede sondear?
Con los ángeles hoy quiero
Su grandeza proclamar.

EL HIMNARIO

70 JUNTO A LA CRUZ. 9. 9. 9. 6. y Coro.

J. H. Stockton.

1. Jun-toa lacruz do Je-sús mu-rió, Jun-toa lacruz do sa-lud pe-dí,

Ya mis mal-da-des El per-do-nó, ¡A su nom-bre glo-ria!

Coro

¡A su nom-bre glo-ria, ¡A su nom-bre glo-ria!

Ya mis mal-da-des El per-do-nó, ¡A su nom-bre glo-ria!

1 Junto a la cruz do Jesús murió.
Junto a la cruz do salud pedí.
Ya mis maldades El perdonó,
¡A su nombre gloria!

CORO.—¡A su nombre gloria!
¡A su nombre gloria!
Ya mis maldades El perdonó,
¡A su nombre gloria!

2 Junto a la cruz donde le busqué
¡Cuán admirable perdón me dió!

Ya con Jesús siempre viviré,
¡A su nombre gloria!—Coro.

3 Fuente preciosa de Salvación,
Qué grande gozo yo pude hallar
Al encontrar en Jesús perdón,
¡A su nombre gloria!—Coro.

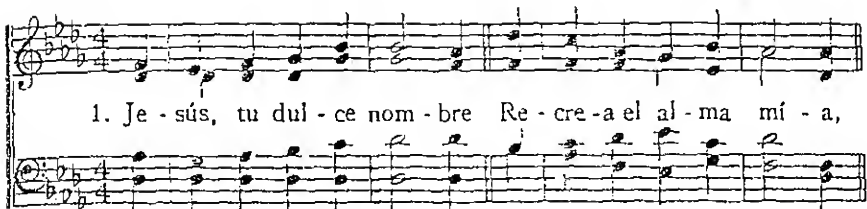
4 Tú, pecador, que perdido estás,
Hoy esta fuente ven a buscar.
Paz y perdón encontrar podrás.
¡A su nombre gloria!—Coro

Tr por VICENTE MENDOZA

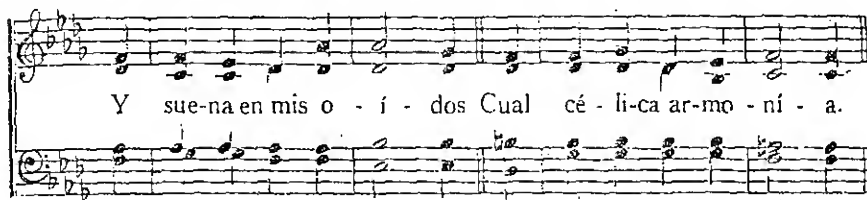
LA ALABANZA DE CRISTO ENSALZADA

71 BENTLEY 7 7 7. 7. 7. 6. 7. 6.

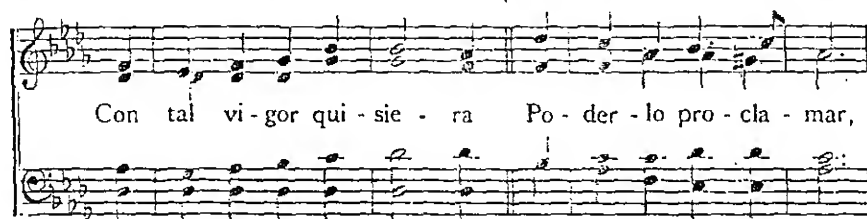
J. Hullah, 1867.



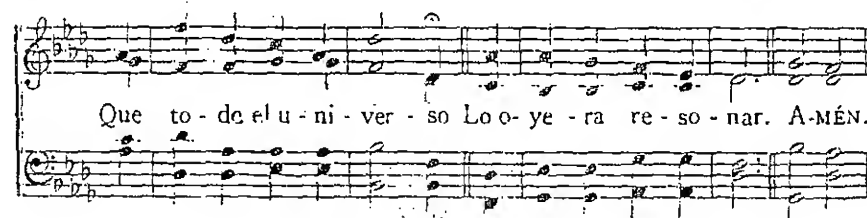
1. Je - sús, tu dul - ce nom - bre Re - cre - a el al - ma mí - a,



Y sue - na en mis o - í - dos Cual cé - li - ca ar - mo - ní - a.



Con tal vi - gor qui - sie - ra Po - der - lo pro - cla - mar,



Que to - do el u - ni - ver - so Lo o - ye - ra re - so - nar. A - MÉN.

1 Jesús, tu dulce nombre
Recrea el alma mía,
Y suena en mis oídos
Cual célica armonía.
Con tal vigor quisiera
Poderlo proclamar,
Que todo el universo.
Lo oyera resonar.

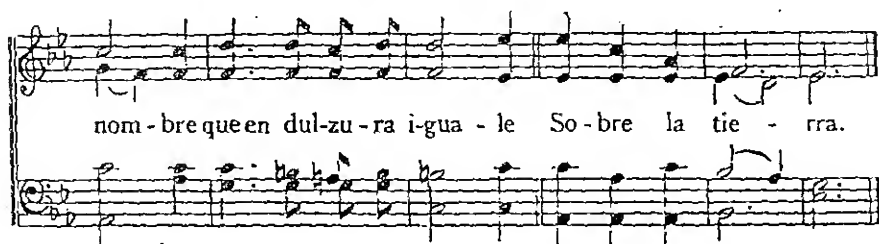
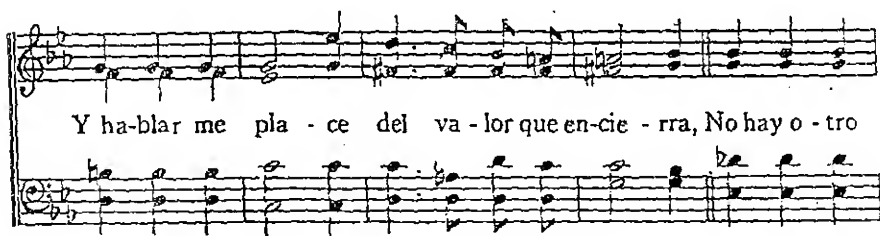
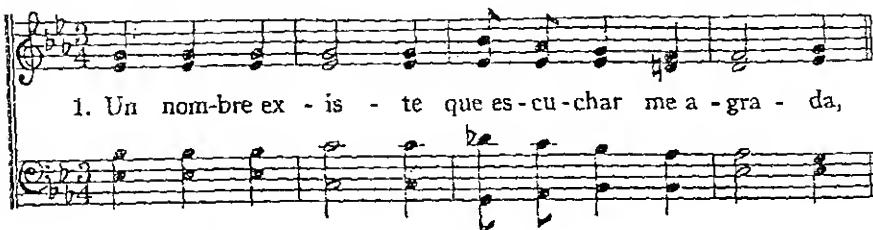
2 Riquezas mi deseo
Sin Ti jamás alcanza;
Tú solo mi delicia,
Tú solo mi esperanza.
Las joyas tan buscadas
Con ansiedad febril,
A Ti son dijes vanos
Y el oro polvo vil.

3 Cuanto de bello y grande
Codicia mi deseo,
En tu bondad divina
De sobra los poseo;
Ni es tan cara a mis ojos
Del sol la claridad,
Ni al corazón tan dulce
La sincera amistad.

4 Tu gracia bienhechora
Hizo en mi pecho estancia,
Y en él copiosamente
Esparce su fragancia;
El bálsamo más noble
A todo su dolor,
Y a todos tus cuidados
El cordial mejor

Amén.

J. B. CABRERA.



1 Un nombre existe que escuchar me agrada,
Y hablar me place del valor que encierra;
No hay otro nombre que en dulzura iguale
Sobre la tierra.

2 El testifica del amor sublime
Del que muriendo, libertad me ha dado,
Siendo su sangre redención perfecta
Por el pecado.

3 Que hay un amante corazón, me dice,
Que sentir puede mi dolor profundo;
Cual El quien pueda compartir mis penas
No hay en el mundo.

4 El regocija mi doliente pecho,
El de mis ojos desvanece el llanto;
Y dice al alma que confie siempre,
Libre de espanto.

LA ALABANZA DE CRISTO ENSALZADA

5 ¡Jesús! el nombre que escuchar me agrada,
¿Cuál de los santos, el valor que encierra
Nombre tan dulce referir podría
Sobre la tierra?

J. B. CABRERA.

73 HEBER. 8. 6. 8. 6.

G. Kingsley, 1838.

1. ¡Cuán dulce el nom-bre de Je-sús Es pa-ra el hom-bre fiel!

Con-sue-lo, paz, vi-gor, sa-lud En-cuen-tra siem-pre en El. A-MÉN.

1 ¡Cuán dulce el nombre de Jesús
Es para el hombre fiel!
Consuelo, paz, vigor, salud
Encuentra siempre en El.

2 Al pecho herido fuerzas da,
Y calma el corazón:
Al alma hambrienta es cual maná
Que alivia su aflicción.

3 Tan dulce nombre es para mí
De dones plenitud:
Raudal que nunca exhausto vi
De gracia y de salud.

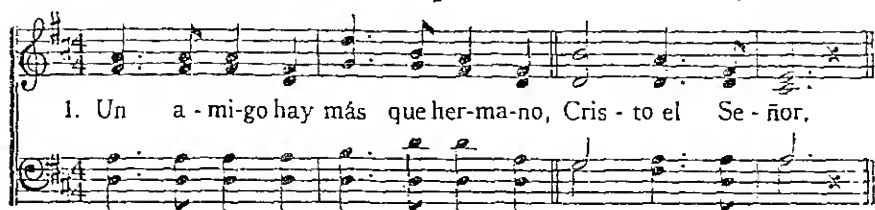
4 Jesús, mi amigo y mi sostén,
Índito Salvador.
Mi vida y luz, mi eterno bien,
Acepta mi loor.

5 Es pnbre ahora mi cantar;
Mas cuando en gloria esté
Y allí te pueda contemplar,
Mejor Te alabaré.

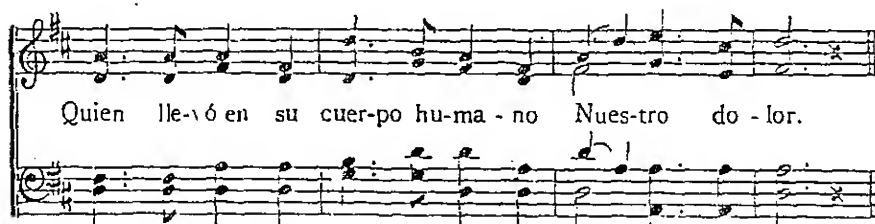
6 En tanto, dame que tu amor
Proclame sin cesar;
Y torne en gozo mi dolor
Tu nombre al pronunciar.

Amén.

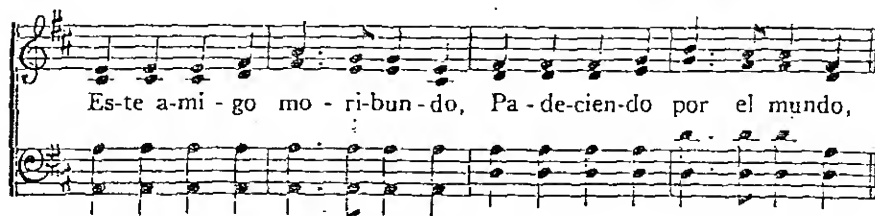
Tr. de J. B. CABRERA.



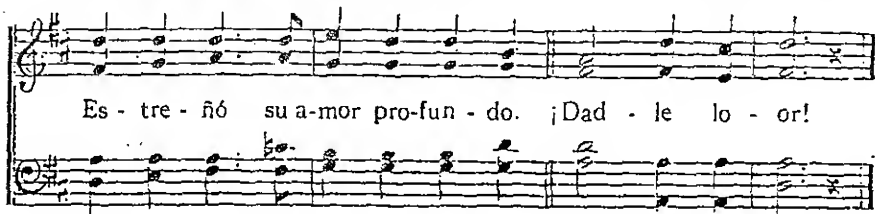
1. Un a-mi-go hay más que her-ma-no, Cris-to el Se-ñor,



Quien lle-vó en su cuer-po hu-ma-no Nues-tro do-lor.



Es-te a-mi-go mo-ri-bun-do, Pa-de-cien-do por el mundo,



Es-tre-ñó su a-mor pro-fun-do. ¡Dad-le lo-or!

1 Un amigo hay más que hermano,
Cristo el Señor,
Que llevó en su cuerpo humano
Nuestro dolor.
Este amigo moribundo,
Padeciendo por el mundo,
Estreñó su amor profundo:
¡Dadle loor!

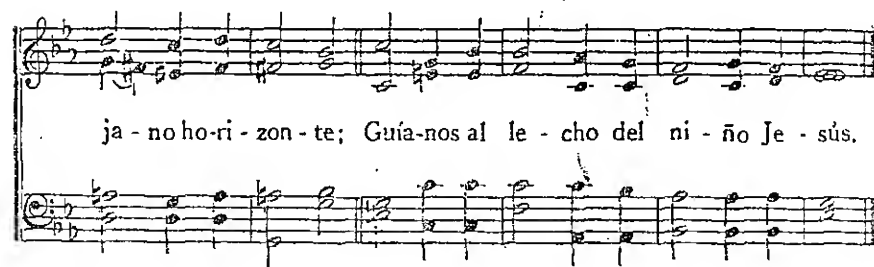
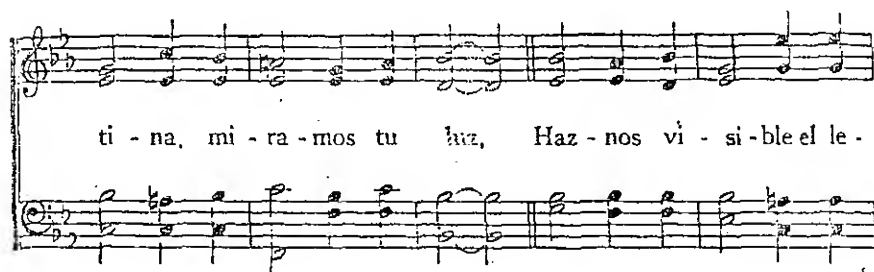
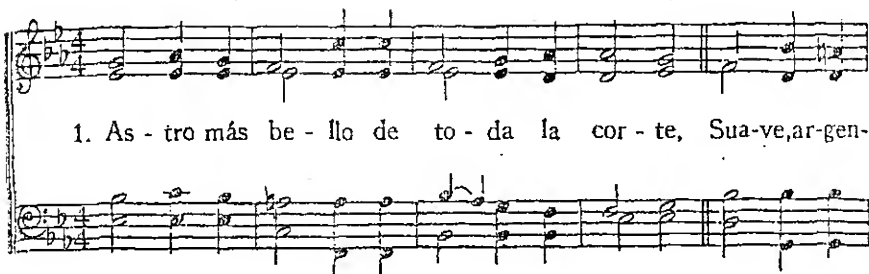
2 Conocerle es vida eterna,
Cristo el Señor;
Todo aquel que quiera, venga
Al Redentor.

Por nosotros El derrama
Vida suya, pues nos ama,
Y a su lado a todos llama:
¡Dadle loor!

3 Hoy, ayer, y por los siglos
Cristo el Señor
Es el mismo fiel amigo;
Ven, pecador.
Es maná en el desierto,
Nuestro guía, nuestro puerto:
Es su amor el mismo cielo:
¡Dadle loor!

75 EPIFANIA. 11. 10. 11. 10.

E. Hopkins, 1868.



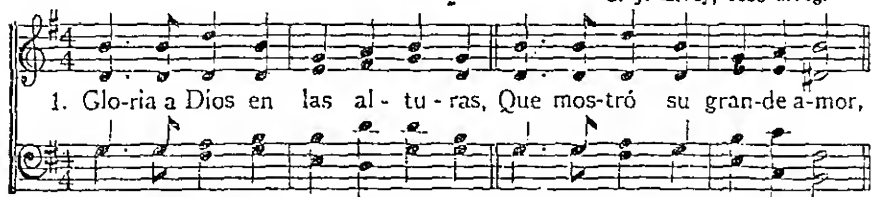
- | | |
|---|---|
| 1 Astro más bello de toda la corte,
Suave, argentina, miramos tu luz,
Haznos visible el lejano horizonte;
Guíanos al lecho del niño Jesús. | 3 ¿Qué le traeremos? ¿La mirra más
fina?
¿Ricos aromas de allende del mar?
¿Oro sacado de todas las minas?
¿Cómo el amor le podremos mostrar? |
| 2 ¡Vedlo dormido! por cama un
pesebre:
Quiso entre pobres, humilde, nacer:
Angeles ven en aquel ser endeble
Al que dispone de todo poder. | 4 Vanos serán todos esos presentes:
Dones no pueden su gracia alcanzar:
Muévenle cuántos elevan fervientes
Preces sinceras que gusta aceptar. |

R. HEBER, *Tr. por* T. M. WESTRUP.

EL HIMNARIO

76 ST. GEORGE'S WINDSOR. 8. 7. 8. 7. 8. 8. 7. 7. 7. 7.

G. J. Elvey, 1858 arreg.



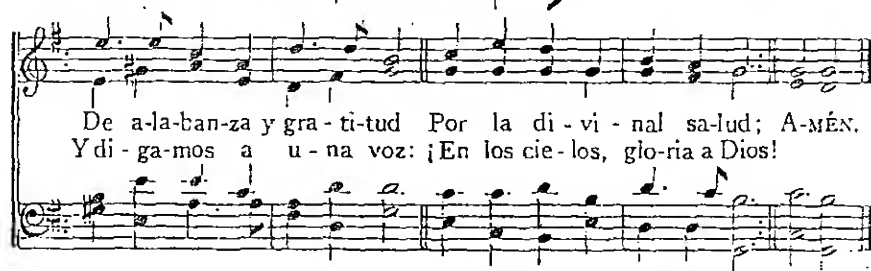
1. Glo-ria a Dios en las al - tu - ras, Que mos-tró su gran-de a-mor,



Dan-do a hu-ma-nas cri - a - tu - ras Un po-ten - te Sal - va - dor:



Con los him-nos de los san - tos Ha-gan co - ro nues-tros can-tos



De a-la-ban-za y gra-ti-tud Por la di - vi - nal sa-lud; A-MÉN.
Y di - ga-mos a u - na voz: ¡En los cie - los, glo-ria a Dios!

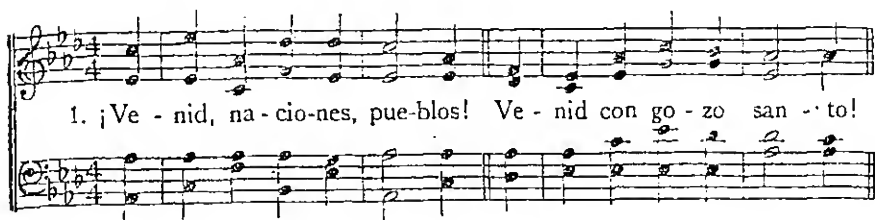
1 Gloria a Dios en las alturas,
Que mostró su grande amor,
Dando a humanas criaturas
Un potente Salvador.
Con los himnos de los santos
Hagan coro nuestros cantos
De alabanza y gratitud
Por la divina salud;
Y digamos a una voz:
¡En los cielos, gloria a Dios!

2 Gloria a Dios la tierra cante
Al gozar de su bondad,
Pues le brinda paz constante
En su buena voluntad.
Toda tribu y lenguas todas

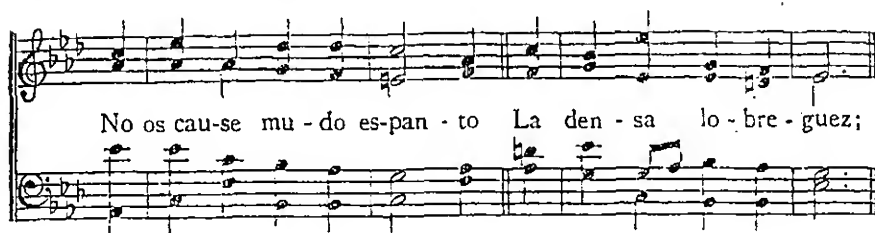
Al Excelso eleven odas
Por el Rey Emmanüel
Que les vino de Israel;
Y prorrumpen a una voz:
¡En los cielos, gloria a Dios!

3 Gloria a Dios la Iglesia entona,
Rota al ver su esclavitud
Por Jesús, que es su corona,
Su cabeza y plenitud.
Vigilante siempre vive
Y a la lucha se apercibe,
Mientras llega su solaz
En la gloria y plena paz.
Donde exclamará a una voz:
¡En los cielos, gloria a Dios!

Amén



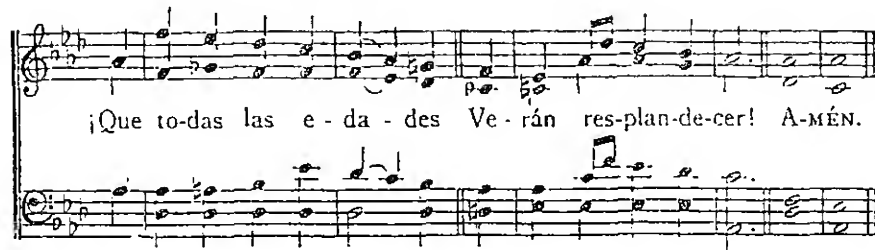
1. ¡Ve - nid, na - cio - nes, pue - blos! Ve - nid con go - zo san - to!



No os cau - se mu - do es - pan - to La den - sa lo - bre - guez;



Pues bro - tan de e - sa no - che Di - vi - nas cla - ri - da - des,



¡Que to - das las e - da - des Ve - rán res - plan - de - cer! A - MÉN.

1 ¡Venid, naciones, pueblos!
Venid con gozo santo!
No os cause mudo espanto
La densa lóbreguez;
Pues brotan de esa noche
Divinas claridades,
¡Que todas las edades
Verán resplandecer!

2 Venid, que al nacimiento
Del Niño dulce y tierno,
Se estremeció el infierno,
Se conturbó Luzbel;

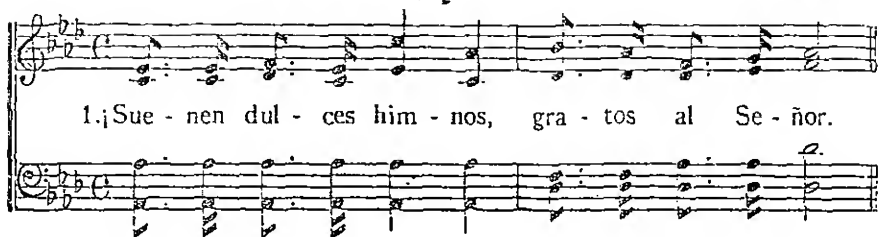
Y coros celestiales,
Cantando el nacimiento.
Con jubiloso acento
Nos llaman a Belén.

3 ¡Oh célico Monarca
Que tan sin pompa vienes
Aunque en tus manos tienes
De todo el orbe el ser!
Que siempre nos inspire
Tu santo nacimiento
Feliz desprendimiento,
Modestia y sencillez.

EL HIMNARIO

78 GLORIA. 11. 9. 11. 9. y Coro.

G. F. Root.



1. ¡Sue - nen dul - ces him - nos, gra - tos al Se - ñor.



Y ói - gan-se en con - cier - to u - ni - ver - sal!



Des - de el al - to cie - lo ba - ja el Sal - va - dor,

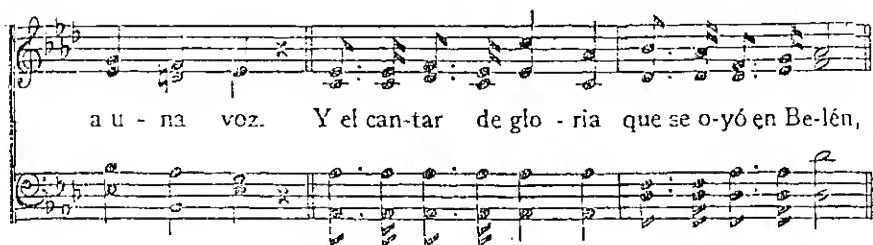


Pa - ra be - ne - fi - cio del mor - tal.

Coro



¡Glo - ria, glo - ria, se - a a nues - tro Dios! ¡Glo - ria! ¡sí, can - te - mos



- 1 ¡Suenen dulces himnos, gratos al Señor,
Y oiganse en concierto universal!
Desde el alto cielo baja el Salvador
Para beneficio del mortal.

CORO.—¡Gloria! ¡gloria sea a nuestro Dios!
¡Gloria! si, cantemos a una voz;
Y el cantar de gloria que se oyó en Belén
Sea nuestro cántico también.

- 2 Montes y collados fluyan leche y miel,
Y abundancia esparzan y solaz;
Gócense los pueblos, gócese Israel,
Que a la tierra viene ya la paz.—Coro.

- 3 Salte de alegría lleno el corazón,
La abatida y pobre humanidad;
Dios se compadece, viendo su aflicción,
Y le muestra buena voluntad.—Corn.

- 4 Lata en nuestros pechos noble gratitud
Hacia el que nos brinda redención;
Y a Jesús el Cristo, que nos da salud,
Tributemos nuestra adoración.—Coro.
Amén.

J. B. CABRERA.

EL HIMNARIO

79 MAÑANA DE NAVIDAD. 7. 7. 7. 6. D. y Coro.

F. J. Hatton.

1. ¡Oh gra-cia in-des-crip-ti - ble! Pro-di - gio sin se-gun - do!

Dios mis-mo vi-no al mun-do, Na - cien-do de mu-jer:

Y sien-do a los mor - ta - les En to-do pa-re-ci-do,

Fué ni - ño des - va - li - do Re - du - jo su po - der.

Coro
Por El en las al - tu ras Re - ci - be Dios ho-san - na. Ya



1 ¡ Oh gracia indescriptible!
 ¡ Prodigio sin segundo!
 Dios mismo vino al mundo,
 Naciendo de mujer:
 Y siendo a los mortales
 En todo parecido,
 Fué niño desvalido
 Redujo su poder.

CORO.—Por El en las alturas
 Recibe Dios hosanna,
 Y aquí la raza humana
 Paz, buena voluntad.

2 Nació en ajeno albergue
 Quien es Señor de todo.
 Mostrando de este modo
 Que nada ambicionó:
 Y vino a media noche
 Cual astro que fulgura.
 Porque la niebla impura
 Del mundo disipó.

3 Los cielos aplaudieron,
 La tierra se ha gozado,
 Viniendo el Deseado
 Que trajo vida en pos.
 Se unieron cielo y tierra
 Con vínculo perenne;
 Ya Dios al hombre tiene
 Ya el hombre tiene a Dios.

J. B. CABRERA.

Copyright by Permission of The Century Co.

1. Je - su - cris - to des - cen - dió De los cie - los a Be - lén;

Nues - tra paz a - lí na - ció, Nues - tra di - cha, luz y bien.

Ha na - ci-do en un me - són El Un - gi - do ce - les - tial,

En hu - mil - de con - di - ción, He - cho mí - se - ro mor - tal.

1 Jesucristo descendió
De los cielos a Belén;
Nuestra paz allí nació,
Nuestra dicha, luz y bien,
Ha nacido en un mesón
El Ungido celestial,
En humilde condición,
Hecho misero mortal.

2 Por venir a padecer
A los ángeles dejó,
Y nacido de mujer,
Con los hombres habitó.

En patíbulo cruel
Dió su vida con amor.
Porque tenga paz en El
Todo pobre pecador.

3 Pues en El tendrá perdón
Quién lo busque con afán.
Que Jesús de salvación
Es el milagroso pan.
Himnos mil a Dios cantad
Por Jesús, el Salvador.
Alabando su bondad
Sí, cantad su grande amor

P CASTRO

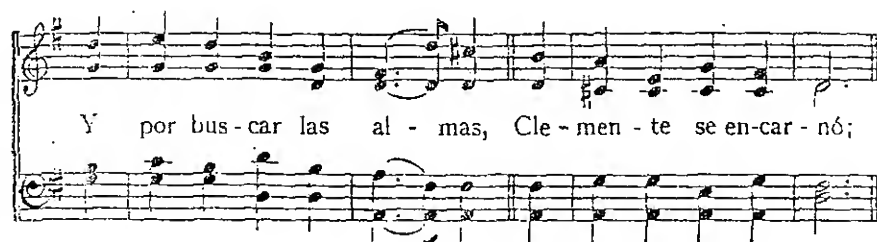
ADVENIMIENTO Y NAVIDAD

81 SHACKELFORD: 7. 6. 7. 6. 7. 6. 6. 6.

F. H. Cheeswright, 1889.



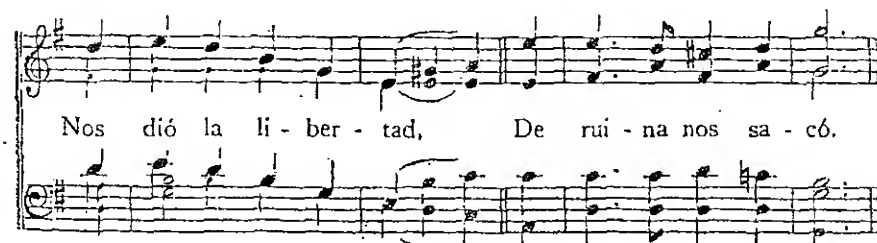
1. Can - tad, can - tad, mor - ta - les, Que Cris - to ya na - ció;



Y por bus - car las al - mas, Cle - men - te se en - car - nó;



Por su bon - dad tan pu - ra, El en la cruz mu - rió;



Nos dió la li - ber - tad, De rui - na nos sa - có.

1 Cantad, cantad, mortales,
Que Cristo ya nació;
Y por buscar las almas,
Clemente se encarnó;
Por su bondad tan pura,
El en la cruz murió:
Nos dió la libertad,
De ruina nos sacó.

2 Cantad, cantad, mortales,
Que Cristo os redimió.
De par en par las puertas
Del cielo nos abrió.
La plenitud de gloria,
Cantad, que nos legó;
No dió la libertad;
De ruina nos sacó.

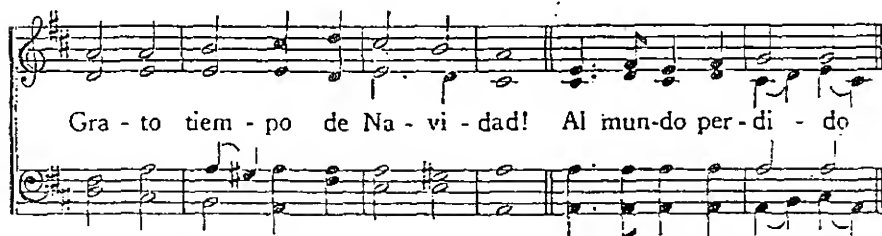
EL HIMNARIO

82 SICILIA. 10. 8. 6. 6. 11.

Melodía Italiana.



1. ¡Oh san - tí - si - mo, fe - li - cí - si - mo,



Gra - to tiem - po de Na - vi - dad! Al mun - do per - di - do



Cris - to le ha na - ci - do: ¡A - le - grí - a, a - le - grí - a, cris - tian - dad!

1 ¡Oh santísimo, felicísimo,
Grato tiempo de Navidad!
Al mundo perdido
Cristo le ha nacido:
¡Alegria, alegria, cristiandad!

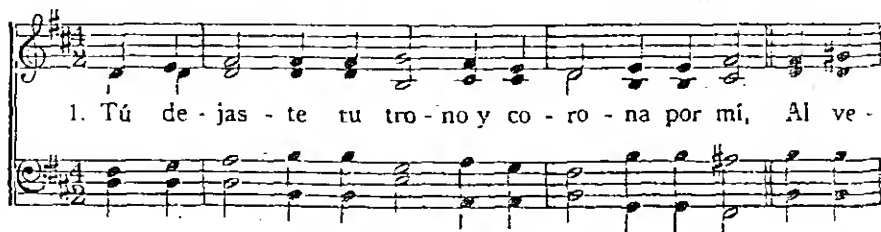
Oyen los mortales:
¡Alegria, alegria, cristiandad!

2 ¡Oh santísimo, felicísimo,
Grato tiempo de Navidad!
Coros celestiales

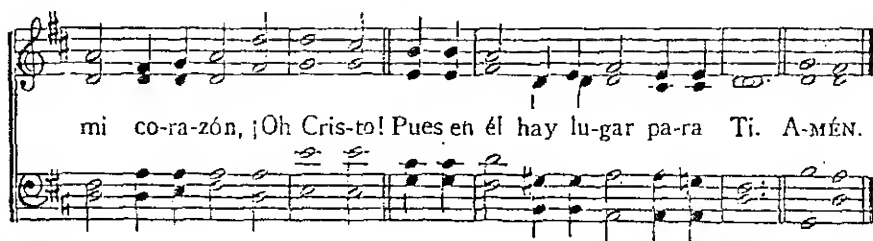
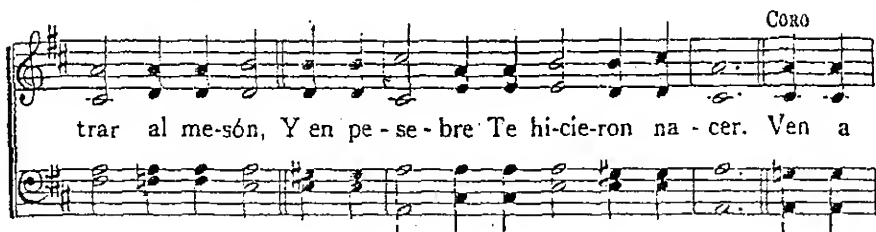
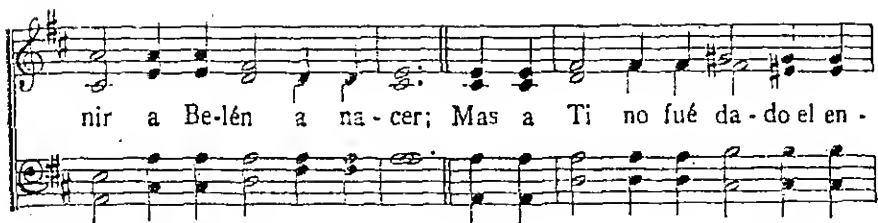
3 ¡Oh santísimo, felicísimo.
Grato tiempo de Navidad!
Príncipe del cielo,
Danos tu consuelo:
¡Alegria, alegria, cristiandad!

83 MARGARITA. 12. 9. 12. 9. y Coro.

T. R. Matthews. (1826-).



1. Tú de - jas - te tu tro - no y co - ro - na por mí, Al ve -



- 1 Tú dejaste tu trono y corona por mí,
Al venir a Belén a nacer;
Mas a Ti no fué dado el entrar al mesón,
Y en pesebre Te hicieron nacer.
Coro.—Ven a mi corazón, ¡oh Cristo!
Pues en él hay lugar para Ti.
- 2 Alabanzas celestes los ángeles dan
En que rinden al Verbo loor;
Y Tú humilde viniste a la tierra, Señor,
A dar vida al más vil pecador.—Coro.
- 3 Tú viniste, Señor, con tu gran bendición
Para dar libertad y salud,
Mas con odio y desprecio Te hicieron morir,
Aunque vieron tu amor y virtud.—Coro.
- 4 Alabanzas sublimes los cielos darán
Cuando vengas glorioso de allí,
Y tu voz entre nubes dirá: 'Ven a Mí,
Que hay lugar junto a Mí para ti.'—Coro.
Amén.

E. E. S. ELLIOTT, Tr.

EL HIMNARIO

84 DEJASTE TU TRONO. 12. 9. 12. 9. y Coro.

1. Tú de - jas - te tu tro - noy co - ro - na por mí, Al ve -

nir a Be-lén a na-cer; Mas a Ti no fué da-do el en-

trar al me-són, Y en pe - se - bre te hi-cie-ron na-cer. Ven a

mi co-ra-zón, ¡oh Cris - to! Pues en él hay lu-gar pa-ra

ADVENIMIENTO Y NAVIDAD

The musical score is written for voice and piano. It consists of two systems of three staves each. The first system has a vocal line (treble clef) and a piano accompaniment (treble and bass clefs). The second system continues the melody and accompaniment. The lyrics are in Spanish and are placed below the vocal line.

Ti. Ven a mi co - ra - zón, ¡oh Cris - to! ven

Pues en él hay lu - gar pa - ra Ti.

- 1 Tú dejaste tu trono y corona por mí,
Al venir a Belén a nacer;
Mas a Ti no fué dado el entrar al mesón,
Y en pesebre Te hicieron nacer.
- CORO.—Ven a mi corazón, ¡oh Cristo!
Pues en él hay lugar para Ti.
Ven a mi corazón, ¡oh Cristo! ven
Pues en él hay lugar para Ti.
- 2 Alabanzas celestes los ángeles dan
En que rinden al Verbo loor;
Y Tú humilde viniste a la tierra, Señor,
A dar vida al más vil pecador.—Coro.
- 3 Tú viniste, Señor, con tu gran bendición
Para dar libertad y salud,
Mas con odio y desprecio Te hicieron morir,
Aunque vieron tu amor y virtud.—Coro.
- 4 Alabanzas sublimes los cielos darán
Cuando vengas glorioso de allí,
Y tu voz entre nubes dirá «Ven a Mí,
Que hay lugar junto a Mí para Ti».—Coro.

E. E. S. ELLIOTT, Tr.

EL HIMNARIO

85 ANGELES HERALDOS. 7. 7. 7. 7. D.

F. Mendelssohn.

1. Oíd un són en al-ta es-fe-ra: "¡En los cie-los glo-ria a Dios,
Al mor-tal paz en la tie-rra!" Can-ta la di-vi-na voz.
Con los cie-los a-la-be-mos Al e-ter-no Rey, can-te-mos
A Je-sús, a nues-tro bien, Con el co-ro de Be-lén;
Can-ta la di-vi-na voz: "¡En los cie-los glo-ria a Dios!" A-MÉN.

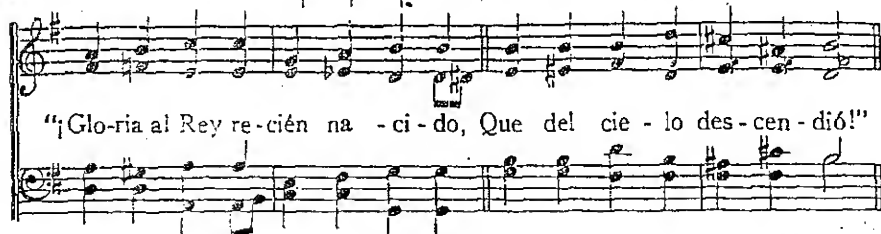
2 Príncipe de paz eterna,
El Ungido celestial,
A salvar los pecadores
Bajo al seno virginal.
Loor al Verbo encarnado,
En la humanidad velado;
Gloria al santo de Israel,
Cuyo nombre es Emmanuel.
Canta la divina voz:
¡En los cielos gloria a Dios!

3 El Señor de los señores,
Gloria a Ti, a Ti, Jesús;
Entregando el alma tierna
Tú nos traes vida y luz.
Has tu majestad dejado,
Y buscarnos Te has dignado;
Para darnos el vivir
A la muerte quieres ir.
Canta la divina voz:
¡En los cielos gloria a Dios!

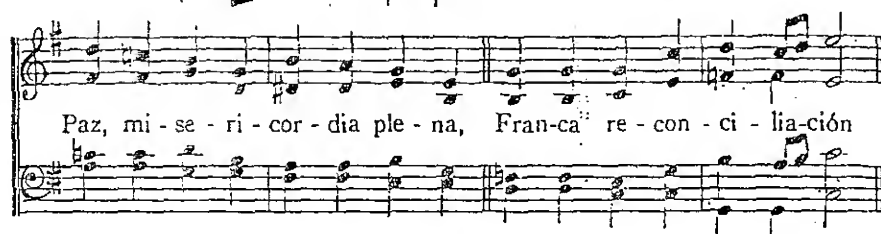
Amén.



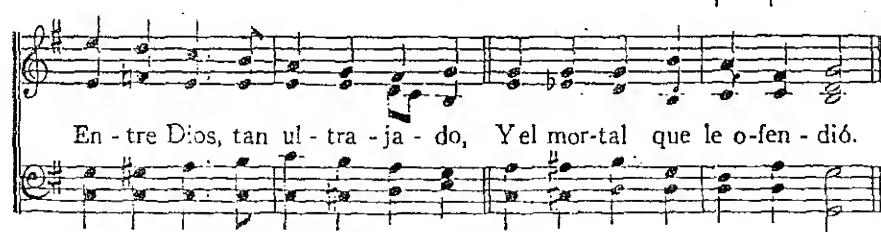
1. Los he-ral - dos ce - les - tia-les Can-tan con so - no - ra voz:



"¡Glo-ria al Rey re-cién na - ci-do, Que del cie - lo des-cen-dió!"



Paz, mi-se - ri - cor - dia ple - na, Fran-ca re - con - ci - lia-ción



En - tre Dios, tan ul - tra - ja - do, Y el mor-tal que le o-fen - dió.

1 Los heraldos celestiales
Cantan con sonora voz:
"¡Gloria al Rey recién nacido,
Que del cielo descendió!"
Paz, misericordia plena,
Franca reconciliación
Entre Dios, tan ultrajado,
Y el mortal que le ofendió.

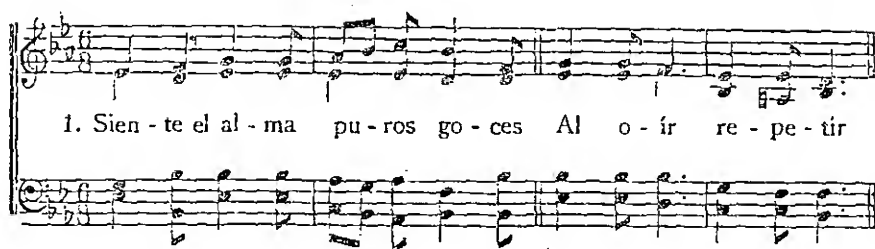
2 La divinidad sublime
En la carne se veló;
Ved a Dios morando en carne,
Y adorad al Hombre-Dios.
Emmanuel, Dios con nosotros,
A la tierra descendió;
Y hecho hombre, con los hombres
Tiene ya su habitación.

3 ¡Salve, Principe glorioso
De la paz y del perdón,
Salve a Ti que de justicia
Eres el divino Sol!
Luz y vida resplandecen
A tu grata aparición,
Y en tus blancas alas traes
La salud al pecador.

4 Nace manso, despojado
De su gloria y esplendor,
Por que no muramos todos
En fatal condenación;
Nace para que ya el hombre
Tenga en El resurrección,
Nace para que renazca
A la vida el pecador.

87 NAVIDAD NUEVA. 3. 6. 6. 8. 6. 6.-

F. C. Maker, 1881.



1. Sien - te el al - ma pu - ros go - ces Al o - ír re - pe - tir



Ce - les - tia - les vo - ces: "¡La sa - lud os ha ve - ni - do!"



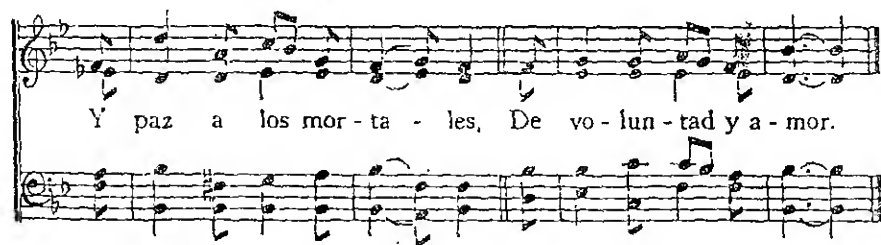
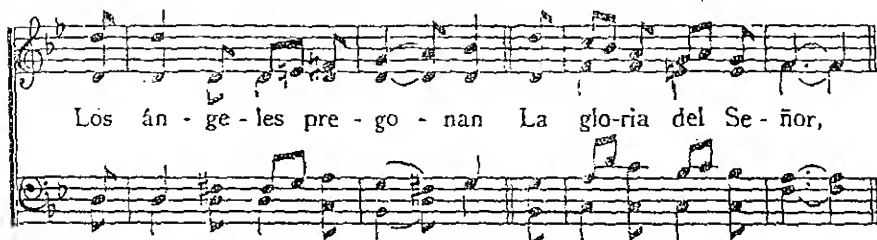
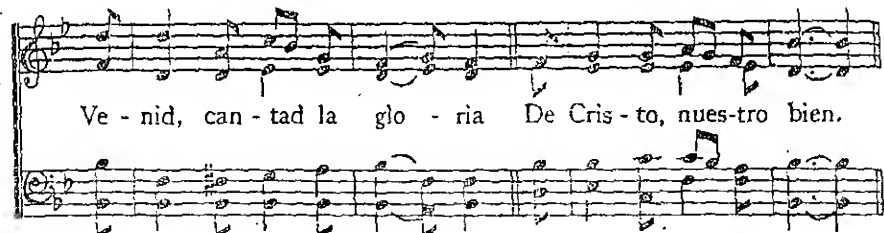
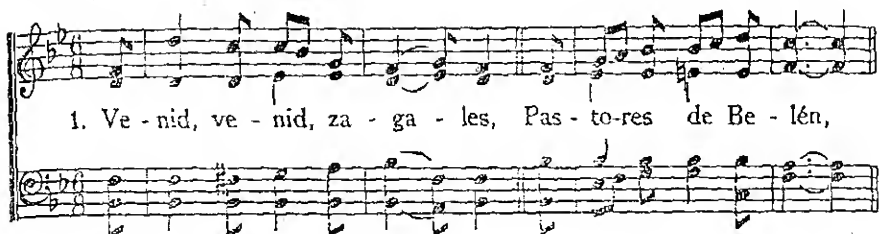
Oíd can - tar, en - to - nar: "¡Cris - to os ha na - ci - do!"

1 Siente el alma puros groces
Al oír repetir
Celestiales voces:
"¡La salud os ha venido!"
Oíd cantar, entonar:
"¡Cristo os ha nacido!"

3 Vamos llenos de contento
Sin tardar, a admirar
El sin par portento.
A El amemos que nos ama;
Y su amor el fulgor
De su estrella aclama.

2 ¡Oíd! la voz del tierno niño
Celestial, al mortal
Dice con cariño:
"Los dolores deja, hermano,
A mí ven, que tu bien
Todo está en mi mano."

4 Si sufrís dura agonía
Sin igual: cese el mal,
Que El os da alegría.
A El venid, porque llevaros
Quiere allá, donde va
Paz eterna a daros.



1 Venid, venid, zagales,
Pastores de Belén,
Venid, cantad la gloria
De Cristo, nuestro bien.

Los ángeles pregonan
La gloria del Señor,
Y paz a los mortales,
De voluntad y amor.

2 La humana vestidura
Encubre al Inmortal,
Que va a pagar la deuda
Al Padre celestial.

El viene a redimirnos;
El viene a padecer,
Para acercar al hombre
Al infinito Ser.

3 ¡Oh amor inexplicable!
¡Sublime abnegación
De Aquel que en un pesebre
Nos da su bendición!

Unid, pues, vuestras voces,
Viadores al Edén;
Venid, cantad la gloria
De Cristo, nuestro bien.

EL HIMNARIO

89 HIMNO PORTUGUES. 6. 6. 11. 6. 6. 11.

M. Portugal (—1834). J. Reading (?) (—1692).

1. Ve-nid, fie-les to-dos: A Be-lén mar-che-mos De go-zo triun-
fan-tes, hen-chi-dos de a-mor, Y al Rey de los cie-los Hu-
Coro
mil-de ve-re-mos: Ve-nid, a-do-re-mos, Ve-nid, a-do-
re-mos, Ve-nid, a-do-re-mos a Cris-to el Se-ñor. A-MÉN.

1 Venid, fieles todos,
A Belén marchemos,
De gozo triunfantes, henchidos de amor.
Y al Rey de los cielos
Humilde veremos.

CORO.— Venid, adoremos, venid, adoremos,
Venid, adoremos a Cristo el Señor.

2 El, que es Hijo eterno
Del eterno Padre,
Y Dios verdadero que al mundo creó,
Del seno virgíneo
Nació de una madre.—Coro.

3 En pobre pesebre
Yace reclinado.

Al hombre ofreciendo eternal salvación,
El santo Mesías,
El Verbo humanado.—Coro.

4 Cantad jubilosas,
Celestes criaturas;
Resuenan los cielos con vuestra canción
¡Al Dios bondadoso
Gloria en las alturas!—Coro.

5 Jesús, celebramos
Tu bendito nombre
Con himnos solemnes de grato loor;
Por siglos eternos
Adórete el hombre.—Coro.

Amén.

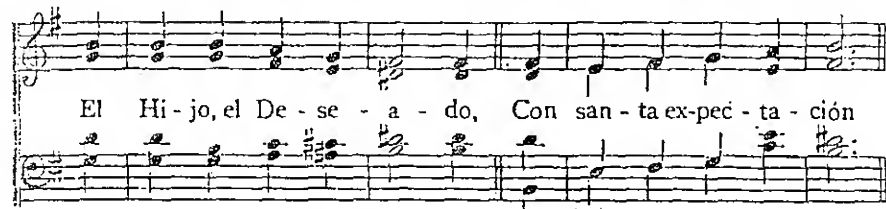
J. B. CABRERA, Tr



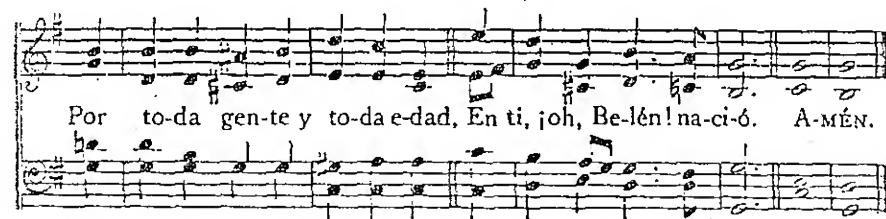
1. Oh, al - de - hue - la de Be - lén, A - for - tu - na - da tú,



Pues en tus cam - pos bri - lla hoy La sem - pi - ter - na Luz.



El Hi - jo, el De - se - a - do, Con san - ta ex - pec - ta - ción



Por to - da gen - te y to - da e - dad, En ti, ¡oh, Be - lén! na - ci - ó. A - MÉN.

1 Oh, aldehuela de Belén,
Afortunada tú,
Pues en tus campos brilla hoy
La sempiterna Luz.
El Hijo, el Deseado,
Con santa expectación
Por toda gente y toda edad,
En ti, ¡oh, Belén! nació.

2 Allá do el Redentor nació
Los ángeles están
Velando todos con amor
Al niño sin igual.
¡Estrellas, rutilantes,
A Dios la gloria dad,
Pues hoy el cielo nos mostró
Su buena voluntad!

3 ¡Cuan silencioso aquí
Preciado y puro don!
Así también dará aquí,
Sus bendiciones Dios.
Ningún oído acaso
Perciba su venir,
Mas El de humilde corazón
Se habrá de recibir.

4 ¡Oh santo Niño de Belén!
Desciende con tu amor
Y echando fuera todo mal
Nace en nosotros hoy.
Angélicos cantores
Le anuncian al nacer;
Ven con nosotros a morar,
Jesús, Emanüel. Amén.

P. Brooks, Tr. por T. M.

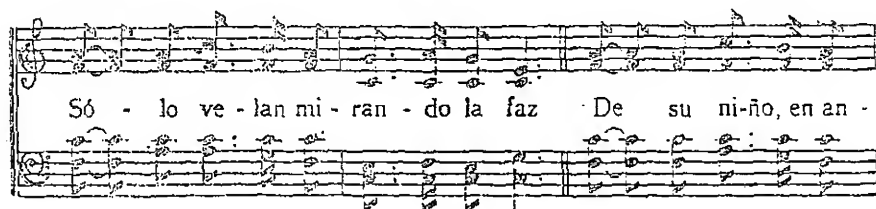
EL HIMNARIO

91 NOCHE DE PAZ. 4. 4. 6. 9. 2. 8. 8. -

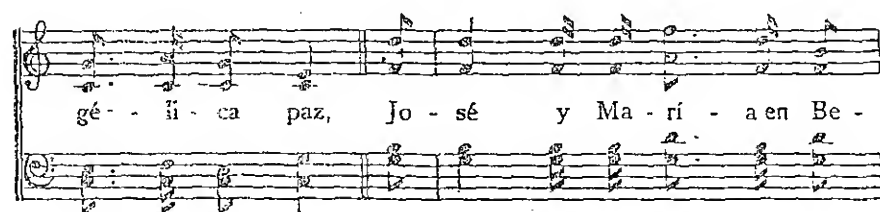
F. Gruber, 1818.



1. ¡No - che de paz, No - che de a - mor! To - do duer - me en re - dor.



Só - lo ve - lan mi - ran - do la faz De su ni - ño, en an -



gé - li - ca paz, Jo - sé y Ma - rí - a en Be -



lén, Jo - sé y Ma - rí - a en Be - lén.

1 ; Noche de paz!
 ; Noche de amor!
 Todo duerme en redor.
 Solo velan mirando la faz
 De su niño, en angélica paz,
 ||: José y María en Belén.: ||

2 ; Noche de paz!
 ; Noche de amor!
 En el campo al pastor
 Coros celestes proclaman salud,
 Gracias y glorias en su plenitud
 ||: Por nuestro buen Redentor.: ||

3 ; Noche de paz!
 ; Noche de amor!
 Ved qué bello resplandor
 Luce en el rostro del niño Jesus.
 En el pesebre del mundo la luz.
 ||: ¡Astro de eterno fulgor! ||

1. ¿Qué sig - ni - fi - ca tal ru-mor? ¿Qué sig-ni - fi - ca tal tro-pel?

¿Quién pue-de un dí - a y o-tro a-sí Las mu-che - dum-bres con-mo-ver?

Res-pon-de el pue-blo en al - ta voz: "Pa - sa Je - sús de Na - za-ret."

Res-pon-de el-pue-blo en al - ta voz: "Pa - sa Je - sús de Na - za-ret."

1 ¿Qué significa tal rumor?

¿Qué significa tal tropel?

¿Quién puede un día y otro así

Las muchedumbres conmoover?

||: Responde el pueblo en alta voz:

«Pasa Jesús de Nazaret.» ||

2 ¿Quién es, decid, aquel Jesús

Que manifiesta tal poder?

¿Por qué a su paso la ciudad

Se agolpa ansiosa en torno de El?

||: Lo dice el pueblo; oíd su voz:

«Pasa Jesús de Nazaret.» ||

3 ¡Jesús! quien vino acá a sufrir

Angustia, afán, cansancio y sed;

Y dió consuelo, paz, salud

A cuántos viera padecer.

||: Por eso alegre el ciego oyó:

«Pasa Jesús de Nazaret.» ||

4 Aun hoy viene el buen Jesús

Dispuesto a hacernos mucho bien,

Y amante llama a nuestro hogar

Y quiere en él permanecer.

||: Se acerca ya; ¿no oís su voz?

«Pasa Jesús de Nazaret.» ||

5 Los que sufrís tribulación,

Venid, descanso y paz tendréis:

Los que alejados camináis

De Dios, su gracia poseed;

||: Si sois tentados, ved ahí:

«Pasa Jesús de Nazaret.» ||

6 Mas si su gracia rechazáis,

Su amor mirando con desdén,

Entristecido marchará,

Y en vano luego clamaréis;

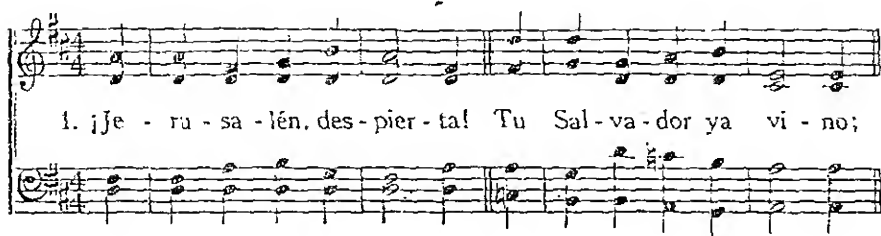
||: ¡Es tarde ya!—dirá la voz—

«Fuéese Jesús de Nazaret.» ||

EL HIMNARIO

93 LANCASHIRE. 7. 7. 7. 7. D.

H. Smart. Arreg.



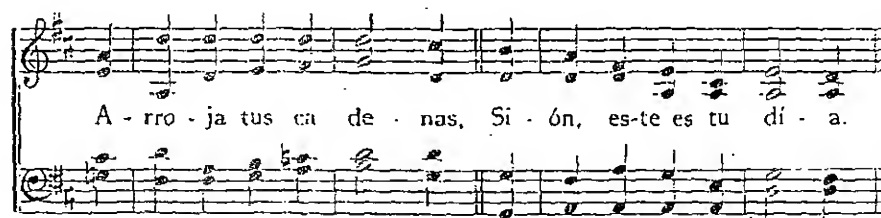
1. ¡Je - ru - sa - lén, des - pier - ta! Tu Sal - va - dor ya vi - no;



A - van - za en su ca - mi - no, To - can - do es - tá a tu puer - ta.



Des - pier - ta; en a - le - gría Con - viér - tan - se tus pe - nas;



A - rro - ja tus ca de - nas, Si - ón, es - te es tu dí - a.

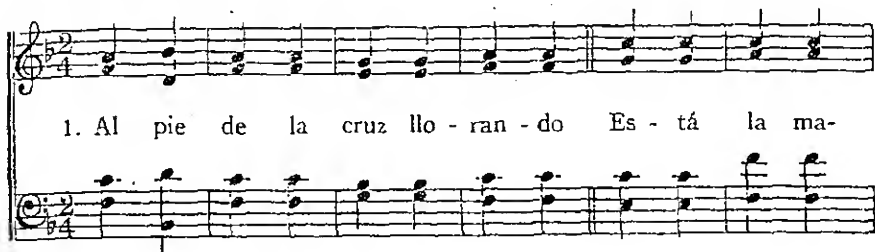
1 ¡Jerusalén, despierta!
 Tu Salvador ya vino;
 Avanza en su camino,
 Tocando está a tu puerta,
 Despierta; en alegría
 Conviértanse tus penas;
 Arroja tus cadenas,
 Sión, este es tu día.

2 Que el júbilo en rumores
 Se eleve rauda al cielo;
 Y cubran campo y suelo
 La púrpura y las flores.
 Agitense las palmas,
 La música resuene;
 Que libres a hacer viene
 El Redentor las almas.

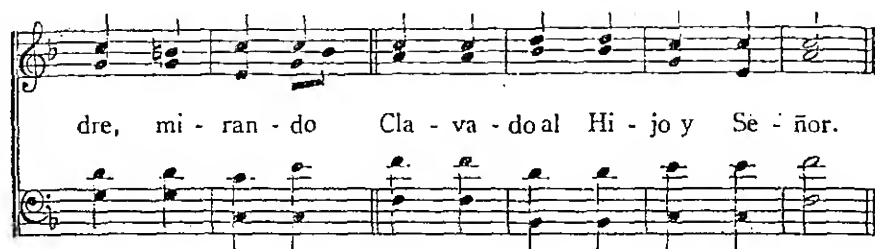
LOS SUFRIMIENTOS Y MUERTE

94 STABAT MATER. 8. 8. 7.

G. M. Nanini, 1540-1607.



1. Al pie de la cruz llo - ran - do Es - tá la ma-



dre, mi - ran - do Cla - va - do al Hi - jo y Se - ñor.

1 Al pie de la cruz, llorando
Está la madre, mirando
Clavado al Hijo y Señor;

2 Pues su alma dolorida,
Contristada y afligida
Una espada atravesó.

3 ¡Oh, cuán triste y angustiada
Fué la bienaventurada,
Madre del gran Redentor!

4 ¡Qué tierna se con dolía
Mientras dolorosa veía
De su Hijo la pasión!

5 Lágrimas ¿quién no vertiera
Si a María visto hubiera
En angustia tan crúel?

6 ¿Quién no se contristaría,
Contemplando cual sentía
De su Hijo el padecer?

7 Vió a Jesús, por el pecado
De su pueblo, despreciado
Y azotado con furor.

8 Vióle pálido, sufriendo,
Y cual réprobo muriendo,
Hasta qué el alma entregó.

9 ¡Oh Jesús. fuente de amores!
Haz que sienta tus dolores
Para yo también llorar.

10 Que mi corazón se inflame
Y que eternamente Te ame,
Y Te sirva sin cesar.

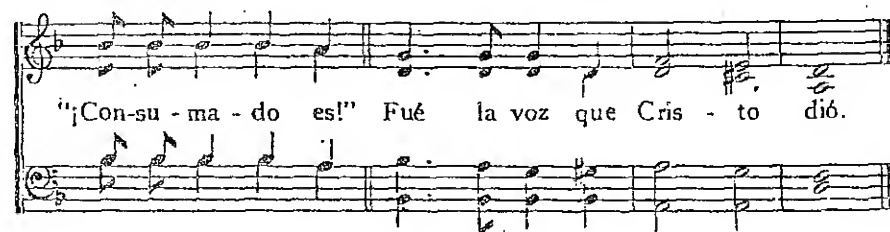
Tr. de Stabat Mater por

J. B. CABRERA.

EL HIMNARIO

95 SAN AGUSTIN. 8. 7. 8. 7. 5. 7.

Arreg. de canto Llano Gregoriano para el
Bristol Tune Book, 1876.



1 Voz de amor y de clemencia
En el Gólgota sonó;
Y al oír-la, con violencia
El Calvario retembló:
¡Consumado es!
Fué la voz que Cristo dió.

4 La promesa es consumada
Que hizo al hombre Jehová;
De la sierpe quebrantada
La cabeza queda ya.
¡Consumado es!
Cuanto al hombre vida da.

2 Voz de escarnio, de ironía,
Vil pronuncia el hombre audaz,
Mientras Cristo en su agonía
Hace al sol nublar su faz.
¡Consumado es!
Fué la voz de un Dios veraz.

5 Ya el infierno está vencido,
Y la muerte es sin horror
Para el hombre redimido
Que confía en su Señor.
¡Consumado es!
El rescate del amor.

3 Entre angustias y dolores
Sin amparo se encontró
El Señor de los señores,
El que al débil amparó.
¡Consumado es!
Y su espíritu entregó.

6 El inmenso beneficio
Que operó la caridad,
El cruento sacrificio
Que expió mi atroz maldad,
¡Consumado es!
¡Hombres, fieles esperad!

LOS SUFRIMIENTOS Y MUERTE.

96 HAMBURGO. 8. 8. 8. 8.

L. Mason, 1824. Arreg. de un
Canto Llano Gregoriano.



1. La cruz ex-cel - sa al con - tem - plar Do Cris - to a-



lí por mí mu - rió De to - do cuan - to es-



ti - mo a - quí, Lo más pre - cio - so es su a - mor. A-MÉN.

1 La cruz excelsa al contemplar
Do Cristo allí por mí murió
De todo cuanto estimo aquí,
Lo más precioso es su amor.

3 De su cabeza, manos, pies,
Preciosa sangre corrió allí,
Corona de espinas fué
La que Jesús por mí llevó.

2 ¿En qué me gloriaré, Señor?
Si no en tu gloriosa cruz.
Las cosas que me encantan más,
Ofrezco a Ti, ¡Señor Jesús!

4 El mundo entero no será
Dádiva digna de ofrecer.
Amor tan grande y sin igual
En cambio exige todo el ser.

Amén.

- I. Watts, 1707. Tr. por

W. T. T. MILLHAM.

EL HIMNARIO

97 CRUZ DE AMOR. 10. 9. 10. 9.

I. D. Sankey. Arreg.

1. San - to Cor - de - ro, en cruz cla - va - do,

Mue - res car - ga - do con mi mal - dad.

¡Cris - to ben - di - to, mis pe - nas pa - gas,

Y por tus lla - gas vi - da me das! A - MÉN.

1 Santo Cordero, en cruz clavado,
Mueres cargado con mi maldad.
¡Cristo bendito, mis penas pagas,
Y por tus llagas vida me das!

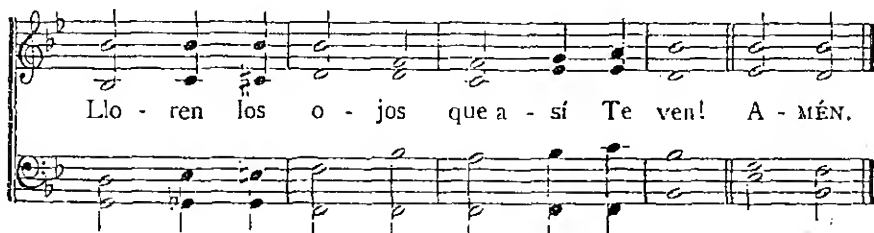
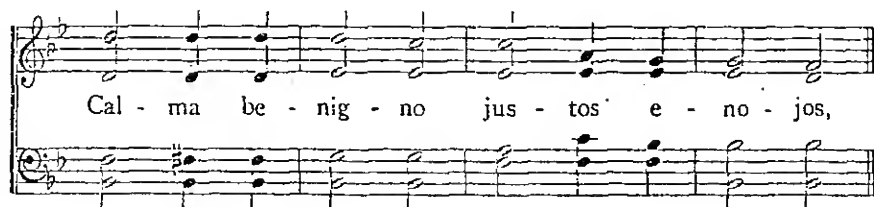
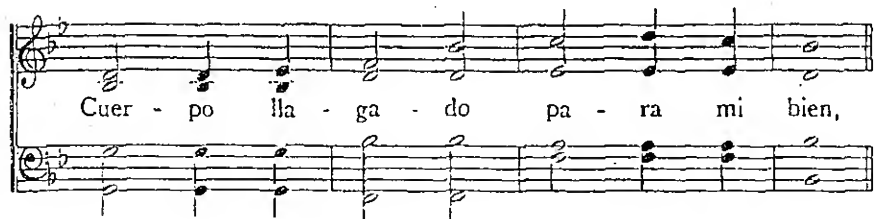
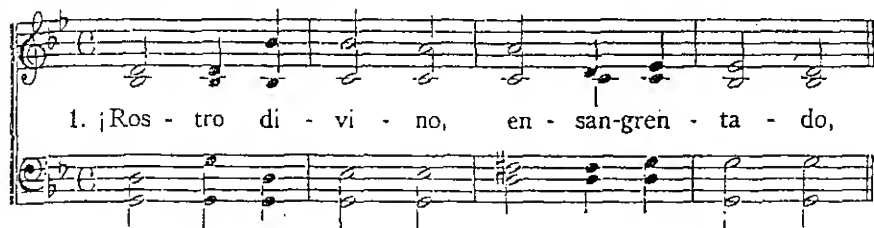
2 Por mis pecados sé que has sufrido,
Y que Te ha herido mi rebelión;
Lo reconozco, mis culpas lloro,
Y triste espero, mi Dios, perdón.

3 Del Padre Eterno desamparado,
Por mis pecados sufres la cruz;
Por eso el alma, de amor vencida,
A Ti rendida queda. Jesús.
Amén.

LOS SUFRIMIENTOS Y MUERTE

98 CRUCIFIXION. 10. 9. 10. 9.

Gmo. B. Boomer, 1891.



1 ¡Rostro divino, ensangrentado,
Cuerpo llagado para mi bien,
Calma benigno justos enojos,
Lloren los ojos que así Te ven!

2 Manos preciosas tan lastimadas,
Por mí clavadas en una cruz,
En este valle sean mi guía,
Y mi alegría, mi norte y luz.

3 Bello costado en cuya herida
Gustó la vida la humanidad;

Fuente amorosa de un Dios clemente,
Voz elocuenté de caridad.

4 Tus pies heridos, Cristo paciente,
Yo indiferente los horadé:
Y arrepentido, porque Te adoro,
Perdón imploro: ¡Señor, pequé!

5 Crucificado en un madero,
Manso Cordero, mueres por mí.
Por eso el alma triste y llorosa
Suspira ansiosa vivir por Ti.

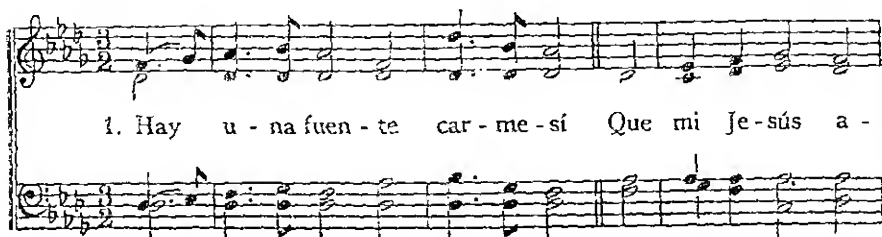
Amén.

M. MAVILLARD.

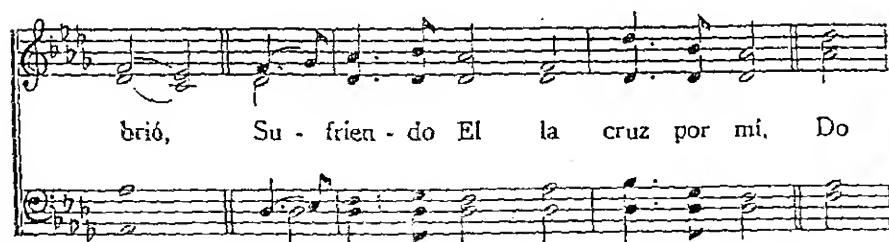
EL HIMNARIO

99 COWPER. 8. 6. 8. 6. 6.

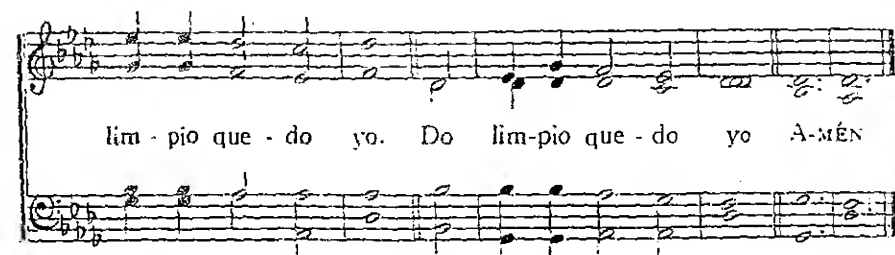
L. Mason.



1. Hay u - na fuen - te car - me - sí Que mi Je - sús a -



abrió, Su - frien - do El la cruz por mí, Do



lim - pio que - do yo. Do lim-pio que - do yo A-MÉN

1 Hay una fuente carmesí
Que mi Jesús abrió,
Sufriendo El la cruz por mí,
||: Do limpio quedo yo.: ||

2 En el calvario El expió
Mi negra culpa ya,
Y por la muerte que sufrió
||: La gloria me 'dará.: ||

3 Con viva fe su excelso amor
En sus heridas vi.
Y en El confío con fervor,
||: Ya que murió por mí.: ||

4 Por tu fiel muerte en la cruz.
En gloria celestial
Contigo siempre, mi Jesús.
||: He de ser immortal

Amén.

W. COWPER, T.

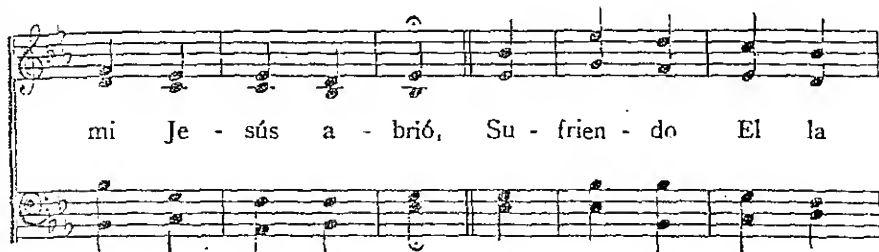
LOS SUFRIMIENTOS Y MUERTE

100 DUNDEE. 8. 6. 8. 6.

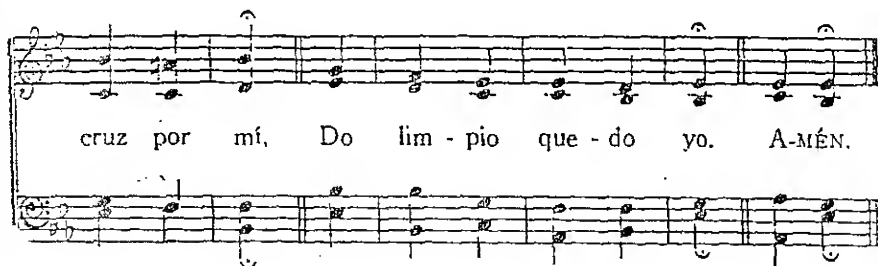
G. Franc, 1545.



1. Hay u - na fuen - te · car - me - sí Que



mi Je - sús a - brió, Su - frien - do El la



cruz por mí, Do lim - pio que - do yo. A-MÉN.

1 Hay una fuente carmesí
Que mi Jesús abrió,
Sufriendo El la cruz por mí,
Do limpio quedo yo.

3 Con viva fe su excelso amor
En sus heridas vi,
Y en El confío con fervor,
Ya que murió por mí.

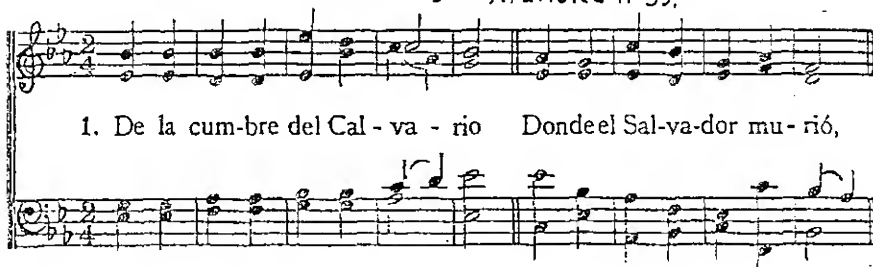
2 En el calvario El expió
Mi negra culpa ya,
Y por la muerte que sufrió
La gloria me dará.

4 Por tu fiel muerte en la cruz,
En gloria celestial
Contigo siempre, mi Jesús,
He de ser inmortal.

Amén.
W. COWPER, Tr.

EL HIMNARIO

101 BENEDIC ANIMA. 8. 7. 8. 7. y Coro. OTRA MUSICA. APENDICE N° 35, J. Goss, 1867.

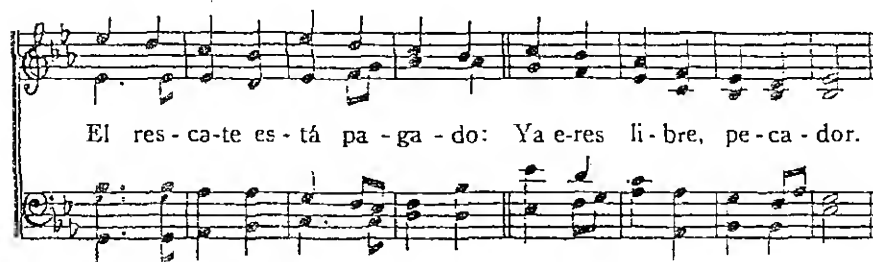


1. De la cum-bre del Cal - va - rio Donde el Sal-va-dor mu - rió,



Un so - ni - do me - lo - dio - so Vie-ne a nues-tro co - ra - zón.

CORO



El res-ca-te es - tá pa - ga - do: Ya e-res li-bre, pe-ca-dor.

1 De la cumbre del Calvario
Donde el Salvador murió,
Un sonido melodioso
Viene a nuestro corazón.

CORO.—El rescate está pagado:
Ya eres libre, pecador.

2 De Jesus la sangre pura
El pecado ya lavó;

Si hay quien gime es porque ignora
La divina redención.—Coro.

3 El Señor nos justifica,
Pues su sangre ya vertió;
De la pena estamos libres
Si aceptamos el perdón.—Coro.

4 Con sus llagas queda hecha
De la culpa expiación;
¡Descarriados! ved a Cristo,
Y seguidle con amor.—Coro.

LOS SUFRIMIENTOS Y MUERTE

102 RETIRO. 8. 8. 8. 8.

T. Hastings, 1842.

1. Las ve-nas pu-ras de Em-ma-nuel De san-gre o-fre-cen un rau-dal;

Y pier-de, su-mer-gi-do en El, Sus cul-pas to-das el mor-tal.

1 Las venas puras de Emmanuel
De sangre ofrecen un raudal;
Y pierde, sumergido en El,
Sus culpas todas el mortal.

3 Por siempre ¡oh víctima de amor!
Poder tu sangre retendrá,
Y por la obra de tu amor
Salvado el fiel al fin será.

2 Hasta el ladrón placer sintió
De salvación la fuente al ver;
Tan vil como él, en ella yo
Mis manchas vi desaparecer.

4 Después que la corriente vi
De pura sangre enrojecer,
Tu amor fué ejemplo para mí
Y por los siglos lo ha de ser.

103 QUEBEC. 8. 8. 8. 8.

H. Baker, 1866.

1. Las ve-nas pu-ras de Em-ma-nuel De san-gre o-fre-cen un rau-dal;

Y pier-de, su-mer-gi-do en El, Sus cul-pas to-das el mor-tal.

EL HIMNARIO

104 ¡ GLORIA SEA, GLORIA ETERNA ! 8. 7. 8. 7. y Coro. J. McGranahan.

1. ¡Glo - ria se - a, glo - ria e - ter - na A Je -

sús, al que mu - rió, Al que por a - mor per -

Coro
fec - to, Su pre - cio - sa vi - da dió! ¡Glo - ria

se a, glo - ria se - a Al que en su a -

se - a, glo - ria se - a, glo - ria se - a, glo - ria se - a, Al que en su a -

LOS SUFRIMIENTOS Y MUERTE



.. mor nos res - ca - tó! ¡Glo - ria
mor nos res - ca - tó! ¡res - ca - tó! ¡nos res - ca - tó! ¡Glo - ria



se - a, glo - ria se - a Alque en sua -
se - a, glo - ria se - a, nos res - ca - tó! ¡nos res - ca - tó!



mor nos res - ca - tó! (¡nos res - ca - tó!)
¡nos res - ca - tó!

1 ¡Gloria sea, gloria eterna:
A Jesús, al que murió,
Al que por amor perfecto,
Su preciosa vida dió!

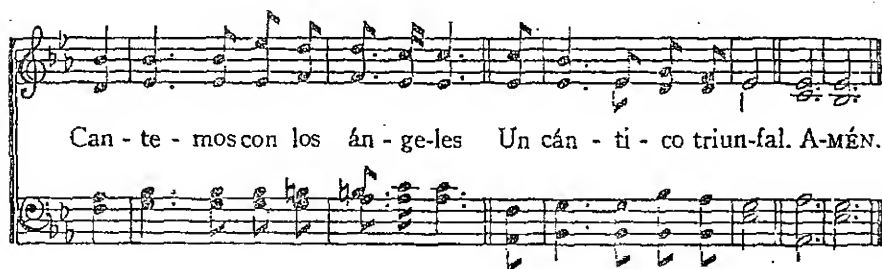
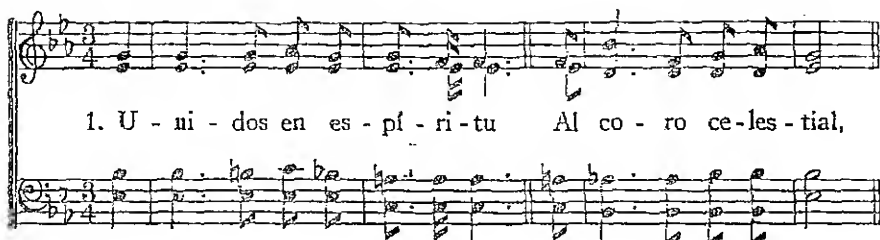
2 Sí, su amor es verdadero,
Nada lo podrá falsear;
Firme anduvo hasta el madero—
Nunca pudo vacilar.—Coro.

Coro.—¡Gloria sea, gloria sea
Al que en su amor nos rescató!
¡Gloria sea, gloria sea
Al que en su amor nos rescató!

3 Celebremos esa historia
Consumada con la cruz,
Cantaremos siempre ¡gloria
Sea a Ti, Señor Jesús!—Coro.
T. K., Tr.

105 SERENIDAD. 8. 6. 8. 6.

W. V. Wallace.



1 Unidos en espíritu
Al coro celestial,
Cantemos con los ángeles
Un cántico triunfal.

5 ¿Do están, temor tiránico,
Tus glorias y blasón?
¿Quién teme de tu cólera,
Oh muerte, el aguijón?

2 Y si vertimos lágrimas
Al frente de la cruz,
Rebose hoy el júbilo,
Pues vive el buen Jesús.

6 El Hijo del Altísimo
Triunfó por su Israel,
Y en la victoria incólumes
Seremos, sí, por El.

3 De Moria ya en la cúspide
Se obró la salvación,
Allí se ostenta el lábaro
De nuestra redención.

7 Jesús, de gloria Príncipe,
Autor de nuestra paz,
Dirígenos benévolo
Tu esplendorosa faz.

4 Y sueltos ya los vínculos
De la mortalidad,
La tumba abierta es símbolo
De nuestra libertad.

8 Y acepta el dulce cántico
De nuestra gratitud,
Por tu valiosa dádiva
De la eternal salud.

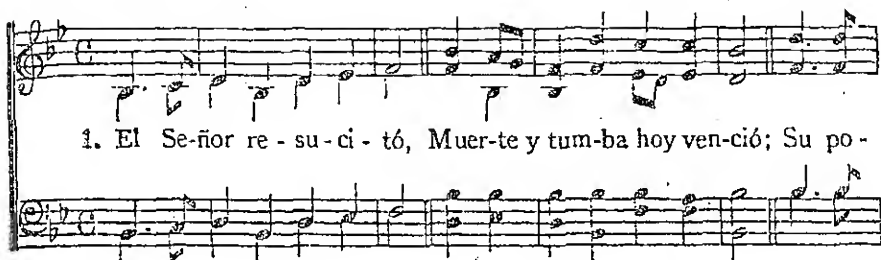
Amén.

J. B. CABRERA.

LA RESURRECCION

106 SAN MADOES, 7. 7. 7. 7. 4.

J. Neander, 1640-1680.



- 1 El Señor resucitó,
Muerte y tumba hoy venció;
Su poder y gran virtud
Cautivó la esclavitud. ¡Aleluya!
- 2 El que al polvo se humilló
Vencedor se levantó;
Cante, pues, la cristiandad
Su gloriosa majestad. ¡Aleluya!
- 3 Cristo, que la cruz sufrió
Y en desolación se vió,
Hoy en gloria celestial
Reina vivo e inmortal. ¡Aleluya!
- 4 El que su vida entregó,
El que así nos redimió,
Es el Cordero pascual
Que remedia nuestro mal. ¡Aleluya!
- 5 Hoy al lado está de Dios,
Donde escucha nuestra voz;
Por nosotros rogará,
Con su amor nos salvará. ¡Aleluya!
- 6 Cristo, nuestro Salvador,
De la muerte triunfador:
Haznos siempre en Ti confiar.
Cantaremos sin cesar: ¡Aleluya!

J. B. CABRERA.

EL HIMNARIO

107 CLARIN. 7. 8. 7. 8. 4.

F. F. Rimbault.

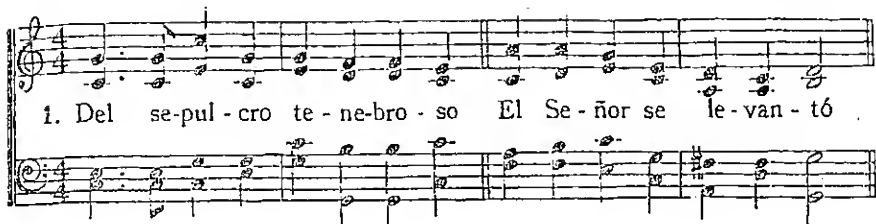
1. ¡Cris - to vi - ve! ya no más Cau - sa - rá la

muer - te pe - na. ¡Cris - to vi - ve! des - de a - quí

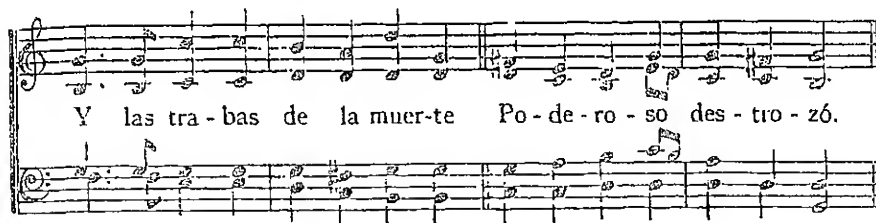
Ya el se - pul - cro no en - ca - de - na. ¡A - le - lu - ya!

- 1 ¡Cristo vive! ya no más
Causará la muerte pena.
¡Cristo vive! desde aquí
Ya el sepulcro no encadena. ¡Aleluya!
- 2 ¡Cristo vive! ya el morir
Es volar al alto cielo:
Esto nos alentará
Al abandonar el suelo. ¡Aleluya!
- 3 ¡Cristo vive! aunque murió,
Alcanzó triunfal victoria;
A nosotros nos la da;
Demos, pues, al Cristo gloria. ¡Aleluya!
- 4 ¡Cristo vive! El corazón
Sabe bien que El es su suerte:
Nunca nos separará
De su amor, ni aún la muerte. ¡Aleluya!
- 5 ¡Cristo vive! de esplendor
En trono eternal sentado;
Y a sus pies por escabel
Dios el mundo ha colocado. ¡Aleluya!
- 6 ¡Cristo vive! Si para El
Viviré yo en este suelo,
Y con El podré reinar
Para siempre allá en el cielo. ¡Aleluya! Amén.

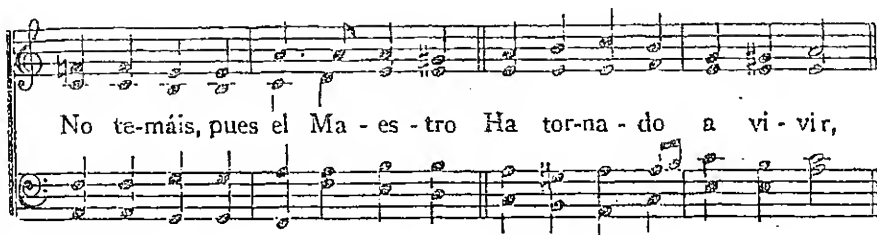
J. B. CABRERA



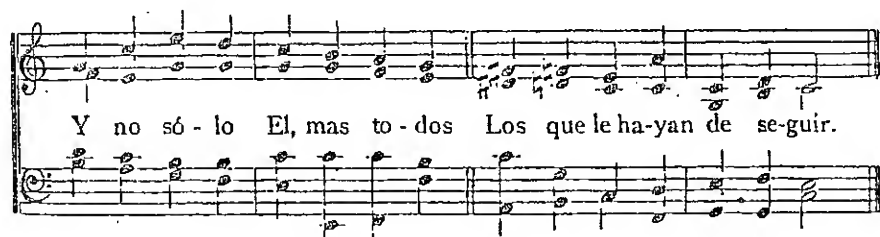
1. Del se-pul-cro te-ne-bro-so El Se-ñor se le-van-tó



Y las tra-bas de la muer-te Po-de-ro-so des-tro-zó.



No te-máis, pues el Ma-es-tro Ha tor-na-do a vi-vir,



Y no só-lo El, mas to-dos Los que le ha-yan de se-guir.

1 Del sepulcro tenebroso
El Señor se levantó
Y las trabas de la muerte
Poderoso destruyó.
No temáis, pues el Maestro
Ha tornado a vivir,
Y no sólo El, mas todos
Los que le hayan de seguir.

Esperando aquel gran día,
En las nubes la señal,
Cuando la final trompeta
Llame a todos por igual.

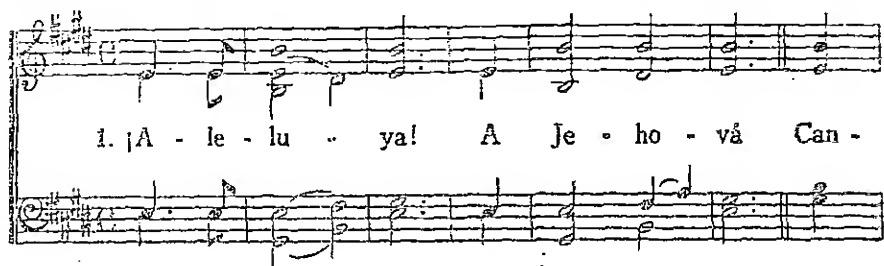
2 Como el grano de semilla
En la tierra debe entrar,
Nuestros cuerpos, igualmente,
En la tumba habrán de estar,

3 A los fieles Cristo llama
A su lado siempre a estar,
Y con El por las edades
En los cielos a morar.
No temáis, que el buen Maestro
A la vida retornó,
Y no sólo El, mas todos
Los que aquí su amor salvó.

EL HIMNARIO

109 TRIUNFO. 8. 7. 3. 7.

Gmo. B. Boomer, 1891.



- 1 ¡Aleluya! a Jehová
Cantad en este día,
Gozo y loor, gloria y amor
A Dios con alegría.
- 2 ¡Aleluya! cumplida es ya
La santa profecía:
El Salvador con resplandor
Deja hoy la tumba fría.
- 3 ¡Aleluya! se cambian ya
En gozo sus dolores;
Ya triunfó, resucitó:
Honor dadle y loores.



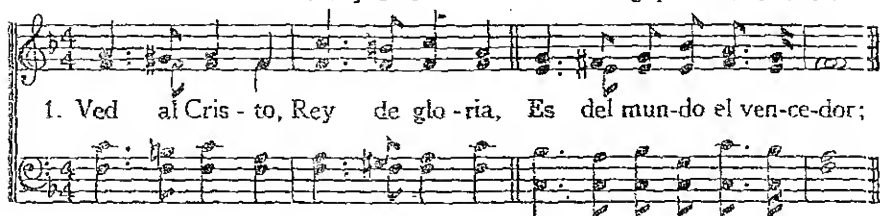
- 1 ¡Jesús bendito! ya no más
En tierra te verán,
Hasta ese día que a tu faz
Las penas huirán.
- 2 Miradle, cielos, admitid
Su carro triunfal;
Al Rey eterno recibid,
Que vuelve ya inmortal.
- 3 El de la muerte es vencedor,
Y torna a su mansión;
Es nuestro Rey, y es el autor
De nuestra salvación.
- 4 ¡Señor amado! Siempre a Ti
Los ojos mirarán
De los creyentes en la fe,
Que pronto Te verán.
- 5 Vendrá otra vez, hará cumplir
Lo que nos prometió:
Los justos ha de conducir
A donde El mismo entró.
- 6 Los redimidos entrarán
Con El en sociedad;
Y en paz y gloria reinarán
En la inmortalidad.

Amén.

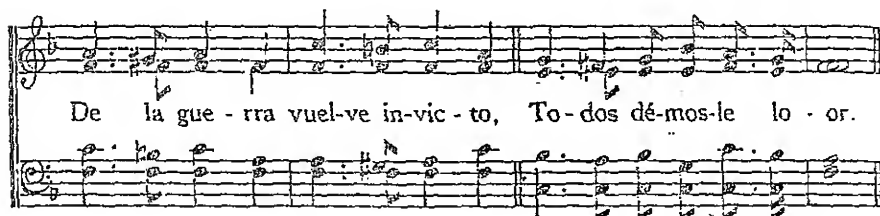
EL HIMNARIO

111 CORONADLE. 8. 7. & 7. y Coro.

Arreg. por G. C. Stebbins.

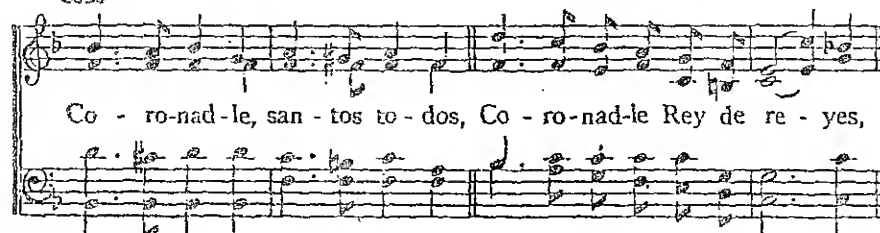


1. Ved al Cris - to, Rey de glo - ria, Es del mun - do el ven - ce - dor;

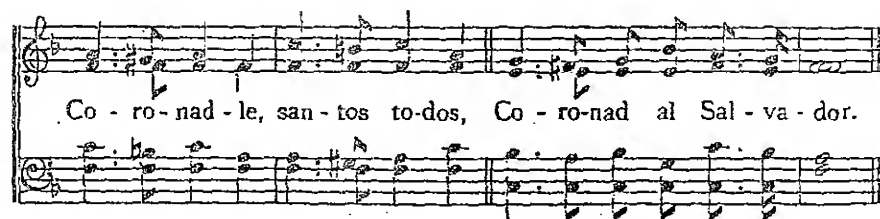


De la gue - rra vuel - ve in - vic - to, To - dos dé - mos - le lo - or.

Coro



Co - ro - nad - le, san - tos to - dos, Co - ro - nad - le Rey de re - yes,



Co - ro - nad - le, san - tos to - dos, Co - ro - nad al Sal - va - dor.

1 Ved al Cristo, Rey de gloria,
Es del mundo el vencedor;
De la guerra vuelve invicto,
Todos démosle loor.

CORO.—Coronadle, santos todos,
Coronadle Rey de reyes,
Coronadle, santos todos,
Coronad al Salvador.

2 Exaltadlo, sí, exaltadlo,
Ricos triunfos trae Jesús;

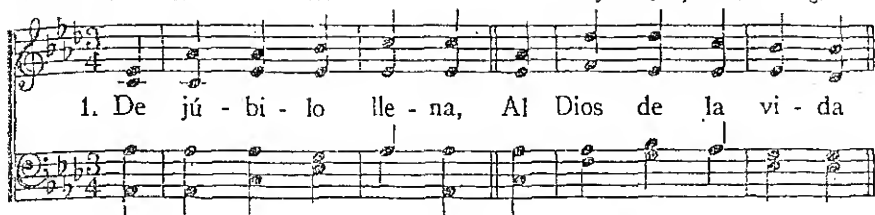
Entronadle allá en los cielos
En la refulgente luz.—Coro.

3 Si los malos se burlaron,
Coronando al Salvador,
Hoy los ángeles y santos
Lo proclaman su Señor.—Coro.

4 Escuchad sus alabanzas,
Que se elevan hacia El.
Victorioso reina el Cristo;
Adorad a Emmanuel.—Coro.

112 LYONS. 6. 6. 6. 5. D.

F. J. Haydn, 1770. Arreg.



1 De júbilo llena,
Al Dios de la vida
El alma cabida
Le dé con amor.
Y en lazos eternos
More en todo pecho,
Que en fuego deshecho
Le llama Señor.

2 Pastor amoroso,
Que admite en su grey
Al pobre y al rey
En escala igual;
Puesto que por todos
Su sangre derrama,
E hijos les llama
Su voz paternal.

3 Real sacerdote,
Que en un vil suplicio
Quiso en sacrificio
Prestarse a morir;
Por darle la vida
Al hombre que muerto,
Cadáver ya yerto,
No puede vivir.

4 Pontífice sumo,
De la iglesia llave,
Bellísima nave
Que en Ti sólo fían,
Dichosos aquellos
Que ostenta el poder:
Y al mar desafían
Sus olas vencer.

113 ULTIMA ESPERANZA. 7. 7. 7. 7.

Gottschalk.

A - mo - ro - so Sal - va - dor, Sin i -

gual es tu bon - dad, E - res tú mi

me - dia - dor, Mi per - fec - ta San - ti - dad.

1 Amoroso Salvador,
Sin igual es tu bondad,
Eres tú mi mediador,
Mi perfecta Santidad.

3 Te contemplo sin cesar
En tu trono desde aquí;
¡Oh! cuán grato es meditar
Que intercedes tú por mí!

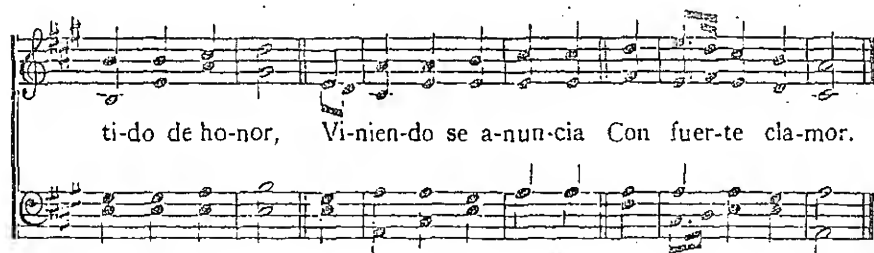
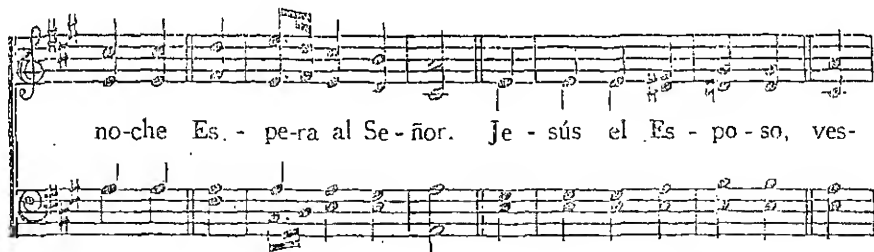
2 Mi contrito corazón
Te confiesa su maldad,
Pide al Padre mi perdón
Por tu santa caridad.

4 ¡Fuente tú de compasión!
Siempre a ti te doy loor:
Siendo grato al corazón
Ensalzarte ¡mi Señor!

LA SEGUNDA VENIDA

114 LYONS. 6. 5. 6. 5. D.

F. J. Haydn.



1 Iglesia de Cristo,
Reanima tu amor,
Y alegre en la noche
Espera al Señor.
Jesús el Esposo,
Vestido de honor,
Viniedo se anuncia
Con fuerte clamor.

2 Si algunos dormitan
Sintiendo el dolor,
La fe sea en todos
El despertador
Velad, compañeros,
Velad con fervor,
Que está con nosotros
El Consolador.

3 El hombre en sus males,
Infel pecador,
Se entrega en los brazos
Del sueño traidor;
Mas el que es amado
Del buen Salvador,
Velar esperando
Prefiere mejor.

4 La noche difunde
Su negro pavor,
Mas pronto del alba
Saldrá el resplandor.
En tanto esperamos
El primer albor,
Cantemos en coro
Con gracia y ardor.

EL HIMNARIO

115 CUAL FARO EN EL MAR. 12. 12. 14. 10. y Coro. M. Whittle de Moody.

1. Cual fa - ro en el mar, cual plá-ci-da ar-mo-ní - a Es la es-pe-ran - za

del ben - di - to dí - a En que el Se - ñor ven-drá con ex -

cel - sa com-pa-ñí - a Des-cen-dien-do en glo-ri-o-sa ma - jes-tad.

Coro

Ven, Se - ñor ven, Se - ñor: Ven, Se -

ñor, con los tu-yos a rei-nar: Que a tu gra-ta a-pa - ri-ción



Ce-sa-rá nuestra aflicción. Ven, Señor, con los tu-yos a rei-nar. A-MÉN.

- 1 Cual faro en el mar, cual plácida armonía
Es la esperanza del bendito día,
En que el Señor vendrá con excelsa compañía
Descendiendo en gloriosa majestad.

Coro.—Ven, Señor, ven, Señor:

Ven, Señor. con los tuyos a reinar:

Que a tu grata aparición

Cesará nuestra aflicción.

Ven, Señor, con los tuyos a reinar.

- 2 Cual iris de paz en tempestad airada
Es para el alma, de luchar cansada,
La vuelta del Señor a su iglesia bien amada,
A inundarla de lumbre celestial.—Coro.

- 3 Cual fuerte clarín, que a batallar convida,
Es de Jesús la grata y bendecida
Promesa de volver, para dar la bienvenida
A sus siervos, que pronto le verán.—Coro.


- 4 ¡Oh! ven sin tardar, Dios de los altos cielos,
Ven a cumplir del alma los anhelos:
¡Oh! pronto ven, Jesús, y pon fin a los desvelos
De tus siervos, que claman con afán.—Coro.

Amén.

D. W. WHITTLE, *Tr.* por J. H. McLEAN.

EL HIMNARIO


116 ¿ COMO SERA LA COSECHA? 9. 10. 9. 9. 8. 8. y Coro. P. P. Bliss. Arreg.



1. Ved que a-cer-cán-do-se el dí-a va, En que el Se-ñor en su glo-ria ven-drá,



A re - co-ger en su al - fo - lí Lo que sem-bra-mos en tan-to a-quí



El su fru - to re-co - ge-rá Sí, su fru - to re-co - ge - rá

Coro

Va -- mos sem-bran - do con vi - vo a -



Va-mos sem-bran-do con vi-vo a-mor Va-mos sem-bran-do con

mor. Dul - ces pa - la - bras del



vi - vo a-mor, Dul-ces pa - la-bras del buen Sal-va-dor.

LA SEGUNDA VENIDA

buen

Sal-va - dor,

Dul-ces pa-la-bras del buen Sal-va-dor. O - bran - do siem-pre con

ce-lo y con fe Pa - ra que ri - ca co-se - cha nos dé.

- 1 Ved que acercándose el día va
En que el Señor en su gloria vendrá
A recoger en su alfolí
Lo que sembramos en tanto aquí.
El su fruto recogerá,
Sí, su fruto recogerá.

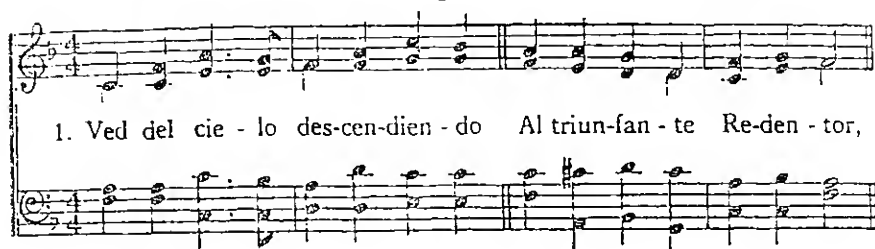
CORO.—Vamos sembrando con vivo amor
Dulces palabras del buen Salvador;
Obrando siempre con celo y con fe
Para que rica cosecha nos dé.

- 2 Entre zarzales podrá caer
Cierta semilla y no florecer;
Mas el Señor a segar vendrá
Y su buen fruto recogerá.
El su fruto recogerá,
Sí, su fruto recogerá.—Coro.
- 3 Muy largo tiempo podrá pasar
Antes de ver la semilla brotar,
Mas ciertamente el Señor vendrá
Y su buen fruto recogerá.
El su fruto recogerá,
Sí, su fruto recogerá.—Coro.
- 4 En todo tiempo sin desmayar.
Vamos sembrando y crando a la par,
Pues prestamente el Señor vendrá .
Y su buen fruto recogerá.
El su fruto recogerá,
Sí, su fruto recogerá.—Coro.

EL HIMNARIO

117 KENSINGTON NEW. 8. 7. 8. 7. 8. 7.

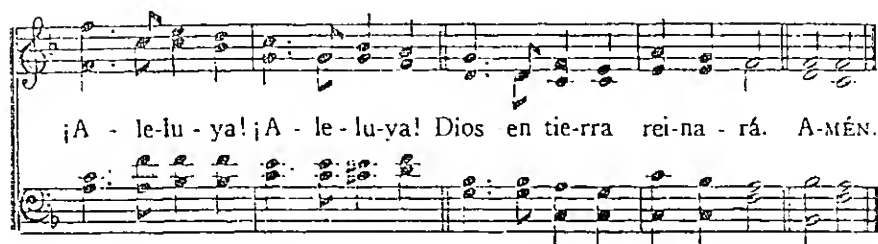
J. Gilleard, 1866.



1. Ved del cie - lo des-cen-dien - do Al triun-fan - te Re-den - tor,



Y con-tem-plad - le a-su-mien-do Sus po - de - res de Se-ñor.



¡A - le-lu - ya! ¡A - le-lu - ya! Dios en tie-rra rei-na - rá. A-MÉN.

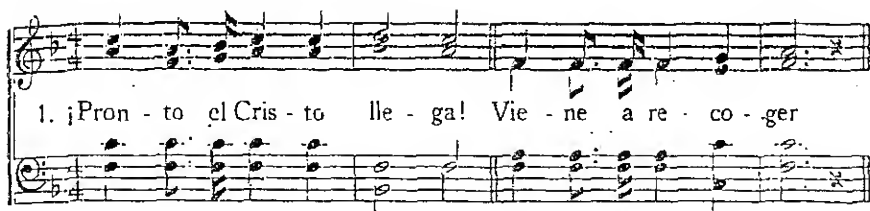
1 Ved del cielo descendiendo
Al triunfante Redentor,
Y contempladle asumiendo
Sus poderes de Señor
¡Aleluya! ¡Aleluya! Dios en tierra
reinará.

2 Vedle todos, revestido
De divina claridad,
Al que ya habéis ofendido
Con cruel procacidad.
¡Aleluya! ¡Aleluya! Dios en tierra
reinará.

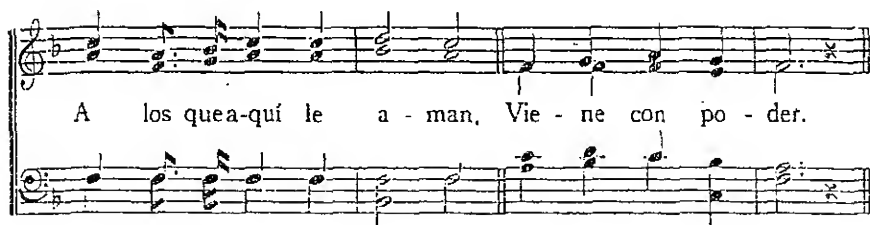
3 Ved ahora las heridas
Que le hicieron en la cruz,
Cual señales imprimidas
Para darnos vida y luz.
¡Aleluya! ¡Aleluya! Dios en tierra
reinará.

4 Cristo, Rey, hoy Te adoramos
En tu alto tribunal,
Honra y prez Te tributamos
Porque eres eternal.
¡Aleluya! ¡Aleluya! Dios en tierra
reinará.

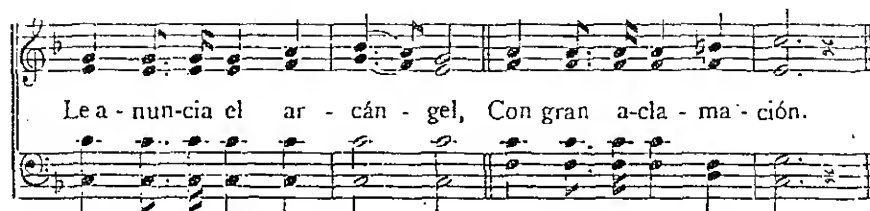
Amén.



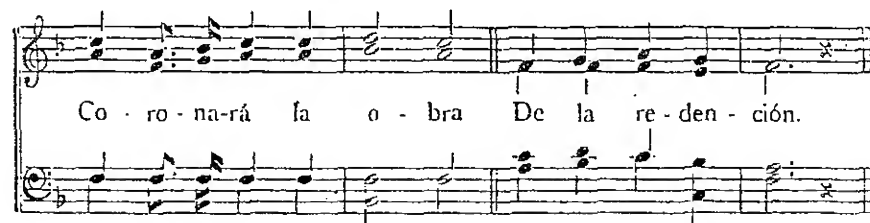
1. ¡Pron - to el Cris - to lle - ga! Vie - ne a re - co - ger



A los que a - quí le a - man, Vie - ne con po - der.



Le a - nun - cia el ar - cán - gel, Con gran a - cla - ma - ción.



Co - ro - na - rá la o - bra De la re - den - ción.

1 ¡Pronto el Cristo llega!
Viene a recoger
A los que aquí le aman,
Viene con poder.
Le anuncia el arcángel
Con gran aclamación.
Coronará la obra
De la redención.

2 ¡Pronto el Cristo viene!
Luego nos llamará.
Fieles, ¡oh despertaos!
¡A la puerta está!

Ciñanse vuestros lomos
¡Todos alerta ya!
¡Listos a recibirle!
¡Esperaos y orad!

3 Pronto el Cristo viene
Al mundo a juzgar.
En paz y con justicia
Viene El a reinar.
¡Ven, pecador, a Cristo!
Su gracia a implorar,
Y su eterna gloria
Has de disfrutar.

W. T. T. MILLHAM.

EL HIMNARIO

119 TU YA VIENES. 8. 7. 8. 7. D. y Coro.

J. McCranahan.

1. Tú ya vie-nes, ¡oh Dios mí-o! Tú ya vie-nes, ¡oh mi Rey!

To-da len-gua te con-fie-sa, Cre-ce el go-zo de tu grey.

Tú ya vie-nes y la glo-ria De tu rei-no vie-ne ya,

A tra-vés del ve-lo san-to, ¡Qué con-sue-lo y paz nos da!

Coro
Tú ya vie-nes, tú ya vie-nes, En las nu-bes vie-nes, sí,
Tú ya vie-nes, y nos-o-tros Su-bi-re-mos ha-cia Ti.

LA SEGUNDA VENIDA



- 1 Tú ya vienes, ¡oh Dios mío!
Tú ya vienes, ¡oh mi Rey!
Toda lengua Te confiesa,
Crece el gozo de tu grey.
Tú ya vienes y la gloria
De tu reino viene ya,
A través del velo santo,
¡Qué consuelo y paz nos da!

CORO.—Tú ya vienes, Tú ya vienes,
En las nubes vienes, sí,
Tú ya vienes, y nosotros
Subiremos hacia Ti.
Tú ya vienes, Tú ya vienes,
Oh Jesús, mi Salvador:
¡Oh qué gozo estar contigo,
Ver la gloria de tu amor!

- 2 Tú ya vienes, ni una sombra
Tu hermosura ocultará;
Las tristezas y el pecado
Tu poder disipará.
Tú ya vienes, ¡oh bien mío!
Gozará mi corazón:
Por su muerte ya soy hecho
De su reino poseedor.—Coro.

- 3 ¡Tú ya vienes! la esperanza,
Nunca nos engañará;
No sabemos día ni hora,
Mas la gloria cierta está;
Sí; Tú vienes, y tu mesa
Garantía ya nos da,
Por la comunión contigo,
De la posesión allá.—Coro.
Amén.

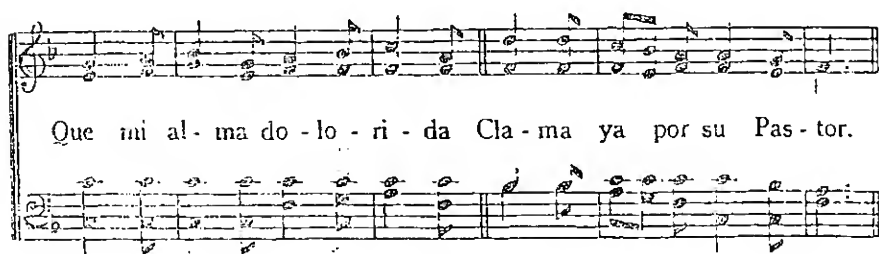
EL HIMNARIO

120 VENIDA. 8. 7. 8. 7. y Coro.

Gmo. B. Boomer, 1889.



1. Ven, ¡oh due - ño de mi vi - da! Ge - ne - ro - so bien - he - chor;



Que mi al - ma do - lo - ri - da Cla - ma ya por su Pas - tor.

Coro



Ven, Se - ñor, ven, Se - ñor. Mi Je - sús, mi Sal - va - dor. A - MÉN

1 Ven, ¡oh dueño de mi vida!
Generoso bienhechor,
Que mi alma dolorida
Clama ya por su Pastor.

Coro.—Ven, Señor, ven, Señor,
Mi Jesús, mi Salvador.

Mi Jesús, mi Salvador.—Coro.

3 A tu oveja, Dueño mío,
Mirala con tierno amor;
No la trates con desvío;
No perezca de dolor.—Coro.

2 No Te tardes, dulce Dueño,
No Te tardes, por favor.
Ven, ¡oh dueño de mi vida!

4 Cantaré yo cuando vuelva
A buscarme el Redentor;
¡Salve, Dueño de mi alma!
Mi Jesús, mi Salvador —Coro.

Amén.

EL ESPIRITU SANTO-PLEGARIAS

121 DIA TRAS DIA. 8. 7. 8. 7.


E. S. Carter, 1874.



1. ¡Oh, Se - ñor! a tus al - ta - res A - cu - di - mos



con fer - vor, A ro - gar - te nos de - pa - res



Los te - so - ros de tu a - mor. A - MÉN.

1 ¡Oh, Señor! a tus altares
Acudimos con fervor,
A rogarte nos depares
Los tesoros de tu amor.

3 Imploramos su presencia
Que la fuerza nos dará,
Pues su santa y noble influencia
De caer nos librá.

2 De tu Espíritu pedimos
La divina inspiración,
Y en la senda que seguimos
Su gloriosa protección.

4 Tú, de Cristo la Promesa
Celestial Consolador,
Ven y cambia la tibieza
En un fuego abrasador.

5 Débil es nuestra esperanza.
Muy pequeña nuestra fe,
¡Ven, infunde la confianza,
Que a la vida gozo dé!

Amén.

V MENDOZA.

EL HIMNARIO

122 BEATRIZ. 8. 7. 8. 7.

W. W. Coe, 1895.

1. Im - plo-ra-mos tu pre-sen-cia, San-to Es-pli-ri-tu de Dios.

Vi-vi-fi-que tu in-flu-en-cia Nues-tra dé-bil fe y a-mor. A-MÉN.

1 Imploramos tu presencia,
Santo Espíritu de Dios.
Vivifique tu influencia
Nuestra débil fe y amor.

Nuestro pecho a Dios inclina
En sincera adoración.
3 Que del Dios bendito tenga
Nuestro culto aceptación;
Haz que a nosotros venga
En raudales bendición. Amén.

2 Da a las mentes luz divina
Y a las almas santo ardor;

123 EVAN. 8. 6. 8. 6.

W. H. Havergal, 1846.

1. Ben-di-ce, Es-pli-ri-tu de a-mor, Pa-lo-ma ce-les-tial,
Pro-me-sa fiel del Sal-va-dor, De gra-cia ma-nan-tial; A-MÉN.

1 Bendice, Espíritu de amor.
Paloma celestial,
Promesa fiel del Salvador,
De gracia manantial.

2 Aviva nuestra escasa fe,
Y danos tu salud;
Benigno guía nuestro pie
Por sendas de virtud.

3 Consuela nuestro corazón,
Y habita siempre en él.
Concédele el precioso don
De ser siempre fiel

4 Derrama en prodigo raudal
La vida, gracia y luz;
Y aplicanos el eternal
Rescate de la cruz.

5 Tus frutos da de suave olor:
Al corazón—solaz,
Benignidad, paciencia, amor,
Bondad, templanza y paz.

6 Al Padre sea todo honor,
Al Hijo fiel también,
Y al celestial Consolador,
Eternamente. Amén.

124 BEATITUD 8. 6. 8. 6.

J. B. Dykes, 1875.



1 Oh, buen Espíritu de amor,
Paloma celestial;
Inspiranos un santo ardor
Del vivo manantial.

2 Eleva nuestro corazón
Del mundo tan cruel;
Concédenos el santo don
De un alma pura y fiel.

3 Perdona nuestra tibia fe,
Y libranos del mal;

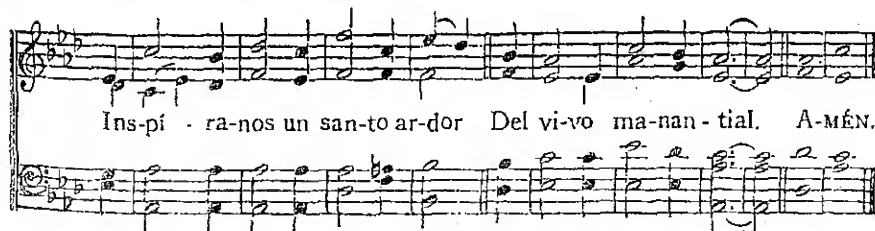
Enséñanos tu santa ley,
Doctrina celestial.

4 ¿No habremos nunca de volver
En gracia para Ti?
Demuestra, pues, tu gran poder
En nuestras almas, sí.

5 Oh, ven, Espíritu de amor,
Paloma celestial:
Inspiranos un santo ardor
Del vivo manantial. Amén.

125 MANOAH. 8. 6. 8. 6.

Arreg. de Rossini.





1. O - bra en nues-tras al - mas. ¡Pa - ra - cle - to San - to!



Y en - vía del cie - lo De tu luz un ra - yo. A-MÉN.



1 Obra en nuestras almas,
¡Paracleto Santo!
Y envía del cielo
De tu luz un rayo.

5 Sin tus beneficios
Que prodigas tanto,
Nada hay en el hombre
Que no sea malo.

2 Fuente de consuelo,
Dulce y soberano,
Huésped de las almas,
Celestial regalo.

6 Con tus aguas puras
Limpia lo manchado,
Riega lo que es seco,
Pon lo enfermo sano.

3 En las aflicciones
Sin igual descanso,
Templanza en lo ardiente.
Cálma en nuestro llanto.

7 Todo lo que es duro
Dóblelo tu mano,
Vigoriza al débil,
Rige al descarriado.

4 Ven, divina llama,
Prendé en el cristiano,
Y su pecho llena
Del amor sagrado.

8 A tus fieles todos,
En Ti confiados.
Dales paz que abunde
Y el reposo ansiado.

9 Dales de tu gracia
El favor preclaro,
La salud eterna,
Gozo prolongado.

Amén.

127 DOMINUS REGIT ME. 8. 7. 8. 7.

J. B. Dykes, 1875.

1. Es - pí - ri - tu - de luz y a - mor, Es -

cu - cha nues - tro rue - go, In - fla - ma nues - tro

co - ra - zón Con tu ce - les - te fue - go. A-MÉN.

1 Espíritu de luz y amor ;
Escucha nuestro ruego ;
Inflama nuestro corazón
Con tu celeste fuego.

2 Ven a los que en pecado están,
Sus almas vivifica ;
Y a los que por Ti viven ya,
Auméntales la vida.

3 Promesa del Señor Jesús,
Don del eterno Padre.
Con tu fulgor, con tu virtud
Visítanos, no tardes.

Amén.

EL HIMNARIO

128 MURIEL. 8. 7. 8. 7. 7. 7.

C. Gounod.

1. Rue - go que me des con-fian - za, San-to Es-pí - ri - tu de Dios;

Gra - to en mí, tu gra-cia a-fian-za, Mués-tra - me tu in-men-so a-mo..

Ras - ga el ve-lo, y yo ve - ré Tu cle-men-cia por la. fe. A-MÉN.

1 Ruego que me des confianza,
Santo Espíritu de Dios;
Grato en mí, tu gracia afianza,
Muéstrame tu inmenso amor.
Rasga el velo, y yo veré
Tu clemencia por la fe.

2 Quitame, ¡oh Dios!, la dureza,
Dame la sagrada fe,
Y librado de tristeza
Y de culpa yo seré;
Calma ya mi corazón,
Con tu grande compasión.

3 Por mi Padre y Dios mío
Te recibo, y te doy
Mi afecto y albedrío,
Pues que renacido soy:
Tú, ¡oh fiel Consolador!
Híncheme de paz y amor.

4 Santo Dios, ven presuroso;
Y llenado de poder
Por tu gracia, y en reposo
Por Ti ayudado a vivir;
Del pecado vencedor,
Siervo fiel del Salvador.

Amén.

J. B. CABRERA.

129 ST. ULRICH. 7. 6. 7. 6. 7. 6. 7. 6.

C. H. Purday,

1. Es - pí - ri - tu di - vi - no, De Dios el Sal - va - dor,

A - cla - re mi ca - mi - no Tu san - to res-plan - dor;

Ven, ven a re - ve - lar - me Tu sa - bia vo - lun - tad,

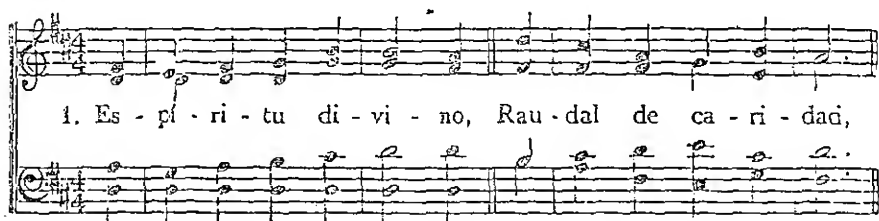
Con Cris - to ven a dar - me Tu gra - cia y san - ti - dad. A-MÉN.

1 Espíritu divino,
De Dios el Salvador,
Aclare mi camino
Tu santo resplandor;
Ven, ven a revelarme
Tu sabia voluntad,
Con Cristo ven a darme
Tu gracia y santidad.

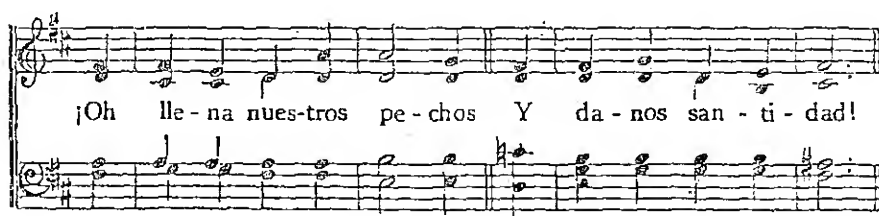
2 Espíritu divino
Mi seno abierto está
Dirige al peregrino
Que en busca tuya va,
Que corre temeroso
Del mundo y su maldad;
Clamando por reposo,
Amor y libertad.

Amén.

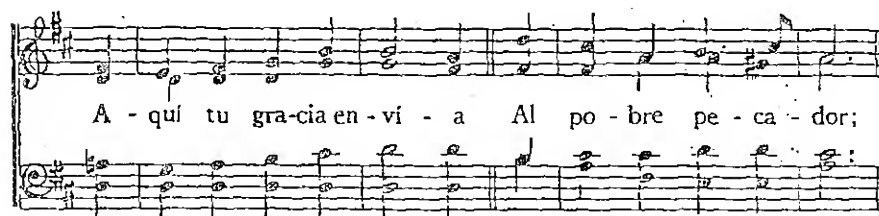
J. B. CABRERA.



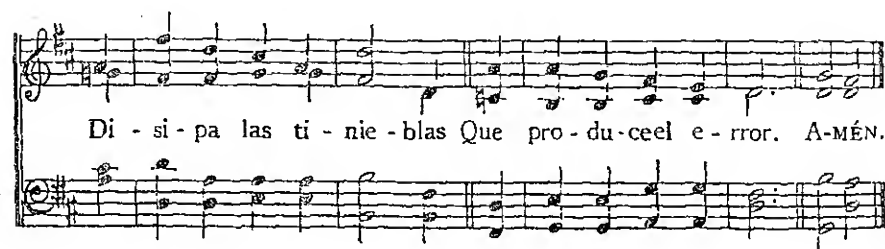
1. Es - pí - ri - tu di - vi - no, Rau - dal de ca - ri - dad,



¡Oh lle - na nues - tros pe - chos Y da - nos san - ti - dad!



A - qui tu gra - cia en - vi - a Al po - bre pe - ca - dor;



Di - si - pa las ti - nie - blas Que pro - du - ce el e - rror. A-MÉN.

1 Espíritu divino,
Raudal de caridad,
¡Oh llena nuestros pechos
Y danos santidad!
Aquí tu gracia envía
Al pobre pecador;
Disipa las tinieblas
Que produce el error.

2 Aquí recibe el hombre
Del alma la salud;
Desecha del pecado
La dura esclavitud.
Aquí en dulce suspiro
Se explaya el corazón,
Y cual perfume al cielo
Eleva su oración.

Amén.

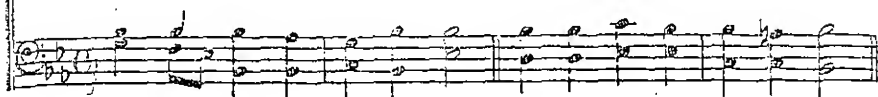
J. B. CABRERA.

LAS SAGRADAS ESCRITURAS

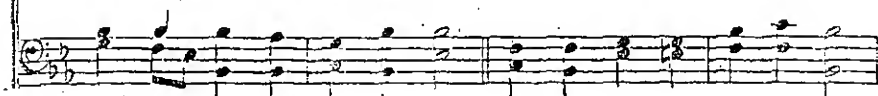
131 SALVADOR AYUDAME. 7. 7. 7. D. OTRA MUSICA: W. D. MacLagan
 APENDICE: N° 227.



1. San - ta Bi - blia, pa - ra mí E - res un te - so - ro a - quí;



Tú con - tie - nes con ver - dad La di - vi - na vo - lun - tad;



Tú me di - ces lo que soy, De quién vi - ne y a quién voy.



1 Santa Biblia, para mí
 Eres un tesoro aquí;
 Tú contienes con verdad;
 La divina voluntad;
 Tú me dices lo que soy,
 De quién vine y a quién voy.

2 Tú reprendes mi dudar,
 Tú me exhortas sin cesar;
 Eres faro que mi pie
 Va guiando por la fe
 A las fuentes del amor
 De mi dulce Salvador.

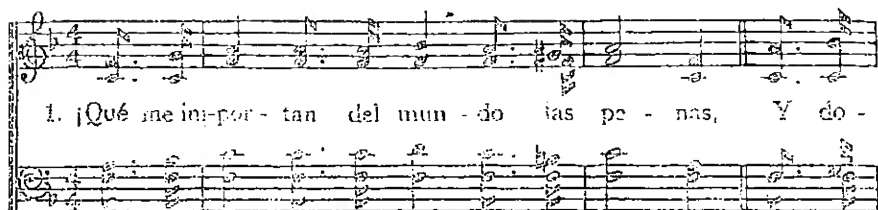
3 Eres infalible voz
 Del Espíritu de Dios,
 Que vigor al alma da
 Cuando en aflicción está;
 Tú me enseñas a triunfar
 De la muerte y del pecar.

4 Por tu santa letra sé
 Que con Cristo reinaré,
 Y aunque tan indigno soy
 Por tu luz al cielo voy;
 ¡Santa Biblia! para mí
 Eres un tesoro aquí.

EL HIMNARIO

132 QUEREMOS CONTAR UN CUENTO. 10. 9. 10. 2. 9. 10. 9. 10. 9.

H. E. Nichols. Arreg. por G. C. Stebbins.



1. ¡Qué me im-por-tan del mun-do las pe-nas, Y do-



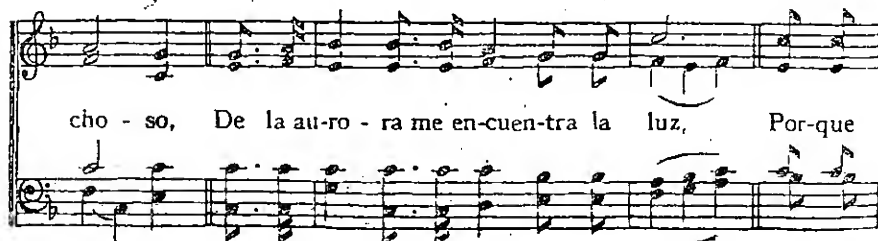
bla-da te-ner la cer-viz! ¡Qué me im-por-ta que esté en-tre ca-



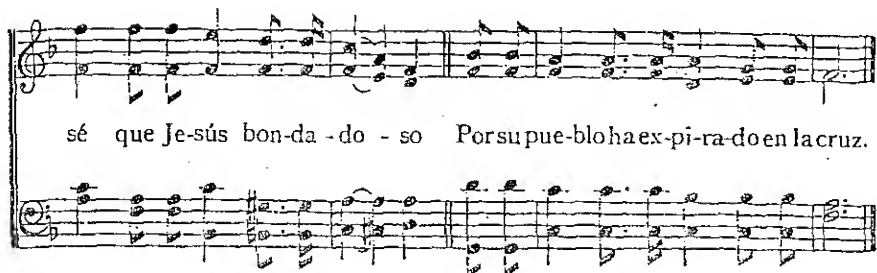
de-nas, Si me es-pe-ra u-na pa-tria fe-liz! Si me es-



pe-ra u-na pa-tria fe-liz! Re-sig-na-do, tran-qui-lo y di-



cho-so, De la au-ro-ra me en-cuen-tra la luz, Por-que



sé que Je-sús bon-da - do - so Por su pue-blo ha ex-pi-ra-do en la cruz.

1 ¡Qué me importan del mundo las penas,
Y doblada tener la cerviz!

¡Qué me importa que esté entre cadenas,

||: Si me espera una patria feliz!: ||

Resignado, tranquilo y dichoso,

De la aurora me encuentra la luz,

Porque sé que Jesús bondadoso

Por su pueblo ha expirado en la cruz.

2 Y del preso las horas se ahuyentan

En gratisimo y blando solaz;

Con la Biblia mis males se ausentan,

||: De la dicha me encuentro capaz.: ||

¡Libro santo! mi estancia ilumina:

¡Nunca, nunca te apartes de mí!

Que aprèndiendo tu bella doctrina

Ya no hay males ni penas aquí.

3 ¡Evangelio sublime, adorado!

¡Bello pacto de amor sin igual!

Quiero siempre tenerte a mi lado,

||: Y mirarte cual puro fanal.: ||

Aunque esté moribundo y rendido

El que acude con fe al Salvador,

En cualquier aflicción es oído

Y aceptado con férvido amor.

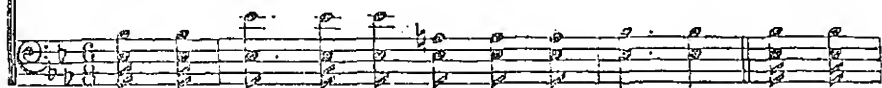
EL HIMNARIO

133 ANTORCHA. 10. 9. 10. 9.

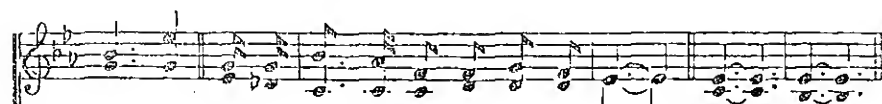
Gmo. B. Boomer, 1890.



1. ¡Oh! gran Dios es tu ley mi de - li - cia, El con -



sue - lo de mi co - ra - zón, De mi sen-da la an-tor - cha di -



vi - na, Mi ri-que - za y e-ter-na can - ción. A - MÉN.



1 ¡Oh! gran Dios, es tu ley mi delicia,
El consuelo de mi corazón.
De mi senda la antorcha divina,
Mi riqueza y eterna canción.

2 Son tus dichos, Señor, sin manilla,
Qué me inundan la mente de luz;
A la fuente de vida me guían,
Me revelan tu faz en Jesús.

3 Es mi escudo, mi espada, mi gloria
La palabra del Dios Jehová
Que por Cristo me da la victoria,
Y por siglos sin fin durará.

Amén.

1. Jus - ta, ex - pli - ci - ta y sin ve - lo Es la
 ley de mi Se - ñor; Que a - los tris - tes da con -
 sue - lo, Y les li - bra del do - lor.

1 Justa, explicita y sin velo
 Es la ley de mi Señor;
 Que a los tristes da consuelo,
 Y les libra del dolor.

2 Su palabra revelada
 Es raudal de puro amor,
 Donde el alma atribulada
 Beber puede a su sabor.

3 Mira, pues, mortal, al cielo,
 Que allí está tu Redentor;
 Para siempre cese el duelo;
 Haz la paz con tu Señor.

4 Llama al Salvador, y el alma
 Le confía, ¡oh pecador!
 El te volverá la calma,
 Dando fin a tu dolor.

EL HIMNARIO

135 SANTAS ESCRITURAS. 7. 7. 7. 7. y Coro

J. T. Grape.



1. Pa-dre, tu pa-la-bra es Mi de-li-cia y mi so-laz:

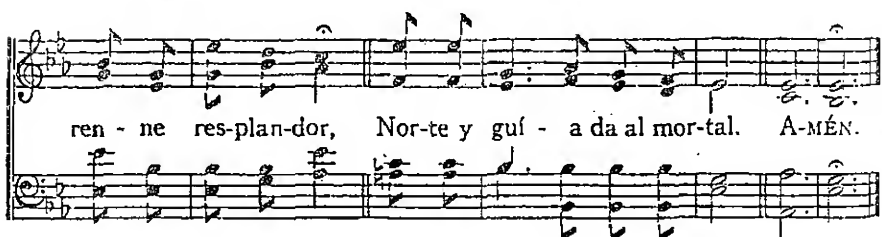


Gúe siem-pre a-quí mis pies, Ya mi pe-cho traiga paz.

Coro



Es tu ley, Se-ñor, Fa-ro ce-les-tial, Que en pe-



ren-ne res-plan-dor, Nor-te y gúe-a da al mor-tal. A-MÉN.

1 Padre, tu palabra es
Mi delicia y mi solaz:
Guíe siempre aquí mis pies,
Ya mi pecho traiga paz.

CORO.—Es tu ley, Señor,
Faro celestial,
Que en perenne resplandor,
Norte y guía da al mortal.

2 Si obediente oí tu voz,
En tu gracia fuerza hallé,

Y con firme pie y veloz,
Por tus sendas caminé.—Coro.

3 Tu verdad es mi sostén,
Contra duda y tentación,
Y destila calma y bien
Cuando asalta la aflicción.—Coro.

4 Son tus dichos para mí,
Prendas fieles de salud;
Dame pues que Te oiga a Ti,
Con filial solicitud.—Coro.

Amén.


J. B. CABRERA.

136 MENDOZA. 10, 9, 10. 9.

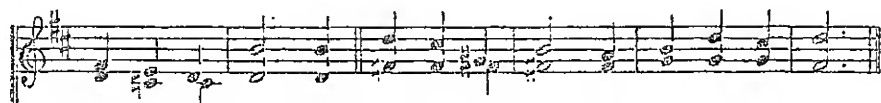
V. Mendoza.



¡Bi - blia pre - cio - sa de Dios en - via - da! ¡Ce - les - te an -



tor - cha de la ver - dad! Su luz me bas - ta,



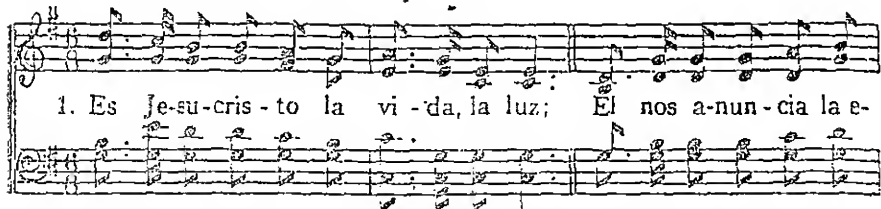
na - da me fal - ta, Por e - lla me ha - bla Dios, Je - ho - vá.

- 1 ¡Biblia preciosa—de Dios enviada!
¡Celeste antorcha—de la verdad!
Su luz me basta,—nada me falta
Por ella me habla—Dios, Jehová.
- 2 ¡Santa palabra,—grato tesoro!
Ya canta mi alma—su plenitud.
Me guía a Cristo—do hallo reposo,
Paz, regocijo,—Vida y salud.
- 3 ¡Libro divino,—guía supremo!
En él confío—yo ando por fe.
¡Gran don del cielo—al mundo entero
Por él poseo—Sumo saber.

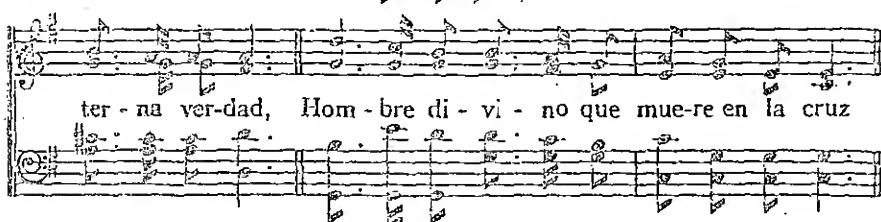
EL HIMNARIO

137 VIDA Y LUZ. 10. 10. 10. 6. y Coro.

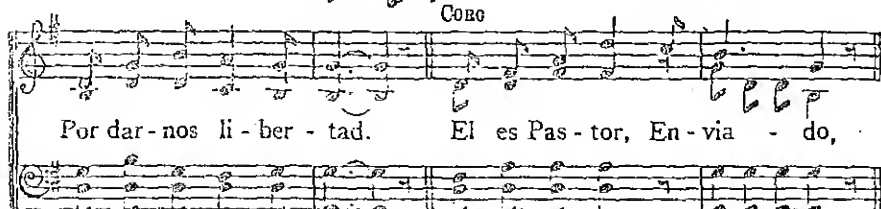
E. E. Hasty.



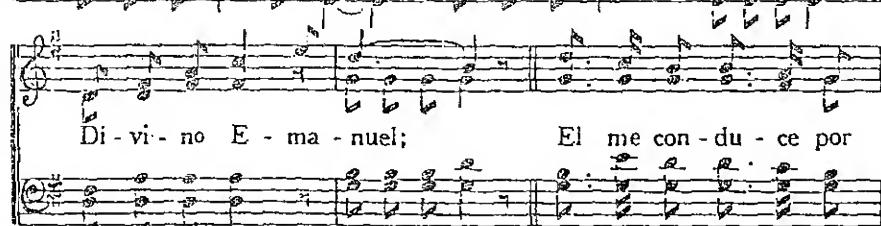
1. Es Je-su-cris-to la vi-da, la luz; El nos a-nun-cia la e-



ter-na ver-dad, Hom-bre di-vi-no que mue-re en la cruz



Coro
Por dar-nos li-ber-tad. El es Pas-tor, En-via-do,



Di-vi-no E-ma-nuel; El me con-du-ce por



sen-das de paz Co-mo a su o-ve-ja fiel.

1 Es Jesucristo la vida, la luz;
El nos anuncia la eterna verdad,
Hombre divino que muere en la cruz
Por darnos libertad.

2 Quita del alma la incredulidad
Limpia benigno el infiel corazón;
Es su carácter de suma bondad,
La misma compasión.

CORO.—El es Pastor, enviado,
Divino Emmanuel;
El me conduce por sendas de paz
Como a su oveja fiel.


3 Fuente preciosa de gracia y salud,
Agua que limpia de toda maldad;
Quiere llenarnos de su plenitud
Y de su santidad.

138 BLISS. 8. 7. 8. 7. y Coro.

P. P. Bliss.



1. ¡Oh Je - sús, cuán in - e - fa - ble Es tu tier - no a - mor sin par;



Tu dul - zu - ra in - com - pa - ra - ble, Es mi go - zo pro - cla - mar.

Coro



¡Oh Je - sús! que - ri - do a - mi - go Sin an - gus - tia ni do - lor



Pron - to vi - vi - ré con - ti - go En glo - rio - so res - plan - dor. A - mén.

1 ¡Oh Jesús, cuán inefable
Es tu tierno amor sin par;
Tu dulzura incomparable,
Es mi gozo proclamar.

2 El amor tan puro y santo
Que me brindas sin cesar
Dulcifica mi quebranto
Y disipa mi pesar.—Coro.

Coro.—¡Oh Jesús! querido amigo
Sin angustia ni dolor
Pronto viviré contigo
En glorioso resplandor.

3 Si carezco de amistades
En el mundo de maldad
Siempre fiel por las edades
Es tu sin igual bondad.—Coro.

Amén.

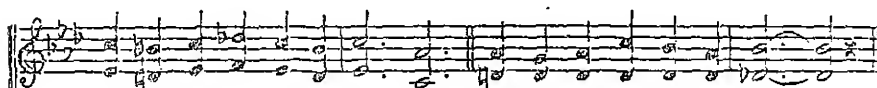
EL HIMNARIO

139 PASTOR. 8. 7. 8. 7. D. y Coro. .

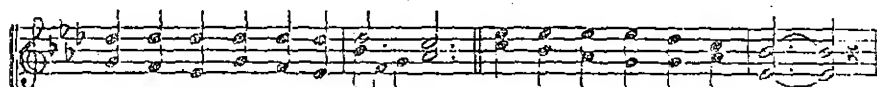
C. H. Gabriel.



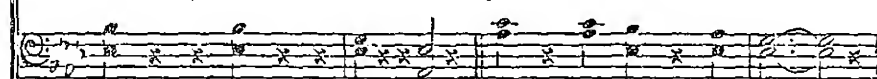
1. A-ma el Pas-tor sus o-ve - jas Con un a-mor pa-ter - nal:



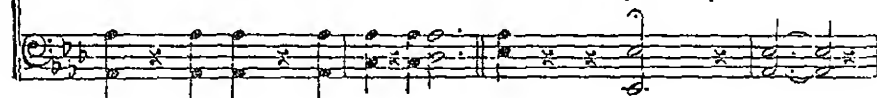
A-ma el Pas-tor su re-ba - ño Con un a-mor sin i - gual.



A-ma el pas-tor a las o - tras Que des-ca-rra-das es - tán,



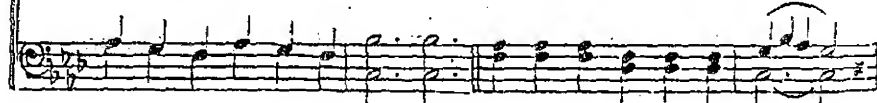
Y con-mo - vi - do las bus - ca Por don-de-que-ra que van.



Coro



Por el de-sier-toe-rra-bun - das Ven-se su-frir pe-nas mil,



LA GRACIA DE DIOS EN CRISTO



Y al en-con-trar-las, en hom-bros Tráe-las con go-zo al re--dil.

- 1 Ama el Pastor sus ovejas
Con un amor paternal;
Ama el Pastor su rebaño
Con un amor sin igual.
Ama el Pastor a las otras
Que descarriadas están,
Y conmovido las busca
Por dondequiera que van.

Coro.—Por el desierto errabundas
Vense sufrir penas mil.
Y al encontrarlas, en hombros
Tráelas con gozo al redil.

- 2 Ama el Pastor sus corderos,
Amalos tierno el Pastor;
A los que a veces perdidos
Se oyen gemir de dolor.
Ved al Pastor conmovido
Por los collados vagar,
Y los corderos en hombros
Traerlos vedle al hogar.

- 3 Ama las noventa y nueve
Que en el aprisco guardó;
Ama las que descarriadas
Por el desierto dejó.
“Oh, mis ovejas perdidas!”
Clama doliente el Pastor,
“¿Quiénes vendrán en mi ayuda
Para encontrarlas, Señor?”

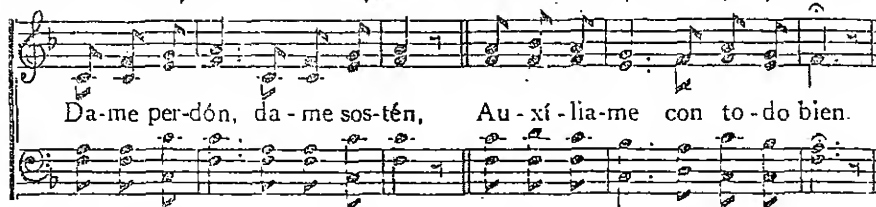
- 4 Son delicados tus pastos
Y quietas tus aguas son:
Aquí nos tienes, Maestro,
Danos hoy tu bendición;
Haznos obreros fervientes,
Llénanos de un santo amor
Por las ovejas perdidas
De tu redil, buen Señor.

EL HIMNARIO

140 DIA FELIZ. 3. 6. 8. 8. y Coro. E. F. Rimbault, 1816-1876. Arreg.



1. ¡Oh Sal-va-dor, mi buen Je-sús, Del mun-do Tú la cla-ra luz!



Da-me per-dón, da-me sos-tén, Au-xí-lia-me con to-do bien.

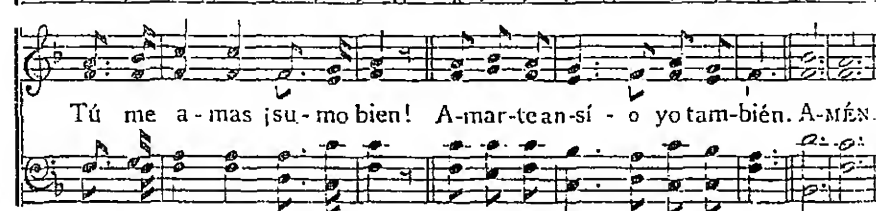
Coro



Tú mo-ris-te, buen Je-sús, Por mis pe-ca-dos en la cruz.



Con gra-ti-tud tu fiel a-mor En-sal-za-ré, mi Re-den-tor.



Tú me a-mas ¡su-mo bien! A-mar-tean-sí - o yo tam-bién. A-MÉN.

1 ¡Oh Salvador, mi buen Jesús,
Del mundo Tú la clara luz!
Dame perdón, dame sostén,
Auxíliame con todo bien.

CORO.—Tú moriste, buen Jesús,
Por mis pecados en la cruz.
Con gratitud tu fiel amor
Ensalzaré, mi Redentor,
Tú me amas ¡sumo bien!
Amarte ansío yo también.

2 Tú corazón ardiente amor
Sintió por mí ¡oh Salvador!

Mi amigo siempre fuiste fiel,
En Ti confío ¡oh Emmanuel!—Coro.

3 No cambiará ¡buen Salvador!
Jamás por mí tu fiel amor;
Tu sangre diste ya por mí,
Y redimido soy por Ti.—Coro.


4 Yo gozaré felicidad,
Y moraré en la eternidad,
Do viviré con mi Señor,
Y cantaré su fiel amor.—Coro.

Amén.

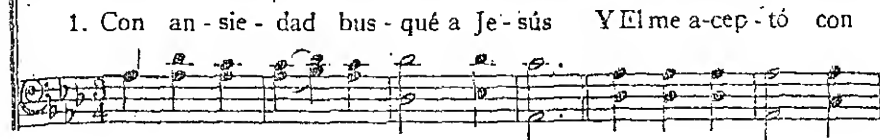
LA GRACIA DE DIOS EN CRISTO

141 SANTA CATALINA. 2. 2. 2. 2. 2. 2.

Arreglado por J. G. Walton.



1. Con an-sie-dad bus-qué a Je-sús Y El me a-cep-tó con




gran-de a-mor; Me dió per-dón a-llá en la cruz,




Y la sa-lud por su do-lor. Cris-to me di-jo:




"Ven a Mí, Que Yo mi vi-da dí por ti." A-MÉN.



1 Con ansiedad busqué a Jesús
Y El me aceptó con grande amor;
Me dió perdón allá en la cruz,
Y la salud por su dolor
Cristo me dijo: "Ven a Mí,
Que Yo mi vida dí por ti."

2 Muy densa fué la obscuridad
Que en mi pecado me cercó.
Mas el Señor en su bondad
Vino a mí y así me habló.

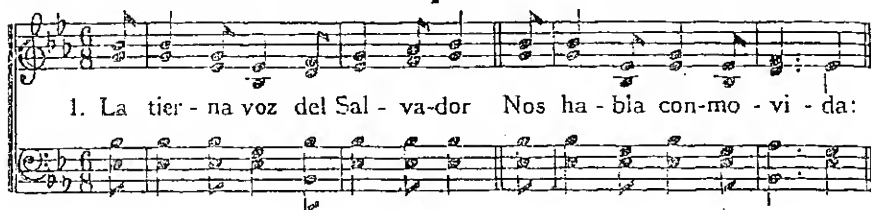
"Yo soy la luz, Yo te guiaré,
Y tu camino alumbraré."

3 "¿Quieres la vida sin igual
Que en abundancia a todos doy?
De vida el pan, soy al mortal,
¡Ven sin tardar, tu vida soy!"
¡Ya vengo a Ti, Señor Jesús!
Acepto paz, perdón y luz.

Amén.
V. MENDOZA.

EL HIMNARIO

142 EL NOMBRE DE JESUS. 8. 7. 8. 7. y Coro Arreg. por J. H. Stockton.

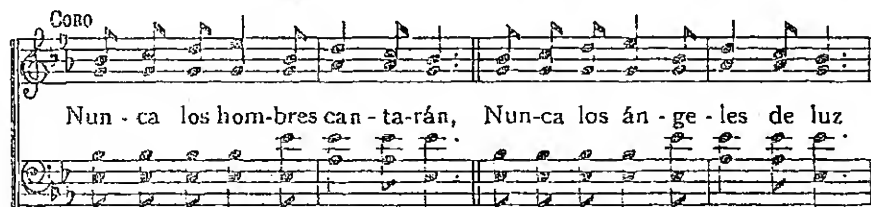


1. La tier - na voz del Sal - va - dor Nos ha - bla con - mo - vi - da:

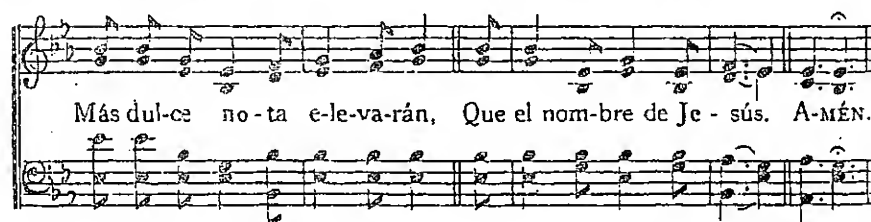


"O - íd al Mé - di - co de a - mor, Que da a los muer - tos vi - da."

Coro



Nun - ca los hom - bres can - ta - rán, Nun - ca los án - ge - les de luz



Más dul - ce no - ta e - le - va - rán, Que el nom - bre de Je - sús. A - MÉN.

1 La tierna voz del Salvador
Nos habla conmovida:
Oíd al Médico de amor
Que da a los muertos vida.

3 Cordero manso, ¡gloria a Ti!
Por Salvador Te aclamo;
Tu dulce nombre es para mí
La joya que más amo.—Coro.

CORO.—Nunca los hombres cantarán,
Nunca los ángeles de luz
Más dulce nota elevarán
Que el nombre de Jesús.

4 La amarga copa del dolor,
Jesús, fué tu bebida;
Y en cambio has dado al pecador
El agua de la vida.—Coro.

2 Borradas ya tus culpas son,
Su voz hoy te pregona;
Recibe, sí, su bendición,
Y goza la corona.—Coro.

5 Y cuando al cielo del Señor
Con El nos elevemos,
Arrebatados en amor
Su gloria cantaremos.—Coro.
Amén.

LA GRACIA DE DIOS EN CRISTO

143 SELF-SURRENDER. 10. 10. 10. 10. 7. 6. 7. 6.

1. De-jé mis cui-tas to-das a Je-sús, Y cla-vó mis pe-ca-dos
en su cruz, El mag-ni-fi-co dí-a que por fe En la cruz por sal-
var-me le mi-ré. El la car-ga te-rrí-ble De mis hom-bros qui-tó,
Y su voz a-pa-ci-ble Mi do-lor di-si-pó. A-MÉN.

1 Dejé mis cuitas todas a Jesús,
Y clavó mis pecados en su cruz,
El magnifico día que por fe
En la cruz por salvarme le miré.
El la carga terrible
De mis hombros quitó,
Y su voz apacible
Mi dolor disipó.

2 Dejé mis cuitas todas al Señor,
Porque quita a las penas su amargor,
Y las lágrimas dora del mortal
Con su tierna sonrisa celestial.
El desierto miramos
Que se torna vergel,
Cuando peregrinamos
Apoyados en El.

3 Dejé mis cuitas todas al Señor,
De mí siempre benigno protector;
En el puerto seguro al fin anclé
Y reposo en sus aguas encontré.
Tengo en El mi consuelo;
Es mi guía, mi luz,
Y vivir en el cielo
Es vivir en Jesús.

4 Acude con tus cuitas al Señor,
Alma martirizada del dolor;
A su lado la dicha lograrás,
Y librada de angustia vivirás.
En su seno divino
Hay lugar para ti;
Y seguro destino,
Alma, tienes allí.

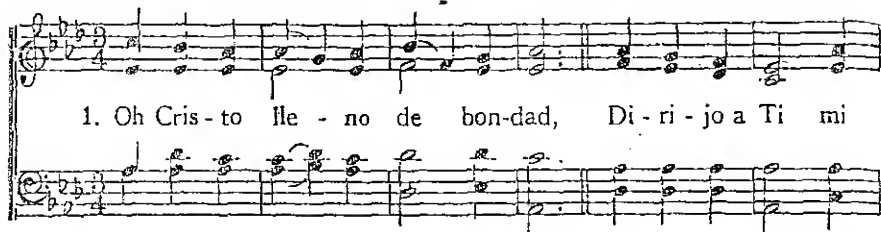
EL HIMNARIO

144 *M.P. 39*

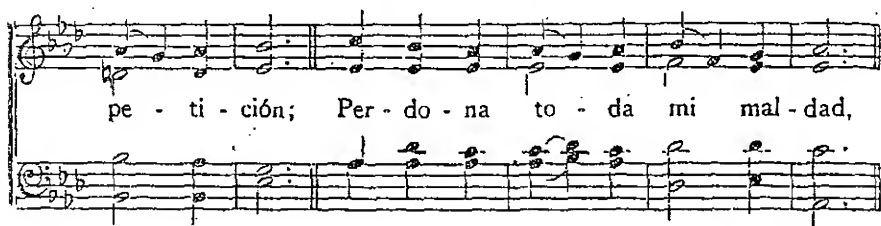
SANTA CATALINA. 8. 8. 8. 8. 8.

H. F. Hemy, 1865:

Arreg. por J. G. Walton, 1871.



1. Oh Cris - to lle - no de bon - dad, Di - ri - jo a Ti mi



pe - ti - ción; Per - do - na to - da mi mal - dad,



Y da - me ple - na sal - va - ción. In - dig - no soy, mas



Tú, Se - ñor, Tú e - res in - fi - ni - to a - mor. A - MÉN.

1 Oh Cristo lleno de bondad,
Dirijo a Ti mi petición;
Perdona toda mi maldad,
Y dame plena salvación.
Indigno soy, mas Tú, Señor,
Tú eres infinito amor.

2 ¿A quién, Jesús, si no a Ti
Por salvación acudiré?
Moriste ya en la cruz por mi

Y por tu muerte viviré.
Tú salvarás al pecador,
Pues eres infinito amor.


3 Ya Tú respondes a mi fe,
Me das aquí felicidad,
Y tu presencia gozaré
Por toda la eternidad.
Mi Dios, mi eterno Salvador,
Tu nombre es infinito amor.

Amén.

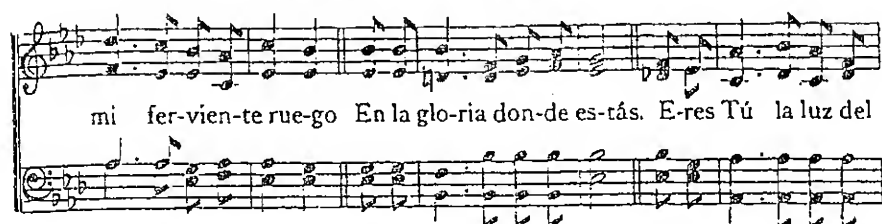
LA GRACIA DE DIOS EN CRISTO

145 , OH JESUS. SEÑOR DIVINO! 8. 7 8. 7 D.

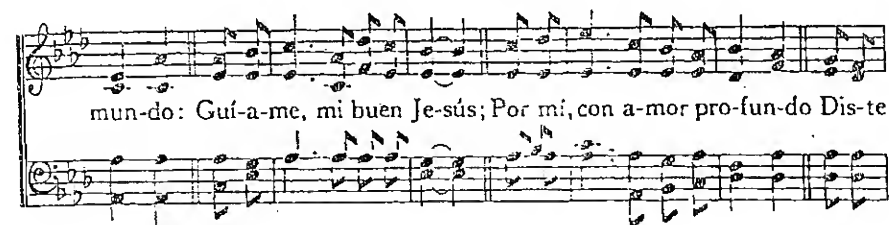
R. Lowry



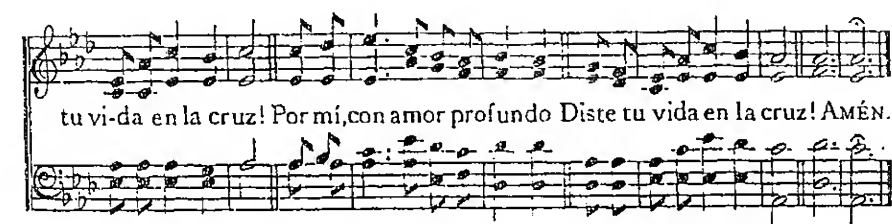
1. ¡Oh Je-sús, Se-ñor Di-vi-no! Da-me tu per-dón y paz; O-ye



mi fer-vien-te rue-go En la glo-ria don-de es-tás. E-res Tú la luz del



mun-do: Guí-a-me, mi buen Je-sús; Por mí, con a-mor pro-fun-do Dis-te



tu vi-da en la cruz! Por mí, con amor profundo Diste tu vida en la cruz! AMÉN.

1. ¡Oh Jesús. Señor Divino!
Dame tu perdón y paz;
Oye mi ferviente ruego
En la gloria donde estás.
Eres Tú la luz del mundo.
Guíame, mi buen Jesús,
Por mí, con amor profundo
Diste tu vida en la cruz!

2. Dulce paz y gozo eterno
Voy al cielo a disfrutar.
Que Jesús amante y tierno
Me convida sin cesar

A mi patria, yo cristiano,
Me dirijo con fervor,
Con certeza que salvado
Soy por Ti, mi buen Señor.

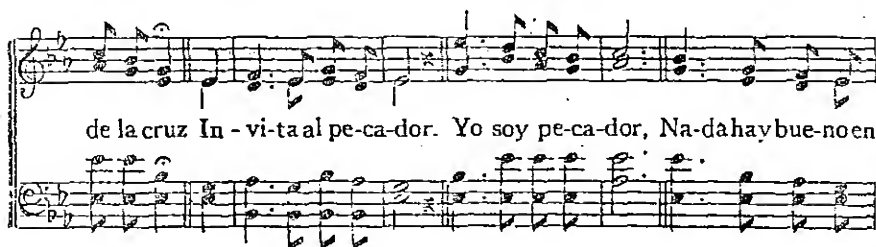
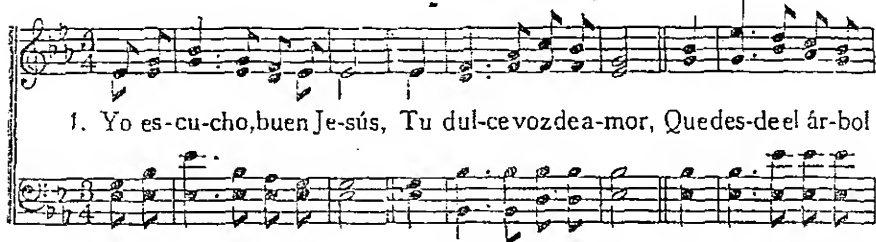
3. Por tu muerte victoriosa
Me has abierto ¡oh Salvador!
Franco y único camino
Al divino resplandor.
En la gloria felizmente
Al estar con mi Jesús,
De dolor y pena ausente
Viviré en su dulce luz.

Amén.

EL HIMNARIO

146 VENGO A TI. 7. 6. 8. 6. 5. 5. 7. 6.

J. T. Grape.



1 Yo escucho, buen Jesús,
Tu dulce voz de amor,
Que desde el árbol de la cruz
Invita al pecador.
Yo soy pecador,
Nada hay bueno en mí;
Ser objeto de tu amor
Deseo, y vengo a Ti.

2 Tú ofreces el perdón
De toda iniquidad,
Si el llanto inunda el corazón
Que acepta tu piedad.
Yo soy pecador,
Ten de mí piedad,
Dame el llanto de dolor,
Y borra mi maldad.

3 Tú ofreces aumentar
La fe del que creyó,
Y gracia sobre gracia dar
A quien en Ti esperó.
Creo en Ti, Señor.
Sólo espero en Ti;
Dame tu infinito amor,
Pues bastá para mí.

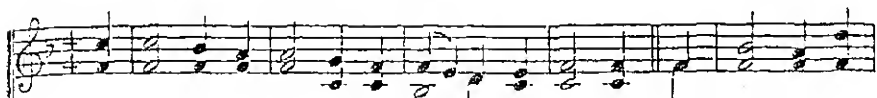
Amén.

J. B. CABRERA.

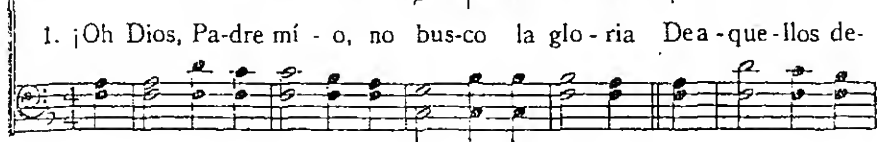

LA GRACIA DE DIOS EN CRISTO

147 A CRISTO ME ACOJO. 12. 11. 12. 11.

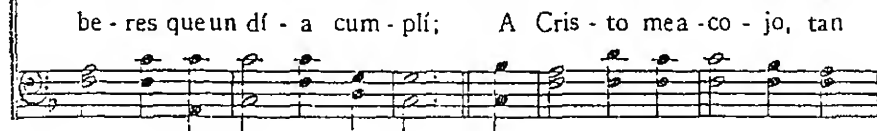

I. D. Sankey.



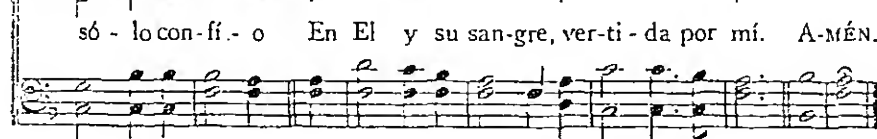
1. ¡Oh Dios, Pa-dre mí - o, no bus-co la glo-ria Dea-que-llos de-

be - res que un dí - a cum - plí; A Cris - to mea-co - jo, tan

só - lo con - fi - o En El y su san-gre, ver-ti - da por mí. A-MÉN.



- 1 ¡Oh Dios Padre mío, no busco la gloria
De aquellos deberes que un día cumplí;
A Cristo me acojo, tan sólo confío
En El y su sangre, vertida por mí.
- 2 A todas mis obras las llamo tinieblas,
Al lado de Cristo, torrente de luz:
Mis glorias pasadas son hoy mi vergüenza,
Y entierro mi gloria al pie de la cruz.
- 3 Estimo mis obras de pérdida vana,
Y acepto las obras del buen Salvador;
Mi alma desea gozar en su seno,
Vivir a su santo, suave calor.
- 4 Yo sé que mis obras no pueden, Dios mío,
Lavar mis pecados, borrar lo que fui;
Mas sé que tu Hijo, si en El me confío;
Me lava y eleva, Señor, hasta Ti.

Amén.

EL HIMNARIO

148 DIA FELIZ. 8. 8. 8. 8. y Coro.

E. F. Rimbault, 1867.



1. Dí - a fe - liz cuan - do a - cep - té Tu sal - va - ción ¡oh mi Se - ñor!



Por e - so yo me go - za - ré En pro - cla - mar - lo en al - ta voz.



¡Soy fe - liz! ¡soy fe - liz! Y en su fa - vor me go - za - ré:
Mis pe - ca - dos la - vé En la co - rrien - te car - me - sí.



En li - ber - tad y en luz me vi Cuan - do por fe a Cris - to fui,

1 Día feliz cuando acepté
Tu salvación ¡oh mi Señor!
Por eso yo me gozaré
En proclamarlo en alta voz.

2 Pasó el dolor; ya salvo fui;
De Cristo soy, y mío es Él;
El me salvó; yo le seguí;
Su voz conoce el alma fiel.—Coro.

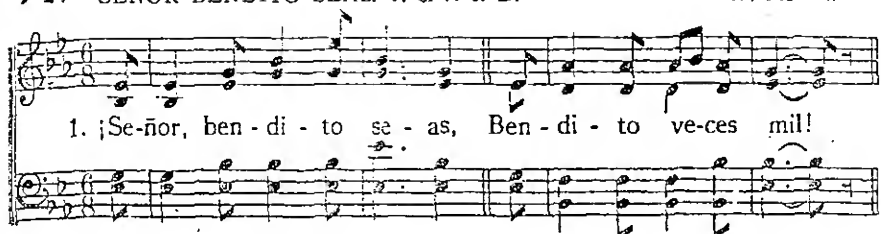
CORO.—¡Soy feliz! ¡soy feliz!
Y en su favor me gozaré:
En libertad y en luz me vi
Cuando por fe a Cristo fui
Mis pecados lavé
En la corriente carmesí.

3 Reposa ya, mi corazón;
Cesó el antiguo claudicar;
Hallaste ya gozo y perdón;
Hogar feliz podrás gozar.—Coro.

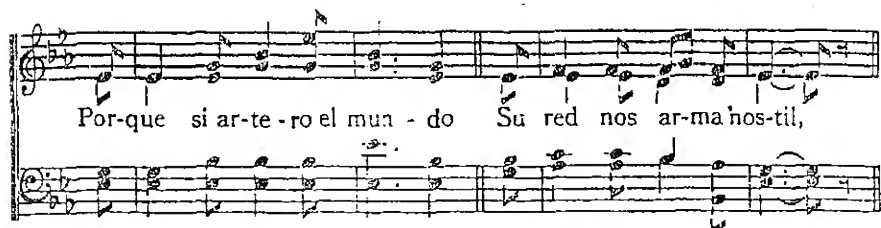
LA GRACIA DE DIOS EN CRISTO

149 SEÑOR BENDITO SEAS. 7. 6. 7. 6. D.

W. Mozart.



1. ¡Se-ñor, ben-di-to se-as, Ben-di-to ve-ces mil!



Por-que si ar-te-ro el mun-do Su red nos ar-ma hos-til,



En nues-tro pe-cho en-cien-des La lla-ma de la fe,



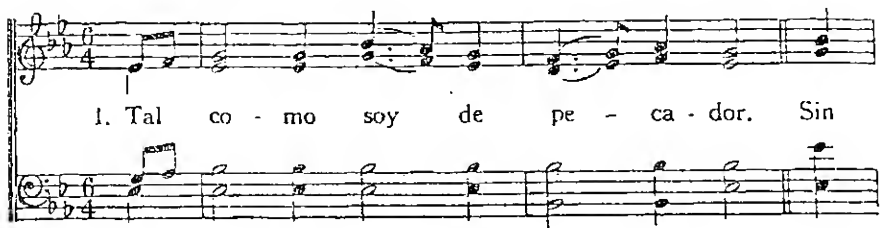
Y mun-do y red po-de-mos Ho-llar con nues-tro pie. A-MÉN.

- 1 ¡ Señor, bendito seas,
Bendito veces mil!
Porque si artero el mundo
Su red nos arma hostil,
En nuestro pecho enciendes
La llama de la fe,
Y mundo y red podemos
Hollar con nuestro pie.
- 2 La fe que al hombre anima,
Tu más precioso don,
Es luz en las tinieblas,
Alivio en la aflicción;

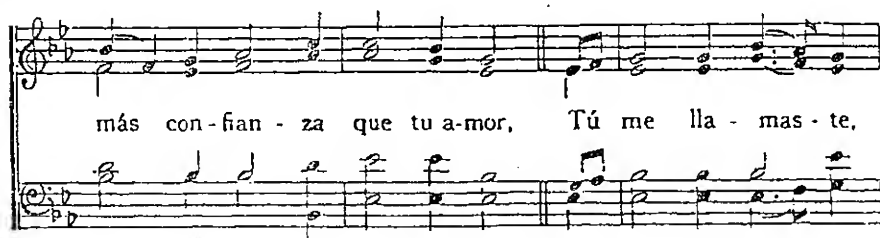
- Amparo al desvalido,
Al náufrago salud,
Tesoro de alegrías,
Cimiento a la virtud.
- 3 Por eso yo Te adoro,
Por eso creo en Ti,
De quien segura gracia
Sin precio recibí.
Confirma y acrecienta,
Señor, mi humilde fe,
Y cual soy tuyo ahora,
Por siempre lo seré.

Amén.

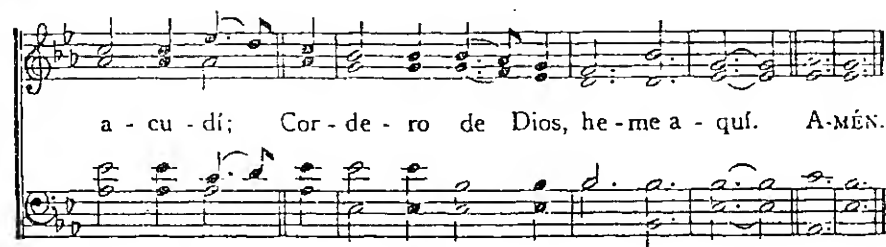
J. B. CABRERA.



1. Tal co - mo soy de pe - ca - dor. Sin



más con - fian - za que tu a - mor, Tú me lla - mas - te,



a - cu - dí; Cor - de - ro de Dios, he - me a - quí. A-MÉN.

1 Tal como soy de pecador,
Sin más confianza que tu amor,
Tú me llamaste, acudí:
Cordero de Dios, heme aquí.

2 Tal como soy, sin aguardar
Un solo crimen a limpiar;
Tu sangre todo limpia, sí;
Cordero de Dios, heme aquí.

3 Tal como soy, buscando paz,
En mi conflicto mal tenaz;
Combate rudo siento en mí:
Cordero de Dios, heme aquí.

4 Tal como soy, con mi maldad,
Miseria, pena y ceguedad,
Pues hay remedio pleno en Ti
Cordero de Dios, heme aquí

5 Tal como soy me acogerás:
Perdón y alivio me darás:
Pues tu promesa ya creí,
Cordero de Dios, heme aquí.

6 Tal como soy, tu compasión
Quitado ha toda oposición.
Ya pertenezco todo a Ti
Cordero de Dios, heme aquí

Amén.

1. Cru - zan-do el mun - do, tris - te y se - dien - to, Ya sin a -

lien - to, en mi do - lor, O - í tu a-cen - to que me lla -

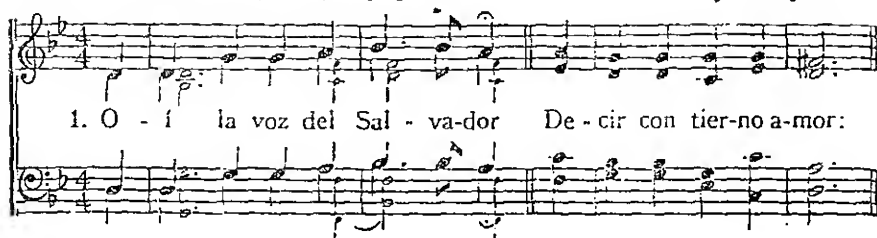
ma - ba, Y que cla - ma - ba con tier-no a-mor: A-MÉN.

1 Cruzando el mundo, triste y sediento,
Ya sin aliento, en mi dolor,
Oí tu acento que me llamaba,
Y que clamaba con tierno amor:

2 *Si estás cansado, y en pena amarga,
Ven, esa carga te quitaré:
Dulce descanso, tranquila calma,
Para tu alma te ofreceré.*

3 Dios adorado, soy indigente,
Ten hoy, clemente, piedad de mí.
La dura carga de mi pecado.
Fardo pesado, Te traigo a Ti.

Amén.



1. O - í la voz del Sal - va - dor De - cir con tier - no a - mor:



«¡Oh ven a Mí, no te - mas más, Car - ga - do pe - ca - dor!»



Tal co - mo es - ta - ba, a mí Je - sús Can - sa - do yo a - cu - dí;



Y lue - go dul - ce a - li - vio y paz Por fe en El re - ci - bi.

1 Oí la voz del Salvador
Decir con tierno amor:
«¡Oh ven a Mí, no temas más,
Cargado pecador!»
Tal como estaba, a mí Jesús
Cansado yo acudí;
Y luego dulce alivio y paz
Por fe en El recibí.

2 Oí la voz del Salvador
Decir: «Venid, bebed,
Yo soy la fuente de salud
Que apaga toda sed.»

Con sed de Dios, del vivo Dios,
Buscando a mi Emmanuel,
Lo hallé: mi sed El apagó,
Y ahora vivo en El.

3 Oí su dulce voz decir:
«Del mundo soy la luz;
Miradme a Mí, os salvaré;
Hay vida por mi cruz.»
Mirando a Cristo: luego en El
Mi norte y sol hallé.
Y en esa luz de vida y paz
Feliz siempre andare.

153 SANTA INES. 8. 6. 8. 6.

J. B. Dykes.



1 Amparo fiel del pecador,
 Iré Jesús, a Ti,
 A Ti que eres todo amor;
 Acuérdate de mí.

2 Confieso que culpable soy,
 Confieso que soy vil,
 Empero por Ti salvo estoy,
 Seguro en tu redil

3 Auxíliame, Señor Jesús,
 Libértame del mal;
 En mí derrama de tu luz
 Bellísimo raudal.

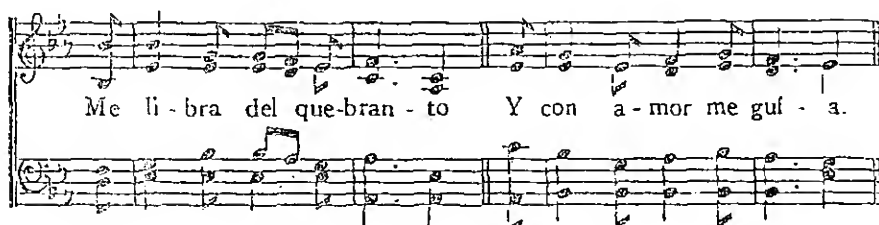
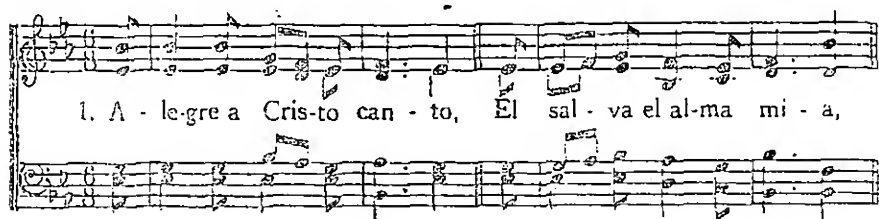
4 En toda mi necesidad
 Escucha mi clamor,
 Revísteme de santidad
 E inspírame tu amor.

Amén.

EL HIMNARIO

154 ALEGRE A CRISTO CANTO. 7. 7. 7. 7. y Coro.

P. Phillips.



1 Alegre a Cristo canto,
El salva el alma mía,
Me libra del quebranto
Y con amor me guía.

Coro.—Ensalce nuestro canto
Tu sacrosanta historia;
Es nuestro anhelo santo
Mirar, Jesús, tu gloria.

2 No más dolor ni agravios
Enlutarán la mente,

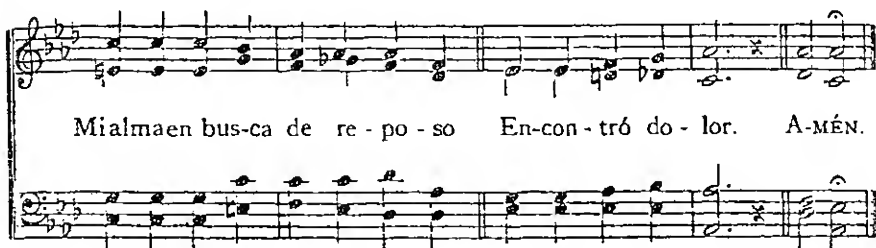
Si a Cristo nuestros labios
Alaban dulcemente.—Coro.

3 Tu nombre bendecido
Lo acata el alma mía;
Tu nombre es en mi oído
Dulcísima armonía.—Coro.

4 Viviendo he de alabarte
Gozoso en este suelo
Veránme ir a adorarte
Los ángeles del cielo.—Coro.
Amén.

155 VENID, LOS FATIGADOS. 8. 5. 8. 5.

I. D. Sankey.

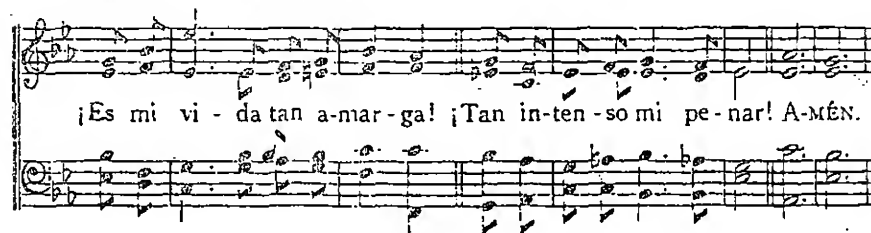
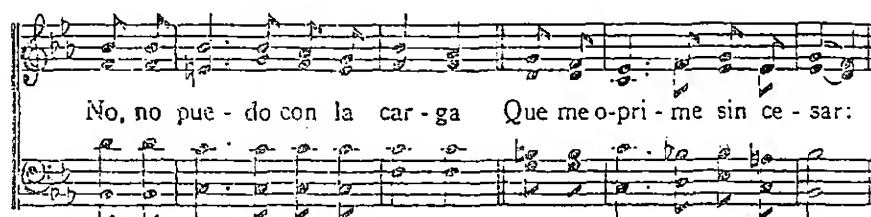
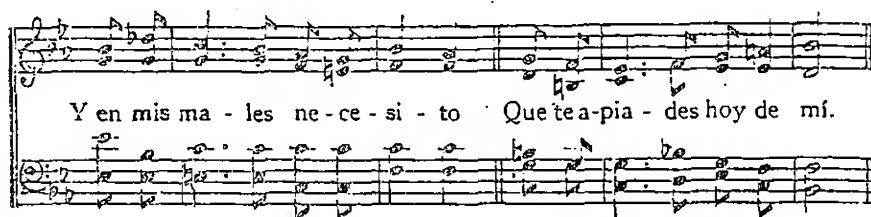
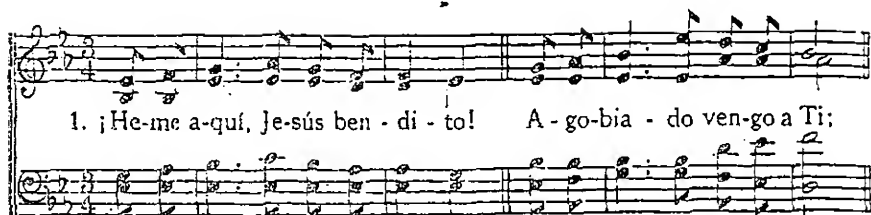


1 Por veredas extraviadas,
¡Dulce Salvador!
Mi alma en busca de reposo
Encontró dolor

2 En mis fuerzas confiado
La verdad busqué,
Y tan sólo error y fraude
Por mi mal hallé.

3 Tengo sed de vida eterna;
Quiero en Ti beber,
Pues de tu presencia lejos
Voy a perecer.

4 A los pies de Jesucristo
Yo me siento hoy,
Habla, Cristo, a mi alma,
Que escuchando estoy.
Amén.

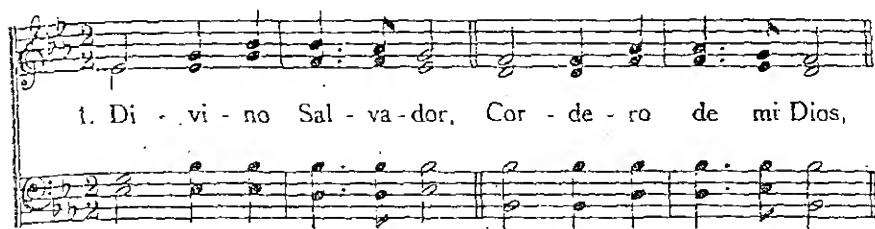


- 1 ¡Heme aquí, Jesús bendito!
 Agobiado vengo a Ti;
 Y en mis males necesito
 Que Te apiades hoy de mí.
 No, no puedo con la carga
 Que me oprime sin cesar:
 ¡Es mi vida tan amarga!
 ¡Tan intenso mi pensar!
- 2 Por auxilio clamo en vano,
 Aunque lo busqué doquier;
 Ni el amigo, ni el hermano
 Me han podido socorrer.

- Pero Tú, Jesús, me invitas
 Con cordial solicitud,
 Simpatizas en mis cuitas,
 Y me brindas la salud,
- 3 Heme, pues, en tu presencia:
 Librame de mi ansiedad;
 Que es tan grande tu potencia
 Como es grande tu piedad.
 Y jamás han recurrido
 Sin buen éxito a tu amor,
 Por descanso, el afligido,
 Por perdón, el pecador. Amén.
- J. B. CABRERA.

157 OLIVET. 6. 6. 4. 6. 6. 6. 4.

L. Mason.



1. Di - vi - no Sal - va - dor, Cor - de - ro de mi Dios,



Cla - mo a Ti; Es - cu - cha mi o - ra - ción, Mí - ra - me



con bon - dad, Bo - rra mi in - qui - dad, Con - fi - o en Ti. A - MÉN.

1 Divino Salvador,
Cordero de mi Dios,
Clamo a Ti;
Escucha mi oración,
Mirame con bondad,
„Borra mi iniquidad,
Confío en Ti.

2 Su gracia divinal
Llene mi corazón,
¡Valor me dé!
Que pueda yo confiar
Tan solo en Ti, Señor,
Y con el mismo amor
Te adoraré.

3 Mi vida al deslizar
En densa obscuridad
¡Ven a guiar!
Así podré trocar
La noche en claridad,
El llanto en el placer,
La pena en paz.

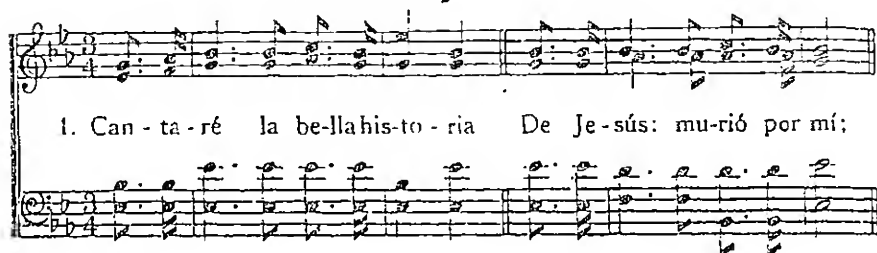
Amén.

R. PALMER,

Tr. por A. ARCHILLA.

158 CANTARE LA BELLA HISTORIA. 8. 7. 8. 7. y Coro.

P. Bilhorn.

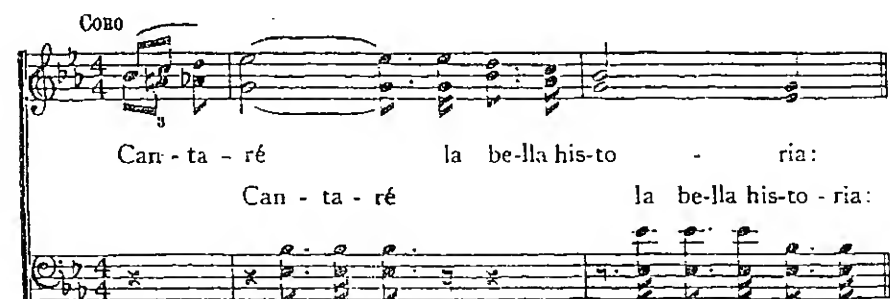


1. Can - ta - ré la be-lla his-to - ria De Je-sús: mu-rió por mí;

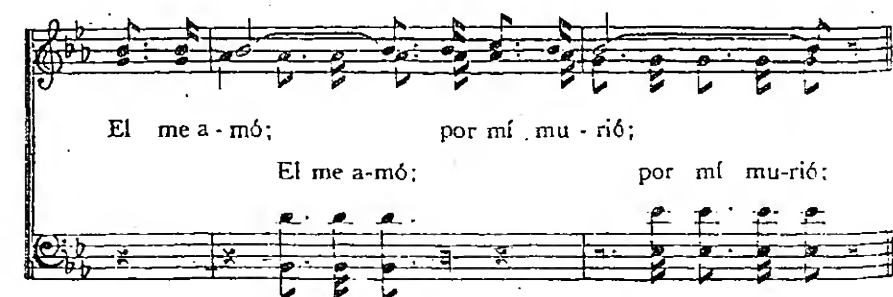


El de-jó su pro - pia glo - ria Y en la cruz su-bió a mo-rir.

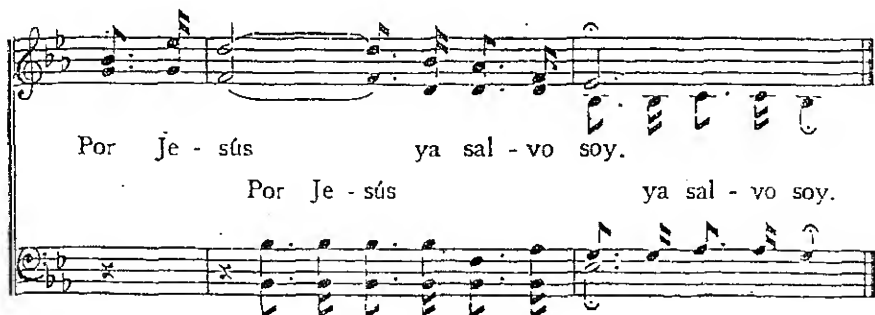
Coro



Can - ta - ré la be-lla his-to - ria:
Can - ta - ré la be-lla his-to - ria:



El me a - mó; por mí mu - rió;
El me a-mó; por mí mu-rió;



1 Cantaré la bella historia
De Jesús: murió por mí;
El dejó su propia gloria
Y en la cruz subió a morir.

CORO.—Cantaré la bella historia:
El me amó; por mí murió;
Con placer diré en la gloria
Por Jesús ya salvo soy.

2 Sin salud perdido estaba,
Mas el Buen Pastor me halló;
Como oveja extraviada
En sus hombros me llevó.—Coro.

3 Con su amor y sus cuidados
Jesucristo me curó;
De caídas y temores
El es quien me libertó.—Coro.

F. H. ROWLEG, Tr.

EL HIMNARIO

159 EN EL SECRETO DE SU PRESENCIA. 8. 7. & 7. D G. C. Stebbins.



1. A - bis - ma - do en el pe - ca - do A Ti cla - ma - ré, Se - ñor;

The first system of the musical score is written for three parts: Soprano, Alto, and Bass. It begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The time signature is 4/4. The melody is simple and hymn-like, with the lyrics '1. A - bis - ma - do en el pe - ca - do A Ti cla - ma - ré, Se - ñor;' written below the notes.



Oye el llan - to y el que - bra - nto De es - te po - bre pe - ca - dor. Dios cle -

The second system continues the melody. The lyrics 'Oye el llan - to y el que - bra - nto De es - te po - bre pe - ca - dor. Dios cle -' are written below the notes. The musical notation includes various note values and rests, typical of a hymn tune.



mente y omnis - cien - te, "Li - bra - me de to - do mal. Pa - ra a - mar - te y go -

The third system continues the melody. The lyrics 'mente y omnis - cien - te, "Li - bra - me de to - do mal. Pa - ra a - mar - te y go -' are written below the notes. The musical notation includes various note values and rests, typical of a hymn tune.



zar - te . En la pa - tria ce - les - tial. En la pa - tria ce - les - tial.

The fourth system concludes the melody. The lyrics 'zar - te . En la pa - tria ce - les - tial. En la pa - tria ce - les - tial.' are written below the notes. The musical notation includes various note values and rests, typical of a hymn tune.

1. A-bis-ma- do en el pe-ca - do A Ti cla - ma - ré, Se - ñor;

O ye el llan-toy el que-bran-to Dees-te po-bre pe-ca-dor.

Dios cle-men-tey om-nis-cien-te, Lí-bra-me de to-do mal,

Pa-ra a-mar-te y go-zar-te En la pa-tria ce-les-tial. A-MÉN.

- 1 Abismado en el pecado
A Ti clamare, Señor,
Oye el llanto y el quebranto
De este pobre pecador.
Dios clemente y omnisciente,
Librame de todo mal,
Para amarte y gozarte
En la patria celestial.

- 2 Cada día gozaria
A tu lado, buen Jesús.
Adorando y ensalzando
Al Autor de toda luz.

Mas, cargado de pecado,
¿Quién me librará, Señor?
De contritos los delitos
Borra Cristo Redentor.

3. Dios piadoso y amoroso,
Padre eterno de verdad,
Confesamos y esperamos
Redención por tu bondad.
Rey del cielo, mi consuelo,
Mi esperanza mi sostén,
Sé mi guía y alegría
En la senda del Edén.



1. Por mí en el tor-men - to Tu san - gre ver - tis - te,



Y pren-das me dis - te De a - mor y hu-mil-dad. A-MÉN.



1 Por mí en el tormento
Tu sangre vertiste,
Y prendas me diste
De amor y humildad.

2 Y yo en recompensa,
Pecado a pecado,
La copa he llenado
De la iniquidad.

3 Mas ya arrepentido
Te busco lloroso,
¡Oh Cristo amoroso,
Oh Dios de bondad!

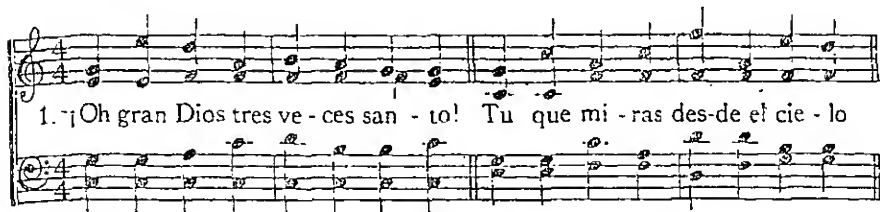
4 Jesús en mi pecho
Domine amoroso;
¡Dominio dichoso,
Feliz amistad!

Amén.

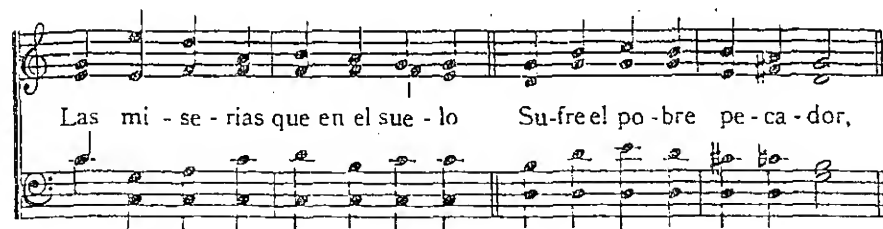
LA CONFESION DEL PECADO

162 FRANKFORT. 8. 8. 8. 7. D.

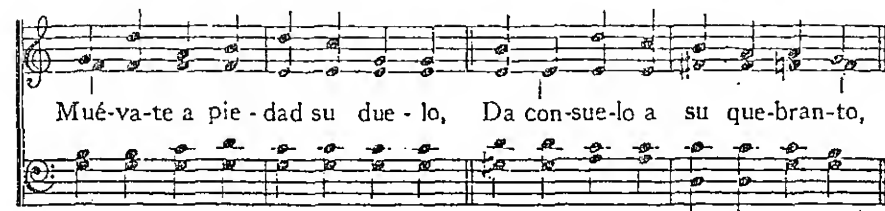
J. Gill. Arreg.



1. ¡Oh gran Dios tres ve - ces san - to! Tu que mi - ras des-de el cie - lo



Las mi - se - rias que en el sue - lo Sufre el po - bre pe - ca - dor,



Mué - va - te a pie - dad su due - lo, Da con - sue - lo a su que - bran - to,



Y cam - bian - do en go - zo el llan - to, Mués - tra - te su bien - he - chor. A - MÉN.

1 ¡Oh gran Dios tres veces santo!
 Tu que miras desde el cielo
 Las miserias que en el suelo
 Sufre el pobre pecador,
 Muévate a piedad su duelo,
 Da consuelo a su quebranto,
 Y cambiando en gozo el llanto,
 Muéstrate su bienhechor.

2 Yo, Señor, arrepentido,
 Ante Ti estoy postrado,
 Confesando mi pecado
 Y pidiéndote perdón.

Sácame de tal estado,
 Y al hallarme redimido,
 Haz, Señor, que confundido
 Reconozca mi baldón.

3 Sea mi único destino
 De Jesús seguir la huella,
 Y una vez entrado en ella
 Continuarla con ardor;
 Y en el mundo, cual la estrella
 En el polo es del marino,
 Ser el norte y el camino
 De algún pobre pecador.

Amen.

163 CONFIANZA. 8. 7. 8. 7.

Arreg. de F. Mendelssohn, 1840.



1. Con-ven-ci-do de mi cul-pa, Rué-go - te me des per-dón;



Dá-me tu sa-lud por Cris-to, Da-me, ¡oh Pa-dre! sal-va-ción. A-MÉN.



1 Convencido de mi culpa,
Ruégote me des perdón;
Dame tu salud por Cristo,
Dame, ¡oh Padre! salvación.

2 Líbrame con tu potencia
De la esclavitud del mal;
Vuélveme, Dios bondadoso,
Tu cariño paternal.

3 Dame protección, ¡oh Padre!,
Hazme andar en tu verdad;
En el mundo de miserias
Guárdame por tu bondad.

4 Dame, sí, tu amor por Cristo;
Dame paz y bendición
Por tu Hijo, que ha provisto
Santa reconciliación.

A-mén.

LA CONFESION DEL PECADO

164 ILSLEY. 8. 7. 8. 7. D.

F. A. Ilsley, 1887.

1. Pa - ra to - do vi - a - je - ro Que ca - mi - na con te - són

Por la sen - da que con - du - ce A los bra - zos de su Dios,

Hay un fa - ro lu - mi - no - so Que le pres - ta su . ful - gor:

Es el man - so Je - su - cris - to, El ben - di - to Sal - va - dor.

1 Para todo viajero
Que camina con tesón
Por la senda que conduce
A los brazos de su Dios,
Hay un faro luminoso
Que le presta su fulgor:
Es el manso Jesucristo,
El bendito Salvador.

2 Para aquél a quien el mundo
Desgarró su corazón,
Deshojó sus ilusiones
Y su alma marchitó,
Hay un bálsamo divino
Que da calma a su dolor:
Es el tierno Jesucristo,
El bendito Salvador.

3 Para el hombre, que perdido
Por el mal que practicó,
De su suerte desespera
Y se muere de dolor,
Hay un médico divino
Que le brinda redención:
El benigno Jesucristo,
El bendito Salvador.

4 Para el huérfano que sólo
En la tierra se quedó,
Y suspira por un alma
Que le cuida con amor,
Un amigo hay cariñoso
Que le muestra compasión:
Es el tierno Jesucristo,
El bendito Salvador.

EL HIMNARIO

165 HANOVER. 5. 5. 6. 4. D.

W. Croft, 1708.



1. Si un día el dolor Te oprime, ¡oh mortal!,



Y sientes tu alma En orfandad,



Acude a Jesús, Que es todo bondad,



Y tu llanto triste Enjugará. A-MÉN.

- 1 Si un día el dolor
Te oprime, ¡oh mortal!,
Y sientes tu alma
En orfandad,
Acude a Jesús,
Que es todo bondad,
Y tu llanto triste
Enjugará.
- 2 No tengas temor,
Pues El sin cesar
Ofrece al enfermo
Salud y paz.
Acude a Jesús,
Y en El hallará
Tu alma afligida
Tranquilidad.

- 3 El camino es El.
El es la verdad,
Y la vida eterna
En El está
Acude a Jesús,
Que es el manantial
De la verdadera
Felicidad.
- 4 El nos preparó
Mansión celestial,
Morada do el alma
Se albergará.
Mi buen Salvador,
¡Oh Dios de bondad!
Mi alma por siempre
Te adorará.

EL CONFLICTO CON EL PECADO

166 PILOTO. 7. 7. 7. 7. D.

J. E. Gould.



1. Cris-to, mi pi-lo-to sé En el tem-pes-tuo-so mar;
Fie-ras on-das mi ba-jel Van a ha-cer-lo zo-zo-brar,



Mas si tú con-mi-go vas Pron-to al puer-to lle-ga-ré



Car-ra y brú-ju-la ha-llo-en ti, ¡Cris-to, mi pi-lo-to sé! A-MÉN.

1 Cristo, mi piloto sé
En el tempestuoso mar;
Fieras ondas mi bajel
Van a hacerlo zozobrar,
Mas si tú conmigo vas
Pronto al puerto llegaré;
Carta y brújula hallo en-ti,
¡Cristo, mi piloto sé!

2 Todo agita el huracán
Con indómito furor,
Mas los vientos cesarán
Al mandato de tu voz;

Y al decir: "que sea la paz"
Cederá sumiso el mar.
De las aguas, tú el Señor,
¡Guíame cual piloto fiel!

3 Cuando al fin cercano esté
De la playa celestial,
Si el abismo ruge aún
Entre el puerto y mi bajel,
En tu pecho al descansar
Quiero oírte a ti decir:
"Nada temas ya del mar,
Tu piloto siempre soy!"—Amén.

EDWARD HOPPER. Tr. V. MENDOZA

EL HIMNARIO

167 PELEA. 12. 11. 11. 9. y Cora.

1. ¡Oid! ya la trom-pe - ta lla - mán - do - os es - tá;

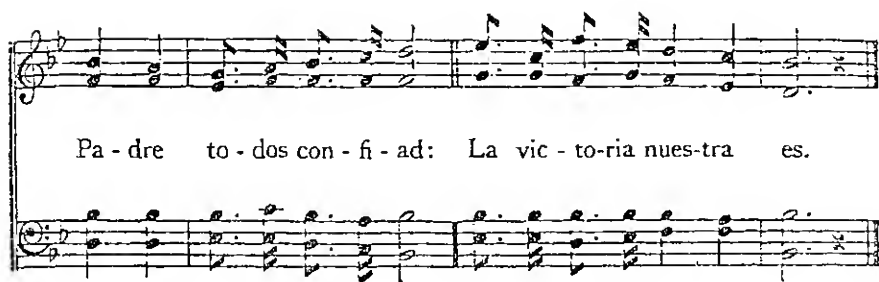
Con-trae e - ne-mi - go to - dos pe - le-ad. Cris - to va a-de-

lan - te cual fuer-tea-da - lid, Y triun-fan-tes os ha-rá sa -

Coro

lir. Aun-que el e - ne - mi - go ru - ja, no te-máis:

En te-naz ba - ta - lla le po-déis ven-cer; En Dios nues-tro



1 ¡Oid! ya la trompeta llamándoos está;
 Contra el enemigo todos pelead.
 Cristo va adelante cual fuerte adalid,
 Y triunfantes os hará salir.

Coro.—Aunque el enemigo ruja, no temáis;
 En tenaz batalla le podéis vencer;
 En Dios nuestro Padre todos confiad:
 La victoria nuestra es.

2 En sus filas todos francos ya están;
 Al flaco y caído El los sostendrá,
 Por Jesús sepamos fieles combatir,
 Y triunfantes nos hará salir.—Coro.

3 Si lleváis delante fieles la verdad,
 Alta la bandera, la luz brillará;
 Si guardáis sus leyes bien podréis decir
 Que triunfantes os hará salir.—Coro.

168 DEFENDED EL FUERTE 8. 5. 8. 5. D.

P. P. Bliss.

1. ¡Ca - ma - ra - das! en los cie - los Ved la en - se - ña ya:

Hay re - fuer - zos: nues - tro el triun - fo, No du - déis, se - rá.

"¡Fir - mes, fir - mes! yo voy pron - to," Cla - ma el Sal - va - dor.

Sí, es - ta - re - mos por tu gra - cia Fir - mes, con vi - gor.

1 ¡Camaradas! en los cielos
Ved la enseña ya;
Hay refuerzos: nuestro el triunfo,
No dudéis, será.
«Firmes, firmes! yo voy pronto,
Clama el Salvador.
Sí, estaremos por tu gracia
Firmes, con vigor.

2 Nada importa nos asedien
Con rugiente afán
Las legiones aguerridas
Que ordenó Satán.
No os arredre su coraje:
Ved en derredor
Cómo caen los valientes
Casi sin valor.

3 Tremolando se divisa
El marcial pendón,
Y se escucha de las trompas
El guerrero son.
En el nombre del que viene,
Fuerte Capitán,
Rotos nuestros enemigos
Todos quedarán.

4 Sin descanso ruda sigue
La furiosa lid.
¡Sus, amigos! ya cercano
Ved nuestro adalid.
Viene el Cristo con potencia
A salvar su grey
Camaradas, ¡alegría!
¡Viva nuestro Rey!

EL CONFLICTO CON EL PECADO

169 TENTADO. NO CEDAS. 11. 11. 11. 11. y Coro.

H. B. Palmer.

1. Ten-ta-do, no ce-das; ce-der es pe-car: Más fá-cil se-rá-te

lu-chan-do triun-far; ¡Va-lor! pues, gus-to-so, do-mi-na tu mal;

CORO

Je-sús li-brar pue-de de a-sal-to mor-tal. A Je-sús, pues, a-cu-de,

En sus bra-zos tu al-ma Ha-lla-rá dul-ce al-ma; El te ha-rá ven-ce-dor.

1. Tentado, no cedas; ceder es pecar.
 Más fácil seráte luchando triunfar;
 ¡Valor! pues, gustoso, domina tu
 mal;
 Jesús librar puede de asalto mortal.

2. Evita el pecado, procura agradar
 A Dios a quien debes por siempre
 ensalzar;
 No manche tus labios impúdica voz,
 Tu corazón guarda de codicia atroz.

CORO.—A Jesús, pues, acude,
 En sus brazos tu alma
 Hallará dulce calma:
 El te hará vencedor.

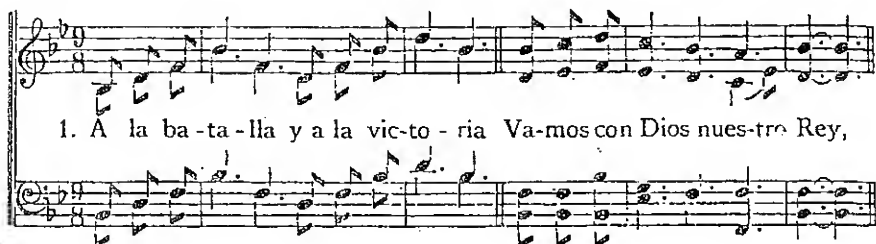
CORO.

3. Amante, benigno y enérgico sé;
 En Cristo ten siempre indómita fe;
 Veraz sea tu dicho, de Dios es tu ser;
 Corona te espera, y vas a vencer.

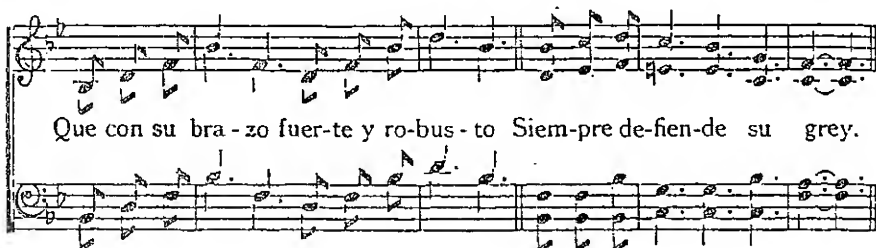
CORO.

EL HIMNARIO

170 VICTORIA POR LA GRACIA. 10. 7. 10. 7. 8. 7. 8. 7. y Coro.
J. R. Sweney.



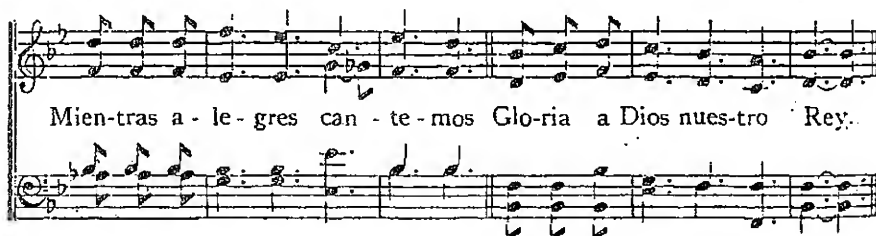
1. A la ba-ta-lla y a la vic-to-ria Va-mos con Dios nues-tro Rey,



Que con su bra-zo fuer-te y ro-bus-to Siem-pre de-fien-de su grey.

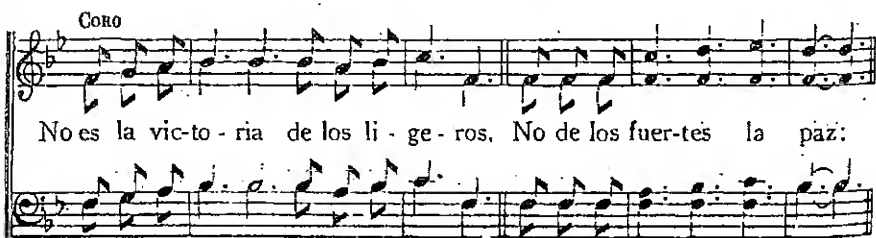


Pues sin te-mor a-van-ce-mos En-tu-sias-ma-dos por fe,



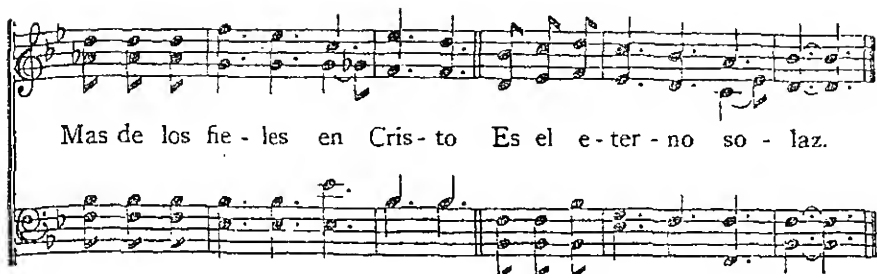
Mien-tras a-le-gres can-te-mos Glo-ria a Dios nues-tro Rey.

Coro



No es la vic-to-ria de los li-ge-ros, No de los fuer-tes la paz:

EL CONFLICTO CON EL PECADO



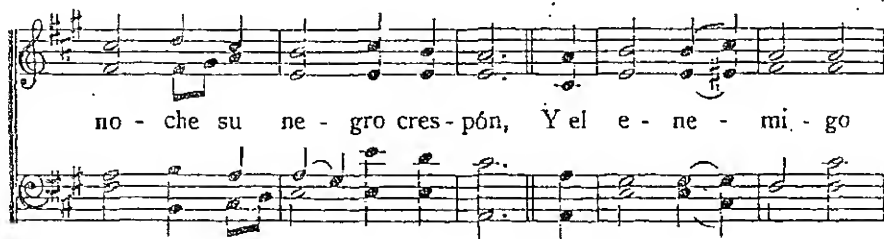
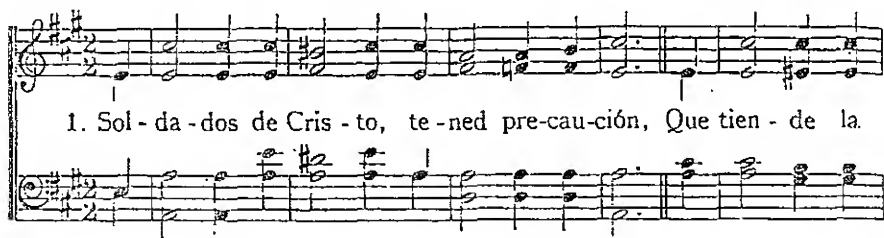
- 1 A la batalla y a la victoria
Vamos con Dios nuestro Rey,
Que con su brazo fuerte y robusto
Siempre defiende su grey.
Pues sin temor avancemos
Entusiasmados por fe,
Mientras alegres cantemos
Gloria a Dios nuestro Rey.

Coro.—No es la victoria de los ligeros,
No de los fuertes la paz;
Mas de los fieles en Cristo
Es el eterno solaz.

- 2 ¡A la batalla y a la victoria!
¿Quién será este buen Rey?
¿Cuáles las tropas, que así le siguen
En esta lucha de fe?
Es Jehová, el valiente,
De los señores Señor.
Acompañado por todos
Los que aprecian su amor.—Coro.

- 3 ¡A la batalla y a la victoria!
Bajo tan buen General
Derrotaremos, ya, en seguida,
Todas las fuerzas del mal.
Reinos y tropas, aun mundos,
Todos al fin pasarán,
Mas los amados en Cristo
Vida eterna tendrán.—Coro.

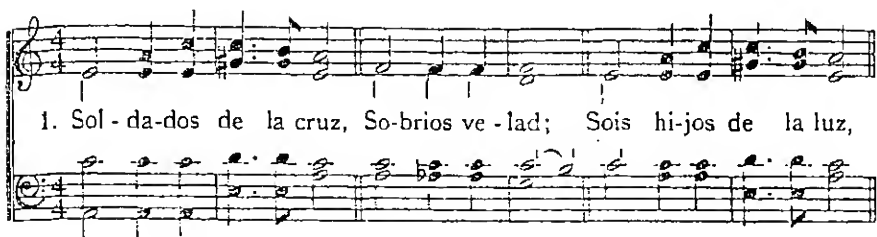
T MARTIN. Tr. de G SCHILLING.



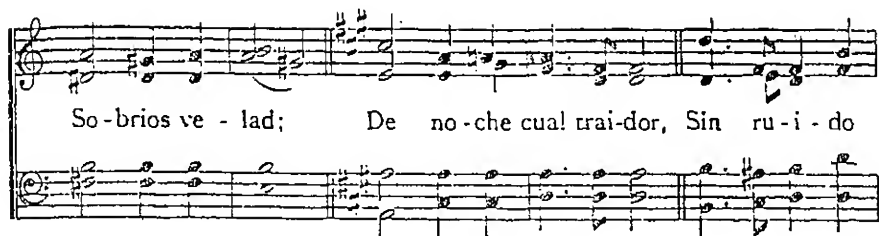
- 1 Soldados de Cristo, tened precaución.
Que tiende la noche su negro crespón
Y el enemigo se avista ya.
¡Alerta, centinela! — ¡Alerta está!
- 2 Velad, que si alguno llegase a dormir,
En vil servidumbre tendrá que sufrir,
Y acaso nunca despertará.
¡Alerta, centinela! — ¡Alerta está!
- 3 La lóbrega noche no os cause pavor;
Alcemos los ojos a Cristo el Señor,
Y nuestros pechos alumbrará.
¡Alerta, centinela! — ¡Alerta está!
- 4 El día de gloria va pronto a brillar;
En tanto, cristianos, debemos velar,
Y el enemigo no vencerá.
¡Alerta, centinela! — ¡Alerta está!

172 VIGILIS. 6. 4. 6. 4. 6. 7. 6. 4.

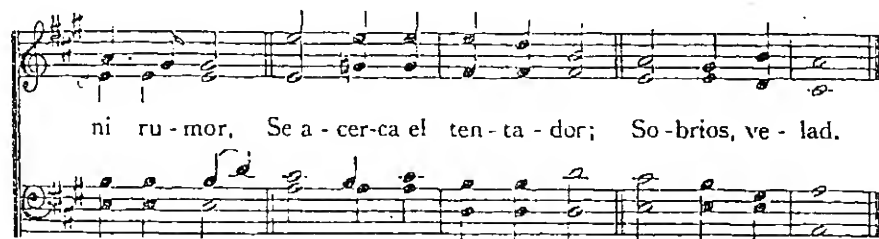
A. Patton, 1873.



1. Sol - da - dos de la cruz, So - brios ve - lad; Sois hi - jos de la luz,



So - brios ve - lad; De no - che cual trai - dor, Sin ru - i - do



ni ru - mor, Se a - cer - ca el ten - ta - dor; So - brios, ve - lad.

1 Soldados de la cruz,
Sobrios velad;
Sois hijos de la luz,
Sobrios, velad;
De noche cual traidor,
Sin ruido ni rumor,
Se acerca el tentador;
Sobrios, velad.

2 Peligros hay doquier;
Fieles, orad;
Y lucha puede haber;
Fieles, orad;
Más que guerrera acción,
Contra toda tentación
Potente es la oración:
Fieles, orad.

3 Las obras de la fe,
Siervos, obrad;
Mientras Dios tiempo os dé,
Siervos, obrad;
No es ruda la labor
En el campo del Señor,
Si preside el amor:
Siervos, obrad.

4 Al que es amor y luz,
Santos, load;
Al que venció en la cruz,
Santos, load.
Es plácida oblación
De alabanza la canción
En la congregación:
Santos, load.

J. B. CABRERA.

EL HIMNARIO

173 SINCERO Y FIEL 12. 11. 12. 11. y Coro.

G. C. Stebbins.

1. Des-pliegue el cris-tia - no su san - ta ban-de - ra, Y mués-tre-la u-

fa - no del mun-do a la faz, ¡Sol-da-dos va-lien - tes! el

triun-fos es-pe-ra; Se-guid vues-tra lu-cha cons-tan-te y te-naz.

Coro

Cris - to nos guí - a, es . nues-tro Je - fe,

El con nos - o - tros siem - pre es-ta - rá

EL CONFLICTO CON EL PECADO



- 1 Despliegue el cristiano su santa bandera,
Y muéstrela ufano del mundo a lá faz;
¡Soldados valientes! el triunfo os espera;
Seguid vuestra lucha constante y tenaz.

Coro.—Cristo nos guía, es nuestro Jefe,
El con nosotros siempre estará;
Nada temamos, El nos alienta,
Y a la victoria nos llevará.

- 2 Despliegue el cristiano su santa bandera;
Domine baluartes y almenas a mil;
La Biblia bendita domine doquiera,
Y ante ella se incline la turba gentil.—Coro.

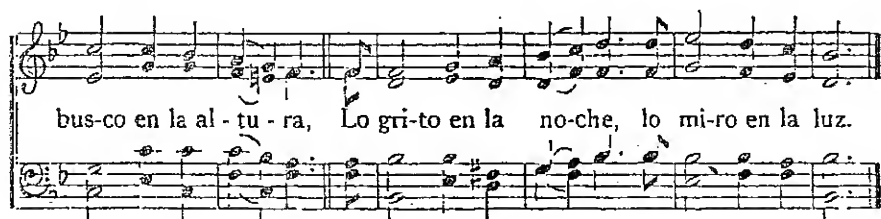
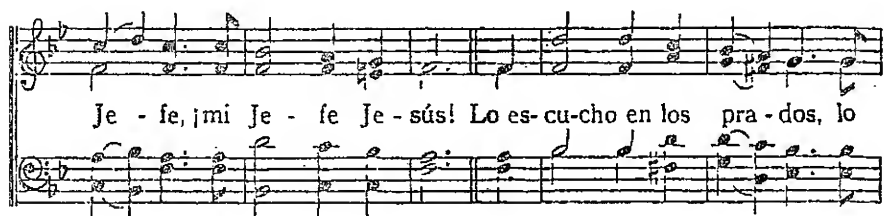
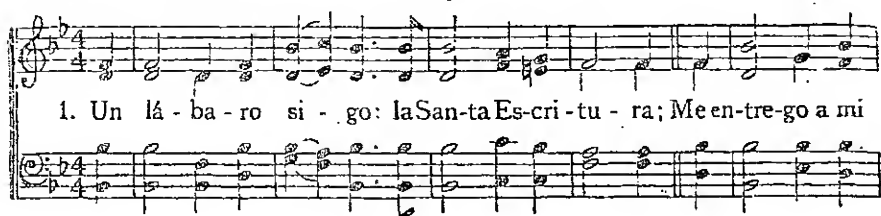
- 3 Despliegue el cristiano su santa bandera,
Y luzca en el frente de audaz torreón;
El monte y la villa, la hermosa pradera,
Contemplan ondeando tan bello pendón.—Coro.

- 4 Despliegue el cristiano su santa bandera;
Predique a los pueblos el Libro inmortal;
Presente a los hombres la luz verdadera
Que vierte ese claro, luciente fanal.—Coro.

- 5 Despliegue el cristiano su santa bandera,
Y muéstrese bravo, batiéndose fiel;
Para él no habrá fosos, para él no hay barrera;
Que lucha a su lado el divino Emmanuel.—Coro.

174 LA BANDERA DEL CRISTIANO. 12. 11. 12. 11.

H. y C. Arreg.



1 Un lábaro sigo: la Santa Escritura;
Me entrego a mi Jefe, ¡mi Jefe Jesús!
Lo escucho en los prados, lo busco en la altura,
Lo grito en la noche, lo miro en la luz.

2 ¡Cristianos leales! os llama el Caudillo:
Responda a sus voces la santa oración.
¿Tenéis su armadura? Que luzca su brillo
Al rayo fulgente del vívido sol.

3 ¡Soldados de Cristo! sigamos sus huellas;
Libremos batallas, podremos vencer:
Las armas de Cristo son armas muy bellas;
Ganemos luchando glorioso laurel.

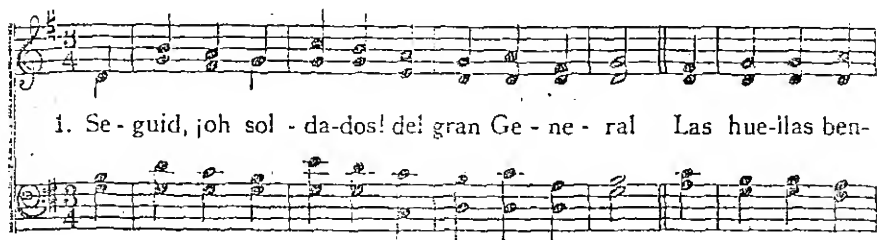
4 Jesús nos anima; ¡miradle radiante!
Sus labios nos dicen: «¡Cristianos, valor!»
Intrépidas huestes, seguid adelante.
Jesús es un noble y real campeón.

5 Busquémosle adictos que adoren su nombre;
El triunfo nos toca, luchemos doquier
Contemos su historia, y el mundo se asombre
Al ver que ha sabido la muerte vencer

EL CONFLICTO CON EL PECADO

175 SAN LUCAS. 11. 11. 11. 11.

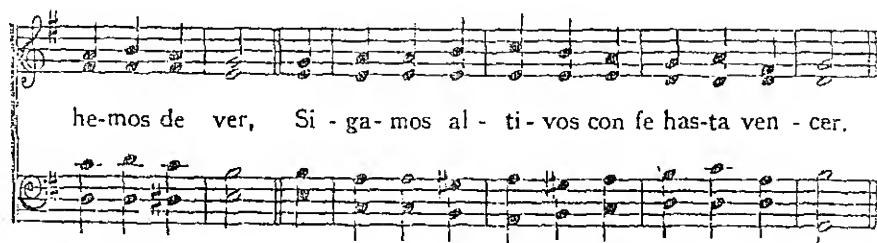
Anon., circa 1840.



1. Se - guid, ¡oh sol - da-dos! del gran Ge - ne - ral Las hue-llas ben-



di - tas, de a-mor ce - les - tial, En cru - das ba - ta - llas nos



he-mos de ver, Si - ga-mos al - ti - vos con fe has-ta ven - cer.

1 Seguid, ¡oh soldados! del gran General.
Las huellas benditas, de amor celestial,
En crudas batallas nos hemos de ver,
Sigamos altivos con fe hasta vencer.

2 El gran enemigo nos quiere perder,
Mas Cristo, el amigo, nos va a socorrer.
Tomad el escudo y las armas de fe,
Luchad con denuedo y decid: "¡Venceré!"

3 Jesús nos bendice, sigámosle a El.
Amante nos dice: "¡Ganad un laurel!"
El triunfo es seguro, luchad con valor,
Cristiano, no dudes que Dios es amor.

176 MAESTRO, LA TEMPESTAD RUGE.

H. R. Palmer

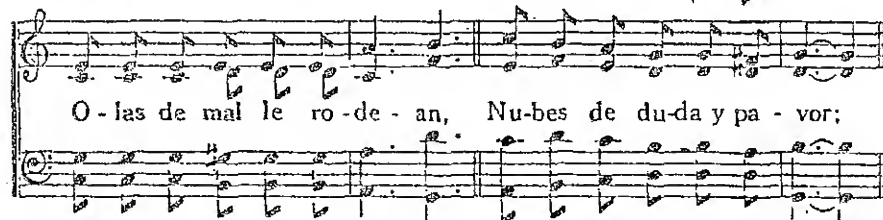
8. 7 9. 7. 8. 7. 10. 7. y Coro



1. Lle-no de an-gus-tia y te-mo - res, En bra-vo y obs-cu - ro mar



El hom-bre per-di-do na - ve - ga Cual bar-co en la tem-pes - tad.



O-las de mal le ro-de - an, Nu-bes de du-da y pa - vor;



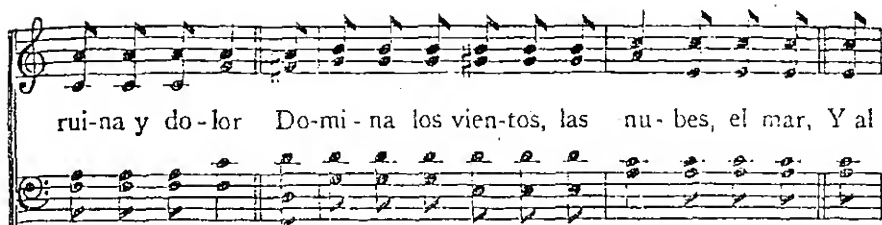
Y hó-rrí-ble el nau-fra-gio a-me-na - za Dar fin asu em-bar-ca - ción.



Coro *p* *pp*
Mi-ra, al-ma tur-ba-da, tu Sal va-dor Cer-caes-tá, cer-ca es-tá;



Vió tu pe-li-gro y en su bon-dad A cu-dea li-brar te de



1 Lleno de angustia y temores,
En bravo y obscuro mar
El hombre perdido navega
Cual barco en la tempestad,
Olas de mal le rodean,
Nubes de duda y pavor;
Y horrible naufragio amenaza
Dar fin a su embarcación.

2 Contra las olas y el viento
Batalla con ansiedad;
Valiente, procura librarse
Del piélago de maldad;
Pero sus fuerzas gastadas,
Rendido ya su vigor,
Desmayado, desca un refugio,
Un guía y un Salvador.—Coro.

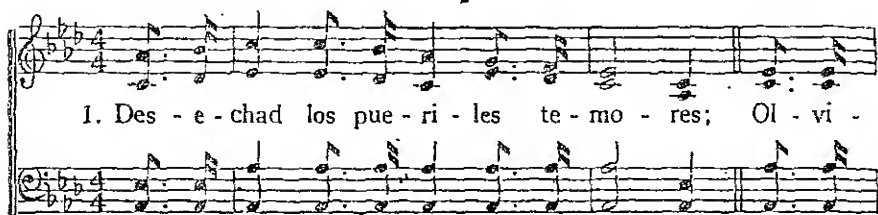
Coro.—Mira, alma turbada, tu Sal-
vador
Cerca está, cerca está;
Vió tu peligro y en su bondad
Acude a librarte de ruina y dolor;
Domina los vientos, las nubes, el
mar,
Y al puerto te lleva del bienestar;
Su voz potente en la tempestad
Trae paz, dulce paz;
Recibe a Cristo, y El te dará
Eterna paz.

3 Fuerte y solícito acude
Jesús, y con gran bondad,
Aborda la frágil barquilla
Y calma la tempestad.
Libre de todo peligro,
Salvo, seguro y en paz,
Hoy con Cristo navega el marino
A eterna felicidad.—Coro

E. TURRALL.

177 ANIMO. 10. 9. 10. 9.

H. y C.



1 Desechad los pueriles temores;
Olvidad el antiguo terror;
Recorred la carrera celeste,
Revestidos de nobile valor.

2 En verdad es estrecho el camino,
Y muy débil y flaco el mortal;
Mas se olvida que el Dios poderoso
Puede darnos vigor perennal.

3 En su fuente que nunca se agota
Nuestras almas su fe beberán,
Mientras aquellos que en sí sólo fían,
Agostados sin fe morirán.


4 Como el ave veloz subiremos,
Y en su trono Le habremos de ver;
Con las alas de amor, sin cansancio,
El camino podremos correr.



1. ¡Des-per-tad, des-per-tad, oh cris-tia-nos! Vues-tro sue-ño fu-nes-to de-jad,



Que el crú-el e-ne-mi-go os a-ce-cha, Y cau-ti-vos os quie-re to-mar.



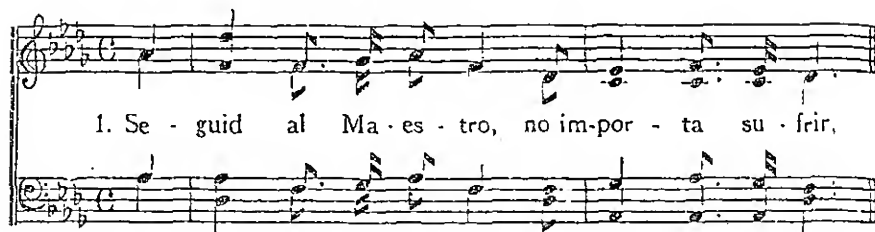
Des-per-tad, las ti-nie-blas pa-sa-ron, De la no-che no sois hi-jos ya.



Que lo sois de la luz y del dí-a, Y te-néis el de-ber de lu-char.

- 1 ¡Despertad, despertad, oh cristianos! 3 La gloriosa armadura de Cristo
Vuestro sueño funesto dejad,
Que el cruel enemigo os acecha,
Y cautivos os quiere tomar.
Despertad, las tinieblas pasaron,
De la noche no sois hijos ya
Que lo sois de la luz y del día,
Y tenéis el deber de luchar.
- 2 Despertad y bruñid vuestras armas, 4 No temáis, que de Dios revestidos,
Vuestros lomos ceñid de verdad,
Y calzad vuestros pies, aprestados
Con el grato Evangelio de paz.
Basta ya de profundas tinieblas,
Basta ya de pereza mortal
Revestid, revestid vuestro pecho
Con la cota de fe y caridad.
- La gloriosa armadura de Cristo
Acudid con anhelo a tomar,
Confiando que el dardo enemigo
No la puede romper ni pasar.
¡Oh cristianos, antorcha del mundo!
De esperanza el yelmo tomad,
Embraza de la fe el escudo
Y sin miedo corred a luchar.
- ¿Qué enemigo venceros podrá;
Si tomáis por espada la Biblia,
La palabra del Dios de verdad?
En la cruz hallaréis la bandera,
En Jesús hallaréis Capitán,
En el cielo obtendréis la corona:
¡A luchar, a luchar, a luchar!

179 SEGUID AL MAESTRO. 11. 11. 11. 11. y Coro.



1. Se - guid al Ma - es - tro, no im - por - ta su - frir,



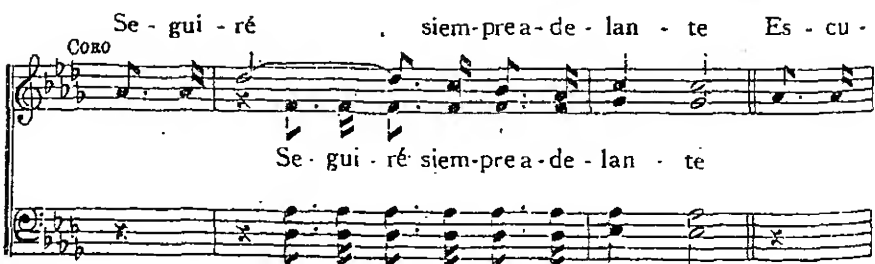
Aun - que ha - ya e - ne - mi - gos pe - li - gros sin fin;



Si es - tre - cha es la sen - da, mar - che - mos con fe;



Si - guien - do al Ma - es - tro po - dre - mos ven - cer.



Se - gui - ré , siem - pre a - de - lan - te Es - cu -
 Coro
 Se - gui - ré siem - pre a - de - lan - te

EL CONFLICTO CON EL PECADO

da - - - do por mi Dios, A las

Es - cu - da - do por mi Dios, por mi Dios

ór - - - de - nes del Je - fe

A - las ór - de - nes del Je - fe Que me guí - a con su san - ta voz.

- 1 Seguid al Maestro, no importa sufrir,
Aunque haya enemigos peligros sin fin;
Si estrecha es la senda, marchemos con fe;
Siguiendo al Maestro podremos vencer.

Coro.—Seguiré siempre adelante
Escudado por mi Dios,
A las órdenes del Jefe
Que me guía con su santa voz.

- 2 Seguid al Maestro por todo lugar,
Lo mismo en peligros que en la obscuridad:
Si obscura es la senda, seguid sin temor;
Su rostro glorioso nos da resplandor.—Coro.

- 3 Seguid al Maestro sin titubear;
Sus órdenes todos cumplid sin tardar;
Estemos alerta, cual hijos de luz,
Su santa victoria darános Jesús.—Coro.

EL HIMNARIO

180 MI MANO TOMA. 11. 10. 11. 10. .

H. P. Main.



1. Mi ma-no to - ma, que soy fla-co y dé - bil; Sin Ti no



pue - do ries-gos a-fron - tar. Ten - la, Se - ñor; mi vi-da el go-zo



lle - ne Al ver-me li - bre a - sí de to-do a - zar. A-MÉN.



1 Mi mano toma, que soy flaco y débil;
Sin Ti no puedo riesgos afrontar.
Tenla, Señor; mi vida el gozo llene
Al verme libre así de todo azar.

2 Mi mano toma, deja que me allegue
Con regocijo y esperanza, a Ti;
Tenla, Señor, y compasivo impide
Vuelva a caer en mal, según caí.

3 Mi mano toma; el valle es tenebroso
Si no lo alumbra tu radiante faz;
Por fe si alcanzo a percibir tu gloria,
¡Cuán grande gozo! ¡Cuán profunda
paz!

Amén.

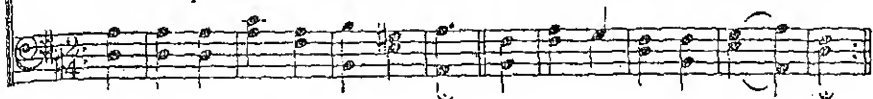
EL CONFLICTO CON EL PECADO

181 EIN' FESTE BURG. 8. 7. 8. 7. 6. 6. 6. 7.

M. Lutero, 1529.



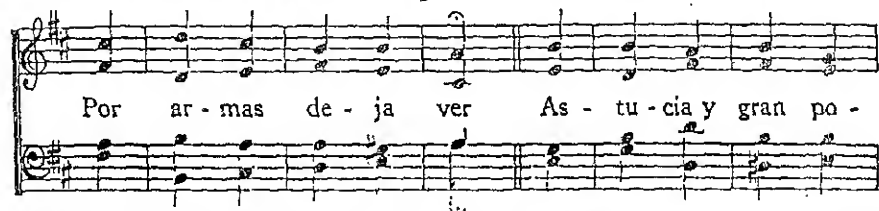
1. Cas-ti-llo fuer-tees nues-tro Dios, De-fen-sa y buen es-cu-do:
Con su po-dernos li-bra-rá En to-do tran-ce a-gu-do.



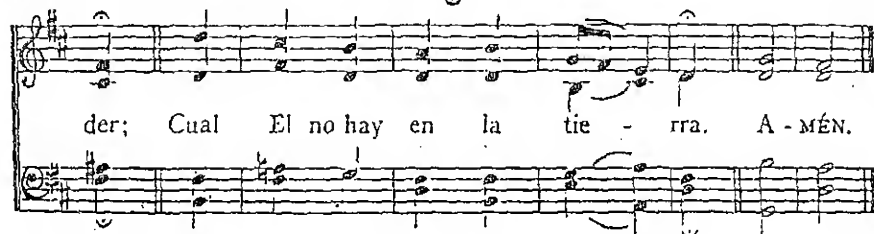
Con fu-ria y con a-fán A-có-sa-nos Sa-tán:



Por ar-mas de-ja ver As-tu-cia y gran po-



der; Cual El no hay en la tie-rra. A-MÉN.



1 Castillo fuerte es nuestro Dios,
Defensa buen escudo:
Con su poder nos librará
En todo trance agudo.

Con furia y con afán
Acósanos Satán:
Por armas deja ver
Astucia y gran poder;
Cual El no hay en la tierra.

2 Nuestro valor es nada aquí;
Con él todo es perdido;
Mas por nosotros luchará
De Dios el Escogido.
¿Sabéis quién es? Jesús,

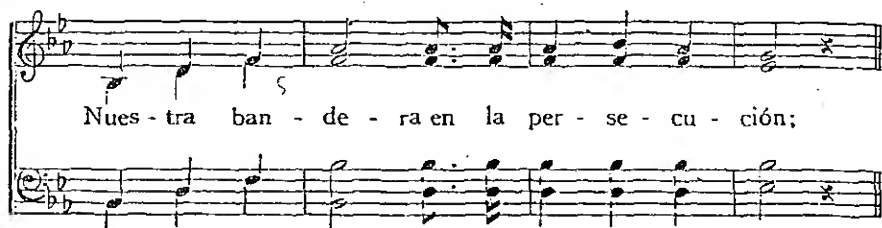
El que venció en la cruz,
Señor de Sabaoth;
Y pues El sólo es Dios,
El triunfa en la batalla.

3 Aún si están demonios mil
Prontos a devorarnos,
No temeremos, porque Dios
Sabrá aún prosperarnos.
Que muestre su vigor
Satán, y su furor,
Dañarnos no podrá,
Pues condenado es ya
Por la Palabra santa.

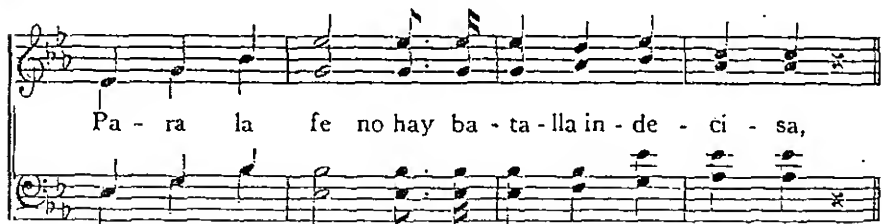
Amén.



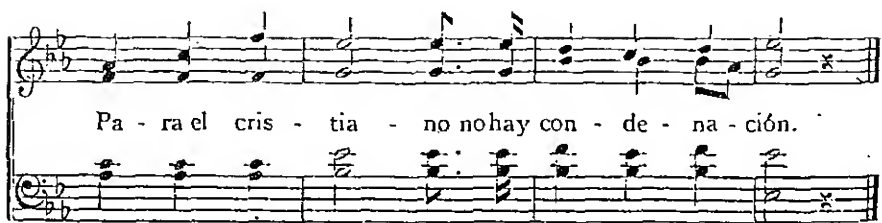
1. Más que ven - cer, tal es nues - tra di - vi - sa,



Nues - tra ban - de - ra en la per - se - cu - ción;



Pa - ra la fe no hay ba - ta - lla in - de - ci - sa,



Pa - ra el cris - tia - no no hay con - de - na - ción.

1 Más que vencer, tal es nuestra divisa;
Nuestra bandera en la persecución;
Para la fe no hay batalla indecisa,
Para el cristiano no hay condenación.

2 Nuestro caudillo salió victorioso,
En el Calvario su triunfo se ve;
Todos sigamos al Jefe glorioso:
Nuestra mirada en su cruz fija esté.

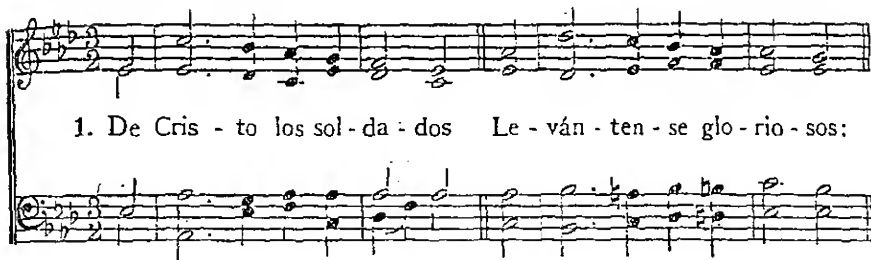
EL CONFLICTO CON EL PECADO

3. Con El sufriendo, con El reinaremos:
No nos arredra del mundo el furor;
Buen testimonio de Cristo daremos;
Nuestra esperanza es el fiel Salvador.

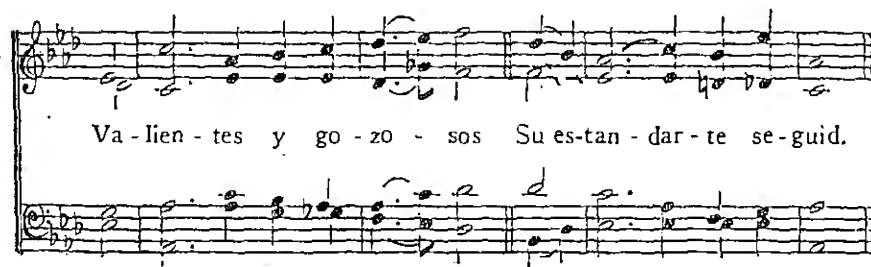
4. ¡Animo, amigos! Póder invisible
Nos comunica Jesús por su cruz.
El Rey de reyes es Jefe invencible.
¡Más que vencer! ¡Por la muerte a la luz!

183 HAYDN. 7. 7. 7. 6.

F. J. Haydn.



1. De Cris - to los sol - da - dos Le - ván - ten - se glo - rio - sos:



Va - lien - tes y go - zo - sos Su es-tan - dar - te se-guid.

1 De Cristo los soldados
Levántense gloriosos;
Valientes y gozosos
Su estandarte seguid.

2 El que en Jesús confía
Será sin duda fuerte,
Retando así a la muerte,
Triunfando así en la lid.

3 En lides y victorias
Los suyos guiará;

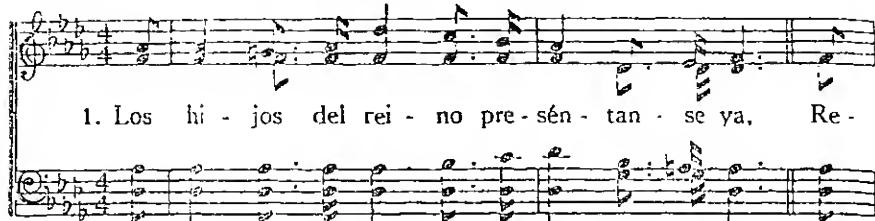
Compárteles su gloria,
Pues vencedor será.

4 Por ti fué Cristo herido,
El Santo Emmanuel:
Por El habrás vencido
Y reinarás con El.

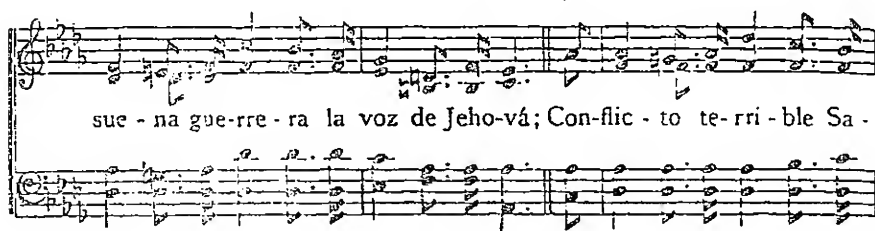
5 Velemos, pues, y oremos;
Y al fin que Dios nos diga:
"Cesó ya tu fatiga,
Oh fuerte lidiador."

EL HIMNARIO


184 LOS HIJOS DEL REINO. 11. 11.-11. 11. y Coro.



1. Los hi - jos del rei - no pre - sén - tan - se ya, Re -

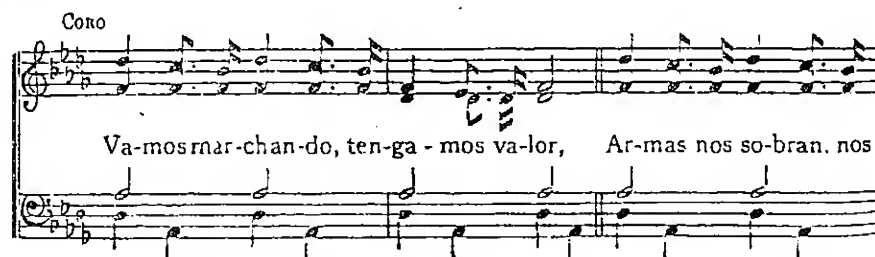


sue - na gue - rre - ra la voz de Jeho - vá; Con - flic - to te - rri - ble Sa -



tán pro - vo - có, Las ar - mas to - me - mos que ya co - men - zó.

Coro

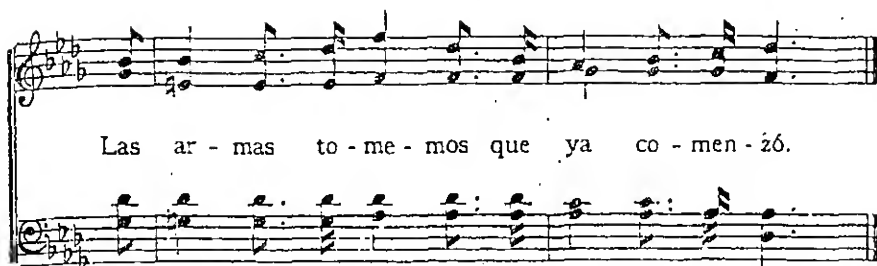


Va - mos nar - chan - do, ten - ga - mos va - lor, Ar - mas nos so - bran, nos



man - da el Se - ñor. Con - flic - to te - rri - ble Sa - tán pro - vo - có.

EL CONFLICTO CON EL PECADO



Las ar - mas to - me - mos que ya co - men - zó.

- 1 Los hijos del reino preséntanse ya,
Resuena guerrera la voz de Jehová;
Conflicto terrible Satán provocó,
Las armas tomemos que ya comenzó.

CORO.—Vamos marchando, tengamos valor,
Armas nos sobran, nos manda el Señor.
Conflicto terrible Satán provocó,
Las armas tomemos que ya comenzó.

- 2 La hueste contraria se apresta a la lid,
Mas no la temáis, con valor combatid;
"Es Dios nuestra fuerza," es nuestra canción,
Alcemos muy alto de amor su perdón.—Coro.

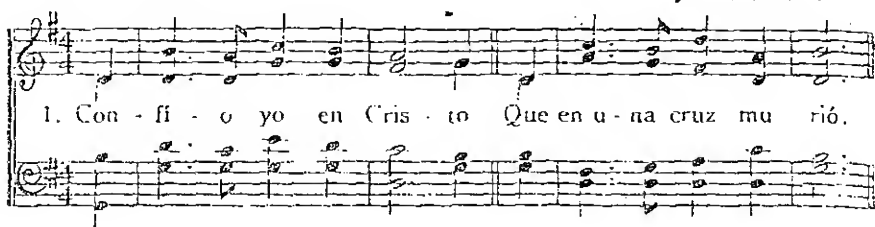
- 3 Por toda la vida mortal militad,
Con Cristo de jefe, ¿quién ha de temblar?
La espada blandiendo con resolución,
Cantando marchemos, soldados de Sión.—Coro.

- 4 Mil luchas y pruebas nos han de costar
Las áureas coronas que nos han de dar,
Empero, seguros de hallarlas están
Aquellos que a Cristo sin falta se dan.—Coro.

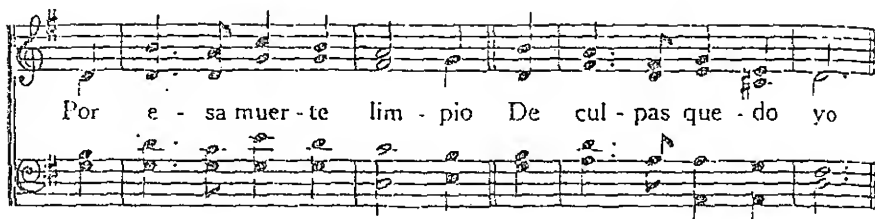
EL HIMNARIO

185 GERHARDT. 7 6 7. 6. D.

J. P. Hoibrook.



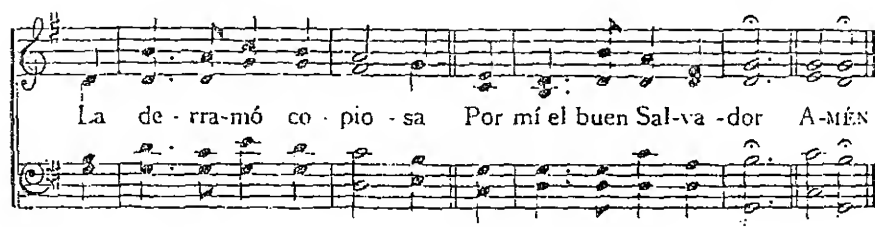
1. Con - fi - o yo en Cris - to Que en u - na cruz mu rió.



Por e - sa muer - te lim - pio De cul - pas que - do yo



Con san - gre tan pre - cio - sa Me la - va el Re - den - tor



La de - rra - mó co - pio - sa Por mí el buen Sal - va - dor A - MÉN

1 Confío yo en Cristo
Que en una cruz murió;
Por esa muerte limpio
De culpas quedo yo.
Con sangre tan preciosa
Me lava el Redentor.
La derramó copiosa
Por mí el buen Salvador.

2 Me cubre su justicia
De plena perfección;
Jesús es mi delicia,
Jesús, mi salvación.

¡Oh Cristo! En Ti descanso.
Reposo me darás;
Seguro voy marchando
Al cielo donde estás.

3 A disfrutar me invitas
Contigo, mi Señor,
Delicias infinitas
Y celestial amor.
Espero yo mirarte,
Oír tu dulce voz
Espero yo cantarte.
¡Mi Salvador mi Dios!

Amén.

186 PILOTO. 7 7 8. 8. 7. 7.

J. E. Gould, 1871.

1. De Je-sús cor-de-ro soy; Siem-pre tras mi due-ño voy;

Co-mo buen pas-tor me guí-a; To-da mi al-ma en El con-fí-a;

Por-que su fa-vor me da, Na-da, pues, me fal-ta-rá.

1 De Jesús cordero soy.
Siempre tras mi dueño voy;
Como buen pastor me guía;
Toda mi alma en El confía;
Porque su favor me da,
Nada, pues, me faltará.

2 Por mi nombre me llamó,
Y su voz conozco yo.
Me protege el fiel cayado.

Buenos pastos El me ha dado,
Claras fuentes en mi sed:
; Bueno es El! ; Gustad y ved!

3 Siempre así yo alegre estoy:
; Cuán feliz cordero soy!
; Y tras de estos bellos días,
Querubines de alas pías,
A sus brazos me llevad!
; Grande es mi felicidad!

EL HIMNARIO

187 TIERRA DICHOSA. 6. 4. 6. 4. 6. 6. 6. 4.

Melodía India.

1. Je - sús es mi Pas - tor; Con - mi - go es - tá. Na - da con

mi Se - ñor Me fal - ta - rá. En El con - fi - a - ré

De to - do co - ra - zón, Y por El ven - ce - ré La ten - ta - ción.

1 Jesús es mi Pastor;
Conmigo está;
Nada con mi Señor
Me faltará.
En El confiaré
De todo corazón,
Y por El venceré
La tentación.

2 Cuando el impío mal
Me cautivó,
Jesús Dios inmortal,
Me rescató;
Por eso alabaré
Tu santa caridad;
Por eso te amaré,
Dios de bondad.

3 El es mi dulce luz,
Mi salvación.
A los pies de su cruz
Hallé perdón
Por mí, por mí murió,
Por mí, vil pecador,
Mis culpas El pagó,
¡Gloria al Señor!

4 La fe que me dio El
Me salvará;
En justo, santo y fiel
Me cambiará.
Su sangre me lavó.
Y su resurrección
La paz con Dios me dio,
Vida y perdón.

PAZ Y ESPERANZA

188 TOPLADY 7 7 7. 7. 7

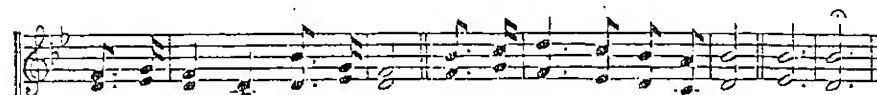
T. Hastings, 1830.



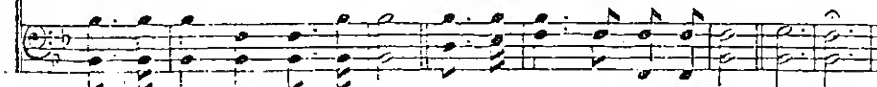
1. Ro - ca de la e - ter - ni - dad, Fuis-te a-bier - ta pa - ra mí;



Sé mies-con - de - de - ro fiel; Só-lo en-cuen-tro paz en Ti:



E - res pu - ro ma-nan-tial En el cual la - va-do fui. A-MÉN.



1 Roca de la eternidad.
Fuiste abierta para mí.
Sé mi escondedero fiel.
Sólo encuentro paz en Ti:
Eres puro manantial
En el cual lavado fui.

2 Aunque sea siempre fiel.
Aunque lllore sin cesar,
Del pecado no podré
Justificación lograr;
Sólo en Ti, teniendo fe,
Puedo mi perdón ganar.

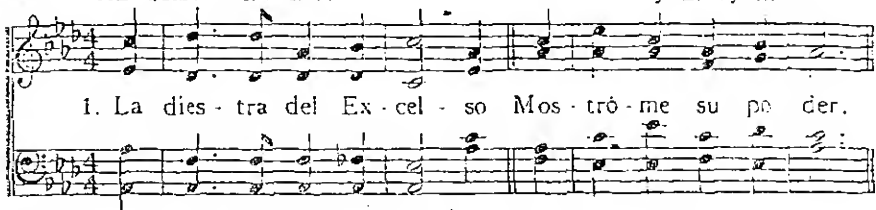
3 Mientras deba aquí vivir.
Mi postrer suspiro al dar:
Cuando vaya a responder
A tu augusto tribunal.
Sé mi escondedero fiel.
Roca de la eternidad.

Amén.

EL HIMNARIO

189 ALFORD. 7. 6. 7. 6. D.

J. B. Dykes. 1875.



1. La dies - tra del Ex - cel - so Mos - tró - me su po - der.



En la te - naz. ba - ta - lla Me ha - a - yu - da - do a ven - cer



Pues e - lla me dió vi - da. Y ya no he de mo - rir.



Por - que de su ex - ce - len - cia La glo - ria he de de - cir A - mén.

1 La diestra del Excelsa
Mostróme su poder;
En la tenaz batalla
Me ha ayudado a vencer
Pues ella me dió vida,
Y ya no he de morir,
Porque de su excelencia
La gloria he de decir

2 Al verme yo afligido
A Jehová clamé,
Y en su inefable nombre
Tan sólo tuve fe.
El corrigió mis yerros.
Cambió mi corazón,
Y así veré la tierra
Feliz de promisión.

3 A Ti, Señor, desee
Mi canto enderezar
Pulsar mi tosca lira.
Y a Ti, mi Dios cantar
Del polvo levantado
Por tu poder me vi.
Por eso, Dios eterno,
Mi voz levanto a Ti.

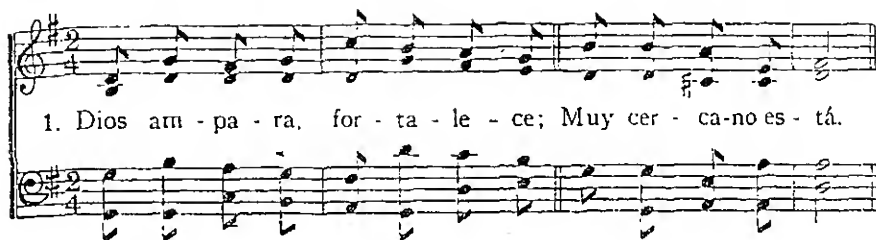
4 El es del universo
La gran piedra angular;
La redondez del mundo
Es de Jehová el altar
Cantemos, pues, su gloria
En plácida canción,
Y nuestras voces lleguen
A la eternal mansión

Amen

PAZ Y ESPERANZA

190 AMOR. 8. 5. 8. 5. D

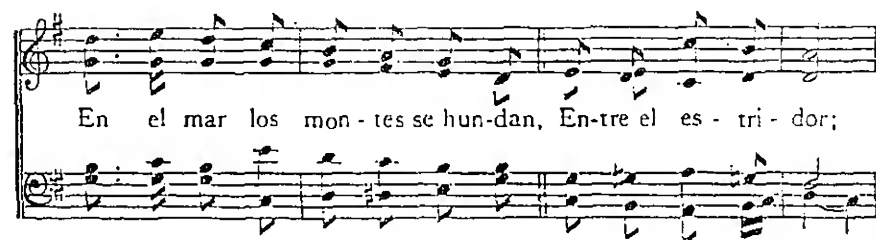
R. Y. Harding, 1905.



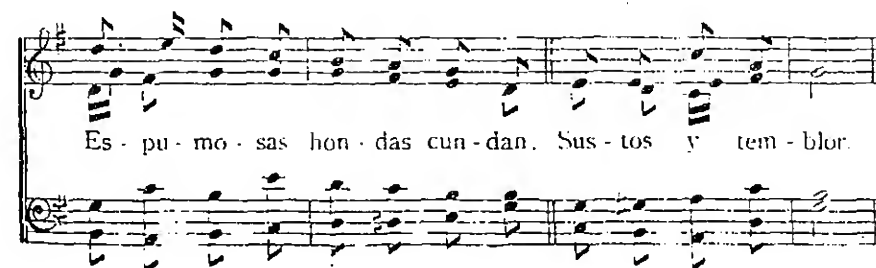
1. Dios am - pa - ra, for - ta - le - ce; Muy cer - ca - no es - tá.



Si la tie - rra a - bier - ta fue - se, No nos tur - ba - rá.



En el mar los mon - tes se hun - dan, En - tre el es - tri - dor;



Es - pu - mo - sas hon - das cun - dan, Sus - tos y tem - blor.

1 Dios ampara, fortalece;
Muy cercano está.
Si la tierra abierta fuese,
No nos turbará.
En el mar los montes se hundan.
Entre el estridor,
Espumosas hondas cundan.
Sustos y temblor.

2 Ved las obras del Eterno
Asolando va.
Establece su gobierno,
Y la paz nos da.
"Quietos," dice, "conocedme";
"Solo reinaré."
Es Dios de Jacob que siempre
Nuestro amparo fué.

T. M. WESTRUP.

EL HIMNARIO

191 GLORIA A JESUS. 8. 8. 8. 6.

W. Steffe.

1. Ten va-lor, va-lor, cris-tia - no, - Cris - to es ya tu fiel a-mi - go:

Ten va-lor, va-lor, cris-tia - no. Je - sús es tu Se - ñor. A-MÉN

1 Ten valor, valor, cristiano,
Cristo es ya tu fiel amigo:
Ten valor, valor, cristiano,
Jesús es tu Señor.

2 Gloria a Ti, Jesús divino.
Gloria a Ti eternamente.
Gloria a Ti, Jesús divino,
Querido Salvador.

3 Tú me amas con ternura
Por mí en la cruz moriste

Tú me amas con ternura.
Querido Salvador.

4 En tu muerte yo confío.
Y por ella me salvaste:
En tu muerte yo confío,
Tú eres mi Señor.

5 Te veré yo en el cielo,
Viviré allí contigo:
Te veré yo en el cielo.
Querido Salvador.

Amen

192 YA VINO JESUS A MI CORAZON. 12. 8. 12. 8. y Coro. C H Gabriel

1. Cuan glo-rio-so es el cam-bio o-pe-ra-do en mi ser Mo-ran-do con-

mi-go el Se - ñor. Hay en mi al-ma u-na paz que vo an-sia-ba te - ner.

La paz que me brin-da su a - mor. Ya vi - no a mi co - ra - zón, Ya vi - no a mi co-ra - zón, Soy fe - liz con la co-ra-zón, vi - da que Cris - to me dió, Cuan-do El vi-no a mi co - ra - zón.

- 1 Cuán glorioso es el cambio operado en mi ser
Morando conmigo el Señor,
Hay en mi alma una paz que yo ansiaba tener,
La paz que me brinda su amor.

CORO.— Ya vino a mi corazón,
Ya vino a mi corazón,
Soy feliz con la vida que Cristo me dió,
Cuando El vino a mi corazón.

- 2 Ya no voy por la senda que el mal me trazó,
Do sólo encontré confusión;
Mis errores pasados Jesús los borró,
Cuando El vino a mi corazón.—Coro.

- 3 Ni una sombra de duda oscurece su amor,
Amor que me ofrece el perdón,
La esperanza que aliento la debo al Señor
Pues ya vino a mi corazón.—Coro.

R. H. M. DANIEL, Tr. por V. MENDOZA.

193 JESUS MI SALVADOR. 7 6. 7 6. y Coro.

W. H. Doane.

1. Le - jos de mi Pa - dre Dios Por Je - sús ha - lla - do,

Con su gra - cia y con su a - mor Só - lo fui sal - va - do.

CORO

En Je - sús, mi Se - ñor, Es mi glo - ria e - ter - na.

El me a - nió y me sal - vó, En su gra - cia tier - na A - MÉN

1 Lejos de mi Padre Dios
Por Jesús hallado,
Con su gracia y con su amor
Sólo fui salvado.

CORO.—En Jesús, mi Señor,
Es mi gloria eterna.
El me anó y me salvó,
En su gracia tierna.

2 En Jesús mi Salvador
Tengo confianza,

Toda mi necesidad
Suple en abundancia.—Coro.

3 Cerca de mi buen Pastor
Vivo cada día.
Luz y gracia en su Señor
Halla el alma mía.—Coro.

4 Guardame Señor Jesús
Para que no caiga
Como el sarmiento en la vid
Vida de Ti traiga —Coro

Amén

1. Ten - go de Dios el a - mor, En El

de - bo yo con - fiar; Pues a - sí mi co - ra -

zón Nun - ca de - be des - ma - yar. A - MÉN.

1 Tengo de Dios el amor,
En El debo yo confiar;
Pues así mi corazón
Nunca debe desmayar.

2 Brame, pues, en derredor
La furiosa tempestad:
Confiando en el Señor,
Nunca debo desmayar

3 Llévame, mi buen Pastor,
Rectamente, con verdad,
Y obtenido tu perdón,
Nunca debo desmayar.

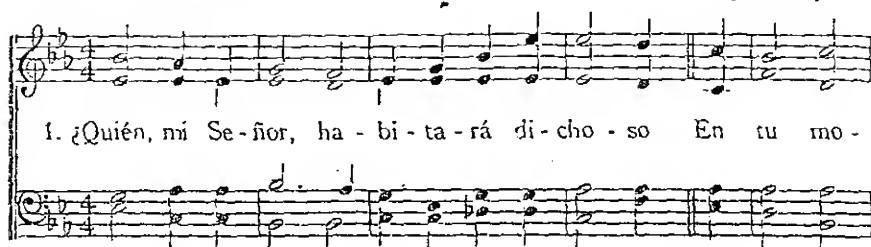
4 ¡Oh querido Redentor!
No me dejes extraviar;
Aunque viva en el dolor
Nunca debo desmayar

Amén.

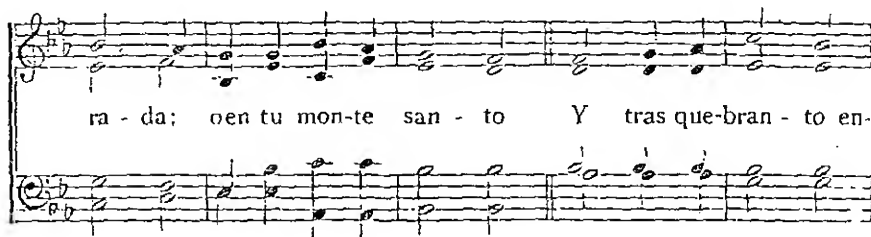
EL HIMNARIO

195 ANOCHECER. 11. 11. 11. 5.

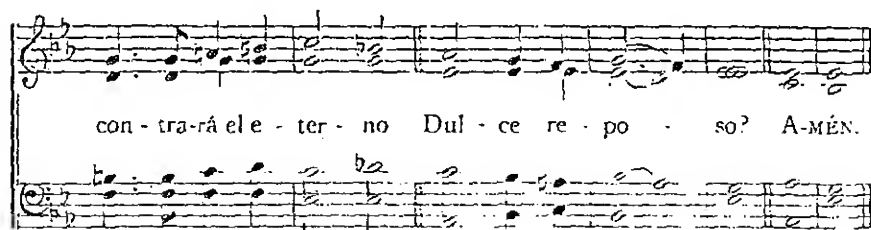
J. Barnby.



1. ¿Quién, mi Se-ñor, ha - bi - ta - rá di - cho - so En tu mo -



ra - da; o en tu mon-te san - to Y tras que-bran - to en-



con - tra-rá el e - ter - no Dul - ce re - po - so? A-MÉN.

1 ¿Quién, mi Señor, habitará dichoso
En tu morada; o en tu monte santo
Y tras quebranto encontrará el eterno
Dulce reposo?

3 El que su lengua a maldecir no apresta.
Ni daño causa a prójimo ninguno.
Ni importuno que contra él murmura
Crédito presta.

2 El que sin duda camina derecho
Por los senderos que maldad no vicia,
Y obra justicia, y la verdad preciada
Habla en su pecho.

4 El que a los viles con desdén censura.
Y a los que temen al Señor honrare;
Y aunque jurare en perjuicio propio.
Jamás perjura.

5 El que no presta su dinero a usura,
Ni por cohecho al inocente vende.
Quien así hiciere vivirá en morada
Siempre segura

Amén

J. R. CARRERA

1. Di-cha gran-de és la del hom-bre Cu-yas sen-das rēc-tas son;

Le-jos de los pe-ca-do-res, Le-jos de la ten-ra-ción.

A los ma-los con-se-je-ros De-ja, por-que te-me el mal;

Hu-ye de la bur-la-do-ra Gen-te im-pí-a e in-mo-ral.

1 Dicha grande es la del hombre
Cuyas sendas rectas son;
Lejos de los pecadores,
Lejos de la tentación,
A los malos consejeros
Deja, porque teme el mal;
Huye de la burladora
Gente impía e immoral.

2 Antes en la ley divina
Cifra su mayor placer.
Meditando día y noche
En su divinal saber.
Este, como el árbol verde.
Bien regado y en sazón.
Frutos abundantes rinde
Y hojas que perennes son

3 Cuanto comprende es prosperado;
Duradero le es el bien.
Muy diversos resultados
Hallan los que están sin fe.
Dios los lanza como el tamo
Que el ciclón arrebató,
De pasiones remolino
Que a millones destruyó.

4 En el juicio ningún malo,
Por lo tanto, se alzará:
Entre justos congregados
Insensatos nunca habrá;
Porque Dios la vía mira
Por la cual los suyos van;
Otra es la de los impíos:
Al infierno bajarán.

EL HIMNARIO

197 SALVO EN LOS BRAZOS DE JESUS. 7. 6. 7. 6. D. y Coro. W. H. Doane.

1. Sal-vo en los tier-nos bra-zos De mi Je-sús se-ré,

Y en su a-mo-ro-so pe-cho Siem-pre re-po-sa-ré.

Es-te es sin du-da el c-co De ce-les-tial can-ción,

Que de i-ne-fa-ble go-zo Lle-na mi co-ra-zón.

Coro
Sal-vo en los tier-nos bra-zos De mi Je-sús se-ré.



- 1 Salvo en los tiernos brazos
De mi Jesús seré.
Y en su amoroso pecho
Siempre reposaré.
Este es sin duda el eco
De celestial canción,
Que de inefable gozo
Llena mi corazón.

CORO.—Salvo en los tiernos brazos
De mi Jesús seré.
Y en su amoroso pecho
Siempre reposaré.

- 2 Tiende Jesús los brazos,
Bríndame su amistad:
A su poder me acojo:
No hay para mi ansiedad.
No temeré si ruge
Hórrida tentación,
Ni causará el pecado
Daño en mi corazón.—Coro.

- 3 De sus amantes brazos
Tierna solicitud
Librame de tristeza,
Librame de inquietud.
Y si tal vez hay pruebas,
Fáciles pasarán:
Lágrimas si vertiere,
Pronto se enjugarán.—Coro.

- 4 Y cruzaré la noche
Lóbrega, sin temor,
Hasta que venga el día
De perennal fulgor.
¡Cuán placentero entonces
Con mi Jesús morar,
Y en la mansión de gloria
Siempre con El reinar!—Coro.

EL HIMNARIO

198 PRECIOSA PROMESA. 8. 7 8. 7 y Coro.

P P Bliss.

1. Al can - sa - do pe - re - gri - no Que en el pe - cho sien - te fe

El Se - ñor ha pro - me - ti - do: "Con mi bra - zo te guia - ré."

Coro

"Con mi bra - zo, con mi bra - zo. Con mi bra - zo te guia - ré;"

El Se - ñor ha pro - me - ti - do: "Con mi bra - zo te guia - ré"

1 Al cansado peregrino
Que en el pecho siente fe
El Señor he prometido:
"Con mi brazo te guiaré."

Te dirá Dios, tu refugio:
"Con mi brazo te guiaré."—Coro.

CORO.—Con mi brazo, con mi brazo.
Con mi brazo te guiaré;
El Señor he prometido:
"Con mi brazo te guiaré."

3 Si tu esperanza se aleja
Cual sombra de lo que fué,
Oye atento la promesa:
"Con mi brazo te guiaré."

2 Cuando sus lazos el mundo
Arrojare ante tu pie,

4 Cuando la muerte a tu estancia
Con afán golpeando esté
Ten consuelo en las palabras
"Con mi brazo te guiaré."

1 Na-da pue - de ya fal - tar - me, Por - que Dios mis pa - sos gui - a

A la tie - rra sa - lu - da - ble En di - vi - nos fru - tos ri - ca.

Dul - ce néc - tar de re - po - so Son sus a - guas cris - ta - li - nas;

E - llas dan sa - lud al al ma Y la lle - nan de de - li - cias.

1 Nada puede ya faltarme,
Porque Dios mis pasos guía
A la tierra saludable
En divinos frutos rica.
Dulce néctar de reposo
Son sus aguas cristalinas;
Ellas dan salud al alma
Y la llenan de delicias.

2 Por la senda me conduce
De su ley con mano pia,
En amor a su gran nombre.
Fuente viva de justicia.
Cuando el tenebroso valle
Cruce de la muerte fría.
No tendré temor alguno
Siendo Dios el que me guía

3 Con su vara y su cayado
Me dará consuelo y vida,
Y ante los que me persiguen
Mesa me pondrá servida.
Con el bálsamo divino
Mi cabeza aromatiza,
Y rebosa ya la copa
Que me colma de alegría.

4 La misericordia santa
Seguirá la senda mía,
Y de Dios en las mansiones
Moraré por largos días
Nada puede ya faltarme
Porque Dios mis pasos guía
A la tierra saludable
En divinos frutos rica.

1. Cuan - do te - ma que la fe Me po - drá fal - tar.

Cris - to con su gran po - der Me sus - ten - ta - rá.

Coro

El me sos - ten - drá, El me sos - ten - drá;

Por - que mea - ma el Sal - va - dor, El me sos - ten - drá

1 Cuando tema que la fe
Me podrá faltar.
Cristo con su gran poder
Me sustentará.

CORO.—El me sostendrá,
El me sostendrá;
Porque me ama el Salvador,
El me sostendrá.

2 Débil soy por mi pesar:
El me afirmará.
Imperfecto en el obrar
El me esforzará.—Coro.

3 Tan precioso soy para El.
Que por mi murió;
Que me guarde siempre fiel
Cristo, mi Señor.—Coro.

4 Hasta por la eternidad
El me guiará:
Si confío en su bondad
El me mantendrá.—Coro.
A. R. H., Tr. por
J. H. McLEAN y G. B. BOOMER.

1. Mi fe ten-go pues-ta en Cris-to ben-di-to; En Cris-to re-
po-sa mi al-main-mor-tal; En El es-cu-da-do, no
te-mo los dar-dos Ma-lig-nos del án-gel del mal.

Coro
El es vi-da y sos-tén, sos-tén, El es to-do mi bien. El me
sal-va, ¡a-le-lu-ya! ¡A-le-lu-ya, a-mén! ¡A-le-lu-ya, a-mén!

1 Mi fe tengo puesta en Cristo bendito;
En Cristo reposa mi alma inmortal;
En El escudado, no temo los dardos
Maligos del ángel del mal.

Coro.—El es vida y sostén,
El es todo mi bien.
El me salva, ¡aleluya!
¡Aleluya, amén!
¡Aleluya, amén!

2 El malo desprecia la obra de Cristo;
Su pecho de piedra rechaza su amor
Mas yo, de mis culpas dolido,
contrito,

Mi alma le entrego al Señor. Coro

3 Esperan al malo dolores eternos;
Su pan anasado con hieles será;
Mas solo aquel hombre que en Cristo
confía
De dulce maná vivirá.—Coro.

4 Venid, pues, hermanos, venid con-
fiados
En Cristo Jesús, que otorga el
perdón.

Amante El os llama—contritos abridle
Las puertas de un fiel corazón.—
Coro.

EL HIMNARIO

202

VEN A MÍ. 8. 7. 8. 7. 6. 7.

W. B. Bradbury.

1. Al - ma mí - a, no de - li - res, Ni sus - pi - res de do - lor.

Que po - se - es en el cie - lo Tu con - sue - lo, tu Se - ñor.

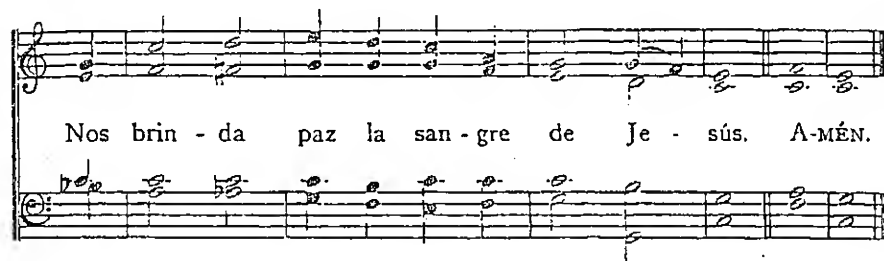
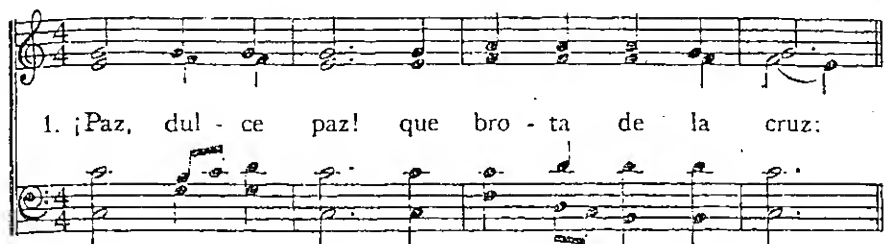
Tu Se - ñor, tu Se - ñor, Tu con - sue - lo, tu Se - ñor

1 Alma mía, no delires,
Ni suspires de dolor,
Que posees en el cielo
Tu consuelo, tu Señor.
Tu Señor, tu Señor,
Tu consuelo, tu Señor.

2 Jesucristo del pecado
Te ha librado con la cruz.
Y derrama sobre el alma

Gozo, calma, paz y luz.
Paz y luz, paz y luz,
Gozo, calma, paz y luz.

3 El conoce tu conciencia,
Tu dolencia y frenesí.
Y amoroso te bendice
Y te dice; «Ven a Mí.»
«Ven a Mí.» «ven a Mí.»
Y te dice «Ven a Mí.»



1 ¡Paz, dulce paz! que brota de la cruz:
Nos brinda paz la sangre de Jesús.

2 ¡Paz, dulce paz! hacer la voluntad
De Cristo en nuestra vida trae paz.

3 ¡Paz, dulce paz! cargados de dolor,
Descanso y paz tendréis en el Señor.

4 ¡Paz, dulce paz! en la separación
La paz de Cristo da consolación.

5 ¡Paz, dulce paz! en cuanto al porvenir,
Jesús nos guía y guarda hasta el morir.

6 ¡Paz, dulce paz! la muerte alrededor;
Jesús venció la muerte y su terror.

7 ¡Paz, dulce paz! no tardará Jesús
Y nos dará celeste paz y luz.

Amén.

Tr. P. GRADO.

EL HIMNARIO

204 DULCE PAZ. 8. 8. 8. 8. y Coro.

P. P. Bilhorn.

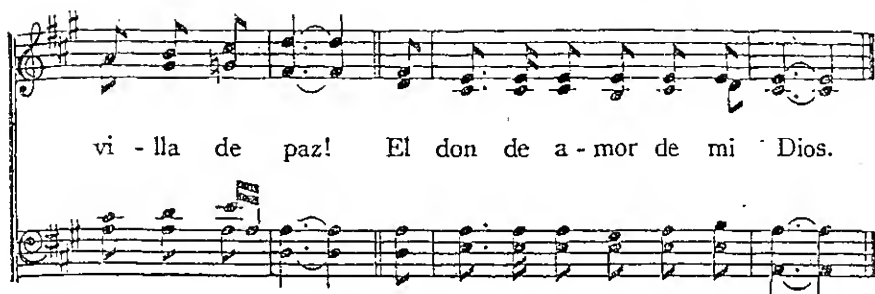
1. Ya vie-ne a mi al-ma un son, (un son,) Un co-ro de go-zo y de

paz; (de paz,) Lo can-to con gra-to a-mor; Dul-ce

COBO
paz, el don de mi Dios. ¡Paz, paz, dul-ce paz,

Don pre-cio-so de Dios! (de Dios) Oh, paz, ma-ra-

PAZ Y ESPERANZA



1 Ya viene a mi alma un son,
Un coro de gozo y de paz;
Lo canto con grato amor;
Dulce paz, el don de mi Dios.

CORO.—¡Paz, paz, dulce paz,
Don precioso de Dios!
¡Oh, paz, maravilla de paz!
El don de amor de mi Dios.

2 Por Cristo en la cruz vino paz,
Mi deuda por El se pagó;
Otra base no hay sino El,
Para paz el don de mi Dios.

3 Cuando Cristo mi Rey coroné,
Mi alma de paz se llenó,
En El mi don rico hallé,
Dulce paz el don de mi Dios.

4 Morando con paz en Jesús,
Y mientras que ande con El,
No hay sino paz para mí,
Dulce paz el don de mi Dios.

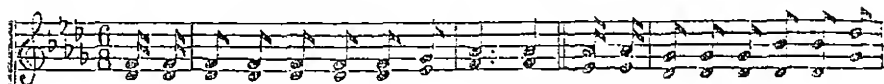
P. P. BILHORN, *Trad.*

EL HIMNARIO

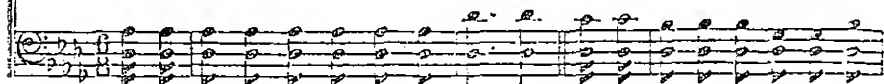
205

BIENAVENTURANZA. 10. 9. 10. 9. D. 10. 9.

G. C. Stebbins.



1. En Je-sús mi es-pe-ran-za re - po - sa, Mi con-sue-lo es tan só-lo Je-



sús; Y mi vi - da por El es glo - rio - sa, Cual glo-



rio-sa es su muer-te de cruz; Al-ma tris-te que a cie-lo te e-



le - vas, Pal-pi-tan-do en sus-pi-ros de a-mor. En Je-sús tu es-pe-



ran-za re - nue - vas, Por-que en El se tem-pló tu do-lor. En Je-





1 En Jesús mi esperanza reposa,
 Mi consuelo es tan sólo Jesús;
 Y mi vida por El es gloriosa,
 Cual gloriosa es su muerte de cruz;
 Alma triste que al cielo te elevas,
 Palpitando en suspiros de amor,
 En Jesús tu esperanza renuevas,
 Porque en El se templó tu dolor.
 En Jesús tu esperanza renuevas,
 Porque en El se templó tu dolor.

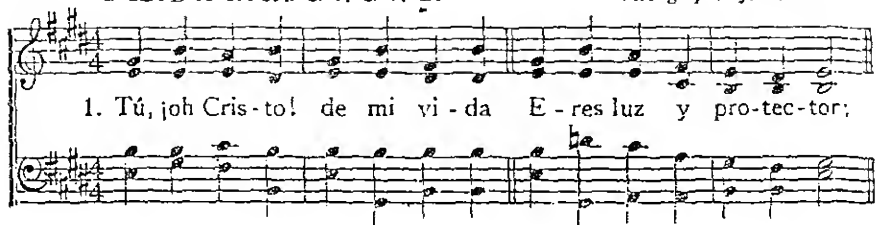
2 Yo sufrí mil pesares del mundo,
 Yo las dichas del alma perdí,
 Era acíbar mi llanto profundo,
 Era inmenso el dolor que sentí.
 Pero luego en Jesús la mirada
 Con amor entrañable fijé,
 Y mi alma quedó consolada
 Porque en El mis venturas hallé.
 Y mi alma quedó consolada
 Porque en El mis venturas hallé.

L. M. ALEXANDER, *Trad.*

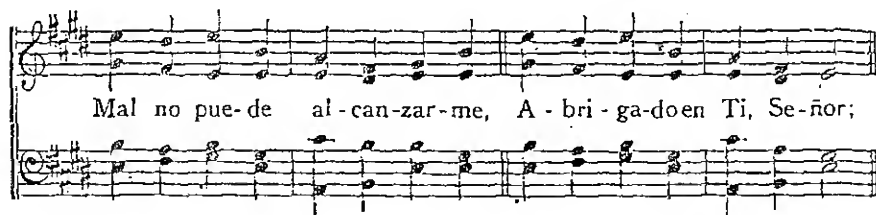
EL HIMNARIO

206 MELODIA RUSA. 8. 7. 8. 7. D.

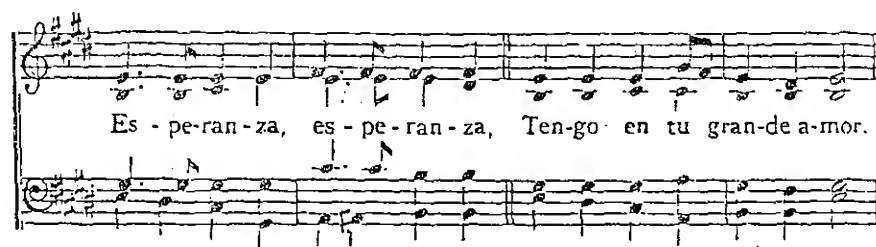
Arreg. por. J. S. 1818.



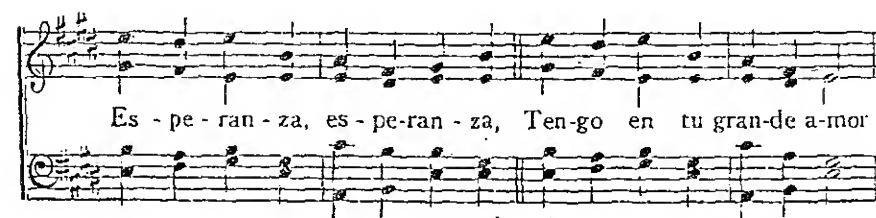
1. Tú, ¡oh Cris-to! de mi vi-da E-res luz y pro-tec-tor;



Mal no pue-de al-can-zar-me, A-bri-ga-do en Ti, Se-ñor;



Es-pe-ran-za, es-pe-ran-za, Ten-go en tu gran-de a-mor.



Es-pe-ran-za, es-pe-ran-za, Ten-go en tu gran-de a-mor

1 Tú, ¡oh Cristo! de mi vida
Eres luz y protector;
Mal no puede alcanzarme,
Abrígame en Ti, Señor;
||: Esperanza, esperanza,
Tengo en tu grande amor.: ||

2 Maliciosos enemigos
Daño quierenme causar,
Mas Aquel que me protege
Hace a ellos tropezar;
||: Y seguro, y seguro,
Yo en El podré confiar.: ||


3 Una cosa he deseado,
Que de Ti yo buscaré;
Es, que en la santa casa
De Jehová yo siempre esté,
||: Do contigo, do contigo
Felizmente viviré.: ||

4 Un abrigo sempiterno
Del temor allí tendré,
En la Roca escondido
Paz eterna hallaré,
||: Y triunfante, y triunfante
A Jehová yo cantaré.: ||


LA COMUNION CON CRISTO

207 ELY. 7. 4. 7. 4. 6. 7. 4.


J. P. Holbrook.



1. Jun - to a mi Dios de - se - o Siem - pre mo - rar,



Aun - que ja - más el mun - do Me quie - ra a - mar. Que no del



mun - do soy; Só - lo por él tran - si - to; Al cie - lo voy. A - MÉN.

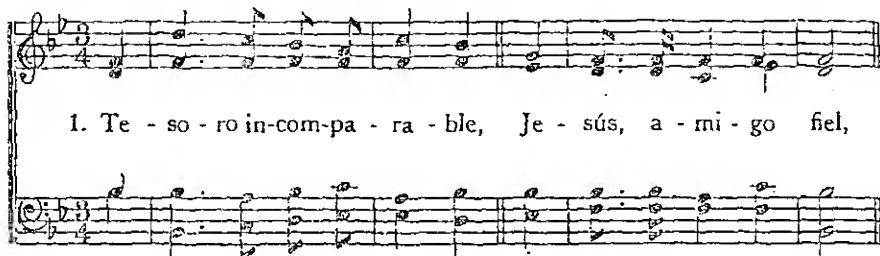
1 Junto a mi Dios deseo
Siempre morar,
Aunque jamás el mundo
Me quiera amar.
Que no del mundo soy;
Sólo por él transito;
Al cielo voy.

2 Sólo a mi Dios el alma
Sabe querer.
Porque de amor El llena
Todo mi ser;

Veraz es mi Señor,
Que dice en su palabra:
"Dios es amor."

3 ¡Mi Dios, mi bien, mi toda!
Acude a mí:
No quieras que yo more
Lejos de Ti.
Tú me recibirás,
Que estar sin Ti no puedo
Nunca, jamás.


Amén.
J. B. CABRERA.



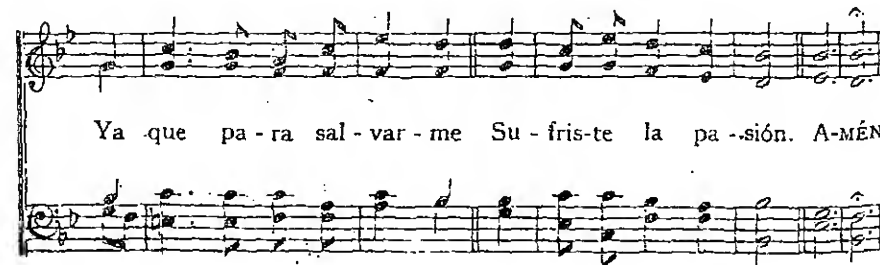
1. Te - so - ro in-com-pa - ra - ble, Je - sús, a - mi - go fiel,



Re - fu - gio del que hu - ye Del ad - ver - sa - rio cruel:



Su - je - ta com-pa - si - vo A Tí mi co - ra - zón,



Ya que pa - ra sal - var - me Su - fris-te la pa - sión. A-MÉN.

- 1 Tesoro incomparable,
Jesús, amigo fiel,
Refugio del que huye
Del adversario cruel:
Sujeta compasivo
A Ti mi corazón,
Ya que para salvarme
Sufriste la pasión.

- 2 Delicia de mi alma,
Pan de la eternidad,
Del cual yo me alimento
En mi necesidad;
En mi flaqueza extrema
Se cumple tu virtud,
Y en medio de mis males
Ser quieres mi salud.

- 3 Dirige a mí tu rostro,
Jesús, raudal de amor,
Sol puro de justicia,
Mi gran consolador.
Sin tu santa influencia
La vida es un morir;
Gozar de tu presencia,
Sólo esto es vivir.

- 4 Jesús, riqueza mía,
Mi amante Salvador,
En mis flaquezas eres
Mi fuerte protector.
Mi paz el enemigo
No turbará jamás;
Por más que lo intentare,
No lo permitirás.

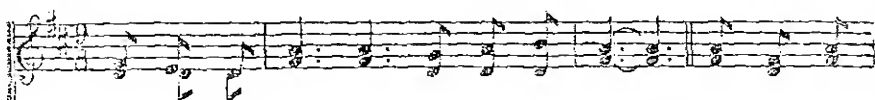
- 5 Al mundo de falacias
No pertenezco ya;
El cielo es mi morada,
Allí mi amado está.
A donde Cristo habita
Con ansia quiero ir;
En sempiterno gozo
Con El también vivir.

Amén.

EL HIMNARIO

209 SEGURIDAD BENDITA. 9. 9. 9. 9. y Coro.

Sra. de J. F. Knapp.



1. En Je - su - cris - to, már - tir de paz, En ho - ras



ne - gras de tem - pes - tad, Ha - llan las al - mas dul - ce so -



laz, Gra - to con - sue - lo, fe - li - ci - dad.



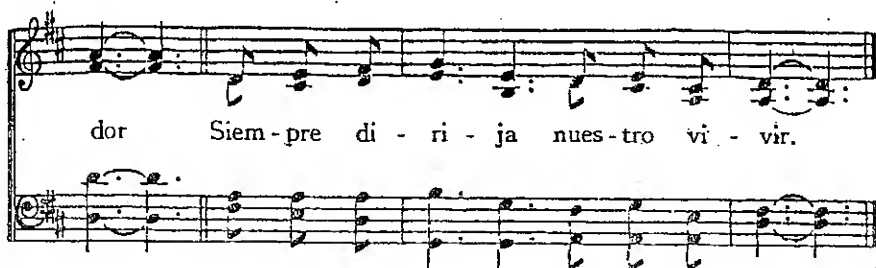
Coro



Glo - ria can - te - mos al Re - den - tor Que por no -



LA COMMUNION CON CRISTO



- 1 En Jesucristo, mártir de paz,
En horas negras de tempestad,
Hallan las almas dulce solaz,
Grato consuelo, felicidad.

CORO.—Gloria cantemos al Redentor
Que por nosotros quiso morir,
Y que la gracia del Salvador
Siempre dirija nuestro vivir.

- 2 En nuestras luchas, en el dolor,
En tristes horas de tentación,
Calma le infunde, santo vigor,
Nuevos alientos al corazón.—Coro.

- 3 Cuando en la lucha falta la fe
Y el alma vese desfallecer,
Cristo nos dice: "Siempre os daré
Gracia divina, santo poder."—Coro.

E. A. MONFORT DIAZ.

EL HIMNARIO

210 JESUS MIO, YO TE AMO. 12. 41. 12. 11.

A. J. Gordon.



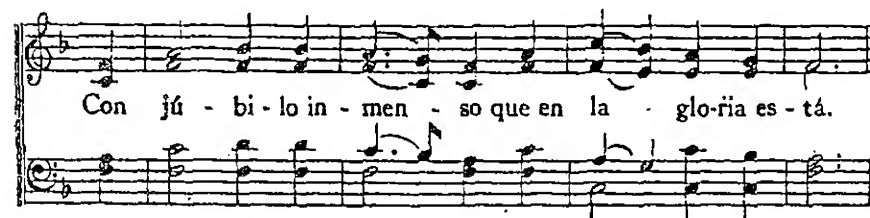
1. En - cuen - tro de - li - cia, tran - qui - lo re - po - so,



A - man - do go - zo - so al tier - no Jeho - vá.



Mis pe - nas un bál - sa - mo re - ci - ben, si pien - so



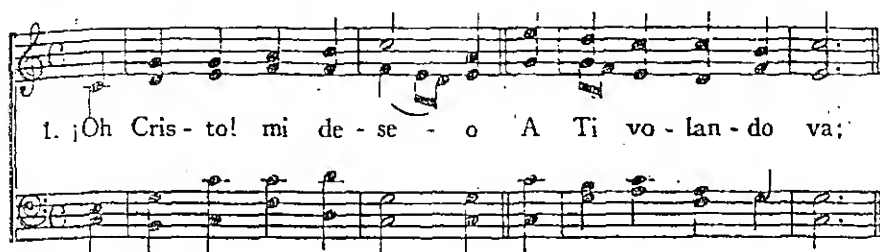
Con jú - bi - lo in - men - so que en la - glo - ria es - tá.

- 1 Encuentro delicia, tranquilo reposo,
Amando gozoso al tierno Jehová.
Mis penas un bálsamo recíben, si pienso
Con júbilo inmenso que en la gloria está.
- 2 Espera al cristiano Jesús en el cielo;
¡Oh grato consuelo! ¡delicia sin fin!
Allá no hay pecado ni negros pesares;
Entona cantares allí el querubín.
- 3 Comienza esa dicha aquí en la existencia,
Viviendo en presencia del noble Pastor.
Jesús cariñoso para el peregrino
Prepara el camino de su eterno amor.

LA COMUNION CON CRISTO

211 SAN TEODOLFO. 7. 6. 7. 6. 7. 6.

M. Teschner, 1615.



1. ¡Oh Cris - to! mi de - se - o A Ti vo - lan - do va;



Mi fe, mi con - fi - an - za Sus - ten - ta sin ce - sar.



¡Oh, dul - ce due - ño mí - o, Am - pa - ro del mor - tal! A-MÉN.

1 ¡Oh Cristo! mi deseo
A Ti volando va;
Mi fe, mi confianza
Sustenta sin cesar.
¡Oh, dulce dueño mío,
Amparo del mortal!

2 Yo sé que Tú sufriste
La muerte, por lavar
La culpa de los hombres,
Dejándoles la paz;
Por eso en Ti confío,
Cordero celestial.

3 ¡Oh cristalina fuente!
¡Oh limpio manantial!
Bendito Tú que brotas
Consuelo sin cesar,
Que sanas las heridas
Y quitas la maldad.

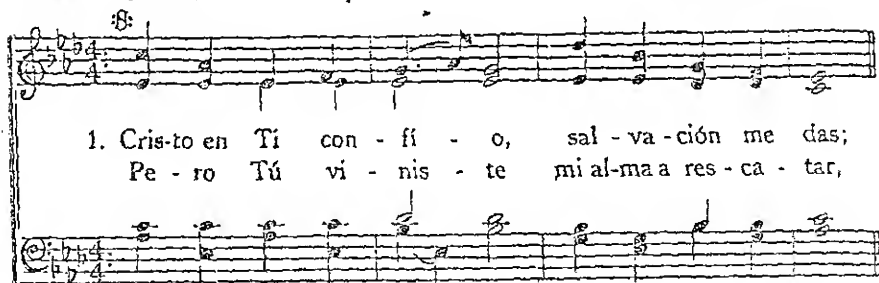
4 Jesús, ¡oh dueño mío!
Desciende, baja ya
En busca de los tuyos
Que claman con afán
Por su Pastor divino,
Eterno, celestial.

Amén.

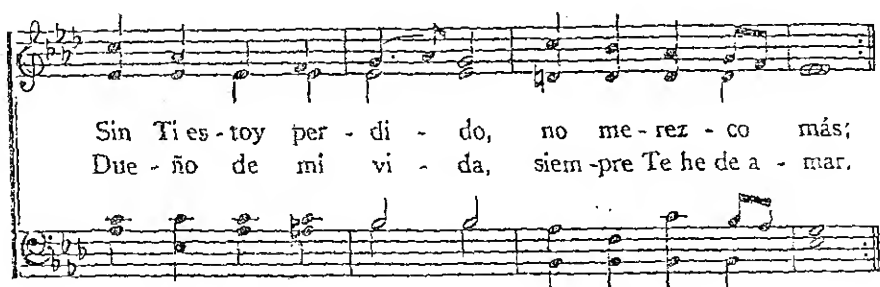
EL HIMNARIO

212 ROSMORE. 6. 5. 6. 5. y Coro.

H. G. Trembath, 1893.



1. Cris-to en Ti con - fi - o, sal - va - ción me das;
Pe - ro Tú vi - nis - te mi al-ma a res - ca - tar,



Sin Tí es - toy per - di - do, no me - rez - co más;
Due - ño de mi vi - da, siem - pre Te he de a - mar.

Coro

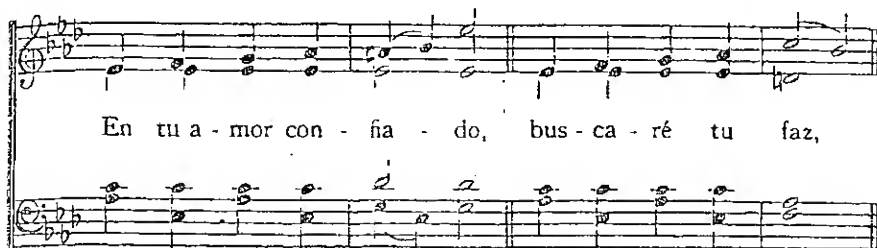


Pa - ra que a la glo - ria yo pu - die - ra en - trar,



Tú me has cau - tí - va - do por tu gran bon - dad.

LA COMUNION CON CRISTO



1 Cristo en Ti confío, salvación me das;
Sin Ti estoy perdido, no merezco más;
Pero Tú viniste mi alma a rescatar,
Dueño de mi vida, siempre Te he de amar.

Coro.—Para que a la gloria yo pudiera entrar,
Tú me has cautivado por tu gran bondad.
En tu amor confiado, buscaré tu faz,
Porque en tu presencia tengo gran solaz.

2 Cristo a Ti Te alabo; ya no mueres más,
Has resucitado y en la gloria estás.
Tú por mí intercedes, ante el trono allí,
Y me guardas siempre, siempre junto a Ti.—Coro.

3 Cristo en Ti yo espero, vienes pronto ya;
Fiel es tu promesa, y se cumplirá.
Estaré contigo, semejante a Ti,
Y alabanzas gratas cantaré yo allí.—Coro.
Amén.

EL HIMNARIO

213

ARRULLE TU VOZ MI ALMA. 6. 5. 6. 5. D.

E. G. Updegraff.

1. Cual him - no ma - ter - no ¡Oh buen Sal - va -
dor! Que su - me a los ni - ños En dul - ce so -
por, Tu voz a - mo - ro - sa A - rru - lle, Se - ñor,
Mi tí - mi - da al - ma Con him - nos de a - mor. A-MÉN.

1 Cual himno materno
¡Oh buen Salvador!
Que sune a los niños
En dulce sopor,
Tu voz amorosa
Arrulle, Señor,
Mi tímida alma
Con himnos de amor.

2 Cual vela marina
Que asoma en el mar,
Y al naufrago triste
Acude a salvar,
Así, dueño mío,
Ven Tú, sin tardar,
De dudas y males
Mi alma a librar.

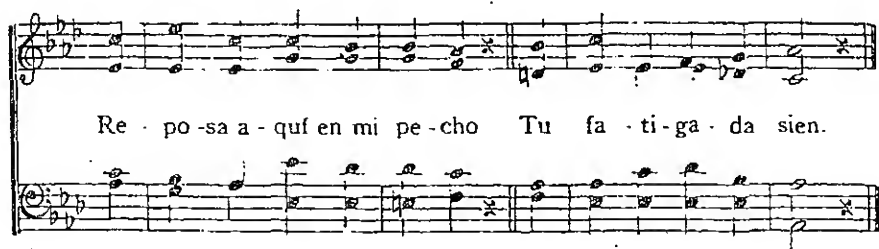
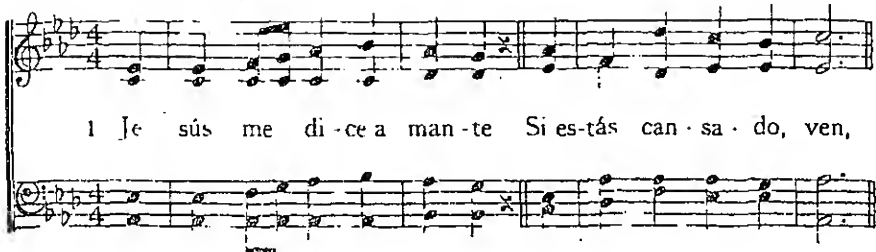
3 Postrado Te adoro
¡Oh hijo de Dios!
Al ver que me llamas
Henchido de amor;
Por mí padeciste
La muerte de cruz;
Por mí derramaste
Tu sangre, Jesús.

4 Sedienta mi alma
Suspira por Ti,
Pues sólo contigo
Desea vivir.
Invoco en la muerte
Tu ayuda y sostén,
Y espero en la gloria
Vivir a tus pies.

Amén.

214 RECUERDO 7 6 7 6.

J Booth, 1898.



1 Jesús me dice amante.
Si estás cansado, ven,
Reposa aquí en mi pecho
Tu fatigada sien.

2 Cansado enfermo, triste,
A Cristo me acerque
Y en El hallé descanso.
Consuelo en El hallé.

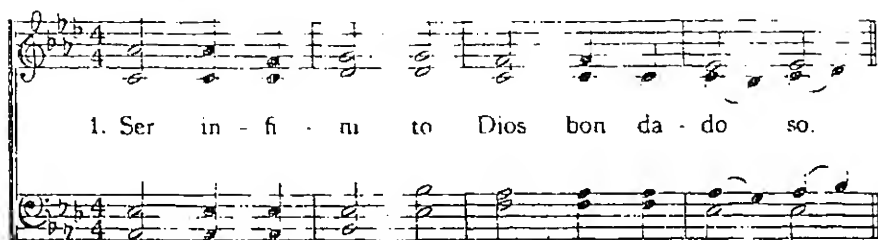
3 El dulce dueño mío
Me guía con amor.
Y aparta de mi mente
Las manchas del error.

4 Un bálsamo divino
Vierte en mi corazón
Me ha dado gran consuelo,
La gracia y el perdón

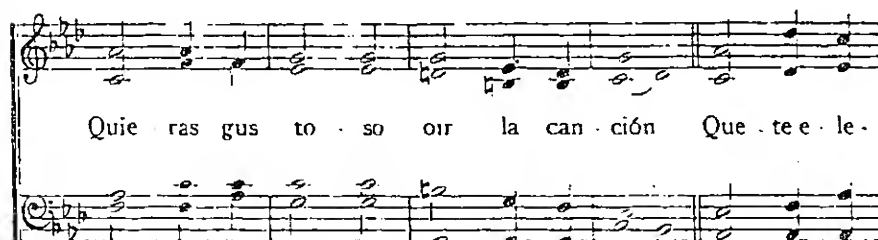
EL HIMNARIO

215 HARKNESS 10 9 10 9 y Coro.

R Harkness



1. Ser in - fi - ni to Dios bon da - do so.

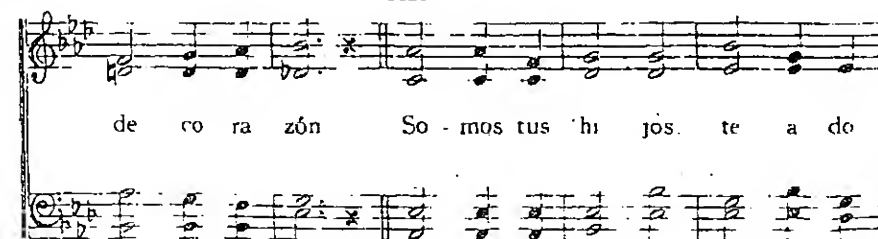


Quie ras gus to - so oir la can - ción Que - te e - le -



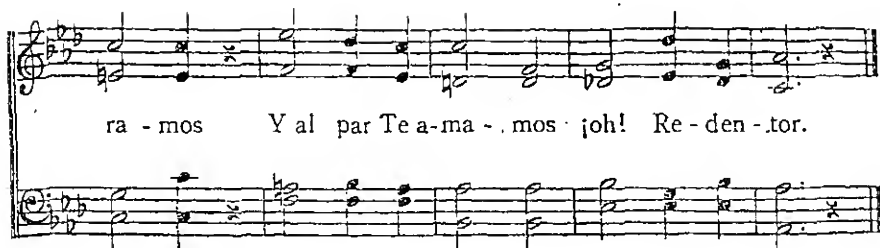
va - mos en es te di a Con a le gri a

Coro



de co ra zón So - mos tus hi jos. te a do

LA COMUNION CON CRISTO



- 1 Ser infinito, Dios bondadoso,
Quieras gustoso oír la canción
Que Te elevamos en este día
Con alegría de corazón.

Coro.—Somos tus hijos; Te adoramos
Y al par Te amamos ¡oh! Redentor.

- 2 Dámote gracias por la existencia,
Tu providencia y la salud,
Y por habernos ya rescatado
Del vil pecado, tu Hijo en la cruz.—Coro.

- 3 Dámote gloria por la grandeza
Y la belleza de tu Creación,
Por la conciencia que nos ha dado . . .
¡Tu máspreciado, sublime don!—Coro.

- 4 También Te damos justa alabanza
Por la esperanza de un porvenir
De buena suerte tras ese cielo
Donde no hay duelo ni más morir.—Coro.

- 5 ¡Cuán grande eres! ¡Oh Dios Bendito!
¡Cuán infinito! ¡cuán bueno Tú!
¡Cuánto amor tienes por tu criatura!
¡Tú eres la pura, pura Virtud!—Coro.

- 6 Halle en Ti ¡oh Padre! Dios Bondadoso,
Eco amoroso nuestra canción
Que te elevamos en este día
Con alegría de corazón.—Coro.

J. B. CABRERA.

EL HIMNARIO

216 VENID, DESCONSOLADOS. 10. 9. 10. 9.

S. Webbe, 1800. Arreg.

1. Dul - ces mo - men - tos con - so - la - do res Son los que
 pa - so jun - to a la cruz. A llí su frien-do crue - les do
 lo - res Ve - o a mi a - mi - go en Cris - to Je - sús. A-MÉN.

2 Veo sus brazos de amor abiertos
 Que me convidan a ir a El,
 Y haciendo suyos mis desiertos.
 Por mí sus labios gustan la hiel.

3 De sus heridas la viva fuente
 De pura sangre veo manar;
 Y salpicando mi impura frente.
 La infame culpa logra borrar

4 Veo su angustia ya terminada,
 Hecha la ofrenda de expiación,
 Su noble frente mustia, inclinada.
 Y así fué cierta mi redención

5 ¡Dulces momentos, ricos en dones
 De paz y gracia, de vida y luz!
 Sólo hay consuelos y bendiciones
 Cerca de Cristo, junto a la cruz.
 Amén.

J. B. CABRERA

216a

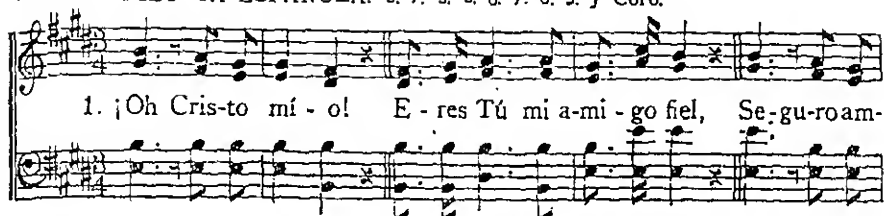
1 En horas tristes de llanto amargo, 2 Dame el consuelo, Dios adorado.
 Busco, Dios santo, consuelo en Ti, Que acongojado vengo a pedir.
 La paz espero de Ti, anhelante. Luz que derramas clara fulgencia.
 Dirige amante tu vista a mí Bajo tu influencia quiero vivir

3 Dulce esperanza pon en mi alma
 Y cambia en calma, Tú, mi aflic-
 ción.

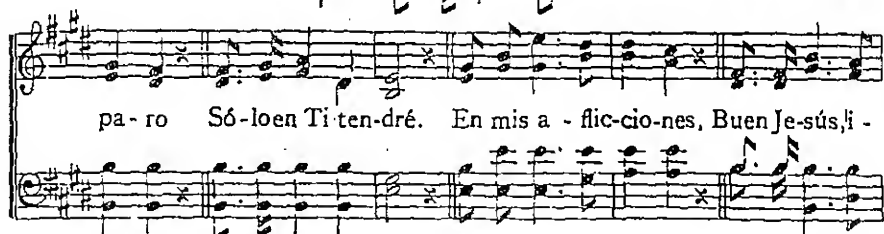
Dame consuelo, Dios bondadoso,
 Dame amoroso tu bendición
 Amén.

LA COMUNION CON CRISTO

217 MELODIA ESPAÑOLA. 5. 7. 5. 5. 6. 7. 6. 5. y Coro.



1. ¡Oh Cris-to mí - o! E - res Tú mi a-mi - go fiel, Se-gu-roam-



pa-ro Só-loen Ti ten-dré. En mis a - flic-cio-nes, Buen Je-sús, ¡i -



ré a Ti Y con-sue-loy di-cha Meda-rá-sa mí. Cris-to, ven más cer-ca,



Da-mego-zo, paz, per-dón, Cer-ca, sí, más cer-ca De mi co-ra-zón. A-MÉN.

1 ¡Oh Cristo mío!
Eres Tú mi amigo fiel,
Seguro amparo
Sólo en Ti tendré.
En mis aflicciones,
Buen Jesús, iré a Ti
Y consuelo y dicha
Me darás a mí.

CORO.—Cristo, ven más cerca,
Dame gozo, paz, perdón,
Cerca, sí, más cerca
De mi corazón.

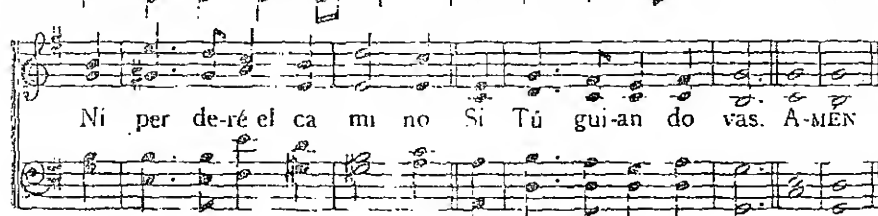
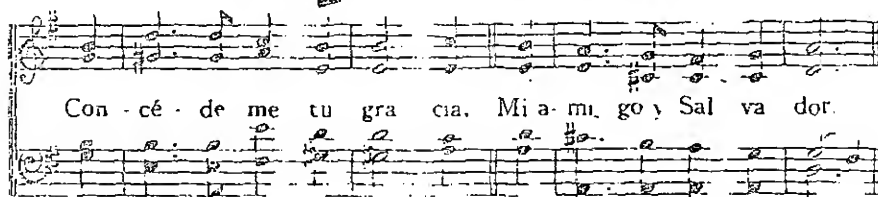
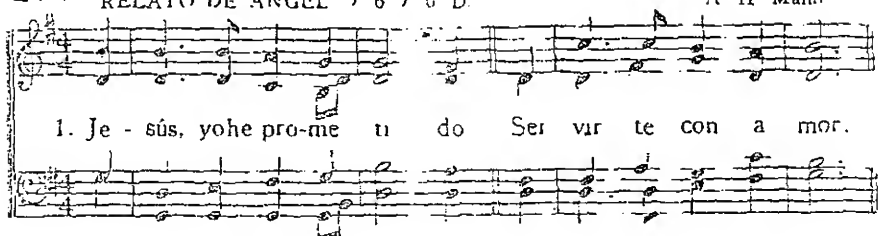
2 Cuando en la noche
Vea yo estrellas mías,
Tu voz divina
Pueda mi alma oír.

Haz que yo medite
En tu tierno y dulce amor
Y que así Te alabe
Lleno de fervor.

3 Cuando esta vida
Tenga yo que abandonar,
Corona hermosa
Tú me ceñirás;
Y con dulce canto
Tu bondad alabaré
Y en tu santa gloria
Siempre moraré.

Amén.

Tr. P. BALDERAS.

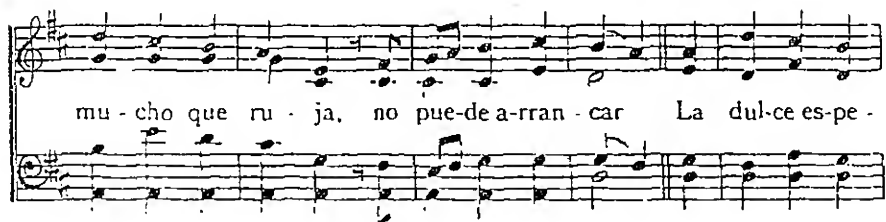
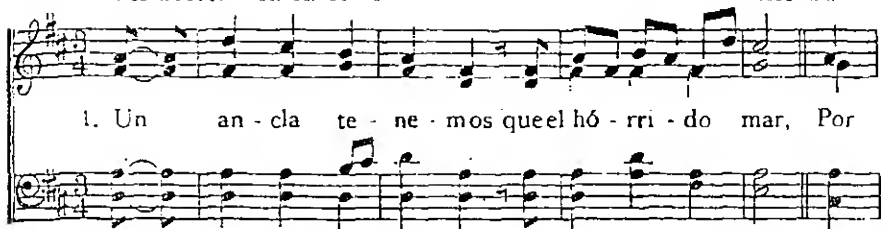


- 1 Jesús, yo he prometido
Servirte con amor
Concédeme tu gracia.
Mi amigo y Salvador
No temeré la lucha
Si Tú a mi lado estas.
Ni perderé el camino
Si Tú guiando vas
- 2 El mundo está muy cerca,
Y abunda tentación
Suave es el engaño
Y es necia la pasión
Ven Tú, Jesús mas cerca
Mostrando tu piedad.
Y libra al alma mia
De toda iniquidad.

- 3 Y si mi mente vaga
Ya incierta, ya veloz
Concédeme que escuche.
Jesús, tu clara voz
Animame si dudo
Inspirame también
Repréndeme, si temo
En algo hacer el bien.
- 4 Jesús, Tú has prometido
A todo aquel que va
Siguiendo tus pisadas.
Que al cielo llegará
Sosténme en el camino.
Y al fin con dulce amor
Trasládame a tu gloria
Mi amigo y Salvador

Amen

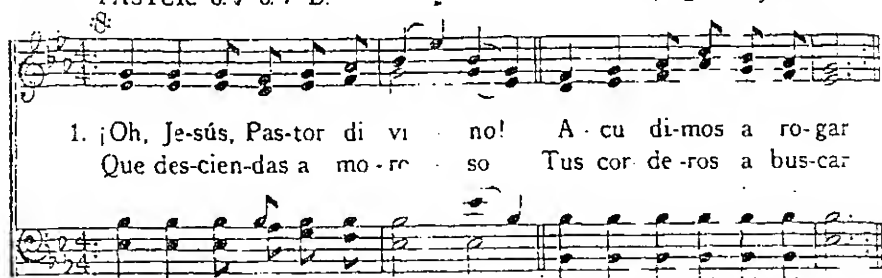
I R ABREÑA



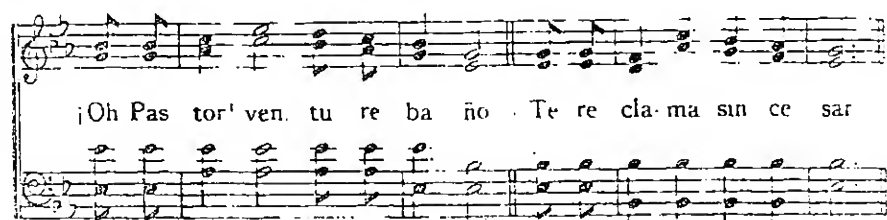
1 Un ancla tenemos que el hórrido mar
Por mucho que ruja, no puede arrancar
La dulce esperanza que infunde Jesús,
|| : Legada en su muerte de angustia en la cruz. : ||

2 Allá en las alturas do reina el Señor,
Rodeado de seres que ensalzan su amor,
Esta ancla tenemos que fija estará,
|| : Pues Dios su palabra muy fiel cumplirá. ||

3 Y cuanto más bravo el piélago esté
Más firme tendremos el cable de fe,
Que furia de vientos, ni embates del mar,
|| : No pueden del puerto la entrada vedar ||



1. ¡Oh, Je-sús, Pas-tor di vi no! A-cu di-mos a ro-gar
Que des-cien-das a mo-ro so Tus cor-de-ros a bus-car



¡Oh Pas tor' ven. tu re ba ño Te re cla-ma sin ce sar



¡Oh Pas-tor! ven. tu re ba-ño Te re-cla-ma sin ce-sar A-MÉN

1 ¡Oh, Jesús, Pastor divino!
Acudimos a rogar
Que descendas amoroso
Tus corderos a buscar
|| ¡Oh Pastor! ven, tu rebaño
Te reclama sin cesar !

2 Al herido del pecado
No le dejes sucumbir.
Al que va por otra senda
Déjale tu voz oír.
|| ¡Ven, Pastor! el lobo llega
Y nos quiere destruir . . .

3 Guíanos por tus senderos
Al aprisco del amor.
Llévanos como corderos
En tu seno bienhechor.
|| Guía, si, tus corderillos,
¡Oh dulcísimo Pastor! ||

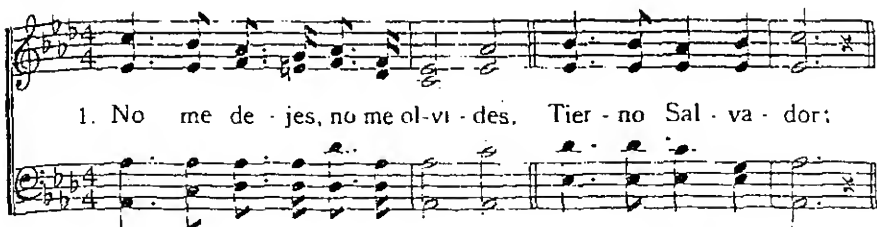
4 Oye, Cristo, nuestro ruego,
Oye nuestra petición.
Ven, ampara tu rebaño
Con tu santa protección
Te lo piden tus corderos
Con humilde corazón.

Amén

LA COMUNION CON CRISTO

221 NO ME DEJES. 8 5 8 5. y Coro

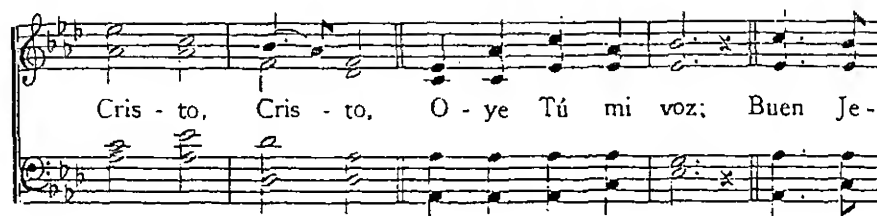
W. H. Doane.



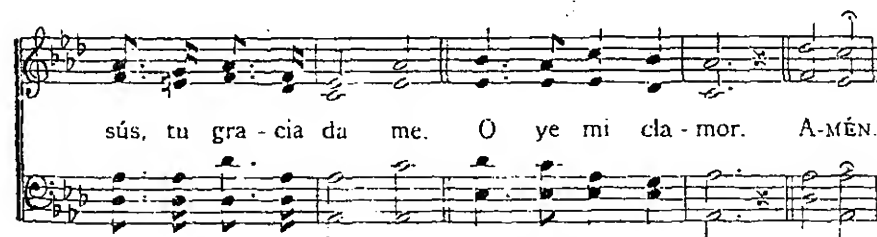
1. No me de - jes, no me ol - vi - des. Tier - no Sal - va - dor;



Mu - chos go - zan tus mer - ce des. O - ye su cla - mor.



Cris - to, Cris - to, O - ye Tú mi voz; Buen Je -



sús, tu gra - cia da me. O ye mi cla - mor. A-MÉN.

1 No me dejes. no me olvides,
Tierno Salvador;
Muchos gozan tus mercedes,
Oye su clamor.

CORO.—Cristo, Cristo,
Oye Tú mi voz.
Buen Jesús, tu gracia dame.
Oye mi clamor

2 Ante el trono de tu gracia
Hallo dulce paz.

Nada aquí mi alma sacia;
Tú eres mi solaz.—Coro.

3 Sólo fio en tus bondades,
Guiame a tu luz;
Y mi alma no rechaces,
Sálvame. Jesús.—Coro.

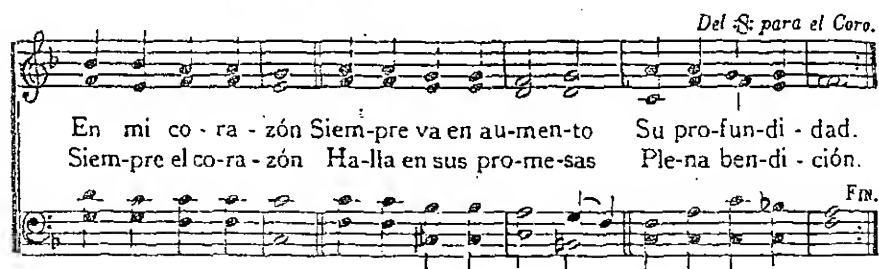
4 Fuente viva de consuelo
Eres para mí.
¿A quién tengo en este suelo
Sino sólo a Ti?—Coro.

Amén.

EL HIMNARIO

222 PAZ CRISTIANA. 6. 5. 6. 5. D. y Coro.

J. Mountain.



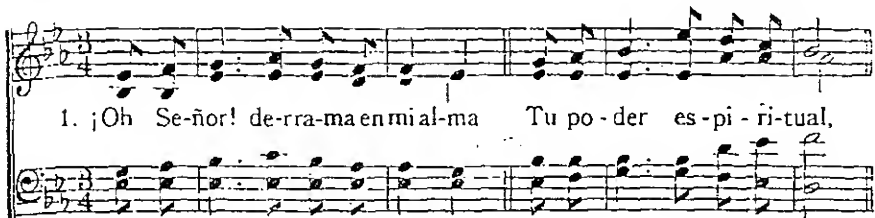
1 Cual profundo río
Es la paz de Dios,
Siempre victoriosa
Acreciendo va.
Más y más perfecta
En mi corazón
Siempre va en aumento
Su profundidad.

2 Escondido siempre
En su mano fiel,
Nunca el enemigo
Me podrá vencer
Libre de zozobra
Y ansiedad cruel,
En su mano amante
Libre me verá.—Coro.

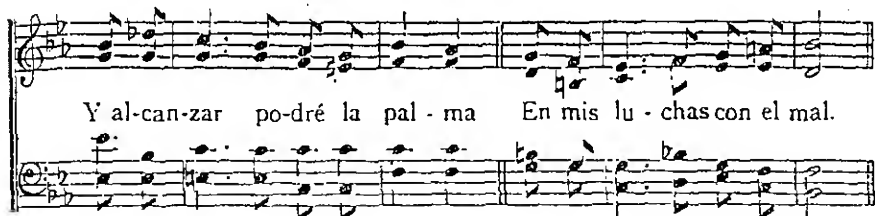
CORO.—En Jehová apoyado
Siempre el corazón
Halla en sus promesas
Plena bendición.

Cada gozo o prueba
Viene del Señor
Claro destacado
Por el Sol de amor.
Voy en El buscando
Santa protección,
Los que en El confían
Le darán loor.—Coro.

F. R. HAVERGAL, Tr.



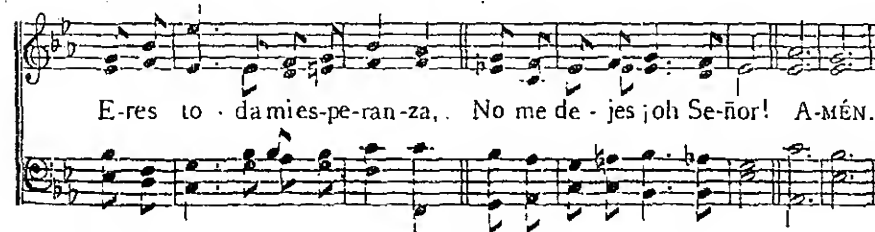
1. ¡Oh Se-ñor! de-rra-ma en mi al-ma Tu po-der es-pi-ri-tual,



Y al-can-zar po-dré la pal-ma En mis lu-chas con el mal.



Pon-go to-da mi con-fian-za En Je-sús mi Re-den-tor,



E-res to-da mi es-pe-ran-za, No me de-jes ¡oh Se-ñor! A-MÉN.

1 ¡Oh Señor! derrama en mi alma
Tu poder espiritual,
Y alcanzar podré la palma
En mis luchas con el mal.
Pongo toda mi confianza
En Jesús mi Redentor,
Eres toda mi esperanza,
No me dejes ¡oh Señor!

2 Buen Pastor, tu oveja libra
De las garras de Satán.
Haz que ya el camino siga
De la luz y la verdad.

Ven, Señor, con tu potencia
A prestarme protección,
Ven y salve tu clemencia
A este grande pecador.

3 Y a la hora de la lucha
Con la vida mundanal
¡Oh Jesús! benigno escucha
Mi plegaria que a Ti va.
Quita todas las maldades
De este pobre corazón,
Llegue yo por tus bondades
A la célica mansión.

Amén.

A. M. ARELLANO.

224 BENDITA CARIDAD. 8. 7. 8. 7. D.

J. E. Roe, c. 1865.

1. ¡Ca - ri-dad, cuán pu - ra y san-ta! De las tres la prin - ci-pal;

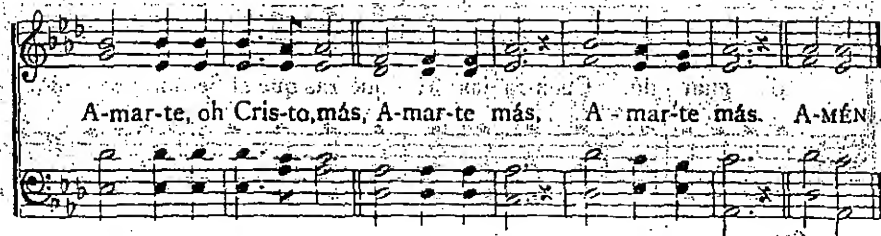
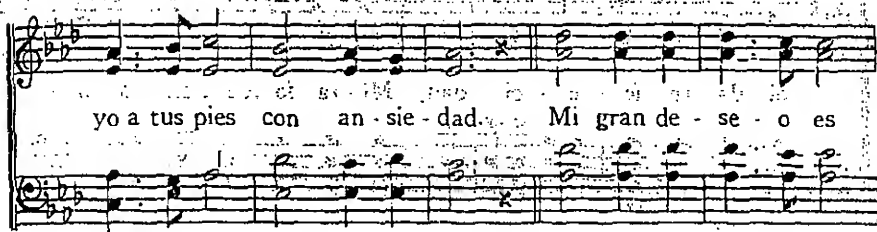
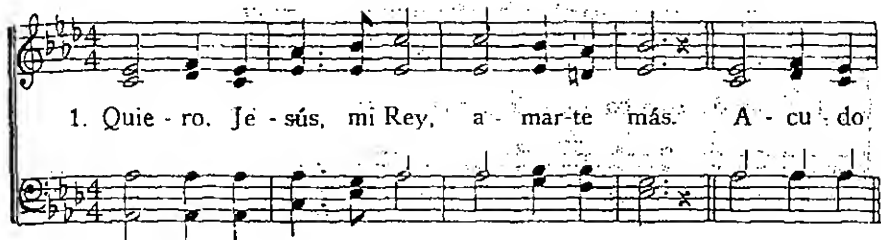
Aun - que man-sa, siem-pre al-can-za La vic - to - ria so-bre el mal.

Los llo-ro - sos con-tem-plan-do Con di-vi - na com-pa - sión

Sus des-li - ces ol - vi-dan-do La del am - plo co - ra-zón.

1 ¡Caridad, cuán pura y santa!
De las tres la principal:
Aunque mansa, siempre alcanza
La victoria sobre el mal.
Los llorosos contemplando
Con divina compasión
Sus deslices olvidando
La del amplio corazón.

2 Todo espera, con sincera
Voluntad de proteger;
Todo sufre, cariñosa,
Bondadosa en socorrer.
Fuerte, pues jamás se irrita;
Suave para aconsejar:
Ved la caridad bendita:
¡Ved si la debéis amar!



1. Quiero, Jesús, mi Rey, amarte más.
Acudo yo a tus pies con ansiedad,
Mi gran deseo es amarte, oh Cristo, más,
Amarte más, amarte más.

2. Gozo yo aquí, descanso y paz;
Mas sólo en Ti encontré felicidad.
Mi clamor ahora es amarte, oh Cristo, más.
Amarte más, amarte más.

3. Y de mi vida al fin, mi corazón
Aliento tomará sólo en tu amor.
Mi oración será amarte, oh Cristo, más,
Amarte más, amarte más.

Amén.

Tr. de E. PREUTIER, 1869.

EL HIMNARIO

226 CUENTA TUS RIQUEZAS. 11. 11. 11. 11. y Coro. E. O. Excell.

1. Cuan-do com-ba - ti - do por la ad-ver - si - dad, Cre - as ya per-

di - da tu fe - li - ci - dad, Mi - ra lo que el cie - lo pa - ra

ti guar - dó, Cuen - ta las ri - que - zas que el Se - ñor te dió.

Coro

Cuen - ta las ri - que - zas de tu Dios. Mi - ra

las ri - que - zas de su a mor. Pon los o - jos

LA COMUNION CON CRISTO



- 1 Cuando combatido por la adversidad,
Creas ya perdida tu felicidad,
Mira lo que el cielo para ti guardó,
Cuenta las riquezas que el Señor te dió.

CORO.—Cuenta las riquezas de tu Dios;
Mira las riquezas de su amor;
Pon los ojos donde Cristo está,
Y tu mente guarde la divina paz.

- 2 ¿Andas agobiado por algún pesar?
¿Tu cruz te parece dura de llevar?
Cuenta las promesas del Señor Jesús,
Y de las tinieblas nacerá la luz.—Coro.

- 3 Cuando de otros veas la prosperidad,
Y tus pies claudiquen tras de su maldad,
Cuenta las riquezas que tendrás por fe.
Donde el oro es polvo que hollará tu pie.—Coro.

- 4 Aunque grande sea tu aflicción aquí,
No te desalientes: Dios está por ti.
Si a su propio Hijo no se reservó,
Aún verás riquezas que ojo nunca vió.—Coro.

Tr. de J. OATMAN.

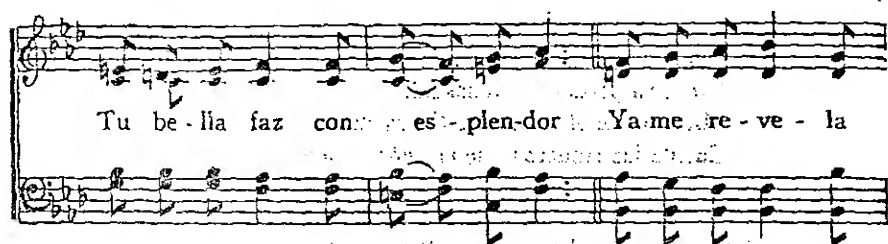
EL HIMNARIO

227 ABRE MIS OJOS. 8. 8. 8. 8. y Coro.

C. H. Scott

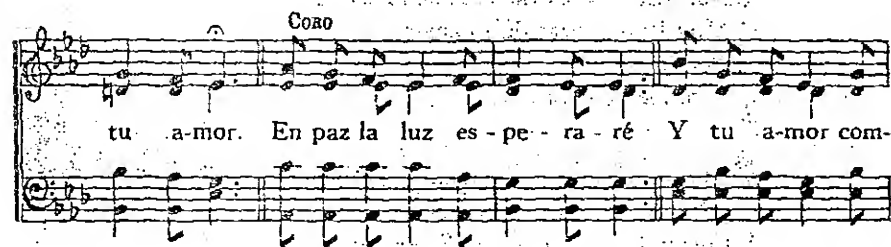


1. ¡A-bre mis o - jos! mi Je - sús, Pa-ra mi-rar la ner-mo-sa luz

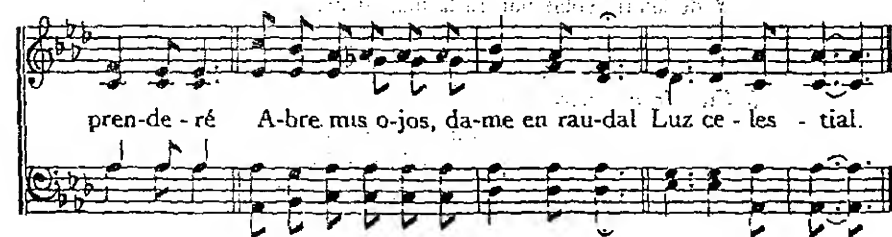


Tu be-lla faz con-es-plen-dor. Ya me re-ve-la

Coro



tu a-mor. En paz la luz es-pe-ra-ré. Y tu a-mor com-



pren-de-ré A-bre mis o-jos, da-me en rau-dal Luz ce-les-tial.

1 ¡Abre mis ojos! mi Jesús,
Para mirar la hermosa luz
Tu bella faz con esplendor
Ya me revela tu amor.

2 ¡Abre mi oído! el claro son
Oír podré de la canción
Angelical a mí vendrá,
Yo no oiré rumor falaz.

CORO.—En paz la luz esperaré
Y tu amor comprenderé
Abre mis ojos dame en raudal
Luz celestial.

3 ¡Abre mi boca! he de llevar
Santa verdad por tierra y mar
Mi alma prepara a recibir
Tu dulce amor y en paz vivir.

C. H. S. y F. P. Morris, Tr. por
E. MARTINEZ R.

LA COMUNION CON CRISTO

228 EPIFANIA. 12. 11. 12. 11.

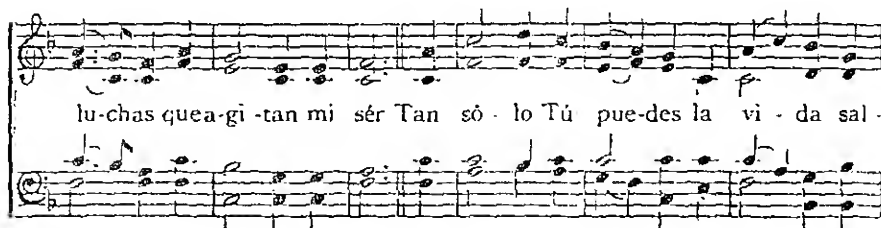
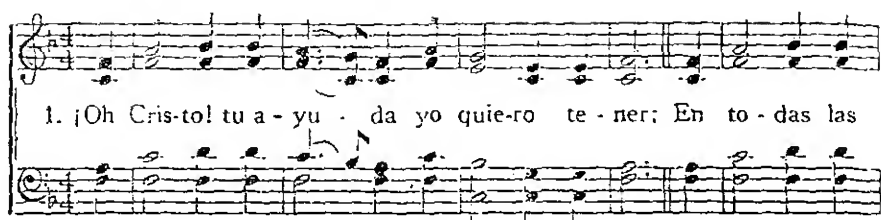
E. Hopkins, 1868.

1. A - par - te del mun - do, Se - ñor, me re - ti - ro, De lu - cha y tu -

mul - tos an - sio - so de hu - ir; Dees - ce - nas ho - rri - bles, do el mal vic - to -

rio - so Ex - tien - de sus re - des y se ha - ce ser - vir. A - MÊN.

- 1 Aparte del mundo, Señor, me retiro,
De lucha y tumultos ansioso de huir;
De escenas horribles, do el mal victorioso
Extiende sus redes y se hace servir.
- 2 El sitio apartado, la sombra tranquila,
Convienen al canto de ruego y loor;
Tu mano piadosa los hizo sin duda
En bien del que humilde Te sigue, Señor.
- 3 Allí, si tu Espíritu inspira a mi alma,
Y llega la gracia mi pecho a tocar,
Con paz y cariño, con gozo podría
A Ti fervoroso tributo elevar.
- 4 Allí solitario su canto derrama,
Cual suele en el bosque feliz ruiseñor;
Ni quiere testigos que escuchen sus notas,
Ni aspira al aplauso de humano loor.
- 5 ¡Oh Tú, que mi vida creaste y defiendes!
Oh luz que de lejos admira mi fe,
Y nombre armonioso que todos comprenden,
¡Oh Tú, Salvador! eres mío, lo sé.
- 6 Te debo tributos de amor y de gracias
Por este abundante, glorioso festín;
Y cantos que puedan oírse en los cielos
Por años sin cuento, por siglos sin fin. Amén.



1 ¡Oh Cristo! tu ayuda yo quiero tener;
En todas las luchas que agitan mi ser
Tan sólo Tú puedes la vida salvar,
Tú sólo la fuerza le puedes prestar.

2 ¡Oh Cristo! la gloria del mundo busqué
Y ansioso mi vida y afán le entregué.
Y en cambio mi pecho tan sólo encontró
Torturas sin cuento que el alma sufrió.

3 ¡Oh Cristo! ya quiero llegar a vivir
De aquellos alientos que Tú haces sentir
Al alma que huyendo del mal tentador
Se vuelve anhelante, se vuelve a tu amor.

4 ¡Oh Cristo! ya quiero tus huellas seguir
Y gracia constante de Ti recibir.
Hallar en mis noches contigo la luz,
Y alivio a mis penas al pie de la Cruz.

Amén.

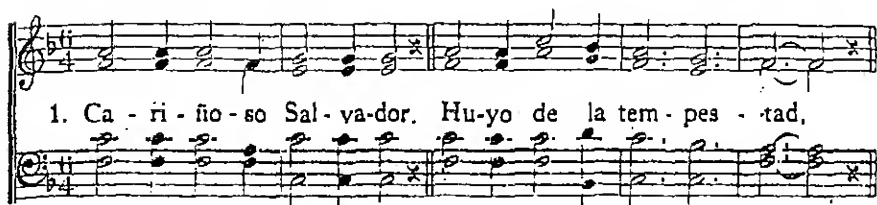
V MENDOZA.

LA COMUNION CON CRISTO

230

MARTIN. 7 7 7 7 D

S. R. Marsh, 1834.



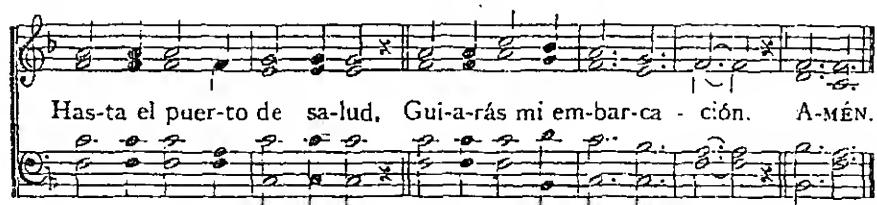
1. Ca - ri - ño - so Sal - va - dor. Hu - yo de la tem - pes - tad,



A tu se - ño pro - tec - tor, Con - ñi - an - do en tu bon - dad:



Cú - bre - me Se - ñor Je - sús, De las o - las del tur - bi - ón;



Has - ta el puer - to de sa - lud, Gui - a - rás mi em - bar - ca - ción. A - MÉN.

1 Cariñoso Salvador,
Huyo de la tempestad
A tu seno protector,
Confiando en tu bondad:
Cúbreme, Señor Jesús,
De las olas del turbión;
Hasta el puerto de salud
Guiarás mi embarcación:

2 Cristo, encuentro todo en Ti
Y no necesito más:
Al caer, pondrásme en pie,
Y mis fuerzas doblarás.
Al enfermo das salud
Clara vista al que no ve;
Con amor y gratitud,
Tu bondad ensalzare.

3 Ningún otro asilo hay:
Indefenso acudo a Ti;
Mi necesidad me trae
Del peligro en que me vi,
Solamente en Ti, Señor,
Puede haber consuelo y luz;
Vengo libre de temor
A los pies de mi Jesús.

4 Plena gracia encuentro en Ti
Para mi salud hallar;
En tu arroyo carmesí
Puedo mi baldón borrar,
Tú eres fuente perennal,
Tú eres el Supremo Bien:
Bienvenida me darás
Cuando arribe a tu Edén.

Amén.

C. WESLEY, Tr.

EL HIMNARIO

231 MATHESON. 8. 8. 8. 8. 6.

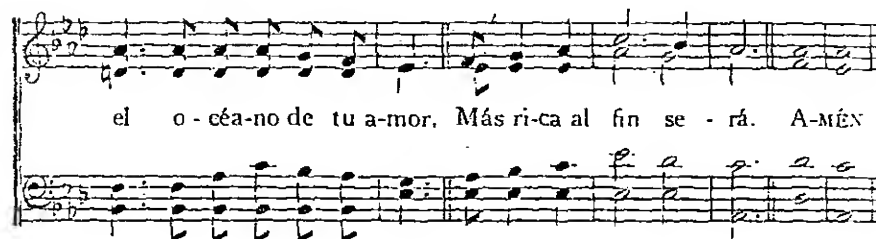
A. L. Peace



1. ¡Oh! A-mor que no me de - ja - rás, Des - can - sa mi al-ma



siem-pre en Ti; Es tu - ya y Tú la guar-da - rás, Y en



el o - céa-no de tu a-mor, Más ri-ca al fin se - rá. A-MÉN

1 ¡Oh! Amor que no me dejarás,
Descansa mi alma siempre en Ti;
Es tuya y Tú la guardarás.
Y en el océano de tu amor,
Más rica al fin será.

3 ¡Oh! Gozo que a buscarme a mí,
Viniste con mortal dolor.
Tras la tormenta el arco vi,
Y ya el mañana, yo lo sé,
Sin lágrimas será.

2 ¡Oh! Luz que en mi sendero vas,
Mi antorcha débil doyte a Ti;
Su luz apaga el corazón,
Seguro de encontrar en Ti
Más bello resplandor.

4 ¡Oh! Cruz que miro sin cesar.
Mi orgullo, gloria y vanidad,
Al polvo dejo por hallar.
La vida que en su sangre dió.
Jesús, mi Salvador.

Amén

G. MATHESON, 1882, *Tr por*
V. MENDOZA.

232 YO TE AMO 8. 7 8. 7 y Coro.

G. C. Stebbins.

1 Yo Te a mo ven, re ve - la Del Cal - va - rio tu pa-sión:

Da-me gra cia, pues an he la Tu fa vor mi co ra - zón.

Coro

Yo Te a mo, Cris - to mí - o, Due - ño de mi co - ra - zón;

Por Ti mis-mo y por tu gra-cia Yo Te a-mo ¡oh Sal-va-dor! A-MÉN.

1 Yo Te amo, ven, revela
Del Calvario tu pasión:
Dame gracia, pues anhela
Tu favor mi corazón.

CORO.—Yo Te amo, Cristo mío.
Dueño de mi corazón,
Por Ti mismo y por tu gracia
Yo Te amo ¡oh Salvador!

Haz que vea mi pecado
Y el dolor que Te causo

Que tu amor al desgraciado
Con tu sangre redimió.—Coro.

3 Yo Te amo mi alegría
Crecé al par que de tu amor
El ardor día tras día,
Limpia el mal, sana el dolor —Coro.

4 Vana es sin Ti, la vida,
Vanos sus tesoros son,
Vanos sin tu eterna vida
Su esplendor vana ilusión.—Coro.

Amén.

I M LOPEZ GUILLÉN.

1. Ca - ri - ño - so Sal - va - dor, Hu - yo de la tem - pes - tad.
 A tu se - ño pro - tec - tor, Con - fi - an do en tu bon - dad
 Cú - bre - me Se - ñor Je - sús De las o - las del tur - bi - ón;
 Has - ta el puer - to de sa - lud, Gui - a - rás mi em - bar - ca - ción A - MÉN

1 Cariñoso Salvador.
 Huyo de la tempestad
 A tu seno protector,
 Confiando en tu bondad:
 Cúbreme, Señor Jesús,
 De las olas del turbión;
 Hasta el puerto de salud
 Guiarás mi embarcación.

2 Cristo, encuentro todo en Ti
 Y no necesito más:
 Al caer, pondrásme en pie.
 Y mis fuerzas doblarás.
 Al enfermo das salud
 Clara vista al que no ve;
 Con amor y gratitud,
 Tu bondad ensalzaré.

3 Ningún otro asilo hay
 Indefenso acudo a Ti:
 Mi necesidad me trae
 Del peligro en que me vi,
 Solamente en Ti, Señor,
 Puede haber consuelo y luz:
 Vengo libre de temor
 A los pies de mi Jesús.

4 Plena gracia encuentro en Ti
 Para mi salud hallar.
 En tu arroyo carmesi
 Puedo mi baldón borrar
 Tu eres fuente perennal.
 Tu eres el Supremo Bien.
 Bienvenida me darás
 Cuando arribé a tu Edén Amen

C WESLEY Tr

234 BENDITA HORA DE ORACION. 8. 8. 8. 8. D.

W. B. Bradbury.

1 Ben di ta ho - ra de o ra - ción Que del con - tar - to mun - da - nal

Me lle vas has - ta la man - sión De mi buen Pa - dre ce les - tial.

Hu - yen - do to - da ten - ta - ción. A - cu - do al tem - plo del Se - ñor,

Con paz y luz y ben - di - ción. A o - rar a - llí con pu - ro a - mor. A - MÉN.

1 Bendita hora de oración
Que del contacto mundanal
Me llevas hasta la mansión.
De mi buen Padre celestial
Huyendo toda tentación,
Acudo al templo del Señor.
Con paz y luz y bendición.
A orar allí con puro amor

2 Bendita voz, santa oración
A quien escucha con bondad
Dirijo aquí mi petición
on labios puros de verdad

Confiado estoy en su atención
A mi plegaria, mi clamor
Pues ya me ha dado salvación,
Y pruebas grandes de su amor.

3 ¡Oh, Padre! fuente de salud,
A tu gran nombre siempre honor,
Tu reino venga, que tu luz
Por todo esparza su fulgor
Hoy danos tu pan celestial.
Perdona nuestra tibia fe,
Y guárdanos de todo mal.
¡Oh, Tú de gloria eterno Rey!

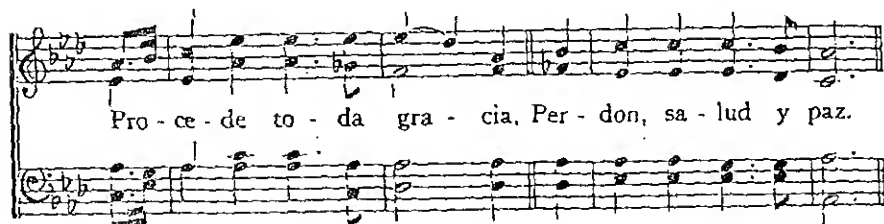
Amén

235 ORACION CONSTANTE. 7. 6. 7. 6. y Coro.

I. D. Sankey.

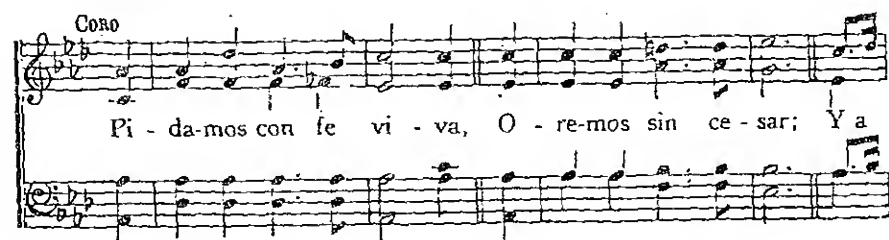


1. Del Pa-dre de las lu - ces, Dios lle - no de bon - dad,



Pro - ce - de to - da gra - cia, Per - don, sa - lud y paz.

CORO



Pi - da-mos con fe vi - va, O - re-mos sin ce - sar; Y a



nues-tras pe - ti - cio - nes Dios fiel res - pon - de - rá.

1 Del Padre de las luces,
Dios lleno de bondad,
Procede toda gracia,
Perdón, salud y paz.

CORO.—Pidamos con fe viva,
Oremos sin cesar;
Y a nuestras peticiones
Dios fiel responderá.

2 Jesús tiene en los cielos
Imperio y potestad,

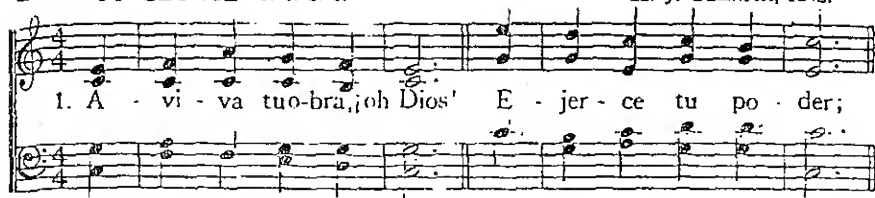
Y el ruego de los fieles
Su nombre hace eficaz.—Coro.

3 Si torpe el labio ignora
Plegarias formular,
El Santo Paracleto
Al alma enseñará.—Coro.

4 Al trono de la gracia
Lleguemos sin dudar.
Pues Cristo por nosotros
Intercediendo está.—Coro.

J. B. CABRERA.

236 ST GEORGE. 6. 6. 8. 6.

LA ORACION
H. J. Gauntlett, 1848.

1 Aviva tu obra, ¡oh Dios!
Ejerce tu poder:
Los muertos han de oír la voz
Que hoy hemos menester.

3 Aviva tu labor;
Glorioso fruto dé;
Mediante el gran Consolador
Abunde nuestra fe.

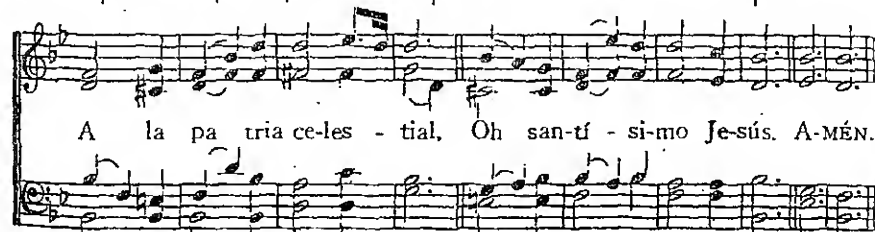
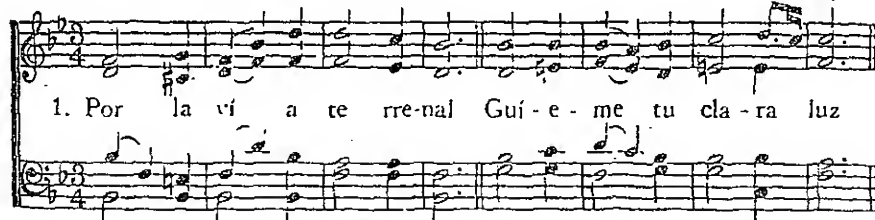
2 A tu obra vida da;
Las almas tienen sed;
Hambrientas de tu buen maná,
Aguardan la merced.

4 La fuente espiritual,
Avive nuestro amor;
Será tu gloria sin igual
Y nuestro el bien, Señor. Amén.

T. M. W.

237 ULTIMA ESPERANZA 7 7 7 7

L. M. Gottschalk.



1 Por la vía terrenal
Guíeme tu clara luz
A la patria celestial.
- Oh santísimo Jesús.

3 Yo soy débil, ¡oh Jesús!
Tenme siempre en tu redil,
Ya que diste con la cruz
Muestra de tu amor por mí.

2 El Espíritu de Dios
Amoroso aumenta en mí,
Y diré con grata voz
Que salvado soy por Ti

4 Yo Te pido tu sostén,
Viva fe, perenne amor:
Dame tan precioso bien,
Tú que puedes, mi Señor.

Amén.

EL HIMNARIO

238 PERDON. 9. 10. 9. 9. 10. 9. 9. 9.

G. C. Stebbins. Arreg.

1. Per - dón, Pa - dre mí - o, sí, per - dón; Re - co - noz - co, gran Dios,

que teo - len - dí, Sé que es gran - de mi ne - gro bo - rrón, Pe -

qué con ar - dien - te fre - ne - sí. Mas im - plo - ro, Se - ñor, tu ben - di - ción,

Y le - van - to las ma - nos a Ti, Con - tri - to de to - do co - ra -

zón. Con - tri - to de to - do co - ra - zón A - MÉN.

2 Habita mi triste corazón
Que hasta hoy en tinieblas conservé;
Santo Espíritu, célico don,
Aviva mi poca y débil fe;
Haz que crea con santa devoción
Los misterios que siempre ignoré;
||: No hundas mi alma en aflicción.: ||

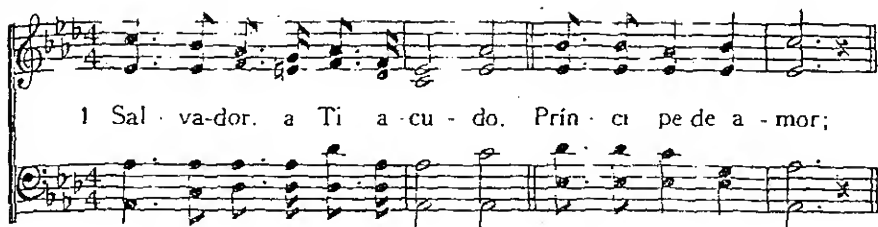
3 Dios Padre, devuélveme tu amor:
Jesucristo, intercede junto a El:
Santo Espíritu, dame vigor;
Deseo vivir con Emmanuel.
Gracias doy a Jesús, mi Salvador.
Que me guía al divino vergel;
||: Hosanna al glorioso Redentor! ||

Amén.

LA ORACION

239 SALVAME SEÑOR 8 5 8 5 y Coro

W H. Doane.

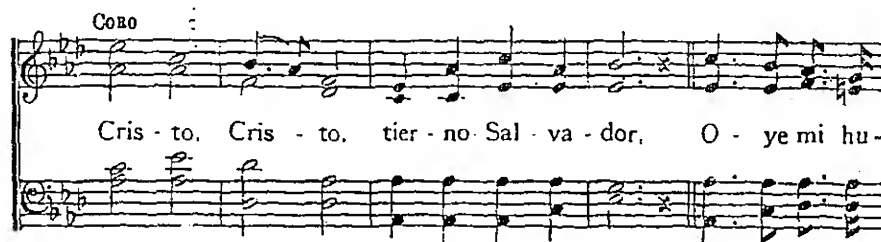


1 Sal - va - dor. a Ti a - cu - do. Prin - ci pe de a - mor;



Só lo en Ti hay paz y vi da Pa ra el pe - ca - dor.

Coro



Cris - to. Cris - to. tier - no Sal - va - dor, O - ye mi hu -



mil de rue go. Sál - va me. Se - ñor A - MÉN.

1 Salvador, a Ti acudo.
Príncipe de amor
Sólo en Ti hay paz y vida
Para el pecador

2 Salvación y paz buscando
Vengo a tu cruz.
En tu muerte esperando.
Sálvame, Jesús

CORO Cristo, Cristo
Tierno Salvador
Oye mi humilde ruego.
Sálvame, Señor

3 Son tus méritos la fuente
De mi salvación
En tu sangre sólo encuentro
Vida y perdón.

Amén.

EL HIMNARIO

240 LLUVIAS DE GRACIA 8 7 8 7 y Coro

McGranahan

1 Dios nos ha da do pro-me sa Llu-vias de gra-cia en-via-ré

Do-nes-que os den for ra le za Gran ben di ción os da ré

Coro
Llu-vias de gra-cia. Llu-vias pe-di-mos, Se ñor
Llu-vias llu-vias

Mán-da-nos llu-vias co-pio sas, Llu-vias del Con-so-la dor A-MÉN

1 Dios nos ha dado promesa
Lluvias de gracia enviare.
Dones que os den tortaleza
Gran bendición os dare

CORO.—Lluvias de gracia
Lluvias pedimos Señor
Mándanos lluvias copiosas
Lluvias del Consolador

2 Cristo nos dio la promesa
Del santo Consolador

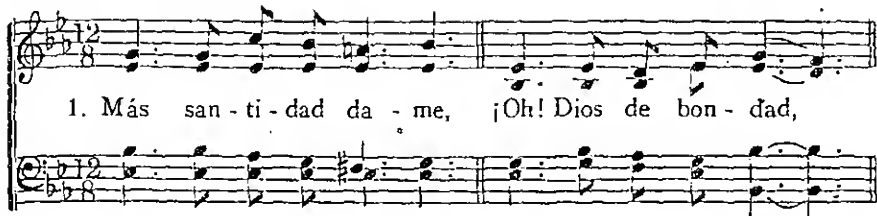
Dandonos paz y pureza
Para su gloria y honor - Coro

3 ¡Oh Dios a ti creyente
Muestra tu amor y poder
Tu eres de gracia la fuente
Llena de paz nuestro ser - Coro

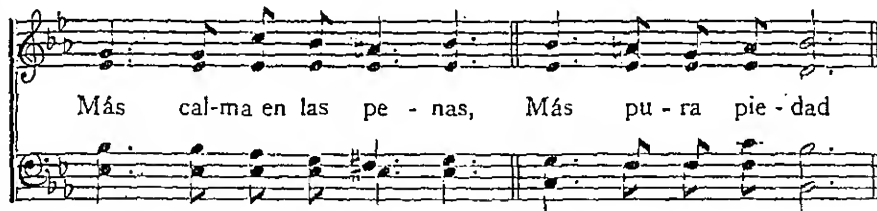
4 ¡Ohra en tus siervos piadosos
Cielo y tierra
Dandonos dones preciosos
Dones del Consolador - Coro

241 MI ORACION. 6. 5. 6. 5. D.

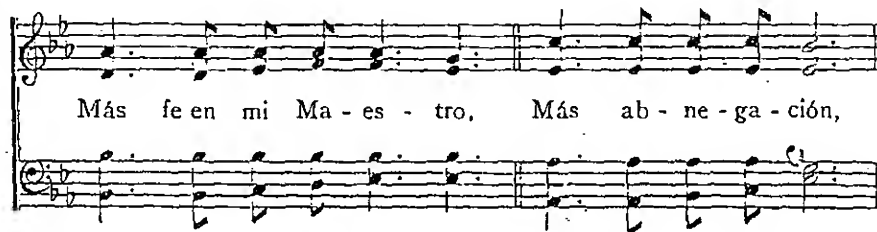
P. P. Bliss.



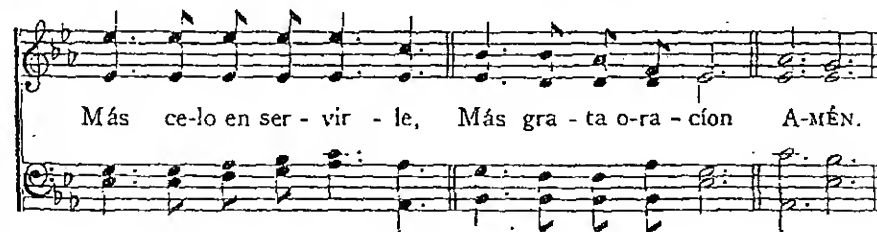
1. Más san - ti - dad da - me, ¡Oh! Dios de bon - dad,



Más cal - ma en las pe - nas, Más pu - ra pie - dad



Más fe en mi Ma - es - tro, Más ab - ne - ga - ción,



Más ce - lo en ser - vir - le, Más gra - ta o - ra - ción A-MÉN.

1 Más santidad dame,
¡Oh! Dios de bondad,
Más calma en las penas,
Más alto ideal;
Más fe en mi Maestro,
Más abnegación,
Más celo en servirle,
Más grata oración.

2 Más prudente hazme,
Más sabio en El,
Más firme en su causa
Más fuerte y fiel;

Más recto en la vida.
Más triste al pecar,
Más humilde hijo,
Más pronto en amar.

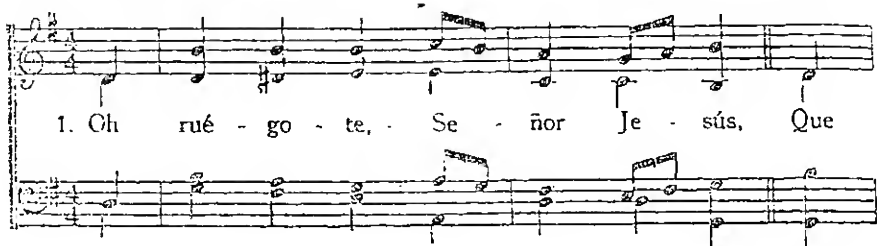
3 Más pureza dame,
Más fuerza en Jesús,
Más de su dominio,
Más paz en la cruz:
Más rica esperanza,
Más obras aquí,
Más ansia del cielo,
Más gozo allí.

Amén.

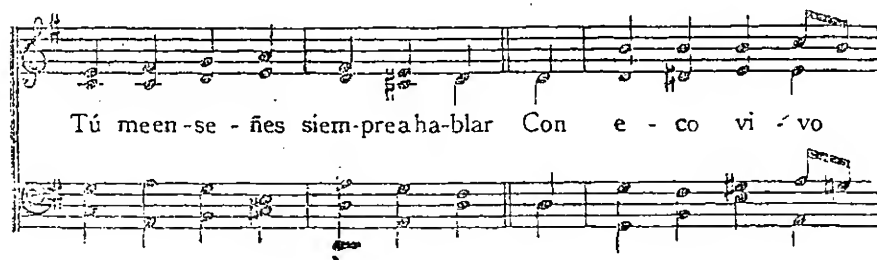
EL HIMNARIO

242 CANONBURY. 8. 8. 8. 8.

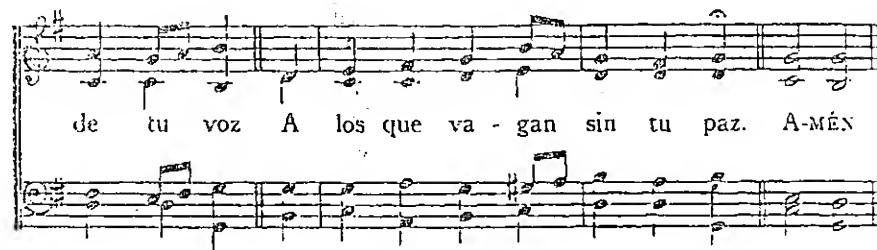
Arreg. de R. Schumann, 1839.



1. Oh rué - go - te, Se - ñor Je - sús, Que



Tú me en - se - ñas siem - pre a ha - blar Con e - co vi - vo



de tu voz A los que va - gan sin tu paz. A-MÉN

1 Oh, ruegote, Señor Jesús,
Que Tú me enseñes siempre a hablar
Con eco vivo de tu voz
A los que vagan sin tu paz.

2 Dirígeme, Señor Jesús,
A fin que sepa dirigir
Al vacilante y débil pie
Que triste anhela ir a Ti

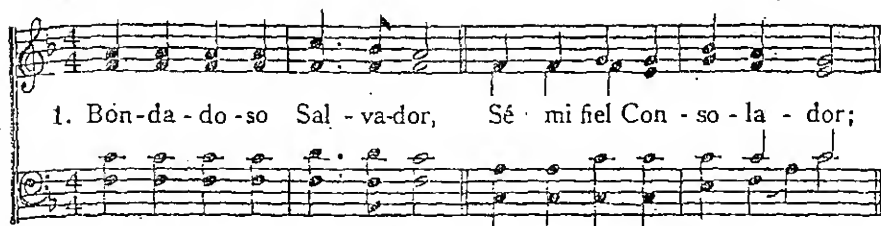
3 Oh, enséñame, Señor Jesús,
Y haz que pueda yo enseñar
Palabra tuya, pura luz.
Que al alma hambrienta vida da.

4 ¡Oh! tranquilízame, Señor.
A fin que pueda yo calmar.
Con voz de amor, al corazón
Herido por el cruel dolor

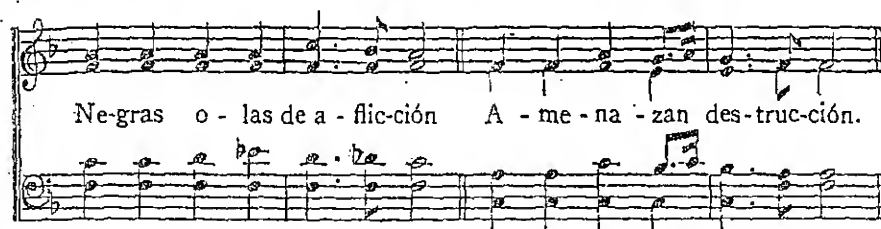
5 ¡Oh! lléname, Señor Jesús.
De gracia y de tu gran poder.
Así que pueda alrededor
Tu santa influencia derramar

6 Ocupame, Señor Jesús
Tal como quieres y doquier
Hasta la gloria de tu faz
En tu presencia pueda ver

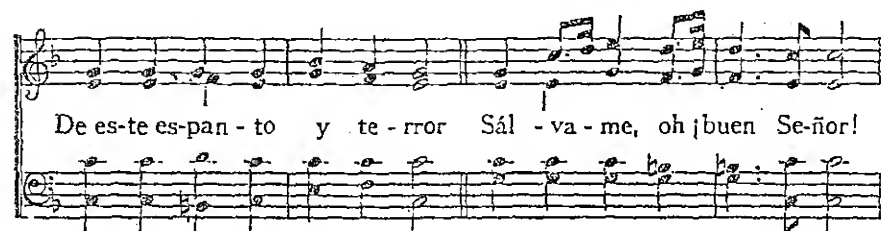
Amen



1. Bón-da-do-so Sal - va-dor, Sé - mi fiel Con - so - la - dor;



Ne-gras o - las de a - flic-ción A - me - na - zan des-truc-ción.



De es-te es-pan-to y te-rro-r Sál - va-me, oh ¡buen Se-ñor!



Y mi bar-co sin que-brar En el puer-to haz-lo-en-trar. A-MÉN.


1 Bondadoso Salvador,
Sé mi fiel Consolador;
Negras olas de aflicción
Amenazan destrucción.
De este espanto y terror
Sálvame, ¡oh buen Señor!
Y mi barco sin quebrar
En el puerto hazlo entrar.

2 Consternado del terror,
Sin refugio, sin valor,
Mi afligido corazón
Clama a Ti por salvación;


Muéstrame tu inmenso amor,
Mi benigno Salvador;
Esperanza sola y luz,
No me dejes; ¡oh Jesús!

3 Compasivo Redentor,
Salva al triste pecador;
Vida eterna mora en Ti,
Rica gracia nace allí;
Lléname el corazón
Con el don de salvación,
Y seguro, sin temor,
Gozaré de tu favor.


Amén.



1. Con - cé - de-me, Je-sús, po - der Y gra - cia pa - ra com-pren-der



Cuan dul - ce es a - mar; Y hãz - me Tú, con san - ti - dad,



Del cie - lo la fe - li - ci - dad A - un a - quí go - zar. A-MÉN.

1 Concédeme, Jesús, poder,
Y gracia para comprender
Cuan dulce es amar;
Y hazme Tú con santidad
Del cielo la felicidad
Aun aquí gozar.

2 Impárteme la santa sed
De conocerte a Ti; sabré
Entonces la virtud

De tu perfecta salvación,
Y gozará mi corazón
De amor la plenitud.

3 ¡Oh! santifícame, Señor;
Y llena mi alma de amor;
Permíteme oír
Tu voz, tu rostro contemplar,
Tu hermosura admirar,
Y en Ti, y por Ti vivir.

Amén.

245 GUIAME ¡OH SALVADOR! 7. 7. 7. 7. y Coro.

F. M. Davis.

1. Guí-a-me ¡oh Sal-va-dor! Por la ví-a de sa-lud; ¡oh Sal-va-dor! ví-a de sa-lud;

A tu la-do no hay te-mor, Só-lo hay go-zo, paz, quie-tud.
no hay te-mor, go-zo, paz, quie-tud.

Coro

¡Cris-to! ¡Cris-to! No me de-jes ¡oh Se-ñor!
¡oh Se-ñor!

Sien-do Tú mi guí-a fiel, Se-ré más que ven-ce-dor.
Sien-do Tú mi guí-a mi guí-a fiel ven-ce-dor.

1 Guíame ¡oh Salvador!
Por la vía de salud;
A tu lado no hay temor,
Sólo hay gozo, paz, quietud.

2 No me dejes ¡oh Señor!
Mientras en el mundo esté,
Y haz que arribe sin temor
Do feliz por fin seré.

Coro.—¡Cristo! ¡Cristo!
No me dejes ¡oh Señor!
Siendo Tú mi guía fiel,
Seré más que vencedor.

3 Tú de mi alma salvación,
En la ruda tempestad,
Al venir la tentación
Dame ayuda por piedad.

F. M. D. Tr. por P. GRADO.

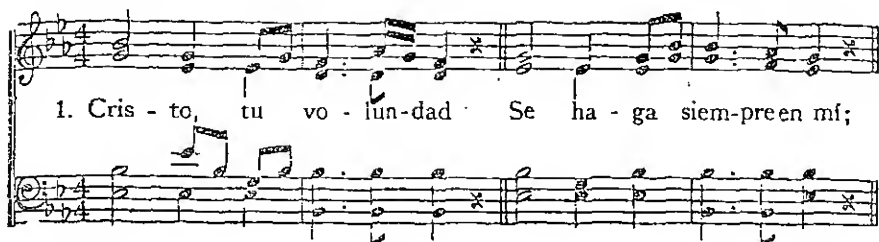
EL HIMNARIO

246 HIMNO PORTUGUES. 13. 12. 12. 12.

Arreg. de Wade's
Cantus Diversi, 1751.

1. ¡Se-ñor, Tú eres san- to! yo te a-mo, en Tíes-pe - ro: Tus dul-ces bon-
da - des cau - ti - van el al - ma; Mi pe - cho gas - ta - ron con
dien - te dea - ce - ro Los gus - tos del mun-do va - cí - os de
cal-ma, Los gus - tos del mun - do va - cí - os de cal-ma. A-MÉN.

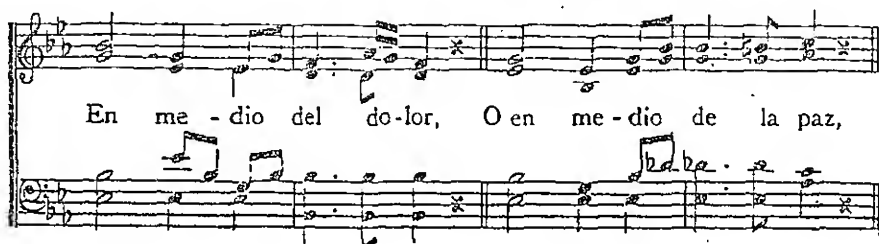
- 1 ¡ Señor, Tú eres santo! yo Te amo, en Ti espero:
Tus dulces bondades cautivan el alma;
Mi pecho gastaron con diente de acero
||: Los gustos del mundo vacíos de calma.: ||
- 2 Son gustos falaces que pasan cual flores,
Efímeras dichas, verdura en las eras.
¡ Ah! dame la vida de días mejores,
||: Sin hoy, sin mañana, sin horas ligeras.: ||
- 3 Concede a mis penas la luz de bonanza,
La paz a mis noches, la paz a mis días,
Tu amor a mi pecho, tu fe y tu esperanza,
||: Que es bálsamo puro que al ánimo envías.: ||
Amén.



1. Cris - to, tu vo - lun-dad Se ha - ga siem-preen mí;



Con - fia - do en tu bon-dad Ya re - sig - na-does - toy.



En me - dio del do-lor, O en me - dio de la paz,



Me ro - dea - rá tu a-mor, Y na - da te - me - ré. A-MÉN.

1 Cristo, tu voluntad
Se haga siempre en mí;
Confiado en tu bondad
Ya resignado estoy.

En medio de dolor,
O en medio de la paz,
Me rodeará tu amor
Y nada temeré.

2 Cristo, tu voluntad.
Haré sin vacilar;
Librame de maldad,
Y dame sumisión.

Lloraste Tú también;
Por eso a Ti vendré;
¡Oh Salvador, mi bien,
Sé mi consolador!

3 Cristo, tu voluntad
Mía será también;
Sirviendo con lealtad
Hasta el fin viviré.

No quiero señalar
Mi senda, sino en Ti,
Sin cuitas descansar,
Y hacer tu voluntad.

Amén.

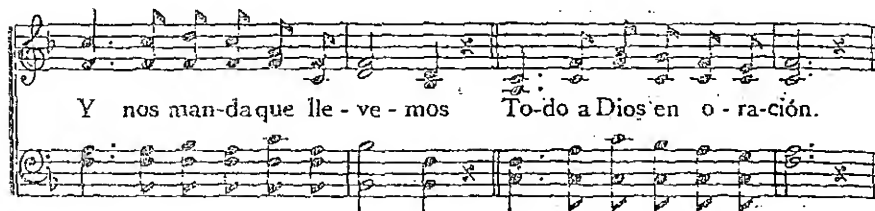
EL HIMNARIO

248 ¡QUE AMIGO! 8. 7. 8. 7. D.

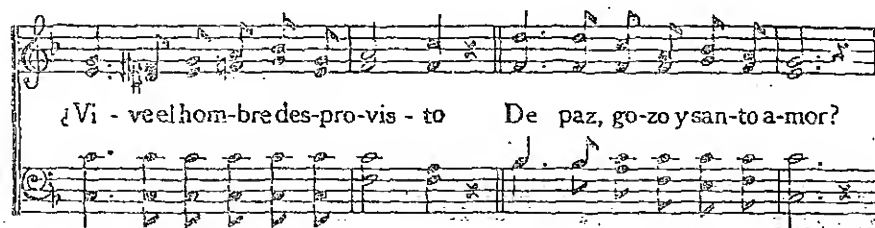
C. C. Converse.



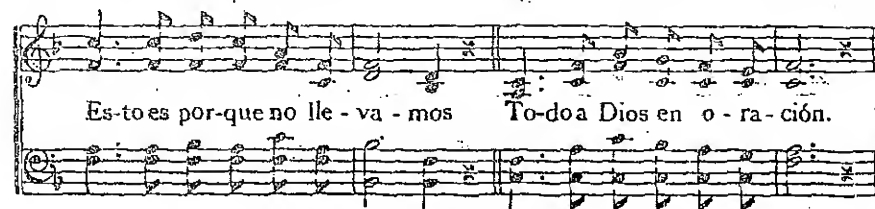
1. ¡Oh, qué a-mi-go nos es Cris - to! El lle-vó nues-tro do - lor,



Y nos man-da que lle - ve - mos To-do a Dios en o - ra-ción.



¿Vi - ve el hom-bre des-pro-vis - to De paz, go-zo y san-to a-mor?



Es-to es por-que no lle - va - mos To-do a Dios en o - ra-ción.

1 ¡Oh, qué amigo nos es Cristo!
El llevó nuestro dolor,
Y nos manda que llevemos
Todo a Dios en oración.
¿Vive el hombre desprovisto
De paz, gozo y santo amor?
Esto es porque no llevamos
Todo a Dios en oración.

2 ¿Estás débil y cargado
De cuidados y temor?
A Jesús, refugio eterno,
Dile todo en oración.
¿Te desprecian tus amigos?

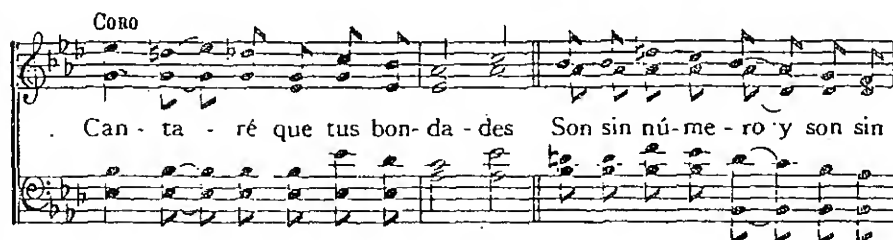
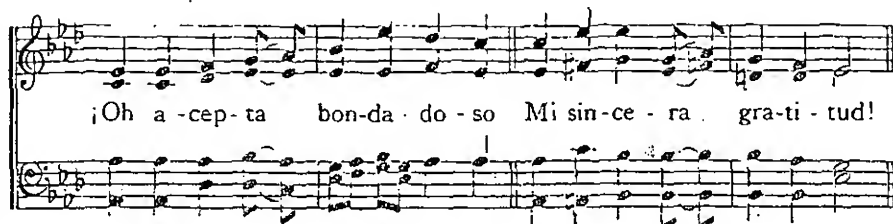
Cuéntaselo en oración;
En sus brazos gozo tierno
Hallará tu corazón.

3 Jesucristo es nuestro amigo:
De esto pruebas El nos dió
Al sufrir el cruel castigo
Que el culpable mereció.
Y su pueblo redimido
Hallará seguridad
Fiando en este Amigo eterno
Y esperando en su bondad.

H. BONAR. Tr. por
L. GARZA-MORA.

249 ACKLEY 8. 7. 8. 7. y Coro.

B. D. Ackley.



1 Buen Señor mi vida alargas,
Concediéndome salud,
¡Oh acepta bondadoso
Mi sincera gratitud!

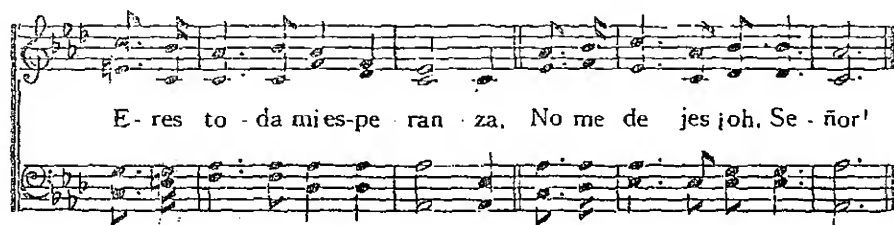
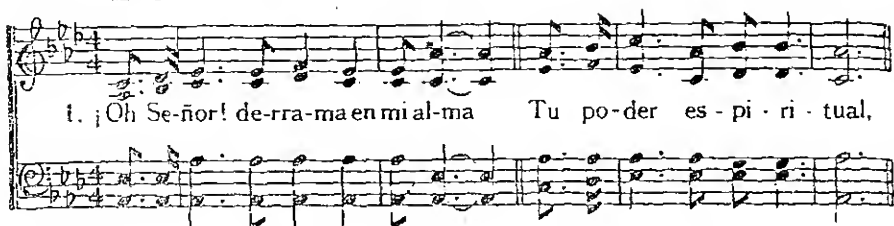
CORO. -Cantaré que tus bondades
Son sin número y son sin fin
A las almas invitando
De sus dones al festín

2 Haz que el tiempo que me otorgas
No malgaste en vanidad.

Mas lo emplee en prepararme
A gozar la eternidad.—Coro.

3 Por tu sangre redimido,
De tu gracia en posesión
Gozaré en la confianza
De segura salvación.—Coro.

4 Que mi vida en santo ejemplo
Brille cual celeste luz
Y al fin de ella me recibas
En tus brazos, buen Jesús.—Coro.



1 ¡Oh Señor! derrama en mi alma
Tu poder espiritual,
Y alcanzar podré la palma
En mis luchas con el mal.
Pongo toda mi confianza
En Jesús mi Redentor,
Eres toda mi esperanza,
No me dejes ¡oh, Señor!

2 Buen Pastor, tu oveja libra
De las garras de Satán,
Haz que ya el camino siga
De la luz y la verdad.

Ven, Señor, con tu potencia
A prestarme protección,
Ven y salve tu clemencia
A este grande pecador.

3 Y en la hora de la lucha
Con la vida mundanal,
¡Oh, Jesús! benigno escucha
Mi plegaria que a Ti va,
Quita todas las maldades
De este pobre corazón,
Llegue yo por tus bondades
A la célica mansión.

A M. ARELLANO.

1. Mi - ra, Se - ñor pia - do - so, Nues - tras ne - ce - si - da - des;

Só - loa - li - vi - ar - las pue - des Tú, nues - tro Dios y Pa - dre.

O - ye - es - ta hu - mil - de sú - pli - ca, Y mues - tra tus bon - da - des;

Con tu di - vi - no au - xi - lio Ven, ¡oh Se - ñor!, no tar - des. A - MÉN.

1 Mira, Señor piadoso,
Nuestras necesidades;
Sólo aliviarlas puedes
Tú, nuestro Dios y Padre.
Oye esta humilde súplica,
Y muestra tus bondades;
Con tu divino auxilio
Ven, ¡oh Señor!, no tardes.

2 Cuando el pecado envía
Rudas calamidades,
¿Quién mitigarlas puede?
Tú, nuestro Dios y Padre.
Desfallecemos débiles
En tantas tempestades;
Ven, y la calma danos,
Ven, ¡oh Señor!, no tardes.

3 Hijos rebeldes somos,
Llenos de iniquidades;
Mas con amor ser quieres
Tú, nuestro Dios y Padre.
Ya de Jesús los méritos
Borraron las maldades;
Fieles queremos ser:
Ven, ¡oh Señor!, no tardes.

4 Tú, nuestro fuerte apoyo
En todas las edades;
Tú, nuestro bien y gloria;
Tú, nuestro Dios y Padre.
¡Ay! compasivo miranos
Y muestra tus piedad:
Con tu divino auxilio
Ven, ¡oh Señor!, no tardes.

Amén.

J. B. CABRERA.

¡ Oh Ma es tro y mi Se - ñor! Yo no

que ro des ma var En tu gra cia y en tu a

mor Só lo quie ro yo con fiar A - MÉN

1 ¡ Oh Maestro y mi Señor!
Yo no quiero desmayar
En tu gracia y en tu amor
Sólo quiero yo confiar

2 Eres mi Profeta y Rey
Mi divino Conductor
Soy oveja de tu grey
Eres Tu mi buen Pastor

3 Flaco y débil se que soy
Lo confieso oh mi Señor!

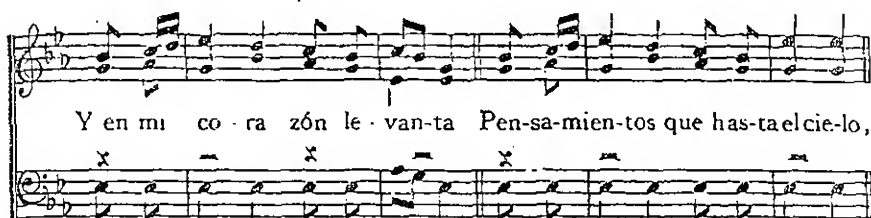
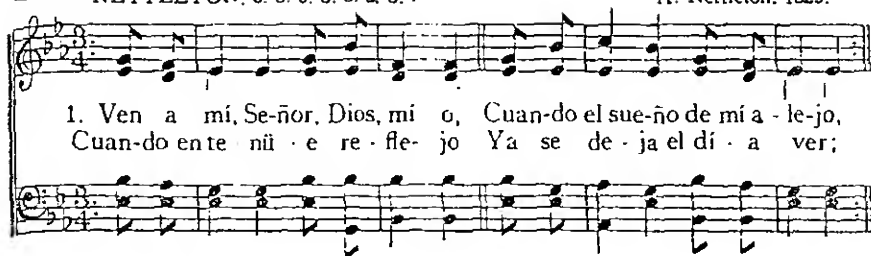
A tus pies rendido estoy.
Darme fuerzas y valor

4 Dime Tu lo que he de ser.
Las palabras que he de hablar
Lo que siempre debo hacer.
Cómo debo yo pensar

5 Sólo así feliz sere
En mi vida espiritual
Sólo así morar podre
En la patria celestial

Amen

H B SOMEILLAN



1 Ven a mí, Señor, Dios mío,
Cuando el sueño de mi alejo,
Cuando en tenue reflejo
Ya se deja el día ver;

Y en mi corazón levanta
Pensamientos que hasta el cielo,
Cual perfume en blando vuelo
Logren puros ascender.

2 Ven a mí cuando el sol vierte
De calor y luz raudales,
Y en negocios terrenales
Engolfado estoy tal vez:

No me eclipsen la luz pura
De tu rostro cariñoso,
Ni mi día esplendoroso
Se convierta en lobreguez.

3 Ven a mí si ya la tarde,
Puesto el sol, quedó sombría
Y si incauto de tu vía
Se apartó mi corazón,

Haz que a Ti sumiso vuelva;
Y hazme ver tu faz divina,
Cual estrella vespertina,
Que me dé consolación.

4 Ven a mí cuando el silencio
De la media noche llega,
Y tardío el sueño niega
Su balsámico vigor.

Que mi espíritu cansado
Su reposo, no en el lecho,
Mas cual Juan, halle en el pecho
De mi amado Salvador.

5 Ven a mí en cada momento
Triste o grato de mi vida,
Y al ser ésta fenecida,
¡Oh mi Dios y sumo bien!

Manda que mi alma a Ti vaya;
Y en la patria venturosa
Do resides, ya gloriosa
Pueda residir también.



1. Pe - re - gri - no en el de - sier - to, Guár - da - me, gran Je - ho - vá



Yo soy dé - bil. Tú, po - ten - te. Tu po - der - me sos - ten - drá



Nú - tre - me con pan del cie - lo. Y pre - sér - va - me del mal A - MÉN



- 1 Peregrino en el desierto,
Guárdame, gran Jehova.
Yo soy débil. Tú, potente,
Tu poder me sostendrá
Nútreme con pan del cielo,
Y presérvame del mal.
- 2 Abreme esa fuente pura,
Ese vivo manantial.
En que pueda yo la mancha
De mi corazón lavar
¡Oh Jesús! sé Tú mi fuerza.
Mi luz y seguridad.
- 3 Librame de todo espanto
Cuando me acerque al Jordán.
Sufriré la muerte, y salvo
Volaré hacia Canaan
Y canciones de alabanza
Allí siempre he de entonar

Amén

LA ASPIRACION

255 RUTHERFORD. 7. 6. 7. 6. D.

Arreg. de C. Urban, 1834,
por E. F. Rimbault, 1867.

1. Je - sús, del hom - bre Hi - jo, Del hom - bre Re - den - tor,
A - mi - go del que su - fre, Ben - di - to Sal - va - dor:
Per - mi - te que te ex - pon - ga Mi tris - te con - di - ción
Y ve lo que me fal - ta Sa - bien - do lo que soy. A-MÉN.

1 Jesús, del hombre Hijo,
Del hombre Redentor,
Amigo del que sufre,
Bendito Salvador:

Permite que te exponga
Mi triste condición
Y ve lo que me falta
Sabiendo lo que soy.

2 Altivo y asediado
De propia estimación,
Con paso vacilante
Por tus senderos voy.
Me falta ser humilde,
Me falta abnegación,
Me falta ardiente celo...
¿Me los darás, Señor?

3 Yo leo tu Palabra,
La estudio con ardor,
Ilustro así mi mente,
Pero ¿y mi corazón?

Me falta aquella ciencia
Que da tan sólo Dios,
Me faltan luz y gracia...
¿Me las darás Señor?

4 Yo sé que nada impuro
Tendrá tu aprobación,
Y sé que en tu presencia
Continuamente estoy.

Me falta hacia el pecado
Sentir honda aversión,
Me falta ser perfecto...
¿Me lo darás, Señor?

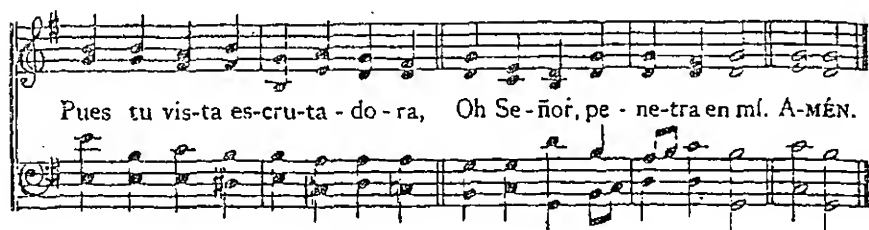
5 Jesús, del hombre Hijo,
Bendito Salvador;
Ya ves cuánto me falta,
Ya ves cuán pobre soy.

A tu piedad me entrego,
De mi ten compasión:
Tú puedes darme todo:
Dámelo, pues, Señor. Amén.

J. B. CABRERA.

256 STUTTGART. 8. 7. 8. 7.

Gotha Canticón, 1715.



1 Cuanto soy y cuanto encierro
Manifiesto es para Ti;
Pues tu vista escrutadora,
Oh Señor, penetra en mí.

2 Si se agita mi conciencia,
Tú percibes su emoción;
Razonar ves a la mente
Meditar al corazón.

3 Ves mis dudas o esperanzas,
Mi sosiego o mi inquietud,
Mis tristezas o alegrías,
Mi dolencia o mi salud.

4 Y hasta el íntimo deseo
Que en mi pecho se abrió,

Sin que el labio lo expresara
En tu oído resonó.

5 Ya despierto o ya dormido,
Me circunda tu poder:
Y es tu aliento que da vida
El que aspiro por doquier.

6 ¡Oh gran Dios! si yo contemplo
Tu infinita perfección,
El asombro llena mi alma,
Se confunde mi razón.

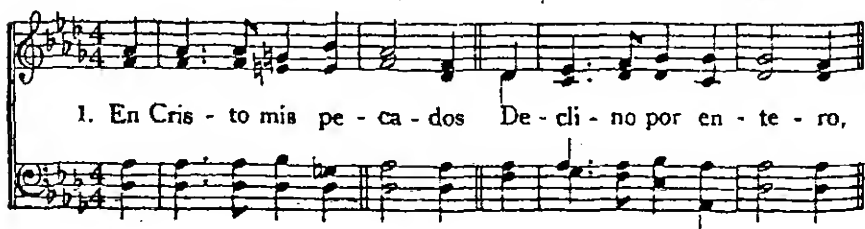
7 Y oigo un eco en mi conciencia
Que me dice: «Puro sé
En deseos, lengua y obras,
Porque Dios siempre te ve.»

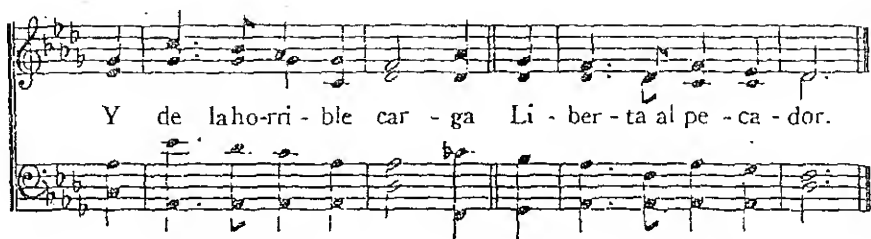
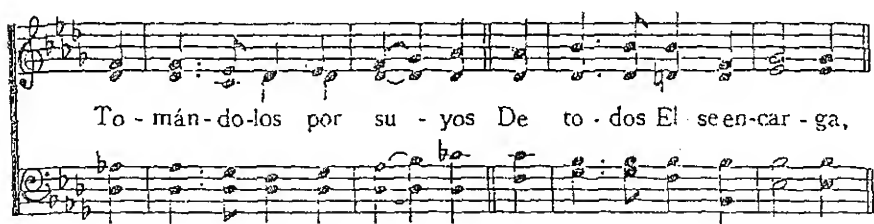
Amén.

J. B. CABRERA.

257 SAN CRISTOFORO. 7. 7. 7. 6. D.

F. C. Maker.





1 En Cristo mis pecados
Dedino por entero,
Porque El es el Cordero
Sin mácula de Dios.

Tomandolos por suyos
De todos El se encarga,
Y de la horrible carga
Liberta al pecador.

2 A Cristo mis pesares
Confío, y mis dolores,
Mi llanto y sinsabores,
Mis dudas y temor.

A tales sufrimientos
Me ofrece lenitivo,
Y toma compasivo
Su parte en mi aflicción.

3 Del buen Jesús bendigo
El sacrosanto nombre,
Del Cristo dado al hombre,
Del Santo Emmanuel.

Cual plácido perfume
Del céfiro llevado,
Su nombre venerado
Se esparce por doquier.

4 Tal cual Jesús deseo
Ser manso y amoroso,
Humilde, generoso,
Y lleno de bondad.

Y cual Jesús deseo,
En El siendo adoptado,
Ser hijo bien amado
Del Padre Celestial.

5 Y con Jesús ansío,
Dejando el triste suelo,
Morar allá en el cielo
Por toda eternidad.

Y allí cantar sus glorias
Uniéndome a los santos;
Y allí aprender los cantos
Del coro angelical.

J. B. CABRERA.

258 EN TI QUIERO REPOSAR. 13. 10. 13. 9. y Coro.

E. G. Taylor.

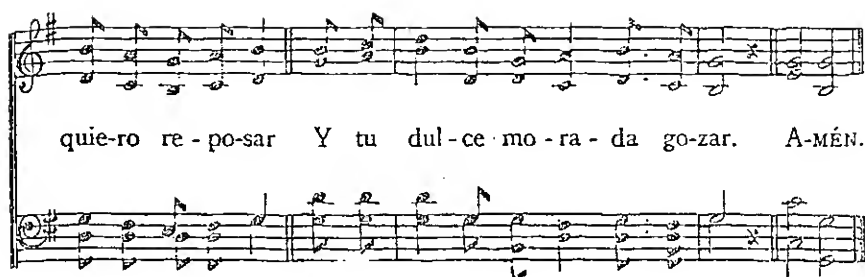
I. Me - di - tar en Je - sús ha de ser to - do mia-fán;

Su bon - dad ha - cia el po - bre pe - ca - dor; El ga -

nó pa - ra mí la dia - de - ma ce - les - tial,

Coro
En la cruz, do le pu - so el a - mor. ¡Ven ! ¡Ven!

Buen Je - sús Há - bla - me, dul - ce bien, En Ti



quie-ro re - po-sar Y tu dul-ce mo - ra - da go-zar. A-MÉN.

- 1 Meditar en Jesús ha de ser todo mi afán;
Su bondad hacia el pobre pecador;
El ganó para mí la diadema celestial
En la cruz do le puso el amor.

CORO.—¡ Ven! ¡ ven! buen Jesús;
Háblame, dulce bien,
En Ti quiero reposar
Y tu dulce morada gozar.

- 2 Consultar a Jesús ha de ser todo mi afán,
Y Jesús me dará su clara luz;
Sin Jesús, y por mí, nada quiero practicar;
Mis acciones inspire Jesús.—Coro.

- 3 Predicar a Jesús ha de ser todo mi afán,
Y Jesús me dará fuerza y poder;
Sin Jesús y su amor, es en vano trabajar;
De Jesús en la Cruz hablaré.—Coro.

- 4 Imitar a Jesús ha de ser todo mi afán;
En Jesús quiero mi dechado ver;
Sin mirar a Jesús nada bueno puedo obrar,
Y mirando a Jesús todo es bien.—Coro.

Amén.

259 VIVO ANHELO. 8. 8. 8. 8. y Coro

F. H. Byshe.



1. Un vi-voan-he-lo ten-go yo Des-dequea-lien-taen mí la fe:



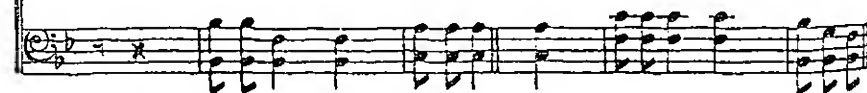
Ya por el fue-go del cri-sol, O por el a-gua, lim-pio ser.

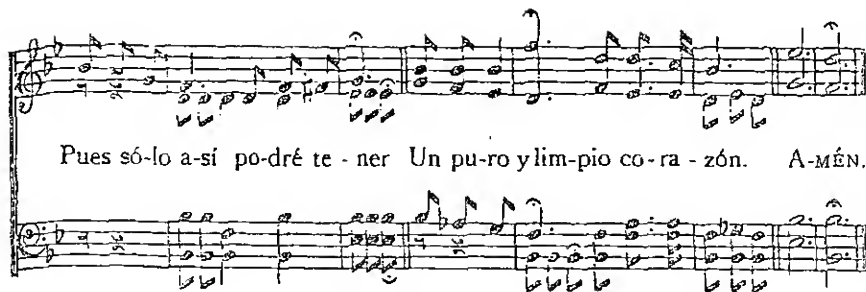


Coro



¿A quién, Se-ñor, a-cu-di-re? Sé Tú mi pu-ri-fi-ca-dor,





Pues sólo a-sí po-dré te - ner Un pu-ro yim-pio co-ra - zón. A-MÉN.

- 1 Un vivo anhelo tengo yo
Desde que alienta en mí la fe:
Ya por el fuego del crisol,
O por el agua, limpio ser.

CORO.—¿ A quién, Señor, acudiré?
Sé Tu mi purificador,
Pues sólo así podré tener
Un puro y limpio corazón.

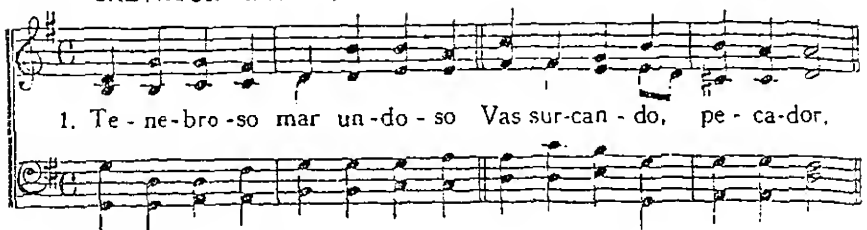
- 2 Mi senda pura quiero hallar,
Mi mente exenta del error;
Pero con todo mi anhelar
Impuro soy, impuro soy.—Coro.

- 3 Sólo el de limpio corazón
Verá la cara del Señor,
Porque es su alma el reflector
Del mismo Dios, del mismo Dios.—Coro.

- 4 Quiero en mi pecho reflejar
El rostro amado de Jesús,
Cual se refleja sobre el mar
El cielo azul, el cielo azul.—Coro.

Amén.

W. C. SMITH, Tr.



1. Te - ne - bro - so mar un - do - so Vas sur - can - do, pe - ca - dor,



Y al pre - sa - gio del nau - fra - gio Se a - cre - cien - ta tu te - mor.



¿Ves no le - jos los re - fle - jos De u - na a - mi - ga, blan - ca luz?



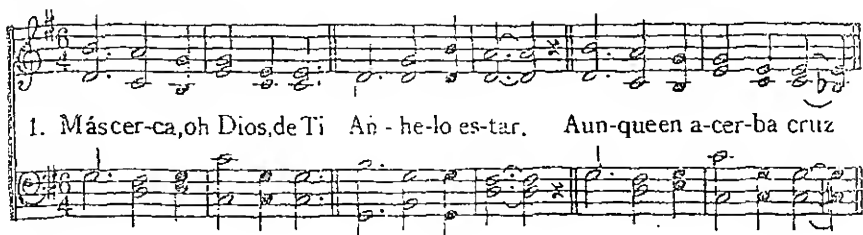
E - se be - llo, fiel des - te - llo Es el fa - ro de la cruz. A - MÉN.

1 Tenebroso mar undoso
Vas surcando, pecador,
Y al presagio del naufragio
Se acrecienta tu temor.
¿Ves no lejos los reflejos
De una amiga, blanca luz?
Ese bello, fiel destello
Es el faro de la cruz.

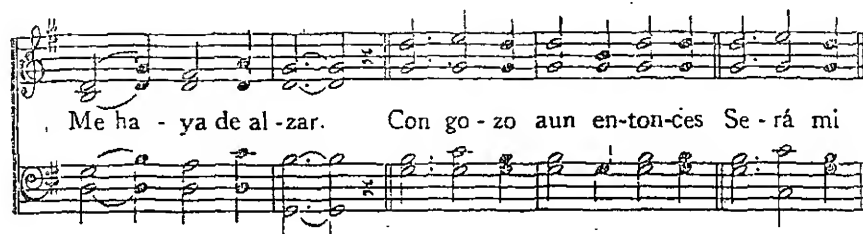
2 Deseado, puerto amado,
Fuente viva de salud;
En Ti el alma dulce calma,
Goza, libre de inquietud.

¿Qué es el mundo? Foco inmundo;
De él me quiero retirar,
Y el tranquilo, grato asilo
De los justos disfrutar.
3 Sólo ansío, Cristo mío,
Revestirme de tu amor;
Adorarte y acatarte
Cual humilde servidor.
Roca fuerte, que la muerte
Ni los siglos destruirán,
De los fieles los laureles
En tu cumbre lucirán.

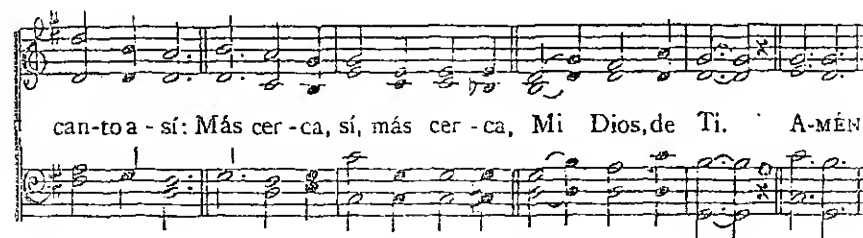
Amén.



1. Más cer-ca, oh Dios, de Ti An - he-lo es-tar. Aun-queen a- cer-ba cruz



Me ha - ya de al-zar. Con go-zo aun en-ton-ces Se-rá mi



can-to a - sí: Más cer-ca, sí, más cer-ca, Mi Dios, de Ti. A-MÉN.

1 Más cerca, oh Dios, de Ti
Anhelo estar,

Aunque en acerba cruz

Me haya de alzar.

Con gozo aun entonces

Será mi canto así:

Más cerca, sí, más cerca,

Mi Dios, de Ti.

2 Si peregrino voy,
Y en soledad

Me envuelve, puesto el sol,

Obscuridad;

Aun sobre duro lecho

Los sueños para mí

Serán que estoy más cerca,

Mi Dios, de Ti.

3 Sabré que al cielo va
Mi dirección;

Que penas o placer

Tus dones son.

Vislumbraré tu trono,

Tus ángeles allí

Llamándome más cerca,
Mi Dios, de Ti.

4 Con piedras de aflicción
Al despertar

Pensando en Ti, alzaré

Sagrado altar.

Y mis tribulaciones

Lazo serán, que aquí

Me retendrá más cerca

Mi Dios, de Ti.

5 Y cuando a tu mansión
Me llamarás,

Estrellas, luna y sol

Dejando atrás,

Volando alegre al cielo

Iré cantando así:

Más cerca, sí, más cerca

Mi Dios, de Ti.

Amén.

S. F. ADAMS. Tr. por

J. B. CABRERA

1. Di - vi - na Luz, con tu es-plen-dor be-nig - no Guar-da mi pie;

Den-sa es la no-che y ás-pe-ro el ca-mi no: Mi gui a se-

Har - to dis tan te de mi ho-gar es to-y

Y al dul-ce ho gar de las al tu ras voy A-MÉN

1 Divina Luz, con tu esplendor benigno
Guarda mi pie;

Densa es la noche y áspero el camino:

 Mi guía sé.

Harto distante de mi hogar estoy.

Y al dulce hogar de las alturas voy.

2 Amargos tiempos hubo en que tu
gracia

 No supliqué.

De mi valor fiando en la eficacia,

 No tuve fe;

Mas hoy deploro aquella ceguedad:
Préstame, oh Luz, tu grata claridad.

3 Guiando Tú, la noche es esplendente.
Y cruzaré

El monte, el valle, el río y el torrente.
Lleno de fe.

Así, divina Luz, con tu esplendor
Al trono llegaré de mi Señor

 Amén

J. H. NEWMAN, *Tr. cor.*

J. B. CABRERA

263 LUX BENIGNA. 11 4. 11 4 10. 10.

J. B. Dykes.

1 Di-vi-na Luz, con tu es-plen-dor be-nig-no Guar-da mi pie;

Den-sa es la no-che y ás-pe-ro el ca-mi-no; Mi guí-a sé.

Har-to dis-tan-te de mi ho-gar es-toy;

Y al dul-ce ho-gar de las al-tu-ras voy. A-MÉN.

1 Divina Luz, con tu esplendor benigno
Guarda mi pie;

Densa es la noche y áspero el camino
Mi guía sé.

Harto distante de mi hogar estoy,
Y al dulce hogar de las alturas voy.

2 Amargos tiempos hubo en que tu
gracia

No supliqué.
De mi valor fiando en la eficacia,
No tuve fe

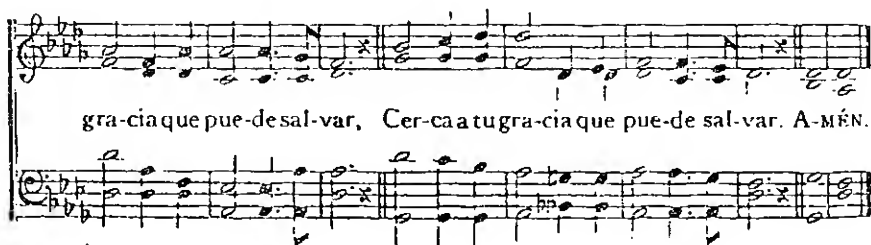
Mas hoy deploro aquella ceguedad;
Préstame, oh Luz, tu grata claridad.

3 Guiando Tú, la noche es esplendente,
Y cruzaré
El monte, el valle, el río y el torrente,
Lleno de fe.

Así, divina Luz, con tu esplendor
Al trono llegaré de mi Señor.

Amén.

J H NEWMAN, Tr. por
J. B. CABRERA.



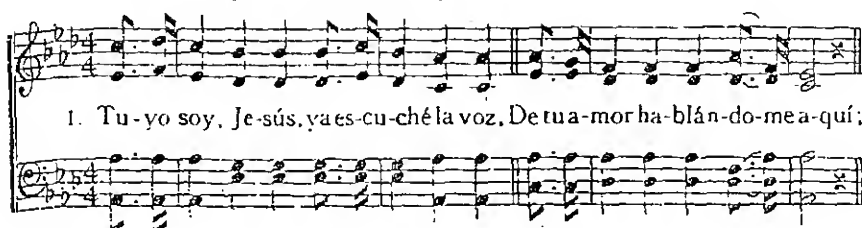
- | | |
|---|--|
| 1 Cerca, más cerca, ¡oh Dios! de Ti.
Cerca yo quiero mi vida llevar,
Cerca, más cerca, ¡oh Dios! de Ti.
Cerca a tu gracia que puede salvar,
Cerca a tu gracia que puede salvar. | 3 Cerca, más cerca. Señor de Ti.
Quiero ser tuyo dejando el pecar.
Goces y pompas vanas aquí,
Todo Señor pronto quiero dejar.
Todo Señor pronto quiero dejar. |
| 2 Cerca, más cerca, cual pobre soy.
Nada Señor, yo Te puedo ofrecer.
Sólo mi ser contrito Te doy.
Pueda contigo la paz obtener,
Pueda contigo la paz obtener. | 4 Cerca, más cerca, mientras el ser,
Aliente vida y busque tu paz.
Y cuando al cielo pueda ascender.
Ya para siempre conmigo estarás.
Ya para siempre conmigo estarás. |

Amén.

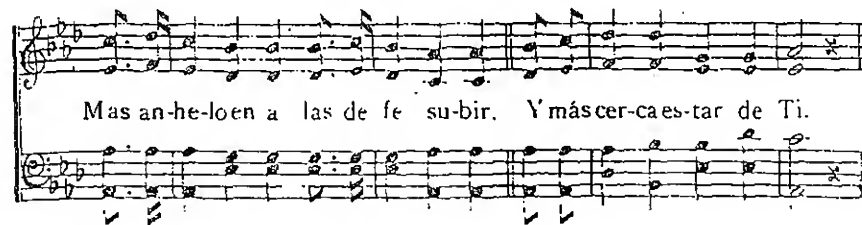
C. H. M. Tr. for V MENDOZA

265 TUYO SOY, JESUS. 10. 8. 10. 7. y Coro.

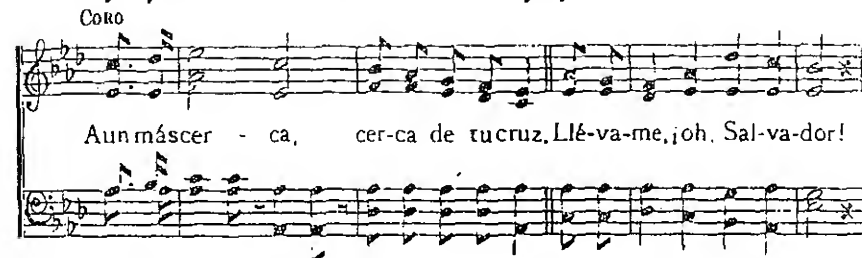
W H Doane



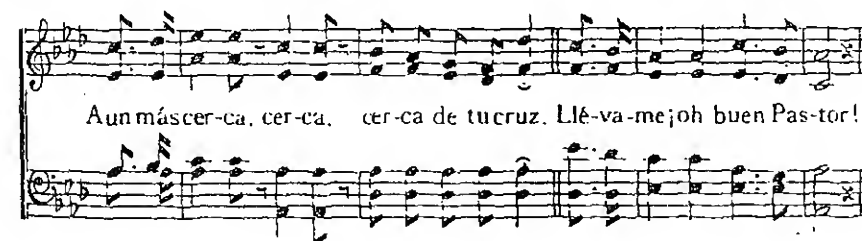
1. Tu-yo soy, Je-sús, ya es-cu-ché la voz, De tua-mor ha-blán-do-me a-quí;



Mas an-he-lo en a las de fe su-bir. Y más cer-ca es-tar de Ti.



Aun más cer - ca, cer-ca de tu cruz, Llé-va-me, ¡oh, Sal-va-dor!



Aun más cer-ca, cer-ca, cer-ca de tu cruz. Llé-va-me ¡oh buen Pas-tor!

¡ Tuyo soy, Jesús, ya escuché la voz,
De tu amor hablándome aquí;
Mas anhelo en alas de fe subir,
Y más cerca estar de Ti.

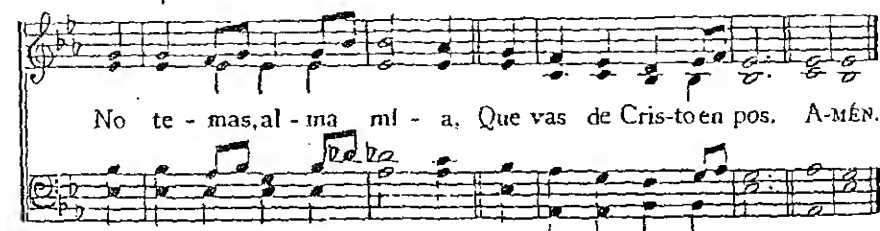
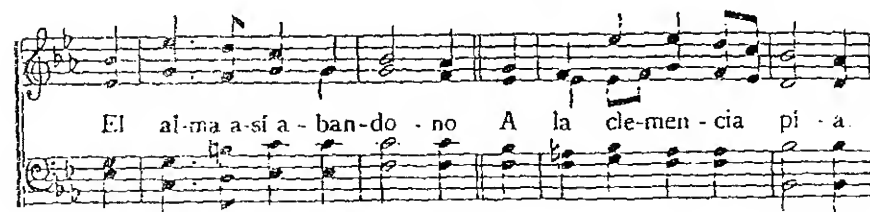
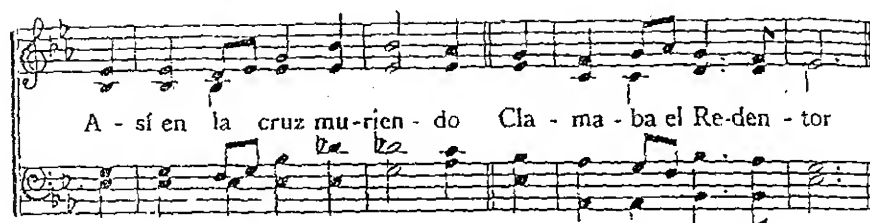
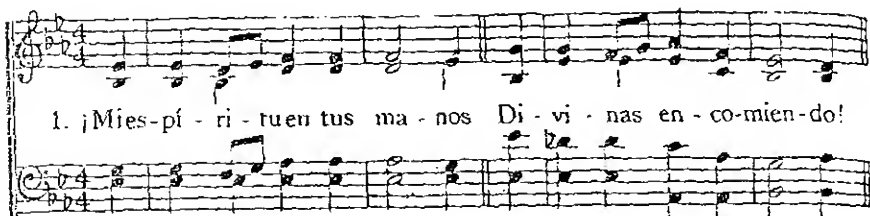
Y mi espíritu, alma y cuerpo doy
Por servirte, mi Señor

CORO.—Aun más cerca, cerca, de tu
cruz,
Llévame, ¡oh, Salvador!
Aun más cerca, cerca, cerca de tu
cruz,
Llévame ¡oh buen Pastor!

3 ¡Oh! cuán pura y santa delicia es,
De tu comunión gozar,
Y contigo hablar y tu dulce voz
Cada día escuchar

4 A seguirte a Ti me consagro hoy
Constreñido por tu amor

4 De tu grande amor no comprenderé,
Cual es la profundidad,
Hasta que contigo Jesús esté
En gloriosa eternidad.



1 ¡Mi espíritu en tus manos
Divinas encomiendo!
Así en la cruz muriendo
Clamaba el Redentor.

El alma así abandono
A la clemencia pía:
No temas, alma mía,
Que vas de Cristo en pos.

2 ¡Dios Padre! tus decretos
Bendigo a cada hora:
Mi voluntad adora
Tu santa voluntad.
Anhelo complacerte
Tan solo a Ti, Dios santo:
Si lloro, con mi llanto,
Si río, con mi paz.

3 Me elevo a Ti siguiendo
Del Mediador las huellas
Clavando siempre en ellas
El vacilante pie.

¿Qué más seguro guía
En áspero camino
El débil peregrino
Pudiera apeteecer?

4 Mi cuerpo, vida y alma,
Mis lágrimas, mi duelo,
Son del Autor del cielo,
Del mar y de la luz
Son suyos mis cuidados.
Y son en cambio mías
Las dulces alegrías
De mi Señor Jesús. Amén

267 CERCA DE TI. 8. 7 8. 7 6. 6. 8. 7.

S. J. Vail.

1. Sal-va-dor. mi bien e - ter no Más que vi - da pa - ra mí,

En mi fa ti-go - sa sen da Cer - ca siem-pre Te ha-llea Ti.

Quie-ro ir jun-to a Ti, Quie-ro ir jun-to a Ti: En mi

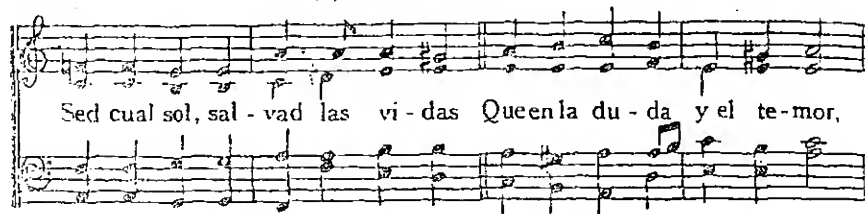
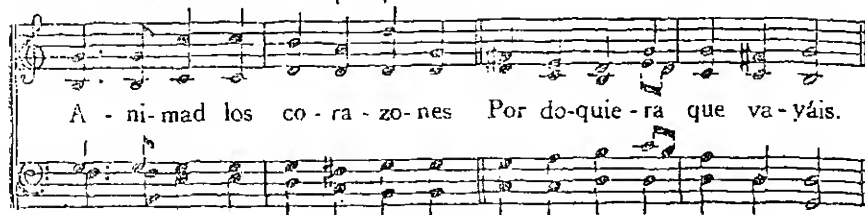
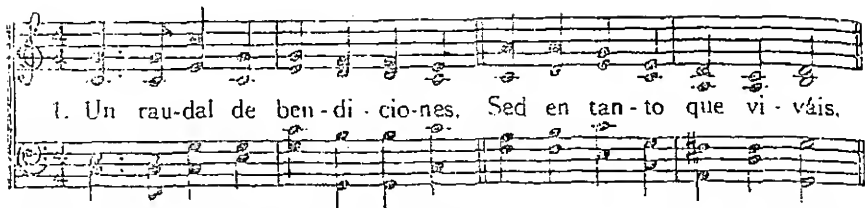
fa - ti-go - sa sen - da Cer - ca siem-pre Te ha-llea Ti. A-MÉN

1 Salvador, mi bien eterno,
 Más que vida para mí,
 En mi fatigosa senda
 Cerca siempre Te halle a Ti;
 ||: Quiero ir junto a Ti: ||
 En mi fatigosa senda
 Cerca siempre Te halle a Ti.

2 No los bienes, no placeres.
 No renombre busco aquí
 En las pruebas, en desdenes.
 Cerca siempre Te halle a Ti

||: Quiero ir junto a Ti: ||
 En las pruebas, en desdenes.
 Cerca siempre Te halle a Ti.

3 Yendo por sombrío valle,
 En rugiente mar hostil,
 Antes y después del trance,
 Cerca siempre Te halle a Ti:
 ||: Quiero ir junto a Ti ||
 Antes y después del trance,
 Cerca siempre Te halle a Ti.
 Arnén.



1 Un raudal de bendiciones,
Sed en tanto que viváis,
Animad los corazones
Por doquiera que vayáis.
Sed cual sol, salvad las vidas
Que en la duda y el temor,
Vagan tristes y afligidas
Por los mundos del dolor.

2 Un raudal de bendiciones
Sed al débil; procurad
De su vida las acciones
Hacia el bien encaminar.
Al sediento en su agonía
Fatigado en su labor,
Dadle el vaso de agua fría
Que mitigue su dolor.

3 Sed raudal de bendiciones
Por doquiera que paséis,
Compartiendo de los dones
Que por Cristo ya tenéis.
De la copa bendecida
Que apuráis, al mundo dad,
Que es Jesús salud y vida,
Y raudal de la verdad.

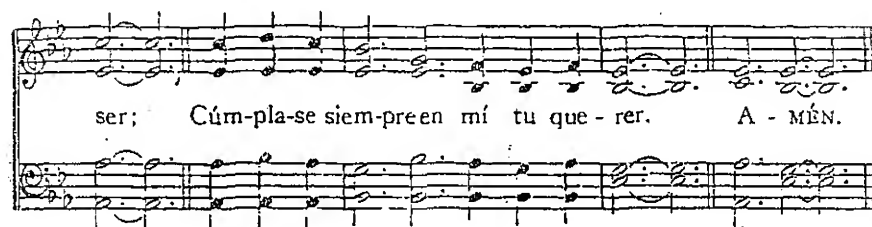
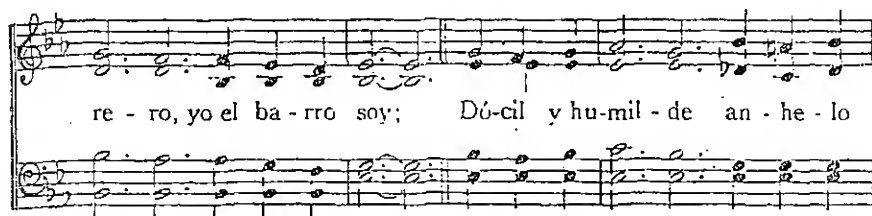
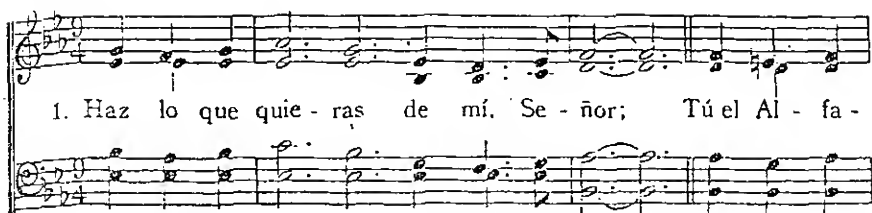
4 ¡Manantial de bendiciones
Sed al mundo pecador!
¡Conducid los corazones
A Jesús el Salvador!
¡De qué honor, oh Dios, me vistes!
¡Ser cual Cristo mi Señor!
¡De las pobres almas tristes,
Ser un bálsamo de amor!

E. VELASCO.

LA CONSAGRACION

269 HAZ LO QUE QUIERAS. 9. 9. 9. 9.

G. C. Stebbins.



- 1 Haz lo que quieras de mí, Señor;
Tú el Alfarero, yo el barro soy;
Dócil y humilde anhelo ser;
Cúmplase siempre en mí tu querer.
- 2 Haz lo que quieras de mí, Señor;
Mírame y prueba mi corazón;
Lávame y quita toda maldad
Para que pueda contigo estar.
- 3 Haz lo que quieras de mí, Señor;
Cura mis llagas y mi dolor.
Tuyo es, oh Cristo, todo poder;
Tu mano extiende, y sanaré.
- 4 Haz lo que quieras de mí, Señor;
Dueño absoluto sé Tú de mí.
Del Paracleto dame la unción,
Y el mundo a Cristo pueda en mí ver.

Amén.

A. A. P. Tr. de E. B.

EL HIMNARIO

270 YO ME ENTREGO A TI. 8. 7. 8. 7. y Coro.

W. S. Weeden.

♩: DUO

1. Sal - va - dor a Ti me rin - do Y o - be - dez - co só - lo a Ti,
Mi Gui - a - dor y For - ta - le - za So - lo en - cuen - tro mi al - ma en Ti.

CORO

Yo me en - tre - go a Ti, Yo me en - tre - go a Ti.
Mi pe - ca - do y mi fla - que - za To - do en - tre - go a Ti. A - MÉN.

1 Salvador a Ti me rindo
Y obedezco sólo a Ti.
Mi Guiador y Fortaleza
Solo encuentro mi alma en Ti.

3 A tus pies yo deposito
Mis riquezas, mi placer,
Que tu Espíritu me llene
Y de El tenga el poder.

CORO.—Yo me entrego a Ti,
Yo me entrego a Ti.
Mi pecado y mi flaqueza
Todo entrego a Ti.

4 Tu bondad será la historia
Que predique por doquier,
Y tu amor inagotable
Será siempre mi placer.

2 Te confieso mi delito
Con contrito corazón,
Oye, ¡oh, Cristo! mi plegaria
Hallar quiero en Ti perdón.

5 ¡Oh, que gozo encuentro en Cristo!
Cuánta paz a mi alma da.
Yo a su causa me consagro
Y su amor, mi amor será.

Amén.

A. R. SALAS, Tr

271 ACEPTA MI OFRENDA. 7. 7. 7. 6.

I. D. Sankey.

Mies - pí - ri-tu, al-may cuer-po, Mi ser, mi vi-da, en - te - ra,

Cual vi - va, san-ta o - fren - da, En - tre - go a Ti, mi Dios.

Coro

A - cep - ta, pues, mio-fren - da Que es - tá so - bre el al - tar

Y que del cie - lo ba - je El fue - go ce - les - tial. A-MÉN.

1 Mi espíritu, alma y cuerpo,
Mi ser, mi vida entera,
Cual viva, santa ofrenda,
Entrego a Ti, mi Dios.

2 Soy tuyo, Jesucristo,
Comprado con tu sangre;
Haz que contigo ande
En plena comunión.—Coro.

CORO.—Acepta, pues, mi ofrenda
Que está sobre el altar;
Y que del cielo baje
El fuego celestial.

3 Espíritu divino,
Del Padre la promesa;
Sedienta, mi alma anhela
De Ti la santa unción.—Coro.
Amén.

272 CADA MOMENTO. 10. 10. 10. 10. y Coro.

M. Whittle de Moody.

1. En to - do tiem - po, mi buen Sal - va - dor, Quie - ro mi

ser con - sa - grar a tu a - mor; Yen - do con - ti - go lle - van - do mi

cruz, Ca - da mo - men - to go - zan - do tu luz.

Coro

Ca - da mo - men - to soy tu - yo, Se - ñor; Ca - da mo - men - to me

brin - das tua - mor, Ca - da mo - men - to me a - lum - bra tu faz,



1 En todo tiempo, mi buen Salvador,
Quiero mi ser consagrar a tu amor;
Yendo contigo llevando mi cruz,
Cada momento gozando tu luz.

Coro.—Cada momento soy tuyo, Señor;
Cada momento me brindas tu amor,
Cada momento me alumbra tu faz,
Cada momento me inundas de paz.

2 Rudas batallas tendré que librar,
Contra mil males tendré que luchar,
Pero tu gracia, Jesús, bastará;
Cada momento me sustentará.

3 Tu mi quebranto y amargo pesar
Con tus consuelos podrás mitigar;
Sé que me brindas alivio y salud
Cada momento con solicitud.

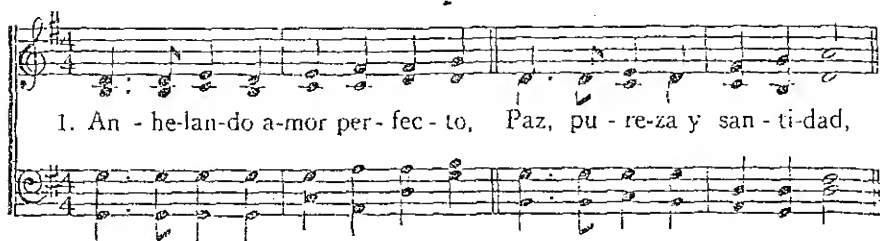
4 Cuando me llames contigo a vivir
Libre mi alma de acerbo sufrir,
He de alabarte por siglos sin fin
Cada momento en bello festín.

Amén.

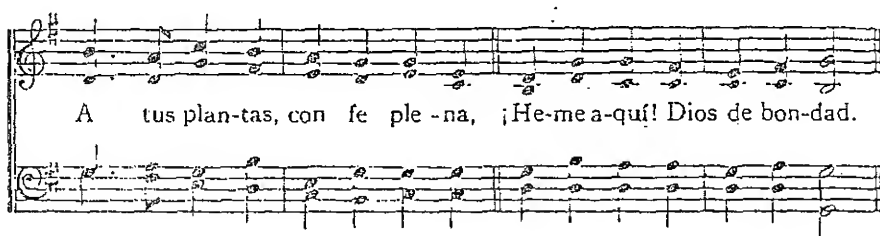
D. W. WHITTLE, Tr.

EL HIMNARIO

273 OFRENDA CONSAGRADA. 8. 7. 8. 7. D. y Coro. J. Mountain. Arreg.



1. An - he-lan-do a-mor per-fec-to, Paz, pu-re-za y san-ti-dad,



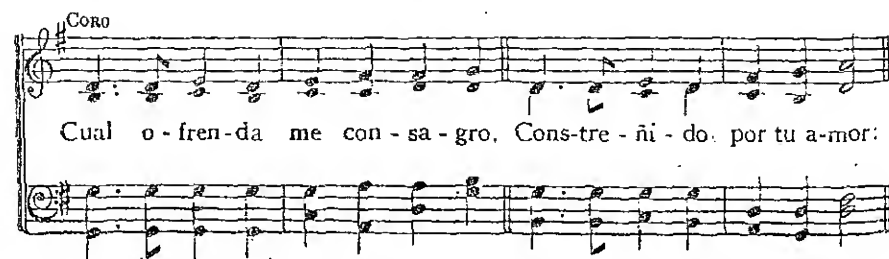
A tus plan-tas, con fe ple-na, ¡He-me-a-quí! Dios de bon-dad.



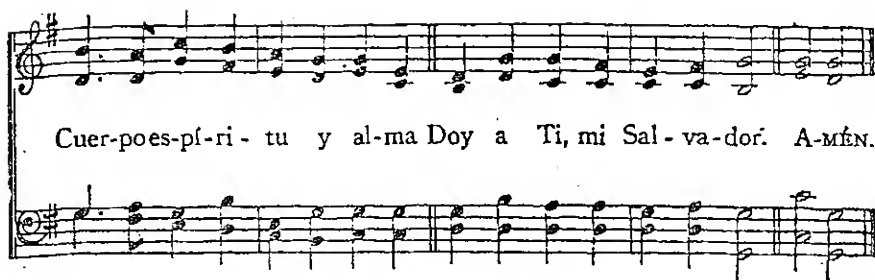
Cual o-fren-da me con-sa-gro, Cons-tre-ñi-do por tu a-mor:



Cuer-po, es-pí-ri-tu y al-ma Doy a Ti, mi Sal-va-dor.



CORO
Cual o-fren-da me con-sa-gro, Cons-tre-ñi-do, por tu a-mor:



Cuer-poes-pí-ri - tu y al-ma Doy a Ti, mi Sal - va - dor. A-mén.

1 Anhelando amor perfecto,
 Paz, pureza y santidad,
 A tus plantas, con fe plena,
 ¡Heme aquí! Dios de bondad.
 Cual ofrenda me consagro,
 Constreñido por tu amor:
 Cuerpo, espíritu y alma
 Doy a Ti, mi Salvador.

Coro.—Cual ofrenda me consagro,
 Constreñido por tu amor:
 Cuerpo, espíritu y alma
 Doy a Ti, mi Salvador.

2 Ya vencido por tu gracia,
 Hoy me rindo a Ti, Jesús;
 Redimido por tu sangre
 Y trofeo de tu cruz.
 Toma, ¡oh, Cristo!, lo que es tuyo;
 Pon tu sello sobre mí;
 Que tu semejanza traiga
 Y Te glorifique aquí.—Coro.
 Amén.

EL HIMNARIO

274 SINCERO Y FIEL. 11. 10. 11. 10. y Coro.

G. C. Stebbins.

1. No - bles, sin - ce - ros y fie - les en to - do, Oh Rey glo -

rio - so, de - sea - mos ya ser; Ba - jo tu re - gia ex - al -

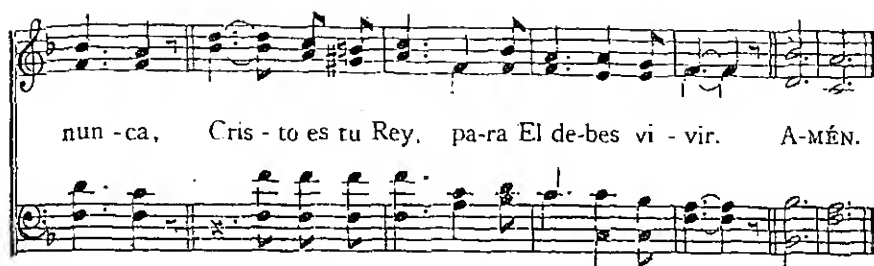
ta - da ban - de - ra Haz - nos va - lien - tes lu - char y ven - cer.

Coro

Sé siem - pre a - ler - ta; si - len - cio - son un - ca, Can - ta la

di - cha de a - mar y ser - vir; Sé siem - pre a - ler - ta; si - len - cio - so

LA CONSAGRACION



- 1 Nobles, sinceros y fieles en todo,
Oh Rey glorioso, deseamos ya ser :
Bajo tu regia exaltada bandera
Haznos valientes luchar y vencer.

CORO.—Sé siempre alerta . silencioso nunca,
Canta la dicha de amar y servir ;
Sé siempre alerta ; silencioso nunca,
Cristo es tu Rey, para El debes vivir.

- 2 Nobles, sinceros y fieles en todo,
Sumisos siempre al divino Señor ;
Uniendo esfuerzos, trabajos y luchas,
Tributo demos de gozo y amor.—Coro.

- 3 Oh Cristo amante, Mesías precioso,
De vidas y almas sé Dueño eternal ;
Toma lo tuyo, Tú estampa el sello :
Gustoso entrego ya mi libertad.—Coro.

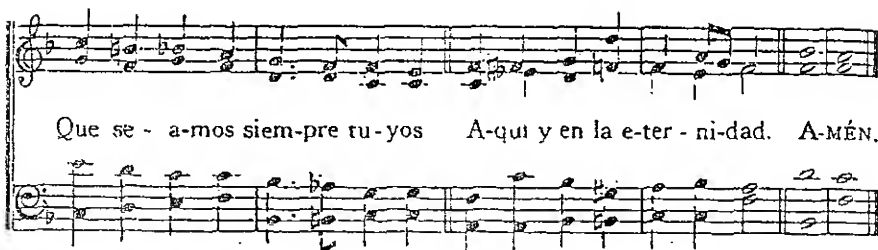
Amén.

F. R. HAVERGAL.

EL HIMNARIO

275 SARDIS. 8. 7. 8. 7.

Arreg. de L. Beethoven, 1770-1827.



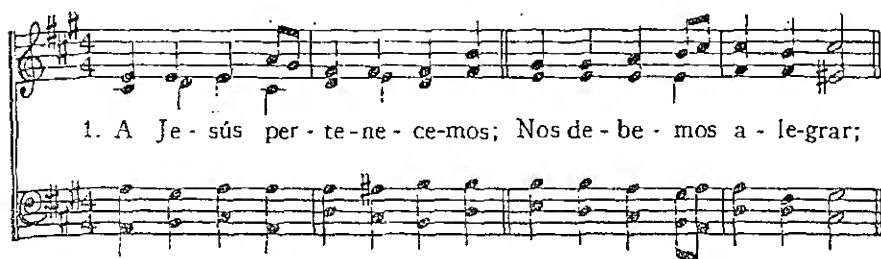
- 1 ¡Tuyos siempre! De tu trono
Oyenos, Dios de bondad;
Que seamos siempre tuyos
Aquí y en la eternidad.
- 2 ¡Tuyos siempre! Por el mundo
Nuestro escudo sé, Jesús,
Y condúcenos en salvo
A la patria de la luz.
- 3 ¡Tuyos siempre! ¡Cuán dichosos
Los que tus amigos son!
Tú los guardas, los bendices,
Y eres de ellos la porción.
- 4 ¡Tuyos siempre! Santifica
Nuestra vida terrenal,
Hasta darnos vida eterna
En tu reino celestial.

.mén.

J. L. CABRERA.

276 A JESUS PERTENECEMOS. 8. 7. 8. 7.

E. S. Carter, 1874.



1 A Jesús pertenecemos;
Nos debemos alegrar;
Que el gran Dios de cielo y tierra
Nos crió y sabrá guardar.

2 A Jesús pertenecemos;
Por nosotros El murió:
Con el precio de su sangre
De la muerte nos libró.

3 A Jesús pertenecemos;
Confiamos siempre en El;
Y su Espíritu nos lleva
Por sus sendas, guía fiel.

4 A Jesús pertenecemos;
Redimidos por su amor,
Y a Dios Trino y Uno damos
Gloria, bendición y honor

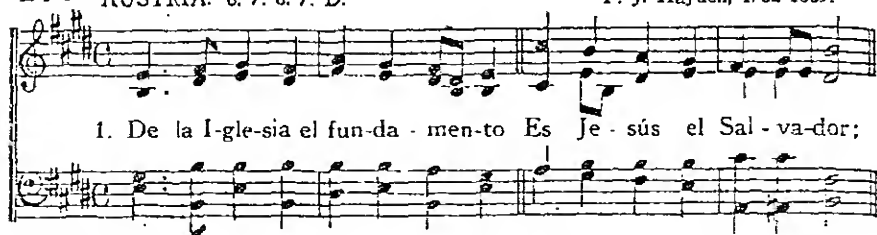
Amén.

J. B. CABRERA.

EL HIMNARIO

277 AUSTRIA. 8. 7. 8. 7. D.

F. J. Hayden, 1732-1809.



1. De la I-gle-sia el fun-da - men-to Es Je - sús el Sal - va-dor;



Por la o - bra de su gra-cia Le dió vi-da su Se-ñor.



Pa-ra ha-cer-la-es-po - sa qui-so De los cie - los des - cen-der,



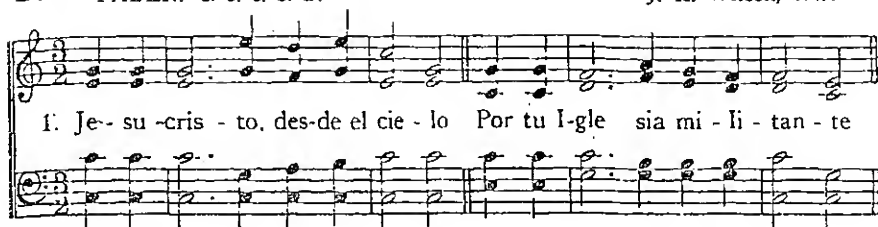
Y su san-gre por lim - piar-la En la ho-rri-ble cruz ver-ter.

1 De la Iglesia el fundamento
Es Jesus el Salvador,
Por la obra de su gracia
Le dió vida su Señor
Para hacerla esposa quiso
De los cielos descender,
Y su sangre por limpiarla
En la horrible cruz verter.

2 De entre todas las naciones
Escogida en variedad,
Al través de las edades
Se presenta en unidad.
Y los títulos que ostenta
Son, tener sólo un Señor.
Una fe y un nacimiento,
Un constante y puro amor

3 Aunque el mundo, combatida
Del error por el vaivén
Y de cismas desgarrada,
La contemple con desdén;
En vigilia están los santos
Y no cesarán de orar;
Lo que es hoy tristeza, pronto
Se convertirá en cantar

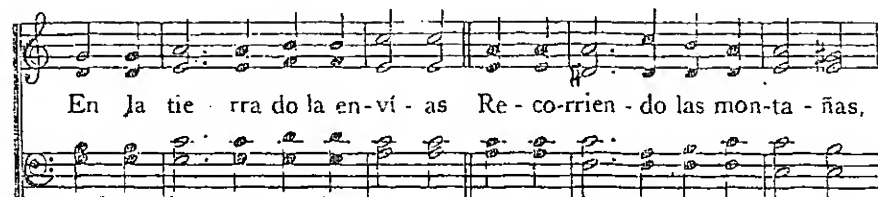
4 Al través de sufrimientos
Y fatigas y dolor,
El glorioso día espera
En que vuelva su Señor.
Consumada su carrera
Y perfecta su salud.
Entrará libre y triunfante
En la eterna beatitud




1. Je - su - cris - to, des-de el cie - lo Por tu I - gle - sia mi - li - tan - te



Tie - nes siempre un gran - de ce - lo. Co - mo je - fe fiel y a - man - te,



En la tie - rra do la en - ví - as Re - co - rrien - do las mon - ta - ñas,



Por tu Es - pí - ri - tu de gra - cia. Y Tú mis - mo la a - com - pa - ñas. A - MÉN.

1 Jesucristo, desde el cielo
 Por tu Iglesia militante
 Tienes siempre un grande celo,
 Como jefe fiel y amante;
 En la tierra do la envías
 Recorriendo las montañas,
 Por tu Espíritu de gracia,
 Y Tú mismo la acompañas.

2 Que aparezca como villa
 Construida sobre un monte.
 Elevada aunque sencilla.
 Dominando el horizonte:

Que cual luz en alta cumbre
 Dé sus vivos resplandores,
 Y que sin cesar alumbre
 A perdidos viadores.

3, Oh Jesús! danos la gracia,
 Ya que nos has rescatado,
 Que con celo y eficacia
 Observamos lo pactado,
 Que conforme al protocolo
 De tu Nuevo Testamento,
 Anunciamos que en Ti sólo
 Hay seguro salvamento.

Amén.

EL HIMNARIO

279 SANTO TOMAS. 6. 6. 8. 6.

A Williams.

1. Tu rei - no a-mo, ¡oh! Dios. Tu ca - sa de o-ra-ción. Y al

pue - blo que en Je - sús ha - lló Com - ple - ta re-den - ción. A-MÉN.

- 1 Tu reino amo, ¡oh! Dios,
Tu casa de oración,
Y al pueblo que en Jesús halló
Completa redención.
- 2 Tu Iglesia, mi Señor,
Su templo, su ritual;
A la grey que guiando vas
Con mano paternal.
- 3 Por ella mi oración,
Mis lágrimas de amor,
Y mis cuidados y mi afán
Por ella son, Señor
- 4 Un gozo sin igual
Me causa en ella estar
Pues siempre allí tu comunión
Anhelo disfrutar
- 5 Yo sé que durara
Mi Dios, cual tu verdad
Y victoriosa llegara
A Ti en la eternidad

Amén

T DWIGHT Tr. por E. VELASCO

280 AVON. 8. 6. & 6.

H. Wilson.



1. Oh Dios, es - cu - cha con bon - dad La fér - vi - da o - ra - ción Quee -

le - va al tro - no de pie - dad Tu fiel con - gre - ga - ción. A - mén.

1 Oh Dios, escucha con bondad
La fervida oración
Que eleva al trono de piedad
Tu fiel congregación.

2 Al nuevo miembro de tu grey
Manten en tu favor;
Y su alma sienta amor por ley,
Siguiendo al buen Pastor.

3 Propicio, dale gracia y luz
Que abunden más y más:
Y sea atleta de la cruz
Sin claudicar jamás.

4 Doquier y en toda tentación
Sosténle en rectitud;
Y alcance al fin por galardón
La eterna beatitud.

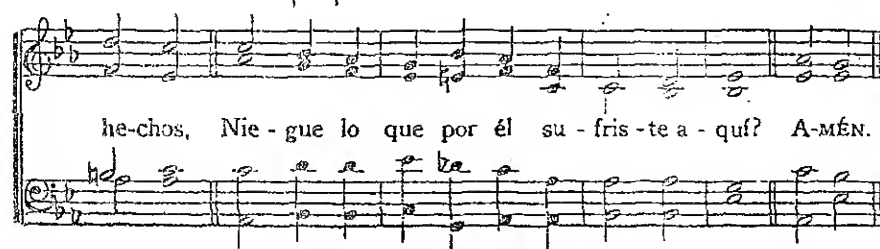
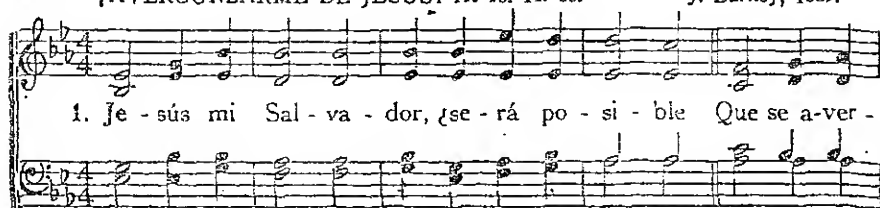
Amen.

J. B. CABRERA.

EL HIMNARIO

281 ¡AVERGONZARME DE JESUS! 11. 10. 11. 10.

J. Barnby, 1889.



- 1 Jesús mi Salvador, ¿será posible
Que se avergüence algún mortal de Ti?
¿Y que olvidando tus sublimes hechos,
Niegue lo que por él sufriste aquí?
- 2 ¡Avergonzarme de Jesús! más pronto
Repudiaria el firmamento el sol;
Antes se avergonzara la mañana
Del fresco, puro y nítido arbol.
- 3 ¡Avergonzarme del querido Amigo,
Mi apoyo, mi esperanza, mi sostén!
No, mi vergüenza es que, aunque le amo tanto,
No le amo siempre como al sumo bien.
- 4 ¡Avergonzarme de Jesús! Sí, cuando
No tenga culpa alguna por lavar,
Ni bienes por pedir, ni miedo oculto,
Ni aflicción, ni aun alma por salvar.
- 5 Entre tanto, es mi orgullo confesarte;
Para salvarme espero sólo en Ti;
Mi gloria que mi Maestro amado
No se avergüence, no, jamás de mí.

Amén.

282 CHERITH. 8. 6. 8. 6.

L. Spohr, 1784-1859.

1. ¡Oh Dios de paz y de bon-dad! Ce-les-te Pa-dre, hea-quí El

hi - jo da-do a nues-tro a-mor Y con - sa-gra-do a Ti. A-MÉN.

1 ¡Oh Dios de paz y de bondad,
Celeste Padre, he aquí
El hijo dado a nuestro amor
Y consagrado a Ti

4 Cual hijo a bendecirle ven,
Y que él en Ti, Señor,
Feliz a ver la eterna luz
Alcance por tu amor.

2 Prohija Tú su alma, ¡oh-Dios!
Su mancha borra, sí;
Concede parte en tu heredad
Al que se acerca a Ti.

5 Oh Santo Espíritu de Dios,
Que luz y aliento das,
Su alma con ardiente fe
Que se renueve haz.

3 Acoge con amor, Jesús,
Aqueste servidor;
Y un nuevo aliado mira en él
Del pacto de tu amor.

6 Sus pasos guía por doquier,
Condúcele en tu paz,
Y que el amor que debe a Dios
Conserve puro haz.

Amén.



1. A - mo - ro - so nos con - vi - da Cris - to a su co - mu - ni - ón;



Y nos da con pan de vi - da, Ca - liz fiel de re - den - ción. A - MÉN.

- 1 Amoroso nos convida
Cristo a su comunión;
Y nos da con pan de vida,
Caliz fiel de redención.
- 2 A tu dulce llamamiento
Acudimos, ¡oh, Señor!
Que en tu comunión aumento
Hallen nuestra fe y amor.
- 3 Si nos das tan gratos dones,
¿Qué te habremos de ofrecer?
Toma nuestros corazones,
Nuestras almas, nuestro ser.
- 4 En tu mesa prometemos
En tu santa ley vivir,
Y que fieles te seremos,
Buen Jesús, hasta el morir.

Amén.


J. B. CABRERA.



1. Ce - les - te voz que nos con - vi - das Al



gran ban - que - te del a - mor, Con gra - ti - tud el



al - maa-cep-ta La dul-cey tier-na in - vi - ta-ción. A-MÉN.

1 Celeste voz que nos convidas
Al gran banquete del amor,
Con gratitud el alma acepta
La dulce y tierna invitación.

3 ¡Oh, cómo ahora su recuerdo
Disipa dudas y temor,
Y acrecentando la esperanza
De gozo llena el corazón!

2 Recuerda el alma en el convite,
El fiel cariño del Señor;
Su amor profundo, sus bondades,
La angustia horrible que sufrió.

4 Señor Jesús, que te complaces
En concedernos este don,
Haz que sumisos Te sirvamos
Con más constancia y más amor.

Amén.

J. B. CABRERA.

285 HASTA QUE VENGAS. 11. 11. 11. 11.

G. C. Stebbins.

1. ¡San - to Cor - de - ro! por tu lla - ma - mien - to Los con - vi -

da - dos es - tán a tu me - sa; Ven a tra - er - nos el san -

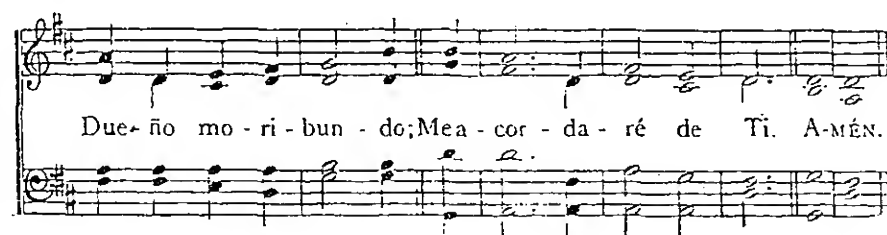
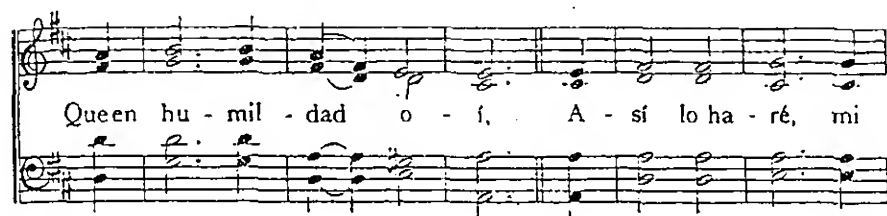
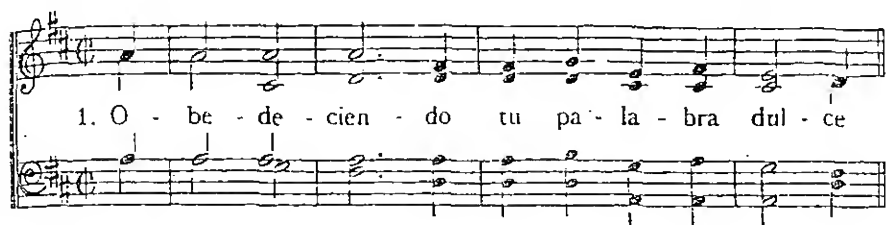
to a - li - men - to; Ven a ser - vir - nos se - gún tu pro - me - sa. A - MÉN.

- 1 ¡Santo Cordero! por tu llamamiento
Los convidados están a tu mesa;
Ven a traernos el santo alimento;
Ven a servirnos según tu promesa.
- 2 Lo que nos das, este pan y este vino,
Fiel memorial de tu pacto sagrado,
Nos representa, Cordero divino,
Tu sacrificio que expía el pecado.
- 3 Por libertarnos, Jesús, de la pena,
De expiación nuestra víctima has sido;
Tú nos anuncias que no hay más condena
Para los fieles que en Ti hemos creído.
- 4 Por tu mandato, Jesús, celebramos
Este convite de eterna memoria:
Tu sacrificio cruento anunciamos
Hasta que vengas cubierto de gloria.
Amén.

LA CENA DEL SEÑOR

286 MEMORIA DE CRISTO. 11. 6. 11. 6.

Gmo. B. Boomer, 1889.



- 1 Obedeciendo tu palabra dulce
Que en humildad oí.
Así lo haré mi Dueño moribundo:
Me acordaré de Ti.
- 2 Por mí tu cuerpo ajado, Pan del cielo
Ha de ser para mí;
Tu cáliz beberé, y de este moito
Me acordaré de Ti.
- 3 Al contemplar la cruz en que tu cuerpo
Clavado fué por mí,
¡Oh, celestial Cordero, es necesario
Me acuerde yo de Ti!
- 4 Recuerdo tus dolores, las bondades
Usadas para mí;
Si, mientras tenga aliento y lata el pulso,
Me acordaré de Ti.
- 5 Y cuando desfallezca, y llegue el día
En que yo he de morir,
Y cuando venga el reino, Cristo mío,
Acuérdate de mí.

Amén.

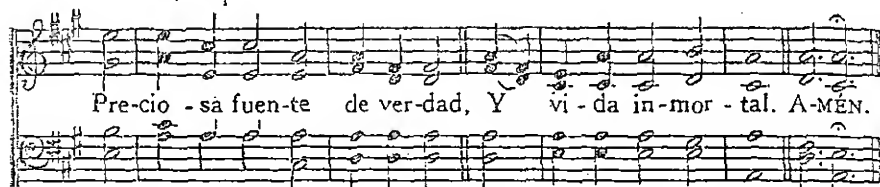
EL HIMNARIO

287 AZMON. 8. 6. 8. 6.

L. Mason.



1. Es - pí - ri - tu de san - ti - dad, Di - vi - no y E - ter - nal,



Pre - cio - sa fuen - te de ver - dad, Y vi - da in - mor - tal. A - MÉN.

1 Espíritu de santidad,
Divino y Eteral,
Preciosa fuente de verdad,
Y vida inmortal.

2 Con símbolos que el Salvador,
Muriendo, señaló,
Celebraremos, sí, su amor,
Pues El por nos murió.

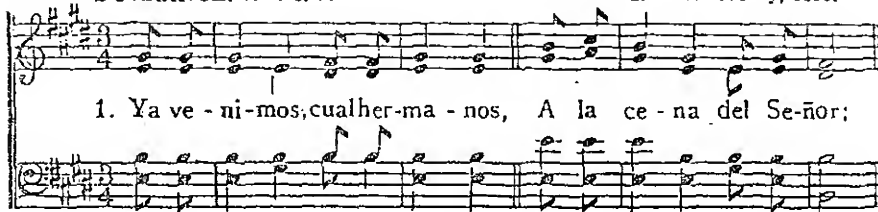
3 ¡Tú, pan de vida, Redentor!
En nuestro corazón
Infunde gracia, con fervor,
Y celestial unción.

4 Enciende en nos fuego eficaz
De fe, y de caridad;
Concédenos perdón y paz,
Amor, luz y humildad. Amén.

G. H. RULE.

288 DORRANCE. 8. 7. 8. 7.

I. B. Woodbury, 1850.



1. Ya ve - ni - mos, cual her - ma - nos, A la ce - na del Se - ñor;



¡ Con - gre - gué - mo - nos, cris - tia - nos, Res - pi - ran - do tier - noa - mor! A - MÉN.

1 Ya venimos, cual hermanos,
A la cena del Señor;
¡ Congreguémonos, cristianos,
Respirando tierno amor!

2 En memoria de su muerte,
Y la sangre que vertió,
Celebremos el banquete
Que en su amor nos ordenó.

3 Recordando las angustias
Que por nos sufrió el Señor,
Dividida está nuestra alma
Entre el gozo y el dolor.

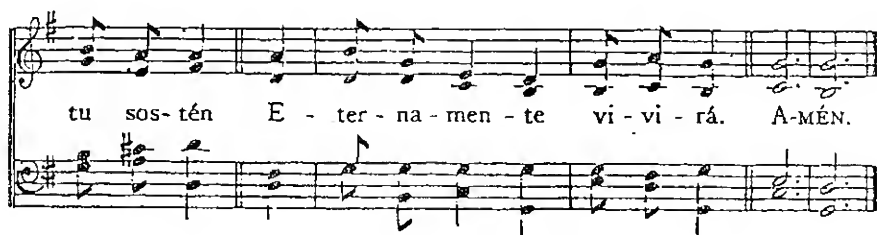
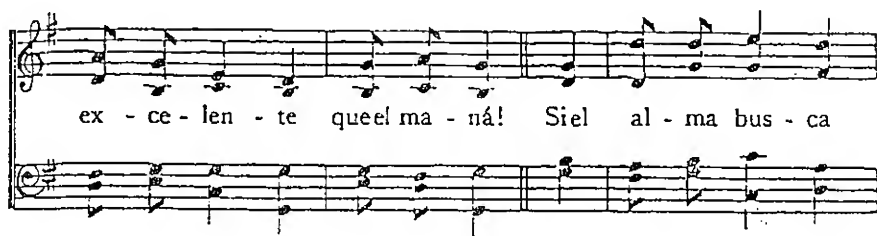
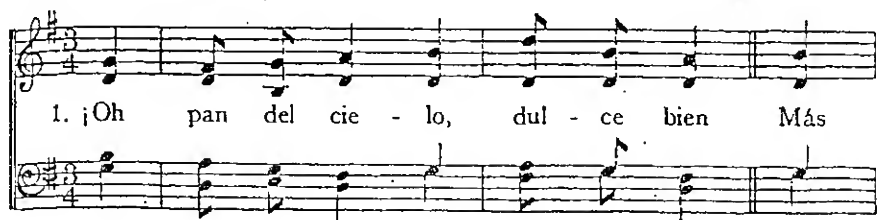
4 Invoquemos la presencia
Del divino Redentor,
Que nos mire con clemencia
Y nos llene de su amor.

Amén.

LA CENA DEL SEÑOR

289 ROCKINGHAM. 8. 8. 8. 8.

L. Mason, 1830.



- 1 ¡Oh pan del cielo, dulce bien
Más excelente que el maná!
Si el alma busca tu sostén
Eternamente vivirá.
- 2 ¡Oh nuevo pacto del Señor,
En santa copa de salud!
Reconciliado el pecador
Se acerca a Dios por tu virtud.
- 3 Hambrienta el alma, vengo a Ti,
Mi fiel Jesús, con viva fe:
Tu mesa es franca para mí,
Y en humildad me acercaré.
- 4 Sé Tú, Señor, mi pan vital
Que al alma nutra y dé vigor;
Y en vida y júbilo inmortal
Diré las glorias de tu amor.

Amén.

Tr. por J. B. CABRERA.

1. Se - ñor, los que su - mi-sos, de tus ma - nos El pan de
la ver-dad a - quí re - ci - ben, Im - plo-ran tu fa -
vor por sus her-ma - nos Que en las ti - nie - blas vi - ven. A-MÉN.

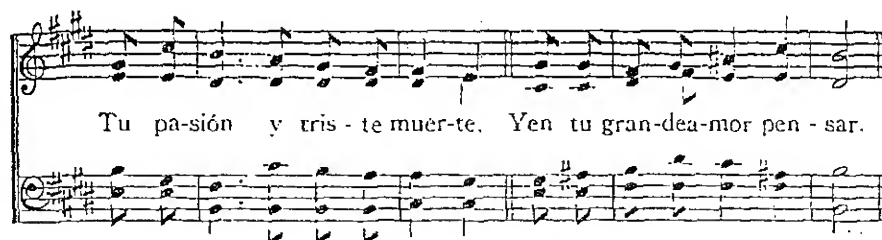
- 1 Señor, los que sumisos, de tus manos
El pan de la verdad aquí reciben,
Imploran tu favor por sus hermanos
Que en las tinieblas viven.
- 2 Sus ojos abre a la luz del día,
Enciende en santo amor sus corazones,
A fin que rompan con la tiranía
De las supersticiones.
- 3 Que busquen su perdón en tu dulzura,
De tu incansable amor en los destellos,
Y no en la vana acción de la criatura
Culpable así como ellos.
- 4 Y sepan que al amor muy bien dispuesto
Del que por tu perdón gime y suspira,
Un sólo Mediador has interpuesto
Entre el hombre y tu ira.
- 5 Que atentos al precepto alto y divino
Que nuestra salvación fomenta y labra,
No acepten otro guía en su camino
Que tu inmortal Palabra.
- 6 Y ricos han de ser en su pobreza,
Si su fe va a Jesús con rumbo cierto;
Y en El confían, que es su fortaleza,
Y el más seguro puerto. Amén.

291 WILDERSMOUTH. 8. 7. 8. 7. 3. 7.

E. J. Hopkins, 1879.



1. En tu ce - na nos jun - ta - mos Cris - to pa - ra ce - le - brar



Tu pa - sión y tris - te muer - te. Yen tu gran - dea - mor pen - sar.



Gran - dea - mor, Yen tu gran - de a - mor pen - sar. A - mén.

1 En tu cena nos juntamos,
Cristo para celebrar
Tu pasión y triste muerte,
Y en tu grande amor pensar.
Grande amor,
Y en tu grande amor pensar.

3 En la copa confesamos
Que tu sangre es eficaz;
Por tu salvación perfecta
Esperamos ver tu faz—
Ver tu faz,
Esperamos ver tu faz.

2 Redimidos, ya tenemos
Por tu muerte comunión;
En el pan Te recordamos,
Dios de nuestra salvación—
Salvación,
Dios de nuestra salvación.

4 Por tu gracia congregados
En tu paz y con amor,
En espíritu cantamos
A Ti, nuestro Redentor—
Redentor,
A Ti, nuestro Redentor.

Amén.

1. O - be-dien-tea tu man-da-to Par-ti-ci-pa hoy tu grey

De tu ce-na: y con go-zo Re-no-va-mos nues-tra fe.

Lo que hi-cis-teen el Cal-va-rio Por el po-bre pe-ca-dor,

A-nun-cia-mos en tu nom-bre, Re-cor-dan-do a - sí tu a-mor.

1 Obediente a tu mandato
Participa hoy tu grey
De tu cena: y con gozo
Renovamos nuestra fe.
Lo que hiciste en el Calvario
Por el pobre pecador,
Anunciamos en tu nombre,
Recordando así tu amor.

2 Recordando tus angustias,
¡Oh, divino Redentor!
Y la copa de amargura
Que por todo pecador

En el Gólgota apuraste,
Despreciando tu dolor;
Te pedimos que constantes
Te sigamos con valor.

3 Gracias ¡oh, Jesús! Te damos
En tu santa comunión:
En tu gracia disfrutamos
Tu clemencia, tu favor.
Tuya fué la cruz; mas nuestra
Es la dicha y es la paz:
Tuya es la gloria toda,
Y será por siempre Amén.

M. N. H.

LA CENA DEL SEÑOR

293 DIVINA AMISTAD. 8. 8. 7. 8. 8. 7. 7.

W. A. Mozart.



¡Oh Je - sús, Se - ñor del cie - lo! En tu au-sen-cia co - mo e - rran-tes



Ca - mi-na-mos en ver-dad, Mas ha - lla-mos el con-sue-lo De los do-nes



a-bun-dan-tes De tu li - be - ra - li-dad. De tu li - be - ra - li-dad. A-mén.

1 ¡Oh, Jesús, Señor del cielo!
En tu ausencia como errantes
Caminamos en verdad;
Mas hallamos el consuelo
En los dones abundantes
De tu liberalidad.
De tu liberalidad.

2 Aunque ausente, siempre habitas
Con los tuyos en la tierra,
Del Espíritu en unión;
Y a los goces nos invitas
De lo que tu gloria encierra
En la angelical mansión,
En la angelical mansión.

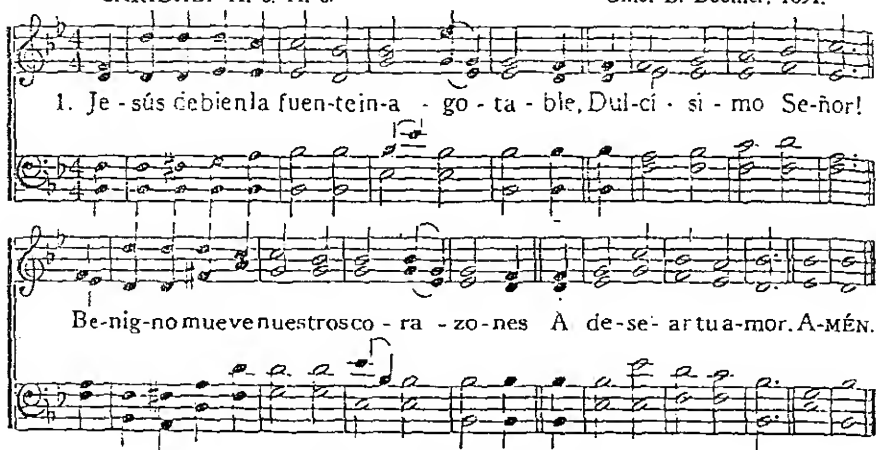
3 Tú, según la fiel promesa,
Nos reservas las moradas
Que en los siglos durarán;
Recostados a tu mesa,

En el sitio que preparas
Los creyentes gozarán,
Los creyentes gozarán.

4 Grandes son las bendiciones
Que del Padre nos alcanzas
Con la gracia y la salud:
Y así en nuestras reuniones
Entonamos alabanzas
Celebrando tu virtud,
Celebrando tu virtud.

5 En la hora prefijada,
Cuando el tiempo esté cumplido,
A tu Iglesia tomarás;
Y con ella, por Ti honrada,
Para siempre estando unido,
Victorioso volverás,
Victorioso volverás.

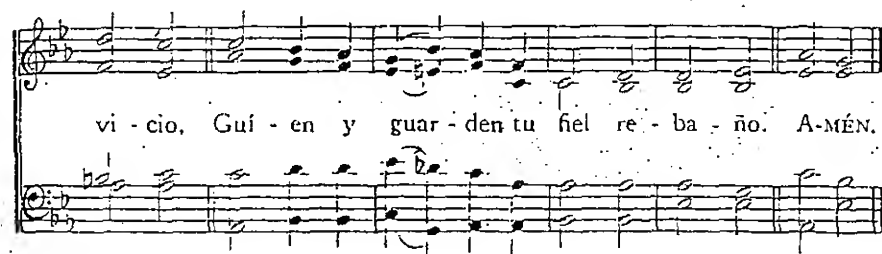
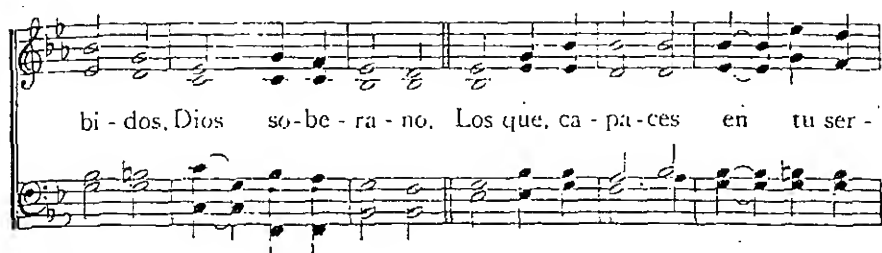
Amén.



- 1 ¡ Jesús, de bien la fuente inagotable.
Dulcísimo Señor!
Benigno mueve nuestros corazones
A desear tu amor.
- 2 Tesoros no podremos ofrecerte,
Pues tuyo el mundo es.
¿Qué hay rico para Ti, si el alto cielo
Alfombra es a tus pies?
- 3 Mas tienes en el mundo hermanos pobres
Que Te aman en verdad.
Y esperan de tus manos el auxilio
En su necesidad.
- 4 Lo que hicieres con estos pequeñuelos,
Has dicho, a mí se hará.
Por tanto, buen Maestro, lo que quieres
Lo conocemos ya.
- 5 Deseas ver dar pan a los hambrientos.
Y agua al que tiene sed:
Visitar al enfermo desvalido
Mostrar gracia y merced.
- 6 Consolar en la cárcel al que gime;
Al desnudo vestir;
Con el necesitado peregrino
Nuestro hogar compartir.
- 7 Así, cuando levante el infortunio
Su doliente clamor.
Tu suplicante voz reconozcamos
Que llama a nuestro amor.
- 8 Y en tu nombre el socorro dispensemos;
Que solamente así,
Sirviendo a tus hermanos, Te servimos.
Señor Jesús, a Ti. Amén.

295 AL ORDEN SACRO. 10. 10. 10. 10.

J. Barnby, 1889.



1 Al orden sacro del ministerio
Son recibidos, Dios soberano.
Los que, capaces en tu servicio.
Guíen y guarden tu fiel rebaño.

2 Desde los cielos Tú los confirms.
De gracia y ciencia sean colmados.
Y con palabras, celo y ejemplo
Hagan amable tu nombre santo.

3 Alerta velen cual atalayas,
Y las bocinas al aire dando
Las emboscadas al pueblo avisen
Y las astucias del adversario.

4 Con las divinas piezas de guerra
De Jesucristo sean armados,
Y en la primera fila combatan,
Nunca vencidos, jamás esclavos.

5 Divino fuego arda en sus frentes:
El Evangelio pon en sus labios:
Haz que rebosen, Dios bondadoso,
Sus corazones amor sagrado.

6 Guarden gozosos la oveja dócil,
La extraviada busquen llorando:
Y el mismo Obispo de nuestras almas
El premio sea de su trabajo.

Amén.

EL HIMNARIO

296 ELLERS. 11. 10. 11. 10.

E. J. Hopkins, 1866.

1. ¡Tú de los fieles eternal Cabeza, De tierra y
cie - los in-mor-tal Se-ñor! So-bre tus sier-vos a-bre con lar -
gue - za Pu - ros rau - da - les de tu in-men-soa-mor. A-MÉN.

- 1 ¡Tú, de los fieles eternal Cabeza,
De tierra y cielos inmortal Señor!
Sobre tus siervos abre con largueza
Puros raudales de tu inmenso amor.
- 2 Ellos al mundo tus preciados dones
Enseñarán: proclamarán salud;
Dales tu gracia; da a sus corazones,
Por ornamento, santa rectitud.
- 3 Cuando a los hombres con amor enseñen
De tu Evangelio celestial verdad,
Su ministerio santo desempeñen
Ardiendo el pecho en fervida piedad.
- 4 Sabiduría, mansedumbre y celo
De Ti reciban, y sagrada unción;
En busca de almas incansable anhelo,
Y el estimable don de la oración.
- 5 Al pecador con caridad corrijan;
Del flaco sean eficaz sostén;
A todos ellos con amor dirijan
Por rectas sendas de ventura y bien.
- 6 Brillen cual astros en tu diestra mano,
Mientras el mundo habiten del dolor;
Y al poseer tu reino soberano,
Cifren coronas de inmortal fulgor. Amén.

Tr. por J. B. CABRERA.

297 VUESTRA VOZ HACED OIR. 8. 7. 8. 7. y Coro. W. F. Sherwin, 1876.



1 Mensajeros del Maestro
Anunciad al corazón,
De Jesús la Buena Nueva
De su grande salvación.

2 De los montes en la cima,
En los valles y en el mar,
Que doquiera el Evangelio
Hoy se pueda proclamar.

Coro.—Mensajeros del Maestro,
Vuestra voz haced oír,
Que los hombres que la escuchen
Vida puedan recibir.

3 A los antros del pecado
Y a los sitios de aflicción,
Las alegres nuevas vayan
A llevar consolación.

4 Anunciad a los cautivos
Su gloriosa libertad,
Al cansado y al caído
Buenas Nuevas proclamad.

V. MENDOZA.



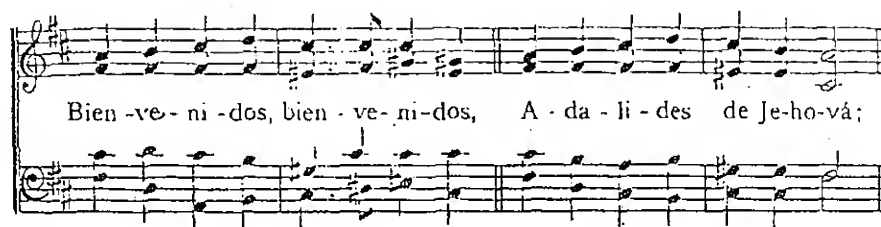
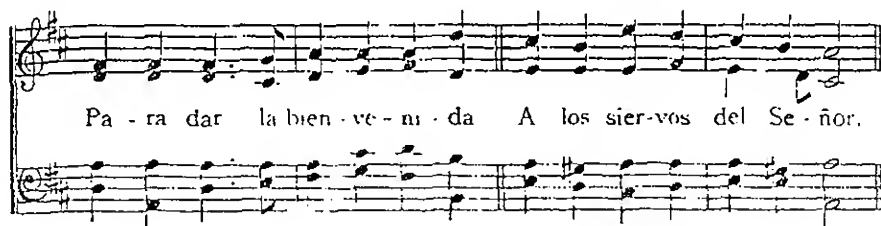
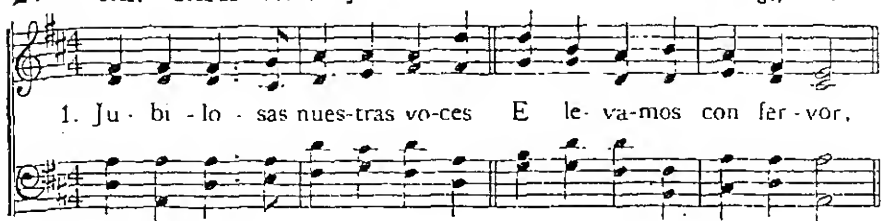
- 1 A Ti, nuestro Padre, dador de mercedes,
Humildes pedimos tu fiel bendición,
Y que a este cuerpo que forman tus fieles
Le des de tu Espíritu célica unción.
- 2 Envía clemente las gracias y dones
Por Ti reservados para hombres de fe:
Y que a esta asamblea en sus decisiones
Le des los aciertos que siembran el bien.
- 3 Dirige Tú mismo a nuestras reuniones,
Y da a los debates feliz solución,
A fin que logremos en paz bendiciones,
Saliendo gozosos de cada sesión.
- 4 Acoge benigno la súplica ardiente
Que a Ti dirigimos con fiel devoción;
Y pues siervos somos de fe deficiente,
Que supla tu gracia nuestra imperfección.
- 5 Pedimos tu ayuda en Cristo confiados,
Quien dijo amoroso, pedid y os daré:
Clamando en su nombre, seguros estamos
Oírás, Dios piadoso, el ruego de fe.

Amén.

V DE CASTRO G.

299 SAN ASAPH. 8. 7. 8. 7. y. Coro.

W. S. Bambridge, 1872.



1 Jubilosas nuestras voces
Elevamos con fervor,
Para dar la bienvenida
A los siervos del Señor.

Coro.—Bienvenidos, bienvenidos,
Adalides de Jehová;
Parabienes no fingidos
La congregación os da.

2 Bienvenidos los campeones
De la fe y de la verdad.

A quien nuestros corazones
Hoy les brindan su amistad.—Coro.

3 Bienvenidos los soldados
De las huestes de Jesús,
Los que luchan denodados
Por el triunfo de la luz.—Coro.

4 Uno solo es nuestro anhelo;
Trabajamos con tesón
Por hacer que el Rey del cielo
Reine en cada corazón.—Coro.
Amén.

F. S. MONTELONGO.

1. Ven Tú, ¡Oh, Rey E - ter - no!. La mar - cha sue - na ya.

Al cam - po del com - ba - te Tú nos con - du - ci - rás;

Tras pre - pa - ra - ción San - ta, Nos for - ta - le - ce - rás.

Y con el Rey E - ter - no El him - no vi - bra - rá. A-MÉN.

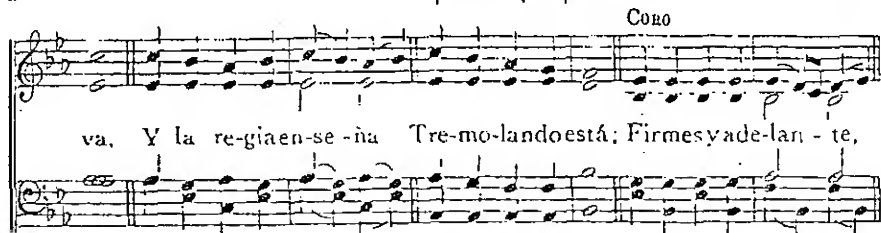
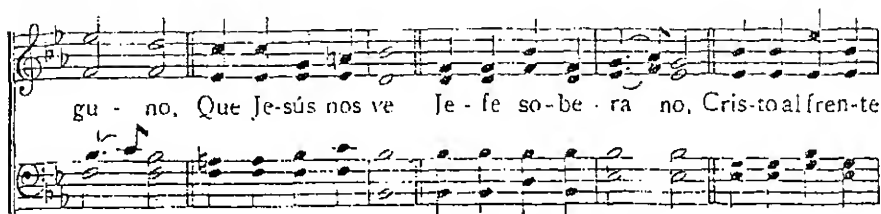
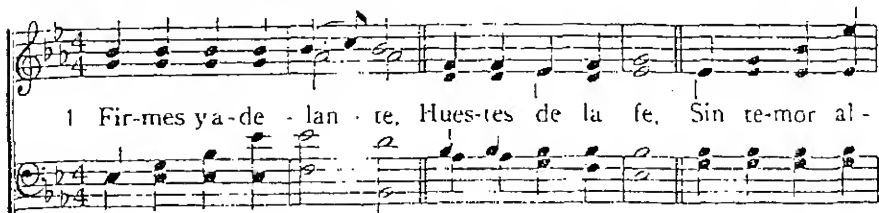
1 Ven Tú, ¡Oh, Rey Eterno!,
La marcha suena ya,
Al campo del combate
Tú nos conducirás;
Tras preparación Santa,
Nos fortalecerás,
Y con el Rey Eterno
El himno vibrará.

2 Ven Tú, ¡Oh, Rey Eterno!,
El mal a combatir;
La santidad fulgure,
Haznos tu paz lucir,

Pues no con las espadas
Ni con el dardo vil,
Mas con amor y gloria,
Tu reino ha de venir.

3 Ven, Tú, ¡Oh, Rey Eterno!,
Marchemos sin temor,
La dicha cual la aurora
Refleja tu candor;
Tu cruz altiva siempre
Protege al vencedor,
Y tu corona santa
Le ceñirás, Señor. Amén.

E. T. SHURTLEFF, 1888,
Tr. por A. ARCHILLA-C.



2 Al sagrado nombre
De nuestro adalid,
Tiembla el enemigo
Y huye de la lid.
Nuestra es la victoria;
Dad a Dios loor;
Y óigalo el averno
Lleno de pavor.—Coro.

CORO.—Firmes y adelante,
Huestes de la fe,
Sin temor alguno,
Que Jesús nos ve.

3 Muévase potente
La Iglesia de Dios:
De los ya gloriosos
Marchamos en pos.

Somos sólo un cuerpo,
Y uno es el Señor.
Una la esperanza,
Y uno nuestro amor.—Coro.

4 Tronos y coronas
Pueden perecer;
De Jesús la Iglesia
Constante ha de ser;
Nada en contra suya
Prevalecerá,
Porque la promesa
Nunca faltará.—Coro.

S. B. GOULD, *Tr. por*
J. B. CABRERA.

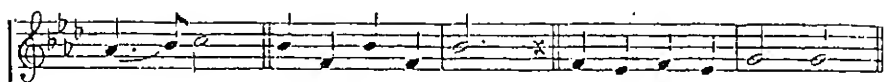
EL HIMNARIO

302 HARKNESS. 6. 5. 6. 5. D. y Coro.

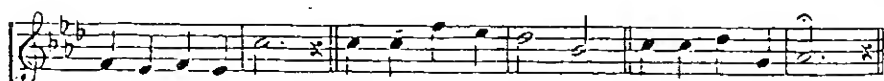
R. Harkness.



1. Hues-tes re-den-to - ras, Nun-cades-ma-yéis Simarcháisre-



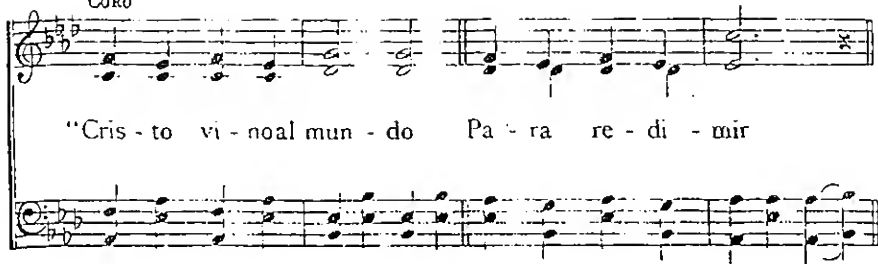
suel - tas Triunfosha-lla-réis. Vuestracau-saesno - ble



Vues-tro Reyes Dios; ¡De á-ni-mo, sol-da - dos! Oi-ga-se la voz;



Coro



1 Huestes redentoras,
Nunca desmayéis:
Si marcháis resueltas
Triunfos hallaréis.
Vuestra causa es noble
Vuestro Rey es Dios:
¡De ánimo, soldados!
Oigase la voz:

2 Huestes de Cristianos
Hoy debéis salir:
En las filas santas
Id a combatir.
Si la lucha es ruda,
No hay por qué temer,
Y "Peleando siempre"
Oigase doquier:—Coro.

CORO.—"Cristo vino al mundo
Para redimir
A los que en pecado
Iban a morir."

3 Huestes victoriosas,
Cristo os ve luchar;
No debéis por tanto
Vuestra lid dejar.
Renovad la lucha,
Triunfos adquirid,
Y con vuestro Jefe
Victoriosos id.—Coro.

EL HIMNARIO

303 OAXACA. 7 6. 7. 6. D.

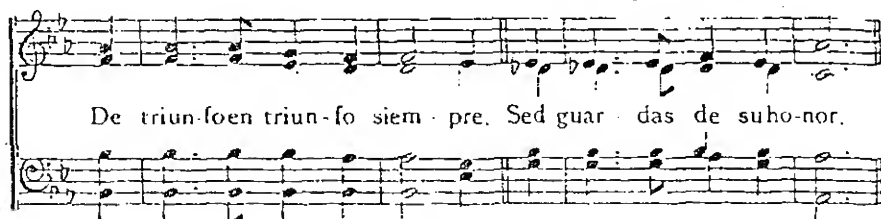
E. Velasco.



1. ¡Lu-chad, lu-chad por Cris to. Sol - da - dos de la cruz!



¡Al - zad triun - fal ban - de ra. En - hies - ta por Je - sús!



De triun - fo en triun - fo siem - pre. Sed guar - das de su ho - nor.



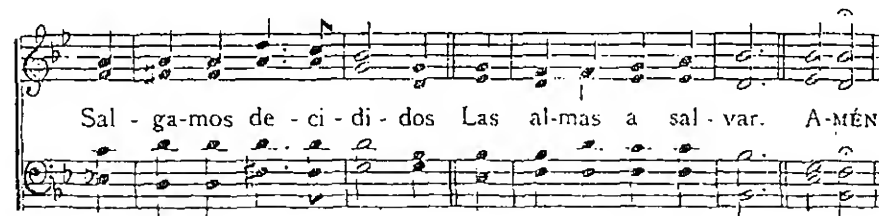
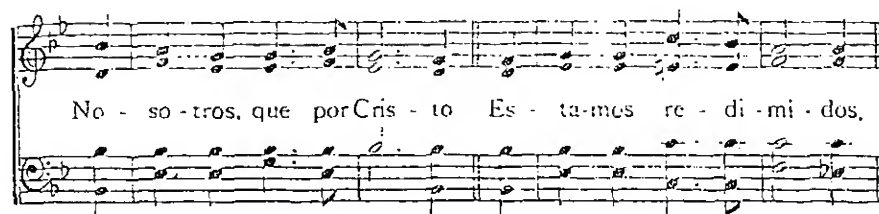
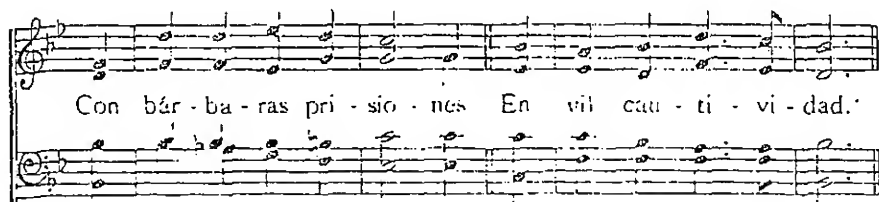
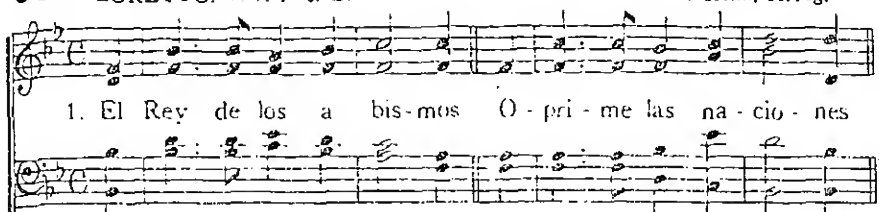
Y ha - ced quee le - ne - mi - go Se hu - mi - llean - te el Se - ñor.

1 ¡Luchad, luchad por Cristo,
Soldados de la cruz!
¡Alzad triunfal bandera,
Enhiesta por Jesús!
De triunfo en triunfo siempre.
Sed guardas de su honor,
Y haced que el enemigo
Se humille ante el Señor

2 ¡Luchad, luchad por Cristo!
La trompa obedeced;
No huyáis ante el combate,
Que es hora de vencer.
Soldados, siempre firmes,
Con mil y mil luchad;
Y bravos, el peligro,
Valientes, rechazad.

3 ¡Luchad, luchad por Cristo!
En su poder fiad:
Que vuestro brazo es débil,
Y desfallecerá.
Vestios la armadura,
Velando en oración,
Y do el peligro os llame,
No os falte, no, el valor.

4 ¡Luchad, luchad por Cristo!
La lid va a comenzar,
Al ruido del combate,
El triunfo seguirá.
Corona el esforzado,
De vida y luz tendrá,
Y con el Rey de gloria,
Por siempre reinará.



1 El rey de los abismos
Oprime las naciones
Con bárbaras prisiones
En vil cautividad.
Nosotros, que por Cristo
Estamos redimidos,
Salgamos decididos
Las almas a salvar.

2 Luchemos las batallas
Gloriosas del Eterno;
Perezca en el averno
El yugo de maldad.
¡Alerta los vigías!
¡Al arma, combatientes!
Seamos los valientes
Del fuerte Jehová.

3 La patria tan querida,
Los padres, los hermanos
Pidiendo a nuestras manos
Su redención están.
Por ellos guerreamos,
Que el alto Rey de gloria
El lauro de victoria
Propicio nos dará.

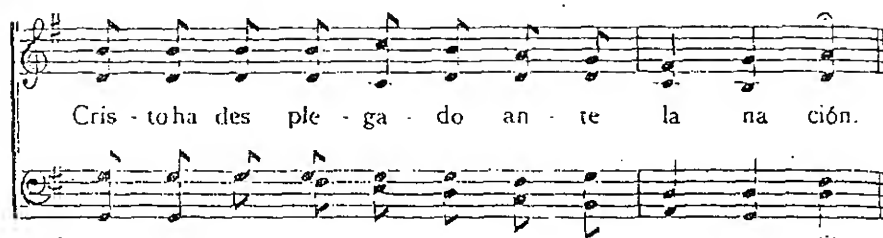
4 ¡Señor de las batallas!
De fe y amor armados
Hoy salen tus soldados
Resueltos a luchar.
Pelea por nosotros,
Humilla el enemigo;
Alcance su castigo
La hueste de Satán. Amén.

EL HIMNARIO

305 OPORTO. 13. 11. 13. 13. y Coro.



1. ¡Oh jó - ve - nes ve - nid! su bri - llan te pa - be - llón



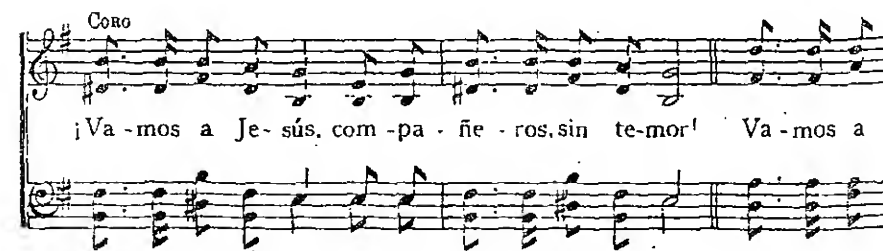
Cris - to ha des ple - ga - do an - te la na - ción.



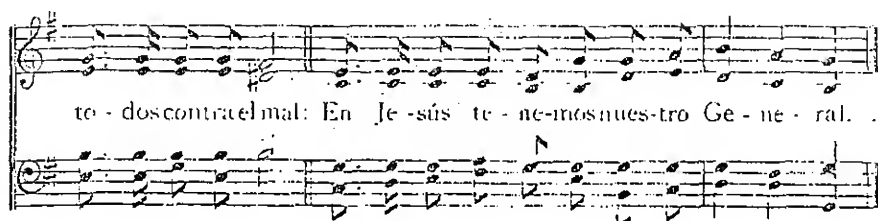
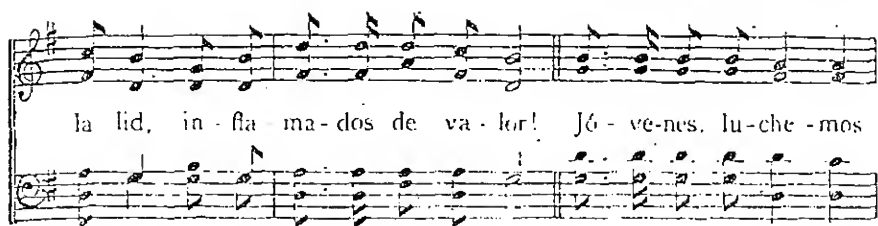
A to - dos en sus fi - las nos quie - re re - ci - bir.



Y con El a la pe - le a nos ha rá sa - lir.



Coro
¡Va - mos a Je - sús, com - pa - ñe - ros, sin te - mor! Va - mos a



- 1 ¡Oh jóvenes, venid! su brillante pabellón
Cristo ha desplegado ante la nación;
A todos en sus filas nos quiere recibir,
Y con El a la pelea nos hará salir.

Coro.—¡Vamos a Jesús, compañeros sin temor!
¡Vamos a la lid, inflamados de valor!
Jóvenes, luchemos todos contra el mal;
En Jesús tenemos nuestro General.

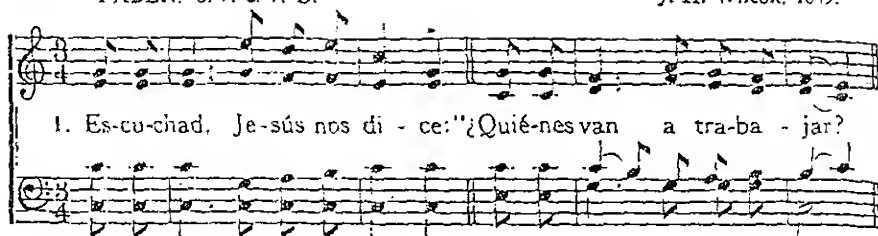
- 2 ¡Oh, jóvenes, venid! el Caudillo Salvador
Quiere recibirnos en su derredor;
Con El a la batalla salid sin vacilar;
Vamos pronto, compañeros, vamos a luchar.—Coro.

- 3 Las armas invencibles del Jefe guiador
Son el Evangelio con su gran amor;
Con ellas revestidos, y llenos de poder,
Compañeros, acudamos, vamos a vencer.—Coro.

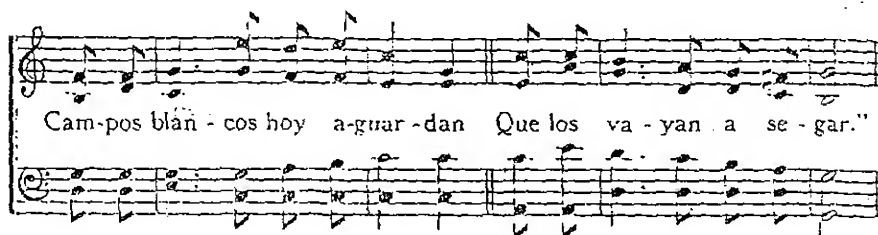
- 4 Los fieros enemigos, engendros de Satán.
Se hallan sostenidos por su capitán:
Oh jóvenes, vosotros poneos sin temor
A la diestra del Caudilo, nuestro Salvador.—Coro.

- 5 Quien venga a la pelea, su voz escuchará;
Cristo la victoria le concederá;
Salgamos, compañeros, luchemos bien por El;
Con Jesús conquistaremos inmortal laurel.—Coro.

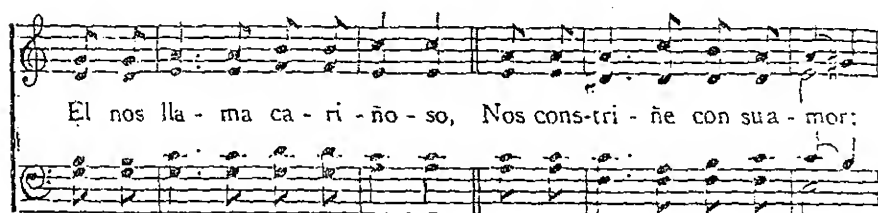
- 6 La patria por el Cristo muy pronto quedará;
Dios con abundancia la bendecirá;
Millares de sus hijos felices vivirán.
Peleeemos por el Cristo, nuestro Capitán.—Coro.




1. Es-cu-chad, Je-sús nos di - ce: "¿Quié-nes van a tra-ba - jar?



Cam-pos blan - cos hoy a-guar-dan Que los va - yan a se - gar."



El nos lla - ma ca - ri - ño - so, Nos cons-tri - ñe con sua - mor:



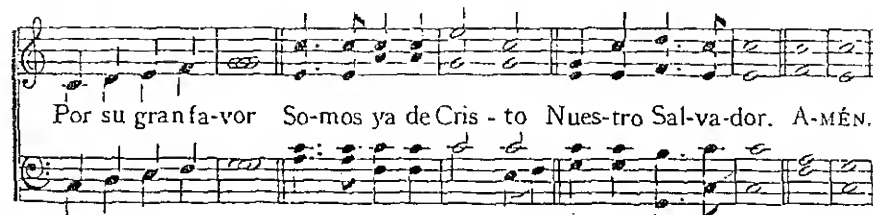
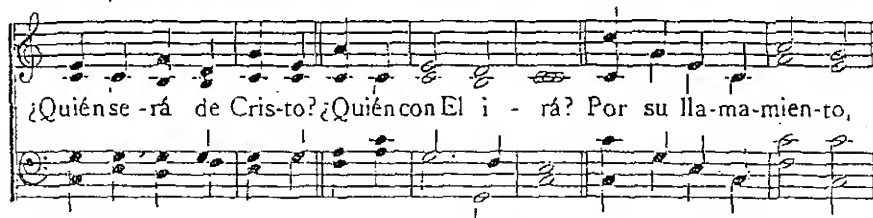
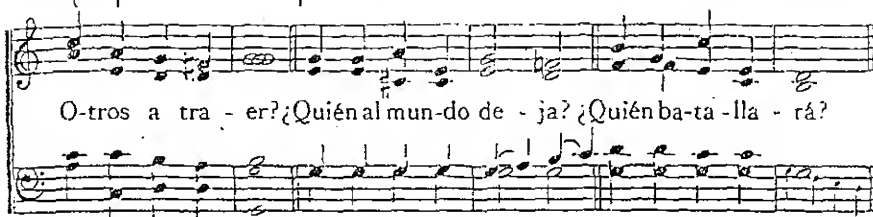
¿Quién res-pon-dea su lla-ma-da: "Hé-me a-quí, yo i-ré, Se - ñor"?

- 1 Escuchad, Jesús nos dice:
 *¿Quiénes van a trabajar?
 Campos blancos hoy aguardan
 Que los vayan a segar.*
 El nos llama cariñoso,
 Nos constriñe con su amor;
 ¿Quién responde a su llamada:
 «Héme aquí, yo iré, Señor»?

- 2 Si por tierras y por mares
 No pudieres transitar,
 Puedes encontrar gentiles
 En tu puerta que auxiliar.

Si careces de riquezas,
 Lo que dió la viuda da;
 Si por el Señor lo hicieres
 El te recompensará.

- 3 Si cual ángel o cual Pablo
 No pudieres predicar,
 Puedes de Jesús decirles
 Cuánto al hombre supo amar.
 Si el peligro no logras
 Que comprenda el pecador,
 Conducirle niños puedes
 Al benigno Salvador.



- 1 ¿Quiéñ será de Cristo?
 ¿Quiéñ le servirá?
 ¿Quiéñ irá en su ayuda,
 Otros a traer?
 ¿Quiéñ al mundo deja?
 ¿Quiéñ batallará?
 ¿Quiéñ será de Cristo?
 ¿Quiéñ con El irá?
 Por su llamamiento,
 Por su gran favor
 Somos ya de Cristo
 Nuestro Salvador.

- 2 No fué por la gloria
 Ni por el honor
 Que nos alistamos
 Siervos del Señor:
 Sino constreñidos
 Por un puro amor.
 Siempre seguiremos

Al buen Salvador,
 Por su voz llamados,
 Por su gran favor
 Somos ya de Cristo.
 Nuestro Salvador.

- 3 ¡Oh! Jesús, comprados
 No por oro vil,
 Sino por tu sangre,
 Henos ante Ti.
 Llénanos ahora
 Del más puro amor;
 Tú nos has llamado,
 Mándanos, Señor.
 Libres, pues, estamos
 Por tu gran favor,
 Somos ya de Cristo.
 Nuestro Salvador. Amén.

F. HAVERGAL, 1877.
 Tr. por A. C. WRIGHT.

EL HIMNARIO

308 TRABAJAR Y ORAR. 10. 10. 7. 7. 7. y Coro.

I. Baltzell.

1. Yo quie - ro tra - ba - jar por el Se - ñor, Con -

fian-doen su pa-la-bray en sua-mor, Quie-ro yocan-tar y o-rar

Yo-cu - pa-do siem-prees-tar En el cam - po del Se - ñor.

Coro
Tra-ba-jar y o-rar, En elcam-po en elcam-podelSe -

Tra - ba - jar y o-rar, Tra-ba-jar y o-rar:
ñor; Si: mian-he - loes o - rar, Yo - cu -
del Se ñor,



- 1 Yo quiero trabajar por el Señor,
 Confiando en su palabra y en su amor,
 Quiero yo cantar y orar,
 Y ocupado siempre estar
 En el campo del Señor.

Coro.—Trabajar y orar,
 En el campo, en el campo del Señor;
 Sí; mi anhelo es orar,
 Y ocupado siempre estar
 En el campo del Señor.

- 2 Yo quiero día y noche trabajar
 Y esclavos del pecado libertar,
 Conducirlos a Jesús,
 Nuestro Guía y nuestra Luz,
 En el campo del Señor.

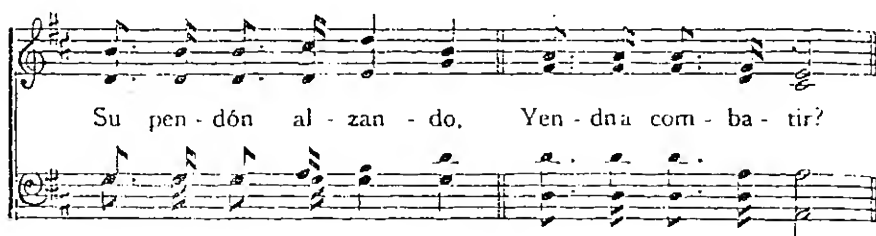
- 3 Yo quiero ser obrero de valor,
 Confiando en el poder del Salvador;
 Y el que quiera trabajar
 Hallará también lugar
 En el campo del Señor.

P. GRADO, *Tr.*

309 ¿QUIEN A CRISTO SEGUIRA? 6. 5. 6. 5. D. y Coro. W. J. Kirkpatrick.



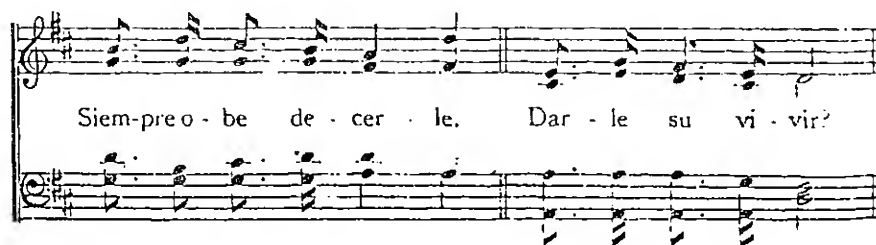
1. ¿Quién a Cris - to quie - re Des - de hoy se - guir,



Su pen - dón al - zan - do, Yen - dna com - ba - tir?

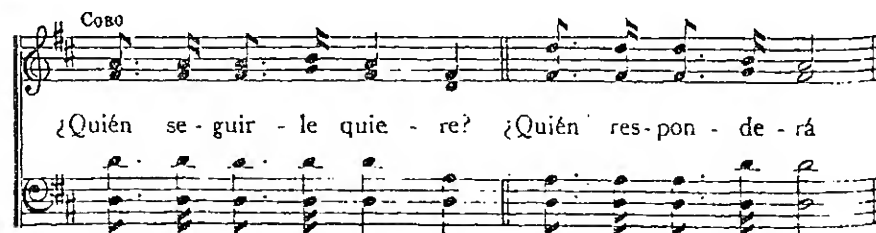


¿Quién hu - mil - de quie - re Siem - prea - qui ser - vir,



Siem - pre o - be de - cer - le. Dar - le su vi - vir?

Coro



¿Quién se - guir - le quie - re? ¿Quién res - pon - de - rá



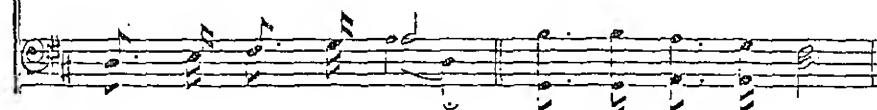
Al buen Re - den - tor: "He - mea - quí, . yoi - ré?"



¿Quién do-quier que fue - re Tras su hue - llai - rá?



¿Quién di - rá al Se - ñor; "Yo te se - gui - ré?"



1 ¿Quién a Cristo quiere
Desde hoy seguir,
Su pendón alzando,
Yendo a combatir?
¿Quién humilde quiere
Siempre aquí servir,
Siempre obedecerle,
Darle su vivir?

2 ¿Quién seguirle quiere
Con profundo amor,
Dándole la gloria,
Dándole el honor,
De su noble causa
Siendo defensor,
Y en su santa viña
Fiel trabajador?

CORO.—¿Quién seguirle quiere?
¿Quién responderá
Al buen Redentor:
"Heme aquí, yo iré?"
¿Quién doquier que fuere
Tras su huella irá?
¿Quién dirá al Señor
"Yo te seguiré"?

3 ¿Quién seguirle quiere
Sin vacilación,
A su seno huyendo
De la tentación,
Sin dudar confiado
En su protección,
Y gozoso siempre
Por su bendición?

Tr. for J. S. PAZ.

EL HIMNARIO

310 LO QUE CRISTO BUSCA. 10. 11. 11. 11. y Coro. Sra. de C. H. Morris.

1. Cris-to bus-ca lim-pios co-ra-zo-nes, Que le sir-van

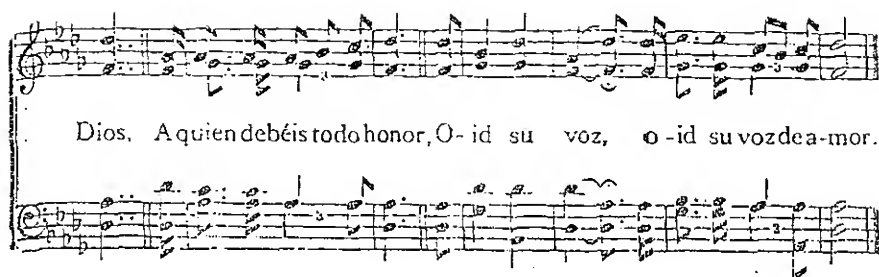
siem-pre con fi-de-li-dad; Ya los pe-ca-do-res ur-je

con fer-vor Que de su mal-dad se vuel-van al Se-ñor.

Coro

Id a tra-ba-jar a-l-lá en los cam-pos del Se-ñor Que pa-ra la
Id a tra-ba-jar con volun-tad En los

sie-ga se pre-sen-tan blan-cos hoy Oh, fiel-es sier-vos de
cam-pos del Se-ñor Je-sús.



- 1 Cristo busca limpios corazones
 Que le sirvan siempre con fidelidad;
 Y a los pecadores urge con fervor
 Que de su maldad se vuelvan al Señor.

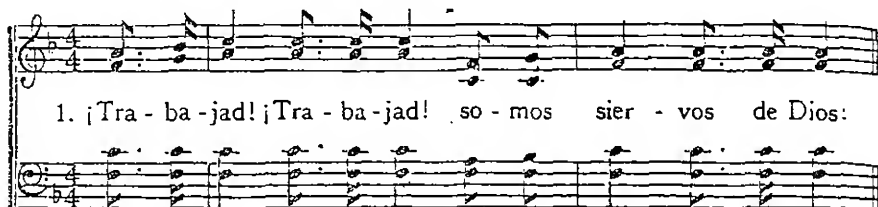
CORO.—Id a trabajar allá en los campos del Señor,
 Que para la siega se presentan blancos hoy.
 Oh, fieles siervos de Dios,
 A quien debéis todo honor,
 Oid su voz, oid su voz de amor.

- 2 Labios puros Cristo necesita,
 Que con gozo anuncien plena salvación;
 Lenguas consagradas sólo a su servicio,
 Que proclamen al cautivo redención,
- 3 Cristo busca manos bien dispuestas
 Para trabajar con buena voluntad;
 Siembras ya maduras piden vuestra ayuda:
 Las doradas mieses pronto cosechad.
- 4 Vidas santas Cristo necesita,
 Que a los pecadores muestren su poder;
 Libres de ansiedades, sólo en El confiadas
 Que se pueda de ellas siempre disponer.

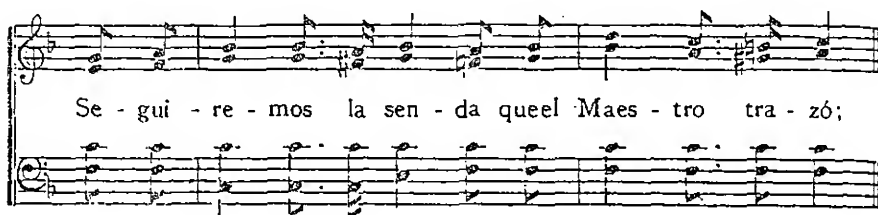
EL HIMNARIO

311 TRABAJAD. 12. 12. 12. 12. y Coro.

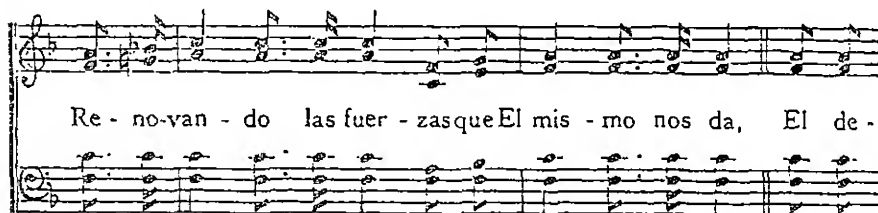
W. H. Doane.



1. ¡Tra - ba - jad! ¡Tra - ba - jad! so - mos sier - vos de Dios:

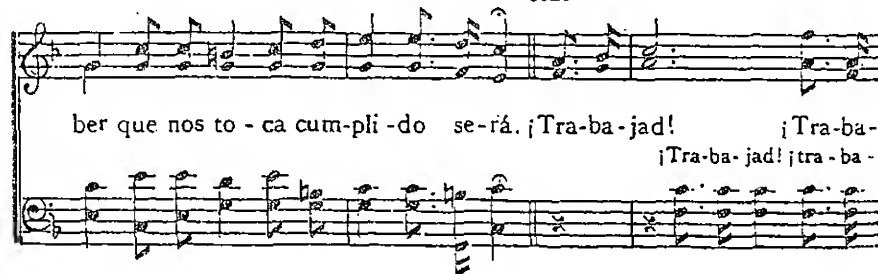


Se - gui - re - mos la sen - da que el Maes - tro tra - zó;

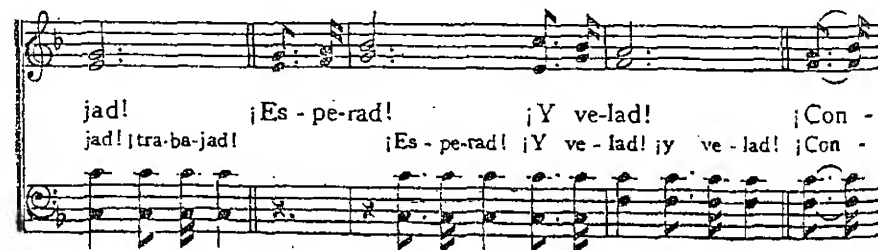


Re - no - van - do las fuer - zas que El mis - mo nos da, El de -

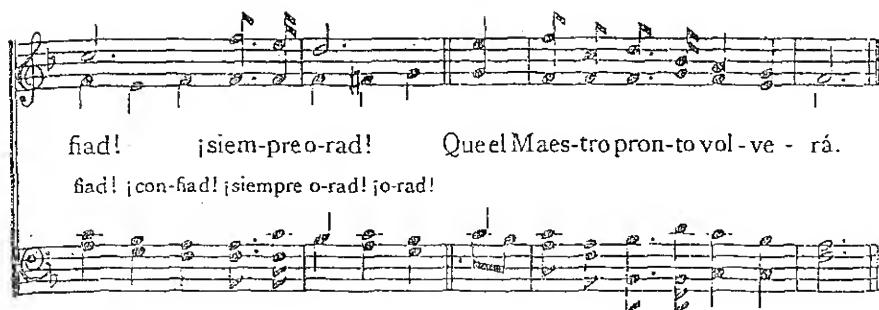
Coro



ber que nos to - ca cum - pli - do se - rá. ¡Tra - ba - jad! ¡Tra - ba -
¡Tra - ba - jad! ¡tra - ba -



jad! ¡Es - pe - rad! ¡Y ve - lad! ¡Con -
jad! ¡tra - ba - jad! ¡Es - pe - rad! ¡Y ve - lad! ¡y ve - lad! ¡Con -



1 ¡Trabajad! ¡Trabajad! somos siervos de Dios.
Seguiremos la senda que el Maestro trazó:
Renovando las fuerzas que El mismo nos da,
El deber que nos toca cumplido será.

Coro.—¡Trabajad! ¡Trabajad!
¡Esperad! ¡y velad!
¡Confíad! ¡Siempre orad!
Que el Maestro pronto volverá.

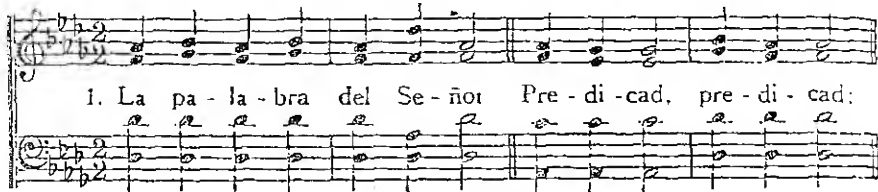
2 ¡Trabajad! ¡Trabajad! Hay que dar de comer
Al que pan de la vida quisiere tener;
Hay enfermos que irán a los pies del Señor,
Al saber que de balde los sana su amor.—Coro.

3 ¡Trabajad! ¡Trabajad! Fortaleza pedid:
El reinado del mal con valor combatid;
Conducidle cautivos al Libertador.
Y decid que de balde redime su amor.—Coro.

EL HIMNARIO

312 LA PALABRA DEL SEÑOR. 7. 6. 7. 3. 7. 7. 7. 3.

J. McGranahan.



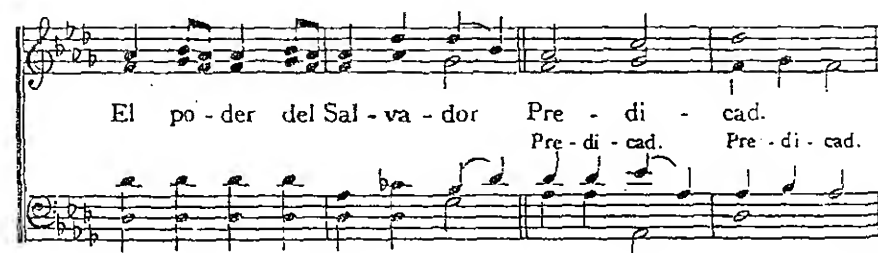
1. La pa - la - bra del Se - ñor Pre - di - cad, pre - di - cad;



Con an - he - loy o - ra - ción Pre - di - cad. Pre - di - cad.



An - te el mun - do bur - la - dor Sed tes - ti - gos de sua - mor:

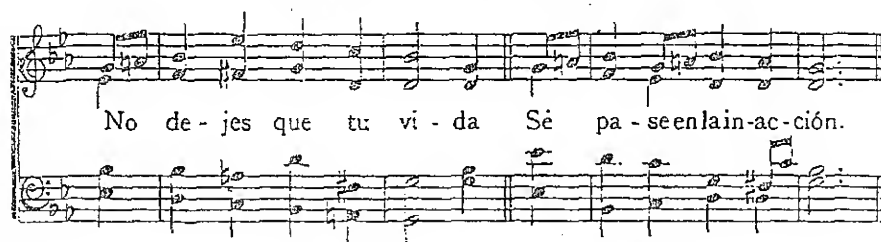
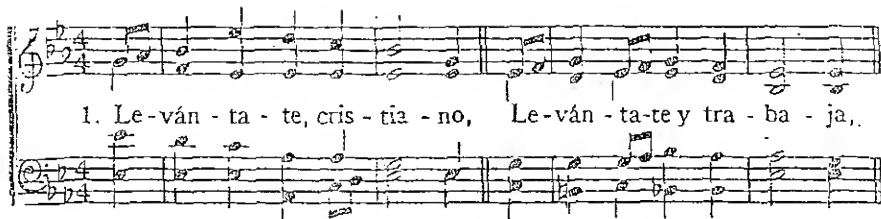


El po - der del Sal - va - dor Pre - di - cad.
Pre - di - cad. Pre - di - cad.

- 1 La palabra del Señor
Predicad, predicad;
Con anhelo y oración
Predicad.
Ante el mundo burlador
Sed testigos de su amor:
El poder del Salvador
Predicad.
- 2 El ejemplo del Señor
Imitad, imitad;
Su humildad y tierno amor
Imitad.

- Su constancia en la oración,
Su paciencia en la aflicción.
Su bondad y compasión
Imitad.
- 3 La venida del Señor
Esperad, esperad.
El vendrá, no tardará;
Esperad.
Como siervos del gran Rey,
Trabajad con celo y fe:
Si sembráis, recogeréis:
Esperad.

Tr. por E. TURRALL.



1 Levántate, cristiano,
Levántate y trabaja,
No dejes que tu vida
Se pase en la inacción.
El que en el ocio vive
Al Hacedor ultraja;
No llena sus deberes
Ni cumple su misión.

2 Si quieres que la vida
Te ofrezca mil encantos,
Si quieres que la dicha
Te inspire paz y amor,

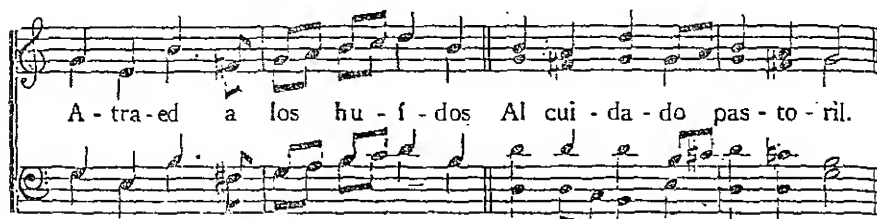
Trabaja aquí por Cristo,
Sin miedo ni quebrantos,
Y un cielo de ventura
Verás en tu redor.

3 Trabaja para el mundo,
Trabaja para el cielo,
Sembrando buenas obras,
Sembrando en profusión.
Virtud es el trabajo,
Alivio y fiel consuelo,
Y siempre en él se encuentra
De Dios la bendición.

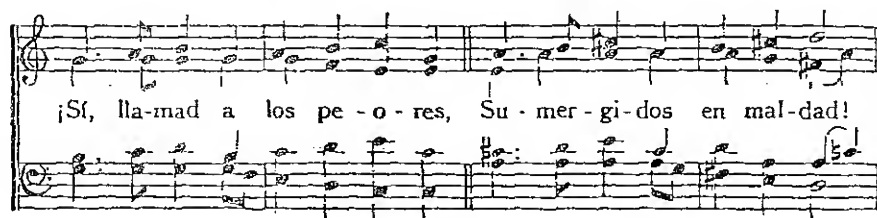
D. M. H. DE MORAN.




1. ¡Oh, llama-d a los per-di-dos, Tan le-ja-nos del re-dil!



A-tra-ed a los hu-f-dos Al cui-da-do pas-to-ri.



¡Sí, llama-d a los pe-o-res, Su-mer-gi-dos en mal-dad!



Por sal-var los pe-ca-do-res Cris-to-es-pe-ra; ¡oh, llama-d!

1 ¡Oh, llamad a los perdidos,
Tan lejanos del redil!
Atraed a los huidos
Al cuidado pastoril.
¡Sí, llamad a los peores,
Sumergidos en maldad!
Por salvar los pecadores
Cristo espera; ¡oh, llamad!

2 ¡Oh, llamad a los cansados
Por esfuerzos, sin valor!
Sin sus obras son salvados
Los que creen en el Señor.

¡Sí, llamadles! Dios invita
A que acepten su bondad
Y con sumisión contrita
A El vengan; ¡oh, llamad!

3 ¡Oh, llamadies, que conozcan
Al que da cabal salud!
Y que nunca más carezcan
De su gran solicitud,
Ofrecedles vida eterna,
Celestial felicidad,
Y con caridad fraterna
Siempre al pecador llamad.

EJÉRCITO DE SALVACION.

1. Pron-to la no-che vie-ne, Tiem-po es de tra-ba-jar;

Los que lu-cháis por Cris-to, No hay que des-can-sar

Cuan-do a-bun-da el en-sue-ño Go-zo, vi-gor, sa-lud,

Y es la ma-ña-na her-mo-sa De la ju-ven-tud.

1 Pronto la noche viene,
Tiempo es de trabajar;
Los que lucháis por Cristo,
No hay que descansar
Cuando abunda el ensueño,
Gozo, vigor, salud,
Y es la mañana hermosa
De la juventud.

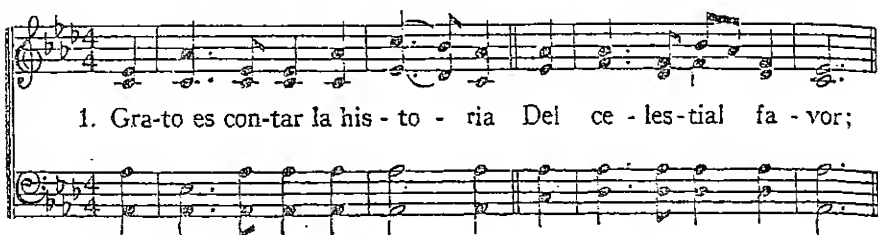
2 Pronto la noche viene,
Tiempo es de trabajar;
Para salvar al mundo
Hay que batallar,
Cuando la vida alcanza
Toda su esplendor,
Cuando es el medio día
De la madurez.

3 Pronto la noche viene,
Tiempo es de trabajar;
Si el pecador perece,
Idlo a rescatar,
Aun a la edad proveya,
Débil y sin salud,
Aun a la misma tarde
De la senectud.

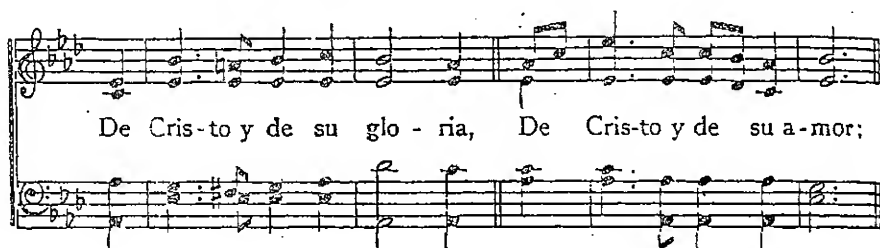
4 Pronto la noche viene,
¡Listos! ¡a trabajar!
¡Listos! que muchas almas
Hay que rescatar.
¿Quién de la vida el día
Puede desperdiciar?
"Viene la noche cuando
Nadie puede obrar."

E. VELASCO.

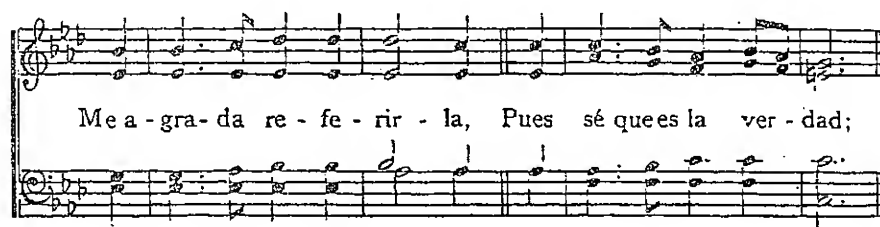
316 GRATO ES CONTAR LA HISTORIA. 7. 6. 7. 6. D. y Coro. W. G. Fischer.



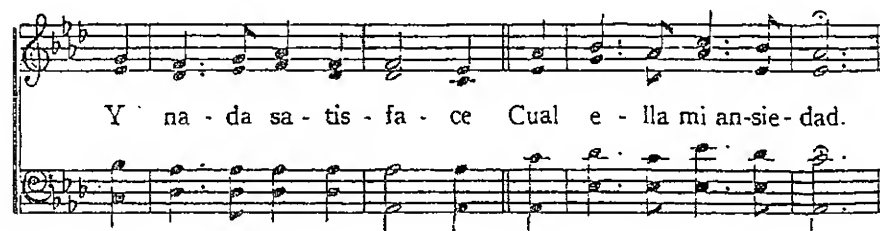
1. Gra-to es con-tar la his - to - ria Del ce - les-tial fa - vor;



De Cris-to y de su glo - ria, De Cris-to y de su a-mor;

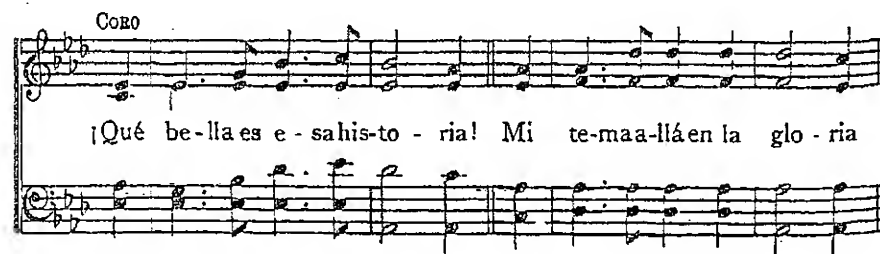


Me a-gra-da re - fe - rir - la, Pues sé que es la ver - dad;

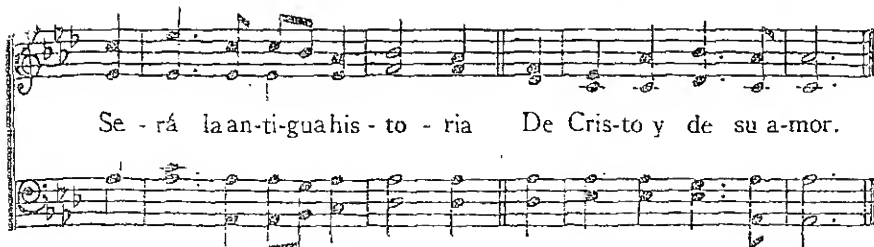


Y na - da sa - tis - fa - ce Cual e - lla mi an-sie-dad.

CORO



¡Qué be-lle es e - sa his-to - ria! Mi te-maa-llá en la glo - ria



1 Grato es contar la historia
 Del celestial favor,
 De Cristo y de su gloria,
 De Cristo y de su amor.
 Me agrada referirla,
 Pues sé que es la verdad,
 Y nada satisface
 Cual ella mi ansiedad.

Coro.—; Qué bella es esa historia!
 Mi tema allá en la gloria
 Será la antigua historia
 De Cristo y de su amor.

2 Grato es contar la historia
 Más útil al mortal,
 Que en glorias y portentos
 No reconoce igual.
 Me agrada referirla,
 Pues me hizo tanto bien;
 Por eso a ti deseo
 Contártela también.—Coro.

3 Grato es contar la historia
 Que, antigua, sin vejez,
 Parece al repetirla
 Más dulce cada vez.
 Me agrada referirla;
 Pues hay quien nunca oyó
 Que para hacerle salvo
 El buen Jesús murió.—Coro.

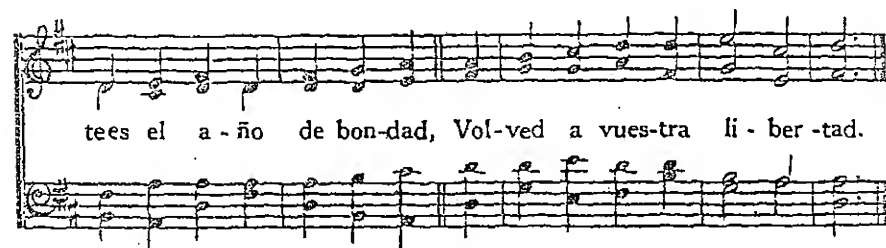
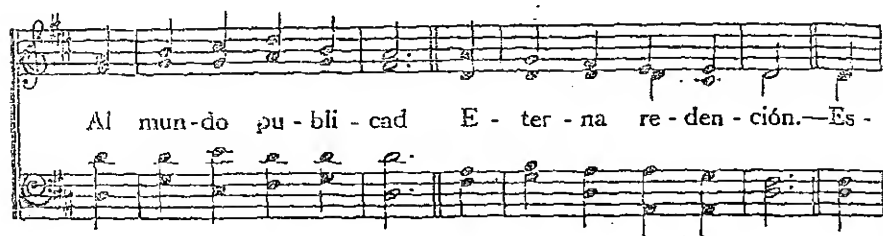
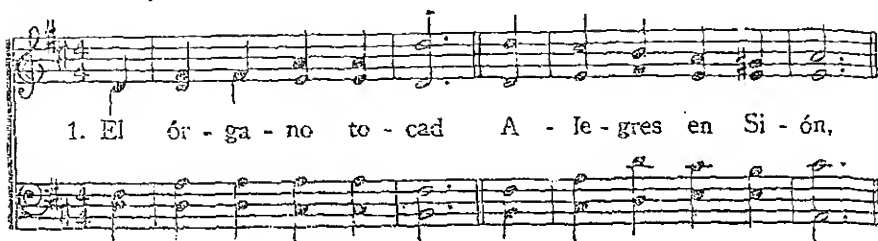
4 Grato es contar la historia;
 El que la sabe ya
 Parece que de oirla
 Sediento aun está.
 Y cuando el nuevo canto
 En gloria entonaré,
 Será la antigua historia
 Que en vida tanto amé.—Coro.

J. B. CABRERA, Tr.

EL HIMNARIO

317 SAN JUAN. 6. 6. 6. 8. 8.

Melodía Inglesa Antigua.



1 El órgano tocad
Alegres en Sión,
Al mundo publicad
Eterna redención.
—Este es el año de bondad,
Volved a vuestra libertad.

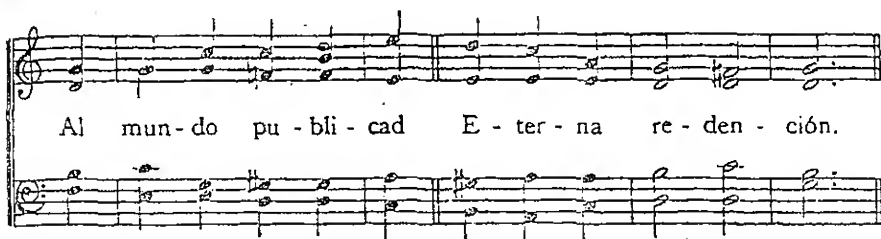
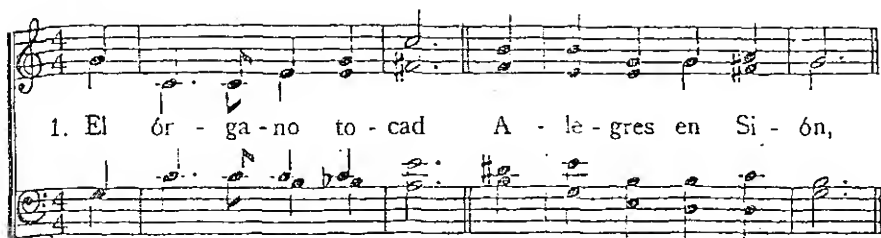
3 A Cristo predicad:
Decidles que murió;
De la mortalidad
Los lazos quebrantó.
—Este es el año, etc.

2 Jesús el Redentor
Es la propiciación;
Dejad todo el dolor,
Cantemos la canción:
—Este es el año, etc.

4 Vosotros, que el favor
Del cielo despreciáis,
Ved que por el amor
De Cristo alcanzáis.
—Este es el año, etc.

5 Llamadles, oh, llamad;
Id, ofrecedles paz;
Es tarde, apresurad,
Que vuelvan ya su faz,
—Este es el año, etc.

318 UNIDAD. 6. 6. 6. 6. 8. 8.



1 El órgano tocad
Alegres en Sión,
Al mundo publicad
Eterna redención.
—Este es el año de bondad,
Volved a vuestra libertad.

3 A Cristo predicad:
Decidles que murió;
De la mortalidad
Los lazos quebrantó.
—Este es el año, etc.


2 Jesús el Redentor
Es la propiciación;
Dejad todo el dolor,
Cantemos la canción:
—Este es el año, etc.

4 Vosotros, que el favor
Del cielo despreciáis,
Ved que por el amor
De Cristo alcanzáis,
—Este es el año, etc.

5 Llamadles, oh, llamad;
Id, ofrecedles paz;
Es tarde, apresurad,
Que vuelvan ya su faz.
—Este es el año, etc.



1. Dehe - la-das cor - di - lle - ras, De pla-yas de co - ral,

Dee - tió - pi - cas ri - be - ras Del mar me - ri - dio - nal,




Nos lla-man a - fli - gi - das A dar-les li - ber - tad




Na - cio - nes su - mer - gi - das En su per-ver - si - dad.



1 De heladas cordilleras,
De playas de coral,
De etiópicas riberas
Del mar meridional,
Nos llaman afligidas
A darles libertad
Naciones sumérgidas
En su perversidad.

2 Nosotros, alumbrados
De celestial saber,
¿A tantos desgraciados
Veremos perecer?

A las naciones demos
De Dios la salvación;
El nombre proclamemos
Que obró la redención.

3 Llevada por los vientos
La historia de la cruz,
Despierte sentimientos
De amor hacia Jesús.
Prepare corazones,
Predique su verdad,
En todas las naciones
Según su voluntad.



1. Mi - rad y ved a nues - tro Dios, . Al



vic - to - rio - so Re - den - tor; Su le - ma paz, sues -



pa - da luz Y su ban - de - ra el a - mor.

1 Mirad y ved a nuestro Dios,
Al victorioso Redentor;
Su lema paz, su espada luz
Y su bandera el amor.

3 ¡Oh! levantad la santa cruz
De Cristo, nuestro Salvador.
Id, anunciad perdón, salud
A todo triste pecador.

2 Seguidle, pues, con humildad,
En santidad de corazón;
Haced al mundo conocer
La gloria de su salvación.

4 Clamad a Dios sin descansar;
Orad al dueño de la mies;
Los redimidos a sus pies.
Y por la fe al fin llevad

G. J. SCHILLING, *Alt.*

1. ¡Oh Sión, ve - nid! tu gran mi-sión com-ple - ta; Dí por do -

quier que Dios es luz ya - mor, Que el Cre - a - dor de to - das las na -

Coro
cio - nes O - fre - cea to - dos su inmenso a - mor. Can - tad las nue - vas

nue - vas de paz, Nue - vas de Cris - to de a - mor y Re - den - ción:

2 Ved cuántos miles todavía yacen
En tenebrosa vida de maldad,
Quienes no saben de su sacrificio
Para entregarles la felicidad.

Coro.—Cantad las nuevas,
Nuevas de paz,
Nuevas de Cristo,
De amor y Redención.

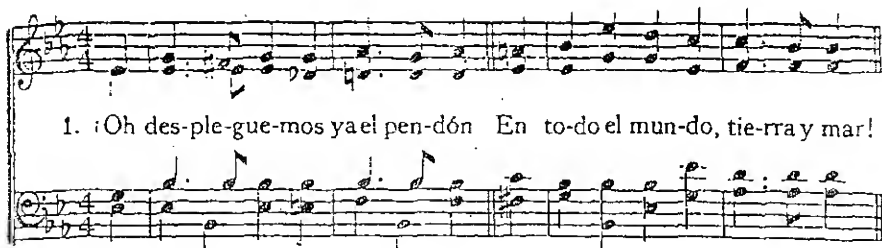
3 Es tu deber salvar del gran peligro
Las almas por las que el Señor murió:

Cuidate bien, que no por tu pereza
Alguien perezca, quien El redimió.
—Coro.

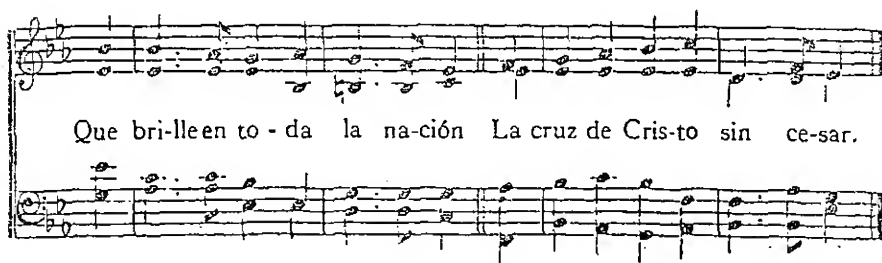
4 Proclama a todo pueblo, lengua y
alma
Que Dios, en quien vivimos, es amor,
Dí cómo descendió del alto cielo
A cruenta cruz, y es nuestro Sal -
vador.—Coro.

322 WALTHAM. 8. 8. 8. 8.

J. B. Calkin, 1872.



1. ¡Oh des-ple-gue-mos ya el pen-dón En to-do el mun-do, tie-rra y mar!



Que bri-lleen to - da la na-ción La cruz de Cris-to sin ce-sar.

- 1 ¡Oh despleguemos ya el pendón
En todo el mundo, tierra y mar!
Que brille en toda la nación
La cruz de Cristo sin cesar.
- 2 ¡Oh, despleguemos ya el pendón!
Ante él el coro angelical
En vano busca explicación
De aquel amor de Dios, sin par.
- 3 ¡Oh despleguemos ya el pendón
Que a los perdidos salvará!
Y a nuestro pueblo en su aflicción
La luz del cielo irradiará.
- 4 ¡Oh despleguemos ya el pendón
En todo el mundo, tierra y mar!
El simboliza redención:
Nuestra esperanza en Cristo está.
- 5 ¡Oh despleguemos ya el pendón,
Que resplandezca sin cesar!
Cristiano, cumple tu misión:
En este siglo vencerás.

G. W. DOANE, 1848, *Tr.*

323 WE3B. 7. 7. 7. 6. D.

G. J. Webb.



1. Del más le - ja - noo - rien - te Al An - des en - cum - bra - do,



Del Po - lo Nor - te he - la - do A ig - no - to mar Aus - tral,



Del E - van - ge - lio San - to La dul - ce voz re - sue - ne;



De paz y go - zo lle - ne Las al - mas sin ce - sar. A - MÉN.



1 Del más lejano oriente
Al Andes encumbrado,
Del Polo Norte helado
A ignoto mar Austral,
Del Evangelio Santo
La dulce voz resuene;
De paz y gozo llene
Las almas sin cesar.

2 Las sombras disipando
De todos los errores,
Esparza sus fulgores
Cual esplendente luz.
Y anuncie a los mortales
Que borra su pecado
El que menospreciado
Murió sobre la cruz.

3 De vanos simulacros
Fenezcan los altares
Que levantó a millares
La humana ceguedad.
Del hombre con fe viva
El culto reverente
Se rinda solamente
A la Divinidad.

4 No más profanos ritos,
No más supersticiones:
A Dios los corazones,
Pues suyos son, se den.
Del Hijo sacrosanto
Venere el dulce nombre,
Que en El encuentra el hombre
Salud, reposo y bien.

5 Llevad el Evangelio
Por campos y ciudades;
De Cristo las bondades
Al pueblo predicad.
A todos anunciemos
De gozo y paz las nuevas,
De celo dando pruebas,
De amor a la verdad.

6 ¡ Señor! la mies es mucha,
Son pocos los obreros;
Levanta misioneros
En esta mi nación:
Y al fin, que tu Evangelio
Resuene por doquiera,
Y que la tierra entera
Alcance salvación.

Amén.

J. B. CABRERA, *Alt.*

EL HIMNARIO

324 A DIOS GLORIFICAD. 7. 7. 7. 6. D. y Coro.

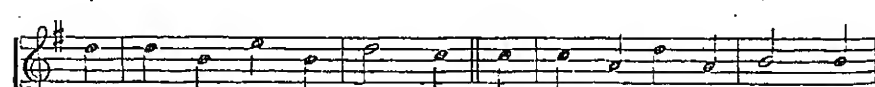
A. Geibel.



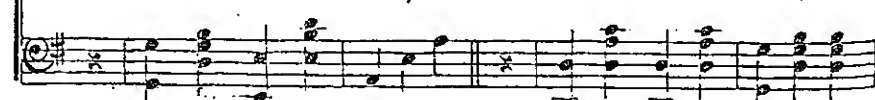
1. Del u-noal o-tro po-lo, Oh pue-blos y na-cio-nes,

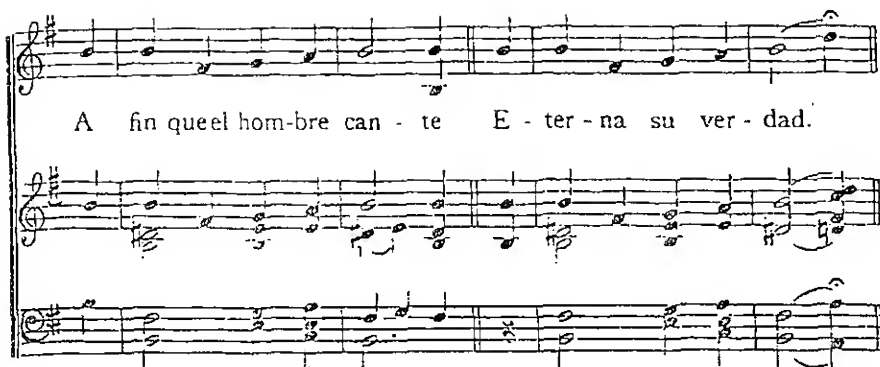


Con plá-ci-das can-cio-nes A Dios glo-ri-fi-cad;



Pues su bon-dad in-men-sa Re-ve-laa ca-dains-tan-te,





A fin que el hom-bre can - te E - ter - na su ver - dad.

CORO



Del u-no al o - tro, po - lo Oh pue-blos y na - cio - nes, Con



plá - ci - das can - cio - nes A Dios, a Dios glo - ri - fi - cad.

1 Del uno al otro polo,
Oh. pueblos y naciones,
Con plácidas canciones
A Dios glorificad;
Pues su bondad inmensa
Revela a cada instante,
A fin que el hombre cante
Eterna su verdad.

CORO.—Del uno al otro polo,
Oh, pueblos y naciones,

Con plácidas canciones
A Dios, a Dios glorificad.

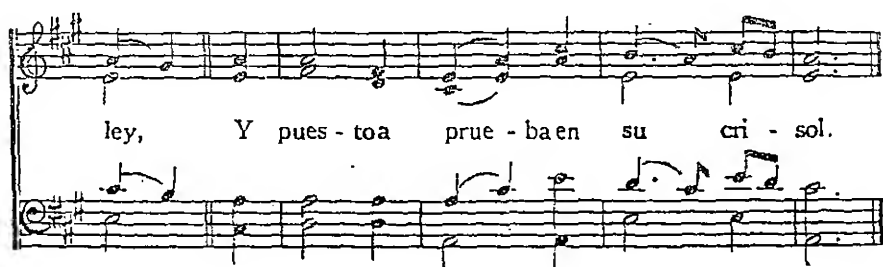
2 De un siglo en otro siglo,
Pasando las edades,
Eternas sus bondades
Sin número serán;
Y sin cambiar en nada,
Los hijos y los nietos
De su verdad completos.
Los dones gozarán.—Coro.



1. Do - mi - na - rá Je - sús el Rey En to - do



país que a - lum - bra el sol, Re - gi - do por su san - ta



ley, Y pues - to a prue - ba en su cri - sol.

1 Dominará Jesús el Rey
En todo país que alumbra el sol,
Regido por su santa ley,
Y puesto a prueba en su crisol.

3 Paganos mil traerán su don,
Delante de El se postrarán:
Y los que aun rebeldes son
La tierra, tristes, lamerán.

2 Le ensalzarán en la canción
Que eternamente elevarán;
En nombre de El cada oración,
Cual un perfume suave harán.

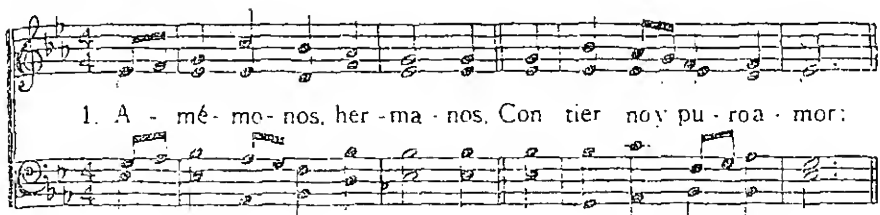
4 Propicio entonces bajará
Rocio fertilizador;
Del poderoso libraré
Al que no tiene ayudador.

I. WATTS, Tr.

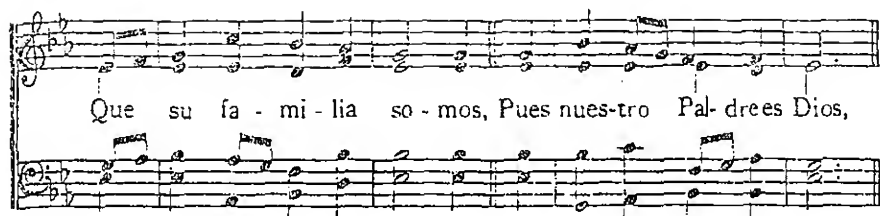
LA COMUNION DE LOS SANTOS

326 MUNICH 7 6. 7 6. D.

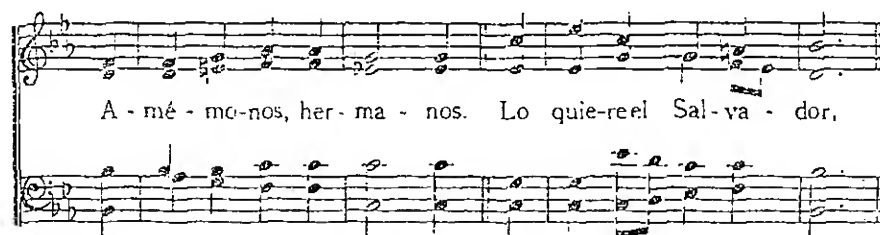
Coral Alemán.



1. A - mé - mo - nos, her - ma - nos, Con tier noy pu - roa - mor;



Que su fa - mi - lia so - mos, Pues nues - tro Pal - drees Dios,



A - mé - mo - nos, her - ma - nos. Lo quie - reel Sal - va - dor,



Que su pre - cio - sa san - gre Por to - dos de - rra - mó.

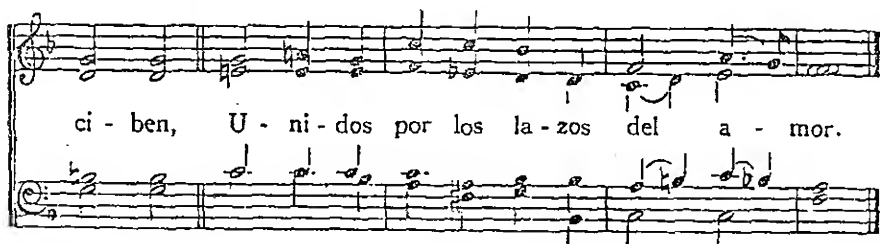
1 Amémonos, hermanos,
Con tierno y puro amor;
Que su familia somos,
Pues nuestro Padre es Dios.

Amémonos, hermanos,
Lo quiere el Salvador,
Que su preciosa sangre
Por todos derramó.

2 Amémonos, hermanos,
En dulce comunión;
Y paz y afecto y gracia
Daré el Consolador.

Amémonos, hermanos,
Y en nuestra santa unión
No existan asperezas
Ni discordante voz.

3 Amémonos, hermanos,
Y al mundo pecador
Mostremos cómo viven
Los que salvados son.
Amémonos, hermanos,
Con todo el corazón;
Lo ordena el Dios y Padre:
Su ley es ley de amor.



- 1 Los santos de la tierra y los del cielo
Componen una sola comunión;
Todos la gracia del Señor reciben,
Unidos por los lazos del amor.
- 2 Un sólo ejército del Dios viviente,
Su voz nos es forzoso obedecer;
Una parte ha cruzado ya el torrente,
Y los demás lo cruzarán después.
- 3 ¡Vedlo! millares su inmortal morada
Van cada día alegres a buscar;
Nosotros ya llegamos a la orilla;
Pronto tras ellos hemos de pasar.
- 4 ¡Señor Jesús! Sé siempre nuestro guía:
Aplaca de las olas el furor;
Y haznos al fin anclar allá en el cielo,
Puerto feliz de eterna salvación.

328 EL MUNDO DICHOSO. 10. 9. 10. 9. D.



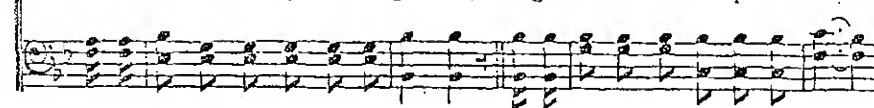
1. Contemplamos del mundo di-cho-so Las ven-tu-ras que Dios nos da-rá:



El pa-is lo cre - e-mos her-mo-so, Mas ha-llar-nos a-llí ¿qué se-rá?



Pre-sen-ti-mos el go-zo, la glo-ria, La gran-de-za sin fin que ten-drá



El mor-tal que ga-nó la vic-to - ria: Mas hallarnos a-llí ¿qué se - rá?



1 Contemplamos del mundo dichoso 2 Vislumbramos el día esplendente

Las venturas que Dios nos dará:

Que en el santo país brillará

El país lo creemos hermoso,

Por Jesús, el Cordero inocente:

Mas hallarnos allí ¿qué será?

Mas hallarnos allí, ¿qué será?

Presentimos el gozo, la gloria,

Bien sabemos que llanto ni duelo

La grandeza sin fin que tendrá

Ni pecados, ni males habrá

El mortal que ganó la victoria:

En la casa de Dios, en el cielo;

Mas hallarnos allí, ¿qué será?

Mas hallarnos allí, ¿qué será?

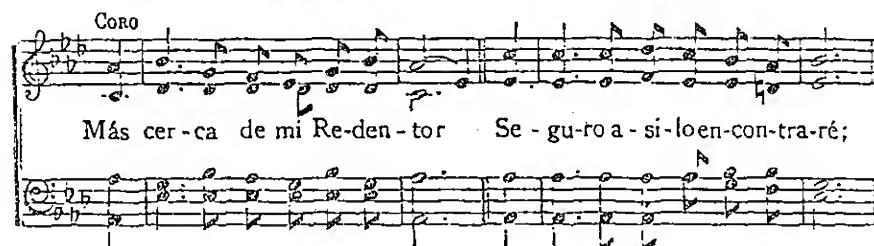


1. A - lláen el cie-lo quie-roes-tar Muy cer - ca de mi Re-den-tor,



A - llí po-dré al fin des-can-sar Al fiel am-pa-ro de sua mor.

CORO



Más cer-ca de mi Re-den-tor Se - gu-ro a - si-lo-en-con-tra-ré;



Me guar-da-rá del ten-ta - dor Y con El na-da te-me-ré.

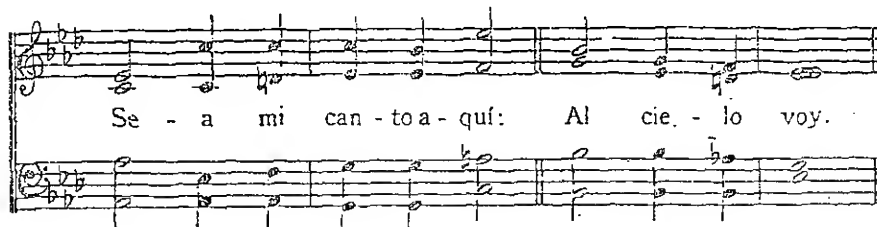
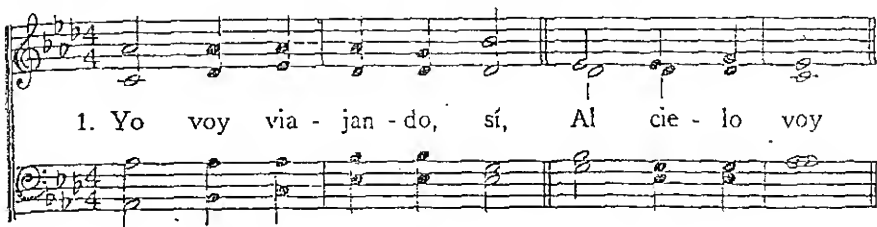
1 Allá en el cielo quiero estar
Muy cerca de mi Redentor,
Allí podré al fin descansar
Al fiel amparo de su amor.

2 Quitarme el mundo no podrá
La paz que halló mi corazón:
Jesús anante me dará
La más segura protección.

CORO.—Más cerca de mi Redentor
Seguro asilo encontraré;
Me guardará del tentador
Y con El nada temeré.

3 Ni dudas ni temor tendré.
Estando cerca de Jesús;
Rodeado siempre me verá
Con los fulgores de su luz

V. MENDOZA.

330 SAN EDMUNDO. 6. 4. 6. 4. 6. 6. 6. 4. *Musica 154* A. Sullivan, 1872.

1 Yo voy viajando, sí,
Al cielo voy.
Sea mi canto aquí:
Al cielo voy.
Tus penas en la cruz
Me llevan a la luz,
Do te veré, Jesús:
Al cielo voy.

2 Si duelos hay aquí,
Al cielo voy.
No se tendrán allí:
-Al cielo voy.

Contigo, mi Señor,
En gloria y en amor,
No sentiré dolor:
Al cielo voy.

3 Del mundo de dolor
Al cielo voy.
En paz y sin temor
Al cielo voy.
¡Qué gozo me dará
Ver a Jesús allá!
El mi placer es ya:
Al cielo voy.

Amén.

331 MEDITAD EN QUE HAY UN HOGAR. 9. 9. 9. 9. y Coro. T. C. O'Kane.

1. Me-ci-tad en que hay un ho-gar En la mar-gen del rí-o de

luz, Don-de van pa-ra siem-pre ago-zar Los cre-más a-llá,

Coro
yen-tes en Cris-to Je-sús, más a-llá, Más a-llá, más a-más a-llá

llá, Me-di-tad en que hay un ho-gar, más a-llá, Más a-más a-llá,

llá, más a-llá, más a-llá, más a-llá, En la mar-gen del rí-o de luz.más a-llá,

1 Meditad en que hay un hogar
En la margen del río de luz,
Donde van para siempre a gozar
Los creyentes en Cristo Jesús.

Coro.—Más allá, más allá,
Meditad en que hay un hogar;
Más allá, más allá, más allá,
En la margen del río de luz.

2 Meditad en que amigos tenéis
De los cuales marchamos en pos,
Y pensad en que al fin los veréis
En el alto palacio de Dios.

Coro.—Más allá, más allá,
Meditad en que amigos tenéis
Más allá, más allá, más allá,
De los cuales marchamos en pos.

3 En que mora Jesús, meditad,
Donde seres que amamos están,
Y a la tierra bendita volad
Sin angustia, temores, ni afán.

Coro.—Más allá, más allá,
En que mora Jesús, meditad;
Más allá, más allá, más allá,
Donde seres que amamos están.

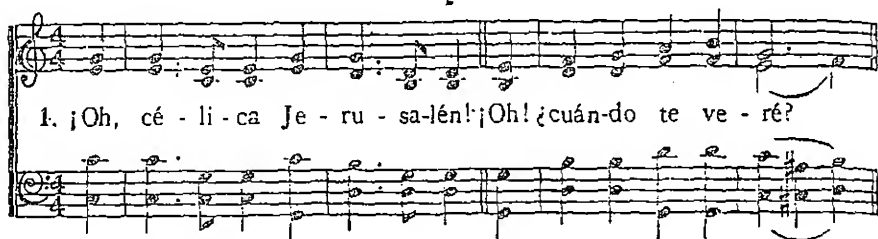
4 Reunido a mis deudos seré;
Mi carrera a su fin toca ya;
Y en mi hogar celestial entraré
Do mi alma reposo tendrá.

Coro.—Más allá, más allá,
Reunido a mis deudos seré,
Más allá, más allá, más allá,
Mi carrera a su fin toca ya.

EL HIMNARIO

332 MATERNA 8. 6. 8. 6. y Coro.

S. A. Ward, 1882.

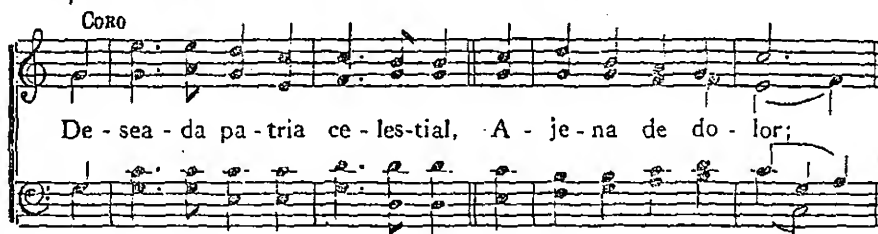


1. ¡Oh, cé - li - ca Je - ru - sa - lén! ¡Oh! ¿cuán - do te ve - ré?



Tu glo - ria, que los jus - tos ven, ¡Oh! ¿cuán - do go - za - ré?

Coro



De - sea - da pa - tria ce - les - tial, A - je - na de do - lor;



A los que a - go - bia tris - te mal, Con - so - la - rá tu a - mor.

1 ¡Oh, célica Jerusalén!
¡Oh! ¿cuándo te veré?
Tu gloria, que los justos ven,
¡Oh! ¿cuándo gozaré?

Coro.—Deseada patria celestial,
Ajena de dolor;
A los que agobia triste mal,
Consolará tu amor.

2 Sin sombra te contemplaré;
Hay vida y luz en ti.

Cual astro resplandeceré
Eternamente allí.

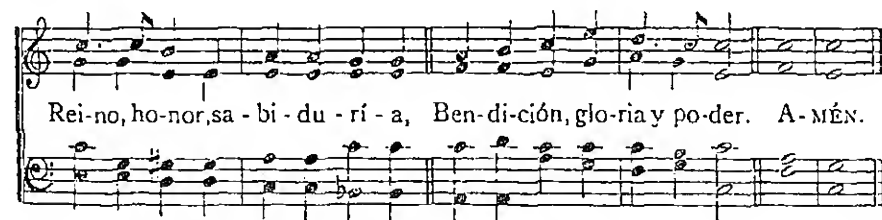
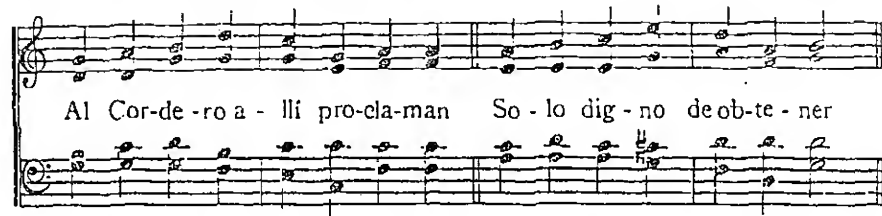
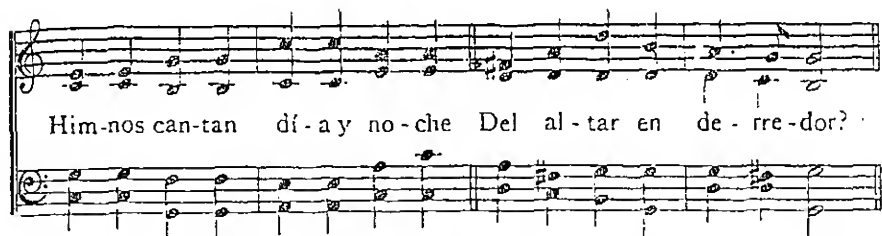
3 Del cristalino manantial
De vida beberé;
Del árbol de la eternidad
Gozoso comeré.

4 Al Rey de gloria, ni Jesús,
Allí veré reinar;
Mi alma llenará de luz
En la Sión sin par.

Tr por T M WESTRUP

333 CULFORD. 8. 7. 8. 7. D.

E. J. Hopkins, 1867. Arreg.



1 ¿Quiénes son los que ceñidos
Con las vestes de esplendor,
Himnos cantan día y noche
Del altar en derredor?
Al Cordero allí proclaman
Solo digno de obtener
Reino, honor, sabiduría,
Bendición, gloria y poder.

2 Estos son los que vinieron
De cruel tribulación,
Y ante el trono de su gloria
Recibidos por Dios son.

Visten albas de pureza,
Lauros ciñen a su sien,
Y en sus manos victoriosas
Palmas de héroes se ven.

3 Hambre y sed, afán y angustias
Y dolor no sufren ya;
De sus ojos para siempre
Cristo el llanto enjugará;
Que al gemir sucede el gozo,
La posesión al temor,
Y en el reino donde moran
Reina puro, eterno amor.

Amén.

J. B. CABRERA.

EL HIMNARIO

334 SOY PEREGRINO. 9. 11. 10. 11. y. Coro.

G. S. Schuler.

1. Voy al cie - lo, soy pe-re - gri - no, A vivir eternamente con Je-
Solo

sús; El nos a-brió ya ve-raz ca-mi - no Cuando mu-
rió por nos-o-tros en la cruz.

Coro
Voy al cie-lo, soy pe-re-gri-no,
A vi - vir e - ter - na - men - te con Je - sús.

Voy al
cie - lo, soy pe-re - gri-no, A vi - vir e - ter - na - men - te con Je - sús.

1 Voy al cielo, soy peregrino,
A vivir eternamente con Jesús;
El nos abrió ya veraz camino
Cuando murió por nosotros en la
cruz.

Preciosa vida de gozo llena
El alma mía sin fin disfrutará.—
Coro.

CORO.—|| : Voy al cielo, soy peregrino,
A vivir eternamente con Jesús. : ||

2 Muerte, duelo, amarga pena
Nunca, nunca se podrán sentir allá;

3 Patria santa, bendita y pura,
A ti llego ya salvado por Jesús;
Y gozaré célica ventura,
Viendo de su rostro la divina luz.—
Coro.

M. D. SHINDLER.

335 SOY PEREGRINO. 9. 11. 10. 11. y Coro.

Aria Italiana.

1. Voy al cie - lo, soy pe - re - gri - no, A vi - vir e - ter - na -

men - te con Je - sús; El nos a - brió ya ve - raz ca - mi - no

CORO
Cuan - do mu - rió por nos - o - tros en la cruz. Voy al cie - lo,

soy pe - re - gri - no, A vi - vir e - ter - na - men - te con Je - sús.

1 Voy al cielo, soy peregrino,
A vivir eternamente con Jesús;
El nos abrió ya veraz camino
Cuando murió por nosotros en la
cruz.

Coro.—Voy al cielo, soy peregrino,
A vivir eternamente con Jesús.

2 Muerte, duelo, amarga pena
Nunca, nunca se podrán sentir allá;

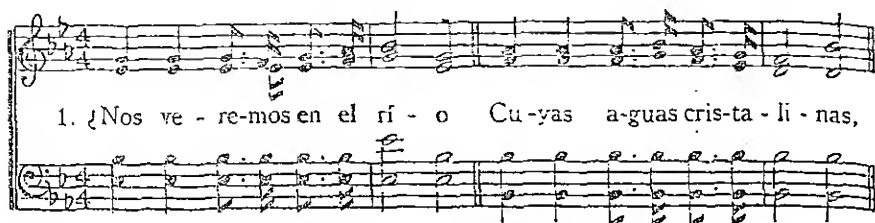
Preciosa vida de gozo llena
El alma mía sin fin disfrutará.—
Coro.

3 Patria santa, bendita y pura,
A ti llega ya salvado por Jesús;
Y gozaré célica ventura,
Viendo de su rostro la divina luz.—
Coro.

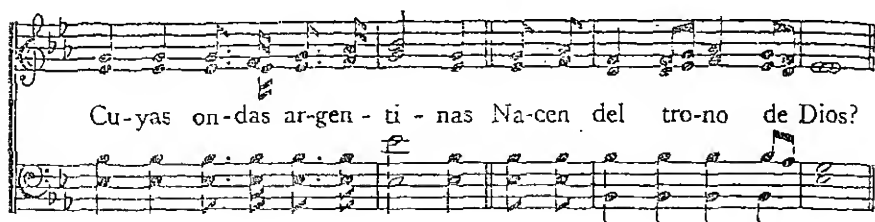
M. D. SHINDLER.

336 ¿NOS VEREMOS EN EL RÍO? 8. 8. 8. 7. y Coro.

R. Lowry

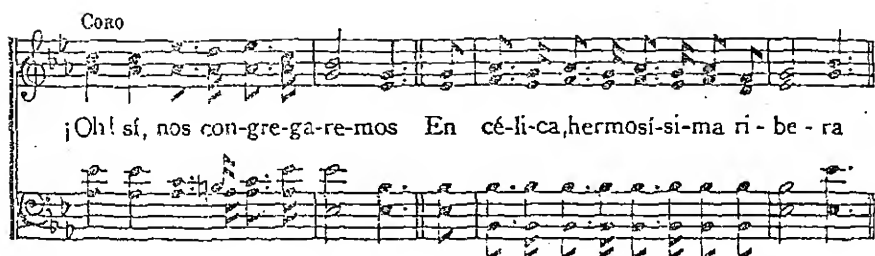


1. ¿Nos ve - re-mos en el rí - o Cu-yas a-guas cris-ta - li - nas,



Cu-yas on-das ar-gen - ti - nas Na-cen del tro-no de Dios?

Coro



¡Oh! sí, nos con-gre-ga-re-mos En cé-li-ca, her-mo-sí-si-ma ri - be - ra



Del rí - o de la vi-da ver-da-de-ra Que na - ce del tro-no de Dios.

1 ¿Nos veremos en el río
Cuyas aguas cristalinas,
Cuyas ondas argentinas
Nacen del trono de Dios?


Que embellecen querubines,
Da la dicha eterna Dios.—Coro.

CORO.—¡Oh! sí, nos congregaremos
En célica, hermosísima ribera,
Del río de la vida verdadera
Que nace del trono de Dios.

3 El vergel que riega el río
De Jesús es la morada;
El mal nunca tiene entrada,
Allí sólo reina Dios.—Coro.

2 En las márgenes del río
Que frecuentan serafines,

4 Antes de llegar al río
Nuestra carga dejaremos:
Libres todos estaremos
Por la gracia del Señor.—Coro.




1. En pre-sen-cia-es-tarde Cris - to, Ver su ros-tro, ¿Qué-se-rá



Cuan-do-al fin en ple-no go - zo Mí-al-ma le con-tem-pla-rá?

Coro



¡Ca-raa ca-raes-pe-ro ver - le Más a - llá del cie-lo a - zul,



Ca - raa ca-raen ple-na glo - ria He de ver a mi Je-sús!

1 En presencia estar de Cristo,
Ver su rostro, ¿Qué será
Cuando al fin en pleno gozo
Mi alma le contemplará?

Mas ya pronto viene el día
Que su gloria ha de mostrar.

CORO.—¡Cara a cara espero verle
Más allá del cielo azul,
Cara a cara en plena gloria
He de ver a mi Jesús!

3 Cuánto gozo habrá con Cristo
Cuando no haya más dolor,
Cuando cesen los peligros
Y ya estemos en su amor.

2 Sólo tras obscuro velo
Hoy lo puedo aquí mirar,

4 Cara a cara, ¡cuán glorioso
Ha de ser así vivir!
¡Ver el rostro de quien quiso
Nuestras almas redimir!

V. MENDOZA, Tr.

338 ESPERANDO. 8. 7. 8. 7. y Coro.

J. H. Filmore.



1. Yo es-pe-ro la ma-ña-na Dea-quel dí-a sin i-gual,



De don-de la di-cha e-na Y do el go-ce es



Coro

Es-pe-ran-do Es-pe-



e-ter-nal. Es-pe-ran-do, es-pe-ran-do, es-pe-



ran-do,

O-tra vi-da sin do-



ran-do, es-pe-ran-do, O-tra vi-da, o-tra vi-da, o-tra



lor, Do me den la bien - ve -

vi - da sin do - lor, Do me den la bien - ve - ni - da, do me

ni - da

den la bien - ve - ni - da Con Je - sús mi Sal - va - dor.

1 Yo espero la mañana
De aquel día sin igual,
De donde la dicha emana
Y do el goce es eternal.

Coro.—Esperando, esperando
Otra vida sin dolor,
Do me den la bienvenida
Con Jesús mi Salvador.

2 Yo espero la victoria;
De mi enemigo triunfar;
Recibir la eterna gloria
Y mis sienes coronar.—Coro.

3 Yo confío en otra vida
Donde se respira amor,
Porque en esta fementida
Sólo hallamos el dolor.—Coro.

4 Pronto espero unir mi canto
Al triunfante y celestial,
Y cambiar mi llanto anhelo
Por un canto angelical.—Coro.

EL HIMNARIO

339 LLEGAREMOS AL HOGAR. 7. 6. 7. 6. 7. 7. 6. y Coro. W. H. Doane.



1. Lle - ga - re - mos al ho - gar Que Je - sús pre - pa - ró,



Don - de i - rán a des - can - sar Los quea - quí re - di - mió.



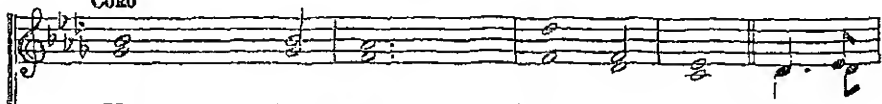
Lla - ma - re - mos sin . te - mor Y a la puer - ta El es - ta - rá;



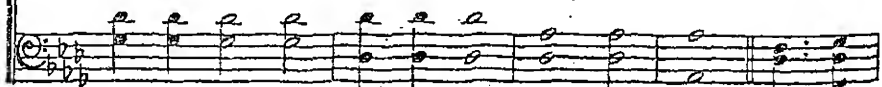
Con ter - nu - ray con a - mor Bien - ve - ni - da da - rá.



Coro



¡Un ho - gar Dios nos da, Y en su



Un ho - gar, sí, Dios nos da.



se - no el al - ma fiel Sin te - mor vi - vi - rá!

- 1 Llegaremos al hogar
Que Jesús preparó,
Donde irán a descansar
Los que aquí redimió.
Llamaremos sin temor
Y a la puerta El estará;
Con ternura y con amor
Bienvenida dará.

CORO.—¡ Un hogar Dios nos da,
Y en su seno el alma fiel
Sin temor vivirá!

- 2 Vuestro hogar aquí no está,
Cuanto veis en redor,
Todo se consumirá
A la voz del Señor.
Este mundo de maldad
Con su fausto y su placer,
Con su orgullo y vanidad,
Lo veréis perecer.

- 3 No lloréis por el que fué
Con Jesús a vivir,
Esperad teniendo fe,
Pronto a El vais a ir.
Junto al trono de Jesús
A los vuestros hallaréis,
Y viviendo en gracia y luz
Nunca "adiós" les diréis!

Tr. por V. MENDOZA.

EL HIMNARIO

340 BABCOCK. 7. 7. 7. 6. D.

M. D. Babcock

1 Je ru - sa - lén ce les - te. Vi - sión de paz di -

cho - sa, De Cris - to san - taes - po - sa. Ra - dian - te de es - plen - dor. Tu

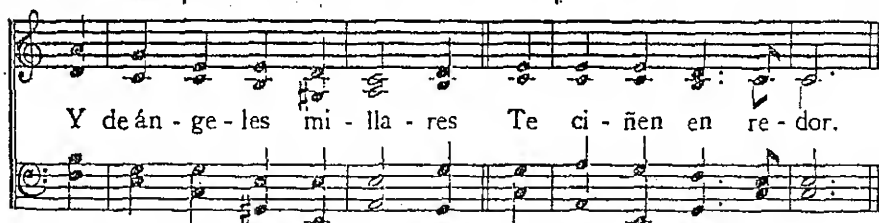
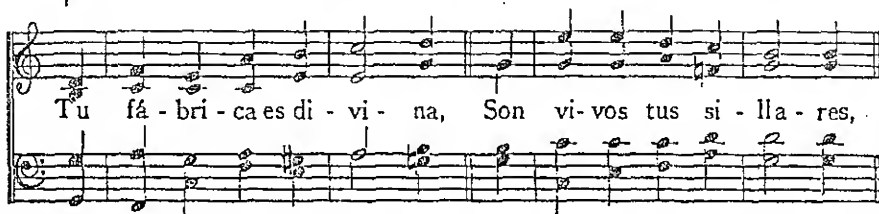
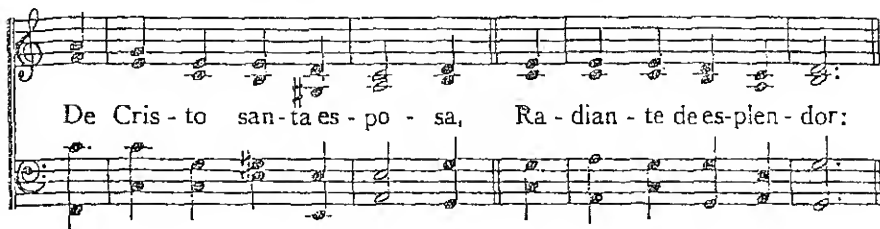
fá - bri - ca es di - vi - na, Son vi - vos tus si - lla - res, Y de án - ge - les mi -

lla - res Te ci - ñen en re - dor Ciu -

D.S.

341 EWING. 7. 7. 7. 6. D.

E. Ewing, 1860.



- 1 Jerusalén celeste,
 Visión de paz dichosa,
 De Cristo santa esposa,
 Radiante de esplendor:
 Tu fábrica es divina,
 Son vivos tus sillares,
 Y de ángeles millares
 Te ciñen en redor.
- 2 Ciudad del Rey eterno,
 De perlas son tus puertas,
 Continuamente abiertas
 Al misero mortal;
 Y en tu recinto moran
 Los que por fe se elevan
 Y el sello augusto llevan
 Del Verbo celestial.

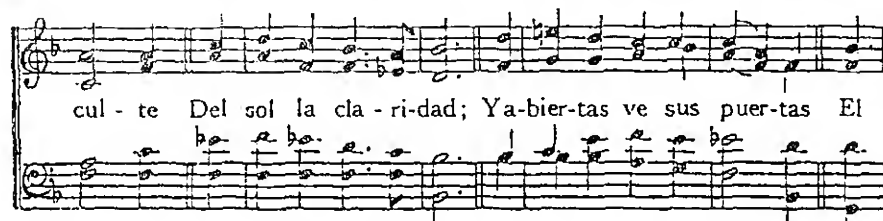
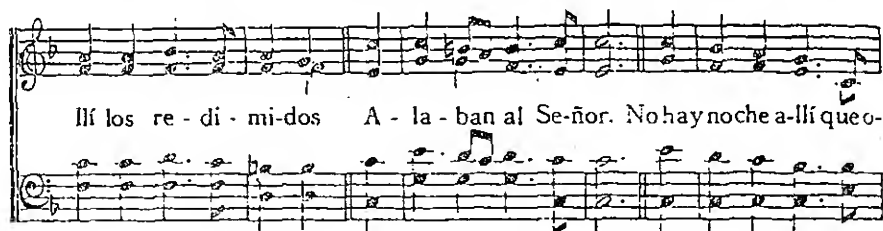
- 3 Felices moradores
 En ti perenne canto
 Elevan al Dios santo,
 Que de ellos se apiadó;
 Y honor y gloria entonan
 Al ínclito Cordero
 Que amante en el madero
 Por ellos se inmoló.

- 4 Al mismo Cristo amamos,
 Y al mismo Dios servimos
 Los que por fe vivimos,
 Ansiando a ti volar;
 Y pronto gozaremos,
 Pasando tus umbrales,
 Las dichas eternas
 Del suspirado hogar.

BERNARDO DE CLUNY, Tr. por
 J. B. CABRERA.

342 HERMOSA PATRIA (Stebbins). 7. 6. 7. 6. D).

G. C. Stebbins.



1 Jerusalén celeste,
Hogar de paz y amor,
Allí los redimidos
Alaban al Señor.
No hay noche allí que oculte
Del sol la claridad;
||: Y abiertas ve sus puertas
El misero mortal. :||

2 Aquella hermosa patria
De Dios es la mansión;
Allí no hay más pecado,
Pesar, ni tentación.
Angélica armonía

Resuena por doquier:
||: ¡Oh, cuándo por sus puertas
Con júbilo entraré! :||

3 En ese hogar me esperan
Con cariñoso afán,
Amados de mi alma
Que pronto me verán,
Pues ya nada en el mundo
Me puede retener
||: Y allá yo con los santos
A mi Señor veré. :||

343 HERMOSA PATRIA. (Sullivan). 7. 6. 7. 6. D.

A. Sullivan, 1867.

1. ¡Oh, quién en ti mo - ra - ra! Oh ce - les - tial Si - ón,
Del re - di - mi - do pa - tria, Y al - cá - zar de mi Dios.
A - llí, sin in - quie - tu - des, Se - rí - a mi can - ción
Un a - le - lu - ya e - ter - no Al Rey mi Sal - va - dor.

1 ¡Oh, quién en ti morara!
Oh celestial Sión,
Del redimido patria,
Y alcázar de mi Dios.
Allí, sin inquietudes,
Sería mi canción
Un aleluya eterno
Al Rey mi Salvador.

3 ¡Oh, quién allá morara!
Prodúceme aflicción
Pensar que aun al mundo
Tan apegado estoy.
Las cuerdas que te atan
Quebranta, corazón,
Y sube a la presencia
Del Rey mi Salvador.

2 ¡Oh, quién allá morara!
Tu pronta aparición,
Estrella matutina,
Espero con ardor;
¡Oh! dame alegres nuevas
Del día que en Sión
Veré en su plena gloria
Al Rey mi Salvador.

4 ¡Oh, quién allá morara!
Mi agradecida voz
Alegre cantaría
Los himnos de Sión;
Y allí, do respandece
En día eterno el sol,
Vería en su hermosura
Al Rey mi Salvador.

EL HIMNARIO

344 NO SE HA DICHO AUN LA MITAD. 10. 9. 10. 9. D. y Coro.
O. F. Presbrey.



1. De ce - les - te pa - ís he le - í - do, Do se en - cuen - tra u - na her - mo - sa - ciu - dad



Cu - yas ca - lles ben - di - tas son de o - ro Y de jas - pe su mu - ro e - ter - nal.



Al tra - vés de sus ca - lles des - lum - bra De sus a - guas de vi - da el cris - tal;



Y aun - que se ha - bla de tanta ex - ce - len - cia No se ha di - cho a - ún la mi - tad.



LA VIDA PERDURABLE

Coro



1 De celeste país he leído,
Do se encuentra una hermosa ciudad
Cuyas calles benditas son de oro
Y de jasper su muro eternal.
Al través de sus calles deslumbra
De sus aguas de vida el cristal;
Y aunque se habla de tanta excelencia
No se ha dicho aún la mitad.

Coro.—No se ha dicho aún la mitad,
No se ha dicho aún la mitad.
De aquella ciudad tan gloriosa
No se ha dicho aún la mitad.

2 He leído de aquellas mansiones
Que el Maestro nos fué a preparar,
Y los santos que aquí han sido fieles
Allí van para siempre a gozar;
Donde muerte, dolor ni el pecado
Ya no pueden hacer ningún mal;

Y aunque hablamos de tanta belleza
No se ha dicho aún la mitad.

3 He leído de niveos vestidos
Y coronas que han de ostentar,
Los que han sido llamados del Padre
A gozar de su gloria eternal.
De los justos, por siempre benditos,
En sus calies de oro andarán.
De esta historia gloriosa y sublime
No se ha dicho aún la mitad.

4 He leído de un Cristo benigno
Que al más vil pecador limpiará,
Y que paz y perdón le confiere
Al que humilde y sincero a El va.
He leído que El nos protege
Si seguros queremos estar;
Y aunque tanta bondad se pregona,
No se ha dicho aún la mitad.

EL HIMNARIO

345 DULCE FUTURO. 9. 9. 9. 9. y Coro

J. P. Webster.

1. Hay un mun - do fe - liz más a - llá, Don - de

can - tan los san - tos en luz, Tri - bu - tan - do - le e -

ter - no lo - or Al in - vic - to glo - rio - so Je - sús.

Coro

En el mun - - - do fe - liz, Rei - na -
En el mun - do fe - liz, En el mun - do fe - liz, Rei - na -
fe liz, fe - - liz,

re - mos con nues - tro Se - ñor. En el

re - mos con nues - tro Se - ñor, nues - tro Se - ñor, En el

mun - do fe - liz, Rei - na - re - mos con nues - tro Se - ñor.

mun - do fe - liz, En el mun - do fe - liz, Rei - na - re - mos con nuestro Se - ñor.

fe - liz, fe - liz,

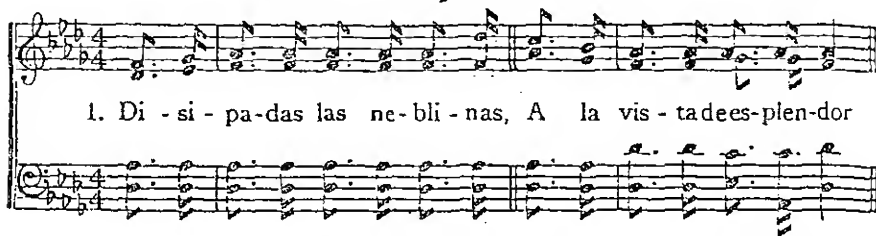
- 1 Hay un mundo feliz más allá
Donde cantan los santos en luz,
Tributándole eterno loor
Al invicto, glorioso Jesús.

CORO.—En el mundo feliz
Reinaremos con nuestro Señor;
En el mundo feliz
Reinaremos con nuestro Señor.

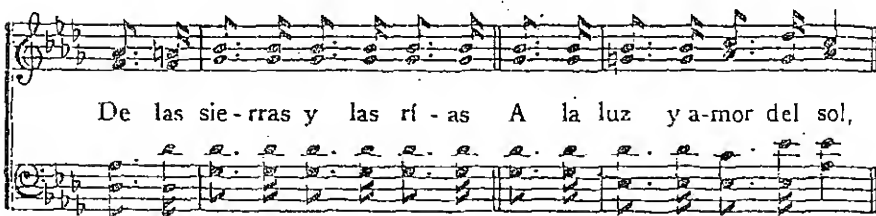
- 2 Cantaremos con gozo a Jesús,
Al Cordero que nos rescató,
Y con sangre vertida en la cruz
Los pecados del mundo quitó.—Coro.

- 3 Para siempre en el mundo feliz
Con los santos daremos honor
Al invicto, glorioso Jesús;
A Jesús, nuestro Rey y Señor.—Coro.

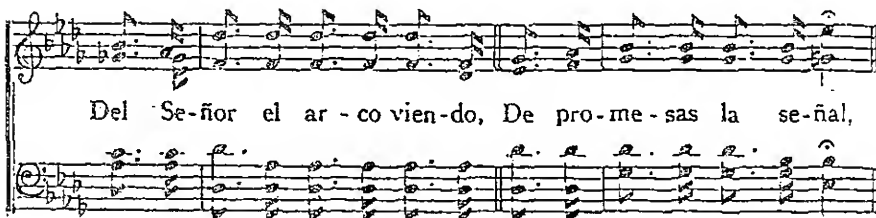
346 DISIPADAS LAS NEBLINAS. 8. 7. 8. 7. D. y Coro. I. D. Sankey.



1. Di - si - pa - das las ne - bli - nas, A la vis - ta de es - plen - dor



De las sie - rras y las rí - as A la luz y a - mor del sol,

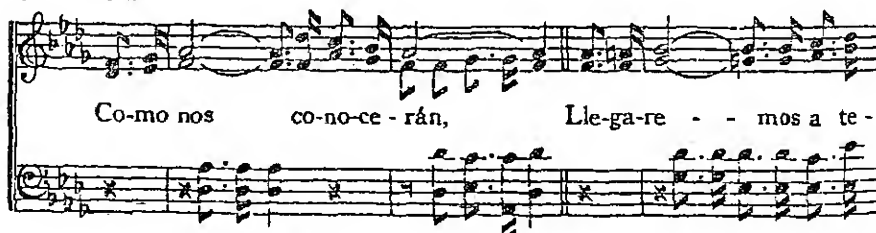


Del Se - ñor el ar - co vien - do, De pro - me - sas la se - ñal,



Con a - mi - gos ver - da - de - ros, Go - za - re - mos cla - ri - dad.

Coro



Co - mo nos co - no - ce - rán, Lle - ga - re - - mos a te -

Co - mo nos co - no - ce - rán, Lle - ga - re - mos a te -



- 1 Disipadas las neblinas,
A la vista de esplendor
De las sierras y las rías,
A la luz y amor del sol,
Del Señor el arco viendo,
De promesas la señal,
Con amigos verdaderos,
Gozaremos claridad.
- CORO.—Como nos conocerán,
Llegaremos a tener
Pleno y recto entendimiento,
Paz, tranquilidad, placer;
Justamente juzgaremos
Sin las nieblas del ayer.
- 2 Caminar atribulados
Contemplando el porvenir;
Es sombrío, duro y largo,
En la soledad sufrir.
Mas la voz, "Venid, benditos,"
A las penas fin pondrá;
En la aurora allá reunidos,
Tras las nieblas claridad.—Coro.
- 3 Todos dicha rebosando,
Del gran solio en derredor,
Entre amantes, entre amados,
Recta y santa comprensión;
Do los redimidos cantan
Su rescate sin cesar,
Tras de augusta cara el velo,
Gozaremos claridad.—Coro.

Tr. por T. M. WESTRUP.

EL HIMNARIO

347 QUE SERA ENCONTRARSE ALLA. 9. 9. 9. 9. y Coro. G. C. Stebbins.



Coro



En aquel por-ve-nir



Más a-llá del Jordán,

1 Las riberas de dicha inmortal,
La mansión de indecible placer,
La bellísima luz celestial
Son las glorias que iremos a ver.

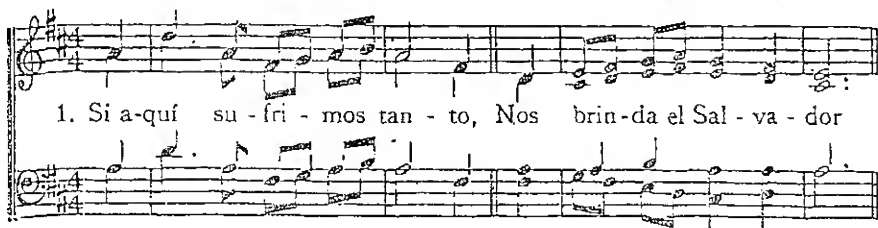
2 Cada santo que goza de Dios,
Deslumbrante en pureza y candor.
Del Cordero camina ya en pos
Y le ensalza en su canto de amor.—
Coro.

Coro.—En aquel porvenir
Que divisa con júbilo el fiel.
Más allá del Jordán,
Que divisa con júbilo el fiel.

3 De mi viaje la terminación
Tan feliz no dilata en llegar;
Efectuada mi transformación
Del Señor la faz he de mirar.—Coro.

348 HOSANNA. 7. 6. 7. 6. D.

W. McKendrick, 1880.



1 Si aquí sufrimos tanto,
Nos brinda el Salvador
Descanso en sus mansiones
De gloria, paz y amor.
Corramos presurosos
La oferta a disfrutar,
Y pronto nos veremos
Sin cuitas ni pesar.

2 Los santos redimidos
Nos llaman con afán
A la Sión gloriosa
Do ya morando están:

Nosotros, pues, queremos
Cumplir con el deber,
Y así a nuestro enemigo
Habremos de vencer.

3 Jesús en esta lucha
El triunfo nos dará,
Y a nuestro débil brazo
Apoyo ofrecerá.

Pidámosle su ayuda,
Clamemos sin cesar,
A fin que victoriosos
Nos lleve a descansar.

EL HIMNARIO

349 EL CANTO DE GLORIA. 10. 10. 10. 10. y Coro. C. H. Gabriel.



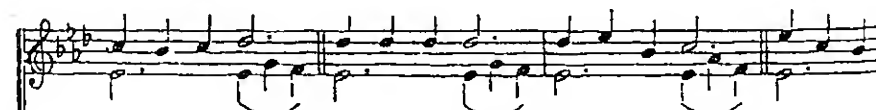
1. Cuan-doea-fa-nes ya li-brees-té yo Lle-no del go-zo que a-



lien-ta la fe, Cer-ca de Cris-to que a mí me sal-vó,

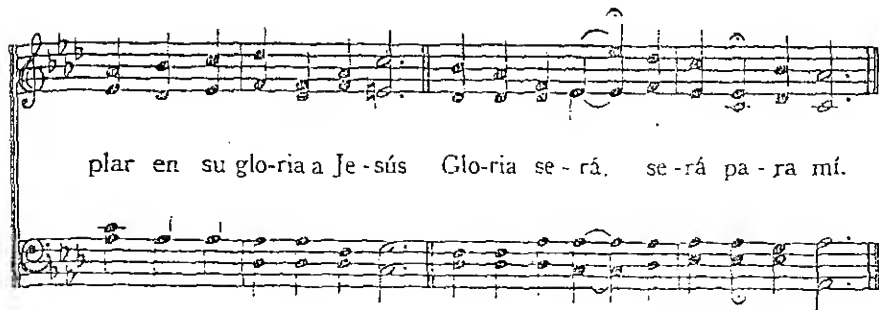


Glo-ria e-ter-na con El go-za-ré. Glo-ria se-rá,



sí, pa-ra mí: Sí, pa-ra mí, sí, pa-ra mí: El con-tem-



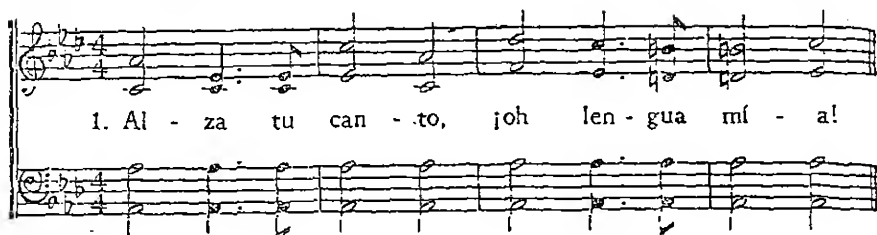


- 1 Cuando de afanes ya libre esté yo,
 Lleno del gozo que alienta la fe,
 Cerca de Cristo que a mí me salvó,
 Gloria eterna con El gozaré.

CORO.—Gloria será, si, para mí:
 Si, para mí, si, para mí;
 El contemplar en su gloria a Jesús
 Gloria será, será para mí.

- 2 Cuando mediante su gracia sin par,
 En su presencia me pueda yo ver
 Junto a su trono ocupando un lugar,
 Gloria eterna con El gozaré.—Coro.

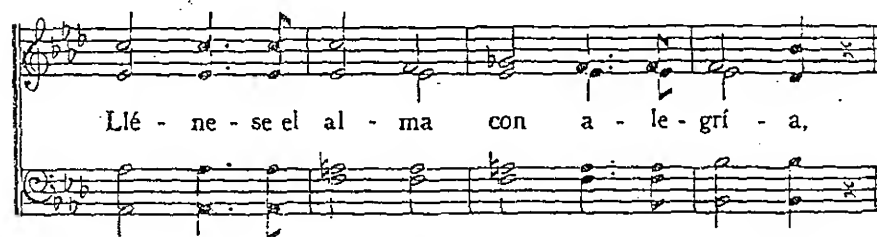
- 3 Seres queridos me aguardan allí;
 Gozo inefable con ellos tendré;
 Por el Cordero inmolado por mí
 Gloria eterna con El gozaré.—Coro.



1. Al - za tu can - to, ¡oh len - gua mí - a!



Al - za tu can - to, mi co - ra - zón;



Llé - ne - se el al - ma con a - le - grí - a,



Con a - le - grí - a de de - vo - ción.

1 Alza tu canto, ¡oh lengua mía!
Alza tu canto, mi corazón;
Llénese el alma con alegría,
Con alegría de devoción.

2 Vuelen al cielo los ecos santos
Que arranco, alegre, de mi laúd;
Vuelen al cielo mis dulces cantos,
Mis dulces cantos de gratitud.

3 Ya siento el fuego de los amores,
De los amores del grato Edén;

Ya no me acosan rudos dolores,
Porque contemplo Jerusalén.

4 Allí en tu regia, santa morada,
Donde la dicha no tiene fin,
Allí mi patria veo sembrada
De bellas flores de tu jardín.

5 Llévame, ¡oh Padre! dame consuelo;
Nada yo espero en la tierra ya;
Llévame al cielo, llévame al cielo,
Que allí tan sólo mi dicha está.

351 NAAMAN. 5. 5. 5. 4. D.

M. Costa.

1. En las re - gio - nes In - ma - cu - la - das,
 Ri - cas man - sio - nes Que el Cris - to da,
 Hay mu - chas co - sas Gran - des y a - ma - das,
 Y muy pre - cio - sas: Cris - to a - llí es - tá.

1 En las regiones
 Inmaculadas,
 Ricas mansiones
 Que el Cristo da,
 Hay muchas cosas
 Grandes y amadas,
 Y muy preciosas:
 Cristo allí está.

2 Cielo provisto
 De las delicias
 De Jesucristo,
 Cielo de amor:
 Los convidados
 Cantan albricias,
 Siendo llamados
 Por el Señor.

3 Sitio sagrado,
 Do la ventura
 Se ha conservado,
 Sitio del bien;

Gloria inefable
 Siempre segura,
 Y perdurable
 Gloria de Edén.

4 Los que en Ti esperan,
 Dios santo y bueno,
 Y Te veneran
 Crean aquí;

Los que Tú llamas,
 Siempre en tu seno,
 Porque los amas,
 Gozan allí.

5 En su existencia
 Goces del alma,
 Por tu presencia,
 Tienen, y paz;
 Y allí en tu gloria
 Llevan la palma
 De la victoria,
 Viendo tu faz.

352 MAS ALLA, MAS ALLA. 8. 6. 8. 6. 8. 8. 6.

H. P. Main.

1. Do la e - ter - ni - dad des - te - lla, Más a - llá, más a - llá,

So-bre mu-chos re - di - mi - dos. Más a - llá, más a - llá,

De la os-cu - ri - dad sa - li - dos, Jun-tos en la pa-tria be - lla,

Don-de ce-san los ge-mi - dos. Más a - llá, Más a - llá;

1 Do la eternidad destella,
 Más allá, más allá,
 Sobre muchos redimidos
 Más allá, más allá.
 De la oscuridad salidos,
 Juntos en la patria bella,
 Donde cesan los gemidos,
 Más allá, más allá.

2 Nuestras arpas tocaremos
 Más allá, más allá,
 Los cantares de la gloria,
 Más allá, más allá.
 De la redención la historia
 Sin cansancio entonaremos,
 Sacratísima memoria
 Más allá, más allá.

353 SALVADO POR LA GRACIA. 8. 8. 8. 8. y Coro.

G. C. Stebbins.

1. La muer-te pron - to lle-ga - rá: No sé co-mo hoy can-tar po-dré;

Mas sé que voy a des-per-tar En el pa - la - cio de mi Rey.

Coro

De Dios a - lli la faz ve - ré Sin ve - lo por la e - ter - ni - dad.

Nue - va can - ción con los que es - tán En tor - no su - yo en - to - na - ré.

es - tán

1 La muerte pronto llegará;
No sé como hoy cantar podré;
Mas sé que voy a despertar
En el palacio de mi Rey.

Pero no temo, porque sé
Que con Jesús mi alma estará.

CORO.—De Dios allí la faz veré
Sin velo por la eternidad.
Nueva canción con los que están
En torno suyo entonaré.

3 Se acerca ya a su ocaso el sol;
La obscuridad me envolverá;
Mas yo no temo, que su amor,
De mi alma luz, no faltará.

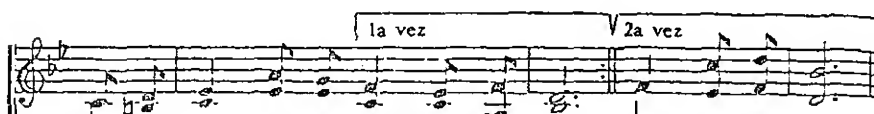
2 Mi actual tienda dejaré;
Mi cuerpo al hoyo bajará;

4 Y ya Jesús me llamará
Y escucharé su dulce voz,
"Entra, buen siervo", me dirá,
"Al gozo eterno del Señor".

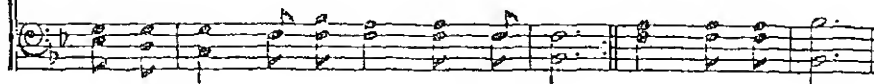
354 ¿MI CORONA DE ESTRELLAS TENDRE? 12. 9. 12. 9. y Coro. J. R. Sweney.



1. Sin ce - sar siem - pre pien - so en la tie - rra me - jor
Y al ha - llar - me en los cie - los con Cris - to el Se - ñor.



Do al pó - ner - se mi sol lle - ga - ré;
¿Mi co - ro - na de es - tre - llas ten - dré?



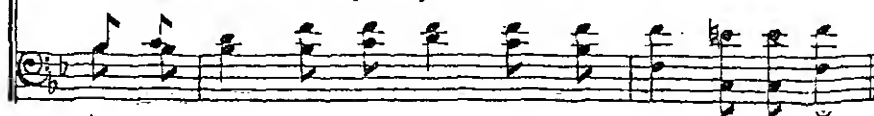
Coro

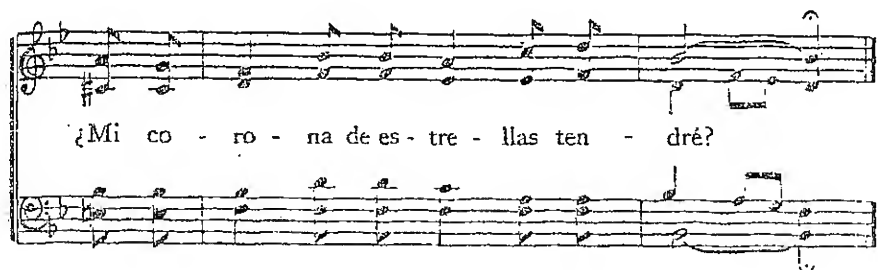


¿Mi co - ro - na ten - drá sus es - tre - llas a - llí



En las al - mas que yo re - ca - tó





- 1 Sin cesar siempre pienso en la tierra mejor
Do al ponerse mi sol llegaré;
Y al hallarme en los cielos con Cristo el Señor,
¿Mi corona de estrellas tendré?

CORO.—¿Mi corona tendrá sus estrellas allí
En las almas que yo rescaté?
Cuando el sol ya decline y me encuentre yo en Ti
¿Mi corona de estrellas tendré?

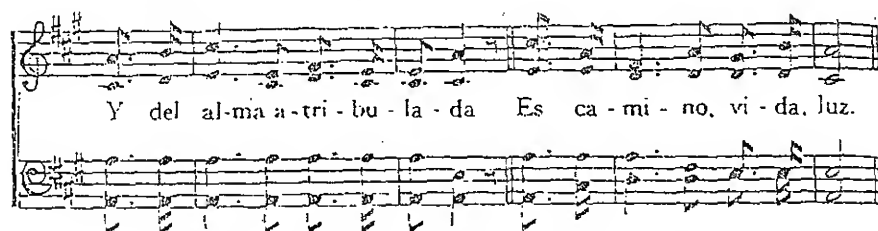
- 2 De la fuerza de Dios esperando el poder,
Trabajar quiero siempre y salvar
A las almas, y al fin, cual estrellas saber
Que en mis sienes irán a brillar.

- 3 ¡Oh! ¡qué gozo en los cielos será para mí
Vivas gemas poner a sus pies,
Y tener en mi frente corona que allí
Ornen joyas de tal brillantez!

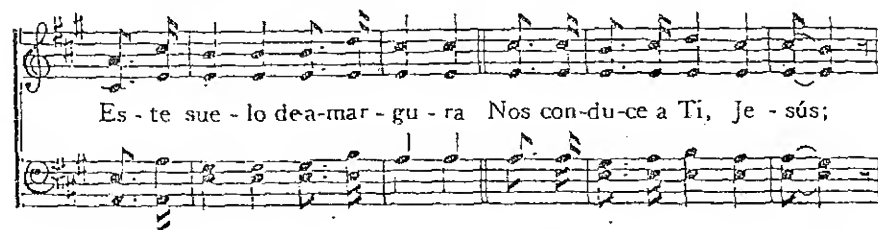
Tr. V. MENDOZA.



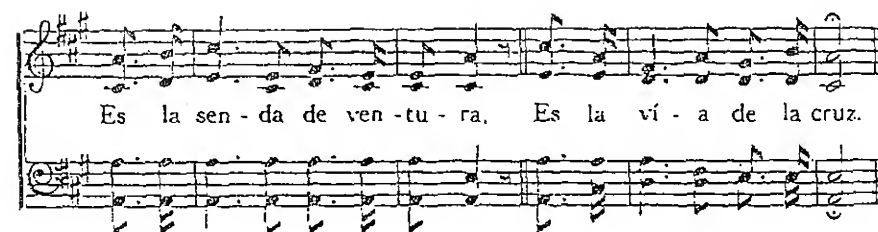
1. Es el cie - lo mi mo - ra - da, Es mi cen - tro mi Je - sús,



Y del al - ma a - tri - bu - la - da Es ca - mi - no, vi - da, luz.



Es - te sue - lo de a - mar - gu - ra Nos con - du - ce a Ti, Je - sús;



Es la sen - da de ven - tu - ra, Es la ví - a de la cruz.

- 1 Es el cielo mi morada,
Es mi centro mi Jesús,
Y del alma atribulada
Es camino, vida, luz.
Este suelo de amargura
Nos conduce a Ti, Jesús;
Es la senda de ventura,
Es la vía de la cruz.

- 2 Si las almas desfallecen
En la prueba donde están,
En Jesús se fortalecen
Y con El se elevarán.

Corazones afligidos,
Aceptando al Salvador,
Al hallarse redimidos,
Gloria, gloria cantarán.

- 3 Gloria canta el arroyuelo
Al salir del manantial;
Gloria cantan tierra y cielo:
Gloria canta el vendaval;
Gloria cantan las alturas:
Gloria canta el querubín;
Gloria dan las criaturas
Al Cordero celestial.

LA VIDA PERDURABLE

356 FAROON. 11. 11. 11. 11.

J. Barnby. Arreg.

1. O - ye lo que la voz ce - les - te di - ce

De los que en paz con el Se - ñor mu - rie - ron;

Su nom - bre ex - ha - la a - ro - mas y per - fu - mes;

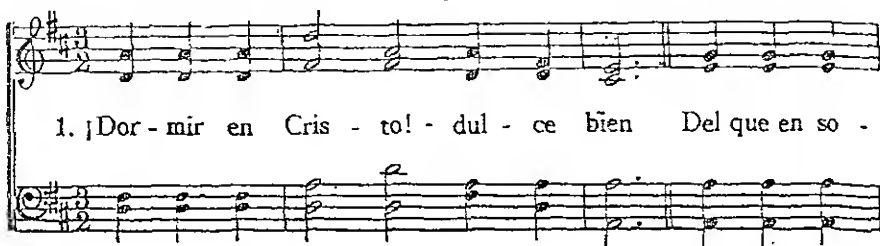
Plá - ci - do su dor - mir, fe - liz su le - cho.

- 1 Oye lo que la voz celeste dice
De los que en paz con el Señor murieron:
Su nombre exhala aromas y perfumes;
Plácido su dormir, feliz su lecho.
- 2 Murieron en Jesús, y son benditos;
Su espíritu acarician gratos sueños;
Y de las acechanzas de este mundo
Incólumes y impios ya salieron.
- 3 Purificados de terrena mancha,
Dios los acoge en su benigno seno;
Y en celestial mansión de santa holgura
Gozan felices galardón eterno.

EL HIMNARIO

357 DESCANSO. 8. 8. 8. 8.

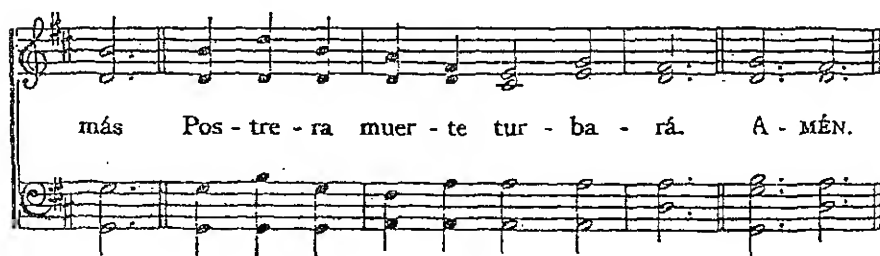
W. B. Brathbury, 1843.



1. ¡Dor - mir en Cris - to! - dul - ce bien Del que en so -



laz des - per - ta - ré; Dul - ce re - po - so que ja -



más Pos - tre - ra muer - te tur - ba - rá. A - MÉN.

1 ¡Dormir en Cristo! dulce bien
Del que en solaz despertaré;
Dulce reposo que jamás
Postrera muerte turbará.

2 ¡Dormir en Cristo! ¡Qué placer
Ser preparados para ver.
Y con confianza proclamar
La muerte allí jamás será!

3 ¡Dormir en Cristo! ¡Dulce paz!
Su despertar es en solaz.

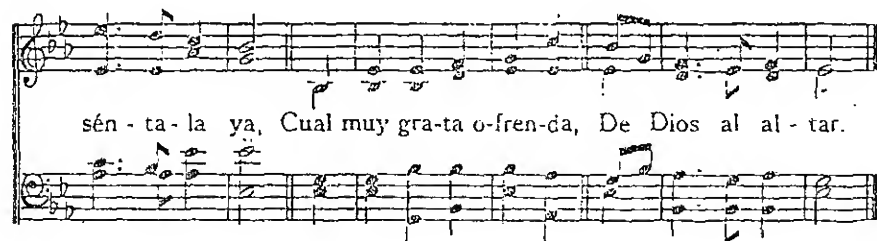
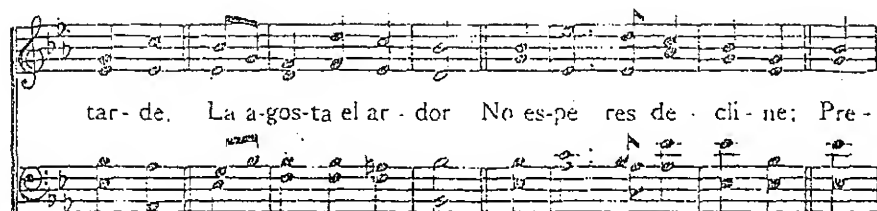
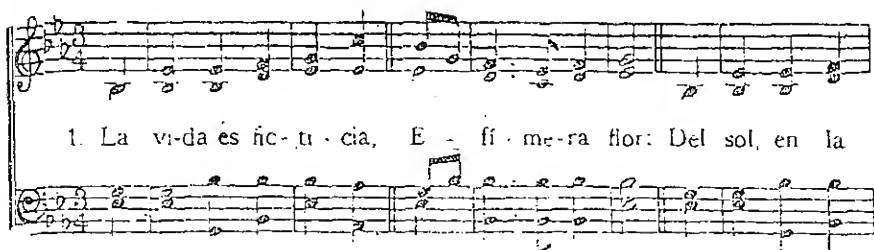
Ni enemigo, ni terror
Podrá nublár su esplendor.

4 ¡Dormir en Cristo! para mí
Será refugio breve allí
Pues mi ceniza esperará
Llamada de la Eternidad.

5 ¡Dormir en Cristo! mi Señor
Con su poder transformador
Mi vil bajeza cambiará
En cuerpo de gloria eternal. Amén.

M. MACKEY, 1832, Tr. por

E. BORALER



1 La vida es ficticia,
Efímera flor;
Del sol en la tarde,
La agosta el ardor.
No esperes decline;
Preséntala ya,
Cual muy grata ofrenda,
De Dios al altar.

2 Pues, desde la infancia
Y con la vejez
Se pasan los años
Con gran rapidez;
Y llega la muerte,
Sin verla venir;
Y el alma ¡ah! quién sabe
A dónde ha de ir.

3 No esperes, no esperes
A tu última edad:
Conságrate joven
Al Dios de verdad;

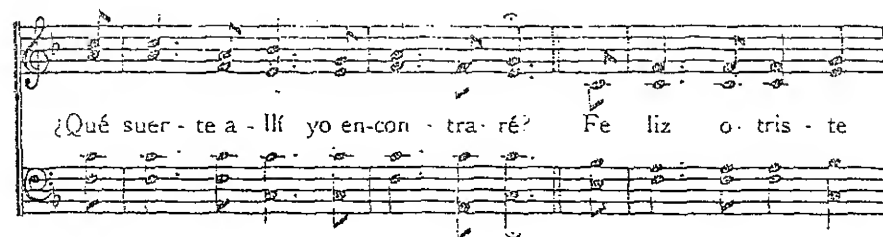
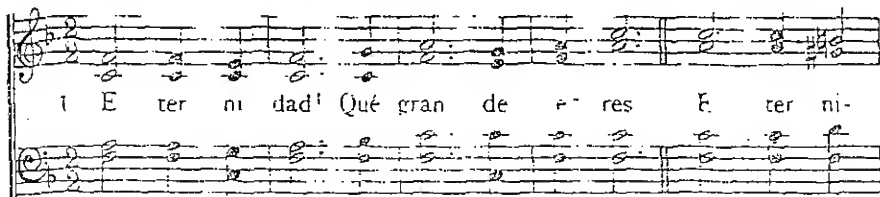
Si pasas el tiempo
Sin fe en el Señor,
Se enerva, se apaga
Tu más vivo amor.

4 ¡Ay de ti si pasas
Tu cándida edad
En el antro horrible
De la oscuridad!
El brillo del mundo
Es sombra, es ficción;
Sólo es brillo eterno
La gran redención.

5 Incierta es la hora
De tu cierto fin;
Y ¡ay de aquel que tema
Del juicio el clarín!
Acuérdate, hombre,
Que puedes tener:
O eterna desdicha.
O eterno placer.

1. Ven-drá el Se-ñor, y tem-bla-rá la tie-rra, Han de tem-
 blar su ba-se, ro-ca y sie rra. Y nu-bla-rán los as-tros
 sus al-bo-res De den-sa nie-bla en té-tri-cos ho-rror-res.

- 1 Vendrá el Señor, y temblará la tierra; *Musich. 151.*
 Han de temblar su base, roca y sierra,
 Y nublarán los astros sus albores
 De densa niebla en tétricos horrores.
- 2 Vendrá el Señor, mas no como antes vino:
 Humilde y pobre, plácido y benigno,
 Manso Cordero que a su cruel verdugo
 Se entrega inerme, porque así le plugo.
- 3 Vendrá de enojo y de terror ceñido;
 Serán borrasca y nube su vestido;
 En alas del querub que al mundo asombre,
 Para juzgar y sentenciar al hombre.
- 4 Clamará el pecador de pavor lleno.
 ¡Ocúlteme la tierra en su hondo seno!
 Y rotos de la tumba los espantos,
 ¡Vino el Señor! proclamarán los santos.



1 ¡Eternidad! ¡Qué grande eres!
 ¡Eternidad! ¡Que nunca mueres!
 ¡Oh dime dónde yo iré!
 ¿Qué suerte allí yo encontraré?
 Feliz o triste ¿cual será?
 ¡La eternidad se acerca ya!

3 ¡Señor Jesús! Fiador mío eres.
 ¡Señor Jesús! Salvarme puedes.
 La vida diste Tú por mí;
 Mi alma paz halló en Ti
 La eternidad no espanta ya.
 La eternidad no espanta ya.

2 ¡Eternidad! ¿Qué cuentas llevas?
 ¡Eternidad! ¿Con qué me pagas
 Las horas de carnal placer;
 Las obras que dejé de hacer?
 Pesar o gozo ¿qué será?
 ¡La eternidad se acerca ya!

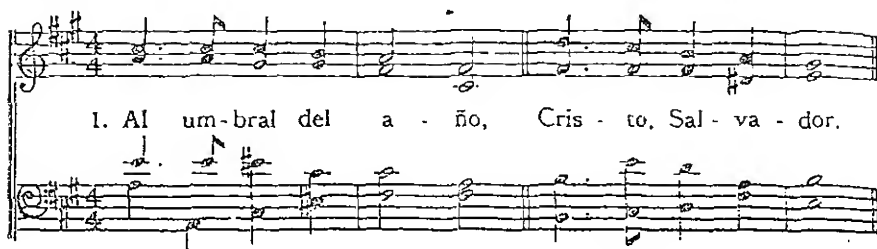
4 ¡Eternidad! ¡Suprema gloria!
 ¡Eternidad! ¡De amor la historia!
 ¡Que corran siglos a su fin!
 ¡Que suene el último clarín!
 ¡Oh, ven Señor, ven sin tardar!
 La eternidad se acerca ya.

C. H. BRIGHT.

EL HIMNARIO

361 HERMAS. 6. 5. 6. 5. D. y Coro.

F. R. Havergal, 1871.



1. Al um-bral del a - ño, Cris - to, Sal - va - dor.



To - dos te o - fre - ce - mos Can - tos de a - mor.



Por tus ben - di - cio - nes Re - ci - bi - das ya,



¡Cuan - tas a la - ban - zas Te de - be - mos dar!

Coro



O - ye nues - tro can - to. Cris - to, Sal - va - dor.



1 Al umbral del año,
Cristo, Salvador,
Todos Te ofrecemos
Cantos de amor.
Por tus bendiciones
Recíbidas ya,
¡Cuántas alabanzas
Te debemos dar!

Coro.—Oye nuestro canto,
Cristo, Salvador,
Gracias infinitas
Por tu gran amor.

2 Todas nuestras faltas
Tú conoces bien;
Todos los fracasos
Viste Tú también.
Redentor amante,
Cada corazón
Limpia con tu sangre;
Danos tu perdón.

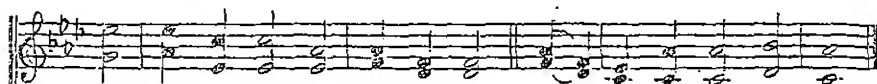
3 Salvador divino,
Pues conoces ya
Lo que nos espera
En el mundo acá,
Toma nuestra mano,
Danos tu poder
Hasta que tu rostro
Nos permitas ver.

Amén.

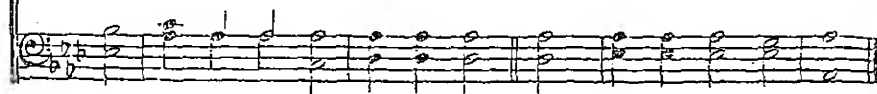
W. T. T. MILLHAM.



1. ¡Oh nues-tro Pa-dre, e-ter - no Dios, Rau - dal dea-mor sin par!



El a - ño nue - vo nues-tra voz Te quie-re con - sa - grar



- 1 ¡Oh nuestro Padre, eterno Dios,
Raudal de amor sin par!
El año nuevo nuestra voz
Te quiere consagrar.
- 2 La tierra, el cielo, el hombre están
Diciendo tu poder;
La vida, el tiempo, cesarán
Conforme a tu placer.
- 3 Venimos hoy a prometer
En tu servicio ardor,
Odiar lo malo y siempre ser
Celosos de tu amor.
- 4 Mas nuestro afán es vano, ¡oh Dios!,
Sin tu eficaz sostén:
De tu bondad nos lleva en pos,
Autor de todo bien.
- 5 Nos guardas mientras es aquí
Fugaz la habitación,
Y llévanos luego a gozar
De plena salvación.

363 SAN FELIPE. 11. 11. 11. 7.

J. Baraby.

1. Dios, nues-tro a-po-yo en los pa-sa-dos si-glos, Nues-tra es-pe-

ran-za en a-ños ve-ni-de-ros, Nues-tro re-fu-gio en

hó-rrí-da tor-men-ta, Y nues-tro ho-gar e-ter-nó. A-mén.

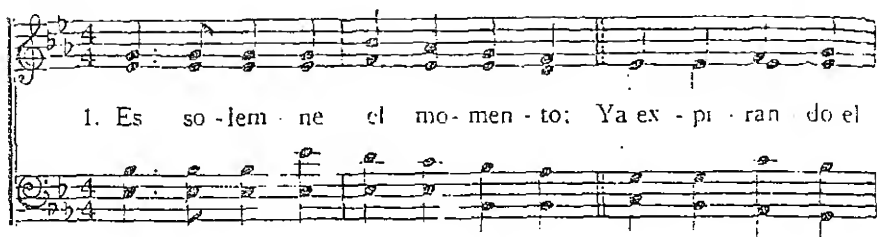
1 Dios, nuestro apoyo en los pasados siglos,
Nuestra esperanza en años venideros,
Nuestro refugio en hórrida tormenta,
Y nuestro hogar eterno:

2 Bajo la sombra de tu excelso trono
En dulce paz tus santos residieron;
Tu brazo sólo a defendernos basta
Y nuestro amparo es cierto.

3 En nuestra vida toda y en la muerte,
En tu promesa nuestra fe ponemos;
Y nuestros hijos cantarán gozosos
Cuando hayamos muerto.

4 Dios, nuestro apoyo en los pasados siglos,
Nuestra esperanza en años venideros,
Sé Tú eficaz defensa en esta vida,
Y nuestro hogar eterno.

Amén.



1 Es solemne el momento.
Ya expirando el año esta
Rauda como el pensamiento
Lo que resta pasará.

3 Nombre, tanta, imperio, gloria
Nada humano queda en pie
Sólo dura la victoria
Que se alcanza por la fe.

2 Débil soplo es la existencia,
Breve, efímera cual flor,
Y tan sólo tiene ciencia
Quien da al tiempo su valor


4 ¡Necio el hombre que hallar quiere
Paz y bien del mundo en pos!
¡Ay del misero que muere
Sin hallar su paz en Dios!

5 Por Jesús es bienvenida
La insondable eternidad.
Sólo allí la vida es vida
¡Esperad, velad y orad!

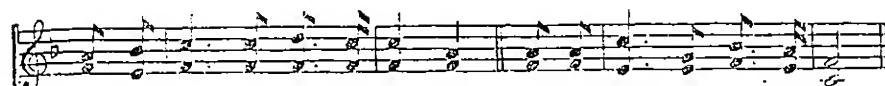
Amen

365 ARMSTRONG. 8. 7. 8. 7. D


B. Richards.



1. ¡Dios e - ter - no! en tu pre - sen - cia Nues - tros si - glos ho - ras son,



Y un se - gun - do la e - xis - ten - cia De la ac - tual ge - ne - ra - ción.



Mas el hom - bre que a tu la - do Quiere ya vo - lar con fe



En su cur - so pro - lon - ga - do Len - to el tiem - po siem - pre ve. A - MÉN.

1 ¡Dios eterno! en tu presencia
Nuestros siglos horas son,
Y un segundo la existencia
De la actual generación.
Mas el hombre que a tu lado
Quiere ya volar con fe
En su curso prolongado
Lento el tiempo siempre ve.

2 Otro año ha fenecido
Que la vida ya acortó.
Y el descanso apetecido
Algo más se aproximó.

Gracias mil por tus mercedes
Hoy tu Iglesia, Dios, Te da,
Y pues todo Tú lo puedes,
Tu poder nos sostendrá.

3 Tú proteges las familias
Visitando cada hogar.
¡Oh Señor! si nos auxilias
¿Qué nos puede aquí faltar?
Por doquier que Te ame el hombre
Y Te sirva haciendo el bien,
Haz que sea tu santo nombre
Ensalzado siempre; ¡Amén!

Amén.

J. B. CABRERA.

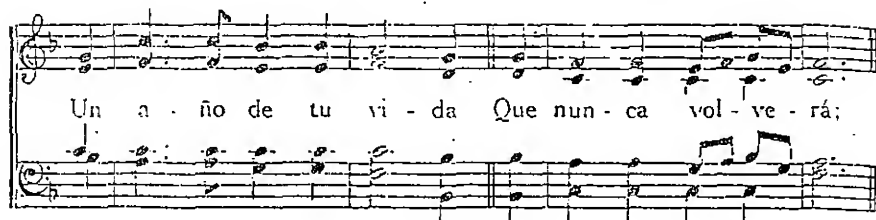
EL HIMNARIO

366 RUTHERFORD. 7. 6. 7. 6. D.

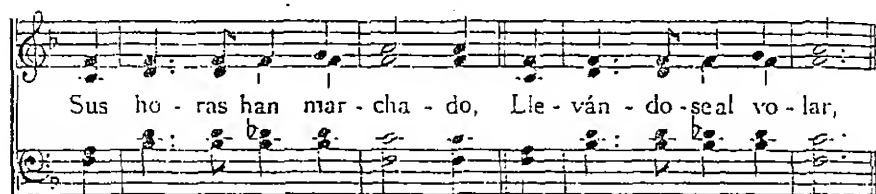
C. Urhan.



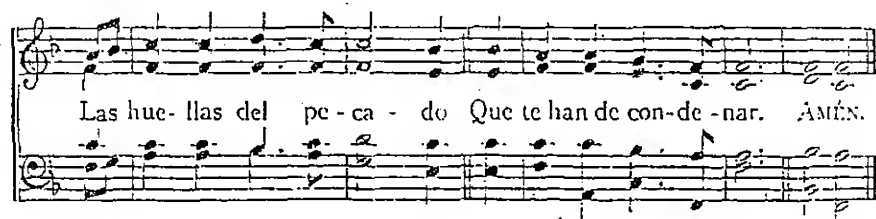
1. Me - di - ta que has per - di - do Per siem-pre un a - ño más,



Un a - ño de tu vi - da Que nun - ca vol - ve - rá;



Sus ho - ras han mar - cha - do, Lie - ván - do-se al vo - lar,



Las hue - llas del pe - ca - do Que te han de con-de - nar. AMÉN.

1 Medita que has perdido
Por siempre un año más,
Un año de tu vida
Que nunca volverá;
Sus horas han marchado,
Llevándose al volar,
Las huellas del pecado
Que te han de condenar.

2 Medita que pasaron
Al mundo-eternal,
Mil seres que empezaron
Cortigo el año actual:

Son almas que abandonan
La humana vanidad;
Son voces que pregonan
Cercana eternidad.

3 Medita que el Maestro,
Brindando salvación,
Mil veces a la puerta
Llamó del corazón;
Quizás la voz que hubiste
Así de rechazar,
Por vez postrera insiste,
Cansada de llamar.

Amén.

1. De la tem-pe-ran-cia So-mos la le-gión, Va-mos en de-fen-sa

De es-ta fiel na-ción; Su gran-deza an-sia - mos Pron-to con-se - guir

Coro

Y por e - llo va-mos Hoya com-ba-tir. ¡Fir-mes ya-de-lan - te

Contra la em-briaguez, De le-gio-nes nues-tras La vic-to-ria es!

2 Una cruel historia
Es la que el licor
Ha dejado escrita
Siempre en derredor.
Esa historia anuncia
Plena destrucción
De lo noble y puro
En el corazón.

3 ¡Ved cual centellea
Bello en su color
En la limpia copa
Siempre seductor;

Mas después es fuego
Que consume el sol,
Es letal veneno
Que nos da dolor!

4 Grandes no seremos
Mientras la embriaguez
Se alce en los hogares
Llena de altivez.
Contra los licores
Vamos a luchar,
¡Caiga el enemigo
Sálvese el hogar!

V. MENDOZA.

EL HIMNARIO

368 HIMNO A LA TEMPERANCIA. 10. 9. 10. 9. y Coro. D. M. Hidalgo, 1890.
Coro



¡Tem - pe - ran - cia! fe - liz sal - va - guar - dia En la



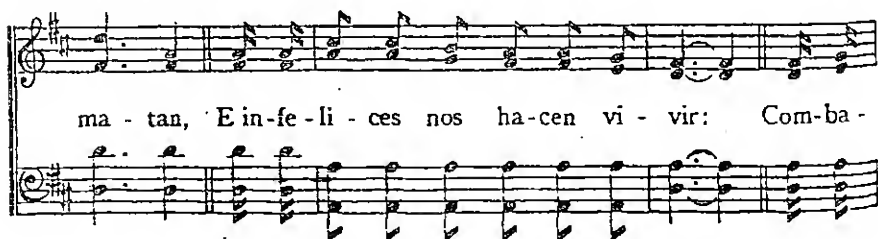
vi - da del po-bre mor - tal, A - cu - di-mos a ti con an -



he - lo. Pues que-re - mos li - brar-nos del mal. Pues que-

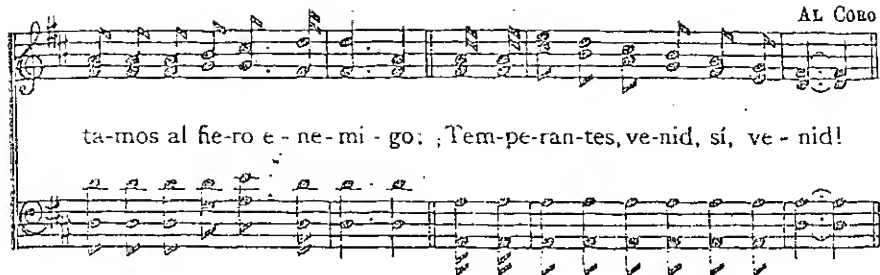


re-mos li-brar-nos del mal. 1. No que-re-mos be - bi-das que



ma - tan, E in-fe-li - ces nos ha-cen vi - vir: Com-ba -

AL CORO



ta-mos al fie-ro e - ne-mi - go: ; Tem-pe-ran-tes, ve-nid, sí, ve - nid!

CORO.—¡Temperancia: feliz salvaguardia

En la vida del pobre mortal,

Acudimos a ti con anhelo.

||: Pues queremos librarnos del mal.: ||

1 No queremos bebidas que matan,

E infelices nos hacen vivir.

Combatamos al fiero enemigo;

¡Temperantes, venid, sí, venid!—Coro.

2 Trabajemos con todas las fuerzas

Por el bien de la patria y su honor,

Ahuyentando ese germen del vicio

Que se llama «veneno» o licor.—Coro.

3 Camaradas, mostremos al mundo

Con ejemplos de celo y de fe,

Que llevamos la insignia querida

Como emblema de amor y deber.—Coro.

4 Contemplad cuán hermosa es la senda

Que nos hemos propuesto seguir;

Temperantes, confiemos en Cristo,

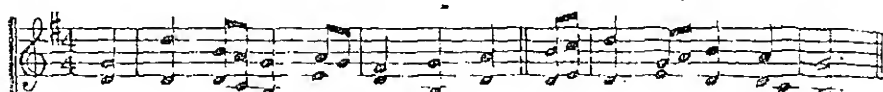
Y cual Cristo sepamos vivir.—Coro.

EL HIMNARIO

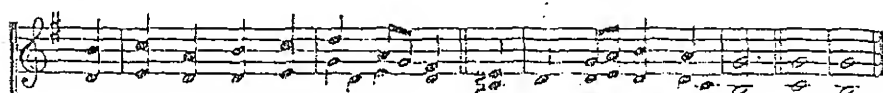
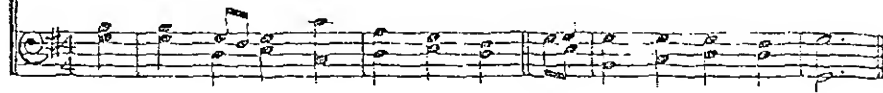
369

STEPHENS. 8. 6. 8. 6.

W Jones, 1726-1800.



1. Es - cu - cha, ¡oh Cris - to! la o - ra - ción, Que se di - ri - ge a Ti



Por los que en per - du - ra - ble unión Se en - la - zan hoy a - quí A - MÉN



1 Escucha, ¡oh Cristo! la oración,
Que se dirige a Ti
Por los que en perdurable unión
Se enlazan hoy aquí.

2 Que tu mirada de bondad
Disfruten, buen Jesús;
Infunde en ellos la piedad,
Y dales pura luz.

3 Sobre ellos haz, Señor, bajar
Tu santa bendición,
A fin que puedan alcanzar
Tu paz y protección

Amén.

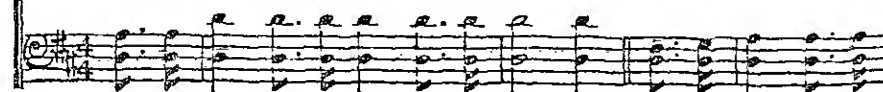
370

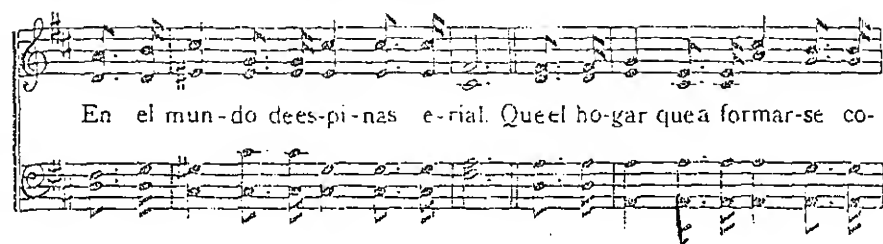
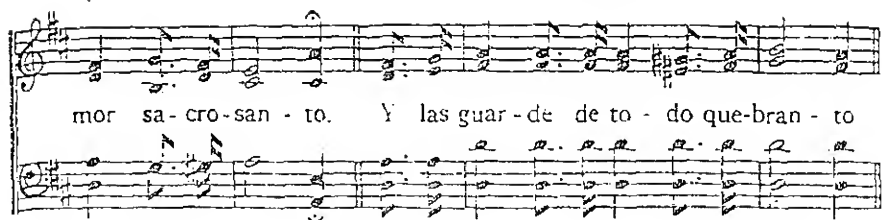
PUEBLA. 10. 10. 10. 9. D.

Colección Española.



1. Dios ben - di - ga las al - mas ú - ni - das Por los la - zos de a -





1 Dios bendiga las almas unidas
Por los lazos de amor sacrosanto,
Y las guarde de todo quebranto
En el mundo de espinas erial.
Que el hogar que a formarse
comienza
Con la unión de estos dos corazones,
Goce siempre de mil bendiciones
Al amparo del Dios de Israel.

2 Que el Señor, con su dulce presencia,
Cariñoso estas bodas presida,
Y conduzca por sendas de vida
A los que hoy se han jurado lealtad.

Les recuerde que nada en el mundo
Es eterno, que todo termina,
Y por tanto con gracia divina,
Cifrar deben la dicha en su Dios.

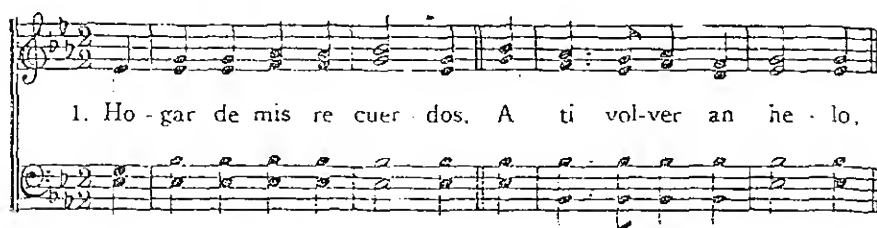
3 Que los dos que al altar se aproxima-
man
A jurarse su fe mutuamente,
Busquen siempre de Dios en la fuente
El secreto de dicha inmortal.
Y si acaso de duelo y tristeza
Se empañasen sus sendas un día,
En Jesús hallarán dulce guía
Que otra senda les muestre mejor.

D. HALL.

EL HIMNARIO

371 HOGAR, DULCE HOGAR. 7 7 7 6. D. y Coro.


H. R. Bishop.



1. Ho - gar de mis re cuer - dos, A ti vol-ver an ñe - lo,



No hay si - tio ba - jo el cie - lo Más dul - ce que el ho - gar



Po - sa - ra yo en pa - la - cios, Co - rrien - do el mun - do en - te - ro,



A to dos yo pre fie ro Mi ho - gar, mi dul - ce ho - gar.

Coro



¡Mi ho - gar, mi ho - gar, mi dul - ce ho - gar! No hay



- 1 Hogar de mis recuerdos,
A ti volver anhelo;
No hay sitio bajo el cielo
Más dulce que el hogar.
Posara yo en palacios,
Corriendo el mundo entero,
A todos yo prefiero
Mi hogar, mi dulce hogar.

CORO.—¡Mi hogar, mi hogar, mi dulce hogar!
No hay sitio bajo el cielo
Más dulce que el hogar.

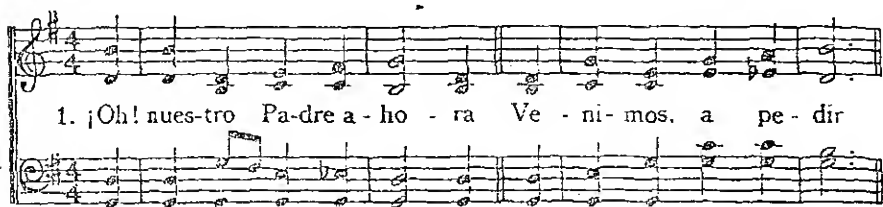
- 2 ¡Allí la luz del cielo
Desciende más serena,
De mil delicias llena
La dicha del hogar.
Allí las horas corren
Más breves y gozosas;
Allí todas las cosas
Recuerdan sin cesar.—Coro.

- 3 Más quiero que placeres
Gozar en tierra extraña,
Volver a la cabaña
De mi tranquilo hogar.
Allí mis pajarillos
Me alegran con sus cantos;
Allí con mil encantos
Está la luz de paz.—Coro.

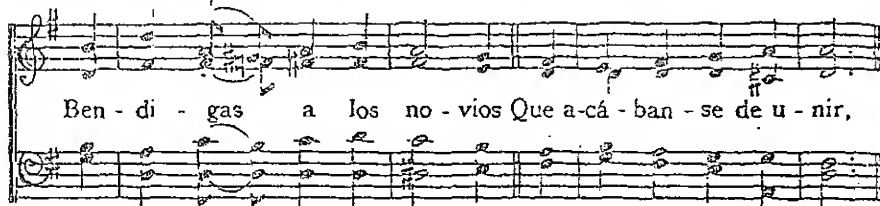
EL HIMNARIO

372 SALVE DOMINE. 7. 6. 7. 6. D.

L. W. Watson, 1909.



1. ¡Oh! nues-tro Pa-dre a - ho - ra Ve - ni - mos, a pe - dir



Ben - di - gas a los no - vios Que a - cá - ban - se de u - nir,



Co - ró - na - los ¡oh, Pa - dre! Con ce - les - tial fa - vor,



Haz Tú que es-tén cons-tan - tes, Y fie - les en su a-mor. A-MÉN.

1 ¡Oh! nuestro Padre ahora
Venimos, a pedir
Bendigas a los novios
Que acábanse de unir,
Corónalos ¡oh, Padre!
Con celestial favor,
Haz Tú que estén constantes,
Y fieles en su amor.

2 Y Tú, Señor amante,
Que sufriste en la cruz,
Por que tu amada iglesia
Gozara eterna luz,

Ayúdalos, rogamos,
A preparar su hogar,
Cual el de Betania,
Do Tú podrás morar.

3 Espíritu divino,
Tú fiel Consolador,
En pruebas de la vida,
En goces o aflicción.
Que tengan tu potencia
En toda plenitud,
Y en santidad de vida
Demuestren tu virtud.

Amén.
J CLIFFORD.

373 HIMNO ITALIANO. 6. 6. 4. 6. 6. 6. 4.

F. Giardini.

1. O - ye la voz, Se - ñor, Que el pue - blo con ar -

dor E - le - va a Ti: Cla - ma con an - sie - dad
Pi - dien - do li - ber - tad

Pa - ra e - char la im - pie - dad Le - jos de sí.

1 Oye la voz, Señor,
Que el pueblo con ardor
Eleva a Ti:
Clama con ansiedad
Pidiendo libertad
Para echar la impiedad
Lejos de sí.

2 Tú la divina luz
Diste al mortal, Jesús,
Al fenecer;
Y no permitirás,
Dios de bondad y paz,
Que siga el pueblo aún más
Tu luz sin ver.

3 Libre quiere adorar
Tu nombre sin cesar
El hombre ¡oh Dios!
Haz que cualquier poder
Opuesto a tu querer
Te venga a obedecer
Y oiga tu voz.

4 De tu pueblo el clamor
Acoge ¡oh Redentor!
En tu bondad;
Y dale, fiel Jesús,
Por tu muerte de cruz,
Firme esperanza y luz,
Fe y caridad.

5 No hagas caer ¡oh Dios!
Sobre él la peste atroz,
Ni otro mal:
Aparta, pues, Señor,
De la guerra el furor,
Que deja en derredor
Luto mortal.

6 Libra a tu pueblo aquí
Que humilde viene a Ti,
De esclavitud.
Muéstrale dulce faz,
En su alma brote paz
Y que en feliz solaz,
Crezca en virtud.

EL HIMNARIO

374 FLEMMING. 11. 11. 11. 5.

F. Flemming, 1816.

1. Al tro-no ex - cel - so, do en in - men - sa glo ria,
 Su - pre-mo Dios, tu ma - jes-tad re - si - de, Su-ban las
 vo - ces pu-ras del fer - vien - te Pue-blo que pi - de. A-MÉN.

- | | |
|--|---|
| 1 Al trono excelso, do en inmensa gloria,
Supremo Dios, tu majestad reside,
Suban las voces puras del ferviente Pueblo que pide. | 6 Tu reino sea nuestra amada patria;
Tu voluntad la ley que veneremos;
La cruz de Cristo la gloriosa enseña
Que tremolemos. |
| 2 Sobre la tierra, que por patria amada
Te plugo darnos, libertades brillen;
Y no consientas que se forjen runca
Yugos que humillen. | 7 Y nunca rujan los horrendos bronces,
Y nunca brille la fulmínea espada;
Mas en los pechos de cristianos more
La paz preciada. |
| 3 Pío derrama la esplendente lumbre
De tu Evangelio, que suaviza al mundo;
De tu Evangelio, manantial de bienes,
Siempre fecundo. | 8 Nos una a todos fraternal abrazo;
Nadie sus pechos a rencores preste;
Danos benigno la salud, y evita
Cólera y peste. |
| 4 Caigan las aras de mentidos dioses
Que al hombre vana salvación le brindan:
Sé Tú el Dios nuestro, y el debido culto
Todos Te rindan. | 9 Hinchas los ríos, fecundiza el campo,
Llena las eras, el taller visita,
Y a cada hombre la abundancia dale
Que necesita. |
| 5 Míseros somos, lo confiesa el labio;
La iniquidad los corazones vicia;
Haznos creyentes, y reviste el alma
De tu justicia. | 10 Danos tu gracia y bendición constante,
Mientras tengamos por mansión el suelo,
Hasta el momento que nos des la
nueva
Patria en el cielo. |

Amén.

J. B. CABRERA, Tr.

375 ANTORCHA. 10. 9. 10. 9.

Gmo. B. Boomer, 1890.

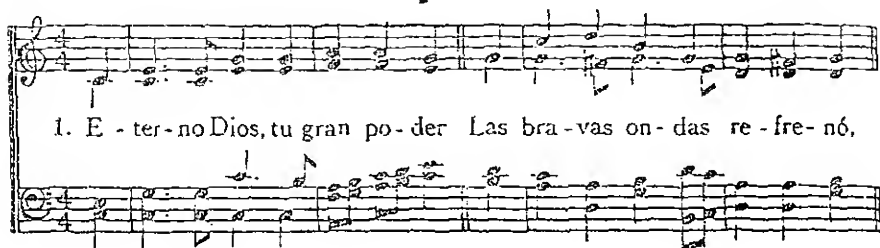
1 Dios del cie lo, cle-men te, be - nig - no; Ser Su -

pre mo di vi-no Ha-ce - dor; Tu que al mun-do le a-mas-te al ex -

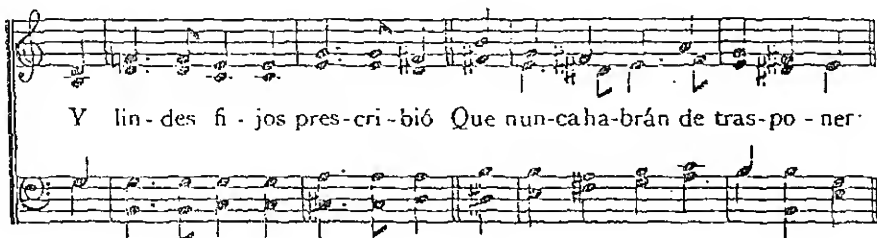
tre - mo De en-vi - ar - nos al buen Re-den - tor. A - MÉN.

- 1 Dios del cielo, clemente, benigno;
Ser Supremo, divino Hacedor;
Tu que al mundo le amaste al extremo
De enviarnos al buen Redentor.
- 2 A tu trono glorioso acudimos,
Esperando nos quieras oír,
A pedirte bendigas las obras
Qué en tu nombre se hicieren aquí.
- 3 Que esta casa que a Ti Te ofrecemos
Con ferviente cariño filial.
La destines por siempre a la obra
De enseñar tu adorada verdad.
- 4 Que la santa y divina Escritura
Reverbere su espléndida luz,
En los hechos de los que acudieren
A esta casa a aprender la virtud.
- 5 Que el que sufre dolencias del alma
Algún bálsamo encuentre en tu amor,
Y al que lllore y no logre consuelo
Seque el llanto de su corazón.
- 6 Que podamos ver fruto en la obra
En millares que acudan a Ti.
Y con ello este pueblo contemple
Paz, justicia y progreso sin fin.

Amén.



1. E - ter-no Dios, tu gran po- der Las bra-vas on- das re - fre- nó,



Y lin- des fi - jos pres-cri-bió Que nun-ca ha-brán de tras-po - ner



Be-nig-noes-cu-cha nuestro or-ar Por quien pe - li- gre so-bre el mar. A-MÉN.

1 Eterno Dios, tu gran poder
Las bravas ondas refrenó,
Y lindes hijos prescribió
Que nunca habrán de trasponer:
Benigno escucha nuestro orar
Por quien peligre sobre el mar.

3 Sagrado Espíritu de Dios,
Que de las aguas en la faz
Al caos diste luz y paz,
Brotar haciendo vida en pos:
A puerto dignate guiar
Los que peligran en el mar.

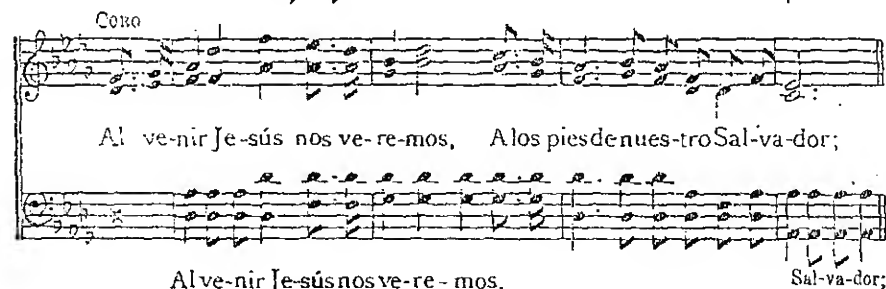
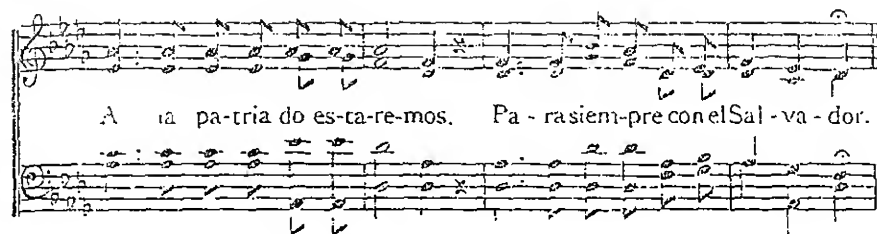
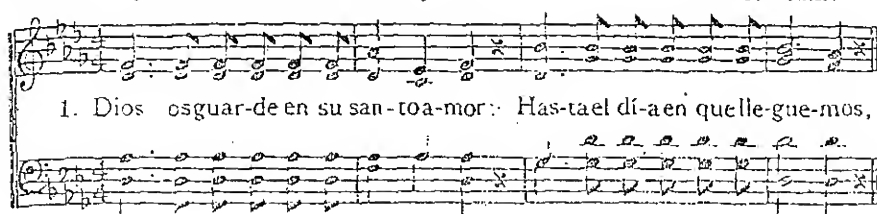
2 Señor Jesús, a cuya voz,
Diciendo al mar "Sosiégate,"
El vendaval sumiso fué
Y la borrasca huyó veloz:
Propicio dignate amparar
Los que peligran en el mar.

4 Oh Trinidad, sé Tú el sostén
De toda fiel tripulación;
De escollo y fuego y colisión
Defiéndelos doquiera estén;
Y así podrán himnos cantar
De gratitud en tierra y mar. Amén.

J. B. CABREKA.

377 DIOS OS GUARDE. 9. 8. 8. 9. y. Coro.

W. G. Tomer.



1 Dios os guarde en su santo amor;
Hasta el día en que lleguemos,
A la patria do estaremos,
Para siempre con el Salvador.

Coro.—Al venir Jesús nos veremos,
A los pies de nuestro Salvador;
Reunidos todos seremos,
Un redil con nuestro buen Pastor.

2 Dios os guarde en su santo amor;
En la senda peligrosa,

De esta vida tormentosa,
Os conserve en paz y sin temor.

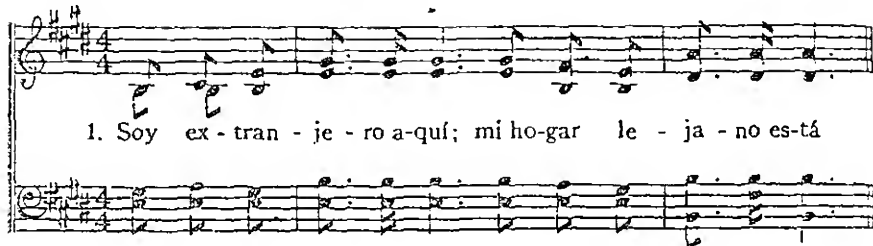
3 Dios os guarde en su santo amor;
Os conduzca su bandera;
Y os esfuerce en gran manera,
Con su Espíritu Consolador.

4 Dios os guarde en su santo amor;
Con su gracia El os sostenga,
Hasta que el Maestro venga,
A fundar su reino en esplendor.

EL HIMNARIO

378 LOS NEGOCIOS DE MI REY. 12. 12. 12. 8. y Coro.

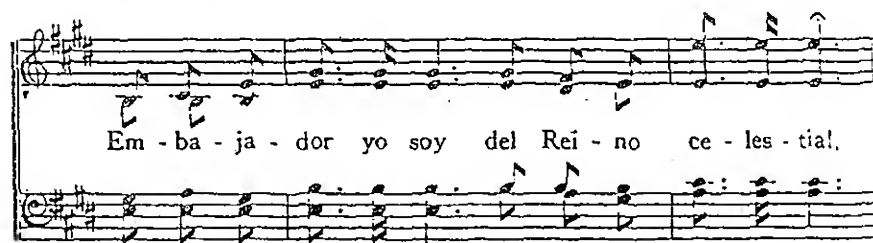
F. H. Cassel.



1. Soy ex - tran - je - ro a-quí; mi ho-gar le - ja - no es-tá



En la man - sión de luz, de e - ter - na paz y a-mor;



Em - ba - ja - dor yo soy del Rei - no ce - les - tial,



En los ne - go - cios de mi rey. Es - te men -



sa - je fiel o - íd, Que di - jo ya ce - les - te

voz; "Re - con - ci - lia - os ya", di - ce el Se -

ñor y Rey, ¡Re - con - ci - lia - os hoy con Dios!

- 1 Soy extranjero aquí; mi hogar lejano está
 En la mansión de luz de eterna paz y amor;
 Embajador yo soy del Reino celestial,
 En los negocios de mi Rey.

Coro.—Este mensaje fiel oíd,
 Que dijo ya celeste voz;
 "Reconciliaos ya," dice el Señor y Rey,
 ¡Reconciliaos hoy con Dios!

- 2 Que del pecado vil, arrepentidos ya,
 Han de reinar con El los que obedientes son:
 Es el mensaje fiel que debo proclamar
 En los negocios de mi Rey.

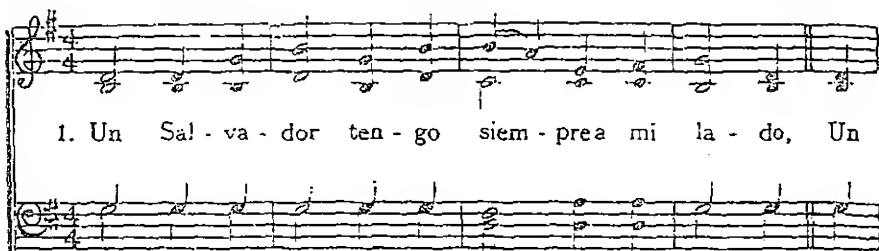
- 3 Mi hogar más bello es que el Valle de Sarón,
 Eterno gozo y paz reinan por siempre en él,
 Y allí Jesús dará eterna habitación,
 Es el mensaje de mi Rey.

E. T. CASSEL. *Tr. por* V. MENDOZA.

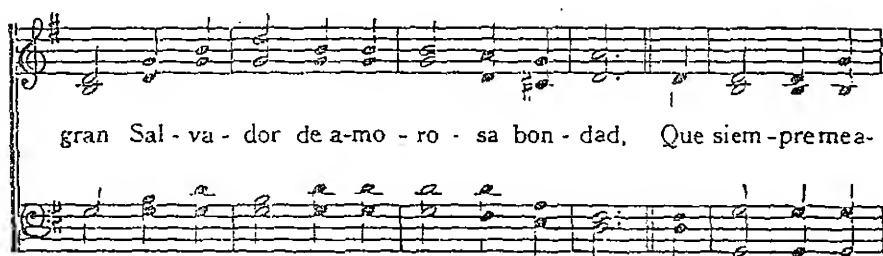
EL HIMNARIO

379 POR TI RUEGO. II. II. 12. II. y. Coro.

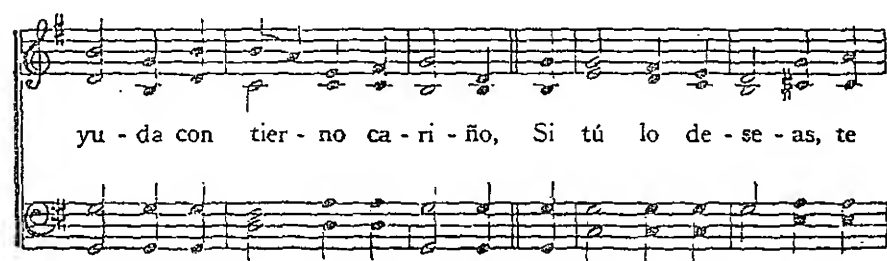
I. D. Sankey.



1. Un Sal - va - dor ten - go siem - pre a mi la - do, Un



gran Sal - va - dor de a - mo - ro - sa bon - dad, Que siem - pre a -

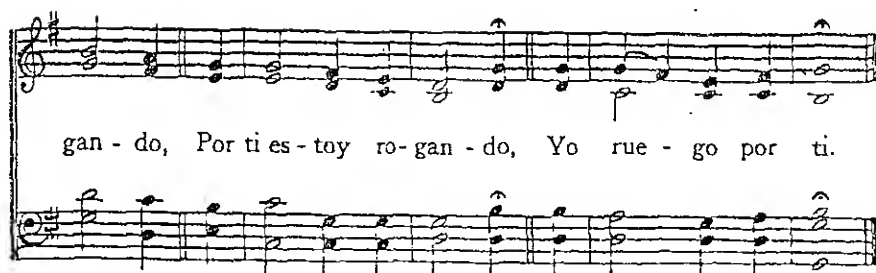


yu - da con tier - no ca - ri - ño, Si tú lo de - se - as, te

Coro



pue - de a - yu - dar. Por ti es - toy ro - gan - do, Por ti es - toy ro -



- 1 Un Salvador tengo siempre a mi lado,
 Un gran Salvador de amorosa bondad,
 Que siempre me ayuda con tierno cariño,
 Si tú lo deseas, te puede ayudar.—Coro.

CORO.—Por ti estoy rogando,
 Por ti estoy rogando,
 Por ti estoy rogando,
 Yo ruego por ti.

- 2 Tengo un buen Padre que a mí me ha ofrecido
 Eterna esperanza de felicidad,
 Y luego me quiere llevar a su casa,
 Y tú, ¿no deseas conmigo llegar?—Coro.

- 3 Tengo un buen traje de alba blancura,
 Que allá en la gloria me espera adornar,
 Y cuando lo vea tan resplandeciente,
 Quisiera también que tú vistas igual.—Coro.

- 4 El día que encuentres a Cristo, ¡oh, mi amigo!
 Será para mí lo más halagador,
 Y entonces tú mismo a los otros cuenta
 La historia tan dulce de mi Salvador.—Coro.

S. O'M. CLUFF, Tr.

EL HIMNARIO

380 ALIENTO. 7. 7. 7. 7. y Coro.

G. C. Stebbins.



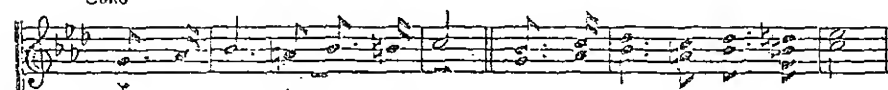
1. Co - ra-zón, a-lien - ta ya, De - ja el llan - to y el do - lor,



Que a tus puer - tas ya es - tá El que - ri - do Sal - va - dor.



Coro



Pron - ta - men - te co - rre a El, Que te es - pe - ra con a - mor;



Qui - re ser tu a - mi - go fiel El ben - dí - to Sal - va - dor.



1 Corazón, alienta ya,
Deja el llanto y el dolor,
Que a tus puertas ya está
El querido Salvador.

2 El te quiere redimir.
Ven sin pena ni temor,
Que por ti ha muerto ya
El querido Salvador.

CORO.—Prontamente corre a El,
Que te espera con amor;
Quiere ser tu amigo fiel
El bendito Salvador.

3 Ven y póstrate a sus pies,
El te infundirá vigor,
Y tu alma salvará
El bendito Salvador.

R. BON.

381 BELLAS PALABRAS DE VIDA. 8. 8. 8. 8. 6. 6. 8. 8. 8. 8. P. P. Bliss.

1. ¡Oh! can-tád-me-las o - travez, Be-las pa - la - bras de vi - da;

Ha-llo en e - llas mi go-zo y luz, Be-las pa - la - bras de vi - da.

Si, de luz y vi - da Son sos - tén y gui - a; ¿Qué be-las son,

qué be-las son! Be-las pa - la - bras de vi - da, vi - da.

1 ¡Oh! cantádmelas otra vez

Bellas palabras de vida

Hallo en ellas mi gozo y luz.

Bellas palabras de vida.

Si, de luz y vida;

Son sostén y guía;

¡¡: Qué bellas son, qué bellas son!

Bellas palabras de vida.:'

2 Jesucristo a todos da

Bellas palabras de vida;

Oye ¡oh, pecador! su voz.

Bellas palabras de vida.

Su bondad te salva;

A su cielo llama.

;; Qué bellas son, qué bellas son!

Bellas palabras de vida.:'

3 Graio el cántico sonará.

Bellas palabras de vida;

Tus pecados perdonará.

Bellas palabras de vida,

Si, de luz y vida;

Son sostén y guía.

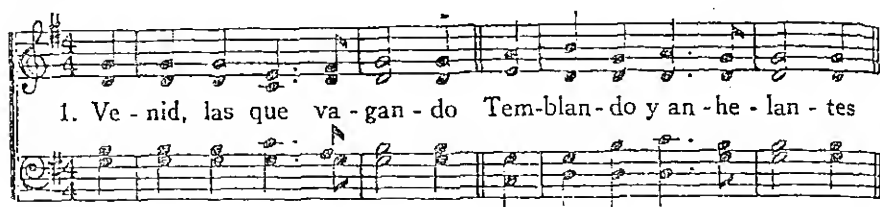
;; Qué bellas son, qué bellas son!

Bellas palabras de vida.:'

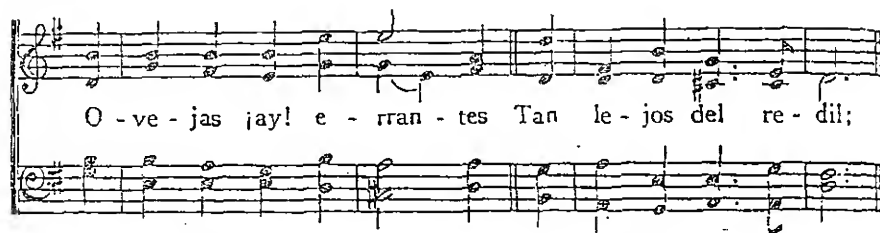
EL HIMNARIO

382 VOX DILECTI 7. 7. 7. 6. D.

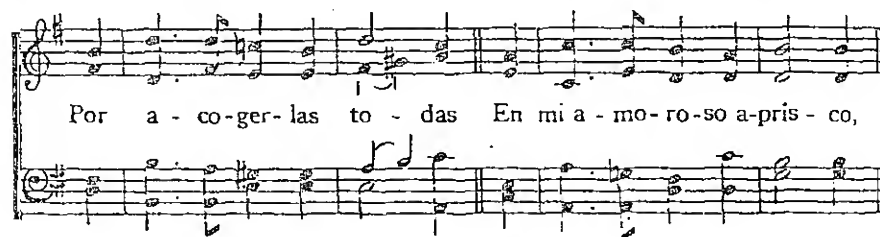
J. B. Dykes, 1875.



1. Ve - nid, las que va - gan - do Tem - blan - do y an - he - lan - tes



O - ve - jas ¡ay! e - rran - tes Tan le - jos del re - dil;



Por a - co - ger - las to - das En mi a - mo - ro - so a - pris - co,



I - ré de ris - co en ris - co En - tre pe - li - gros mil.

1 Venid, las que vagando
Temblando y anhelantes,
Ovejas ¡ay! errantes
Tan lejos del redil;
Por acogerlas todas
En mi amoroso aprisco,
Iré de risco en risco
Entre peligros mil.

2 Venid, que ya la noche
Su oscuridad derrama;
¿No oís mi voz que os llama?
¿El grito de mi amor?

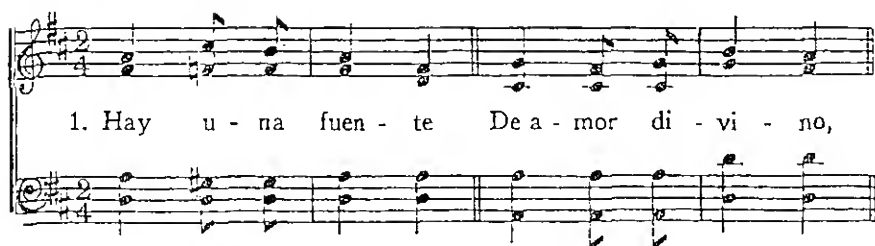
Bajad del monte antes
Que la tormenta estalle;
Venid conmigo al valle,
Yo soy el buen Pastor.

3 Los que vais por el mundo
Perdidos y sin tino,
Venid, soy el Camino,
La Vida soy, la Luz,
Venid ¡oh pecadores!
No huyáis de vuestro amigo,
Ya os redimí—el castigo
Yo lo sufrí en la cruz.

W. C. Dix, 1867.

383 CARINO. 5. 5. 5. 4. D.

Gmo. B. Boomer, 1891.



1. Hay u - na fuen - te De a - mor di - vi - no,



Do el pe - re - gri - no Tem - pla su sed;



Fuen - te que sal - ta A e - ter - na vi - da,



Do a - mor con - vi - da; ¡Ve - nid, be - bed!

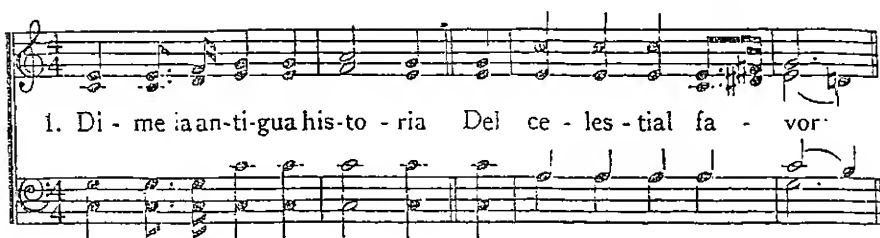
1 Hay una fuente
De amor divino,
Do el peregrino
Templa su sed;
Fuente que salta
A eterna vida,
Do amor convida;
¡Venid, bebed!

2 En la frescura
De sus raudales
Todos los males
Se calmarán;
Y renovados
Los corazones
Dulces canciones
Entonarán.

EL HIMNARIO

384 LA ANTIGUA HISTORIA. 7. 6. 7. 6. D. y Coro.

W. H. Doane.



1. Di - me la an - ti - gua his - to - ria Del ce - les - tial fa - vor.



De Cris - to y de su glo - ria, De Cris - to y de sua - mor.

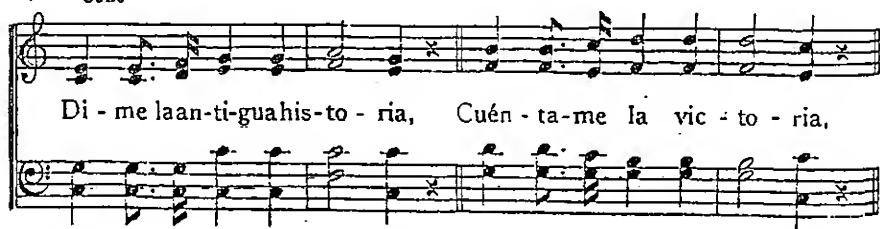


Cuán - ta - la con lla - ne - za, Tan pro - pia a la ni - ñez.



Pues es mi men - te fla - ca Y an - he - la sen - ci - llez.

Coro



Di - me la an - ti - gua his - to - ria, Cuan - ta - me la vic - to - ria,



- 1 Dime la antigua historia
 Del celestial favor:
 De Cristo y de su gloria,
 De Cristo y de su amor.
 Cuéntala con llaneza
 Tan propia a la niñez,
 Pues es mi mente flaca
 Y anhela sencillez.

CORO.—Dime la antigua historia,
 Cuéntame la victoria,
 Háblame de la gloria
 De Cristo y de su amor.

- 2 Dime esa grata historia
 Con lentitud, y así
 Conoceré la obra
 Que Cristo obró por mí.
 Dímela con frecuencia,
 Pues soy dado a olvidar;
 Y el matinal rocío
 Va el sol a disipar.—Coro.

- 3 Dime tan dulce historia
 Con tono claro y fiel:
 Murió Jesús, y salvo
 Yo quiero ser por El,
 Dime esa historia siempre,
 Si en tiempo de aflicción
 Descas a mi alma
 Traer consolación.—Coro.

- 4 Dime la misma historia
 Y mira que tal vez
 Fascinane del mundo
 La falsa brillantez.
 Y cuando ya me alumbre
 De lo inmortal la luz,
 Repíteme la historia.
 «Quien te salva es Jesús.»—Coro.

Tr. J. B. CABRERA.

EL HIMNARIO

385 ¿QUIERES IR? 8. 6. 8. 6. 8. 8. 6.


Arreg.



1. Via- jan- do va- mos ha- cia Dios; ¿Quie- res ir? ¿quie- res ir?



En- sal- za- re- mos a Je- sús; ¿Quie- res ir? ¿quie- res ir?



Mi- llo- nes han lle- ga- do ya Al sa- cer- do- cio ce- les- tial;



Mi- llo- nes más al cie- lo van; ¿Quie- res ir? ¿quie- res ir?

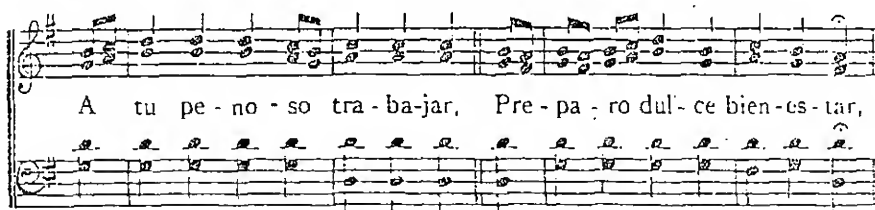
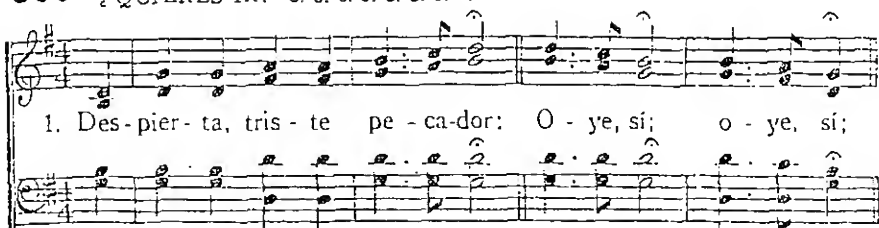
1 Viajando vamos hacia Dios;
¿Quieres ir? ¿quieres ir?
Enalzaremos a Jesús;
¿Quieres ir? ¿quieres ir?
Millones han llegado ya
Al sacerdocio celestial;
Millones más al cielo van;
¿Quieres ir? ¿quieres ir?

2 Queremos al Cordero ver;
¿Quieres ir? ¿quieres ir?
Su gloria, majestad, poder;
¿Quieres ir? ¿quieres ir?
Sus manos nos coronarán
De eterna dicha sin igual;
De goces El nos colmará;
¿Quieres ir? ¿quieres ir?

3 Iremos todos a cantar;
¿Quieres ir? ¿quieres ir?
Con regocijo loor a dar;
¿Quieres ir? ¿quieres ir?
Las liras célicas templar;
Eternamente sonarán;
A Cristo Dios ensalzarán:
¿Quieres ir? ¿quieres ir?

4 Atribulado pecador,
¿Quieres ir? ¿quieres ir?
Hay compasión en el Señor.
¿Quieres ir? ¿quieres ir?
Jesús te quiere recibir.
Si no le quieres resistir:
Perdón alcanzas al pedir.
¿Quieres ir? ¿quieres ir?

386 ¿QUIERES IR? 8. 6. 8. 6. 8. 8. 6.



1 Despierta, triste pecador:

Oye, sí; oye, sí;

Jesus te dice con amor:

Ven a Mí, ven a Mí;

A tu penoso trabajar

Preparo dulce bienestar.

En donde puedas descansar,

Oye, sí; ven a Mí.

2 Yo soy la fuente del perdón,

Oye, sí; oye, sí;

En Mí hallarás tu salvación,

Ven a Mí, ven a Mí;

Si del pecado huyendo vas,

En Mí refugio encontrarás,

Y vida eterna gozarás:

Oye, sí; ven a Mí.

3 Los que me buscan con afán,

Oye, sí; oye, sí;

Jamás perdidos se verán.

Ven a Mí, ven a Mí;

Yo soy el dulce Salvador

Del afligido pecador.

Acéptame por tu Pastor,

Oye, sí; ven a Mí.

4 Si quieres la felicidad,

Oye, sí; oye, sí;

Si buscas paz y libertad,

Ven a Mí, ven a Mí;

Tus lágrimas enjugaré,

Y tus heridas sanaré,

La vida eterna te daré.

Oye, sí; ven a Mí.

EL HIMNARIO

387 ALELUYA. 6. 8. 6. 8. 6. 6. 7.

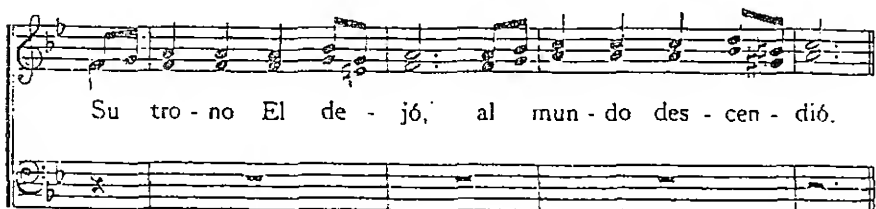
J. McGranahan



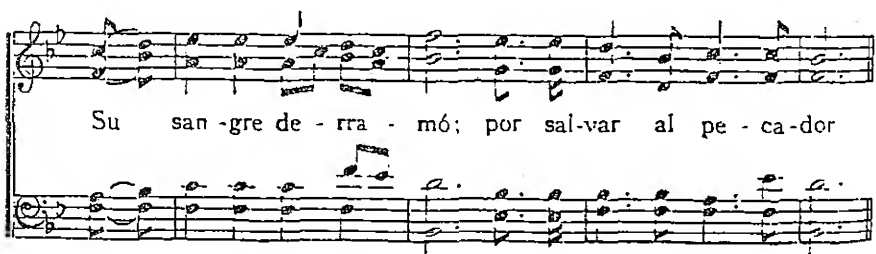
1. Mi - rad el gran a - mor ¡A - le - lu - ya! ¡A - le - lu - ya!



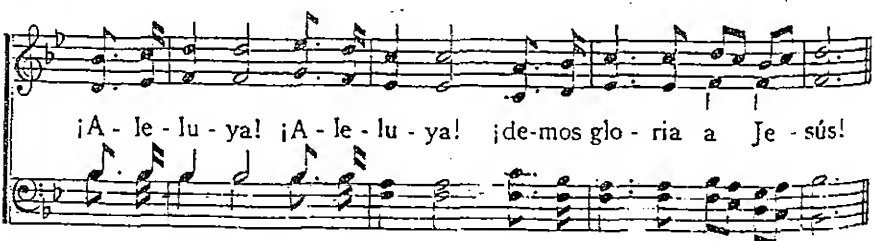
De nues - tro Sal - va - dor ¡A - le - lu - ya! ¡A - le - lu - ya!



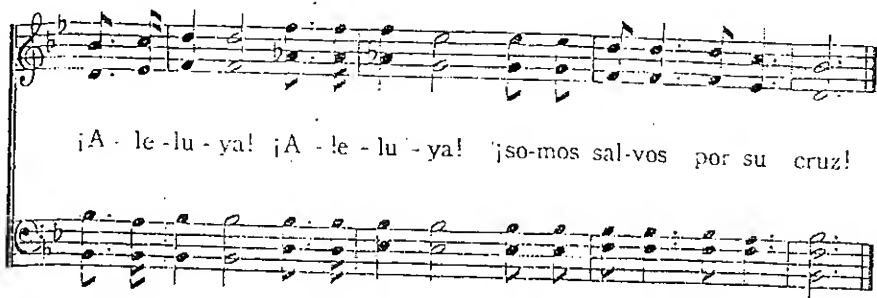
Su tro - no El de - jó, al mun - do des - cen - dió.



Su san - gre de - rra - mó; por sal - var al pe - ca - dor



¡A - le - lu - ya! ¡A - le - lu - ya! ¡de - mos glo - ria a Je - sús!



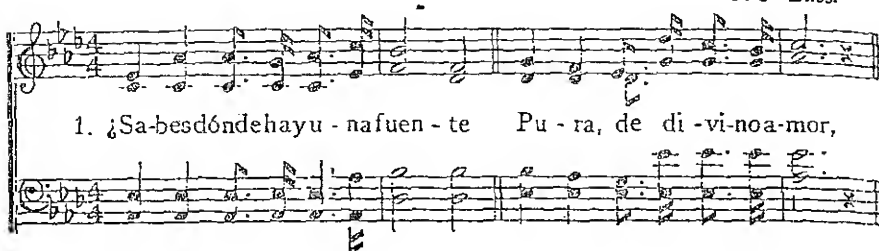
- 1 Mirad el gran amor ¡Aleluya! ¡Aleluya!
 De nuestro Salvador ¡Aleluya! ¡Aleluya!
 Su trono El dejó, al mundo descendió,
 Su sangre derramó; por salvar al pecador.
 ¡Aleluya! ¡Aleluya! ¡demo gloria a Jesús!
 ¡Aleluya! ¡Aleluya! ¡somos salvos por su cruz!

- 2 Luchemos con valor ¡Aleluya! ¡Aleluya!
 En nombre del Señor ¡Aleluya! ¡Aleluya!
 El diablo rugirá, el mundo reirá,
 Mas Cristo estará con nosotros hasta el fin.
 ¡Aleluya! ¡Aleluya! conficmos en Jesús;
 ¡Aleluya! ¡Aleluya! venceremos por su cruz.

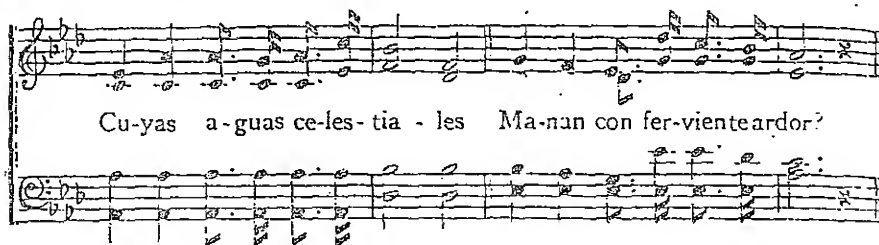
- 3 Muy pronto volverá. ¡Aleluya! ¡Aleluya!
 Qué gozo nos dará. ¡Aleluya! ¡Aleluya!
 ¡Gloriosa reunión! ¡eterna bendición!
 Y grata comunión para siempre con Jesús.
 ¡Aleluya! ¡Aleluya! para siempre con Jesús.
 ¡Aleluya! ¡Aleluya! redimidos por su cruz.

EL HIMNARIO.

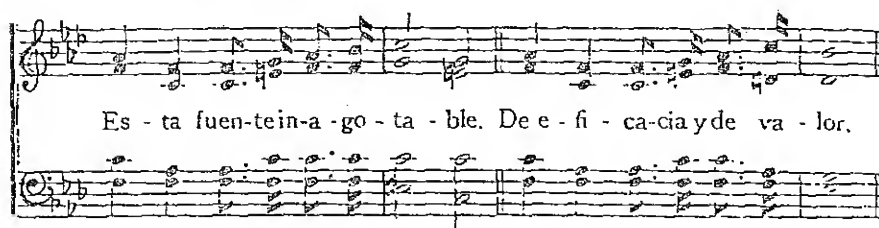
388 ¿SABES DONDE HAY UNA FUENTE? 8. 7. 8. 7. D. y Coro. P. P. Bliss.



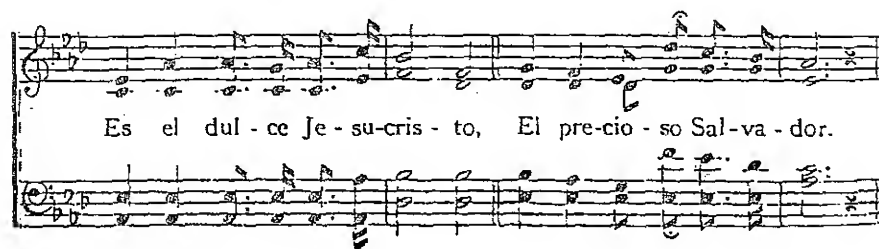
1. ¿Sa-bes dón-de ha-yu - na fue - te Pu - ra, de di - vi - no a - mor,



Cu - yas a - guas ce - les - tia - les Ma - nan con fer - vien - te a - dor?

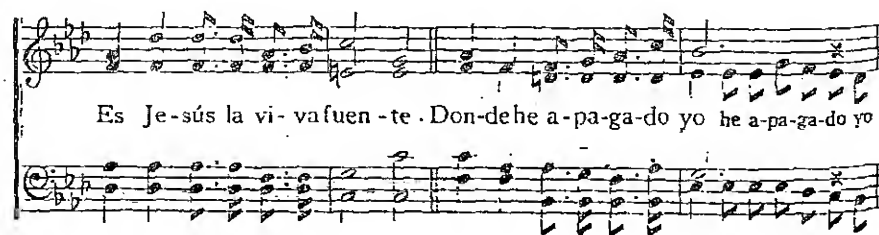


Es - ta fue - te in - a - go - ta - ble. De e - fi - ca - cia y de va - lor,



Es el dul - ce Je - su - cris - to, El pre - cio - so Sal - va - dor.

Coro



Es Je - sús la vi - va fue - te. Don - de he a - pa - ga - do yo he a - pa - ga - do yo



1 ¿Sabes dónde hay una fuente
Pura, de divino amor,
Cuyas aguas celestiales
Manan con ferviente ardor?
Esa fuente inagotable,
De eficacia y de valor,
Es el dulce Jesucristo,
El precioso Salvador.

Coro.—Es Jesús la viva Fuente
Donde he apagado yo
Esa sed, que consumía
Mi cuitado corazón.

2 Esa fuente, siempre pura,
Nunca su cristal perdió;
Y sus aguas refrescantes
Se te ofrecen, pecador.
Si sediento y fatigado,
A Jesús, la Fuente, vas,
Satisfecho y aliviado
Al momento quedarás.—Coro.

3 ¿De las fuentes mundanales
Has bebido, sin hallar
Lo que tu alma, tan turbada,
Descaba allí encontrar?
Pues escucha, presta oído,
Jesucristo te dirá:
¡El que de mis aguas beba,
Nunca, ya, más sed tendrá!—Coro.

4 ¡Oh, recibe, pues, su oferta!
¡No rechaces, no, su amor!
Dile: “de esas aguas dame,
Y sabré su gran valor.”
Sin dinero y sin zozobra
Se te ofrece aqueste don:
Vida eterna, paz y gozo . . .
¡De tus culpas el perdón!—Coro.
P. P. BLISS.

1. De Je-sús el nombre in-vo - ca, Bus-ca - le con vi-vo a-fán:

Dul-ce ha-rá tua-mar-ga co - pa, Tus pe - sa-res ce - sa-rán.

Coro

Sua-ve luz, manantial De es-pe-ran-za, fe y a-mor,
Sua-ve luz, manantial,

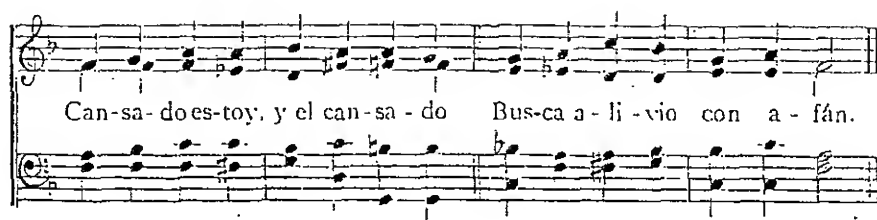
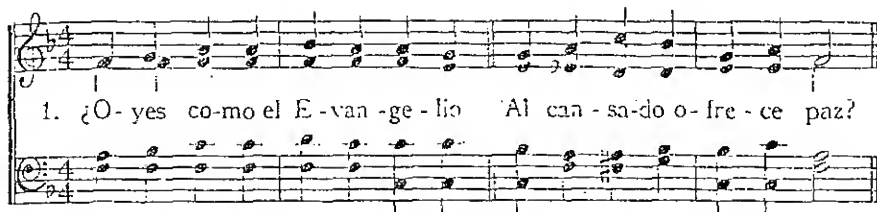
Su-mo bien ce-les - tial Es Je-sús el Sal - va - dor.
Su-mo bien ce - les - tial

1 De Jesús el nombre invoca,
Búscale con vivo afán;
Dulce hará tu amarga copa,
Tus pesares cesarán.

2 De Jesús el nombre adora;
Que te sirva de broquel:
Alma débil, perturbada,
Hallarás asilo en El.—Coro.

CORO. Suave luz, manantial
De esperanza, fe y amor;
Sumo bien celestial
Es Jesús el Salvador.

3 De Jesús el nombre ensalza,
Cuyo sin igual poder
Del sepulcro nos levanta,
Renovando nuestro ser.—Coro.



- 1 ¿Oyes como el Evangelio
Al cansado ofrece paz?
Pues segura, ¡oh, alma mía!
La promesa a ti se da.
Bien alguno en mí no veo,
Corrupción tan sólo hay;
Cansado estoy, y el cansado
Busca alivio con afán.
- 2 En el arca la paloma
Encontró do reposar;
Para mi alma atribulada
Arca el Señor será.

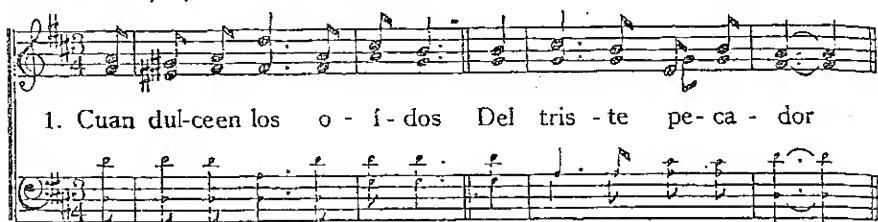
- Combatido vengo, y crece
El diluvio sin cesar;
Abreme, Jesús, y en vano
Rugirá la tempestad.
- 3 Cobijada ya en tu seno
Puede el alma respirar;
El reposo que prometes
Siempre da segura paz.
¡Oh! cuán dulce en mis oídos
Suena tu voz celestial;
Ven a Mí, ven que el descanso
Sólo en Mí podrás hallar!

J. B. CABRERA.

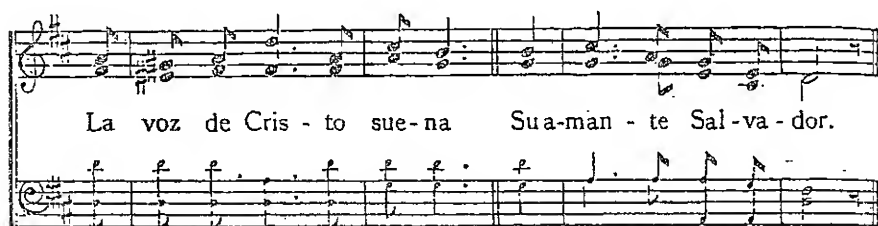
EL HIMNARIO

391 VEN, SÍ, VEN. 7. 6. 7. 6. D. y Coro.

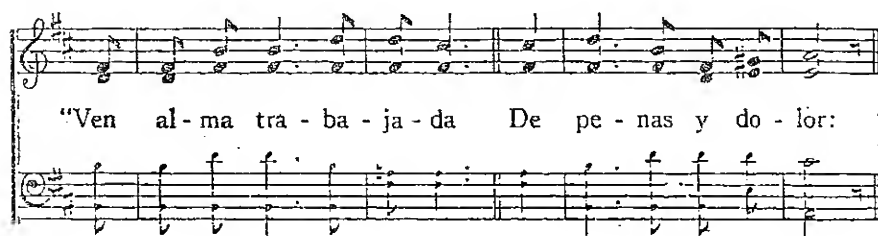
J. McGranahan.



1. Cuan dul-ceen los o - í-dos Del tris-te pe-ca-dor



La voz de Cris-to sue-na Sua-man-te Sal-va-dor.



"Ven al-ma tra-ba-ja-da De pe-nas y do-lor:



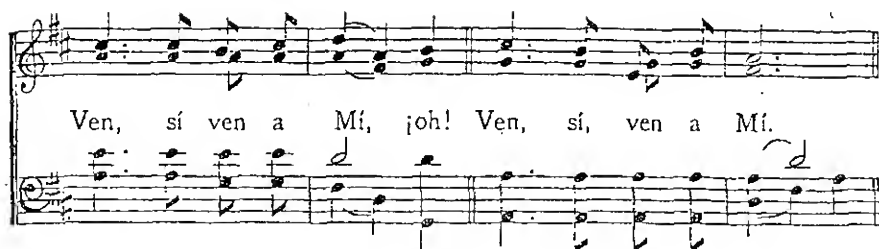
Des-car-ga en Mí tus cul-pas, Tuan-gus-tia y tu te-mor."

Coro



Al - ma a-tri-bu-la - da, o - ye ya su voz:

Ven, sí, ven a Mí, Ven, sí, ven a Mí.



1 ¿Cuán dulce en los oídos
Del triste pecador
La voz de Cristo suena
Su amante Salvador
"Ven alma trabajada
De penas y dolor:
Descarga en Mí tus culpas,
Tu angustia y tu temor."

2 ¿Deseas un amigo
Eternamente fiel,
Sostén en tus flaquezas,
Autor de todo bien?
Acude pues, a Cristo,
Y en El encontrarás
Perdón, descanso y gozo,
Amor y dulce paz.

CORO.—Alma atribulada,
Oye ya su voz:
Ven, sí, ven a Mí; ¡oh!
Ven, sí, ven a Mí;
Soy tu Salvador,
Soy tu Salvador.
Alma atribulada;
Oye ya su voz.

3 Jesús es el camino,
La vida y la verdad.
El solo sacrificio
Que expia la maldad,
El solo sacerdote,
El solo mediador.
Jesús, si sólo el Cristo,
Es nuestro Salvador.

EL HIMNARIO

392 ROJOS SON TUS PECADOS. 14. 14. 13. 14. 14. W. H. Doane.

Duo

1. Ro-jos son tus pe-ca-dos, cual la gra-na Dios los ve.

Ro-jos son tus pe-ca-dos, cual la gra-na Dios los ve.

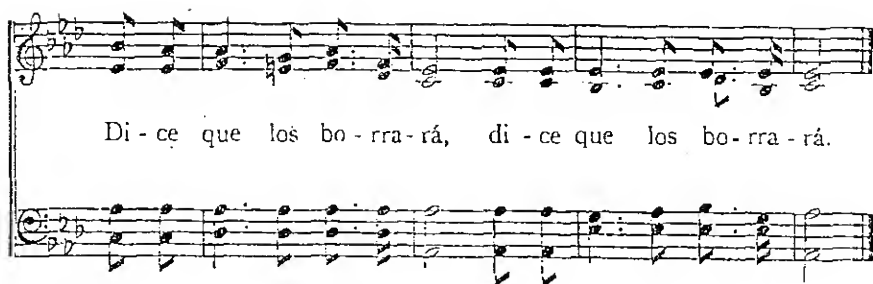
Cuarteto

Aun-que pa-rez-can ser po-cos; mu-chos Dios los ve.

Duo

Cuarteto

Mas en El ten con-fian-za, mas en El ten con-fian-za.



- 1 Rojos son tus pecados, cual la grana Dios los ve,
Rojos son tus pecados, cual la grana Dios los ve,
Aunque parezcan ser pocos; muchos, Dios los ve,
Mas en El ten confianza, mas en El ten confianza,
Dice que los borrará, dice que los borrará.

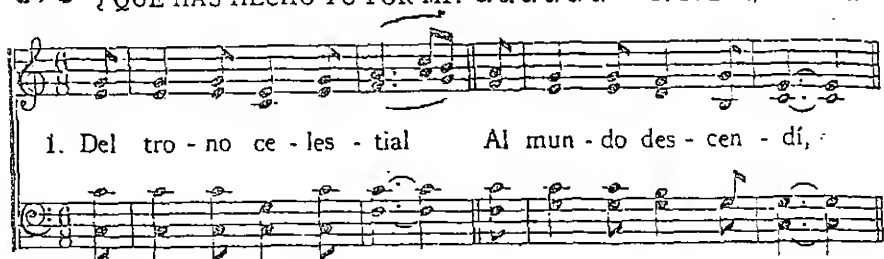
- 2 Escuchad que El os suplica: "Oh, volved a vuestro Dios",
Escuchad que El os suplica: "Oh, volved a vuestro Dios",
En El hay gran consuelo; es un Dios de amor;
Para darnos la vida, para darnos la vida
El a Cristo entregó, El a Cristo entregó.

- 3 Perdonarte El desea toda tu iniquidad,
Perdonarte El desea toda tu iniquidad,
Si tú le dejas que entre en tu corazón,
El te hará como nieve, El te hará como nieve
Y contigo cenará, y contigo cenará.

- 4 No lo dudes el Cristo su palabra cumplirá;
No lo dudes el Cristo su palabra cumplirá;
Porque verdad es su nombre, nuestro Redentor;
Cree en El firmemente, cree en El firmemente,
Y con El tú reinarás, y con El tú reinarás.

Tr. F. J. Crosby.


393 ¿QUE HAS HECHO TU POR MÍ? 6. 6. 6. 6. 8. 6. P. P. Bliss, 1838-1876.



1. Del tro - no ce - les - tial Al mun - do des - cen - dí,



Sed y ham-bre pa - de - cí, Cual mí - se - ro mor - tal:



Y to - do fué por ti, por ti, ¿Qué has he-cho tú por Mí?

1 Del trono celestial
Al mundo descendí,
Sed y hambre padecí
Cual misero mortal:
Y todo fué por ti, por ti:
¿Qué has hecho tú por Mí?

2 Por darte la salud
Sufrí, pené, morí,
Tu sustituto fui,
En dura esclavitud:
Y todo fué por ti, por ti:
¿Qué has dado, tú por Mí?

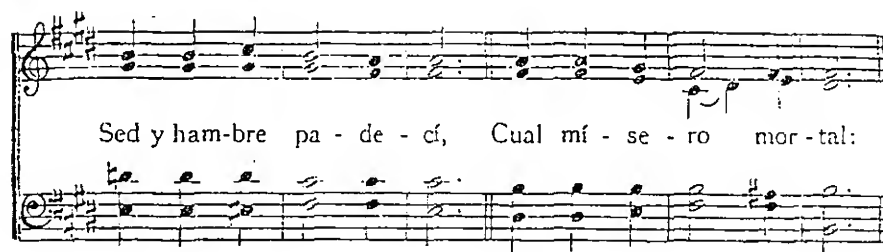
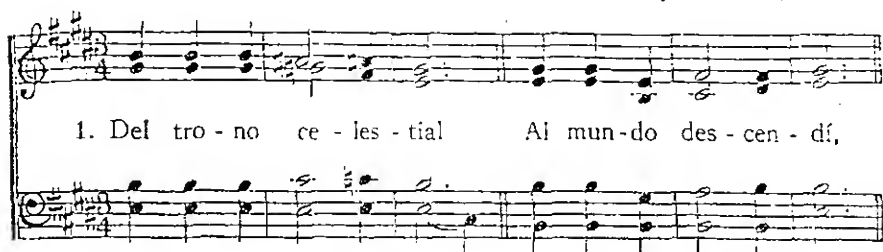
3 Del Padre celestial
Completa bendición,
La eterna salvación,
La dicha perennal
Te doy de gracia a ti, a ti:
¿Y aun huyes tú de Mí?

4 Los lazos de Satán
Quebranta, pecador,
Y el néctar de mi amor
Tus labios probarán:
No dudes, ven a Mí, a Mí.
—¡Jesús, me rindo a Ti!

Tr. F. R. HAVERGAL.

394 DEVOCION. 6. 6. 6. D.

J. H. Gower, 1895.



1 Del trono celestial
Al mundo descendí.
Sed y hambre padecí
Cual misero mortal:
Y todo fué por ti:
¿Qué has hecho tú por Mí?

2 Por darte la salud
Sufri, pené, morí,
Tu sustituto fui
En dura esclavitud.
Y todo fué por ti:
¿Qué has dado tú por Mí?

3 Del Padre celestial
Completa hendidón,
La eterna salvación.
La dicha perennal
Te doy de gracia a ti:
¿Y aun huyes tú de Mí?

4 Los lazos de Satán
Quebranta, pecador,
Y el néctar de mi amor
Tus labios probarán:
No dudes, ven a Mí.
— ¡Jesús me rindo a Ti!

Tr. F. R. HAVERGAL.

395 EL PRODIGO. 6. 5. 6. 5. y Coro.

W. H. Doane.

1. Re-gre - sa, re - gre - sa Tran-qui-lo al ho-gar, Y a-cep-ta el a -

Coro

bra - zo De a-mor pa - ter - nal. ¡Oh pró - di-go hi - jo!

Re - gre - sa al ho - gar: Ven, ven, Pa - ra tu bien.

1 Regresa, regresa
Tranquilo al hogar,
Y acepta el abrazo
De amor paternal.

3 Regresa, regresa,
Y sin vacilar
Desecha el pecado
Con viva ansiedad.—Coro.

Coro. ¡Oh! pródigo hijo,
Regresa al hogar;
Ven, ven,
Para tu bien.

4 Regresa, regresa:
Que el Padre al umbral
Te aguarda y te brinda
Perdón, gracia y paz.—Coro.

2 Regresa, regresa:
No sufras ya más
Desnudo y hambriento
CrUEL soledad.—Coro.

5 Regresa, regresa,
Y aquí gozarás
De amigos y hermanos
Cariño sin par.—Coro.

J. B. CABREJA

396 VALOR. 10. 7. 10. 7. y Coro.

W. B. Bradbury.

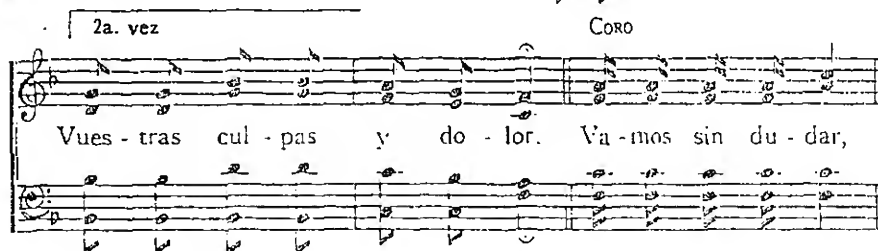
1a. vez



1. No os de-tengáis, ve - nid a Cris-to; El os lla-ma con a-mor;
No os de-tengáis, Je - sús ha vis-to

2a. vez

CORO



Vues - tras cul - pas y do - lor. Va - mos sin du - dar,



Va - mos sin du - dar, Va - mos sin te - mor,



Ca - mi - nan - do sin ce - sar Con Je - sús el Sal - va - dor.

1 No os detengáis, venid a Cristo; No os detengáis, y sin tardanza
El os llama con amor; Acudid al Redentor.—Coro.

No os detengáis, Jesús ha visto
Vuestras culpas y dolor.

CORO. Vamos sin dudar,
Vamos sin dudar,
Vamos sin temor,
Caminando sin cesar
Con Jesús el Salvador.

2 No os detengáis, perdón alcanza
Quien confía en el Señor;

3 No os detengáis, Jesús ha muerto
Por el pobre pecador;
No os detengáis, camino cierto
Es Jesús el Salvador.—Coro.

4 No os detengáis, que siempre vela
Al cargado de dolor;
No os detengáis, que siempre vela
Por los suyos el Señor.—Coro.

397 REGENERACION. 11. 11. 11. 7: y Coro.

G. C. Stebbins.

1. Un prín - ci - pe vi - no de no-che a Je - sús, Bus -

can-do el ca-mi- no de vi-da y de luz; Je-sús res-pon-dió-le con

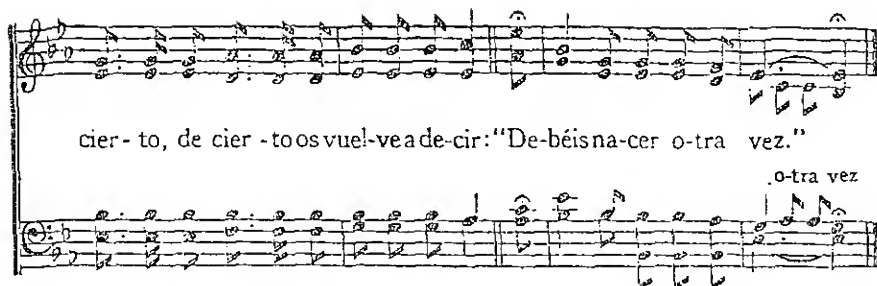
gran sen - ci - llez: "De - béis na - cer o - tra vez."

Coro

o-tra vez o-tra vez

"De-béis na-cer o-tra vez;" "De-béis na-cer o-tra vez." De

o-tra vez o-tra vez



- 1 Un príncipe vino de noche a Jesús,
 Buscando el camino de vida y de luz:
 Jesús respondióle con gran sencillez:
 "Debéis nacer otra vez."

Coro. "Debéis nacer otra vez";
 "Debéis nacer otra vez."
 "De cierto, de cierto os vuelve a decir:
 "Debéis nacer otra vez."

- 2 Atienda el hombre, al tono y la voz
 Solemne y divina del Hijo de Dios.
 Y acate el mensaje sin vana altivez:
 "Debéis nacer otra vez."—Coro.

- 3 Si el santo reposo queréis alcanzar,
 Y a Dios con los santos canciones alzar,
 Y si vida eterna quisierais tal vez:
 "Debéis nacer otra vez."—Coro.

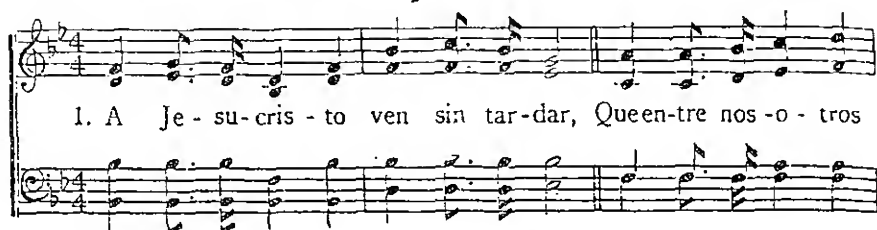
- 4 Hay seres queridos que aguardan allí;
 En la puerta hermosa esperan por ti;
 Escucha el mensaje, escúchalo, pues:
 "Debéis nacer otra vez."—Coro.

Tr. W. T. SLEEPER.

EL HIMNARIO

398 VEN AL SALVADOR. 9. 9. 9. 6. y Coro.

G. F. Root.

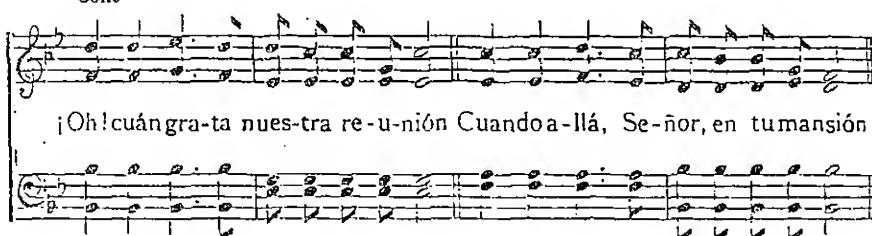


1. A Je - su - cris - to ven sin tar - dar, Queen - tre nos - o - tros



hoy El es - tá Y te con - vi - da con dulce a - fán, Tierno diciendo: "Ven."

Coro



¡Oh! cuán gra - ta nues - tra re - u - ni - ón Cuando a - llá, Se - ñor, en tu mansión



Con - ti - go es - te - mos en co - mu - ni - ón, Go - zan - do e - ter - no bien.

1 A Jesucristo ven sin tardar,
Que entre nosotros hoy El está;
Y te convida con dulce afán;
Tierno diciendo: «Ven.»

2 Piensa que El sólo puede colmar,
Tu triste pecho de gozo y paz:
Y porque anhela tu bienestar,
Vuelve a decirte: «Ven.»—Coro.

CORO. ¡Oh! cuán grata nuestra re-
unión
Cuando allá, Señor, en tu man-
sión
Contigo estemos en comunión,
Gozando eterno bien.

3 Su voz escucha sin vacilar,
Y grato acepta lo que hoy te da:
Tal vez mañana no habrá lugar
No te detengas, ve.—Coro.

J. B. CABRERA.

1. Ve - nid, ¡oh pe - ca - do - res! En bus - ca de per - dón;

En Cris - to so - la - men - te Es - tá la sal - va - ción,

La du - da va - ci - lan - te Al pun - to des - e - chad.

Ve - nid a Je - su - cris - to, Ve - nid y con - fi - ad.

1 Venid, ¡oh, pecadores!
En busca de: perdón:
En Cristo solamente
Está la salvación,
La duda vacilante
Al punto desechad.
Venid a Jesucristo,
Venid y confiad.

2 Jesús las manchas vuestras
Con gozo borrará,
Y limpios con su sangre
Por libres os dará.
Venid, ¡oh, pecadores!
Al dulce Salvador;
Su voz consoladora
Os llama con amor.

3 Venid, ¡oh, pecadores!
Jesús, refugio vuestro,
Os llama, y en su seno
Amparo os brinda ya.
En este día grato
Del Evangelio santo,
Maldad y error llorando,
La salvación buscad.

4 De tal manera al mundo
Amó Dios, que a su Hijo
Ha dado en sacrificio
Por nuestra iniquidad:
Y Cristo compasivo
A todos hoy recibe:
«Al que a Mí viene,» dice
«No le echaré jamás.»

EL HIMNARIO

400 LYNDHURST. 6. 5. 6. 5. D.

Anónimo.



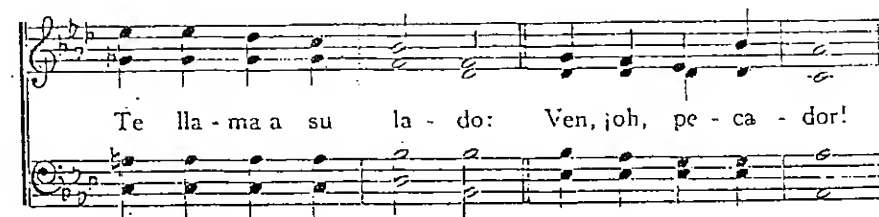
1. Po - bre pe - re - gri - no Que va - gan - does - tás



Fue - ra del ca - mi - no: ¿Dón - de pa - ra - rás?



Con ca - ya - do y va - ra Hoy el buen Pas - tor



Te lla - ma a su la - do: Ven, ¡oh, pe - ca - dor!

1 Pobre peregrino
Que vagando estás
Fuera del camino:
¿Dónde pararás?
Con cayado y vara
Hoy el buen Pastor
Te llama a su lado:
Ven, ¡oh, pecador!

2 Tu pasada vida
Causate dolor;
Tu alma lacerada,
Tristeza y pavor;
Tu suerte futura
Eterno sufrir:
De tanta amargura
¿No querrás salir?

3 ¡Ay, y cuántos días
Dejaste pasar
En vanas porfías
Que te han de pesar!
Por tu bien atiende
La voz del Señor,
Y tu mano extiende
Hacia el Salvador.

4 Tu vista levanta,
Eleva tu voz,
Dirige tu planta
Hasta el Salvador.
Tu hora ha llegado:
Pierde tu temor;
Que el que te ha llamado
Es tu Salvador.

401 ENTIERRA TU DUELO. 11. 11. 11. 11.

P. P. Bliss.



- 1 Ven, alma que lloras, ven al Salvador;
En tus tristes horas dile tu dolor.
Ven dile tu duelo; ven tal como estás,
Habla sin recelo y no llores más.
- 2 Tu pena y tristura dile a tu Señor,
Todo desventura, engaños y error;
En su tierno seno descanso hallarás;
Ven, porque El es bueno, y no llores más.
- 3 Ven y dí al cansado que acepte la cruz;
Guía al angustiado hacia el buen Jesús,
La bendita nueva de celeste paz
A los tristes lleva, y no llores más.

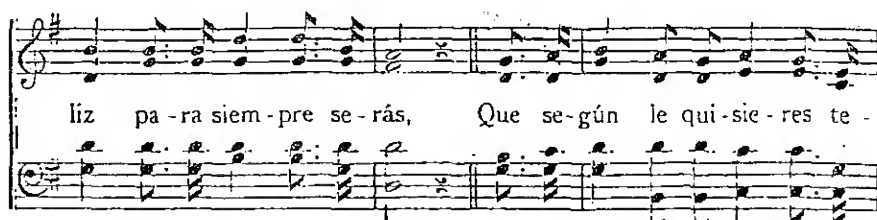
EL HIMNARIO

402 DULCE PORVENIR. 9. 9. 9. 9. y Coro.

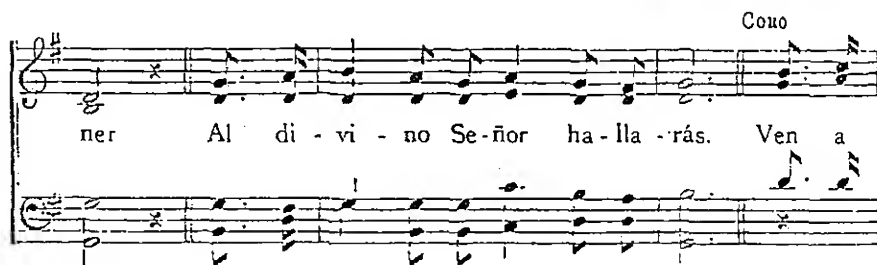
J. P. Webster. Arreg.



1. Pe - ca - dor, ven al dul - ce Je - sús, Y fe -



liz pa - ra siem - pre se - rás, Que se - gún le qui - sie - res te -



ner Al di - vi - no Se - ñor ha - lla - rás. Ven a



El, pe - ca - dor, Que te es - pe - ra tu buen

pe - ca - dor, ven a El, pe - ca - dor.



Sal - va - dor. Ven a El, pe - ca -

Sal va dor pe ca dor ven a



- 1 Pecador, ven al dulce Jesús,
Y feliz para siempre serás,
Que según le quisieres tener
Al divino Señor hallarás.

CORO.—Ven a El, pecador,
Que te espera tu buen Salvador.
Ven a El, pecador,
Que te espera tu buen Salvador.

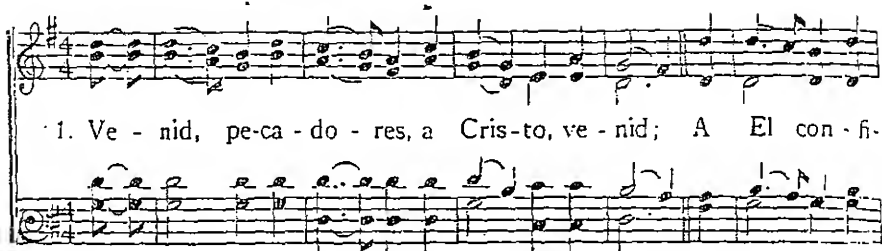
- 2 Si cual hijo que loco pecó
Vas buscando a sus pies compasión,
Tierno Hermano en Jesús hallarás
Y tendrás en sus brazos perdón.—Coro.

- 3 Si de enfermo te sientes morir,
El será tu doctor celestial,
Y hallarás en su sangre también
Medicina que cure tu mal.—Coro

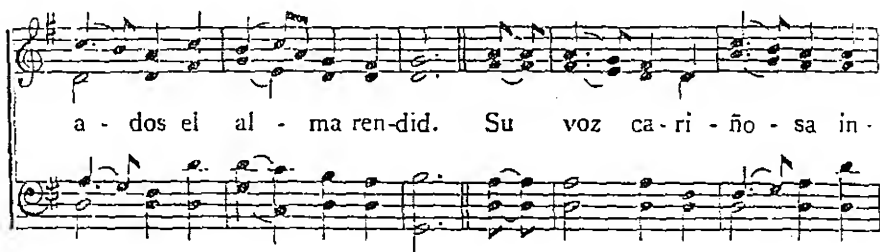
- 4 Ovejuela que huyó del redil,
¡Vuelve ya a tu benigno Señor!
Y en los hombros llevada serás
De tan dulce y amante Pastor.—Coro.

EL HIMNARIO

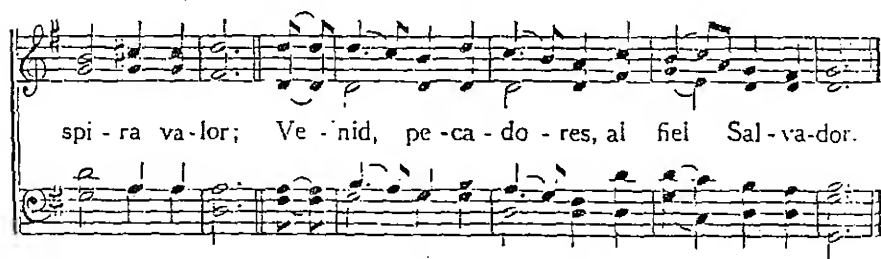
403 GOSHEN. 11. 11. 11. 11.



1. Ve - nid, pe-ca - do - res, a Cris-to, ve - nid; A El con - fi-



a - dos el al - ma ren-did. Su voz ca - ri - ño - sa in -



spi - ra va-lor; Ve - nid, pe - ca - do - res, al fiel Sal - va-dor.

- 1 Venid, pecadores, a Cristo, venid;
A El confiado el alma rendid.
Su voz cariñosa inspira valor;
Venid, pecadores, al fiel Salvador.
- 2 Venid, pecadores, a Cristo, venid;
El don que ofrece Jesús, recibid.
Venid presurosos, perdón hallaréis,
Alivio del alma, descanso tendréis.
- 3 Venid, pecadores, a Cristo, venid:
Al trono de gracia con fe acudid;
Confad en su sangre, y os salvará,
Y vida eterna Jesús os dará.

404 EXPOSTULACION. 11. 11. 11. 11.

J. Hopkins, 1830.

1. Vol - ve - os, vol - ve - os, ¿por - qué mo - ri - réis? Pues Dios ya se a -

cer - ca con gra - cia ya - mor; Je - sús os con - vi - da, ¿por -

qué no ven - dréis? Su Es - pí - ri - tu lu - cha en vues - tro fa - vor.

1 Volveos, volveos, ¿porqué moriréis?
Pues Dios ya se acerca con gracia y amor;
Jesús os convida, ¿porqué no vendréis?
Su Espíritu lucha en vuestro favor.

2 Rendíos, rendíos, de Dios a la voz,
El bien ofrecido anhelantes buscad;
La sangre preciosa que Cristo vertió
Perdón nos ofrece, consuelo y paz.

3 La vida se pasa cual humo sutil,
Jesús pronto viene y no tardará;
A todos los suyos conduce al redil,
En tanto que el malo arrojado será.

4 Venid, ya, que es día de paz y salud,
Venid a la patria del Dios de Israel:
Marchemos, marchemos en pos de su luz,
Y al fin llegaremos al cielo por Él.

405 HOGAR, DULCE HOGAR. 6. 5. 6. 5. D. 7. 6. 5. 6. 5. H. R. Bishop, 1829. Arreg.

1. Ve-nid pe-ca-do-res, Que Dios por su a-mor Al cie-lo os

lla-ma, Que es pa-tria me-jor; Do nun-ca la au-ro-ra Per-

dió su ful-gor; Do bri-lla la glo-ria Del Dios cre-a-dor.

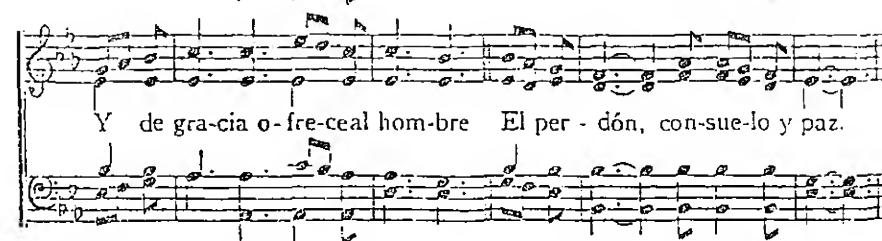
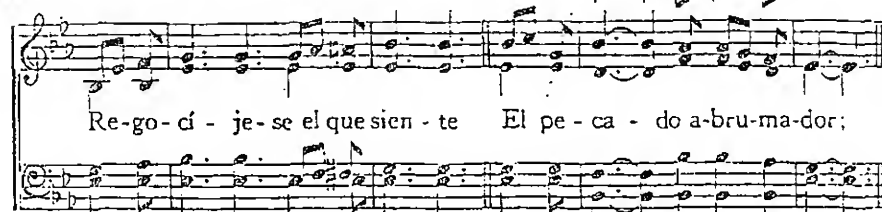
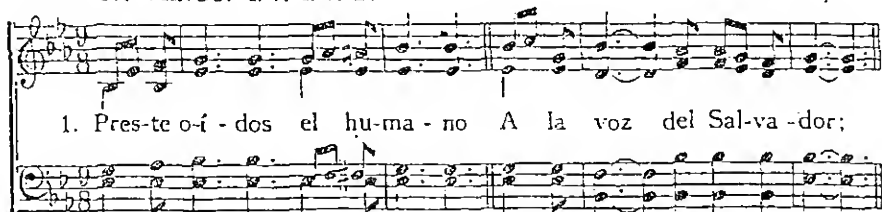
¡Oh, sí, ve-nid! Sí, ve-nid: El cie-lo es del al-ma La

pa-tria me-jor; A-llí son e-ter-nos La paz y el a-mor.

1 Venid, pecadores,
 Que Dios por su amor
 Al cielo os llama,
 Que es patria mejor;
 Do nunca la aurora
 Perdió su fulgor,
 Do brilla la gloria
 Del Dios Creador.
 ¡Oh, sí, venid! Sí, venid:
 El cielo es del alma
 La patria mejor:
 Allí son eternos
 La paz y el amor.

2 Dejemos, hermanos,
 Aparte el dolor,
 Que arriba en los cielos
 El coro cantor
 De espíritus puros
 Proclama Señor
 A Cristo Dios-Hombre,
 El fiel Redentor.
 ¡Oh, sí, venid! Sí, venid:
 Los ángeles cantan
 La gloria y honor
 De Cristo Dios-Hombre,
 El buen Redentor.

3 Trabajas y sufres
 Aquí, pecador,
 Y el pan que te comes
 Regó tu sudor;
 Mas Dios te reserva
 Por suerte mejor,
 Primicias celestes
 De eterno valor:
 ¡Oh, sí, venid! Sí, venid:
 Primicias celestes
 De eterno valor.
 Si sigues la senda
 De tu Redentor.



- 1 Preste oídos el humano
A la voz del Salvador;
Regocijese el que siente
El pecado abrumador.
Ya resuena el Evangelio
De la tierra en la ancha faz,
Y de gracia ofrece al hombre
El perdón, consuelo y paz.
- 2 Vengan todos los que sufren,
Los que sienten hambre y sed.
Los que débiles se encuentran
De este mundo a la merced:
En Jesús hay pronto auxilio,
Hay hartura y bienestar,
Hay salud y fortaleza
Cual ninguno puede dar.

- 3 Vengan cuantos se acongojan
Por lograr con qué vestir,
Y a su afán tan sólo rinden
Servidumbre hasta morir:
Un vestido hay más precioso,
Blanco, puro y eternal;
Es Jesús quien da a las almas
Ese manto celestial.
- 4 ¿Por qué en rumbo siempre incierto
Vuestra vida recorréis?
A Jesús venid, mortales,
Que muy cerca le tenéis.
El es vida en tierra y cielo.
Y el exceso de su amor
Os mejora la presente
Y os reserva otra mejor.

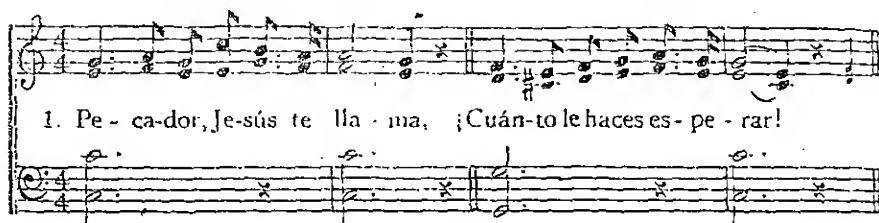
407 AHORA. 2. 6. 7. 6.

J. Hart

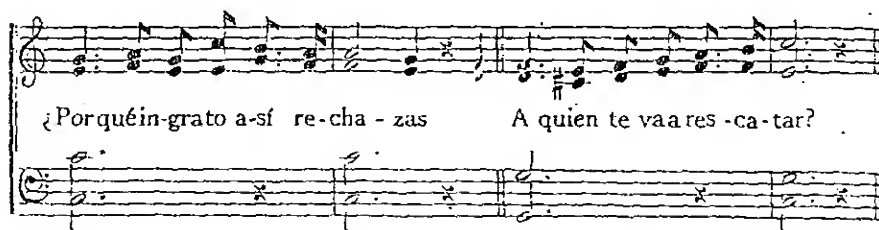


- 1 Ven a Cristo prontamente,
Ven a El, pecador;
Ven, ven confiadamente
A Jesús el Señor.
- 2 Cree en Cristo con fe viva,
Cree en El, pecador;
Ven, ven confiadamente
A Jesús el Señor.
- 3 Dios no quiere que te pierdas,
Ven a El, pecador;
Ven, ven confiadamente
A Jesús el Señor.
- 4 El no quiere que perezcas,
Ven a El, pecador;
Ven, ven confiadamente
A Jesús el Señor.
- 5 Cristo quiere renovarte,
Ven a El, pecador;
Ven, ven confiadamente
A Jesús el Señor.
- 6 El te ama, El te ama;
Ven a El, pecador;
Ven, ven confiadamente
A Jesús el Señor.

408 DEJA ENTRAR AL REY DE GLORIA. 8. 7. 8. 7. y Coro. C. C. Williams.

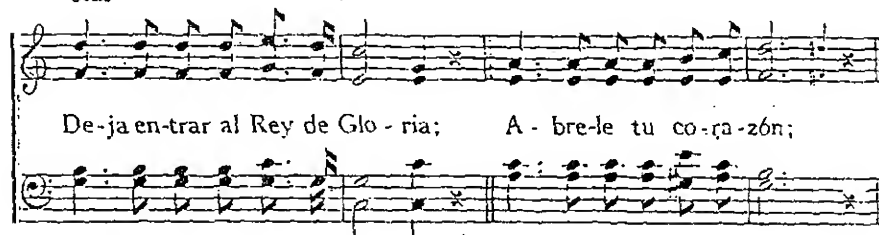


1. Pe - ca - dor, Je - sús te lla - ma, ¡Cuán - to le haces es - pe - rar!

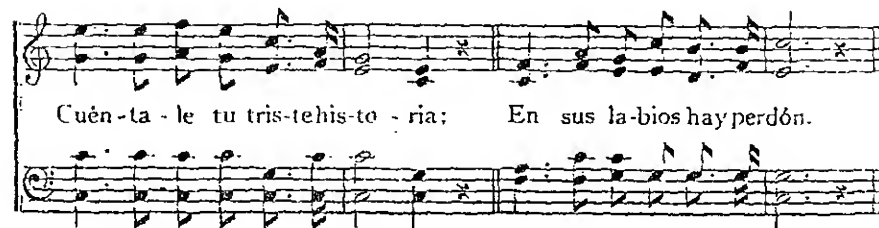


¿Por qué in - grato a - sí re - cha - zas A quien te va a res - ca - tar?

Coro



De - ja en - trar al Rey de Glo - ria; A - bre - le tu co - ra - zón;



Cuén - ta - le tu tris - te his - to - ria; En sus la - bios hay per - dón.

1 Pecador, Jesús te llama.
¡Cuánto le haces esperar!
¿Por qué ingrato así rechazas
A quien te va a rescatar?

2 ¿Para el mundo tus desvelos
Guardas siempre, pecador?
¿Nada para el Rey del Cielo,
Tu benigno Redentor?—Coro.

Coro.—Deja entrar al Rey de Gloria;
Abrele tu corazón;
Cuéntale tu triste historia;
En sus labios hay perdón.

3 Cristo llama, hoy te llama.
Y no siempre ha de llamar;
Date prisa, que mañana
No habrá tal vez lugar. —Coro.
W. W. D., Tr.

409 GALILEA. 8. 7. 8. 7.

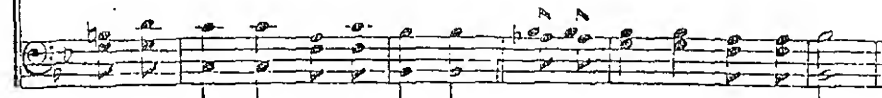
W. H. Jude, 1874.



1. Je - su - cris - to des - de el cie - lo Con be - nig - na voz de a - mor



A su la - do te con - vi - da, Des - di - cha - do pe - ca - dor.



- 1 Jesucristo desde el cielo
Con benigna voz de amor
A su lado te convida.
Desdichado pecador.
- 2 No rechaces su llamada,
Abre ya tu corazón:
El te ofrece paz, consuelo
Y perfecta salvación.
- 3 El te ama con ternura,
En la cruz lo demostró,
Pues allí por tu pecado
Pura sangre derramó.
- 4 Con afán Jesús te busca
Cuál amante y fiel pastor,
Mientras vagas extraviado
Por la senda del error.
- 5 ¡Oh! acude sin demora
A tu Salvador y Dios
El te brinda dulce alivio
No resistas más su voz.

EL HIMNARIO

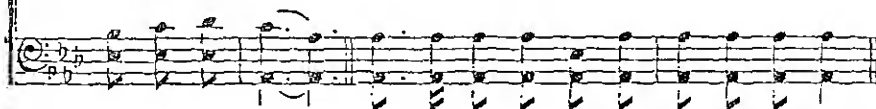
410 SI TÚ CANSADO ESTAS DE PECAR. 10. 8. 10. 8. y Coro. C. H. Morris.



1. Si tú can-sa-do es-tás de pe-car A-cep-ta el per-



dón de Je-sús Si vi-da nue-va tú quie-res ha-llar,



A-cep-ta el per-dón de Je-sús. No más pe-



car; ven a El, Su a-mor te muestra en la cruz; Ya es tiem-po;





- 1 Si tú cansado estás de pecar
 Acepta el perdón de Jesús;
 Si vida nueva tú quieres hallar,
 Acepta el perdón de Jesús.

Coro.—No más pecar; ven a El,
 Su amor te muestra en la cruz;
 Ya es tiempo; ven, ven a El,
 Acepta el perdón de Jesús.

- 2 Si vida pura tú quieres tener,
 Acepta el perdón de Jesús;
 El es la fuente que limpia tu ser,
 Acepta el perdón de Jesús.—Coro.

- 3 Si tú no puedes tus luchas calmar,
 Acepta el perdón de Jesús;
 Si tus anhelos no puedes colmar,
 Acepta el perdón de Jesús.—Coro.

- 4 Si con los santos te quieres unir,
 Acepta el perdón de Jesús;
 Y si a los cielos aspiras tú ir,
 Acepta el perdón de Jesús.—Coro.

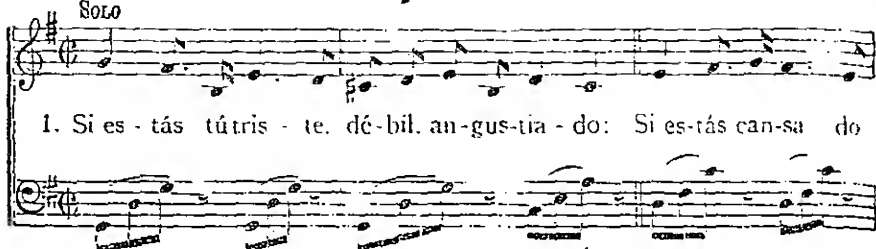
C. H. M.

EL HIMNARIO

411 GONZALEZ. 11. 10. 11. 10 y Coro.

M. González.

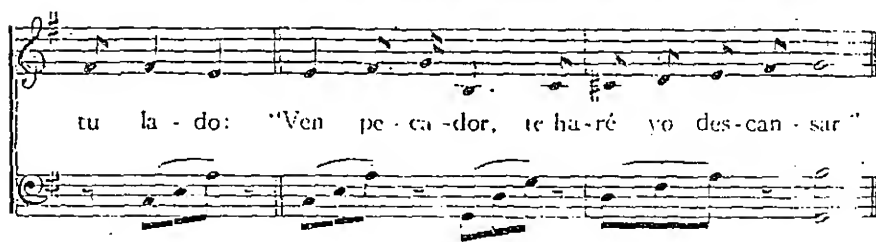
Solo



1. Si es - tás tútris - te. dé-bil. an-gus-tia - do: Si es-rás can-sa do

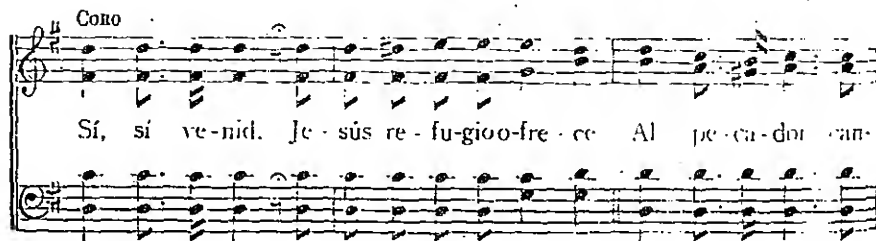


ya de tu pe - car. O - ye a Je-sús que di-ce hoy a

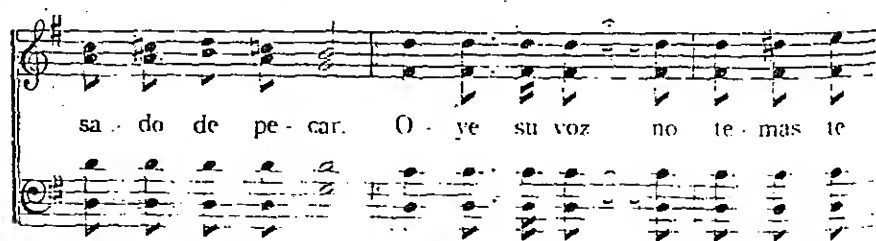


tu la - do: "Ven pe - ca - dor, te ha - ré yo des-can - sar"

Coro



Sí, sí ve-nid. Je - sús re - fu-gioo-fre - ce Al pe - ca - dor can -



sa - do de pe - car. O - ye su voz no te - mas te



1 Si estás tú triste, débil, angustiado;
Si estás cansado ya de tu pecar,
Oye a Jesús que dice hoy a tu lado:
"Ven pecador, te haré Yo descansar."

CORO.—Si, si venid, Jesús refugio ofrece
Al pecador, cansado de pecar,
Oye su voz, no temas te desprecie:
"Ven pecador, te haré Yo descansar."

2 ¿Eres muy malo? ¿Tienes mil pecados?
Cristo perdona, oye su llamar;
Vino a salvar a tristes, a malvados,
"Ven pecador, te haré Yo descansar."

3 Si aquí este mundo malo te aborrece,
Te ama Jesús. ¿por qué desear ya más?
Amor eterno y puro hoy te ofrece:
"Ven pecador, te haré Yo descansar."

4 Sólo Jesús, sólo El puede salvarte,
No hay otro nombre a quien puedas clamar,
Tranquilidad, paz, gozo quiere darte:
"Ven pecador, te haré Yo descansar."

5 Jesús te ofrece hogar donde El existe,
Pues mil moradas fuese a preparar,
No le desprecies, óyle, El insiste:
"Ven pecador, te haré Yo descansar."

M. GONZALEZ.

EL HIMNARIO

412 BULLINGER. 8. 5. 8. 3.

E. W. Bullinger, 1877.

1. ¿Va - gas tris - te y an - gus - tia - do? ¿Bus - cas tu so - laz?

Ven a Mí, te di - ce Cris - to, Y ha - lla paz.

1 ¿Vagas triste y angustiado?
¿Buscas tu solaz?
Ven a Mí, te dice Cristo,
Y halla paz.

2 ¿Hay señales que me indican
Que mi guía El es?
Las heridas de sus manos
Y sus pies.

3 ¿Hay corona que le adorna
Si es Rey para mí?
Sí, corona, mas de espinas
Hay allí.

4 Si le busco, si le sigo,
¿Cual será mi don?
Del pecado, del infierno
Redención.

5 Si le pido que me salve
¿Me recibirá?
Puesto que por ti El ha muerto
Salvará.

6 ¿Hoy, por fe, la vida eterna
Me ha de dar a mí?
Su palabra te responde
"Sí, hoy, sí."

413 STEFANOS. 8. 5. 8. 3.

H. W. Baker

1. ¿Va - gas tris - te y an - gus - tia - do? ¿Bus - cas tu so - laz?

Ven a Mí, te di - ce Cris - to, Y ha - lla paz.

414 ESPERANDO. 8. 8. 8. 7. D.

I. D. Sankey.

1. ¡Oh Se-ñor cle-men-teysan - to! Que en el cie - lo don-de mo - ras,

De Je-sús a to-das ho-ras O - yes Tú la in-ter-ce - sión:

Tú las lá - gri - mas re-ci - bes Del con-tri - to y hu-mi-lla - do

Que en El vi - ve con-fi - a - do, Es-pe-ran-do Tu per-dón. .

1 ¡Oh Señor clemente y santo!
Que en el cielo donde moras,
De Jesús a todas horas
Oyes Tú la intercesión:
Tú las lágrimas recibes
Del contrito y humillado
Que en El vive confiado,
Esperando Tu perdón.

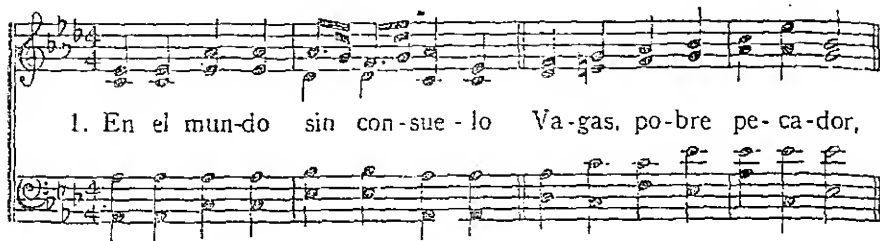
2 Vuelve tus amantes ojos
Y tus brazos paternos
A tus hijos, cuyos males
Puedes, Padre, socorrer.
Y con tu divina gracia
El camino seguiremos,
Ciertos de que así podremos
Sus escollos preaver.

MAVILLARD.

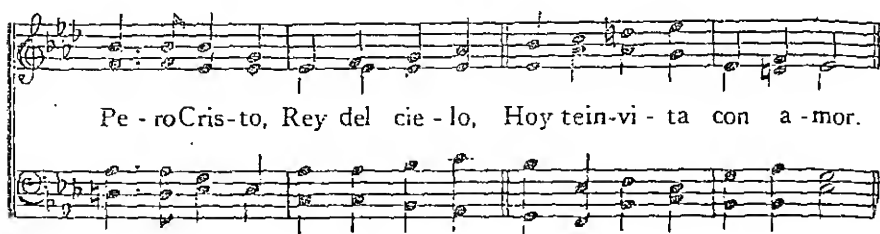
EL HIMNARIO

415 BARONY. 8. 7. 8. 7. y Coro.

A. S. Sullivan.



1. En el mun-do sin con-sue-lo Va-gas, po-bre pe-ca-dor,

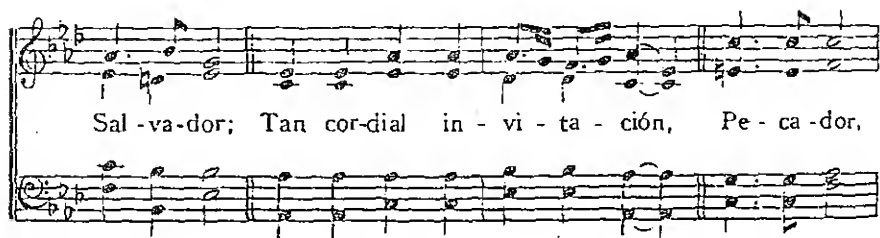


Pe-roCris-to, Rey del cie-lo, Hoy te in-vi-ta con a-mor.

Coro



Con ca-ri-ño sin i-gual Hoy te in-vi-ta el



Sal-va-dor; Tan cor-dial in-vi-ta-ción, Pe-ca-dor,



pe-ca-dor, No des-pre-cies, pe-ca-dor. A-MÉN.

1 En el mundo sin consuelo
Vagas, pobre pecador,
Pero Cristo, Rey del cielo,
Hoy te invita con amor.

Coro.—Con cariño sin igual
Hoy te invita el Salvador;
Tan cordial invitación,
Pecador, pecador,
No desprecies, pecador.

2 Ven, cansado peregrino,
Que tu tierno Salvador

Te trazó veraz camino
Por do andes sin temor. Coro.

3 Esa vía de pecado
Deja, triste pecador,
Que Jesús, el Rey amado,
Te dará su gran amor. Coro.

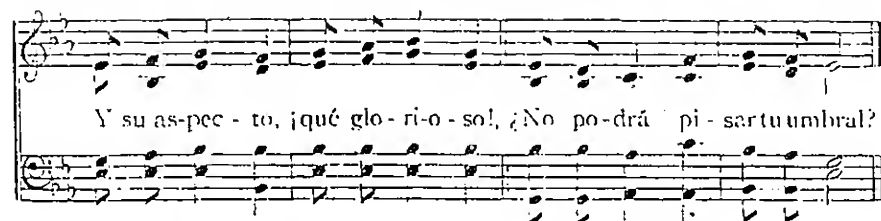
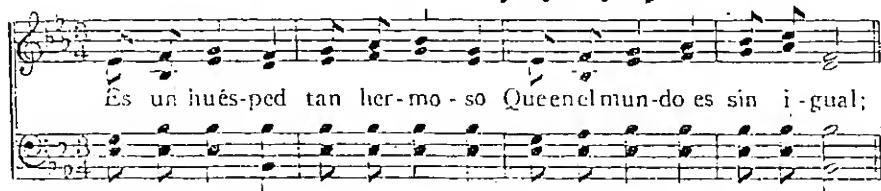
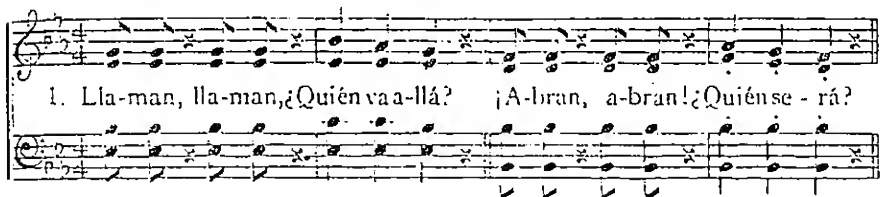
4 En su seno cariñoso,
Del descanso gozarás,
Las delicias, el reposo
Y la dicha encontrarás. Coro.

Amén.

J. CASTRO.

G. F. Root.

416 LLAMAN, LLAMAN. 7. 7. 8. 7. 8. 7.



1 —Llaman, llaman...
—¿Quién va allá?
—¡Abran, abran!
—¿Quién será?
—Es un huésped tan hermoso
Que en el mundo es sin igual;
Y su aspecto ¡qué glorioso!
¿No podrá pisar tu umbral?

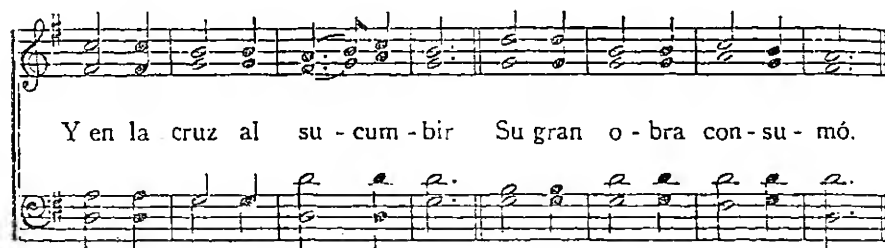
2 —Llaman, llaman...
—¿Quién va allá?
—¡Abran, abran!
—Aun está.

—Esa puerta, ¡cuán cerrada!
¡Cuán difícil es de abrir!
Con cerrojos y atrancada...
¡Oh, qué ingrato es resistir!

3 —Llaman, llaman...
—¿Quién va allá?
—¡Abran, abran!
—No se va.
—De rocío está bañado;
No se cansa de esperar;
¡Ay del corazón helado!
Si le quiere rechazar!



1. Al - ma, bas - ta de ge - mir, Cris - to en tu lu - gar su - frió,



Y en la cruz al su - cum - bir Su gran o - bra con - su - mó.



Al - ma, ya no llo - res más: Mi - ra a Cris - to y vi - vi - rás.

1 Alma, basta de gemir,
Cristo en tu lugar sufrió,
Y en la cruz al sucumbir
Su gran obra consumó.
Alma, ya no llores más:
Mira a Cristo y vivirás.

2 Si te entregas todo a El,
Tú recibirás perdón;
Hallarásle siempre fiel,

Pronto a darte salvación.
Mira a Cristo por la fe,
Sin demora, mírale.

3 ¡ Ah! Señor, benigno sé
A mí, pobre pecador;
Heme aquí con poca fe,
Dame más ¡ oh Redentor!
Ven, te pido, ven a mí;
Sollozando corro a Tí.

W. I. KNAPP.

418 LA PUERTA FRANCA ESTA. 8. 7. 8. 7. y Coro.

S. J. Vail.

1. A - lli la puer-ta fran-ca es-tá; Su luz es re - ful-gen - te;

La cruz se a-vis - ta más a - llá, Se - ñal de a-mor fer-vien - te.

Coro

¡Oh cuán-to me a-ma Dios a mí! La puer-ta fran-ca es-tá por mí;

¿Por mí? por mí; Bien fran-ca es-tá por mí.

1 Allí la puerta franca está;
Su luz es refulgente;
La cruz se avista más allá,
Señal de amor ferviente.

2 Y los que buscan salvación
La entrada libre tienen;
No hay pobres, ricos ni nación
A cuantos a ella vienen.—Coro.

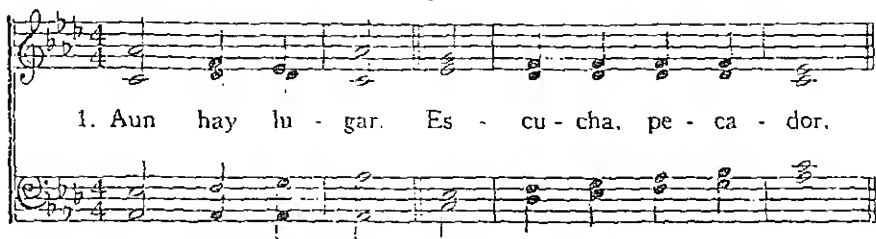
Coro.—¡Oh cuánto me ama Dios a mí!
La puerta franca está por mí;
¿Por mí? por mí;
Bien franca está por mí.

3 Pasado el río, más allá,
En la feraz pradera.
El premio de la cruz está:
¡Eterna primavera!—Coro.

EL HIMNARIO

419 CANTUS. 4. 6. 10. 10.

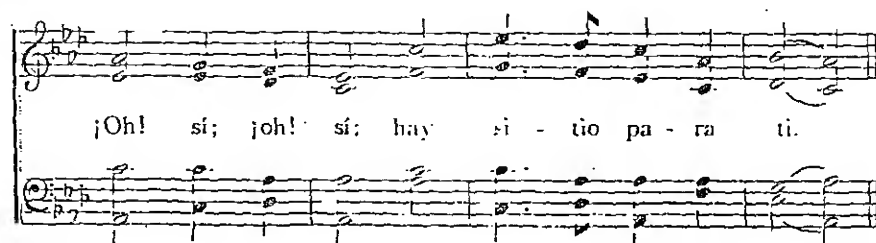
U. C. Burnap, 1895.



1. Aun hay lu - gar. Es - cu - cha. pe - ca - dor.



En el ban - que - te e - ter - no del Se - ñor.



¡Oh! sí; ¡oh! sí; hay si - tio pa - ra ti.

1 Aun hay lugar.
Escucha, pecador.
En el banquete eterno del Señor.
¡Oh! sí; ¡oh! sí; hay sitio para ti.

3 Aun hay lugar,
La puerta franca está:
Mas entra pronto, que a cerrarse va.
¡Oh! sí; ¡oh! sí; hay sitio para ti.

2 Entra al festín
Que muchos gozan ya,
Y allí Jesús un sitio te dará.
¡Oh! sí; ¡oh! sí; hay sitio para ti.

4 Angeles mil
Te dicen con amor:
Entra a gozar la gloria del Señor.
¡Oh! sí; ¡oh! sí; hay sitio para ti.

5 Pronto, tal vez
Hoy mismo, morirás;
Pasa al banquete, o tarde clamarás:
¡Ay, me perdí! No hay sitio para mí.

Tr por P. CASTRO.

420 AUN HAY LUGAR. 4. 6. 10. 10.

I. D. Sankey.

1. Aun hay lu - gar, Es - cu - cha, pe - ca - dor,

En el ban - que - te e - ter - no del Se - ñor.

¡Oh! sí; ¡oh! sí; hay si - tio pa - ra ti.

1 Aun hay lugar,
Escucha, pecador.
En el banquete eterno del Señor.
¡Oh! sí; ¡oh! sí; hay sitio para ti.

3 Aun hay lugar,
La puerta franca está:
Mas entra pronto, que a cerrarse va.
¡Oh! sí; ¡oh! sí; hay sitio para ti.

2 Entra al festín
Que muchos gozan ya,
Y allí Jesús un sitio te dará.
¡Oh! sí; ¡oh! sí; hay sitio para ti.

4 Angeles mil
Te dicen con amor:
Entra a gozar la gloria del Señor.
¡Oh! sí; ¡oh! sí; hay sitio para ti.

5 Pronto, tal vez
Hoy mismo, morirás;
Pasa al banquete, o tarde clamarás:
¡Ay, me perdí! No hay sitio para mí.

- Tr. P. CASTRO.

EL HIMNARIO

421 NOVENTA Y NUEVE OVEJAS, SI. 8. 6. 8. 6. 8. 8. 8. L. D. Sankey.

1. No-ven-tay nue-ve o-ve-jas, sí, En el a-pris-co es-tán,
 Mas u-na so-la, sin pas-tor, Por la mon-ta-ña va;
 La puer-ta deo-ro tras-pa-só Y va-ga en tris-te
 so-le-dad. Y va-ga en tris-te so-le-dad.

1 Noventa y nueve ovejas, sí,
 En el aprisco están,
 Mas una sola, sin Pastor,
 Por la montaña va:
 La puerta de oro traspasó
 Y vaga en triste soledad.

2 «Señor, ¿no bastan para Ti
 Las que encontraste ya?»
 «Oh, no! no bastan,» el Pastor
 Responde con afán,
 «Y al tenebroso bosque voy
 Mi pobre oveja a rescatar.»

3 No sabe el redimido bien
 Qué amargo y hondo mar
 Atravesó su buen Pastor,
 Llorando de ansiedad
 Por su ovejuela, a quien halló
 A punto casi de expirar.

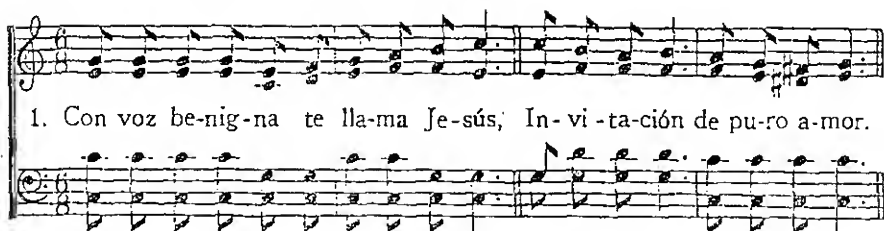
4 «¿De quién, Señor, la sangre es
 Que señalando va
 Al indeciso viador
 «La senda celestial?»
 «Por una oveja la vertí,
 Y así podréla recobrar.»

5 «Mis manos hoy el bosque hirió
 Con harta crueldad,
 Mas yo, mi pobre oveja en él
 Busqué sin descansar;
 Oveja que hoy estás aquí:
 Ven a mis hombros sin tardar.»

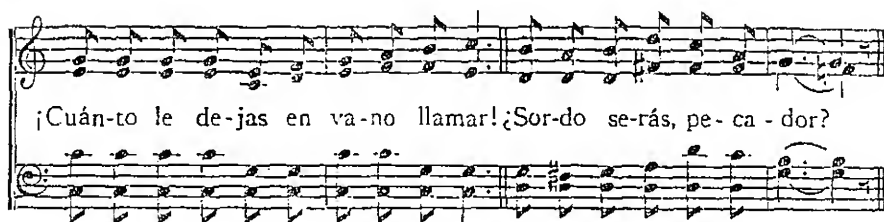
6 La tierra toda de una voz
 El eco alegre da:
 «Mi cara oveja al fin hallé;
 Mi gozo celebrad.»
 Y en tanto el cielo dice así:
 «Lo suyo Dios restaura ya.»

422 JESUS LLAMA. 10. 8. 10. 7. y Coro.

G. C. Stebbins.



1. Con voz be-nig-na te lla-ma Je-sús; In-vi-ta-ción de pu-ro a-mor.

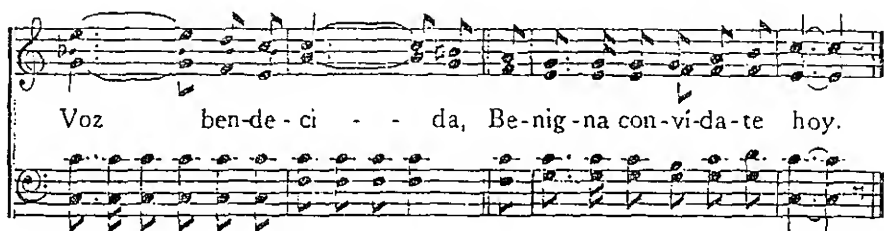


¡Cuán-to le de-jas en va-no llamar! ¿Sor-do se-rás, pe-ca-dor?

Coro



Hoy te con-vi - da, Hoy te con-vi - da;



Voz ben-de-ci - - da, Be-nig-na con-vi-da-te hoy.

1 Con voz benigna te llama Jesús,
Invitación de puro amor.
¡Cuánto Le dejas en vano llamar!
¿Sordo serás, pecador?

2 A los cansados convida Jesús;
Con compasión mira el dolor;
Tráele tu carga, te bendecirá;
Quiere ayudarte el Señor.—Coro.

CORO.—Hoy te convida,
Hoy te convida;
Voz bendecida,
Benigna convidate hoy.

3 Siempre aguardando contempla a
Jesús;
¡Tanto esperar! ¡con tanto amor!
Hasta sus plantas ven, mísero, y trae
Tu tentación, tu dolor.—Coro.

F. J. Crosby, Tr.

EL HIMNARIO

423 CRISTO ACOGE AL PECADOR. 7 7. 7. 7. y Coro. J. McGranahan.



1. Bien - ve - ni - da da Je - sús, — Cre - e, po - bre pe - ca - dor, —

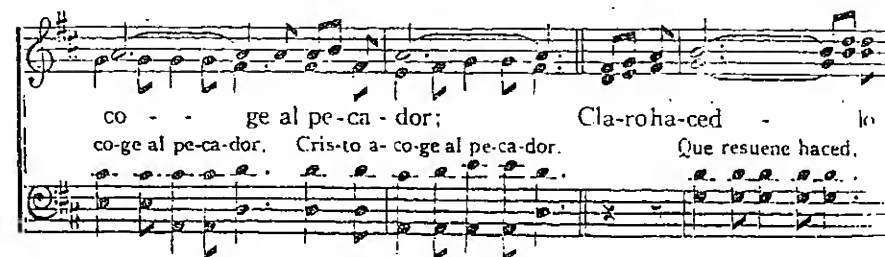


Al que en bus - ca de la luz, Va - gue cie - go y con te - mor.


CORO



Vol - ve - re - - - mos a can - tar; Cris - to - a -
A can - tar vol - ved, A can - tar vol - ved: Cris - to a -



co - - ge al pe - ca - dor; Cla - ro ha - ced - lo
co - ge al pe - ca - dor, Cris - to a - co - ge al pe - ca - dor. Que resuene ha - ced,



re - so - nar: Cris - to a - co - ge al pe - ca - dor.
Que re - sue - ne ha - ced;

1 Bienvenida da Jesús,—
Cree, pobre pecador,—
Al que en busca de la luz,
Vague ciego y con temor.

Coro.—Volveremos a cantar;
Cristo acoge al pecador;
Claro hacedlo resonar:
Cristo acoge al pecador.

2 Ven; con El descansarás;
Ejercita en El la fe;

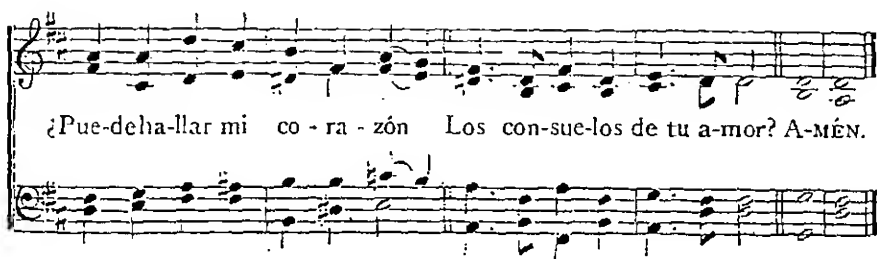
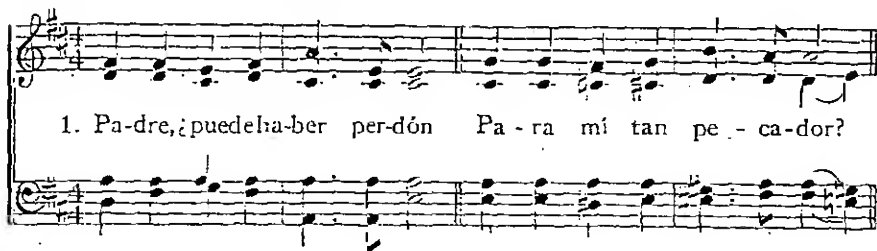
De tus males sanarás;
En Jesús tu amigo ve.—Coro.

3 Hazlo, porque así dirás:
Ya no me condenaré;
Ya la ley no pide más;
La cumplió Jesús, lo sé.—Coro.

4 Acogerte prometió;
Date prisa en acudir;
Necesitas como yo
Tus pecados redimir.—Coro.

424 LETANIA DE GOWER. 7. 7. 7. 7.

J. H. Gower, 1891.



1 Padre, ¿puede haber perdón
Para mí tan pecador?
¿Puede hallar mi corazón
Los consuelos de tu amor?

2 ¡Sólo miro en derredor
En mi negra soledad
El abismo aterrador
Do me arroja mi maldad!

3 Mucho tiempo resistí
Y tu gracia desprecié,
¿Puedo hallar ahora en Ti,
Esa paz que rechacé?

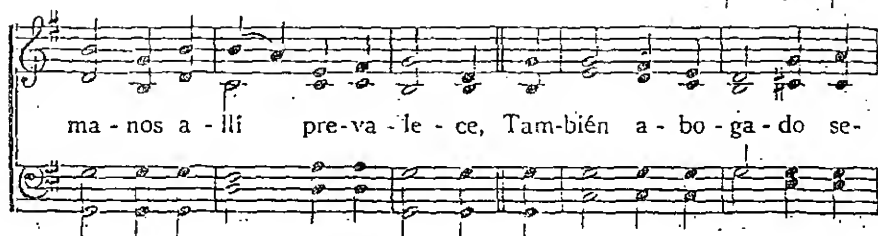
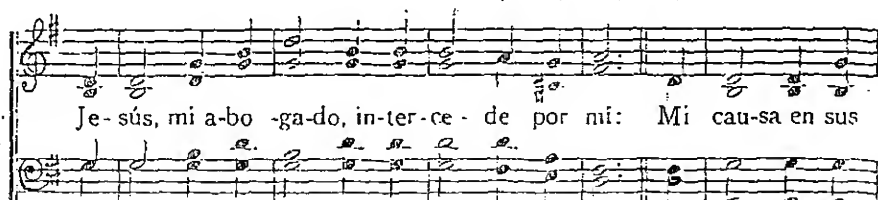
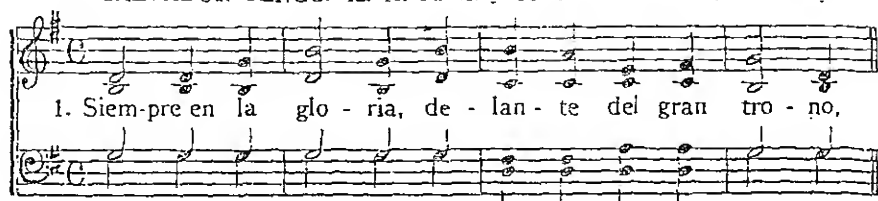
4 Mientras deba aquí vivir,
Es mi fiel resolución
Sólo a Ti, Señor, servir
Con sincero corazón. Amén.

V. MENDOZA.

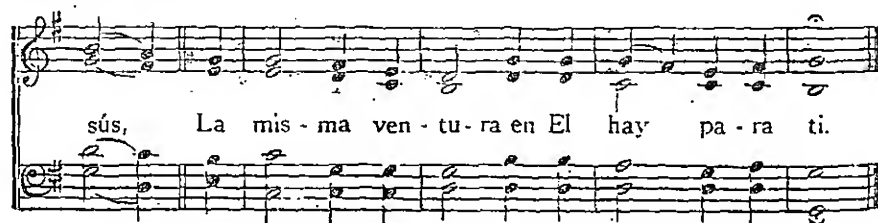
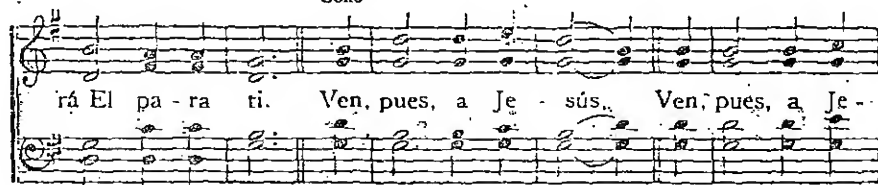
EL HIMNARIO

425 SALVADOR TENGO. 12. 11. 12. 11. y Coro.

I. D. Sankey.



Coro



1 Siempre en la gloria, delante del gran trono,
Jesús, mi abogado, intercede por mí;
Mi causa en sus manos allí prevalece,
También abogado será El para ti.

CORO.— Ven, pues, a Jesús,
Ven, pues, a Jesús,
La misma ventura en El hay para ti.

EVANGELIZACION

- 2 Santa paz tengo, profunda como un río,
Que nace de Cristo, bendito Señor;
Compróla El muriendo en el triste Calvario;
También para ti es el don de su amor.—Coro.
- 3 Blancos vestidos yo tengo, que en la sangre
Lavé del herido Cordero de Dios;
De todo pecado me limpia el Cristo,
También por su cruz tienes tú salvación.—Coro.
- 4 Bella morada yo tengo que me aguarda,
Por El preparada en la casa de Dios;
Allí no hay más noche, ni angustia ni llanto;
También tu entrarás si aquí de El vas en pos.—Coro.

426 WINDHAM. S. & S. 8.

D. Read.

1. ¡Pie - dad, oh, san - to Dios, pie - dad! Pie -

dad te im-plo - ra el co - ra - zón, Oh, lá - va - me de

mi mal-dad Y da - me go - zo, paz. per - dón. A-MÉN.

- 1 ¡Piedad, oh, santo Dios, piedad!
Piedad te implora el corazón,
Oh, lávame de mi maldad
Y dame gozo, paz, perdón.
- 2 Mis rebeliones graves son;
Son todas sólo contra Ti;
Mas crea un nuevo corazón
Y un nuevo espíritu en mí.
- 3 No quieres sacrificio más
Que al humillado corazón,
Mi ofrenda no despreciarás,
Ya que eres todo compasión.
- 4 Sálvame, Dios, con tu poder:
Que mi esperanza es sólo en Ti;
Temblando, aguardo tu querer,
Sé compasivo hacia mí. Amén.

I. WATTS, Tr.

EL HIMNARIO

427 SIGUEME. 7. 6. 7. 5. D. y Coro.

M. L. McPhail.

1. Cual noc-tur-no y dul-ce son Que en el mon-te sue-na,

Del que bus-ca con a-mor Su per-di-do bien.

Siem-pre vie-ne des-de a-llá Don-de Cris-to rei-na

Voz que di-ce con a-fán: "Ven ¡oh o-ve-ja! ven."

Coro

Ven tras mí, si-guien-do mis pi-sa-das; Del re-



- 1 Cual nocturno y dulce son
Que en el monte suena,
Del que busca con amor
Su perdido bien,
Siempre viene desde allá
Donde Cristo reina
Voz que dice con afán:
"Ven ¡ oh, oveja! ven."

CORO.—Ven tras Mí, siguiendo mis pisadas;
Del redil la puerta franca está.
Oye, pues, la voz del que te llama;
Ven a El, y el cielo gozarás.

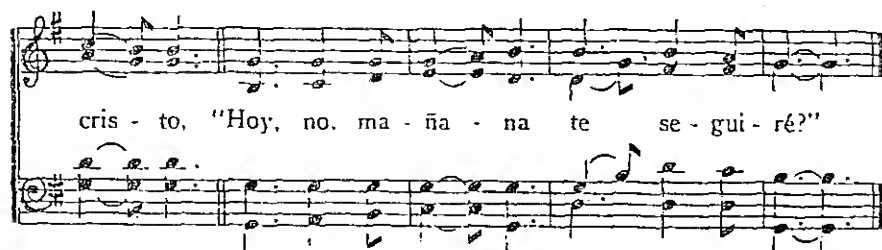
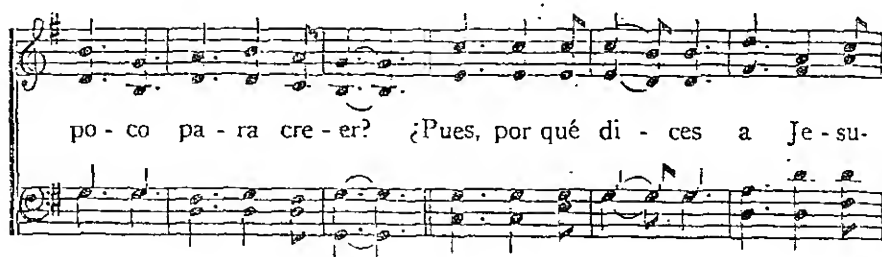
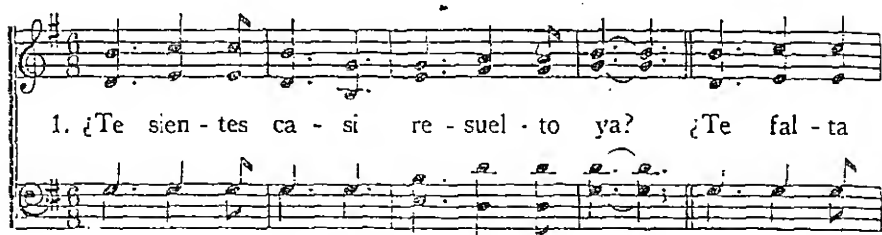
- 2 Tú que vas errante hoy,
Lejos del rebaño,
Tras un mundo engañador
Do te perderás
El Pastor amante y fiel
¿No oyes que te llama?
Deja ya tu mal hacer
Y feliz serás.—Coro.

- 3 El diablo tentador
Se transforma en ángel,
Y si ya tu mal logró
Burlase de ti;
Pero cerca está Jesús,
El Pastor amante,
Que con fiel solicitud
"Ven." te dice "a Mí."—Coro.

G. M. BILLS, Tr.

428 CASI RESUELTO. 9. 9. 10. 9.

P. P. Bliss.



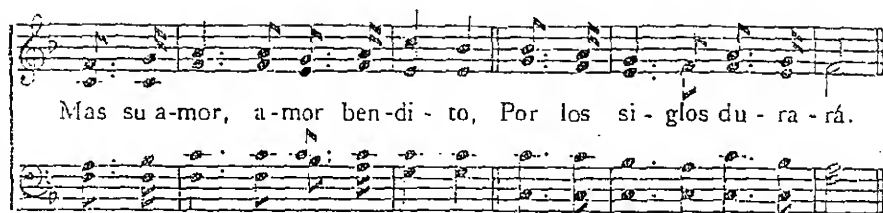
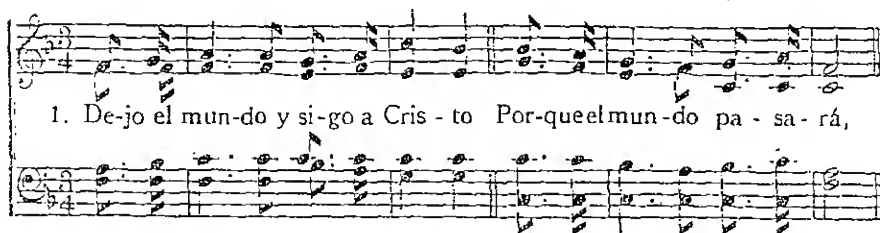
1 ¿Te sientes casi resuelto ya?
 ¿Te falta poco para creer?
 ¿Pues, por qué dices a Jesucristo,
 "Hoy, no, mañana te seguiré"?

2 ¿Te sientes casi resuelto ya?
 Pues vence el *casi*, a Cristo ven.
 Que hoy es tiempo, pero mañana,
 ¡Sobrado tarde pudiera ser!

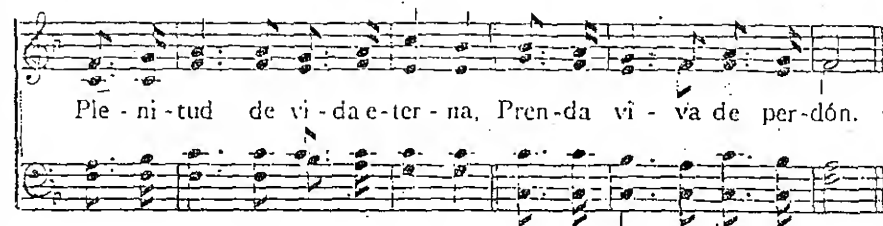
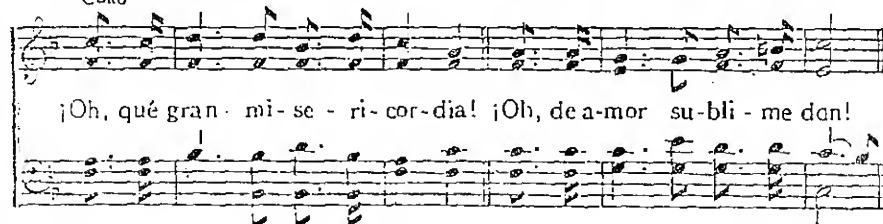
3 Sabe que el *casi* no es de valor
 En la presencia del Justo Juez,
 ¡Ay del que muere *casi* creyendo!
 ¡Completamente perdido es!

P. P. Bliss, Tr.

429 DEJO EL MUNDO Y SIGO A CRISTO. 8. 7. 8. 7. y Coro. J. R. Sweney.



Coro



1 Dejo el mundo y sigo a Cristo
Porque el mundo pasará,
Mas su amor, amor bendito,
Por los siglos durará.

Coro.—¡ Oh, qué gran misericordia!
¡ Oh, de amor sublime don!
Plenitud de vida eterna,
Prenda viva de perdón.

2 Dejo el mundo y sigo a Cristo,
Paz y gozo en El tendré,

Y al saber que va conmigo
Siempre salvo cantaré.—Coro.

3 Dejo el mundo y sigo a Cristo,
Su sonrisa quiero ver
Como luz que mi camino
Haga aquí resplandecer.—Coro.

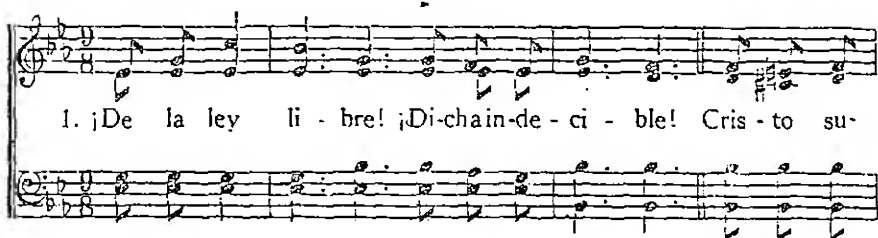
4 Dejo el mundo y sigo a Cristo
Acogiéndome a su cruz.
Y después iré a mirarle
Cara a cara en plena luz.—Coro.

V. M., Tr.

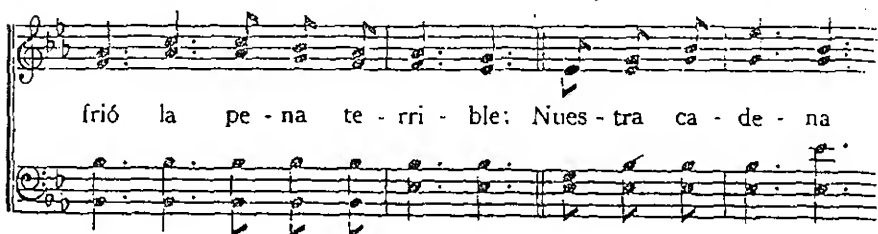
EL HIMNARIO

430 DE LA LEY LIBRE. 10. 10. 9. 8. y Coro.

P. P. Bliss.



1. ¡De la ley li - bre! ¡Di-chain-de - ci - ble! Cris - to su -

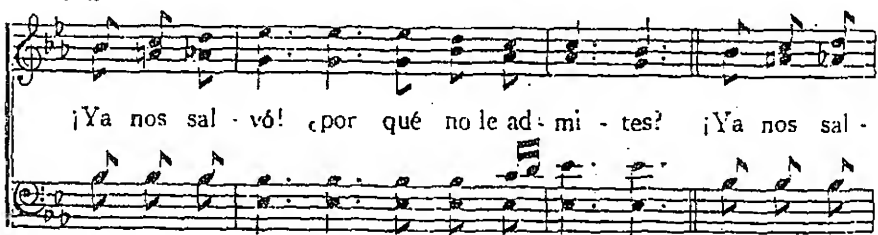


frió la pe - na te - rri - ble: Nues - tra ca - de - na




ya la rom - pió; Cris - to por siem - pre nos sal - vó.

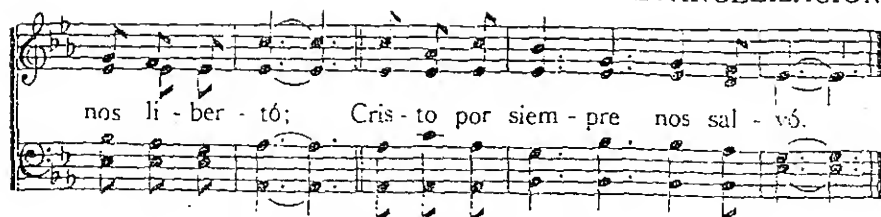
Coro



¡Ya nos sal - vó! ¿por qué no le ad - mi - tes? ¡Ya nos sal -



vó! mor - tal, no va - ci les; Bus-ca al Se - ñor que



1 ¡De la ley libre! ¡Dicha indecible!

Cristo sufrió la pena terrible;

Nuestra cadena ya la rompió;

Cristo por siempre nos salvó.

CORO.—¡ Ya nos salvó! ¿por qué no Le admities?

¡ Ya nos salvó! mortal, no vaciles;

Busca al Señor que nos libertó;

Cristo por siempre nos salvó.

2 ¡No más cautivos! Ya no hay condena;

Cristo nos dió la vida eterna;

De culpa y pena nos libertó;

Cristo por siempre nos salvó.—Coro.

3 Vamos, hermanos, que Dios el Padre

De su morada la puerta os abre;

Pues en su Amado nos adoptó;

Cristo por siempre nos salvó.—Coro.

431 HIMNO ESPAÑOL. 7. 7. 7. 7. D.

Arreg. por B. Carr, 1824.

FIN.



1 ¿Cómo puede el pecador
Su perdón aquí saber?

¿Cómo puede el Salvador

Esto hacerle comprender?

El que cree la verdad

En su propio corazón

Dice con seguridad:

"Dios me ha dado su perdón"

2 Quien confía en que Jesús

Por su redención murió,

Que El su sangre en la cruz

Por salvarle derramó,

Halla por la fe solaz,

Gozó y digno, fiel amor,

Y en su alma tiene paz,

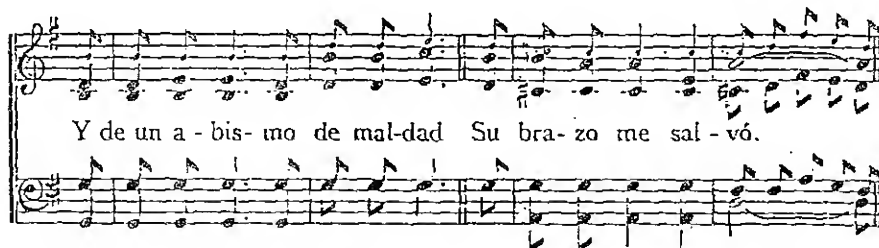
Santa paz en el Señor.

432 ME LEVANTO. 8. 8. 8. 6. y Coro.

C. H. Gabriel.



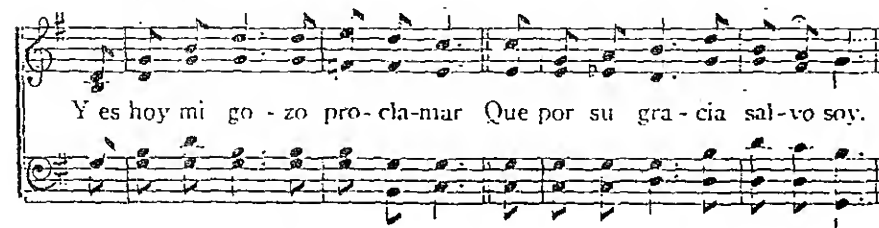
1. Je-sús me vi-no a res-ca-tar, En su a-mo-ro-sa com-pa-sión



Y de un a-bis-mo de mal-dad Su bra-zo me sal-vó.



Coro
De las ca-de-nas de Sa-tán Con su po-der me li-ber-tó,



Y es hoy mi go-zo pro-cla-miar Que por su gra-cia sal-vo soy.

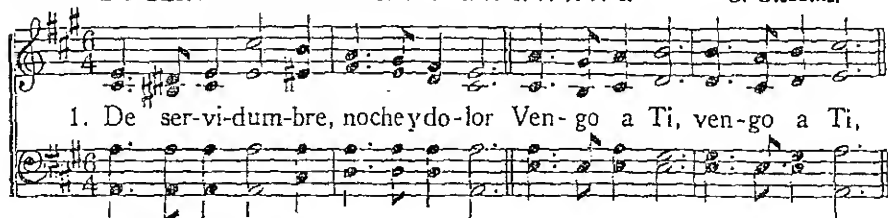
2 En su amorosa compasión
Jesús me vino a rescatar,
Y de un abismo de maldad
Su brazo me salvó.

3 La mano impia desgarró
Tan Sacrosanta, pura sien;
Mas El me dice con amor
Que por salvarme fué.—Coro.

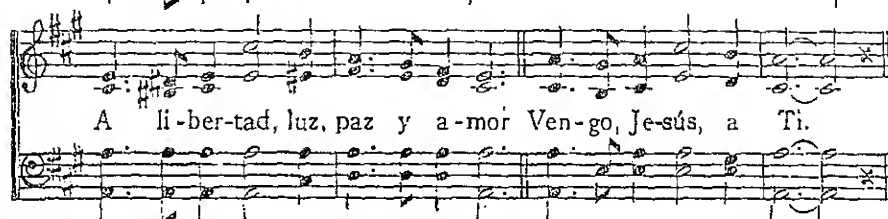
CORO.—De las cadenas de Satán
Con su poder me libertó,
Y es hoy mi gozo proclamar
Que por su gracia salvo soy.

4 Respiro ambiente celestial,
Hoy en un mundo superior
Y salvo soy para ensalzar
Al que por mí murió.—Coro.

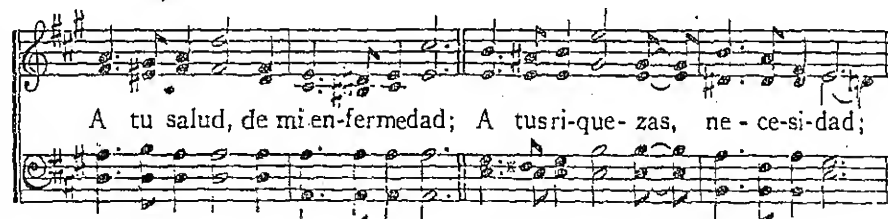
C. G. HOMER.



1. De ser-vi-dum-bre, noche y do-lor Ven-go a Ti, ven-go a Ti,



A li-ber-tad, luz, paz y a-mor Ven-go, Je-sús, a Ti.



A tu salud, de mi en-fermedad; A tus ri-que-zas, ne-ce-si-dad;



A Ti, Je-sús, con mi gran maldad Ven-go, Je-sús, a Ti. AMÉN.

1 De servidumbre, noche y dolor
Vengo a Ti, vengo a Ti,
A libertad, luz, paz y amor
Vengo, Jesús, a Ti.
A tu salud, de mi enfermedad;
A tus riquezas, de necesidad;
A Ti, Jesús, con mi gran maldad
Vengo, Jesús, a Ti.

2 De oscuridad, al brillo de luz
Vengo a Ti, vengo a Ti;
A las ganancias que hay en la cruz
Vengo, Jesús, a Ti.
A dulce calma de tempestad;
A bendición, de calamidad;
A rectitud, de perversidad,
Vengo, Jesús, a Ti.

3 De inquietud y orgullo fatal
Vengo a Ti, vengo a Ti,
Tu voluntad me salva del mal;
Vengo, Jesús, a Ti.
De mi egoísmo y gran sinsabor,
Falsa esperanza y grande temor,
Con confianza y ferviente amor
Vengo, Jesús, a Ti.

4 De ese terror que la tumba da,
Vengo a Ti, vengo a Ti,
A la alegría y luz de tu hogar;
Vengo, Jesús, a Ti.
De la indecible oscuridad,
A tu redil de tranquilidad,
A ver tu faz por la eternidad;
Vengo, Jesús, a Ti. Amén.

W. T. SLEEPER, Est. 1-3.
Gmo. B. BOOMER, Tr.

434 LLAMADA DULCE. 11. 7. 11. 7. y Coro.

W. L. Thompson.

1. Cuán dul-ce-mente Je-sús hoy nos lla-ma, Te llama a ti y a mí;

Mi-ra con cuán-ta pa-cien-cia te aguarda, Te guar-da a ti y a mí.

Coro

¡Ve - nid, ve - nid, los tra-ba-ja-dos, ve - nid!
Ve-nid, ve-nid,

Con vi-vo-a-fec-to Je-sús hoy os lla-ma, Ve-nid, pues a El, sí, ve - nid.

1 Cuán dulcemente Jesús hoy nos
llama;

Te llama a ti y a mí ;

Mira con cuánta paciencia te aguarda,
Te aguarda a ti y a mí.

CORO.—¡ Venid, venid, los trabajados,
venid!

Con vivo afecto Jesús hoy os llama.
Venid, pues a El, sí, venid.

2 ¿ Por qué tardamos si Cristo suplica
A Dios en nuestro favor?

¿ Desecharemos su gracia divina
Que por nosotros mostró?—Coro.

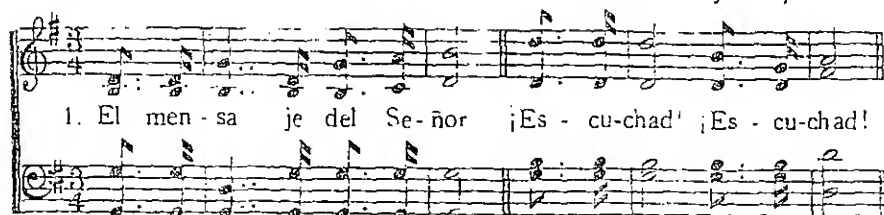
3 El tiempo vuela, la vida se pasa,
Huye de ti y de mí;
Sombras nos cercan, la muerte ya
avanza
En pos de ti y de mí.—Coro.

4 Nos acogemos al don prometido.
De su grandísimo amor;
Aunque pecamos, perdón recibimos.
Misericordia y perdón.—Coro.

P. GRAIKO y el Sr. BALL. Tr.

435 SALVA JESUS 7 6 7 6 7 7

W. J. Kirkpatrick.



1 El mensaje del Señor
¡Escuchad! ¡Escuchad!
Y loor a vuestro Dios ;
¡Tributad! ¡tributad!
¡Oh cuán grande es su piedad
Para el pobre pecador!
Pues nos salva El por con fiar
En Jesús, el Salvador.

2 Acercáos a Jesús,
¡Confiad! ¡Confiad!
El nos dice «A Mí venid.»
¡Descansad! ¡Descansad!

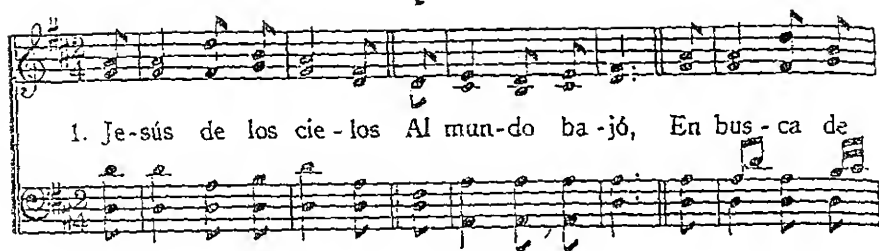
¡Oh! ¿por qué rechazaréis
El amor del Redentor?
Digno es El de recibir
Nuestra fe, y nuestro amor.

3 En el campo del Señor
¡Trabajad! ¡Trabajad!
Y a Jesús el Salvador
¡Alabad! ¡Alabad!
Si sufrís aquí por El,
Con El siempre reinaréis;
Y en la eternidad también
Gozaréis, oh gozaréis.

EL HIMNARIO

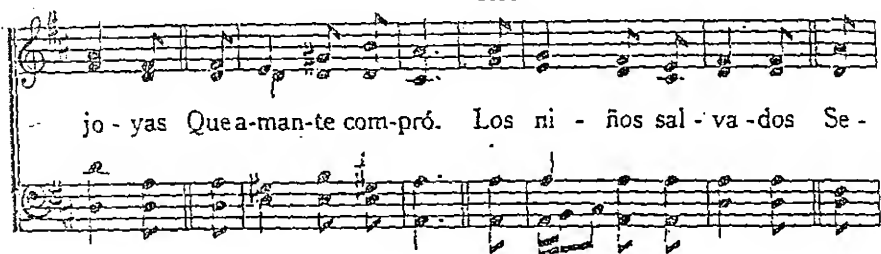
436 BELEN. 6. 5. 6. 5. y Coro.

Gmo. B. Boomer, 1889.



1. Je-sús de los cie-los Al mun-do ba-jó, En bus-ca de

Coro :



jo-yas Que a-man-te com-pró. Los ni-ños sal-va-dos Se-



rán co-mo el sol, Bri-llan-do en la glo-ria Del Rey Sal-va-dor.

1 Jesús de los cielos
Al mundo bajó,
En busca de joyas
Que amante compró.

3 Su hermosa diadema
De eterno esplendor
La adornan las joyas
Que amante compró.—Coro.

Coro.—Los niños salvados
Serán como el sol.
Brillando en la gloria
Del Rey Salvador.

4 Los niños y niñas
Que van al Señor
Son todos las joyas
Que amante compró.—Coro.

2 Angustias y muerte
De horrible aficción
Costaron las joyas
Que amante compró.—Coro.

5 Venid, pues, alegres
Al buen Redentor;
El quiere las joyas
Que amante compró.—Coro.

J. B. CABRERA, Tr.

1. Un cán - ti - co de gra - cias Que - re - mos e - le - var

Por nues - tras bue - nas ma - dres Que Tú, ¡oh Dios!, nos das.

Nos tie - nen tan - to a - mor, Tan fie - les e - llas son,

Y dí - a y no - che sin ce - sar Nos cui - dan con bondad. Ti, ¡oh Dios!

1 Un cántico de gracias .
Queremos elevar
Por nuestras buenas madres
Que Tú, ¡oh Dios! nos das.
Nos tienen tanto amor,
Tan fieles ellas son,
Y día y noche sin cesar
Nos cuidan con bondad.

2 Palabras cariñosas
Nos dan con dulce voz;
Las amaremos siempre
De todo corazón.
Debieran de gozar
Salud, felicidad;
Reciban toda bendición
De Ti, ¡oh Dios!

E. CHASTAIN DE NAYLOR.

EL HIMNARIO

438 ERNSTEIN. 6. 5. 6. 5.

J. F. Swift, 1879.

The musical score is written for a four-part choir (Soprano, Alto, Tenor, Bass) in G major (one sharp) and 4/4 time. It consists of two systems, each with a vocal line and a piano accompaniment line. The lyrics are: 1. Sal - va - dor a - man - te, O - ye mi cla - mor; En tus tier - nos bra - zos Tó - ma-me. Se - ñor. A-MÉN.

1 Salvador amante,
Oye mi clamor;
En tus tiernos brazos
Tómame, Señor.

2 Oh. Jesús, acepta
Este corazón;
Borra mis pecados;
Dame tu perdón.

3 Mi pequeña vida
Irradiando luz,
Brille cada día
Para el buen Jesús.

4 Todas mis lecciones
Pueda yo aprender;
Y tu voz benigna
Siempre obedecer.

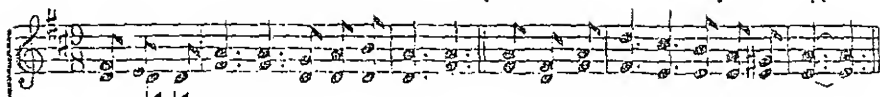
5 Oh, Dios de los cielos
Sé conmigo acá
Hasta que me llames
A vivir allá.

Amén.

W. T. T. MILLHAM.

439 BENDITA CONFIANZA. 10. 9. 10. 9. y Coro.

J. F. Knapp.

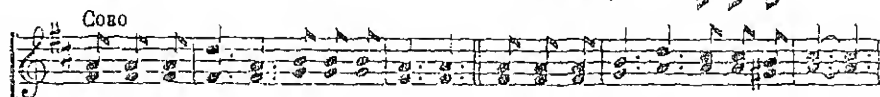


1. So-mostushi-jos. Pa-dre-ce-les-te, Y en fec-le-va-mos la tier-na voz



So-brenos-o-tros en abundan-cia De-rra-maa-ho-ra tu ben-di-ción

Coro



Por tus pie-da-des en Je-su-cris-to Nuestras ple-ga-rias o-ye, buen Dios.



Por tus pie-da-des en Je-su-cris-to Nuestras ple-ga-rias o-ye buen Dios.

- 1 Somos tus hijos, Padre celeste,
Y en fe elevamos la tierna voz :
Sobre nosotros en abundancia
Derrama ahora tu bendición.

Coro.— : Por tus piedadades en Jesucristo
Nuestras plegarias oye, buen Dios. : ||

- 2 Cuida amoroso los pequeños
De toda lengua, pueblo y nación :
Guíalos siempre, y en gracia crezcan
Sin apartarse de tu temor.—Coro.

- 3 Por nuestra patria te suplicamos :
Haz que reciba tu salvación.
Bendice al mundo, y en él implanta
El reino eterno del Salvador.—Coro.

J. B. CABRERA, Tr.

EL HIMNARIO

440 CARINO. 5. 5. 5. 4. D.

Gmo. B. Boomer, 1891.

1. Cris - to ben - di - to, Yo po-bre ni - ño, Por tu ca-

ri - ño, Me lle-go a Ti; Y Te su - pli - co

Hu - mil - de - men - te. Ten - gas cle - men - te Pie - dad de mí.

1 Cristo bendito,
Yo, pobre niño,
Por tu cariño
Me lle-go a Ti;
Y Te suplico
Humildemente
Tengas clemente
Piedad de mí.


2 Quiero a tus plantas
Con alegría
Sentarme un día
En donde estás.
¡Oh, Cristo mío!
Quiero buscarte,
Anhelo amarte
Cada vez más.

441 ORACION MATUTINA. 6. 5. 6. 5. D.

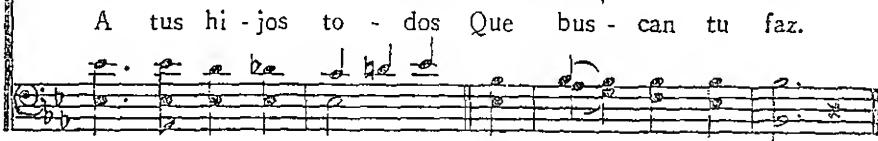
Adaptado de Kublair.



1. Pa - dre, en el cie - lo Con - tem - plan - do es - tás

A tus hi - jos to - dos Que bus - can tu faz.




Gra - cias te ren - di - mos Por la luz del sol.




Haz que en nues - tras al - mas Bri - lle el sol de a - mor. A - MÉN.



1 Padre, en el cielo
Contemplando estás
A tus hijos todos
Que buscan tu faz.
Gracias te rendimos
Por la luz del sol.
Haz que en nuestras almas
Brille el sol de amor.

2 A tus pequeñuelos
Dales protección;
Haz que te complazcan
Con sincero amor.
Que sea cada uno
Ferviente, veraz,
Como el niño humilde,
Autor de la paz. Amén.
S. EURESTI, Tr.

EL HIMNARIO

442 NEEDHAM 7. 6. 7. 6. D.

C. C. Case.

1. Oh cuán - to Dios nos a - ma; Lo - e - mos al Se - ñor,
Que bri - lle su her-mo - su - ra A nues - tro de - rre - dor:
El cie - lo a-zul a - rri - ba, A - quí la lin-da flor;
Y to - das son se - ña - les De sin i - gual a - mor.

1 Oh, cuánto Dios nos ama,
Loemos al Señor,
Que brille su hermosura
A nuestro derredor:
El cielo azul arriba,
Aquí la linda flor;
Y todas son señales
De sin igual amor.

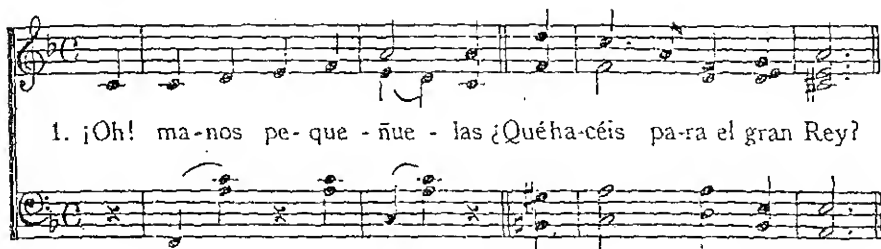
2 La luz del sol nos manda
A darnos su calor:
De noche El nos guarda
Con infinito amor.

Manjares y vestidos
A todos El nos da;
Y no nos falta nada
¡Su gloria proclamad!

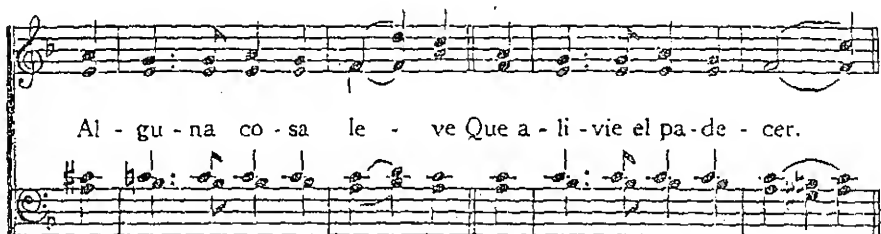
3 Nos da también la Biblia
Palabra de su amor,
Contándonos la historia
De Cristo el Salvador:
Que allá en el Calvario
Su sangre derramó;
- Allí nos dice cuanto
El Padre nos amó.

W. T. T. MILLHAM.

443 MANOS PEQUEÑUELAS. 7. 6. 7. 6. 7. 6.



1. ¡Oh! ma-nos pe-que - ñue - las ¿Qué ha-céis pa-ra el gran Rey?



Al - gu - na co - sa le - ve Que a - li - vie el pa - de - cer.



Con - ce - de, Dios e - ter - no, A tu hi-jo el gran po - der.

1 ¡Oh! manos pequeñas
¿Qué hacéis para el gran Rey?
Alguna cosa leve
Que alivie el padecer.
Concede, Dios eterno,
A tu Hijo el gran poder.

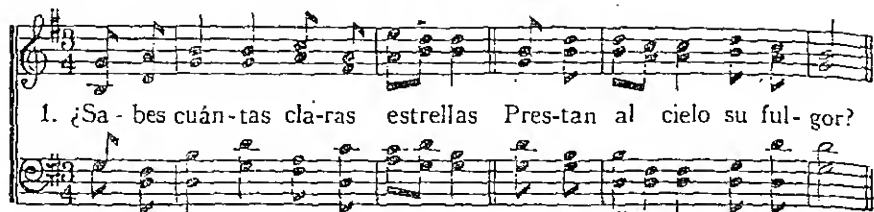
3 Ojitos de cariño
¿Qué hacéis para el gran Rey?
Mirar hacia los cielos
De donde viene el bien.
Concede, Dios eterno,
A tu hijo el gran poder.

2 ¡Oh! labios placenteros
¿Qué hacéis para el gran Rey?
Daremos alabanza
De gozo por doquier.
Concede, Dios eterno,
A tu hijo el gran poder.

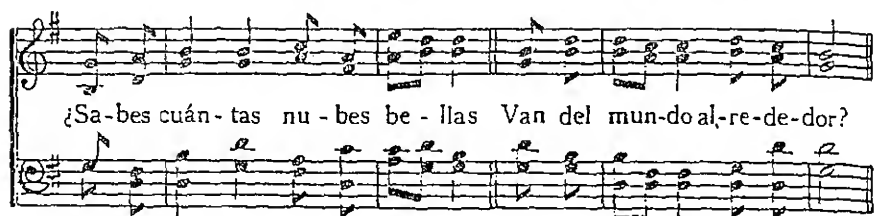
4 Piadosos corazones
¿Qué hacéis para el gran Rey?
Amar a nuestro hermano
Y al prójimo también.
Concede, Dios eterno,
A tu hijo el gran poder.

EL HIMNARIO

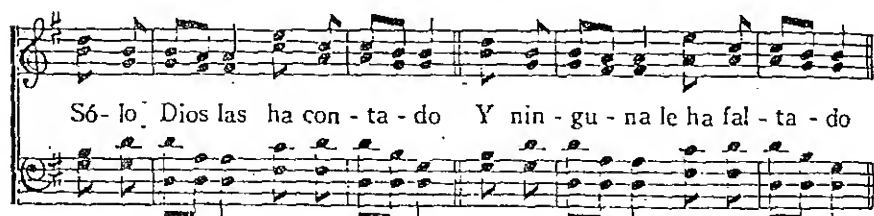
444 HABANA. 8. 7. 8. 7. 8. 8. 7. 7.



1. ¿Sa- bes cuán- tas cla- ras es- trellas Pres- tan al cie- lo su ful- gor?



¿Sa- bes cuán- tas nu- bes be- llas Van del mun- do al- re- de- dor?



Só- lo Dios las ha con- ta- do Y nin- gu- na le ha fal- ta- do



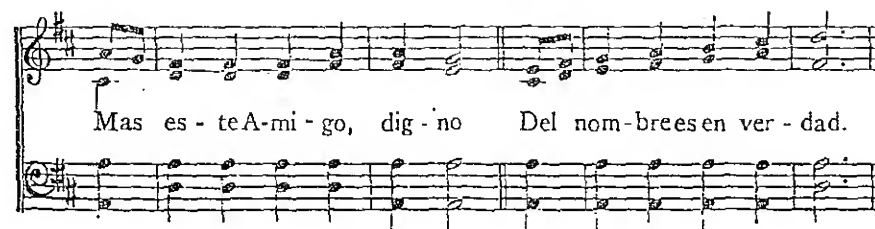
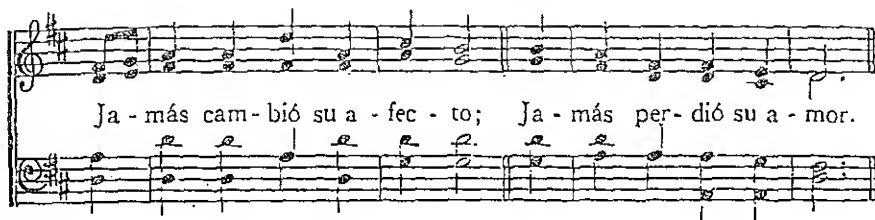
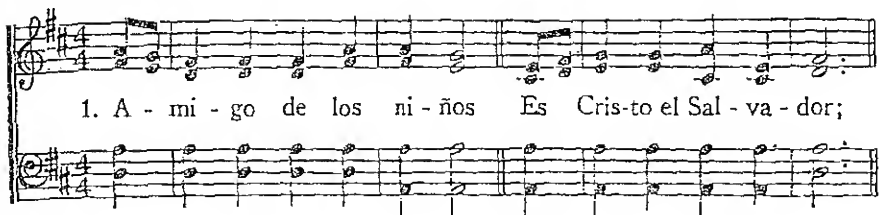
En- tre to- das ¿cuán- tas son? En- tre to- das ¿cuán- tas son?

1 ¿ Sabes cuántas claras estrellas
Prestan al cielo su fulgor?
¿ Sabes cuántas nubes bellas
Van del mundo alrededor?
Sólo Dios las ha contado,
Y ninguna le ha faltado
Entre todas ¿ cuántas son?
Entre todas ¿ cuántas son?

2 ¿ Sabes cuántas mariposas
Revolando al sol están?
¿ Sabes cuántos pececitos
En el agua saltos dan?

Dios, que a todos ha creado,
De la vida el gozo ha dado
Para disfrutar su don,
Para disfrutar su don.

3 ¿ Sabes cuántos tiernos niños
Con el sol despiertan ya,
Y al amparo del cariño
De su alegre madre están?
Dios, que a todos ha otorgado
Su placer y buen agrado,
Te conoce y te ama a ti,
Te conoce y te ama a ti.



1 Amigo de los niños
Es Cristo el Salvador;
Jamás cambió su afecto;
Jamás perdió su amor.
El tiempo a veces hiela
Del mundo la amistad;
Mas este Amigo, digno
Del nombre es en verdad.

2 Si verlo no podemos,
Muy cerca siempre está;
Nos cuida, nos defiende,
Y ayuda pronta da;

Y cuando nuestros ojos
El sueño hará cerrar,
Jesús allí muy cerca
Nos mira reposar.

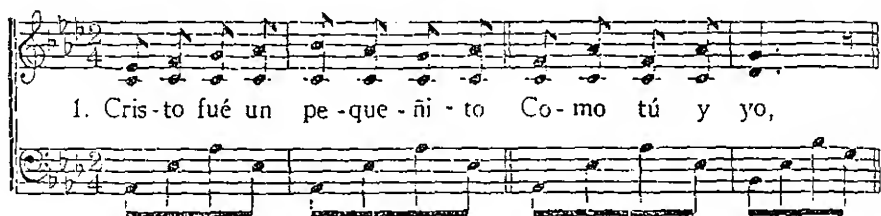
3 Amigo tan paciente
Como El, no habrá jamás.
¡Con cuánto amor perdona
Y da consuelo y paz!
Nos guía en el camino
Que al cielo llevará,
Y hará que nuestra dicha
Eterna sea allá.

E. BAROCIO.

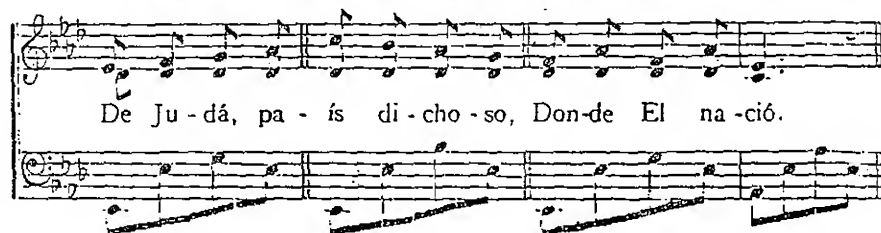
EL HIMNARIO

446 EL PEQUEÑO JESUS. 8. 5. 8. 5. D.

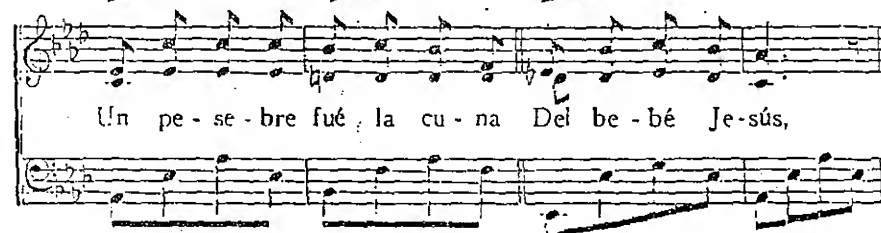
L. B. Brauff.



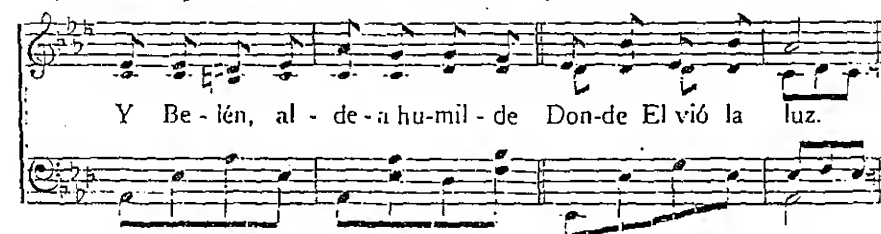
1. Cris-to fué un pe-que-ñi-to Co-mo tú y yo,



De Ju-dá, pa-ís di-cho-so, Don-de El na-ció.



Un pe-se-bre fué la cu-na Del be-bé Je-sús,



Y Be-lén, al-de-a hu-mil-de Don-de El vió la luz.

1 Cristo fué un pequeño
Como tú y yo,
De Judá, país dichoso,
Donde El nació.
Un pesebre fué la cuna
Del bebé Jesús,
Y Belén, aldea humilde
Donde El vió la luz.

2 Cada día este niño,
Como tú y yo,
Creció puro, santo y bueno;
Siempre El oró.

Fué feliz, aunque muy pobre,
Rico en amor:
Sabia dirección El tuvo;
Del cielo bajó.

3 Todavía celebramos
Al bebé Jesús,
Como don de Dios al mundo,
Del mortal la luz.
El también fué pequeño
Como tú y yo,
Y Belén feliz aldea
Donde El nació.

L. B. BRAUFF.

447 ¡ GLORIA A DIOS! 8. 7. 8. 7.

1. ¡Glo - ria a Dios! en ca - da es - tre - lla De las

mil y mil que son, La gran - de - za

se des - te - lla Del glo - rio - so Cre - a - dor.

1 ¡Gloria a Dios! En cada estrella
De las mil y mil que son
La grandeza se destella
Del glorioso Creador.

2 ¡Gloria a Dios! En la estructura
De una yerba, de una flor,
Se revela la hermosura
Del magnífico Hacedor.

3 ¡Gloria a Dios! En todo brilla
Su infinita perfección:
Un gusano es maravilla
En la inmensa creación.

4 ¡Gloria a Dios! Por su potencia
Luz el universo vió;
Sin medida es su clemencia,
Es sin límite su amor.

448 DIOS ME CUIDARA. 6. 6. 8. 6. 6.

E. Chastain de Naylor.

1. Al ve - nir la no - che Con su os - cu - ri -

dad, No te - me - ré, pues bien yo sé Que

Dios me cui - da - rá, Que Dios me cui - da - rá.

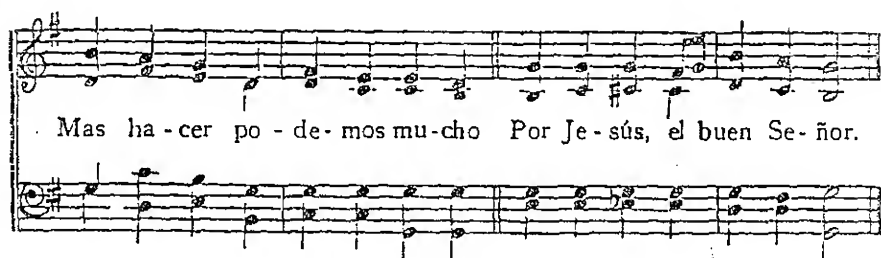
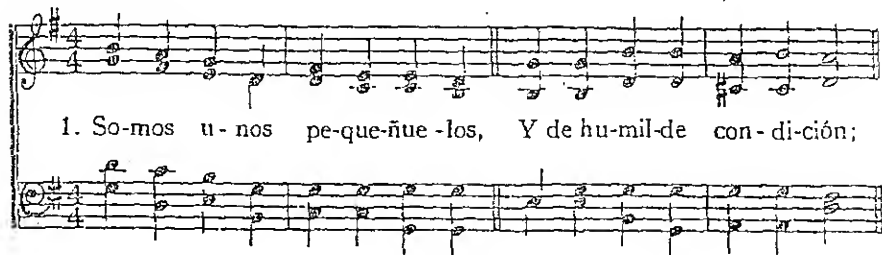
1 Al venir la noche
Con su oscuridad,
No temeré, pues bien yo sé
Que Dios me cuidará,
Que Dios me cuidará.

2 Con la luz del día
Alegre al despertar,
Cantando iré, pues bien yo sé
Que Dios me cuidará,
Que Dios me cuidará.

E. C. DE NAYLOR.

449 BROCKLESBURY. S. 7. & 7.

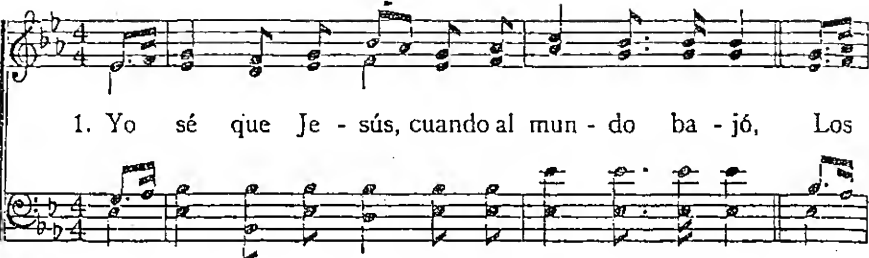
C. A. Barnard, 1830-1869.




- 1 Somos unos pequeños,
Y de humilde condición;
Mas hacer podemos mucho
Por Jesús, el buen Señor.
- 2 Un fiel niño cada día
Lucha con la tentación;
Vela y ora y es paciente,
Cual soldado del Señor.
- 3 Cuando impulsos de soberbia
Nacen en el corazón,
A ser mansos aprendamos
Como alumnos del Señor.
- 4 Con miradas sonrientes
De apacible buen humor,
Como luces brillaremos
Para gloria del Señor.
- 5 Aun el más pequeño tiene
Su misión de paz y amor,
Y también su cruz pequeña
Que llevar de Cristo en pos.

450 ATENAS. 11. 8. 11. 8. y Coro.

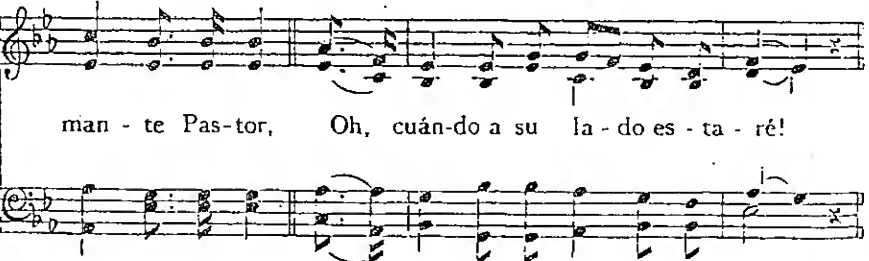
Aria Griega.



1. Yo sé que Je - sús, cuando al mun - do ba - jó, Los

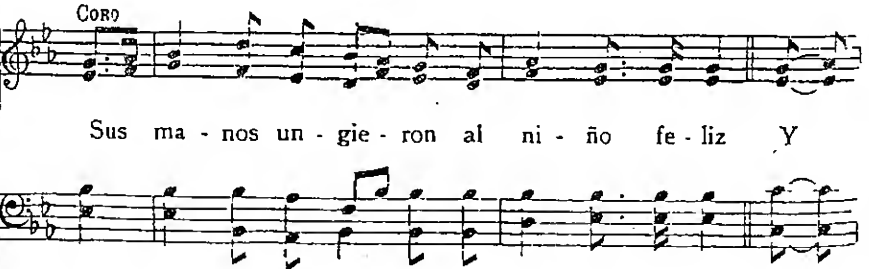


ni-ños ben - di-jo u - na vez; Y de e - llos lla - mó-se el a -

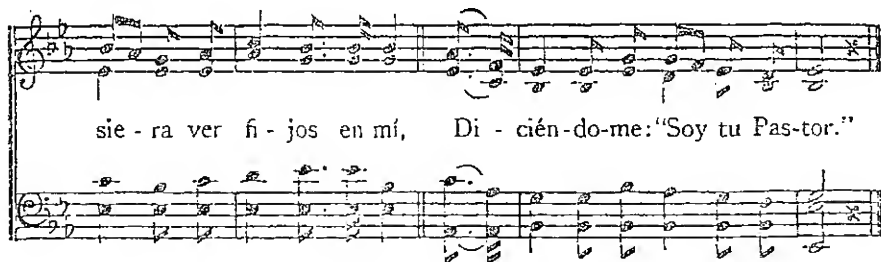
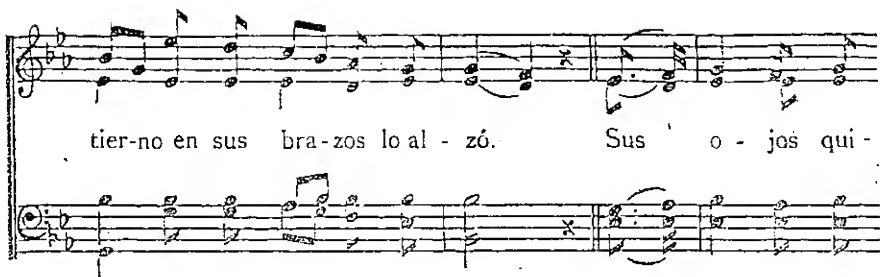


man - te Pas - tor, Oh, cuán - do a su la - do es - ta - ré!

Coro



Sus ma - nos un - gie - ron al ni - ño fe - liz Y



- 1 Yo sé que Jesús, cuando al mundo bajó,
 Los niños bendijo una vez;
 Y de ellos llamóse el amante Pastor,
 ¡Oh, cuándo a su lado estaré!

Coro.—Sus manos ungieron al niño feliz
 Y tierno en sus brazos lo alzó.
 Sus ojos quisiera ver fijos en mí,
 Diciéndome: "Soy tu Pastor."

- 2 Aún a su trono me puedo llegar,
 Pidiendo eficaz bendición;
 Pues que, si ferviente le busco yo aquí,
 Veré sus moradas en Sión.

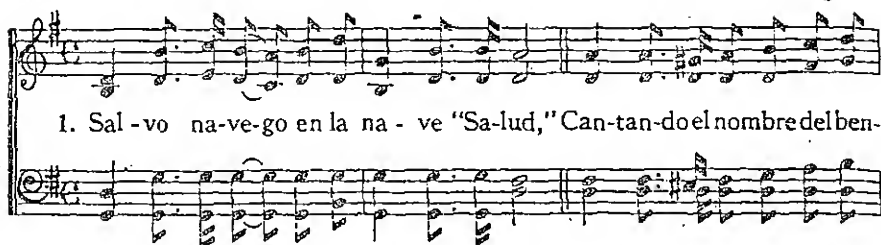
- 3 Hay niños que ignoran que existe un hogar
 De amor refulgente, de luz;
 Yo quiero decirles que aún hay lugar,
 Que al cielo los llama Jesús.

J. LUKE. Tr. por EURESTI.

EL HIMNARIO

451 LEVA EL ANCLA. 10. 11. 10. 12. y Coro.

P. P. Bliss. Arreg.



1. Sal - vo na - ve - go en la na - ve "Sa - lud," Can - tan - do el nom - bre del ben -



di - to Je - sús; La pro - a pues - ta al Ed - én ce - les - tial,

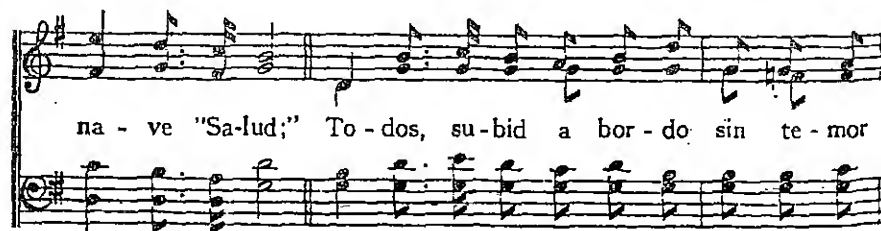


Rá - pi - da se a - le - ja de es - te mun - do mor - tal.

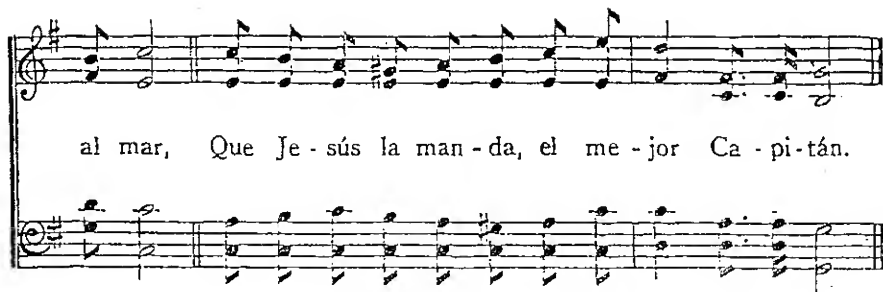
Coro



Su ru - ta al cie - lo, su en - se - ña la cruz, Ya le - va el an - cla la



na - ve "Sa - lud;" To - dos, su - bid a bor - do sin te - mor



- 1 Salvo navego en la nave «Salud»
 Cantando el nombre del bendito Jesús;
 La proa puesta al Edén celestial,
 Rápida se aleja de este mundo mortal.

CORO.—Su ruta al cielo, su enseña la cruz,
 Ya leva el ancla la nave «Salud»;
 Todos subid a bordo sin temor al mar,
 Que Jesús la manda, el mejor Capitán.

- 2 Diestro el Piloto, surcará el fiero mar
 Sin que la nave llegue a zozobrar;
 No hay dicha igual a la del alma en Jesús,
 Salva por su sangre, navegando en su luz.—Coro.

- 3 No más pecar: ser quiero ya del Señor,
 Mi regla sea su Evangelio de amor;
 Pronto, muy pronto llegaré a Canaán.
 ¡Gloria a Jesucristo, celestial Capitán!—Coro.

EL HIMNARIO

452 DANIEL. 7. 5. 7. 5. y Coro.

P. P. Bliss.

1. Hon-ra al hom-bre de va-lor, Pron-to a o-be-de-cer

El man-da-to del Se-ñor, Co-mo el fiel Da-niel.

Coro

A Da-niel i-mi-ta, Da-lo a co-no-ger;

Mués-tra-te re-suel-to y fiel, Aun-que so-lo es-tés.

1 Honra al hombre de valor,
Pronto a obedecer
El mandato del Señor,
Como el fiel Daniel.

Coro.—A Daniel imita,
Dalo a conocer;
Muéstrate resuelto y fiel,
Aunque solo estés.

2 Muchos yacen sin valor
Que pudieran ser

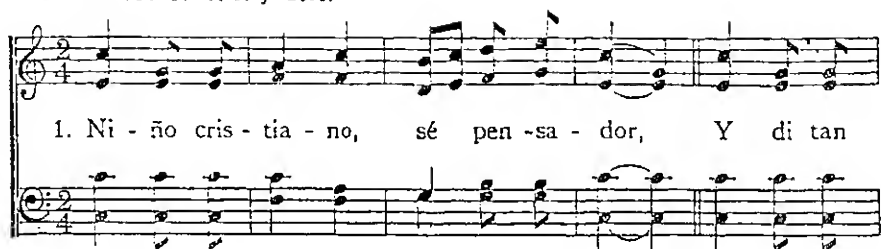
Campeones del Señor,
Como fué Daniel.—Coro.

3 Pronto vieras el error
Desaparecer,
Si se alzarán con valor
Hombres cual Daniel.—Coro.

4 Lucha en nombre del Señor
Sin desfallecer,
Y en la lucha vencedor
Seas cual Daniel.—Coro.

J. B. CABRERA, Tr.

453 BRUNO. 9. 9. y Coro.



1 Niño cristiano, sé pensador,
Y di tan sólo o sí, o no.

Coro.—A las palabras del hablador,
Es preferible el sí, o no.

2 Cristo bendito nos enseñó
A que digamos o sí, o no.—Coro.

3 Da con respeto y con amor
A tus mayores el sí, o no.—Coro.

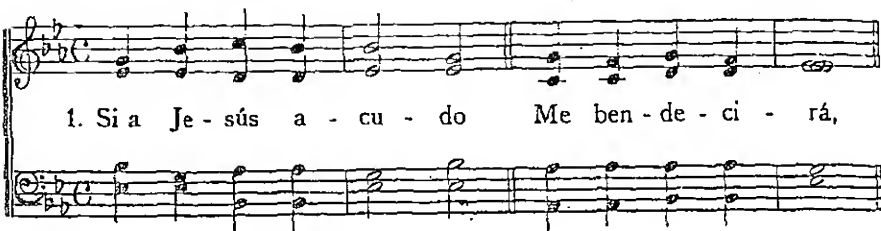
4 Lo verdadero di sin temor,
Hasta que crean tu sí, o no.—Coro.

5 Ora, pidiendo al Salvador
Que corrobore tu sí, o no.—Coro.

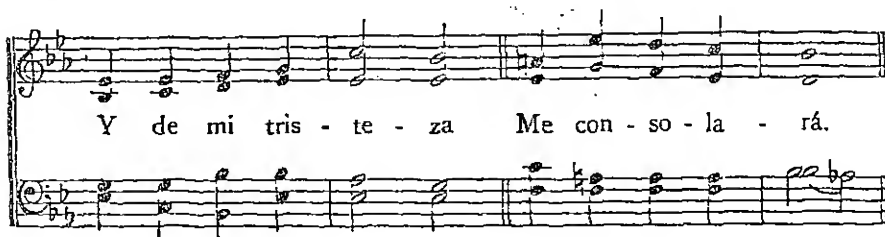
EL HIMNARIO

454 KIRKBRADDAN. 6. 5. 6. 5. D.

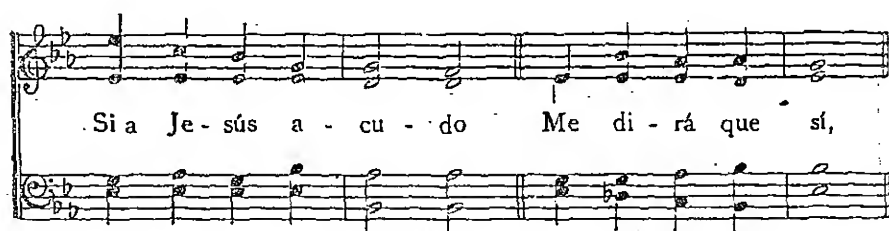
E. C. Walker.



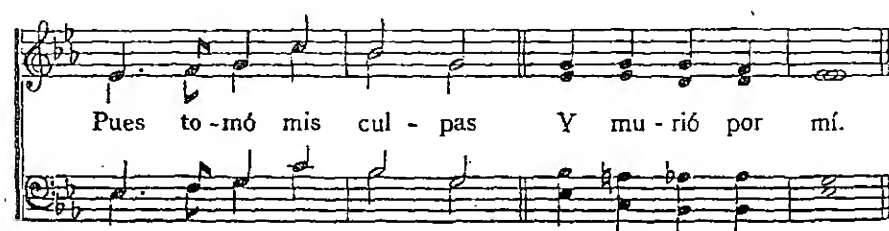
1. Si a Je - sús a - cu - do Me ben - de - ci - rá,



Y de mi tris - te - za Me con - so - la - rá.



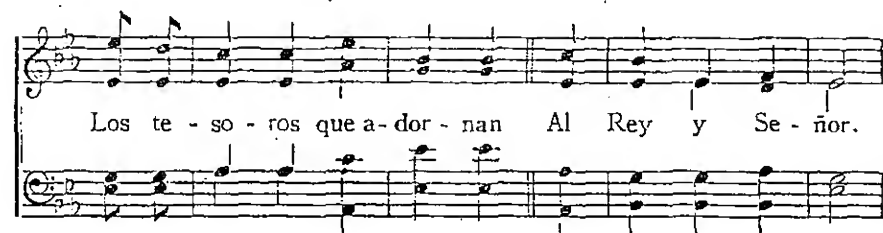
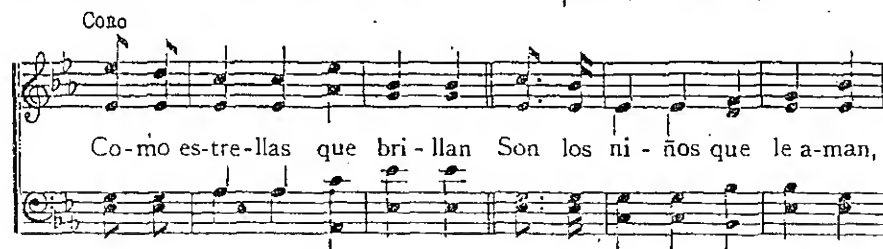
Si a Je - sús a - cu - do Me di - rá que sí,



Pues to - mó mis cul - pas Y mu - rió por mí.

1 Si a Jesús acudo
Me bendecirá,
Y de mi tristeza
Me consolará.
Si a Jesús acudo
Me dirá que sí:
Pues tomó mis culpas
Y murió por mí.

2 Si a Jesús acudo,
Apoyado en El
He de ir al santo,
Célico Vergel;
Y con vestiduras
Blancas como luz,
Estaré por siempre
Ante mi Jesús.



1 Jesucristo ha venido
En busca de joyas;
Todo niño redimido
Su joya será.

Coro.—Como estrellas que brillan
Son los niños que le aman,
Los tesoros que adornan
Al Rey y Señor.

2 Tiene Cristo en su corona
Brillantes preseas;
Cada joya que la adorna
Con sangre compró.—Coro.

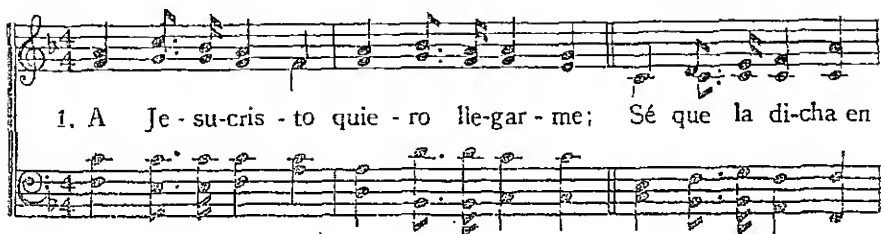
3 El escoge por tesoros
Los niños amantes,
Y en su seno los corderos
Acoge Jesús.—Coro.

4 Y los niños y las niñas
Que acuden a Cristo
Son las joyas escogidas,
Preciosas a El.—Coro.

5 Con su sangre derramada
Redime las joyas:
Ningún alma no lavada
Su reino verá.—Coro.

EL HIMNARIO

456 A JESUS QUIERO LLEGARME. 10. 9. 10. 9. y Coro. W. H. Doane, 1870.

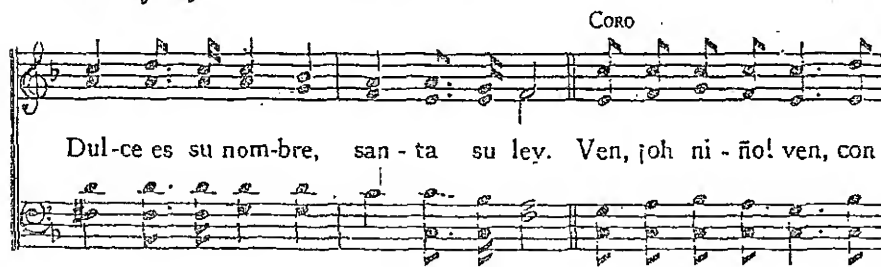


1. A Je - su - cris - to quie - ro lle - gar - me; Sé que la di - cha en



El ha - lla - ré; El es mi a - mi - go tier - no y a - man - te;

Coro



Dul - ce es su nom - bre, san - ta su ley. Ven, ¡oh ni - ño! ven, con



El fe - liz se - rás; Nue - vo co - ra - zón de El re - ci - bi - rás;



Cris - to tea - guar - da, quie - re tu bien; A Je - su - cris - to ¡oh, ni - ño! ven.

1 A Jesucristo quiero llegarme;
Sé que la dicha en El hallaré;
El es mi amigo tierno y amante;
Dulce es su nombre, santa su ley.

CORO.—Ven, ¡oh niño! ven, con El feliz serás
Nuevo corazón de El recibirás;
Cristo te aguarda, quiere tu bien;
A Jesucristo ¡oh niño! ven.

2 De Jesucristo, fuente de gracia,
Esta noticia grata te doy:
Que ama a los niños, y les recibe;
El me ha llamado, y a Cristo voy.—Coro.

3 En Jesucristo todas mis culpas
Fueron cargadas, El las llevó,
Y por su gracia me santifica,
Pues en mi alma la derramó.—Coro.

4 Con Jesucristo voy cada día;
El es mi apoyo, marchó por fe
Hacia su trono, y allá en la gloria
Con Jesucristo yo reinaré.—Coro.

457 DIOS ME VE. 7. 6. 7. 6.

J. W. Bischoff.

1. A mí, tan pe - que - ñue - lo, Me mi - rael San - to Dios;

Dios o - ye des - deel cie - lo Mi hu - mil - de y tier - na voz.

1 A mí, tan pequeño,
Me mira el Santo Dios;
Dios oye desde el cielo
Mi humilde y tierna voz.

2 Me ve de su alto asiento,
Mi nombre sabe, sí,

Y cuanto pienso y siento
Conoce desde allí.

3 El mira a cada instante
Cuanto hago, bien o mal,
Pues todo está delante
De su ojo paternal.

EL HIMNARIO

458 TEODORA. 5. 4. 5. 4. D.

A. Legge.



1 A Dios piadoso
Debí el nacer;
El me dió padres
Para mi bien;
Me da alimento,
Templa mi sed.
¡Buenos seanos,
Que Dios nos ve!

2 Dios hizo el cielo
Con su poder;
Hizo la tierra,
Y el mar también.
El sol y estrellas
Brillan por El.
¡Buenos seamos,
Que Dios nos ve!

3 Si el desvalido
Pide merced,
Si al triste aflige
Suerte crüel:
Ese que llora
Tu hermano es.
¡Buenos seamos
Que Dios nos ve!

4 No al malo envidies,
Aunque tal vez
Impune ostente
Gloria y poder;
Que allá en el cielo
Hay otro Juez.
¡Buenos seamos
Que Dios nos ve!

459 LA ORACION DEL NIÑO. 8. 7. 8. 7.

C. Reincke.

1. Oh Pas - tor ben - di - to, es - cu - cha De tus

hi - jos la o - ra - ción, Cor - de - ri - tos que en la

lu - cha A Ti dan su co - ra - zón. A - MÉN.

1 Oh, Pastor bendito, escucha
De tus hijos la oración,
Corderitos que en la lucha
A Ti dan su corazón.

2 Cristo santo, dulce dueño,
Haz que mi alma al reposar
Te contemple en blando sueño
Y Te acate al despertar.

3 Gracias mil, Pastor anado,
Tus corderos hoy Te dan,
Pues tus manos nos han dado
Que vestir y nuestro pan.

4 Somos niños que a Ti vamos
Esta noche en oración,
Reverentes esperamos
Con el alba, bendición. Amén.
M. C. BROWN.

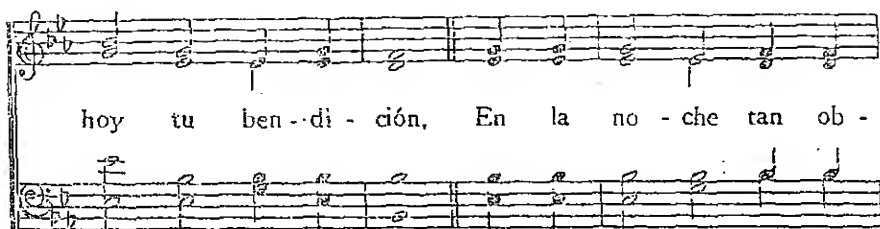
EL HIMNARIO

460 DORRANCE. 8. 7. 3. 7.

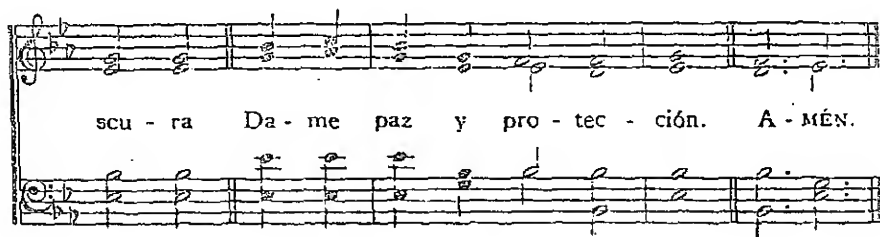
I. B. Woodbury.



1. O - ye - me, Je - sús di - vi - no, Da - me



hoy tu ben - di - ción, En la no - che tan ob -



scu - ra Da - me paz y pro - tec - ción. A - MÉN.

1 Oyeme, Jesús divino,
Dame hoy tu bendición,
En la noche tan obscura,
Dame paz y protección.

2 Tú has sido hoy mi guía,
Te doy gracias por tu amor;
Todas mis necesidades
Has suplido, mi Señor.

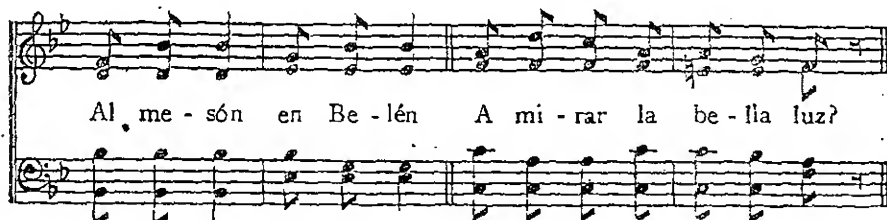
3 Guarda tierno a mis amigos,
Limpia Tú mi corazón;
Y al morir, que para siempre.
Vivir pueda en tu mansión.

Amén.

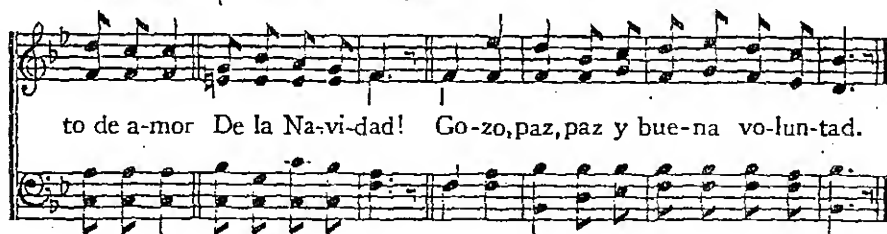
S. HOWLAND.

461 ¿QUIEN VENDRA? 6. 7. 6. 7. y Coro.

A. Geibel.



Coro



1 ¿Quién vendrá, quién vendrá
Con nosotros a Jesús,
Al mesón en Belén
A mirar la bella luz?

2 ¿Quién dará, quién dará
Dones hoy al Salvador?
Mirra no, oro no,
Dad al Rey el don de amor.

Coro.—Es la luz de Navidad,
Día de felicidad.
¡Oid el canto de amor
De la Navidad!
Gozo, paz, paz y buena
voluntad.

3 Para ti, para ti,
Es la luz de Navidad,
Con canción, dulce son
Cantaremos su bondad.

E. V. LEE, Tr.

EL HIMNARIO

462 LAS CAMPANAS. 7. 6. 7. 6. y Coro.

1. Sue-nen hoy las cam - pa - nas Dul-ces de Na - vi - dad,

Di-cien-do al mun-do u - fa - nas De Dios la gran bon - dad

Coro

Tan, tan, re-sue-nen las campanas, Tan, tan, cual cán-di-da her-ma-nas

Tan, tan, di-cien-do al mun-do ufanas Que en Belén Jesús na - ció.

1 Suenen hoy las campanas
Dulces de Navidad,
Diciendo al mundo ufanas
De Dios la gran bondad.

2 Digan el gran Mensaje
Que absorto el hombre oyó
Por su terreno viaje:
"Cristo en Belén nació."

CORO.—Tan, tan, resuenen las cam-
panas,
Tan, tan, cual cándidas hermanas,
Tan, tan, diciendo al mundo ufanas
Que en Belén Jesús nació.

3 Digan con alborozo
La gran nueva de amor:
Que el Niño prodigioso
Es nuestro Salvador.

E. VELASCO.

463 LA GRATITUD DE UN NIÑO. 8. 7. 8. 7. 8. 8.

B. Dueño Colón.

1. Por mi niñez ven-tu-ro-sa Te rin-do gracias, buen

Dios, Y Te quie-ro y Te ben-di-go

Por ha-ber cre-a-do el sol, La llu-via que nos re-

fres-ca, La fuen-te, el a-ve y la flor. A-MÉN.

1 Por mi niñez venturosa
Te rindo gracias, buen Dios,
Y Te quiero y Te bendigo
Por haber creado el sol,
La lluvia que nos refresca,
La fuente, el ave y la flor.

2 Gracias Te doy por mis padres,
Y gracias también Te doy,
Por la estrella de la tarde

De tan vivo resplandor,
Como los ojos de un ángel
De tu celestial mansión.

3 Gracias Te doy por los seres
Que están a mi alrededor,
Por el colegio y los libros
En que aprendo la lección,
Y Te doy gracias por todo
Lo que ama mi corazón. Amén.

K. L. BROWN.

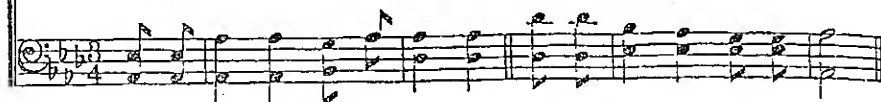
EL HIMNARIO

464 EL NIÑO JESUS. 8. 7. 8. 7. y Coro.

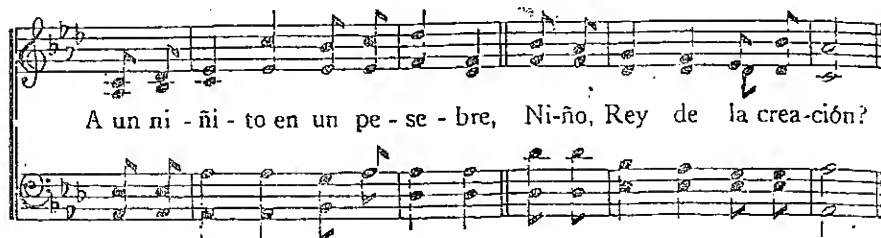
I. H. Meredith.



1. ¿No sa-béis la her-mo-sa his-to-ria De u-na ma-dre que a-rru-lló



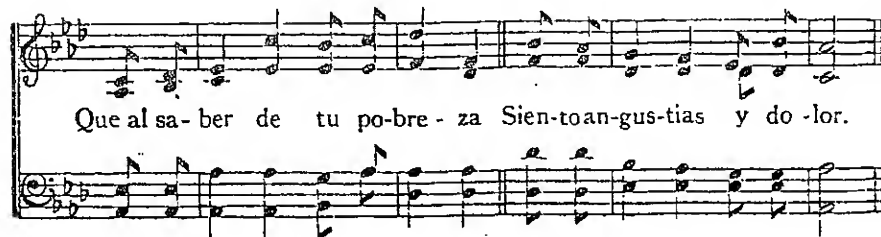
A un ni - ñi - to en un pe - se - bre, Ni-ño, Rey de la crea-ción?



Coro



Cris-toa-man-te, Cris-toa-man-te, Torna a nues-tro co - ra - zón,



Que al sa - ber de tu po-bre - za Sien-toan-gus-tias y do - lor.

1 ¿No sabéis la hermosa historia
De una madre que arrulló
A un niño en un pesebre,
Niño, Rey de la creación?

2 Si la noche en un pesebre,
Niño, hubieras de pasar,
De tus ojos llanto amargo
Quizá viéramos brotar.

Coro.—Cristo amante, Cristo amante,
Torna a nuestro corazón,
Que al saber de tu pobreza
Siento angustias y dolor.

3 Mas la frente de aquel niño,
Que el pastor llegó a adorar.
Una estrella refulgente
Vino, trémula, a besar.

F. KIRKLAND, S. EURESTI, Tr.

465 PESEBRE. 8. 7. 8. 7. y Coro.

M. J. Hill.

1. De la no-che en el si-len-cio, En la rús-ti-ca Be-len,

Na-ce un ni-ño en un pe-se-bre, San-tos án-ge-les lo ven.

CORO

Can-tan glo-ria, glo-ria, glo-ria En la tie-rra go-zo y paz;

Y los mí-se-ros mor-ta-les Ten-gan bue-na vo-lun-tad.

1 De la noche en el silencio,
En la rústica Belén,
Nace un niño en un pesebre,
Santos ángeles lo ven.

2 Los pastores y los magos
Se encaminan al portal,
Con asombro lo adoraron,
Mirra, incienso y oro dan:

CORO.—Cantan gloria, gloria, gloria
En la tierra gozo y paz;
Y los míseros mortales
Tengan buena voluntad.

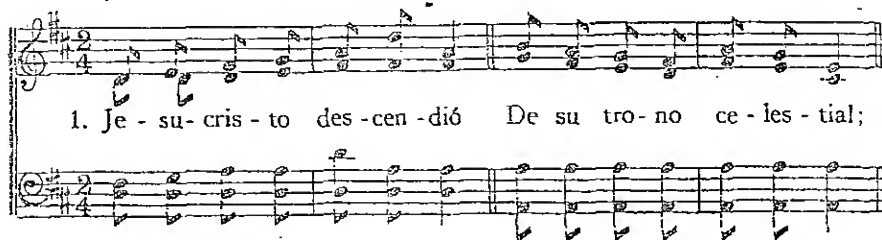
3 Aunque humilde está su cuna,
Su ropaje humilde es,
Le proclaman conmovidos,
De los orbes dueño y Rey.

E. B. JOHNSON, S. EURESTI, Tr.

EL HIMNARIO

466 JESUCRISTO DESCENDIO. 7. 7. 7. 5. y Coro.

C. J. Clark.



1. Je - su - cris - to des - cen - dió De su tro - no ce - les - tial;



Vi - no al mun - do por sal - var Ni - ños co - mo yo.



Co - mo yo, co - mo yo, Ni - ños co - mo yo



De El re - ci - bi - rán per - dón Ni - ños co - mo yo.

1 Jesucristo descendió
De su trono celestial;
Vino al mundo por salvar
Niños como yo.

2 Muchas madres al oír
La doctrina del Señor,
Se aprestaron a llevar
Niños como yo.

CORO.—Como yo, como yo,
Niños como yo
De El recibirán perdón
Niños como yo.

3 ¿No los rechazó el Señor?
¡Nunca! Antes con bondad,
En su seno El estrechó
Niños como yo.

M. RUMSEY. E. PÉREZ, Tr.

467 VESPERTINO. 8. 7. 8. 7.

F. B. Von Flotow.

1. De en-tre las ciu-da-des to - das La más no - ble es Be - lén,

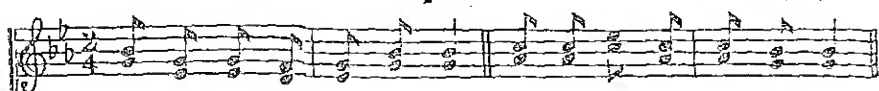
De e - lla na - ce un cau - di - llo Que go - bier - na a Is - ra - el.

- 1 De entre las ciudades todas
La más noble es Belén,
De ella nace un caudillo
Que gobierna a Israel.
- 2 A su cuna van los sabios
Ricos dones a ofrecer,
Que le muestran su respeto,
Reconocimiento y fe.
- 3 El incienso a Dios proclama,
Y el oro se ofrece al Rey,
Y la mirra indica al Hombre
Que ha venido a padecer.
- 4 ¡Mi Jesús, mi Dios, mi hermano,
Soberano, excelso Rey!
Aunque pobre yo mis dones
Quiero ofrecerte a mi vez.
- 5 Corazón yo te dedico,
Prenda del mayor valer,
De oración es el perfume,
Que nos pide el deber.
- 6 Y en la vida y en la muerte
Todo tuyo quiero ser;
Reinarás Tú con el Padre
Y el Espíritu. Amén.

J. B. CABRERA.

468 CRISTO ME AMA. 7. 7. 7. 7. y Coro

W. B. Bradbury.



1. De su tro - no mi Je - sús A mo - rir a - qui ba - jó,



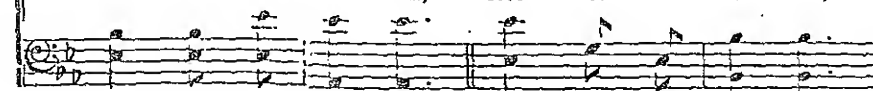
Y cla - va - do en la cruz, Mis pe - ca - dos El ex - pió.



Coro



Cris - to me a - ma, Cris - to me a - ma,



Cris - to me a - ma, La Bib - lia di - ce a - sí.



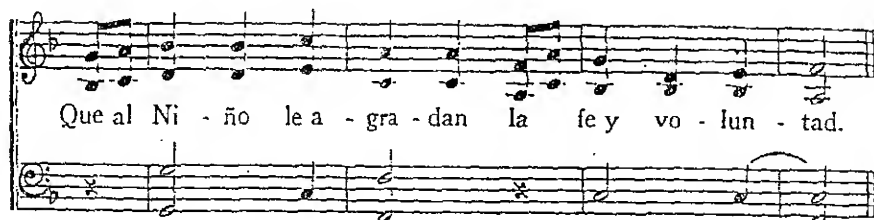
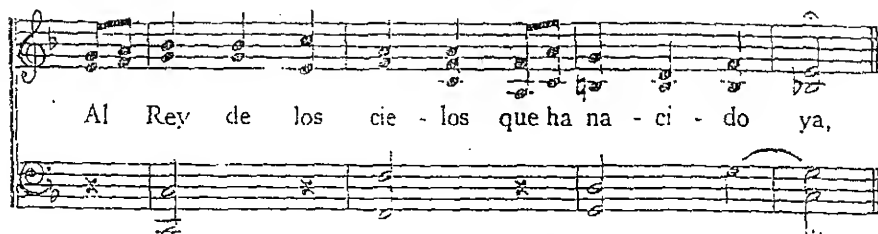
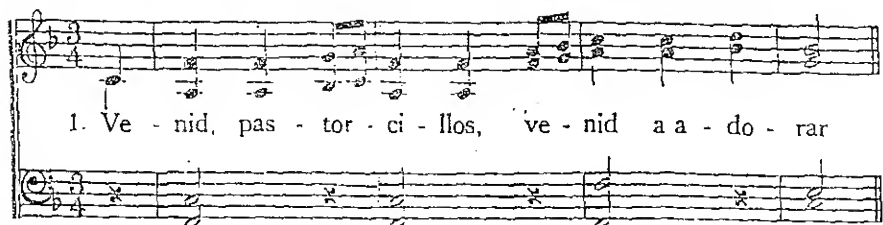
1 De su trono mi Jesús
A morir aquí bajo,
Y clavado en la cruz,
Mis pecados El expió.

2 Bien me quiere el Salvador
Que sufrió por mi maldad:
Te bendigo, mi Señor,
Reconozco tu bondad.—Coro.

Coro.—Cristo me ama,
Cristo me ama,
Cristo me ama,
La Biblia dice así.

3 Guarda fiel mi corazón.
Tú que en vela estás por mí;
Y haz que en tierna devoción
Viva siempre yo por Ti.—Coro.

ESTRELLA DE BELÉN.



- 1 Venid, pastorcillos, venid a adorar
Al Rey de los cielos que ha nacido ya,
Sin ricas ofrendas llegar no temáis,
Que al Niño le agradan la fe y voluntad.
- 2 Un rústico techo abrigo le da;
Por cuna un pesebre, por templo un portal,
En lecho de pajas incógnito está
Quien ve las estrellas a sus pies brillar.
- 3 Hermoso lucero le vino a anunciar.
Y magos de Oriente buscándole van:
Delante se postran del Rey de Judá,
De incienso, oro y mirra tributo le dan.

EL HIMNARIO

470 BELEN. 11. 11. 11. 11.

Gmo. B. Boomer, 1889.



1. Ve-nid, ni-ños to - dos, ve-nid sin tar-dar, Co-rred al pe -



se-bre en Be - lén, a ad-mi - rar Del Pa-dre en los cie - los el



don sin i - gual; A El se - a glo - ria, la paz al mor-tal.

1 Venid niños todos, venid sin tardar,
Corred al pesebre en Belén, a admirar
Del padre en los cielos el don sin igual;
A El sea gloria, la paz al mortal.

2 Ved sobre el pesebre de un pobre portal
Lindísimo niño con blanco pañal;
Un rayo ilumina su rostro infantil;
En vez de la púrpura sirve heno vil.

3 Mirad en su cuna, niñitos, su paz;
José con María contemplan su faz;
Hay píos pastores orando en redor;
En lo alto mil ángeles cantan loor.

4 También, niños, con los pastores orad;
Con ellos dad gracias, las manos alzad;
Al coro celeste las voces unid,
Del Padre y del Hijo el amor bendecid.

471 PEQUEÑITOS DE JESUS. 7. 7. 7. 5. y Coro. G. F. Root, 1870, arreg.

1. ¡Pe - que - ñi - tos de Je - sús! Ya ve - ni - mos a can - tar;

Con sin - ce - ra gra - ti - tud Le he - mos de a - la - bar.

CORO

Guí - a - nos, ¡oh Sal - va - dor! En la sen - da del a - mor.

A tu ca - sa, buen Se - ñor, Guí - a - nos, Je - sús. A - MÉN.

1 ¡Pequeñitos de Jesús!
Ya venimos a cantar;
Con sincera gratitud
Le hemos de alabar.

2 ¡Amiguitos de Jesús!
El es nuestro amigo fiel.
Con nosotros morará;
Pues nos ama El.

Coro.—Guíanos, ¡oh Salvador!
En la senda del amor,
A tu casa, buen Señor,
Guíanos, Jesús.

3 ¡Corderitos de Jesús!
El es nuestro Buen Pastor.
Al redil nos guiará,
Con su tierno amor. Amén.

H. BUTTERWORTH, 1870.

Tr. por W. T. T. MILLHAM.

1. Go - zo la San - ta Pa - la - bra al le - er; Co - sas pre - cio - sas a -
Y so - bre to - do que el gran Re - den - tor Es de los ni - ños el

Coro

llí pue - do ver; Con a - le - grí - a yo can - ta - ré
tier - no Pas - tor. Que en el Cal - va - rio por mí mu - rió,

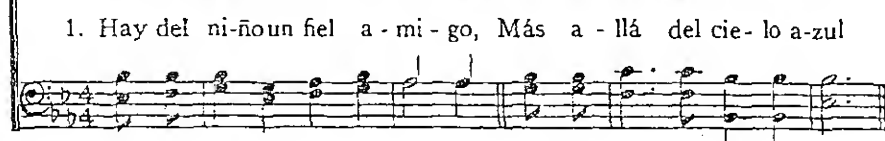

la vez. 2a vez.

Al Re - den - tor, tier - no Pas - tor, mí mu - rió.
Sí, sí, por

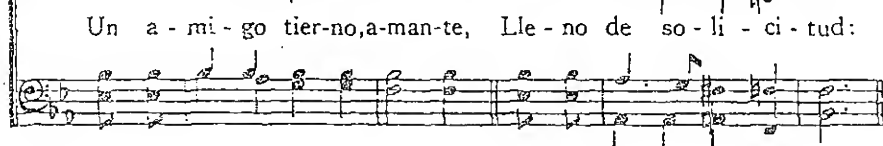

- 1 Gozo la Santa Palabra al leer;
Cosas preciosas allí puedo ver;
Y sobre todo que el gran Redentor
Es de los niños el tierno Pastor.
- Coro.—Con alegría yo cantaré
Al Redentor, tierno Pastor,
Que en el Calvario por mi murió,
Sí, sí, por mi murió.
- 2 Me ama Jesús, pues su vida entregó
Por mi salud, y de niños habló:
«Dejen los niños que vengan a mí:
Para salvarlos mi sangre vertí.»—Coro.
- 3 Bien que pecando me descarrié,
Todas mis culpas a Cristo lleve,
Y en el regazo del buen Salvador
Hallo descanso de todo temor.—Coro.
- 4 Con certidumbre esta nueva te doy:
Por Jesucristo bendito yo soy;
Y al ver Satán cuán feliz soy así,
Desesperado se aleja de mí.—Coro.
- 5 Si alguien pregunta que cómo lo sé,
Busca a Jesús con afán, le diré:
Por su palabra sabemos aquí
Quiere llevarnos muy cerca de Sí.—Coro.



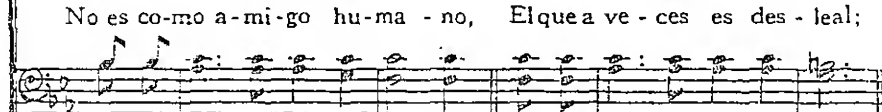

1. Hay del ni-ñoun fiel a-mi-go, Más a-llá del cie-lo a-zul

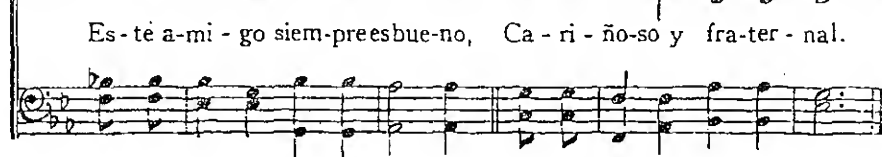
Un a-mi-go tier-no, a-man-te, Lle-no de so-li-ci-tud:

No es co-mo a-mi-go hu-ma-no, El que a ve-ces es des-leal;

Es-té a-mi-go siem-pre es-bue-no, Ca-ri-ño-so y fra-ter-nal.



1 Hay del niño un fiel amigo,
 Más allá del cielo azul
 Un amigo tierno, amante,
 Lleno de solicitud:
 No es como amigo humano,
 El que a veces es desleal;
 Este amigo siempre es bueno,
 Cariñoso y fraternal.

2 Un hogar hay para el niño,
 Más allá del cielo azul;
 Do el Salvador glorioso
 Le prepara un lugar:
 No hay sitio que lo iguale
 En palacio terrenal;
 Y los que en él habitan.
 Gozan dicha perennal.

A. MIDLANE.

474 | HOSANNA EN LAS ALTURAS! 8. 7. 8. 7. 8. 8. 7. W. A. Post.

1. Ho - san - nas die - ron a Je - sús, ¡Ho - san - na en las al - tu - ras!

De ni - ños u - na mul - ti - tud, ¡Ho - san - na en las al - tu - ras!

Más dul - ce que miel rui - se - ñor Los ni - ños vuel - ven a can - tar

Al Rey e - ter - no, al Dios de Paz, ¡Ho - san - na en las al - tu - ras!

1 Hosannas dieron a Jesús,
¡Hosanna en las alturas!
De niños una multitud,
¡Hosanna en las alturas!
Más dulce que ni el ruiseñor
Los niños vuelven a cantar
Al Rey eterno, al Dios de Paz,
¡Hosanna en las alturas!

2 Alzaban palmas en su honor,
¡Hosanna en las alturas!
Y su fulgor lanzaba el sol,
¡Hosanna en las alturas!

Y del naranjo y del rosál
Las verdes hojas y el botón
Venían risueños a ofrendar
¡Hosanna en las alturas!

3 Aun hoy venimos a cantar
¡Hosanna en las alturas!
Nuestra alabanza acepta, ¡oh Rey!
¡Hosanna en las alturas!
Y pues que Tú amas como ayer,
Al niño que Te busca fiel,
Ven a tu templo, santo Rey
¡Hosanna en las alturas!
E. E. HEWIT, Tr por S. EURESTI



1. La sal - va - ción lle - van - do, A Sion lle - gó el Se - ñor;



Los ni - ños en - to - na - ron Ho - san - na a su lo - or.



Go - zo - so por su ce - lo Ca - mi - na el Sal - va - dor,



Y man - da Lea - com - pa - ñen Con cán - ti - cos de a - mor.

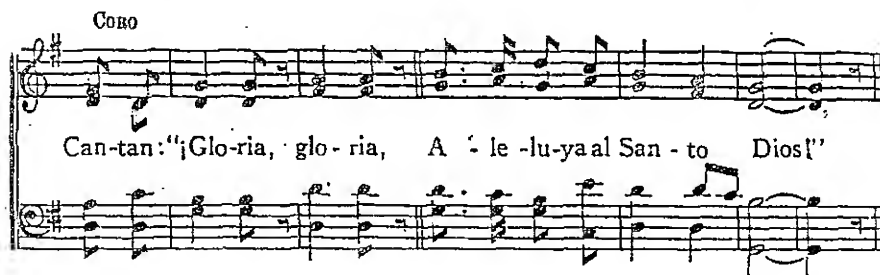
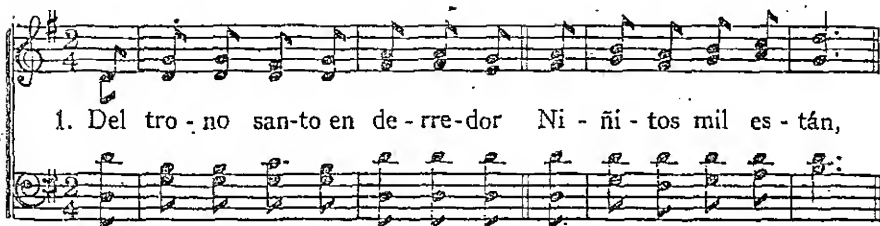


1 La salvación llevando,
A Sion llegó el Señor;
Los niños entonaron
Hosanna en su loor.
Gozoso por su celo
Camina el Salvador,
Y manda Le acompañen
Con cánticos de amor.

2 Hoy que Jesús gobierna
En la Sion celestial,
Y por los niños guarda
Su pecho amor igual,

En derredor unidos
De su trono inmortal,
Cantemos el hosanna
Al Rey universal.

3 Proclamen nuestras voces
Al Hijo de David;
Alegres corazones
Su nombre bendecid.
Y unidos cual sarmientos
A Cristo nuestra vid,
Amor le tributemos:
Venid, venid, venid.



1 Del trono santo en derredor
Niñitos mil están,
Que rescatados del Señor
Allí loor le dan.

Con ella los purificó
Con santa compasión.

CORO.—Cantan: "¡Gloria, gloria,
Aleluya al Santo Dios!"

4 Buscaron ellos a Jesús,
Su nombre amando aquí;
Mas hoy están en clara luz,
Su rostro viendo allí.

2 ¿Por qué a ese mundo superior,
A esa Sion sin par,
En donde todo es paz y amor,
Pudieron ya llegar?

5 Ropaje blanco de esplendor
Provisto a cada cual;
Están allá con el Señor,
Con dicha sin igual.

3 Por que el Señor su sangre dió,
En precio de expiación;

Tr. por A. H. SHEPHERD.

477 ALLI EN EL PESEBRE. II. II. II. II.

M. Lutero, 1483-1586.

1. Es - cu - cha, mi ni - ño, te voy a con - tar Del

ni - ño más lin - do que hu - bie - ra ja - más, Qui - sie - ra en tu al - mi - ta su his -

to - ria gra - bar, La his - to - ria que el tiem - po ha - cea - mar más y más.

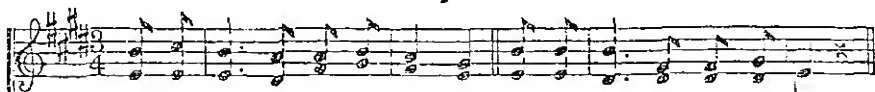
- 1 Escucha, mi niño, te voy a contar
Del niño más lindo que hubiera jamás,
Quisiera en tu almita su historia grabar,
La historia que el tiempo hace amar más y más.
- 2 La Madre, un encanto, y el niño, un primor;
La cuna un pesebre; la casa, un mesón;
¿Mantillas? ¿quién tuvo indumenta peor
Que aquel niño envuelto en un pobre girón?
- 3 Tú tienes, hijito, un espléndido hogar,
Amigos, juguetes, vestidos, calor,
Muchísimas cosas que te hacen gozar;
Mas eso, aquel niño no vió en su redor.
- 4 Y aquel pequeñito que pobre nació,
¿No sabes quién era? El mismísimo Dios.
Que desde su trono a este mundo bajó,
Por ver si pudiéramos ir de El en pos.
- 5 Te he dicho en esencia la historia sin par
Del niño que hoy honra la fiel cristiandad:
Apréndela, hijito, y aprende a estimar
Al niño sublime de la Navidad.

E. VELASCO.

EL HIMNARIO

478 LEJOS. 8. 7. 8. 7. 8. 8. 8. 7. 8. 7.

J. W. Bliss.



1. Ya la luz del nue-vo dí - a Ba-ñaelmun-dodees-plen-dor,



Tras del sue-ño, ¡que a-le - grí - a Es can-tar un him-no a Dios!

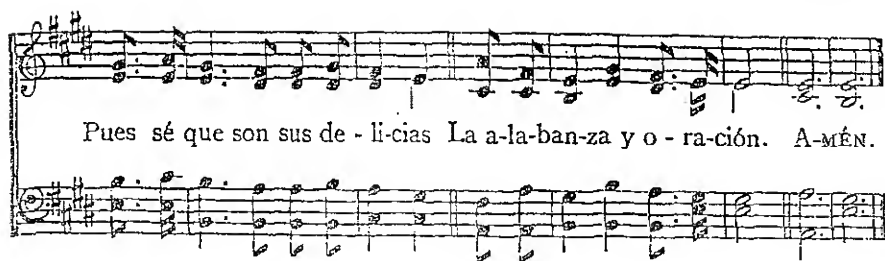


Con-sa-grar a El só - lo quie-ro De es-te dí - a las pri-mi - cias.



Pues sé que son sus de - li - cias La a-la-ban - za y o - ra-ción.





- 1 Ya la luz del nuevo día
 Baña el mundo de esplendor;
 Tras del sueño, ¡qué alegría!
 Es cantar un himno a Dios!
 Consagrar a El sólo quiero
 De este día las primicias,
 Pues sé que son sus delicias
 La alabanza y oración.
 Pues sé que son sus delicias
 La alabanza y oración.

- 2 Gracias mil, ¡oh Padre amado!
 Por tus dádivas te doy;
 Tú mi sueño has vigilado
 Y la luz me brindas hoy.
 Tú que das vigor al cuerpo,
 Como das al sol su lumbré
 Gracia da que al alma alumbre,
 Vivifique el corazón.
 Gracia da que al alma alumbre,
 Vivifique el corazón.

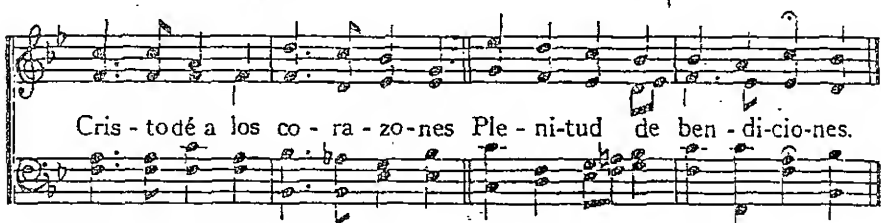
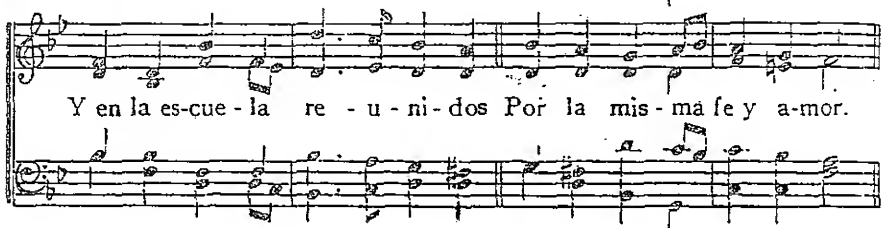
- 3 Da a mis padres larga vida
 Con salud y bendición,
 Y rendida mi obediencia
 Vean pruebas de mi amor.
 En tu escuela me alecciona,
 Y con clara inteligencia
 Cumpla en tu presencia santa
 Mi diaria ocupación.
 Cumpla en tu presencia santa
 Mi diaria ocupación.

Amén.

EL HIMNARIO

479 REGENT SQUARE. 8. 7. 8. 7. 8. 8.

H. Smart, 1861:



1 ¡Sean todos bienvenidos
En el día del Señor!
Y en la escuela reunidos
Por la misma fe y amor.
Cristo dé a los corazones
Plenitud de bendiciones.

2 No hay aquí pueril recreo,
Ni es un frívolo solaz;
Arde en todos el deseo
De crecer en gracia y paz:
Y a tan santa y noble cita
Es Jesús quien nos invita.

3 De su amor la eterna historia
Nos presenta la lección,
Que atesora la memoria

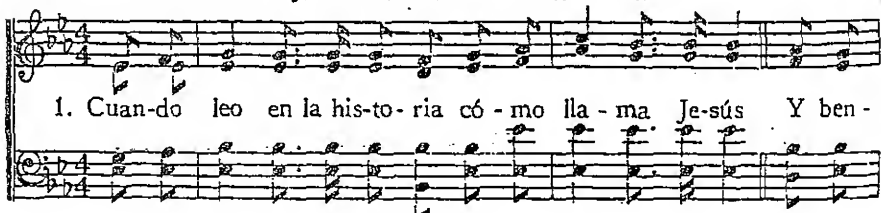
Y acaricia el corazón:
Y benévolo, en pro nuestro,
Cristo mismo es el Maestro.

4 El nos habla, y aprendemos
Lo que obró por nuestro bien:
El nos dice que tenemos
En su amor firme sostén,
Y que de los pequeñuelos
Es el reino de los cielos.

5 Y nosotros le adoramos,
Confesándole Señor;
Y a su nombre tributamos
Toda gloria, prez y honor,
Cual primicias de alabanza
De la eterna bienandanza.

Tr. por J. B. CADRERA.

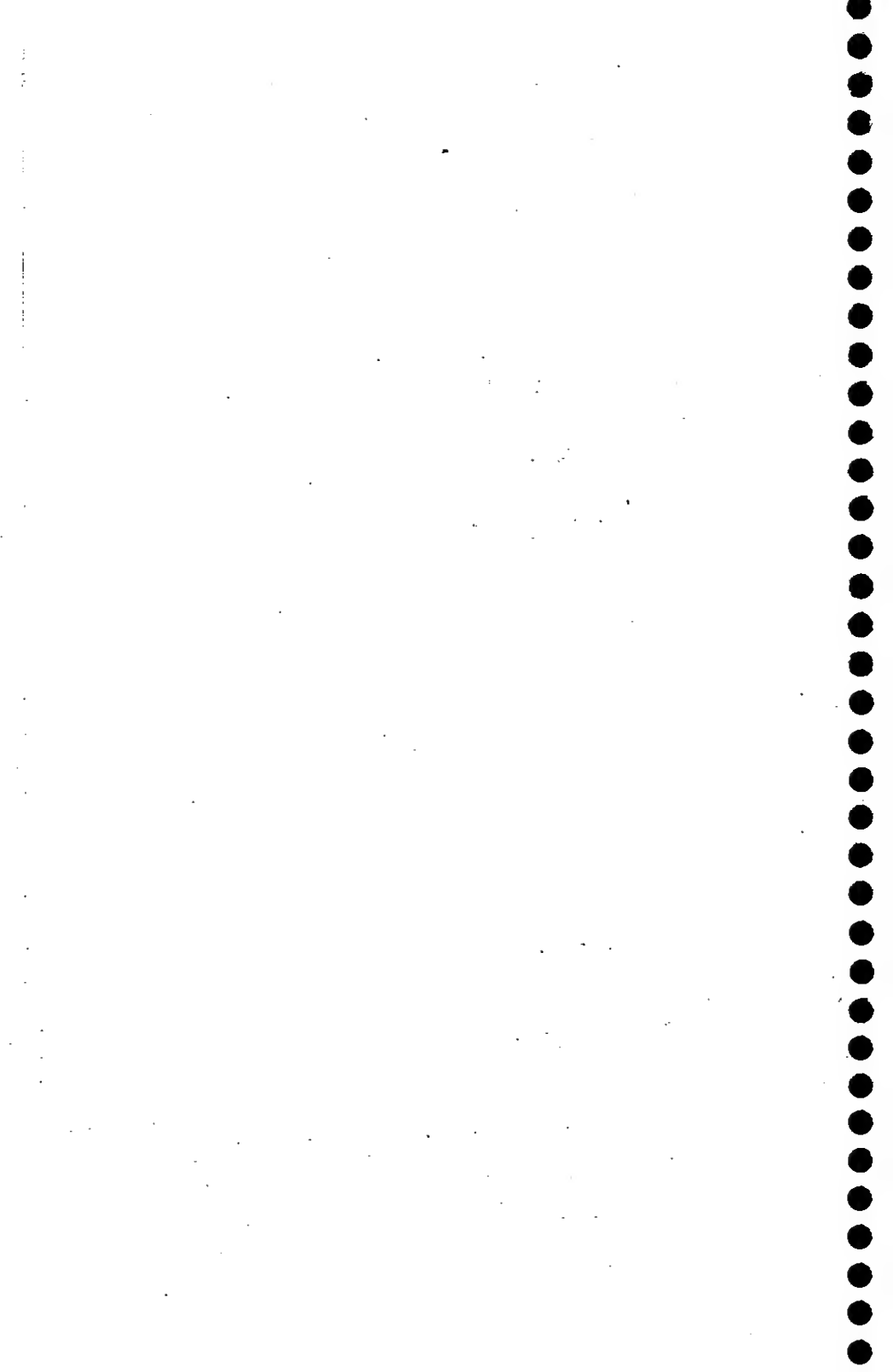
480 A LOS NIÑOS DEJAD A MI VENIR. 13. 10. 7. 7. 10.





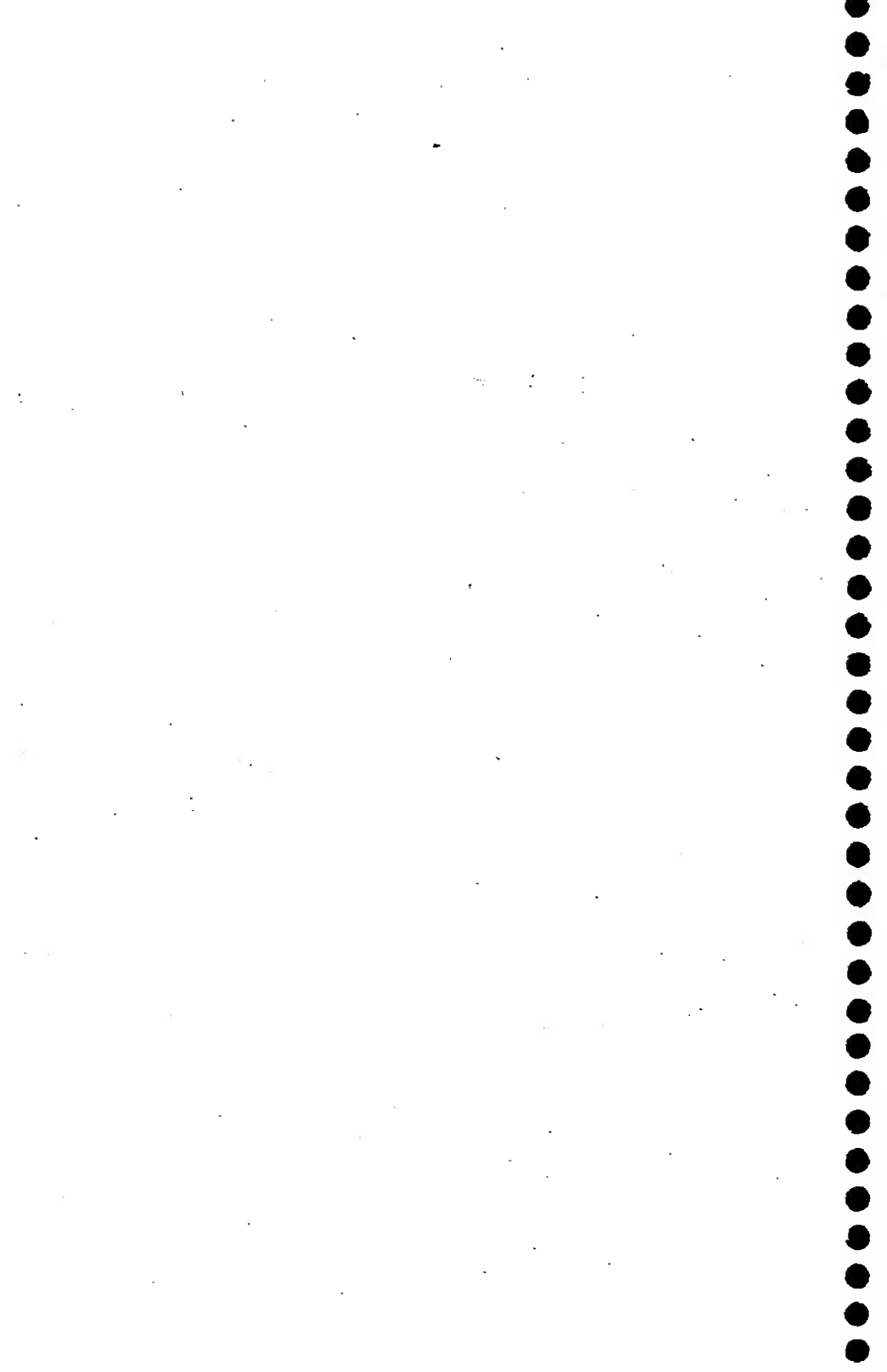
- 1 Cuando leo en la historia cómo llama Jesús
Y bendice a los niños con amor,
Yo también quisiera estar
Y con ellos descansar
En los brazos de mi buen Salvador.
- 2 Ver quisiera sus manos sobre mí reposar,
Cariñosos abrazos de El sentir,
Su mirada disfrutar,
Las palabras escuchar:
«A los niños dejad a Mi venir.»
- 3 Mas aun puedo en su estrado elevar mi oración
Y también de su amor participar,
Pues si aquí buscarle sé,
Le veré y Le escucharé
En el reino que El nos fué a preparar.
- 4 Todos los perdonados y salvados por El
Al Cordero celebran inmortal:
Allí voces mil y mil
Salen del coro infantil,
Porque es de ellos el reino celestial.
- 5 ¡Cuántos hay que no saben de esa bella mansión,
Y que no quieren a Jesús oír!
Yo quisiérais mostrar
Que para ellos hay lugar
En el cielo, do los convida a ir.
- 6 Yo ansío aquel tiempo venturoso, sin fin,
El más grande, el más lúcido, el mejor,
Cuando de cualquier nación
Niños mil sin distinción
A los brazos se agolpen del Señor.

J. LUKE.





APENDICE



El Nuevo Himnario Evangélico

1 A LA DIVINA TRINIDAD

A la di - vi - na, Tri - ni - dad

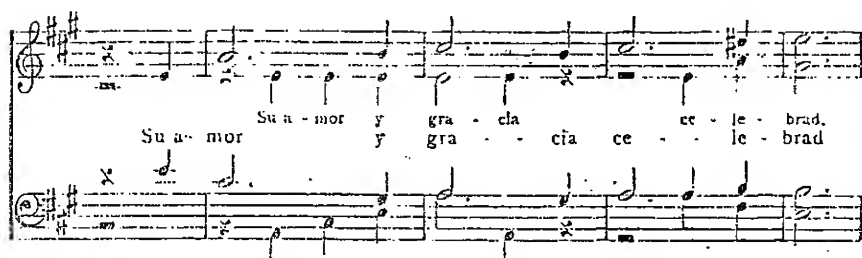
To - dos u - ni - dos u - ni - dos a - la - bad, bad,

To - dos u - ni - dos a - la - bad; Con gran a -

Con gran a - mor, Con gran a - mor, Con gran a - mor, Con gran a -

Con gran a - mor y gra - ti - tud; Con gran a - mor, y gra - ti - tud; Con gran a - mor.

Dorologías



I A la divina Trinidad
 Todos unidos alabad,
 Todos unidos alabad,
 Con gran amor, con gran amor,
 Con gran amor y gratitud;

Con gran amor, con gran amor,
 Con gran amor y gratitud,
 Su amor y gracia celebrad,
 Su amor y gracia celebrad,
 Su amor y gracia celebrad.

CORO:

Aleluya. Aleluya, Aleluya, Amén. Amén,
 Aleluya. Aleluya, Aleluya, Aleluya,
 Aleluya, Aleluya, Aleluya, Aleluya.
 - Amén, Amén, Aleluya, Amén, Aleluya, Amén.

El Nuevo Himnario Evangélico

CORO

A - le - lu - ya, A - le - lu - ya, A - le - lu - ya, A -

mén. A mén. A - le - lu - ya, A - le - lu - ya, A - le -

A - le - lu - ya,

lu - ya, A - le - lu - ya, A - le - lu - ya, A - le -

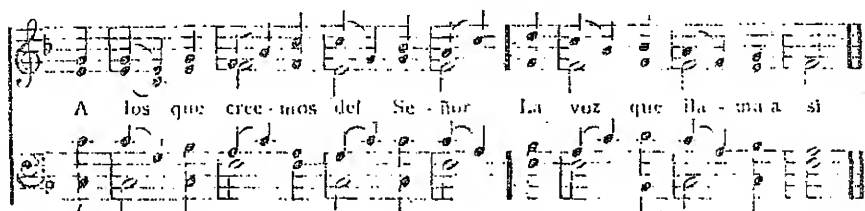
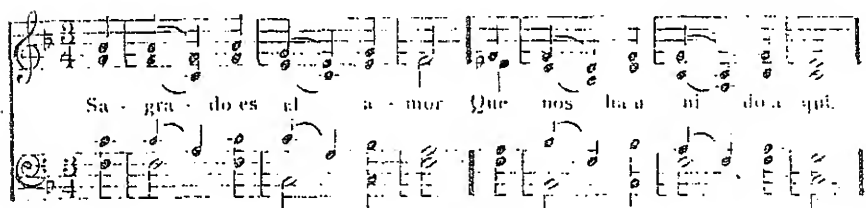
lu - ya, A - le - lu - ya, A - le - lu - ya, A - mén, A -

mén. A - le - lu - ya, A - mén, A - le - lu - ya, A - mén,

Para Clausura de los Cultos

2 DENNIS M. C.

HANS GEORGE NARBELL



1 Sagrado es el amor
Que nos ha unido aquí,
A los que creemos del Señor
La voz que llama a sí.

3 Nos vamos a ausentar,
Mas nuestra firme unión
Jamás podrá quebrantar,
Por la separación.

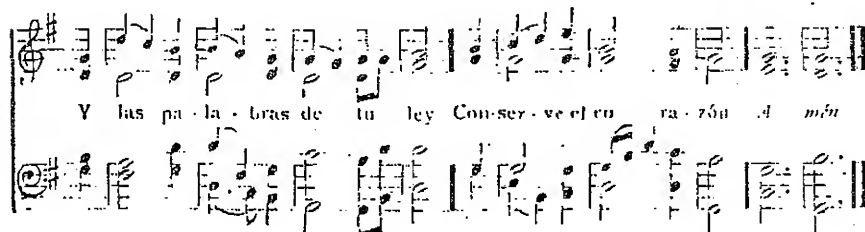
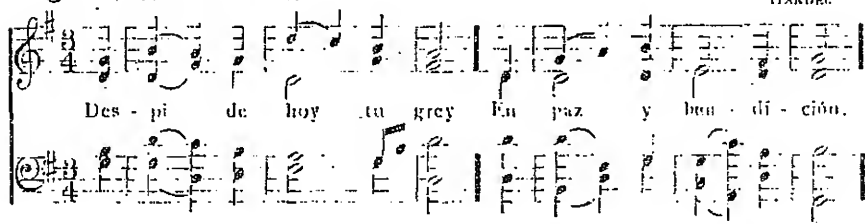
2 A nuestro Padre Dios
Roguemos con fervor,
Alumbrénos la misma luz,
Nos una el mismo amor.

4 Un día en la eternidad
Nos hemos de reunir,
Que Dios nos lo conceda, hará,
El fervido pedir.

JUAN FAWCETT

3 THATCHER M. C.

HARDY



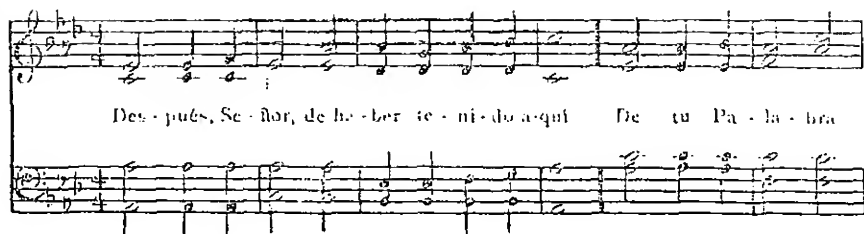
1 Despide hoy tu grey
En paz y bendición,
Y las palabras de tu ley
Conserve el corazón

2 Enséñanos, Señor,
Tu ley a meditar,
Vivir unidos en amor,
Y en él por siempre andar

El Nuevo Himnario Evangélico

4 ELLERS *Op.*

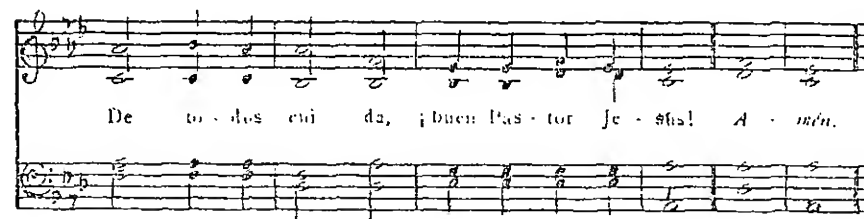
EDWARD J. HOPKINS



Des - pués, Se - ñor, de ha - ber te - ni - do aquí De tu Pa - la - bra



la ben - di - ta luz, A nues - tro ho - gar con - dú - ce nos y a - llí



De to - dos cui - da, ¡buen Pas - tor Je - sús! A - mén.

Al Terminar el Culto

- 1 Después, Señor, de haber tenido aquí
De tu Palabra la bendita luz,
A nuestro hogar condúcenos, y allí
De todos cuida, ¡buen Pastor Jesús!
- 2 En nuestras almas graba con poder
Tu fiel palabra, cada exhortación;
Y que tu ley pudiendo comprender
Contigo estemos en mayor unión.
- 3 Al terminar, Señor, mi vida aquí,
Mis ojos pueda sin temor cerrar,
Y en mi glorioso despertar, que en ti
De paz eterna pueda disfrutar.

MENDOZA

El Nuevo Himnario Evangélico

5

LANCASHIRE 7. 7. 7. 6, D.

HENRY SMART

Se-ñor, yo te co-noz-co! La no-che a-zul se-re-na Me di-ce


des-de le-jos: "Tu Dios se es-con-de-a-llí;" Pe-ro la no-che obs-cu-ra,

La de-nu-bla-dos lle-na, Me di-ce más pu-jaan-te: "Tu Dios se a-cer-ca a ti."


- 1 Señor, yo te conozco! La noche azul, serena,
Me dice desde lejos: "Tu Dios se esconde allí;"
Pero la noche oscura, la de nublados llena,
Me dice más pujante: "Tu Dios se acerca a ti."
- 2 Te acercas, sí; conozco las orlas de tu manto
En esa ardiente nube con que ceñido estás;
El resplandor conozco de tu semblante santo,
Cuando al cruzar el éter, relampagueando vas.
- 3 Conozco de tus pasos las invisibles huellas
Del repentino trueno en el crujiente són;
Las chispas de tu carro conozco en las centellas,
Tu aliento en el rugido del rápido aguilón.
- 4 ¿Quién ante tí parece? ¿Quién es en tu presencia
Más que un arista seca, que el aire va a romper?
Tus ojos son el día, tu soplo la existencia;
Tu alfombra el firmamento, la eternidad tu sér.
- 5 ; Señor, yo te conozco! Mi corazón te adora;
Mi espíritu de linojos ante tus pies está;
Pero mi lengua calla, porque mi lengua ignora
Los cánticos que llegan al grande Jehová.

DANIEL BEN JUDAH
Tr. GEO. P. SIMMONDS

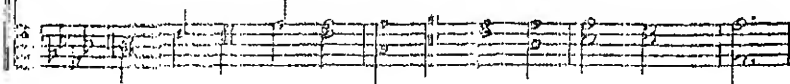
MELODIA HEBREA




1. ¡Al Dios de A-bra-ham lo - or! Su nom - bre ce - le - brad;
2. So San-to Es - pi - ri - tu Cuán li - bre es en su ó - brar;
3. La vi - da Dios so - pló En ca - da hu - ma - no ser;


¡Al que e - ra yes, ya - ún se - rá, Mag - ni - fi - cad!
Su voz por el pro - le - ta - do Nos cuie - re ha - blar.
Su a - mor por pa - ro nos se - rá Sin fe - ne - cer.




Es in - de - ler - no Dios. De to - do es Cre - a - dor;
En to - do co - ra - zón Su ley es - rá - taes - tá;
¡Al ó - vo Dios, lo - or! Su nom - bre ce - le - brad;

Al ú - ni - co Su - pre - mo Ser Can - tad lo - or.
Es in - mu - ta - ble y siem - pre fiel En tie - rra y mar.
¡Al que e - ra, yes, ya - ún se - rá, Mag - ni - fi - cad! A - mén.



Spanish Translation Copyright 1933 by George P. Simmonds. Usado con permiso.

(Ver El Himnario N°25).

Nuestra Esperanza Y Protección

14

ISAAC WATTS
Tr. F. J. PAGURA

ASCRITO A WILLIAM CROFT



1. Nues-tra es-pe-ran-za y pro-tec-ción Y nues-tro e-ter-no ho-gar
 2. A-ún no ha-bí-as la crea-tión For-ma-do con bñn-dad
 3. De-lan-te de tus o-jos son Mil a-ños, al pa-sar
 4. El tiem-po co-rre a-rra-lla-dor Co-mo im-pe-tuo-so mar
 5. Nues-tra es-pe-ran-za y pro-tec-ción Y nues-tro e-ter-no ho-gar.

Has si-do, e-res y se-rás Tan só-lo Tú, Se-ñor.
 Mas des-de la e-ter-ni-dad Tú e-ras an-lo Dios.
 Tan só-lo un di-a que fu-gaz Fe-nec-con el sol.
 Y a-sí, cual sue-ño ves pa-sar Ca-da ge-ne-ra-ción.
 En la tor-men-ta o en la paz, Sé aien-pre Tú, Se-ñor.

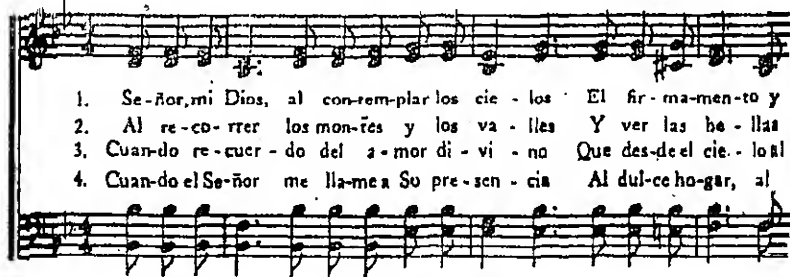
DIOS-EL PADRE-EN CREACION, PROVIDENCIA Y REDENCION

15

¡Cuán Grande Es El!

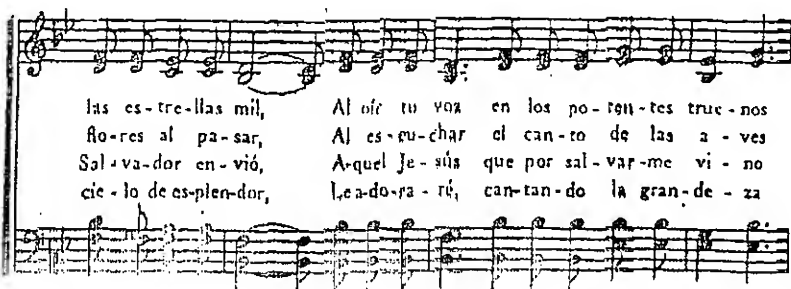
A. W. HORTON

MELODIA SUECA



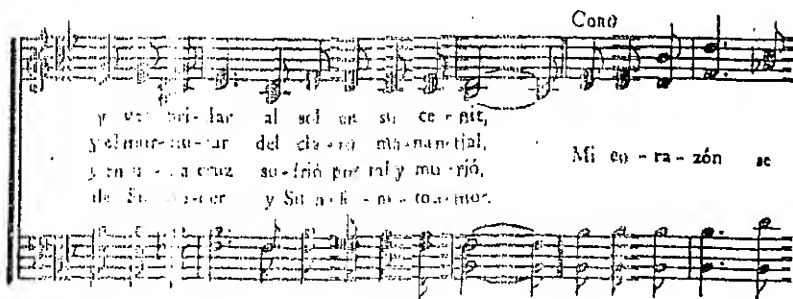
1. Se-ñor, mi Dios, al con-tem-plar los cie-los El fir-ma-men-to y
 2. Al re-co-rer los mon-tes y los va-lles Y ver las he-las
 3. Cuan-do re-cuer-do del a-mor di-vi-no Que des-de el cie-lo al
 4. Cuan-do el Se-ñor me lla-mea Su pre-sen-cia Al dul-ce ho-gar, al

DIOS-EL PADRE-EN CREACION, PROVIDENCIA Y REDENCION



las es-tre-las mil, Al oír tu voz en los po-ten-tes truenos
 flo-res al pa-sar, Al es-cu-char el can-to de las a-ves
 Sal-va-dor en-vió, A-quel Je-sús que por sal-var-me vi-no
 cie-lo de es-pen-dor, Lea-do-ra-ré, can-tan-do la gran-de-za

Coro



y va-mos al sol en su ce-ntro,
 y elmor-murar del cla-ro ma-nantial,
 y en la cruz su-frió por mí y mu-ró,
 de Es-cu-dor y Su-a-ni-fi-ca-ción.

Mi es-ra-zón se



lla-na de re-mi-sión; ¡Cuán gran-de es El! ¡Cuán gran-de es El! Mi co-ra-



zón se lle-na de re-mi-sión; ¡Cuán gran-de es El! ¡Cuán gran-de es El!

DIOS—EL PADRE—EN CREACION, PROVIDENCIA Y REDENCION

Nunca, Dios Mío, Cesará Mi Labio 16

J. B. CARREKA

F. F. FLEMING

(Ver El Himnario N° 29).

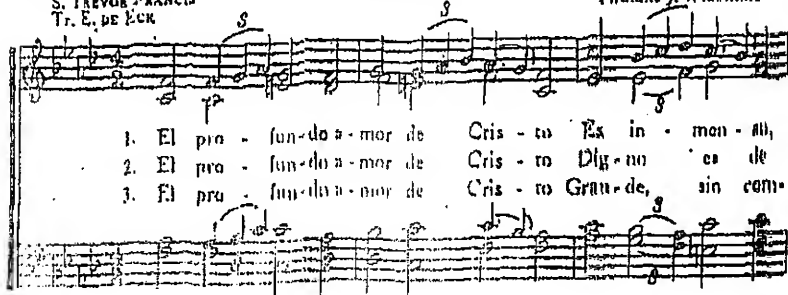
DIOS—EL HIJO—SU ALABANZA

24

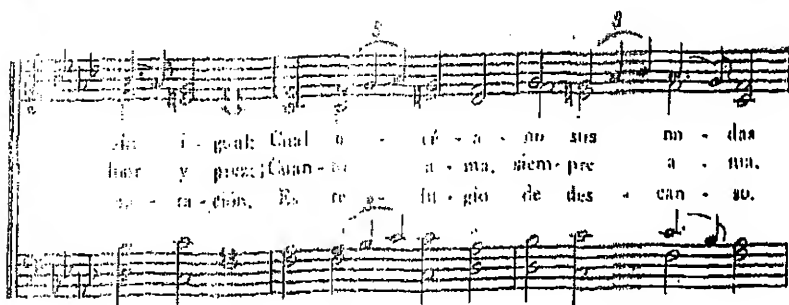
Ebenézer

S. TREVOR FRANCIS
Tr. E. DE ECK

THOMAS J. WILLIAMS



1. El pro - fun-do a - mor de Cris - to Es in - men - so,
2. El pro - fun-do a - mor de Cris - to Díg - no es de
3. El pro - fun-do a - mor de Cris - to Gran - de, sin com -



do i - gual: Cual o - cé - a - no sus no - das
hoy y pien - san - do a - ma, siem - pre a - ma,
a - ra - can. Es to - fu - gio de des - can - so.



En mi flu - yen, gran cau - dal. Me en - de - a
Nun - ca cau - lán, pu - ro es! ¡Cuán - to a - ma
Es mar de gran ben - di - ción. El pro - fun - do a -

DÍOS—EL HIJO—SU ALABANZA

y pro - te - ge la co - rrien - te de su a - mor.
a sus hi - jos, por sal - var - los El nu - río!
mor de 3 Cris - to es un cie - lo pa - ra mí;

Música es propiedad de W. Gwenlyn Evans e Hijos. Usado con permiso

Spanish translation © Copyright 1966 Christian Publications, Inc. owner. Usado con permiso

Música es propiedad de W. Gwenlyn Evans e Hijos. Usado con permiso

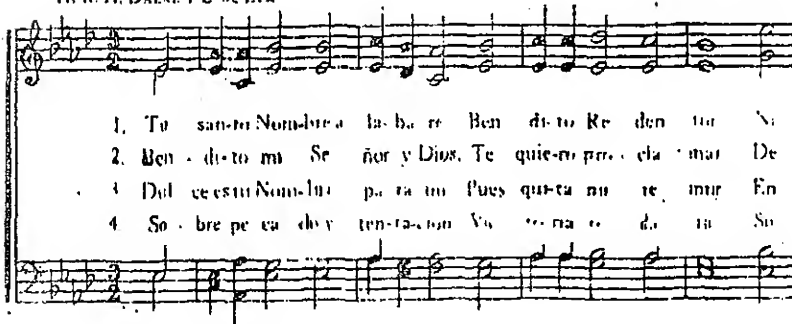
Spanish translation © Copyright 1966 Christian Publications, Inc. owner. Usado con permiso

Tu Santo Nombre Alabaré

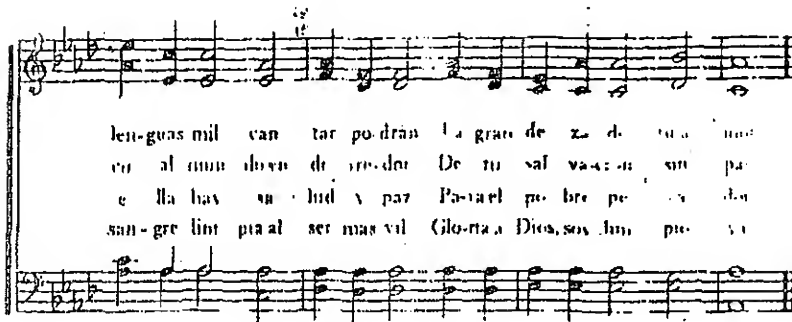
25

CHARLES WESLEY
Tr. R. H. DALKEY & DE ECK

CARL G. GLASER



1. Tu san-to Nom-bre a la-ba-ré Ben-dí-to Re-den-tor No
2. Ben-dí-to mi Se-ñor y Dios. Te quie-ro pro-cla-mar De
3. Dul-ce es tu Nom-bre pa-ra mí Pues que-ta no re-mir En
4. So-bre pe-ca-dos ten-ta-ción Va-cí-na a da-ta So



len-guas mil can-tar po-drán La gran-de-zu-da tu-a
en al-mun-do va de-vor-dor De tu sal-va-ción sin pa-
e-lla hay sa-lud y paz Pa-ra el po-bre pe-ca-do
san-gre lin-ti-pa al ser mas vil Glo-ria a Dios, soy him-no po-ya

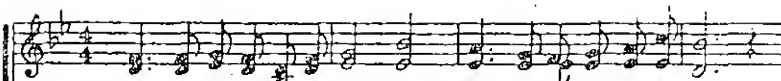
T. H.

El Placer De Mi Alma

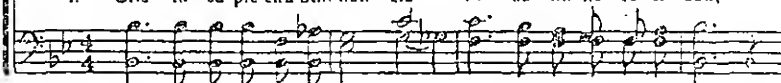
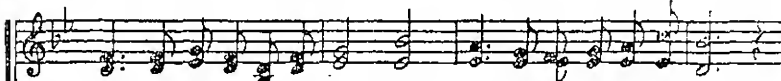
27

Trad. Libre HONORATO REZA

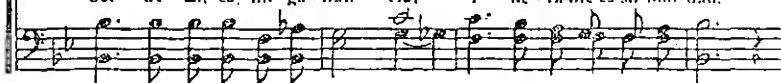
THORO HARRIS



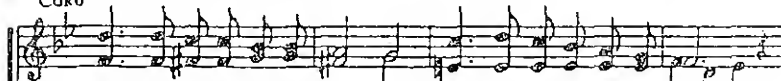
1. ¿Quién po-drá con su pre-sen - cia Im - par - tir-me ben-di - ción?
 2. Su a - mor no se li - mi - ta, Es su gra-cia sin i - gual;
 3. Re - den-ción su-bli-me y san - ta Im - po - si - ble de ex - pli - car;
 4. Cris - to su - ple ena-bun - dan - cia To - da mi ne - ce - si - dad;

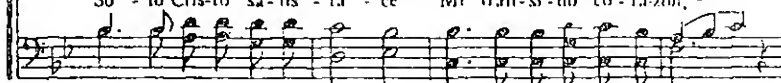

Só - lo Cris-toy su cle - men - cia Pue - den dar con-so - la - ción
 Su mer - ced es in - fi - ni - ta, Más pro - fun - da que mi mal,
 Que su san - gre sa - cro - san - ta Mial - ma pu - do res - ca - rar.
 Ser de El, es, mi ga - nan - cia, I - ne - fa - ble es su bon - dad.




CORO



Só - lo Cris-to sa - tis - fa - ce Mi tran - si - do co - ra - zón.

Es el Li - rio de los Va - lles Y la Ro - sa de Sa - rón.



RUTH ESPINOZA DE CARREÑO.

R. E. de C.



CORO



Nació Jesús en humildad
por darme una mansión
y ahora en gloria y majestad
me espera mi Señor.

Mi alma a-hora espera en ti
la eterna redención.
Jesús resucitado ¡ven
en busca de tu grey !

CORO

¡Oh, Navidad de amor y paz,
que llenas mi alma hoy
de gratitud al Dios de amor
por su precioso don!

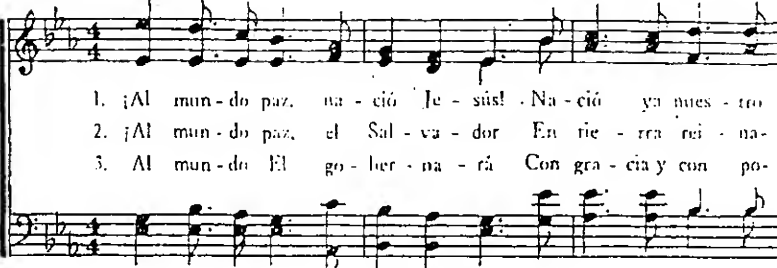
Nació Jesús, mi Salvador.
¡Oh, dulce Navidad!

DIOS—EL HIJO—SU NATIVIDAD
 ¡Al Mundo Paz, Nació Jesús!

34

AUTOR DESCONOCIDO

Fr. G. F. HANDEL



1. ¡Al mun-do paz, na - ció Je - sús! Na - ció ya nues - to
 2. ¡Al mun-do paz, el Sal - va - dor En tie - rra rei - na -
 3. Al mun-do El go - ber - na - rá Con gra - cia y con po -



Rey; El co - ra - zón ya tie - ne luz, Y
 rá! Ya es fe - liz el pe - ra - dor, Je -
 der; A las na - ció - nes mos - tra - rá Sua -



paz su san - ta grey, Y paz su san - ta
 sús per - dón le da, Je - sús per - dón le
 mor y su po - der, Su a - mor y su po -
 Y paz su san - ta grey. Y



grey. Y paz, y paz su san - ta grey.
 da, Je - sús, Je - sús per - dón le da.
 der, Su a - mor, su a - mor y su po - der.
 paz su san - ta grey.

35 DE LA CUMBRE DEL CALVARIO.

DE LA CUM-BRE DEL CAL-VA-RIO DON - DE EL SAL-VA-DUR MU-RIO, UN SO-NI-DO ME-LO-

CORO

DIO - SO VIE-NE AN-VE-S-TRO CO - RA-ZON, EL RES-CA-TE ES-TA PA-GA-DO, Y A-RES LI - BRE

PE - CA-DOR, DE JE-SUS LA SAN-GRE PU-RA EL APE - CA-DO YA LA-VO.

SI HAY QUIEN GI-MEES POR-QUE HO-RRA LA NI-VI - NA RE-DEM-CION, EL RES-CA-TE ES-TA PA-

GA-DO, Y A-RES LI - BRE PE - CA - DOR, Y A-RES LI - BRE PE - CA - DOR.

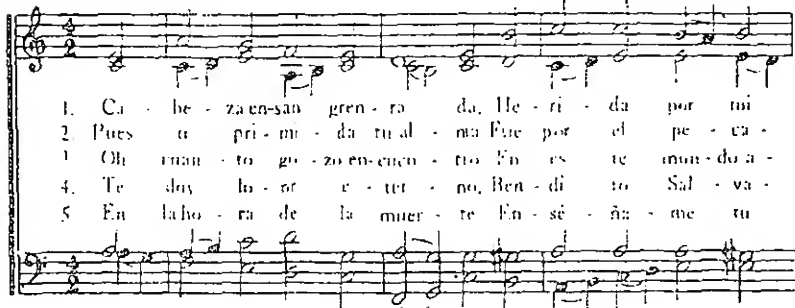
...El Señor nos justifica,
pues su sangre ya vertió.
De la pena estamos libres,
si aceptamos el perdón.

Cabeza Ensangrentada

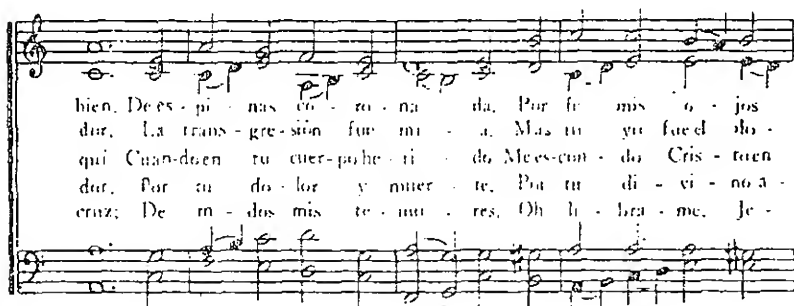
45

ASCRITO A BERNARD DE CLAIRVAUX
Tr. GEO. P. SIMMONDS

HANS LEO HASSLER
ARMONIZADO POR J. S. BACH



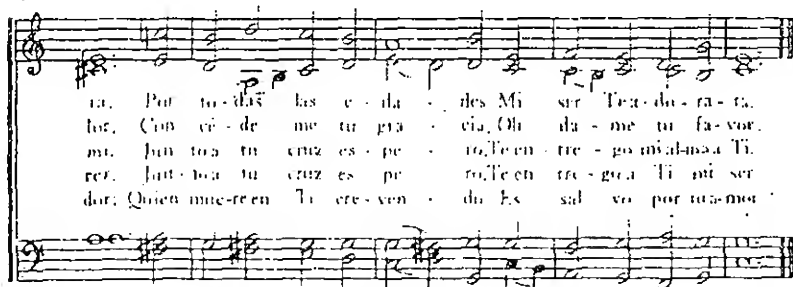
1. Ca - be - za en - san - gren - ra - da, He - ri - da por mi
2. Pues tu pri - mu - da tu al - ma Fue por el pe - ca -
3. Oh man - to go - zo en - cuen - tro En es - te mun - do a -
4. Te doy ho - nor e - ter - no, Ben - di - to Sal - va -
5. En la ho - ra de la muer - te En - se - ña - me tu



bien, De es - pi - nas co - ro - na - da, Por fe mis o - jos
dur, La trans - gre - sión fue mi - a, Mas tu ya fue el do -
qui. Cuan - do en tu cuer - po he - ri - do Me es - con - do Cris - tien
dur, Por tu do - lor y muer - te, Por tu di - vi - no a -
cruz; De m - dos mis te - mu - res, Oh li - bra - me, Je -



seo, De te - das des - pu - cia - da, Me - ter - no bien se -
lor, Hoy ven - go con - tras - ta - do, Me - rez - co tu do -
Ti; Oh Sal - va - dor, tu glo - ria Hoy ma - ni - fes - ta en
mar; Oh Sal - va - dor, de - se - a Tu gra - cia co - no -
sús, Por fe ve - rán mis o - jos A Cris - ti - to Sal - va -



ra, Por tu san - tas e - da - des Mi ser - Te - du - ra - ta,
lor, Con ci - de me tu gra - cia, Oh da - me tu fa - vor,
mi, Jun - ta a tu cruz es - pe - ro, Te en - tre - go mi al - ma a Ti,
rer, Jun - ta a tu cruz es - pe - ro, Te en - tre - gra - Ti mi ser -
dor; Quien me re - en - Ti ere - ven - do Es - sal - vo por tu mor -

Spanish Translation Copyright 1956 by George P. Simmonds. Usado con permiso.

La Tumba Le Encerró

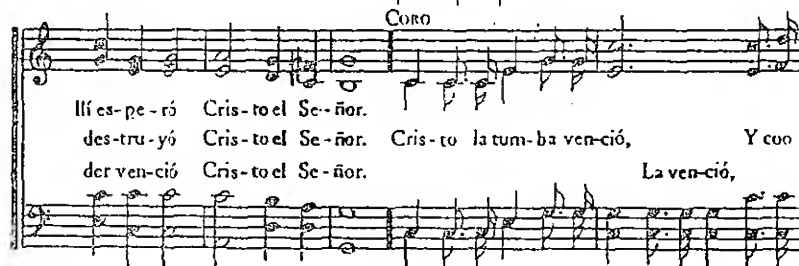
57

ROBERT LOWRY
Tt. GEO. P. SIMMONDS

ROBERT LOWRY




1. La tum-ba leen-ce-rró, Cris-to, mi Cris-to: El al-ba-a-
 2. De guar-das es-ca-pó, Cris-to, mi Cris-to; El se-llo
 3. La muer-te do-mi-nó Cris-to, mi Cris-to; Y su po-



llés-pe-ró Cris-to el Se-ñor.
 des-tru-yó Cris-to el Se-ñor. Cris-to la tum-ba ven-ció, Y con
 der ven-ció Cris-to el Se-ñor. La ven-ció,



gran po-der re-su-ci-tó; De se-pul-cro y muer-te Cris-to es
 re-su-ci-tó:



ven-ce-dor, Vi-ve pa-ra siem-pre nues-tro Sal-va-dor; ¡Glo-ria a

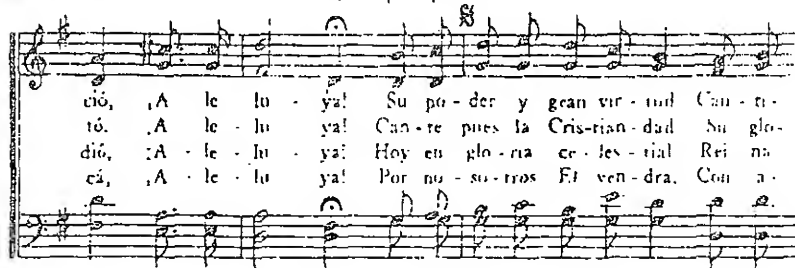


Dios! ¡Glo-ria a Dios! El Se-ñor re-su-ci-tó.
 ¡Glo-ria a Dios! ¡Glo-ria a Dios!

REV. EDITHA A. HOFFMAN



1. El Se-ñor re-su-ci-tó, ¡A-le-lu-ya! Muer-te, tumba hoy ven
2. El que al pol-vó se hu-mi-llo, A-le-lu-ya! Ven-ce-dor se-le-van-
3. Cús-toque en la cruz su-frió, A-le-lu-ya! Al se-pul-cro des-cen-
4. Hoy en glo-ria El es-tá, A-le-lu-ya! Pron-to ya ven-drá a



ció, ¡A-le-lu-ya! Su po-der y gran vir-tud Can-ti-
tó, ¡A-le-lu-ya! Can-re-pues la Cris-tian-dad Su glo-
dió, ¡A-le-lu-ya! Hoy en glo-ria ce-le-s-tial Rei-na
rá, ¡A-le-lu-ya! Por no-so-tros Et ven-drá, Con a-

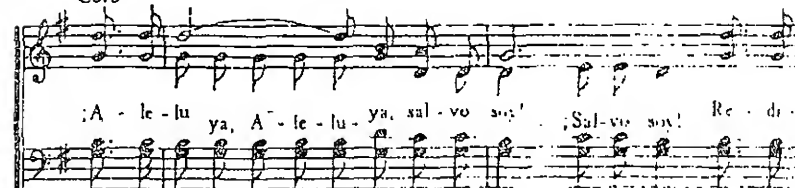
D.S. der a gran vir-tud Can-ti-



vó la es-cla-vi-tud Re-di-mi-do soy por El, ¡A-le-lu-ya!
riu-sa ma-jes-tad; Re-di-mi-do soy por El, ¡A-le-lu-ya!
vi-vo, in-mor-tal; Re-di-mi-do soy por El, ¡A-le-lu-ya!
mór-nos al-za-rá, Re-di-mi-do soy por El, ¡A-le-lu-ya!

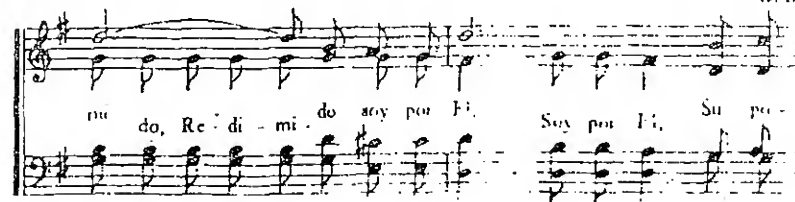
vó la es-cla-vi-tud Re-di-mi-do soy por El, ¡A-le-lu-ya!

Coro




¡A-le-lu-ya, A-le-lu-ya, sal-vo-soy! ¡Sal-vo-soy! Re-di-

D.S.

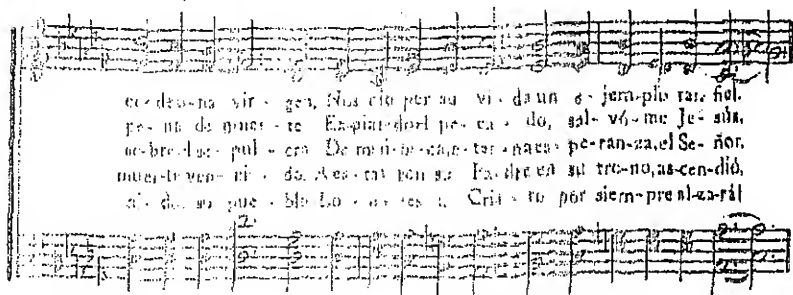


mi-do, Re-di-mi-do soy por El, Soy por El, Su po-

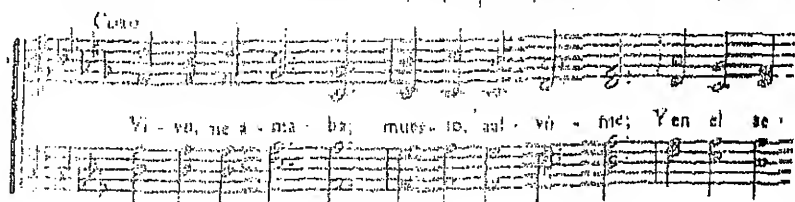
DIOS—EL HIJO—SU SEGUNDA VENIDA



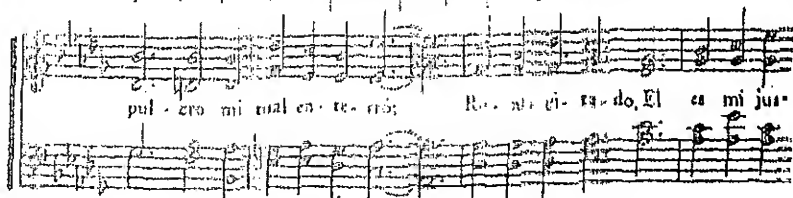
mal im - pe - ra - ba más cruel Je - sús des - cen - dió, y al na -
 va - ron le so - bre u - na cruz, Su - frien - do do - lo - res y
 paz re - po - so de do - lor; Ve - la - ban los án - ge - les
 án - gel la pie - dra qui - tó; Ha - bien - do Je - sús ya a - la
 glo - ria el Se - ñor brin - ta - rá; ¡Oh di - a ad - mi - ra - ble, en que u -



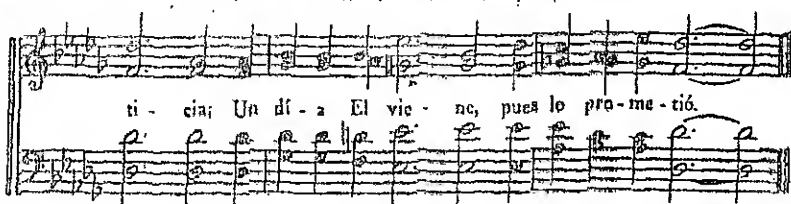
ci - des - na vir - ges, Nos dio per na - vi - da un es - pa - ñol rai - sol.
 pe - ña de quie - re Ex - pián - do el pec - ca - do, así - vó - me Je - sús,
 ac - bre - ña - pul - era De mi - se - ran - ta - ra - ra pe - ran - za, el Se - ñor
 muer - te ven - ti - do, des - ca - ta - ra - ra Fa - cte en su tre - no, as - cen - dió,
 al - des - na que - ble Lo - ra - res a - Cris - to por siem - pre al - za - rá!



Vi - vo, ne a - ma - ba; muer - to, así - vi - me; Yen el se -



pul - ero mi mal en - te - ríó; Re - su - ci - ta - do, El ca - mi - ju -



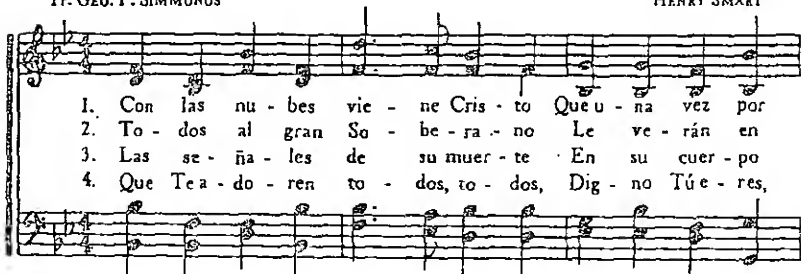
ti - cia; Un dí - a El vic - to - rio, pues lo pro - me - tió.

CHARLES WESLEY
Tr. GEO. P. SIMMONDS


Con Las Nubes Viene Cristo

81

HENRY SMART



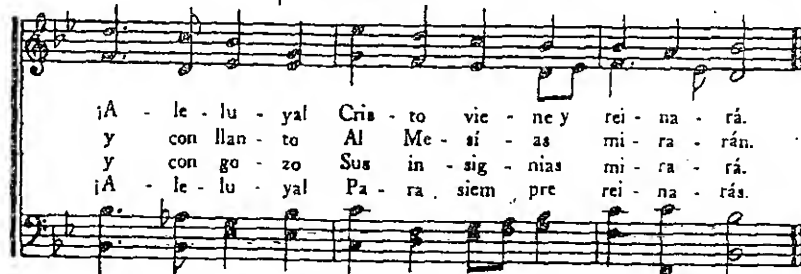
1. Con las nu - bes vic - ne Cris - to Que u - na vez por
2. To - dos al gran So - be - ra - no Le ve - rán en
3. Las se - ña - les de su muer - te En su cuer - po
4. Que Te a - do - ren to - dos, to - dos, Dig - no Túe - res,



nos mu - rió, San - tos mi - les can - tan him - nos
ma - jes - tad; Los que le cru - ci - fi - ca - ron
lle - va - rá; Y la I - gle - sia, ya triun - fan - te,
oh Se - ñor. En tu glo - ria y en jus - ti - cia



Al quien en la cruz triun - fó. ¡A - le - lu - ya!
Llo - ra - rán su in - dig - ni - dad, Y con lla - no, to,
Al Rey in - vic - to a - cla - ma - rá, Y con go - zo,
Rei - na - rás, oh Sal - va - dor. ¡A - le - lu - ya!



¡A - le - lu - ya! Cris - to vic - ne y rei - na - rá.
y con lla - no Al Me - si - as mi - ra - rán.
y con go - zo Sus in - sig - nias mi - ra - rá.
¡A - le - lu - ya! Pa - ra siem pre rei - na - rás.

En El Seno De Mi Alma

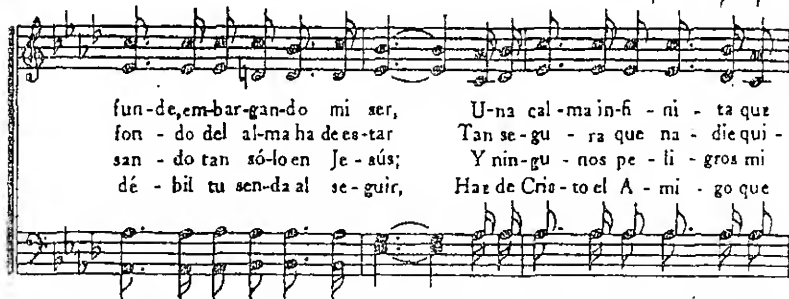
106

W. D. CORNELL
Tr. VICENTE MENDOZA

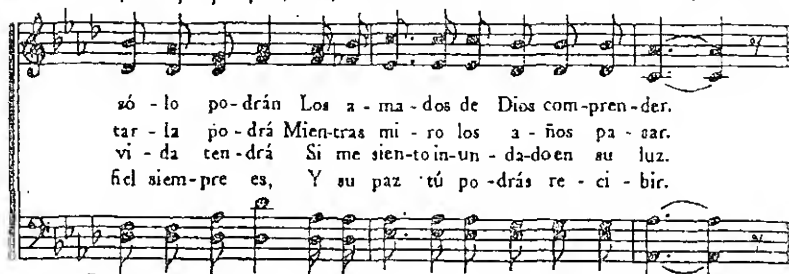
W. G. COOPER



1. En el se - no de mi al-ma u - na dul - ce quie - tud Se di -
2. ¡Qué te - so - ro yo ten - go en la paz que me dio! Yen el
3. Es - ta paz i - ne - fa - ble con - sue - lo me da, Des-can-
4. Al-ma tris - te que en ru - do con - flic - to te ves, So-la y

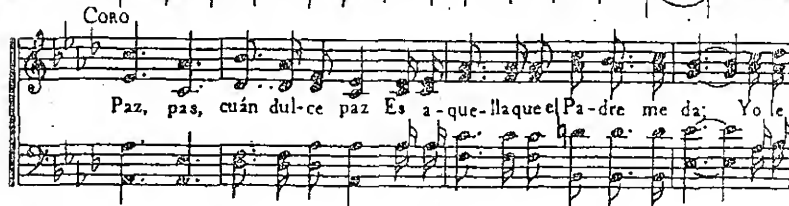


fun-de, em-bar-gan-do mi ser, U-na cal-ma in-fi - ni - ta que
fon - do del al-ma ha de es-tar Tan se-gu - ra que na - die qui -
san - do tan só-lo en Je - sús; Y nin-gu - nos pe - li - gros mi
dé - bil tu sen-da al se - guir, Haz de Cris-to el A - mi - go que



só - lo po-drán Los a - ma-dos de Dios com-pren-der.
tar - la po-drá Mien-tras mi - ro los a - ños pa - sar.
vi - da ten-drá Si me sien-to in-un - da-do en su luz.
fel siem-pre es, Y su paz tú po-drás re - ci - bir.

CORO



Paz, paz, cuán dul-ce paz Es a-que-llo que el Pa-dre me da; Yo le



rue-go que in-un-de por siem-pre mi ser En sus on-das de a-mor ce-lestial.

H. G. SPAFFORD
Tr. P. G.

Estoy Bien Con Mi Dios

110

P. P. Bliss



1. De paz i - nun - da - da mi sen - da ya es - té O
 2. Ya ven - ga la prue - ba o me tien - te Sa - tán, No a -
 3. Fe - liz yo me sien - to al sa - ber . que Je - sús, Li -
 4. La fe tor - na - rá - se en fe - liz rea - li - dad Al



rú - bra - la un mar de a - flic - ción, Mi suer - te, cual - quie - ra que
 men - gua mi fe ni mi a - mor; Pues Cris - to com - prén - de mis
 bró - me de yu - go o - pre - sor, Qui - tó mi pe - ca - do, cla -
 ir - se la nie - bla ve - loz, Des - cien - de Je - sús con su



se - a, di - ré: "Es - toy bien, es - toy bien, con mi Dios."
 lu - chas, mi a - fán Y su san - gre o - bra - rá en mi fa - vor.
 vó - lo en la cruz. Glo - ria de - mos al buen Sal - va - dor.
 gran ma - jes - tad, ; A - le - lu - ya, es - toy bien con mi Dios.

CORO



Es - toy bien con mi Dios. Es - toy bien, es - toy bien con mi Dios.
 Es - toy bien, con mi Dios.

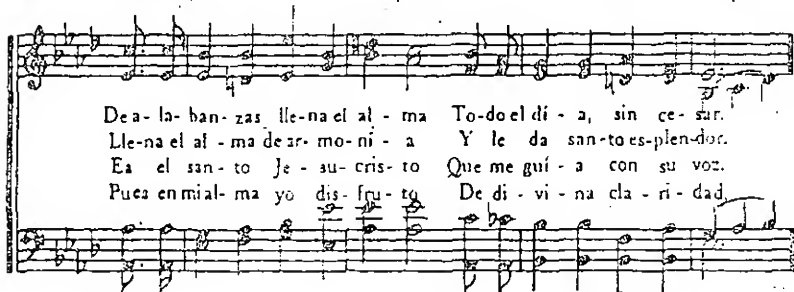
Gozo Da Servir A Cristo

Rev. OSWALD J. SMITH
Tr. EDUARDO PALACI

B. D. ACKLEY



1 Go zo da ser vir a Cris - to En la vi - da al ca - mi - nar,
2. Go - zo da ser vir a Cris - to En la di - cha o el do - lor,
3 Go - zo da ser vir a Cris - to. Ca - mi - nan - do con mi Dios,
4 Go - zo da ser - vir a Cris - to, Aun - que rei - ne os - cu - ri - dad,



Dea - la - ban - zas, lle - na el al - ma To - do el dí - a, sin ce - sur.
Lle - na el al - ma de ar - mo - ni - a Y le da san - to es - plen - dor.
Ea el san - to Je - su - cris - to Que me gui - a con su voz.
Pue - na en mal - ma yo dis - fru - to De di - vi - na cla - ri - dad.

Coro



Go - zo ren - go yo en ser - vir a Cris - to, Go - zo que no



cie - ne - gual. Ca - da dí - a pue - do ver Que me da de



su po - der; Lle - na mal - ma de su go - zo ce - les - rial.

Copyright, 1949 Renewal The Rodeheaver Co., Owner

Spanish translation copyright 1967 by The Rodeheaver Co. Usado con permiso

Cristo Es Mi Dulce Salvador

S. D. ATHANS

WILL, L. THOMPSON



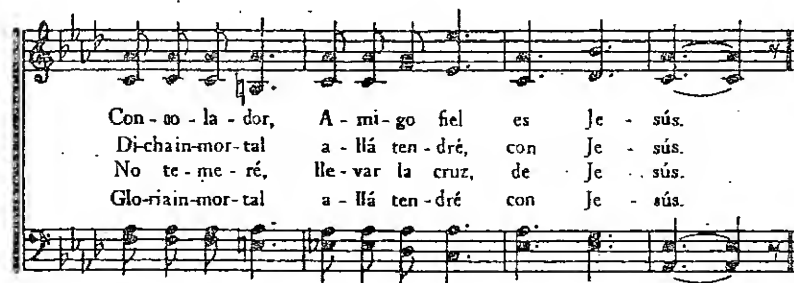
1. Cris-to es mi dul - ce Sal - va-dor, Mi bien, mi paz, mi luz,
 2. Cris-to-es mi dul - ce Sal - va-dor, Su san - gre me com-pró;
 3. Cris-to es mi dul - ce Sal - va-dor, Míe-ter - no Re - den - tor,
 4. Cris-to es mi dul - ce Sal - va-dor, Por El sal - va - do soy;



Mos - tró - me su in - fi - ni - to a - mor, Mu - rien - do en du - ra cruz.
 Con sus he - ri - das y do - lor Per - fec - ta paz me dio.
 Oh, nun - ca yo po - dré pa - gar La deu - da de su a - mor;
 La Ro - ca de la E - ter - ni - dad, En quien se - gu - ro es - toy;



Cuan - do es - toy tris - teen - cuen - tro en El Con - so - la - dor y A - mi - go fiel;
 Di - cha in - mor - tal a - llá ten - dré, Con Cris - to siem - pre rei - na - ré,
 Le se - gui - ré, pues, en la luz, No te - me - ré lle - var su cruz,
 Glo - ri a in - mor - tal a - llá ten - dré, Con Cris - to siem - pre rei - na - ré,



Con - so - la - dor, A - mi - go fiel es Je - sús.
 Di - cha in - mor - tal a - llá ten - dré, con Je - sús.
 No te - me - ré, lle - var la cruz, de Je - sús.
 Glo - ri a in - mor - tal a - llá ten - dré con Je - sús.

CRISTO ES MI DULCE SALVADOR.

1.- Cristo es mi dulce Salvador,
Mi bien, mi paz, mi luz;
Mostróme su infinito amor,
Muriendo en dura cruz,
Cuando estoy triste encuentro en él
Consolador y amigo fiel;
Consolador, amigo fiel, es Jesús.

2.- Cristo es mi dulce Salvador,
Su sangre me compró;
Con sus heridas y dolor
Perfecta paz me dio.
Dicha inmortal allá tendré
Con Cristo siempre reinaré,
Dicha inmortal allá tendré, con Jesús.

3.- Cristo es mi dulce Salvador,
Mi eterno Redentor,
Oh, nunca yo podré pagar
La deuda de su amor;
Lo seguiré, pues, en la luz,
No temaré llevar su cruz,
No temaré llevar la cruz de Jesús.

4.- Cristo es mi dulce Salvador,
Por él salvado soy;
La roca de la eternidad,
En quien seguro estoy;
Gloria inmortal allá tendré
Con Cristo siempre reinaré,
Gloria inmortal allá tendré con Jesús.

LUX EOLA, 7, D.

Arthur Sullivan

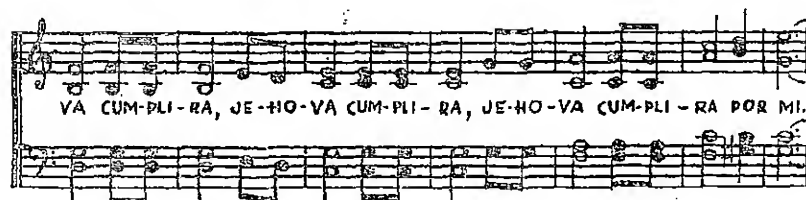
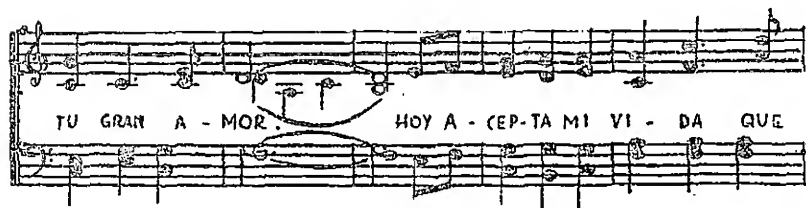
28.- UN RAUDAL DE BENDICIONES.
(Ver El Himnario Nº 268).

JEHOVA CUMPLIRA POR MI.

SALMO 138

RUTH ESPINOZA DE CARREÑO

R.E. de C.



Aumenta las almas que brillan
con tu luz lejos de perdición;
fíjame con poder y la gloria
sea dada a ti mi Señor.

Has que cada momento de vida
que tú das a tus hijas aquí
tu Palabra fluya poderosa
de aus labios, para hablar de ti.

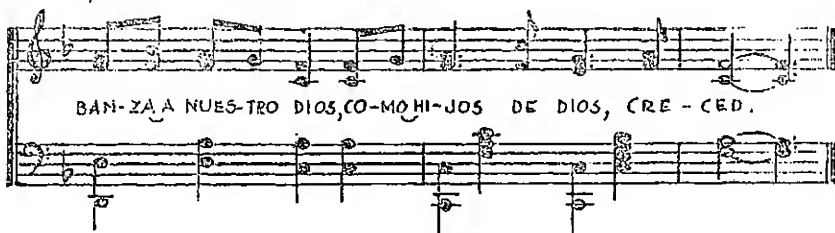
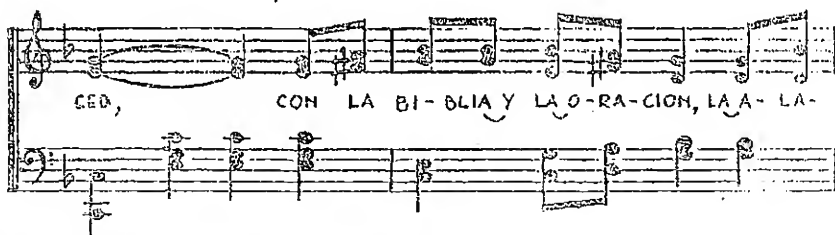
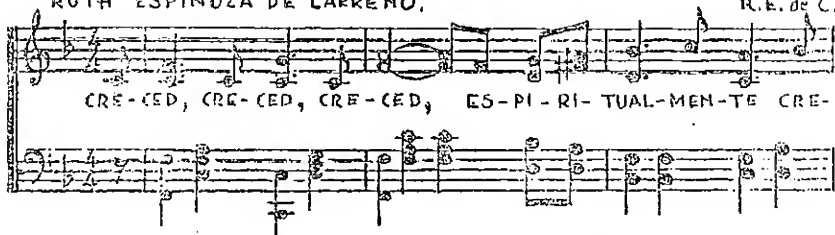
CORO

Jehová cumplirá, Jehová cumplirá,
Jehová cumplirá por mí.
En tus manos estoy, porque yo nada soy.
Jehová cumplirá por mí.

130 CRECED, CRECED, CRECED.

RUTH ESPINOZA DE CARREÑO,

R.E. de C.



Creced, creced, creced,
sirviendo a Dios de corazón;
con tu diezmo glorifica
al Señor que bien nos da;
como hijos de Dios, creced.

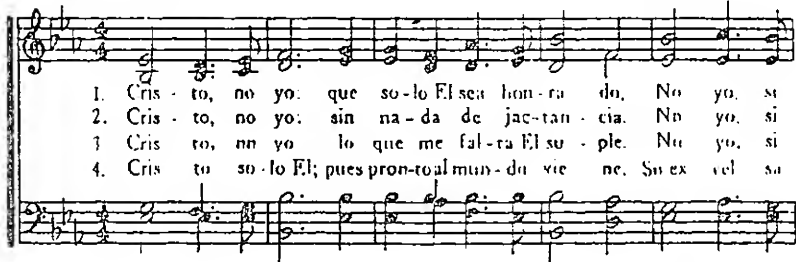
Creced, creced, creced,
con vida limpia y pura creced;
honra a Dios con tu vivir,
donde quiera sé una luz,
como hijos de Dios, creced.

Cristo, No Yo

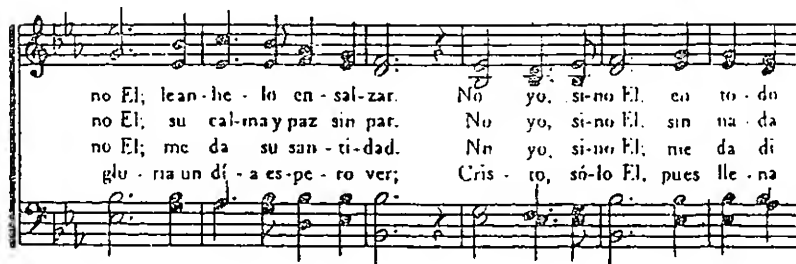
131

Tr. G. P. SIMMONDS

A. B. SIMPSON



1. Cris - to, no yo: que so-lo El sea hon-ra do, No yo, si
 2. Cris - to, no yo: sin na-da de jac-tan - cia. No yo, si
 3. Cris - to, no yo lo que me fal-ra El su - ple. No yo, si
 4. Cris - to, so-lo El; pues pron-to al mun-do vie - ne. Sin ex - cel - sa

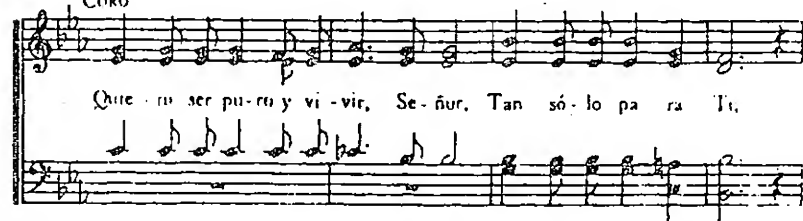


no El; lean - he - lo en - sal - zar. No yo, si-no El, en to - do
 no El; su al-may paz sin par. No yo, si-no El, sin na - da
 no El; me da su san - ti - dad. No yo, si-no El; me da di
 glu - ria un dí - a es-pe - ro ver; Cris - to, só-lo El, pues lle - na

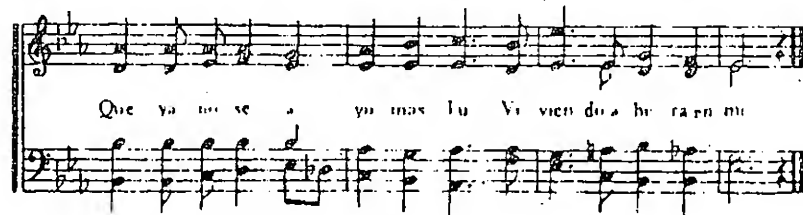


cuan - to que ha - ga; No yo, si-no El, en to - do mi pen - sar
 de e - gn - is - mo. No yo, si-no El; el "yo" quie - ro ol - vi - dar
 vi - na fuer - za. No yo, si-no El, por la e - ter - ni - dad
 mis an - he - los; Mi to - do Cris - to só - lu pue - de ser.

Coro



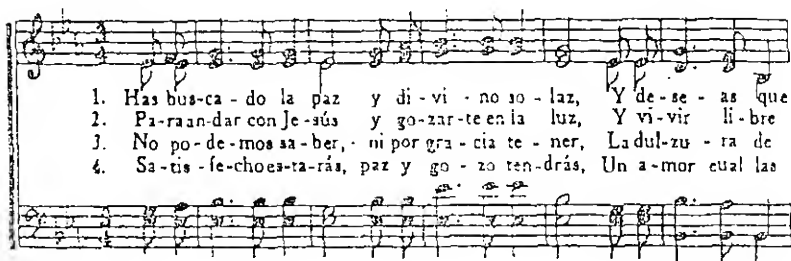
Que - ro ser pu - ro y vi - vir, Se - ñor. Tan só - lo pa - ra Ti.



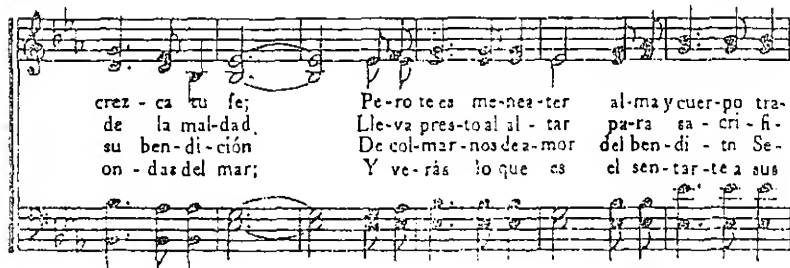
Que ya no se a - yo mas Tu Vi - vien - do a hu - ran - tu

W. R. ADZELL


E. A. HOFFMAN



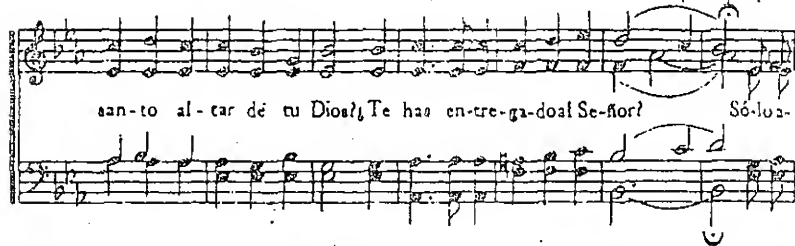
1. Has bus-ca - do la paz y di - vi - no so - laz, Y de - se - as que
 2. Pa-ra-an-dar con Je-sús y go-zar-te en la luz, Y vi-vir li-bre
 3. No po-de-mos sa-ber, ni por gra-cia te - ner, Ladul-zu - ra de
 4. Sa-tis-fe-choes-ta-rás, paz y go - zo ten-drás, Un a-mor cual las



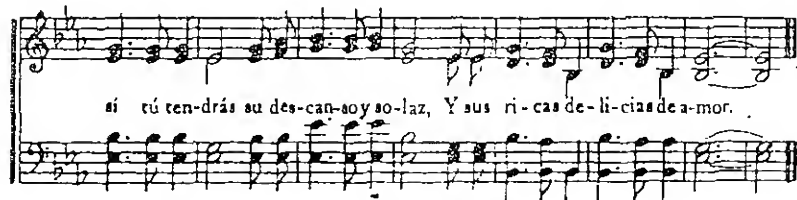
crez - ca tu fe; Pe-ro te es me-nez-ter al-may cuer-po tra-
 de la mal-dad, Lle-va pres-to al al - tar pa-ra sa - cri - fi-
 su ben-di-ción De col-mar-nos de a-mor del ben-di - to Se-
 on - das del mar; Y ve-rás lo que es el sen-tar-te a sus



er Al al - tar, cual o - fren-da a tu Rey.
 car Lo que ten - gas a su vo-lun-tad Te has pues-to en el
 flor, Sin ren-dir - nos en con - sa-gra-ción.
 pies Cuan-do traí - gas tu to-dal al - tar.



san-to al - tar de tu Dios, Te has en-tre-ga-do al Se-ñor? Só-lo a-

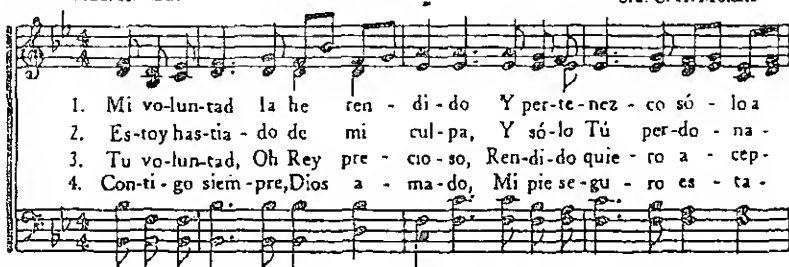


si tú ten-drás su des-can-aoy so-laz, Y sus ri-cas de-li-cias de a-mor.

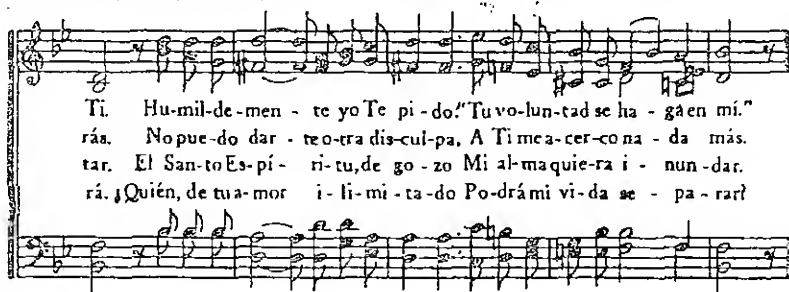
La Voluntad De Dios

Sra. C. H. M.
Trad. H. REZA

Sra. C. H. MORRIS



1. Mi vo-lun-tad la he ren - di-do Y per-te-nez - co só - lo a
2. Es-toy has-tia - do de mi cul-pa, Y só-lo Tú per-do - na -
3. Tu vo-lun-tad, Oh Rey pre - cio-so, Ren-di-do quie - ro a - cep -
4. Con-ti-go siem-pre, Dios a - ma-do, Mi pie se - gu - ro es - ta -



Ti. Hu-mil-de-men - te yo Te pi-do. "Tu vo-lun-tad se ha - ga en mí."
rías. No pue-do dar - te o-rra dis-cul-pa, A Ti me a- cer-co na - da más.
tar. El San-to Es-pí- ri-tu, de go-zo Mi al-ma quie-ra i - nun-dar.
rá. ¿Quién, de tua-mor i - li-mi-ta-do Po-drá mi vi-da se - pa - rar?

Coro



Oh, dul - ce Bien, A Ti me en - tre - go, Tu vo - lun -
tad hoy haz en mí. Oh, Dios ben - di - to, Mi
ser con - tri - to, Con - aa - gro so - la - men - te a Ti.

LA VIDA DE CRISTO-CONSAGRACIÓN Y SANTIFICACIÓN

LA VOLUNTAD DE DIOS.

1.- Mi voluntad la he rendido
Y pertenezco sólo a ti;
Humildemente yo te pido;
"Tu voluntad se haga en mí".

CORO:

Oh, dulce bien, a ti me entrego,
Tu voluntad hoy haz en mí.
Oh, Dios bendito, mi ser contrito
Consagro solamente a ti.

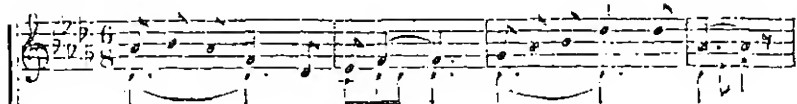
2.- Estoy hastiado de mi culpa
Y sólo tú perdonarás,
No puedo darte otra disculpa,
A ti me acerca nada más.- Coro.

3.- Tu voluntad, oh Rey preciosos,
-Rendido quiero aceptar,
El Santo Espíritu de gozo
Mi alma quiera inundar.- Coro.

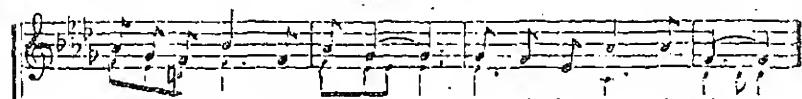
4.- Contigo siempre, Dios amado,
Mi pie seguro estará
¿Quién de tu amor ilimitado
Podrá mi vida separar? - Coro.

V. Mendoza

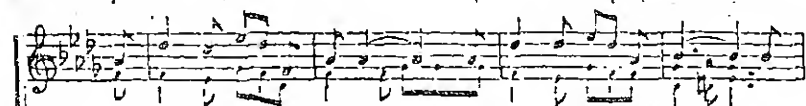
Chas. H. Gabriel



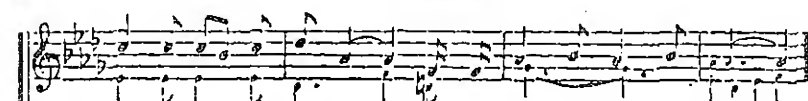
1. ¿Cò-mo go-drèes-tar tris-te,... Cò-mo en tre sombras ir,...
 2. "Nunca te des-a-lieo-tes," Oí-go al Se-nor de-cir,...
 3. Siempre que soy ten-ta-do... O que eo la sombra estoy...




Cò-mo sen-tir-me só-lo... Yen el do-lor vi-vir...
 Yen su Pa-la-bra fia-do... Ha-go al do-lor hu-ir...
 Más cer-ca de él ca-mi-no... Y pro-te-gi-do voy...



Si Cris-to es mi con-sue-lo... Mia-mi-go siem-pre fiel... Si
 A Cris-to pa-so a pa-so... Yo si-go sin ce-sar... Y
 Sio mi la fe des-ma-ya... Y cai-go en la ansiedad... ¡Tan



aún las a-ves tie-nen... Se-gu-ro-a-si-lo en él...
 to-das sus bon-da-des... Me da sin li-ni-tar...
 só-lo él me le-va-n-ta... Me da se-gu-ri-dad!



Si aún las a-ves tie-nen... Se-gu-ro-a-si-lo en él...
 Y to-das sus bon-da-des... Me da sin li-mi-tar...
 ¡Tao só-lo él me le-va-n-ta... Me da se-gu-ri-dad!

¿COMO PODRE ESTAR TRISTE? (Cont.)

Coro

¡Fe - liz can-tan-do a-le-gre, ... Yo vi - vo siem-pre a-quí; ...
a-le-gre, a-quí;

rall.

Si él cui-da de las a - ves. Cui-da - rá tam-bién de mí

DÍA EN DÍA.

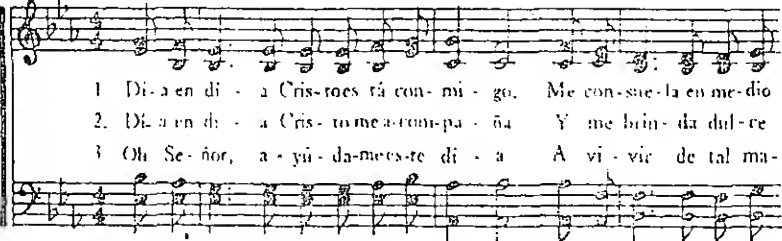
1.- Día en día Cristo está conmigo,
Me consuela en medio del dolor;
Pues, confiando en su poder eterno,
No me afaño, ni me da temor,
Sobrepaja todo entendimiento
La perfecta paz del Salvador;
En su amor tan grande e infinito
Siempre me dará lo que es mejor.

2.- día en día me acompaña
Y me brinda dulce comunión.
Todos mis cuidados él los lleva,
A él le entrego mi alma y corazón.
No hay medida del amor supremo
De mi bondadoso y fiel Pastor;
El me suple lo que necesito,
Pues el pan de vida es mi Señor.

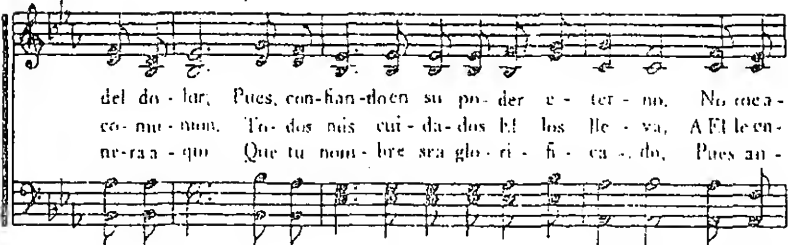
3.- Oh, Señor, ayúdeme esta día
A vivir de tal manera aquí
Que tu nombre sea glorificado,
Pues anhelo honrarte sólo a ti,
Con la diestra de tu gran justicia
Me sustenta en la turbación;
Tus promesas son sostén y guía,
Siempre en ellas hay consolación.

OSCAR AHNFELT
Tr. F. COOK Y R. C. SAVAGE

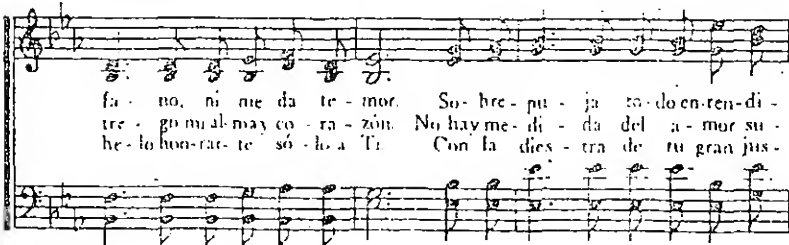
LINA SANDELL



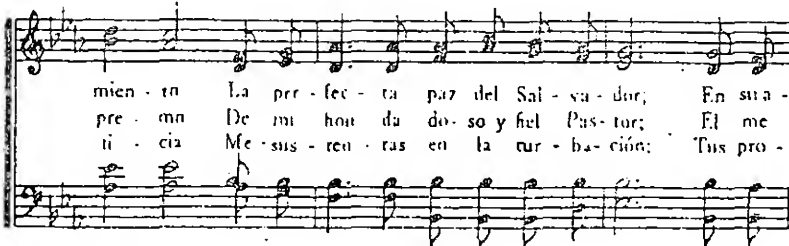
1. Día en día - a Cris-tos rá con-mi - go. Me con-sue-la en me-dio
2. Día en día - a Cris-to me a-com-pa - ña Y me brin-da dul-ce
3. Oh Se-ñor, a - yu-da-mes-te di - a A vi-vir de tal ma-



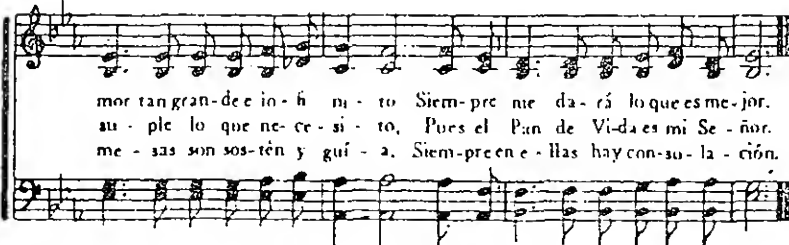
del do-lar. Pues, con-fian-doen su po-der e - ter - no. No me a-co-mu-nan. To-dos nús cui-da-dos el los lle-va. A El le en-ne-ra-a - quo Que tu nom-bre sea glo-ri - fi - ca - do. Pues an-



fa - no, ni nie-da te-mor. So-bre-pu - ja to-do en-ren-di-tre - go mal-may co-ra-zón. No hay me-di-da del a-mor su-he-lo hon-rar-te só-lo a Ti. Con la dies-tra de tu gran jus-



mien - to La pre - fec - ta paz del Sal - va - dor; En su a -
pre - mni De mi hon-da do-so y fiel Pas-tor; El me
ti - cia Me - sus - ren - ras en la tur - ba - ción; Tus pro -

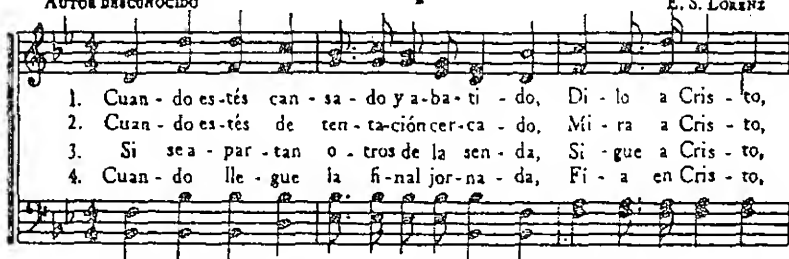


mor tan gran-de e io - fi - ni - to Siem-pre nie-da-rá lo que es me-jor.
au - ple lo que ne-ce-si - to, Pues el Pan de Vi-da es mi Se - ñor.
me - sas son sos-tén y gui - a. Siem-pre e - llas hay con-su-la - ción.

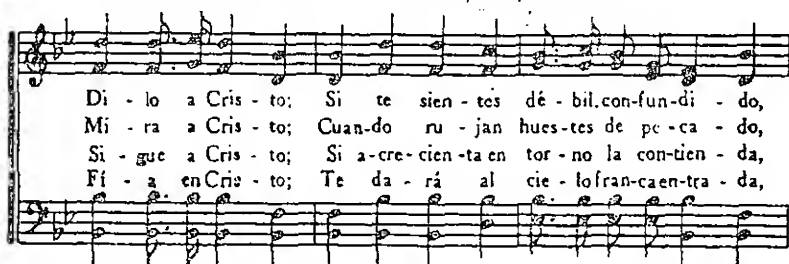
Cuando Estés Cansado Y Abatido

AUTOR DESCONOCIDO

E. S. LORENZ



1. Cuan - do es - tés can - sa - do y a - ba - ti - do, Di - lo a Cris - to,
 2. Cuan - do es - tés de ten - ta - ción cer - ca - do, Mí - ra a Cris - to,
 3. Si sea - par - tan o - tros de la sen - da, Si - gue a Cris - to,
 4. Cuan - do lle - gue la fi - nal jor - na - da, Fí - a en Cris - to,



Di - lo a Cris - to; Si te sien - tes dé - bil, con - fun - di - do,
 Mí - ra a Cris - to; Cuan - do ru - jan hues - tes de pe - ca - do,
 Si - gue a Cris - to; Si a - cre - cien - ta en tor - no la con - tien - da,
 Fí - a en Cris - to; Te da - rá al cie - lo fran - ca - en - tra - da,

Coro



Di - lo a Cris - to el Se - ñor. Di - lo a Cris - to, Di - lo a Cris - to,
 Mí - ra a Cris - to el Se - ñor. Mí - ra a Cris - to, Mí - ra a Cris - to,
 Si - gue a Cris - to el Se - ñor. Si - gue a Cris - to, Si - gue a Cris - to,
 Fí - a en Cris - to el Se - ñor. Fí - a en Cris - to, Fí - a en Cris - to,



El es tu a - mi - go más fiel, No hay o - tro a -



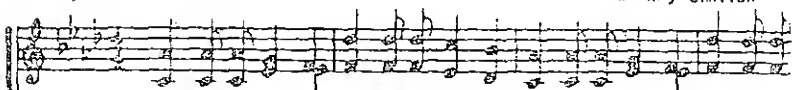
mi - go co - mo Cris - to Di - lo tan só - lo a El.

Ya Pertenezco A Cristo

163

T. J. A. SAVAGE Y G. P. SIMMONS

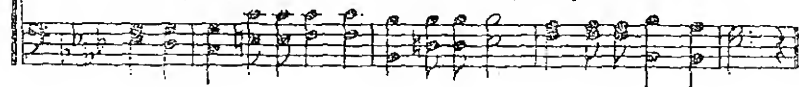
NORMAN J. CLAYTON



1. Cria-toel Se-ñor me a - ma por siem-pre, Mi vi-da guar-da tan tier-na
2. Cria - to ba-jó del cie-loy bus-co- me, Lle-no de vil pe-ca-do en-con-
3. Go-zain-de-ci-ble i-nun-da ya mi al-ma, Sien-to en mi ser la cé - li-ca



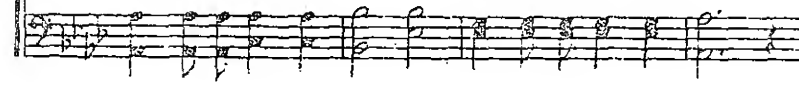
men-te; Ven-ce el pe-ca- do, cui- da del mal, Ya per-te-nez-co a El.
 tró-mo; Me le-van-tó de ver-güen-zas mál. Ya per-te-nez-co a El.
 cal-ma; El me lle-nó de fe - li-ci-dad, Ya per-te-nez-co a El.



CORA



Ya per-te-nez-co a Cria - to, Y El per-te-ne-ce a mí;



Es mi - o por la e - ter - ni - dad, Yen es - ta vi - da a - qui.



Copyright 1966 Renewal Copyright 1994 by Norman J. Clayton in "Word of Life Melodies"
 Norman Clayton Pub. Co., Owner

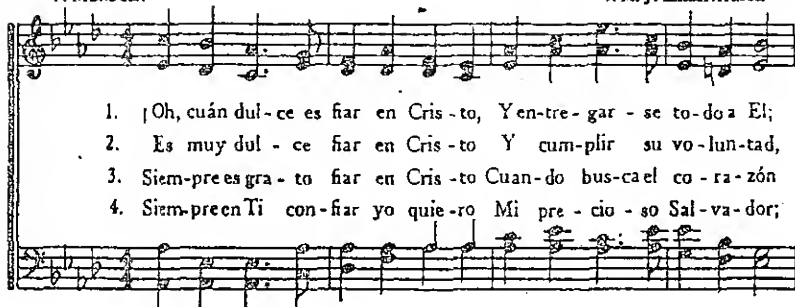
Spanish translation copyright 1966 by Norman J. Clayton Pub. Co. Used by permission

LA VIDA EN CRISTO—CONFIANZA Y SUMISION
¡Oh, Cuán Dulce!

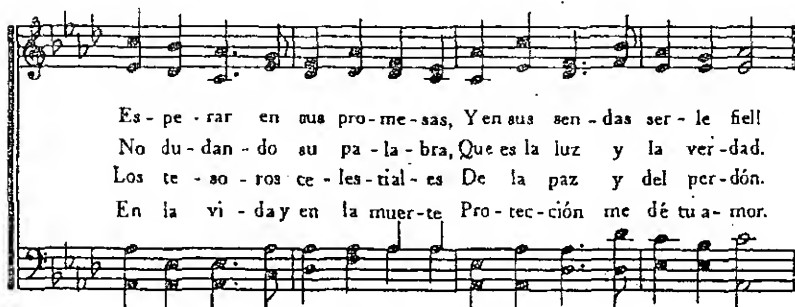
164

V. MENDOZA

Wm. J. KIRKPATRICK



1. ¡Oh, cuán dulce es fiar en Cris-to, Yen-tre-gar-se to-do a El;
2. Es muy dulce fiar en Cris-to Y cumplir su vo-lun-tad,
3. Siem-pres-gra-to fiar en Cris-to Cuan-do bus-cael co-ra-zón
4. Siem-preen-Ti con-fi-ar yo quie-ro Mi pre-cio-so Sal-va-dor;




Es-pe-rar en sus pro-me-sas, Y en sus sen-das ser-le fiel
No du-dan-do su pa-la-bra, Que es la luz y la ver-dad.
Los te-so-ros ce-lestial-es De la paz y del per-dón.
En la vi-day en la muer-te Pro-tec-ción me dé tu a-mor.

Coro



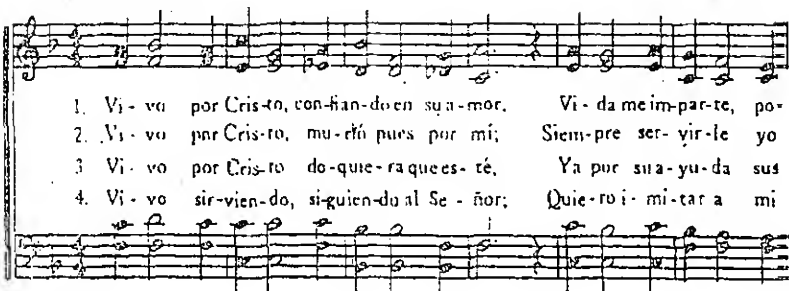
Je-su-cris-to, Je-su-cris-to, Ya tu a-mor pro-bas-teen mí;



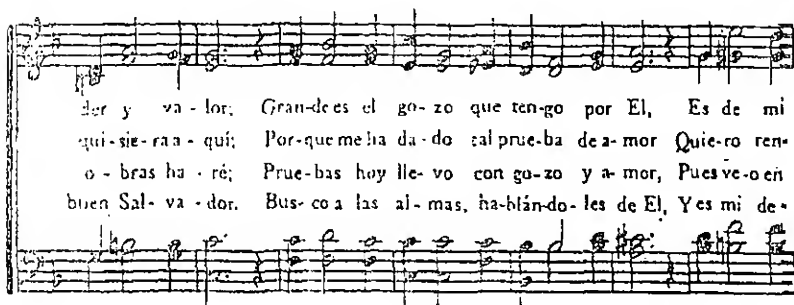
Je-su-cris-to, Je-su-cris-to, Siem-pre quie-ro fiar en Ti.

Vivo Por Cristo

C. HAROLD LOWDEN



1. Vi-vo por Cris-to, con-fian-do en su-a-mor. Vi-da me im-par-te, po-
 2. Vi-vo por Cris-to, mu-cho pues por mí. Siem-pre ser-yir-le yo
 3. Vi-vo por Cris-to do-que-ra-quees-té. Ya por su-a-yu-da sus
 4. Vi-vo sir-vien-do, si-guien-do al Se-ñor; Que-ro i-mi-tar a mi

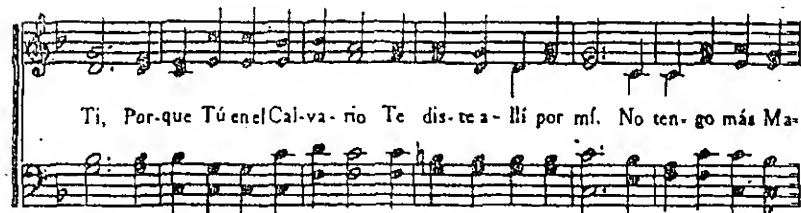


der y va-lor; Gran-des el go-zo que ten-go por El, Es de mí
 qui-sie-ra-a-quí; Por-que me ha da-do al prue-ba de a-mor Que-ro ren-
 o-bras ha-ré; Prue-bas hoy lle-vo con go-zo y a-mor, Pues ve-o en
 buen Sal-va-dor. Bus-co a las al-mas, ha-blán-do-les de El, Yes mi de-

CORO



sen-da Je-sús gui-a fiel
 dir-me por siem-pre al Se-ñor. Oh, Sal-va-dor ben-di-to, Me doy tan só-lo a
 e-las la cruz del Se-ñor.
 se-o ser con-a-can-tey fiel.



Ti, Por-que Tú en el Cal-va-rio Te dis-te a-llí por mí. No ten-go más Ma-

¡OH, CUÁN DULCE!

- 1.- ¡Oh, cuán dulce es fiar en Cristo
Y entregarse todo a él
Esperar en sus promesas
Y en sus sendas serle fiel

CORO:

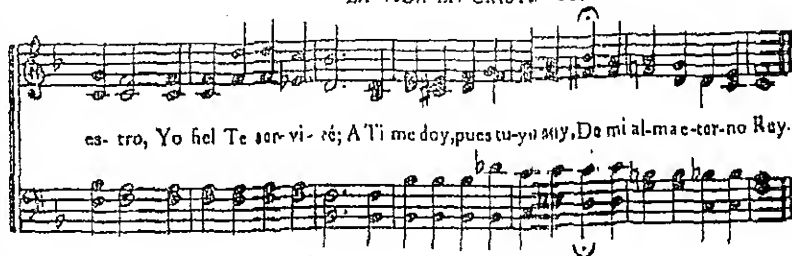
Jesucristo, Jesucristo,
Ya tu amor probaste en mí;
Jesucristo, Jesucristo,
Siempre quiero fiar en ti.

- 2.- Es muy dulce fiar en Cristo
Y cumplir su voluntad,
No dudando su palabra,
Que es la luz y la verdad. Coro.

- 3.- Siempre es grato fiar en Cristo
Cuando busca el corazón
Los tesoros celestiales
Da la paz y del perdón.- Coro.

- 4.- Siempre en ti confiar yo quiero
Mi preciosos Salvador;
En la vida y en la muerte
Protección me dé tu amor.- Coro.

LA VIDA EN CRISTO—CONFIANZA Y SUMISION



Mrs. C. H. MORRIS
Tr. VICENTE MENDOZA

Cerca, Más Cerca

166

Mrs. C. H. MORRIS

(Ver El Himnario N°264).

Pruebas y Conflictos

195 JESUS, SAVIOUR, PILOT ME 7. D.

JOHN C. GORDON

195.- Cristo mi piloto sé.

(Ver El Himnario N° 166).

El Nuevo Himnario Evangélico

196 PENITENCE II, D.

SPENCER LANE

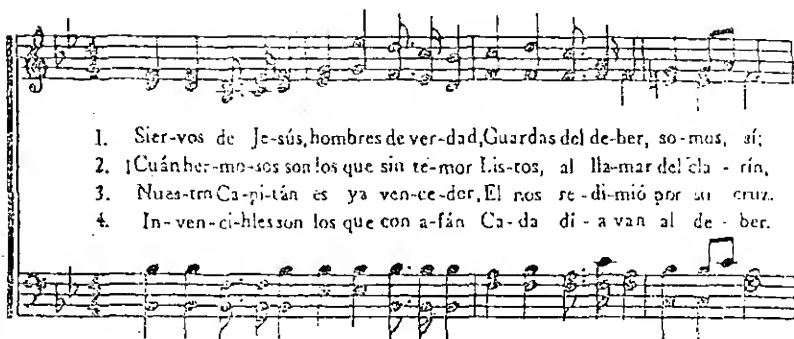
Cuan-do sea ten - ta - do, Cris-to, ven a mí, Que no ce-da

nun-ca a la ten-ta - ción Y con sus ha - la - gos yo te

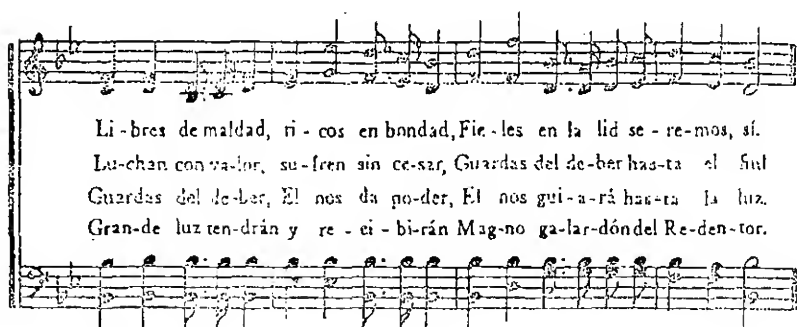
de-ja a ti, Al a-bis-mo yen-do de la con-fu-sión. *rall.* A-men.

- 1 Cuando sea tentado, Cristo, ven a mí,
Que no ceda nunca a la tentación
Y con sus halagos yo te deje a ti,
Al abismo yendo de la confusión.
- 2 Al cruzar el mundo, me fascinará
Con riquezas vanas y falaz placer.
Mas entonces, Cristo, mi alma a ti vendrá
A buscar ayuda, gracia, luz, poder.
- 3 Si la prueba enviares a mi vida aquí,
El dolor, la pena, luto y aflicción,
Haz que nunca dude que vendrás a mí,
Y que tú lo cambias todo en bendición.
- 4 Cuando el fin de todo ya cercano esté
Y arañados mire lucha, afán, dolor;
Cuando al polvo vuelca lo que polvo fué,
En tu paz eterna guárdame, Señor!

V. MENDOZA




1. Siervos de Je-sús, hombres de ver-dad, Guardas del de-ber, so-mos, sí;
2. ¡Cuán her-mo-sos son los que sin té-mor Lis-tos, al lla-mar del cla-rín,
3. Nues-tro Ca-pi-tán es ya ven-ce-dor, El nos re-di-mió por su cruz.
4. In-ven-ci-hleson los que con a-fán Ca-da dí-a van al de-ber.



Li-bres de maldad, ri-cos en bondad, Fie-les en la lid se-re-mos, sí.
 Lu-chan con va-lor, su-fren sin ce-sar, Guardas del de-ber has-ta el fin
 Guardas del de-ber, El nos da po-der, El nos gui-a-rá has-ta la luz.
 Gran-de luz ten-drán y re-ci-bi-rán Mag-no ga-lar-dón del Re-den-tor.

Coro



¡Firme! ¡fuertes! Al-cen la ban-de-ra Grande, noble em-ble-ma del de-ber.

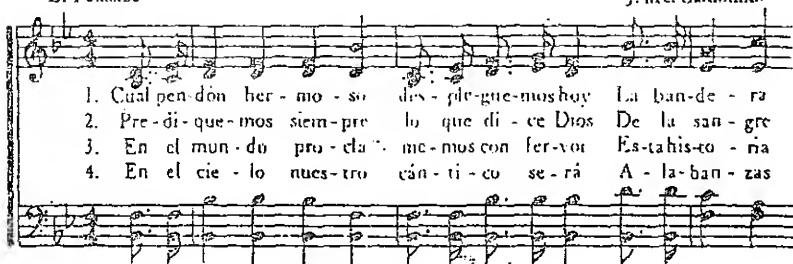


¡Pronto! ¡bravo! Pa-sen la con-sig-na: Marchen, to-dos, va-mos a ven-cer.

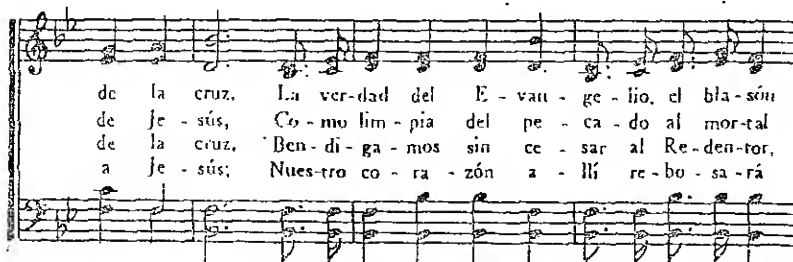
Cual Pendón Hermoso

E. TURRALL

J. MC. GRANAHAN



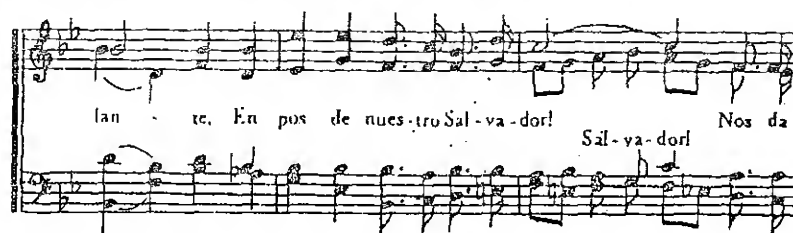
1. Cual pen-dón her-mo-so des-ple-gue-mos hoy La ban-de-ra
2. Pre-di-que-mos siem-pre lo que di-ce Dios De la san-gre
3. En el mun-do pro-cla-mo-mos con fer-vor Es-tahis-to-ria
4. En el cie-lo nues-tro can-ti-co se-rá A-la-ban-zas



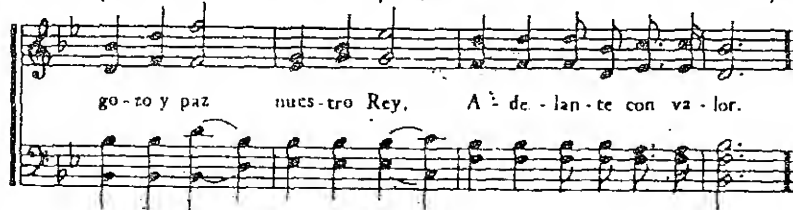
de la cruz, La ver-dad del E-van-ge-li-o, el bla-són
de Je-sús, Co-mo lim-pia del pe-ca-do al mor-tal
de la cruz, Ben-di-ga-mos sin ce-sar al Re-den-tor,
a Je-sús; Nues-tro co-ra-zón a-llí re-bo-sa-rá



CORO
Del sol-da-do de Je-sús.
Y le com-pra la sa-lud.
Quien nos tra-jo paz y luz. ¡A-de-lan-te! ¡A-de-
De a-mor y gra-ti-tud.



lan-te. En pos de nues-tro Sal-va-dor! Sal-va-dor! Nos da



go-to y paz nues-tro Rey. A-de-lan-te con va-lor.

199.- ¡A la Batalla!

(Ver El Himnario N° 170).

GEORGE DUFFIELD, JR.
Tr. JAIME CLIFFORD

Estad Por Cristo Firmes

200

GEORGE J. WEBB

1. ¡Es - tad por Cris - to fir - mes, Sol - da - dos de la cruz!
2. ¡Es - tad por Cris - to fir - mes! Os Ha - ma El a la lid;
3. ¡Es - tad por Cris - to fir - mes! Las fuer - zas vie - nen de El;

Al - zad hoy la ban - de - ra, En nom - bre de Je - sús;
¡Con El, pues, a la lu - cha, Sol - da - dos to - dos, id!
El bra - zo de los hom - bres Es dé - bil y es in - fiel;

Es vus - tra la vic - to - ria, Con El por Ca - pi - tán;
Pro - bad que así va - lien - tes, Lu - chan - do con - tra el mal;
Ves - tí - os la ar - ma - du - ra, Ve - lad en u - ra - ción,

Por El se - rán ven - ci - das Las hues - tes de Sa - tán.
Es fuer - te el e - ne - mi - go, Mas Cris - to es sin i - gual.
De - be - res y pe - li - gros De - man - dan gran te - són.

A VIDA EN CRISTO-MUERTE, RESURRECCIÓN Y VIDA ETERNA

EN LA MANSIÓN, DO CRISTO ESTÁ.

- 1.- Grande amor, sublime, eterno,
Más profundo es que la mar
Y más alto que los cielos,
Insondable es y sin par.

CORO:

En la puerta abrírame.
Y así entrar podré,
Redención él ha comprado
Y perdón me da por fe.

- 2.- Grande amor, sublime, eterno,
En la cruenta cruz murió
Mi bendito Jesucristo,
Mi castigo así llevó.- Coro.

- 3.- Grande amor, sublime, eterno,
Soy indigno pecador,
Mas el Hijo incomparable
Dio su vida en mi favor.- Coro.

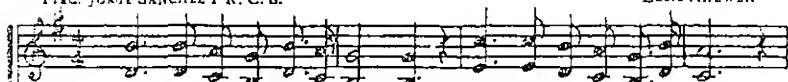
FRED BLOM

Grande Amor, Sublime, Eterno

209

Trad. JORGE SANCHEZ Y R. C. S.

ELSIE AHLWEN

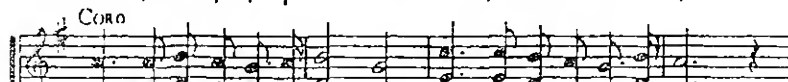


1. Gran-dea-mor, su-bli-me, e-ter - no, Más pro-fun-does que la mar;
2. Gran-dea-mor, su-bli-me, e-ter - no, En la cruen-ta cruz mu-rió
3. Gran-dea-mor, su-bli-me, e-ter - no, Soy in-dig-no pe-ca-dor,



Y más al - to que los cie - los, In-son-da-ble es y sin par.
 Mi ben-di - to Je-su-cris - to; Mi cas-ti-go a - sí lle - vó.
 Mas el Hi-join-com-pa-ra - ble Dio su vi-da en mi fa - vor.

CORO



El la puer-ta a - bri-rá - me Y a - sí en-trar po-dré.



Re-den-ción El ha com-pa - do Y per-dón me da por fe.

Copyright © 1958, by Singspiration, Inc. All rights reserved. Usado con permiso.

E. RODRIGUEZ

CHAS. H. GABRIEL



1. En la man-sión doCris-toes-tá, A-llí no ha-brá tri-bu-la-ción;
2. Se-ría muy tris-toes-tár a - quí, Muy le-jos, sí, del Sal-va-dor,
3. Per-fec-toa-mor en-con-tra-ré, En la man-sión del Sal-va-dor;
4. En-ton-ces, sí, yo go-za-ré De to-da la fe-li-ci-dad,



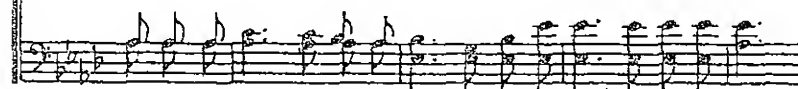
Nin-gún pe-sar, nin-gún do-lor, Que me que-bran-te el co-ra-zón.
 Pues mo-ran-ya con El a-llí, Los re-di-mi-dos por su a-mor.
 Per-fec-ta paz a-llí ten-dré, Me-jor que la que go-za hoy.
 Y ya con Cris-to rei-na-ré Por to-da la e-ter-ni-dad.



CORO



A-llí no ha-brá tri-bu-la-ción; Nin-gún pe-sar, nin-gún do-lor,




Y cuan-do es-té mo-ran-do a-llí, Di-ré que no hay tri-bu-la-ción.




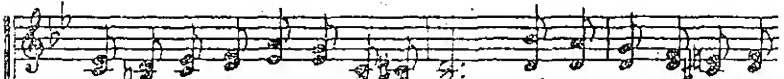
LA VIDA EN CRISTO—MUERTE, RESURRECCION Y VIDA ETERNA
No Habrá Sombras En El Valle De La Muerte 213

V. MENDOZA


ROBERT HASKNESS



1. No ha-brá som-bras en el va- lle de la muer- te Cuan-do
 2. Al de- jar- nos los que a- ma- mos no ha- brá som- bras, Si au
 3. Cuan- do ven- ga por los su- yos no ha- brá som- bras, Pues su

ce- se de la vi- da el ba- ta- llar, Yes- cu- che- mos del Se-
 fe de- po- si- ta- ron en Je- sus, Por- que i- rán pa- ra vi-
 glo- ria y ma- jes- tad las des- trui- rán, Y las hues- tes re- di-




ñor el lla- ma- mien- to Ya lle- ván- do- nos con El a des- can- sar.
 vir por las e- da- des Con quien qui- so re- di- mir- los en la cruz.
 mi- das con su Je- fe, A las cé- li- cas man- siones en- tra- rán.



CORO



Som- bras, na- da de som- bras, Al de- jar el mun- do de do- lor,




Som- bras, na- da de som- bras Cuan- do al cie- lo lle- gue ven- ce- dor.

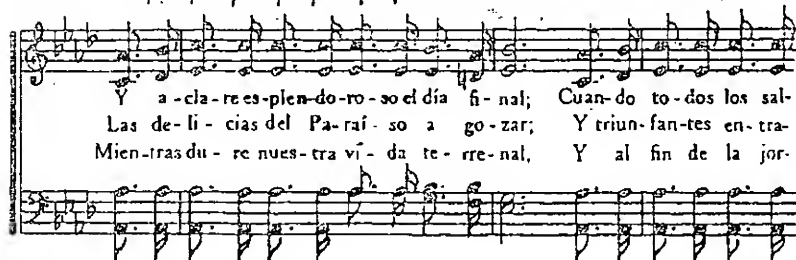


Quando Anuncie El Arcángel

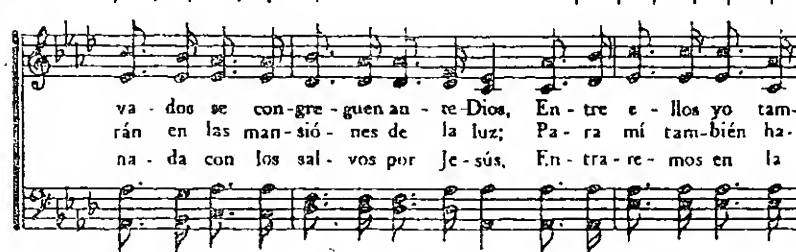
J. M. BLACK



1. Cuan-do-a-nun-cie el arc-án-gel que más tiem-po no ha-brá
 2. Re-su-ci-tar-án glo-ri-oso los que han muer-to en Je-sús.
 1. Tra-ba-je-mos pa-rá Cris-to a-nun-cian-do su a-mor.



Y a-cle-re-es-plen-do-ro-so el día fi-nal; Cuan-do to-dos los sal-
 Las de-li-cias del Pa-raí-so a go-zar; Y triun-fan-tes en-tra-
 Mien-tras du-re nues-tra vi-da te-rre-nal, Y al fin de la jor-



va-dos se con-gre-guen au-re-Dios, En-tre e-llos yo tam-
 rán en las man-sió-nes de la luz; Pa-ra mí tam-bién ha-
 na-da con los sal-vos por Je-sús, En-tra-re-mos en la

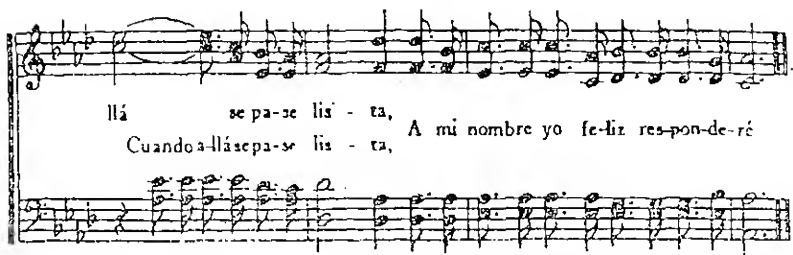
Coro



bien ten-dré lu-gar.
 brá un dul-ce ho-gar. Cuan-do-a-llá se pa-se lis - - - ta,
 pa-rra ce-les-tial. Cuan-do-a-llá se pa-se lis-ta yo es-ta-ré.



Cuan-do-a-llá se pa-se lis - - - ta, Cuan-do-a-
 Cuan-do-a-llá se pa-se lis-ta yo es-ta-ré,



llá se pa-se lis - ta,
Cuando a-lá se pa-se lis - ta, A mi nombre yo fe-liz res-pon-de-ré

B. BAATH
Tr. J. N. DE LOS SANTOS

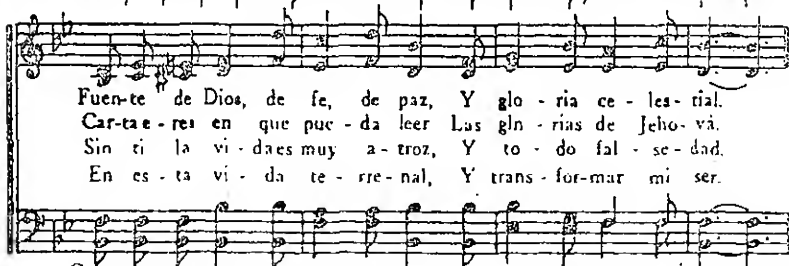
Lámpara Fiel

226

E. O. EXCELL



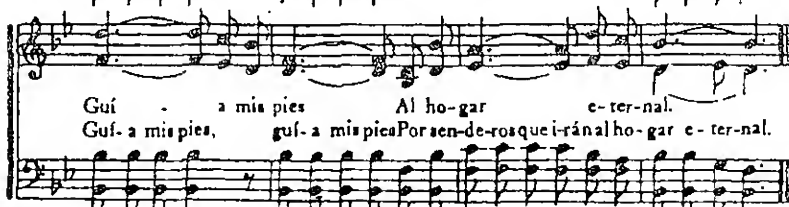
1. Lámpa - ra fiel que luz me das En sen - da te - rre-nal;
2. Pan e - rea tú de nues-tro aer, Oh, ce - les-tial ma-ná;
3. E - res pa - la - bra tú de Dios, De Cris - to, vo - lun-tad;
4. Sa - bi-du - ri - a ce - les-tial, De ti que ie-ro a - pren-der



Fuen-te de Dios, de fe, de paz, Y glo - ria ce - les-tial.
Car-ta - res en que pue - da leer Las gln - rias de Jeho - vá.
Sin ti la vi - da es muy a - troz, Y to - do fal - se - dad.
En es - ta vi - da te - rre-nal, Y trans - for-mar mi ser.



Comp
Lám - pa - ra fiel, E - res lua ce - les-tial;
Lám - pa - ra fiel, lám - pa - ra fiel, Luz ce - les-tial, luz ce - les-tial;



Gui - a mis pies Al ho - gar e - ter-nal.
Gui - a mis pies, gui - a mis pies Por sen - de - ros que i - rán al ho - gar e - ter-nal.

Spanish Translation © Copyright 1964 by George P. Simmonds. Usado con permiso.

227.- Santa Biblia.

(Ver El Himnario N° 131).

SOMOS TUS SIERVOS, OH SEÑOR.

1.- Somos tus siervos, oh Señor.

Tú nos has dado la misión

De predicar y evangelizar

Y rescatar al pecador.

Dame poder y santo valor

Para cumplir esta misión.

Confiando en ti y con oración

Y tú a mi lado saldré vencedor.

2.- Dame amor en la labor,

Para buscar al pecador,

Hablar de ti, de tu amor,

Que por tu muerte tienen salvación.

Pon en mi boca tu santa unción,

Que tu palabra llegue al corazón,

Confiando en ti y con oración.

3.- A tu presencia quiero llegar

Con fruto de almas, para honrar

Tu nombre, mi Señor y Rey.

Te pertenece todo mi ser,

Guía mi vida con mano fiel,

A ti la hora sea por siempre ¡Amén!

Confiando en ti y con oración

Y tú a mi lado saldré vencedor.

248

SOMOS TUS SIERVOS, OH SEÑOR.

Ruth Espinoza de Carreño. R. E. de C.

SO - MOS TUS SIER - VOS, OH SE - ÑOR. TU NOS HAS DA - DO

LA MI - SION DE PRE - DI - CAR Y E - VAN - GE - LI - ZAR Y RES - CA -

TAR AL PE - CA - DOR. DA - ME PO - DER Y, SAL - TO VA -

LOR PA - RA CUM - PLIR ES - TA MI - SION COM - FI - AN - DIENTE Y

CON O - RA - CION Y TU A MI LA - DO SAL - DRE VEN - CE - DOR.

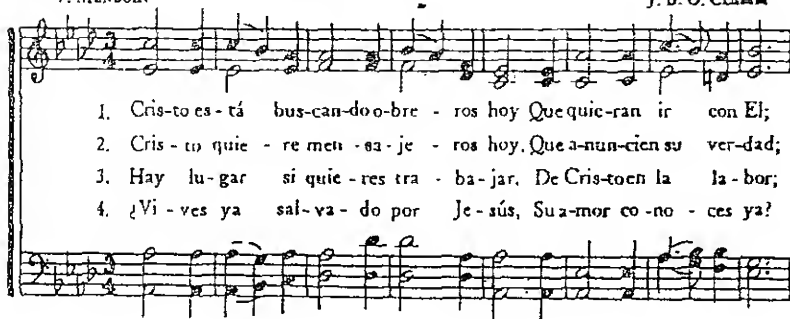
QUIERO AMOR EN LA LABOR,
PARA BUSCAR AL PECADOR,
HABLAR DE TI, DE TU AMOR,
QUE POR TU MUERTE TIENEN SALVACION.
PON EN MI BOCA TU SANTA UNCIÓN,
QUE TU PALABRA LLEGUE AL CORAZÓN.
CONFIANDO EN TI Y CON ORACION
Y TU A MI LADO SALDRÉ VENCEDOR.

A TU PRESENCIA QUIERO LLEGAR
CON FRUTO DE ALMAS, PARA HONRAR
TU NOMBRE, MI SEÑOR Y REY.
TE PERTENECE TODO MI SER,
GUÍA MI VIDA CON MANO FIEL;
A TI LA HONRA SEA POR SIEMPRE INFIN:
CONFIANDO EN TI Y CON ORACION
Y TU A MI LADO SALDRÉ VENCEDOR.

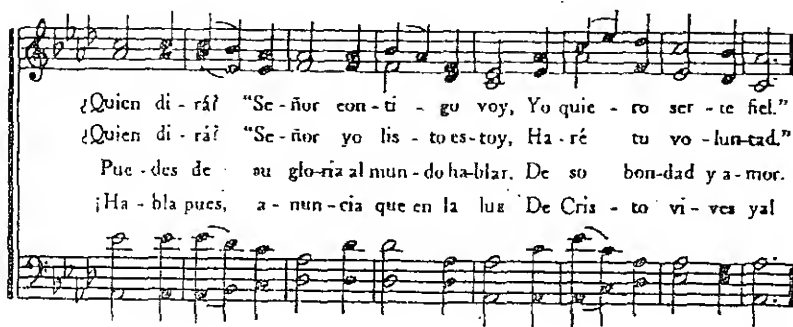
Cristo Está Buscando Obreros

V. MENDOZA

J. B. O. CLAMM

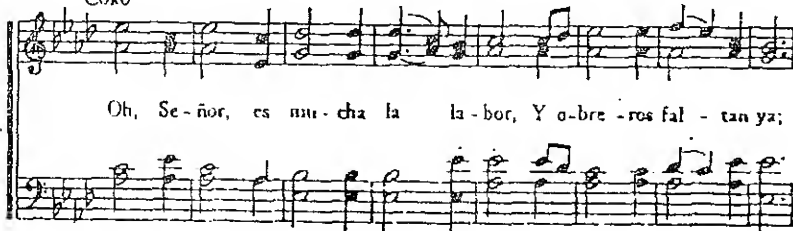


1. Cris-to es-tá bus-can-do o-bre - ros hoy Que quie-ran ir con El;
 2. Cris-to quie - re men-sa-je - ros hoy. Que a-nun-cien su ver-dad;
 3. Hay lu-gar si quie-res tra - ba-jar. De Cris-to en la la-bor;
 4. ¿Vi-ves ya sal-va-do por Je-sús, Su a-mor co-no - ces ya?

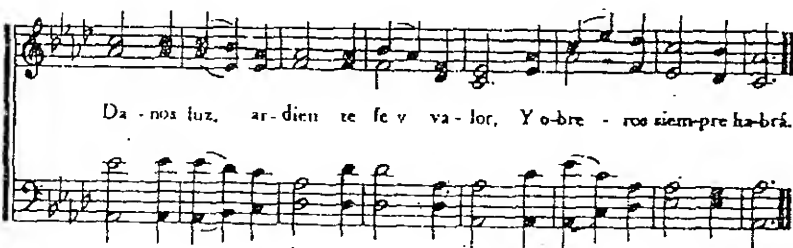


¿Quien di-rá! "Se-ñor con-ti - gu voy, Yo quie - ro ser - te fiel."
 ¿Quien di-rá! "Se-ñor yo lis - to es-toy, Ha-ré tu vo-lun-tad."
 Pue-des de - su glo-ri-a al mun-do ha-blar, De so-bon-dad y a-mor.
 ¡Ha-bla pues, a - nun-cia que en la luz De Cris - to vi-ves ya!

CORO



Oh, Se-ñor, es mu-chá la la-bor, Y o-bre - ros fal - tan ya;




Da-nos luz, ar-di-en-te se v va-lor, Y o-bre - ros siem-pre ha-brá.

Señor Jesús, Me Entrego A Ti

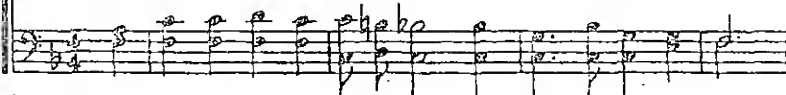

250

WILDA DE SAVAGE
Tr. J. J. CHRISTIANSEN

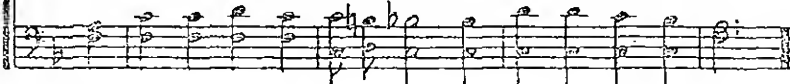
WILDA DE SAVAGE



1. Se - ñor Je - sús, me en-tre-go a Ti, Me en-tre - go en ver - dad;
2. A - mi - gos quie-ren im-pe-dir Que yo me en-tre-gue hoy,
3. Nin-gún pla-cer ja-más ha-brá Ma - yor que pro-cla - mar

Tu Es - pí - ri - tu me re-ve - ló La gran ne - ce - si - dad.
Mas Cris - to su pro-me-sa da, "Con - ti - go siem-pre es - toy."
El E - van - ge - lio de su a - mor, El mun - do por sal - var.



Coro



En - ví - a, en - ví - a - me, Se - ñor, La mies es



mu - cha y gran - de la la - bor. Mas con - stre - ñi - do



por tu a - mor quie-ro ser - vir - te, buen Sal - va - dor.



Copyright 1942 by Singpiration, Inc. All rights reserved. Usado con permiso.

251 Una Historia Diremos Al Mundo

H. Ernest Nichol
Tr. J. R. de B.

H. ERNEST NICHOL

1. U - na his - to - ria di - re - mos al mun - do. Que on
2. Nue - vo can - to tra - e - mos al mun - do. Que pro -
3. Un men - sa - je di - re - mos al mun - do. Que res -

ver - ti - rá el co - ra - zón. His - to - ria de paz y ter - nu - ra.
cla - ma la le - al - tad; Trans - for - ma la es - pa - da en a - ra - do.
ca - ra de to - do e - rror; Es Cris - to el e - jem - plo vi - vien - te.

His - to - ria de re - den - ción. His - to - ria de re - den - ción.
Ins - pi - ra fra - ter - ni - dad. Ins - pi - ra fra - ter - ni - dad.
El ú - ni - co Sal - va - dor. El ú - ni - co Sal - va - dor.

Coro

A la no - che la au - ro - ra si - güe. A la au - ro - ra el pie - no sol.

Y el rei - no de nues - tro Dios ven - drá. El ren - no de luz y a - mn.

GEO. BENNARD
 Y EDUARDO PALACI
 ARREG. GEO. P. SIMMONDS

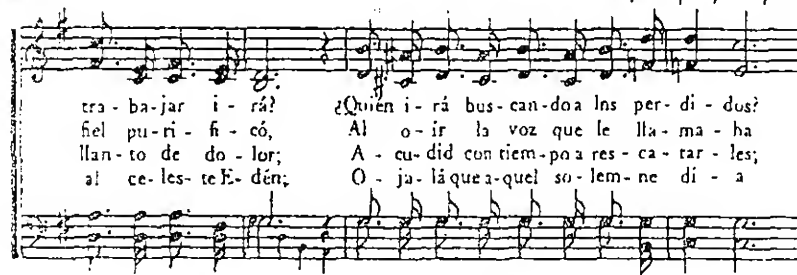
El Señor Jesús Está Llamando

252

GEO. BENNARD

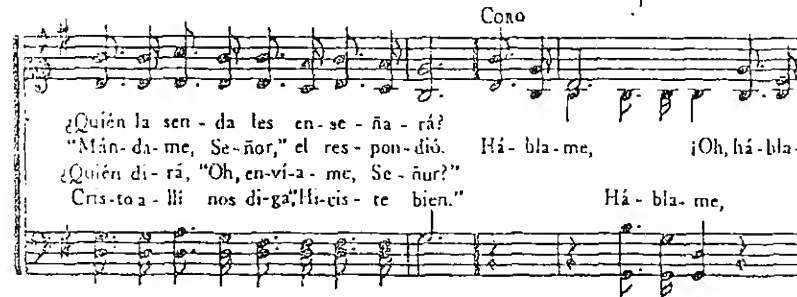


1. El Se- ñor Je- sús es- tá lla- man- do ¿Quién al cam- po a
 2. Cuan- do el tro- zo de car- bón ar- dien- te Al pro- fe- ta
 3. Hay mi- llo- nes que en pe- ca- do mue- ren, Es- cu- chad su
 4. Pron- to el tiem- po de la sie- ga pa- sa, Pron- to i- re- mos

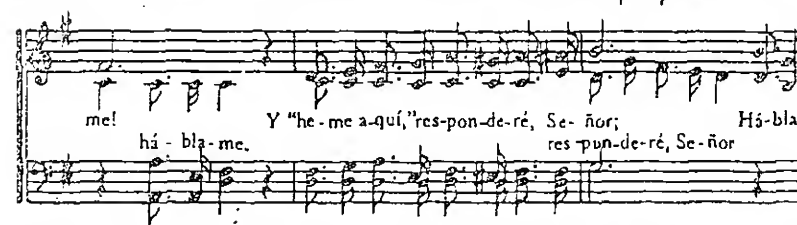


tra- ba- jar i- rá? ¿Quién i- rá bus- can- do a los per- di- dos?
 fel pu- ri- fi- có, Al o- ir la voz que le lla- ma- ha
 llan- to de do- lor; A- cu- did con tiem- po a res- ca- tar- les;
 al ce- les- te E- dén; O- ja- lá que a- quel so- lem- ne di- a

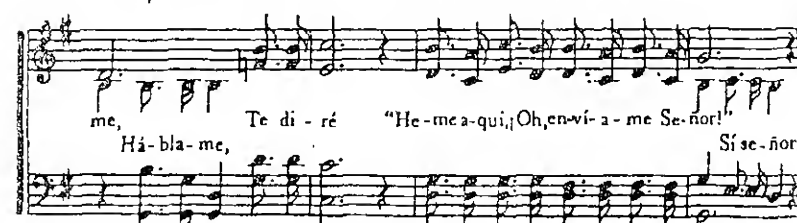
Coro



¿Quién la sen- da les en- se- ña- rá?
 "Mán- da- me, Se- ñor," el res- pon- dió. Há- bla- me, ¡Oh, há- bla-
 ¿Quién di- rá, "Oh, en- ví- a- me, Se- ñor?"
 Cris- to a- lí- nos di- ga, "Hi- cis- te bien." Há- bla- me,



me! Y "he- me a- quí," res- pon- de- ré, Se- ñor; Há- bla-
 há- bla- me, res- pon- de- ré, Se- ñor



me, Te di- ré "He- me a- quí, ¡Oh, en- ví- a- me Se- ñor!" Sí se- ñor.
 Há- bla- me,

Copyright 1939 Renewal Extended. The Rodeheaver Co., Owner. Usado con permiso.
 Spanish translation copyright 1967 Renewal by the Christian and Missionary Alliance.

Hazme Una Fuente De Bendiciones

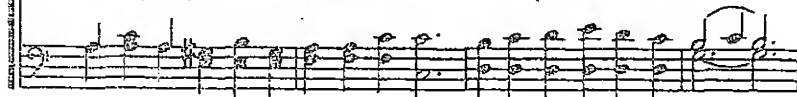
GEORGE S. SCHULER



1. Hay co-ra-zo-nes a tual-re-de-dor, Tris-tes, can-sa-dos, sin paz;
can-sa-dos, sin paz;
2. Cuen-ta la his-to-ri-a de Cris-to y su a-mor, Y de su cruz el po-der;
su cruz el po-der;
3. Pon de tu fe la vir-tud en ac-ción, A-ma, cual Cris-to te a-mó;
cual Cris-to te a-mó



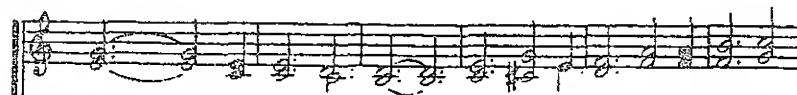
Da-les con-sue-lo que a-li-via el do-lor, Tor-na su lla-to en so-laz.
Mues-tra en tu vi-da que tu Re-den-tor Ha trans-for-ma-do tu ser.
Sé fiel y em-ple-a en tu san-ta mi-sión El don que el cie-lo te dio.



Coro



Haz-me u-na fuen-te De ben-di-cio-nes, Y que ful-



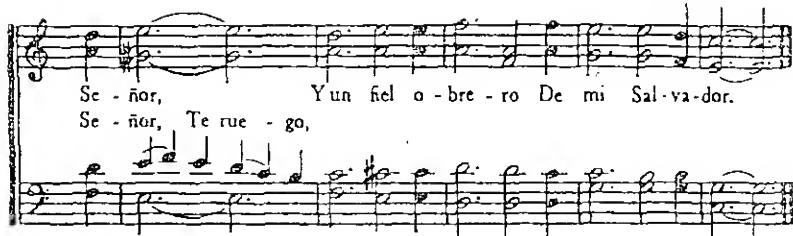
gu-re Cris-to en mí Haz-me un tes-ti-go, Te rue-go,
Y que ful-gu-re



Copyright 1952, renewal. The Rodeheaver Co. owner.

Spanish translation by S. D. Athans assigned to the Rodeheaver Co. 1961.

Usado con permiso.



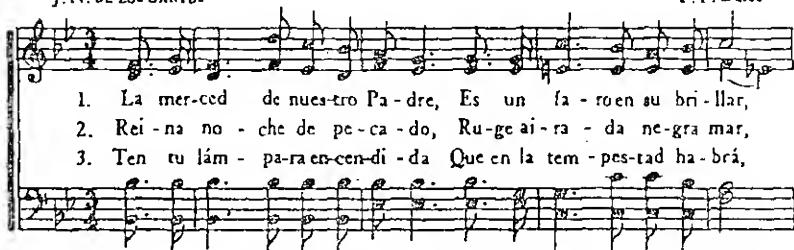
Se - ñor, Y un fiel o - bre - ro De mi Sal - va - dor.
Se - ñor, Te rue - go,

La Merced De Nuestro Padre

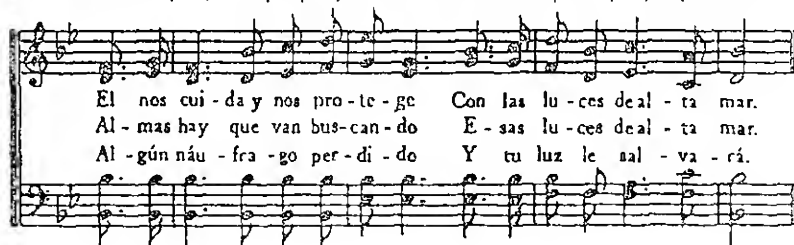
256

J. N. DE LOS SANTOS

P. P. BLISS



1. La mer - ced de nues - tro Pa - dre, Es un fa - ro en su bri - llar,
2. Rei - na no - che de pe - ca - do, Ru - ge ai - ra - da ne - gra mar,
3. Ten tu lám - pa - ra en - cen - di - da Que en la tem - pes - tad ha - brá,

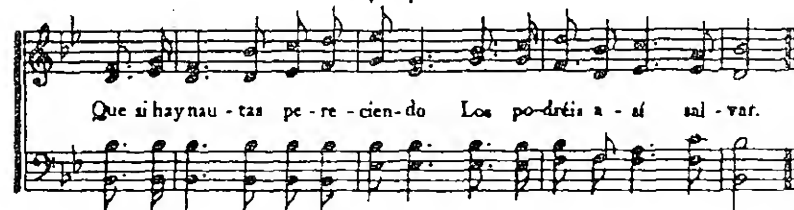


El nos cui - da y nos pro - te - ge Con las lu - ces deal - ta mar.
Al - mas hay que van bus - can - do E - sas lu - ces deal - ta mar.
Al - gún naú - fra - go per - di - do Y tu luz le sal - va - rá.

CORO



¡Man - te - ned el fa - ro ar - dien - dol ¡A - rro - jad ou lux al mar!



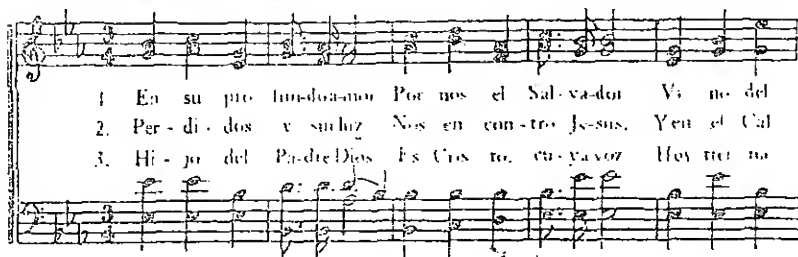
Que si hay nau - tas pe - re - cien - do Los po - dréis a - sí sal - var.

En Su Profundo Amor

MABEL J. RUSEMON

Tr. G. P. SIMMONDS

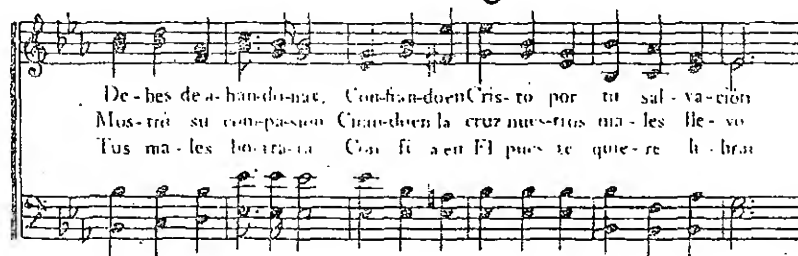
GRANT COLFAX TULLER



1. En su pro-fun-do-a-mor Por nos el Sal-va-dor Vi no del
 2. Per-di-dos y sin luz Nos en con-tro Je-sus, Yen el Cal
 3. Hi-jo del Pa-dre Dios Es Cus-to, en-va-voz Hey tie no

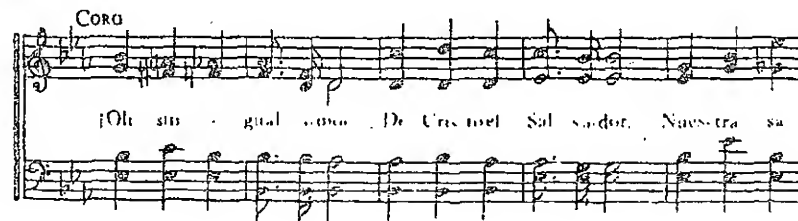


cie-lo yo-bro-re-den-ción, Tu vi-da de pe-car
 va-rio su vi-den-tré-gó, Vio nes tra per-di-ción
 men-re-lla-man-do-tes-ta, El te per-do-na-ra.



De-hes de a-han-di-nar, Con-fian-do-en-Cris-to por tu sal-va-ción
 Mus-tró su com-pas-sion Cuan-do-en la cruz nues-tros ma-les lle-vo
 Tus ma-les ho-ra-ra, Con-fi-a-en-El pues te que-re li-brar

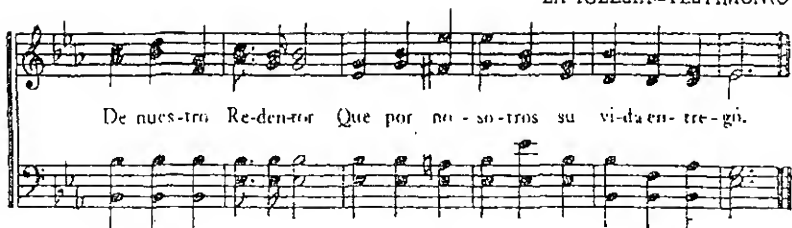
Coro



¡Oh sin-gul-ar como De-Cris-to el Sal-va-dor, Nues-tra sa



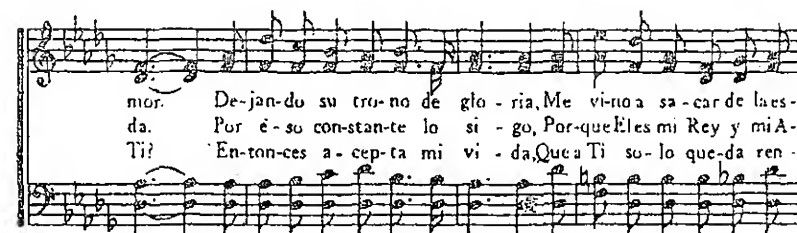
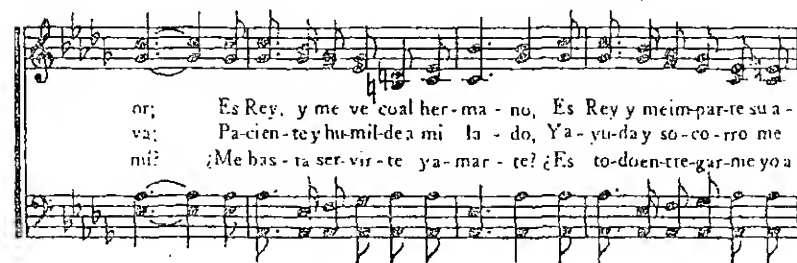
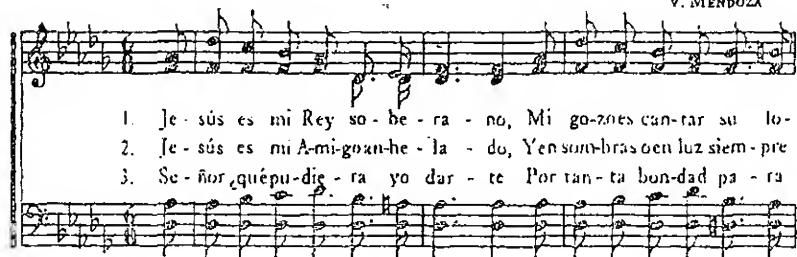
lud com-pro Cuan-do-en la cruz mu-rió Pues tan-to fue el a-nir



Jesús Es Mi Rey Soberano

266

V. MENDOZA



Perdonado, Ya Salvado Soy

REV. USWALD J. SMITH
Tr. F. D. SHOLIN

RODGER M. HICKMAN

1. Per - du - na do, ya sal - va - do soy; Mi oes Cris to
2. Só - lo por su gra - cia sal - vo soy; So a mi oes
3. Gu - zo a le li - dad sin pec A no Dios hos

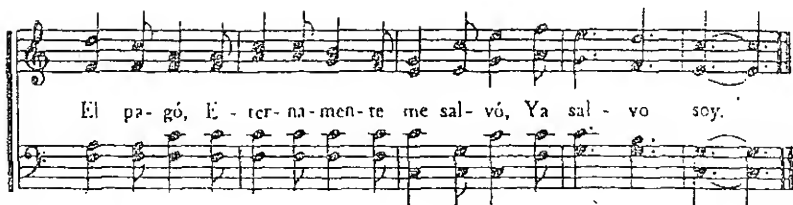
y al cie - lo voy; Li - ber ta - do del ma - lig - nos - ro
al - malle - na hoy; Pa - de - ción, en mi lu - gar mu - ro,
quie - ro a - la - bar; Con - sa - gra - do, con - fi - a - does - toy

CORO

Y de Dios por gra - cia sal - vo soy.
Mi mal - dad a El cru - ci - fi - en, Sal - vo soy, por
Su - yo aien - pre, a su glo - ria voy

Cris - to mi Se - ñor! Sal - vo soy, por guar - da en sea

mor! En cru - en - ta cruz Je - sus mu - ro, La pe - na to da



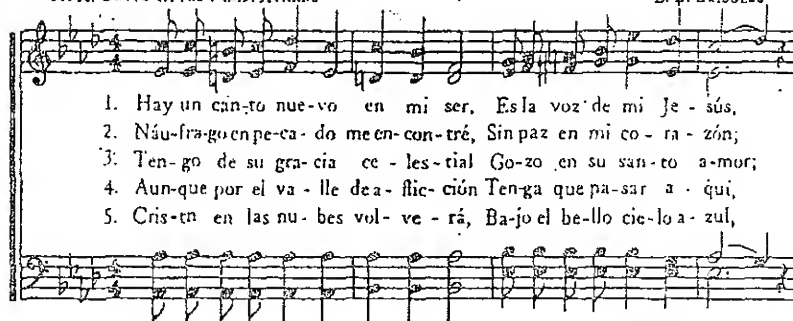
El pa-gó, E - ter-na-men-te me sal-vó, Ya sal - vo soy.

Hay Un Canto Nuevo En Mi Ser

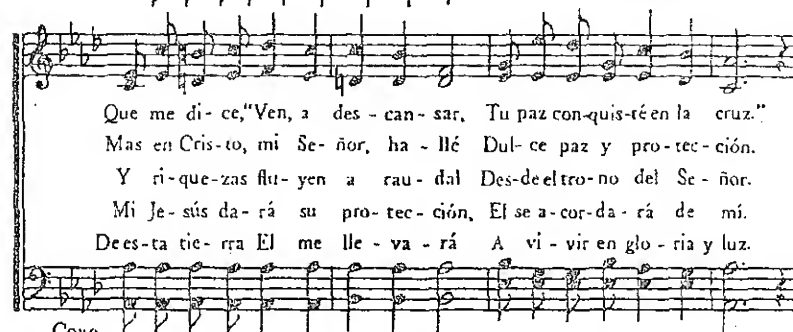
270

Tr. H. COTTO REYES Y S. D. ATHANS

L. B. BRIDGERS

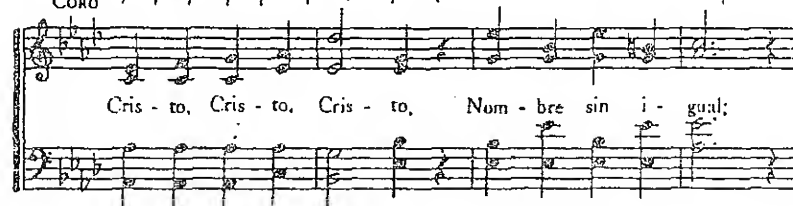


1. Hay un can-to nue-vo en mi ser, Es la voz de mi Je - sús,
2. Náu-fraguen pe-ca-do me en-con-tré, Sin paz en mi co - ra - zón;
3. Ten-go de su gra-cia ce - les-tial Go-zo en su san-to a-mor;
4. Aun-que por el va - lle de a-flic-ción Teng-a que pa-sar a - qui,
5. Cris-to en las nu-bes vol-ve - rá, Ba-jo el be-llo cie-lo a - zul,

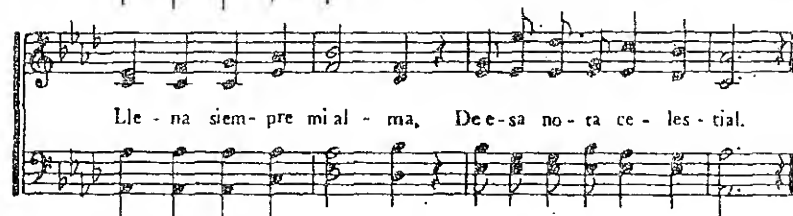


Que me di-ce, "Ven, a des-can-sar, Tu paz con-quis-té en la cruz."
 Mas en Cris-to, mi Se- ñor, ha - llé Dul-ce paz y pro-tec-ción.
 Y ri-que-zas flu-yen a rau-dal Des-de el tro-no del Se- ñor.
 Mi Je-sús da-rá su pro-tec-ción, El se a-cor-da-rá de mí.
 Dees-ta tie-rra El me lle-va - rá A vi-vir en glo-ria y luz.

Coro



Cris - to, Cris - to, Cris - to, Nom - bre sin i - gual;



Lle - na siem-pre mi al - ma, Dee-sa no-ra ce - les-tial.

284.- Noventa y nueve ovejas son.
(Ver El Himnario N° 421).

285 COME, THOU WEARY 8, 5

IRA D. SANKEY

Por ve - re - das ex - tra - via - das, ¡Dul - ce Sal - va - dor!

Mi al-ma en bus - ca de re - po - so Eu - con - tró do - lor.

Copyright, 1881, by Ira Allan Sankey. Renewal. Used by permission

Por Veredas Extraviadas

- | | |
|--|--|
| 1 Por veredas extraviadas,
¡Dulce Salvador!
Mi alma en busca de reposo
Encontré dolor. | 3 Tengo sed de vida eterna,
Quiero en ti beber;
Lejos yo de tu presencia,
Voy a perecer. |
| 2 En mis fuerzas confiado
La verdad busqué,
Y tan sólo error y fraude
Por mi mal hallé. | 4 A los pies de Jesu-Cristo
Yo me siento hoy;
Habla, Cristo, a mi alma,
Que escuchando estoy. |

RAMÓN BOW

¿Qué Me Puede Dar Perdón?

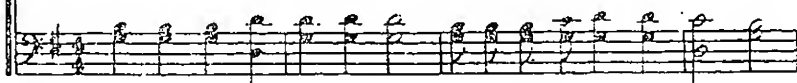
286

H. W. CRAIG

ROBERT LOWRY



1. ¿Qué me pue - de dar per - dón? Só - lo de Je - sús la San - gre.
2. Fue el res - ca - te e - fi - caz. Só - lo de Je - sús la San - gre.
3. Ve - o pa - ra na - sa - lud. Só - lo de Je - sús la San - gre.
4. Can - ta - ré jun - to a sus pies. Só - lo de Je - sús la San - gre.



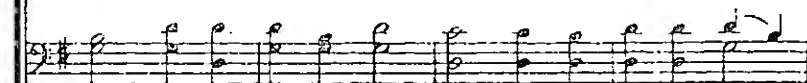
¿Y un nue - vo en - ra - zón? Só - lo de Je - sús la San - gre.
 Tra - jo san - ti - dad y paz. Só - lo de Je - sús la San - gre.
 Tie - ne de sa - nar vir - tud. Só - lo de Je - sús la San - gre.
 El Cor - de - ru dig - no es, Só - lo de Je - sús la San - gre.



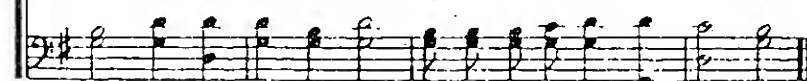
CORO



Pre - cio - sos el ran - dal. Que lim - pia to - do mal;

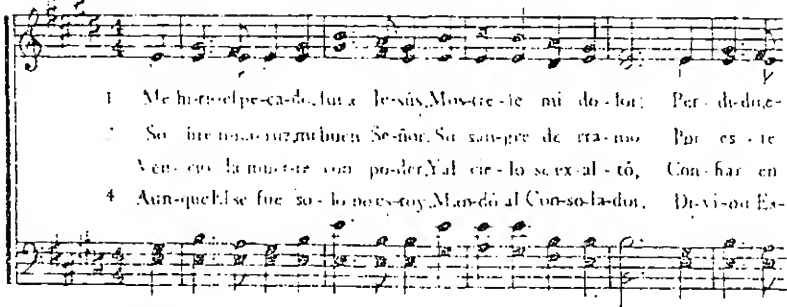


No hay o - tro ma - nan - tal. Só - lo de Je - sús la San - gre.



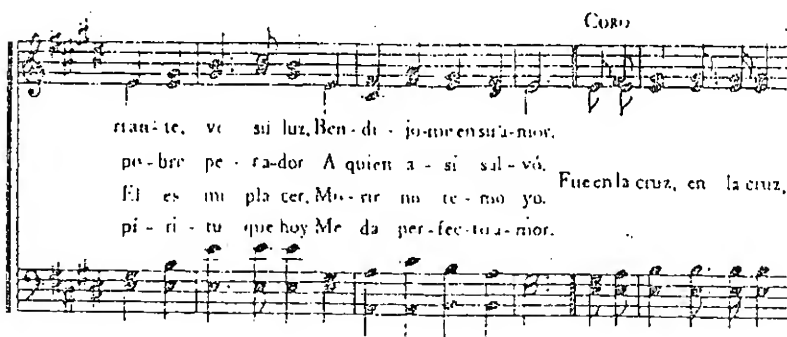
Tr. E. Hudson

R. E. Hudson

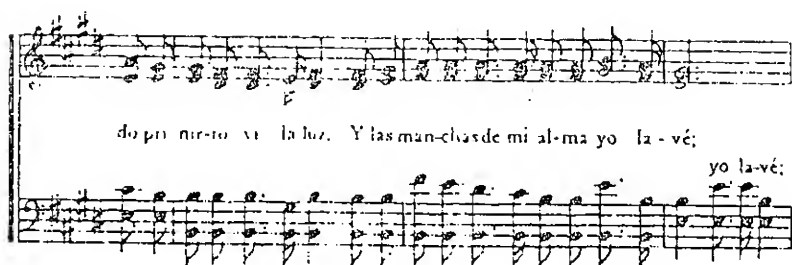


1 Me hi-rió el pe-ca-do, tu a - le - Jesús, Mo-vi-te - le mi do - lor; Per - di - du - e -
 2 So - bre na - ra - z - gu - bu - en Se - ñor, Su san - gre de - ra - no Por es - te
 Ven en la mu - re con po - der, Y al cie - lo se ex - al - tó, Con - har - en
 4 Aun - que él se fue so - lo no es - toy, Man - dó al Con - so - la - dor, Di - ví - on Es -

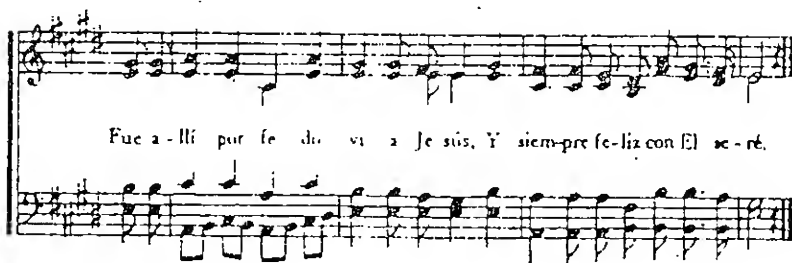
CORO



tan - te, ve - si luz, Ben - di - jo - me en su a - mor,
 po - bre pe - ra - dor A quien a - sí sal - vá, Fue en la cruz, en la cruz,
 El es mi pla - cer, Mo - rir no te - no yo.
 pi - ri - tu que hoy Me da per - fec - to a - mor.



do pri - mi - to vi la luz, Y las man - chas de mi al - ma yo la - vé;
 yo la - vé;

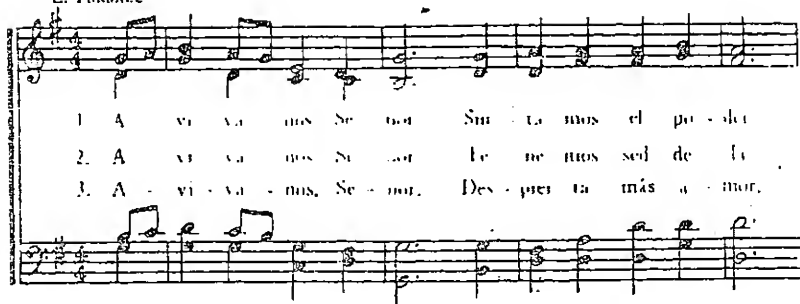


Fue a - llí por fe - do - vi a Je - sús, Y siem - pre (e - liz con Él) se - ré.

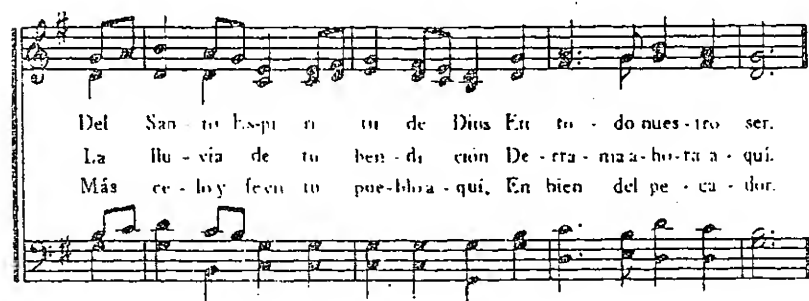
Avívanos, Señor

E. TURRAIL

W. H. DOANE



1. A - vi - va - mos, Se - ñor. Sus - ta - mos el pe - so - do.
 2. A - vi - va - mos, Se - ñor. Te - ne - mos sed de ti.
 3. A - vi - va - mos, Se - ñor. Des - pre - ta más a - mor.



Del San - to Es - pi - ri - tu de Dios En - to - do nues - tro ser.
 La Ilu - via de tu ben - di - ción De - ra - ma a - ho - ra a - qui.
 Más ce - lo y fe en tu poe - blos a - qui, En bien del pe - ca - dor.

Coro



A - vi - va - mos, Se - ñor. Con - nue - va ben - di - ción:



In - fla - ma el fue - go de tu a - mor En ca - da co - ra - zón.


Un Himno De Avivamiento

OSWALD J. SMITH
TE. EDUARDO PALACI

B. D. ACKLEY



1. A - vi - va - nos, Se - ñor, De - mues - tra tu po - der;
 2. A - vi - va - nos, Se - ñor, Con vi - da es - pi - ri - tual,
 3. A - vi - va - nos, Se - ñor, Tu go - zo a - si sen - tir,
 4. A - vi - va - nos, Se - ñor, Se - ñor, Con tu e - ter - nal ver - dad,


Tu i - gle - sia ven a rea - vi - var, Tu fue - go haz des - cen - der.
 In - fla - ma nues - tro co - ra - zón Con fue - go ce - les - tial.
 Y lue - go en to - do co - ra - zón Tu a - mor pue - da sur - gir.
 Y da - nos hoy un des - per - tar Co - mo en la an - ti - güe - dad.



Coro



A - vi - va - nos, Se - ñor, Con - tes - ta la o - rá - ción;




Tu Es - pi - ri - tu haz - lo des - cen - der A ca - da co - ra - zón.



Copyright, 1961 Renewal, The Redeemer Co., Owner
 Spanish translation copyright 1967 by The Redeemer Co.
 All right reserved. Usado con permiso

Da Lo Mejor Al Maestro

333

MRS. CHARLES BARNARD



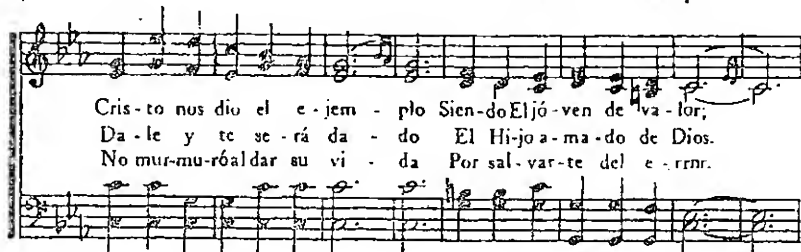
1. Da lo me-jor al Ma-es - tro; Tu ju-ven-tud, tu vi-gor,
 2. Da lo me-jor al Ma-es - tro; Da-le de tual-mael ho-nor;
 3. Da lo me-jor al Ma-es - tro; Na-da su-pe-ra su a-mor,

CORO - Da lo me-jor al Ma-es - tro; Tu ju-ven-tud, tu vi-gor;

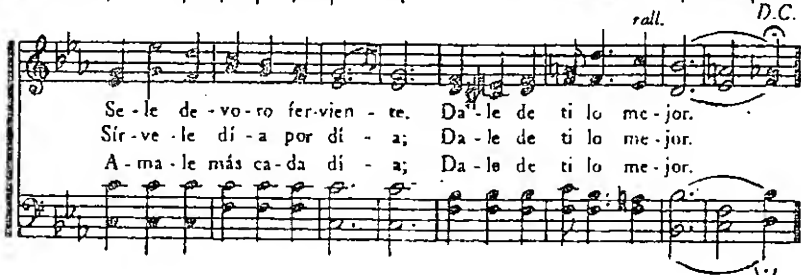


Da-le el ar-dor de tu al - ma, Lu-cha del bien en fa-vor.
 Que se - a El en tu vi - da El mó-vil de ca-da ac-ción.
 Se dio por ti a sí mis - mo De-ja-do glu-ria y ho-nor.

Da-le el ar-dor de tu al - ma. De la ver-dad lu-cha en pro.



Cris-to nos dio el e - jem - plo Si-en-do El jó-ven de va-lor;
 Da-le y te se - rá da - do El Hi-jo a-ma-do de Dios.
 No mur-mu-ró al dar su vi - da Por sal-var-te del e - rror.

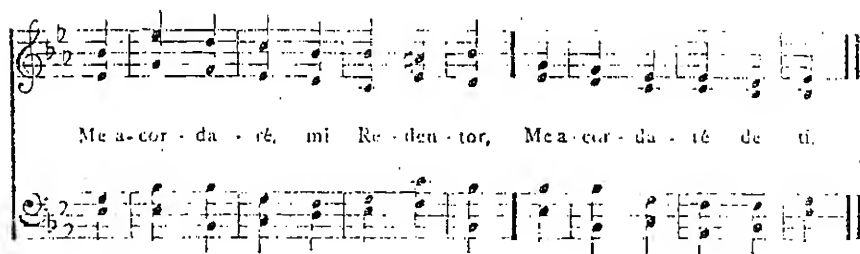
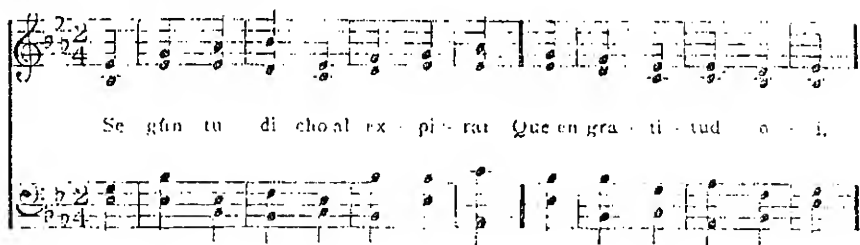


Se-le de-vo-ro fer-vien - te. Da-le de ti lo me-jor.
 Sir-ve-le dí-a por dí - a; Da-le de ti lo me-jor.
 A-ma-le más ca-da dí - a; Da-le de ti lo me-jor.

La Gena del Señor

335 DUNDEE M. R.

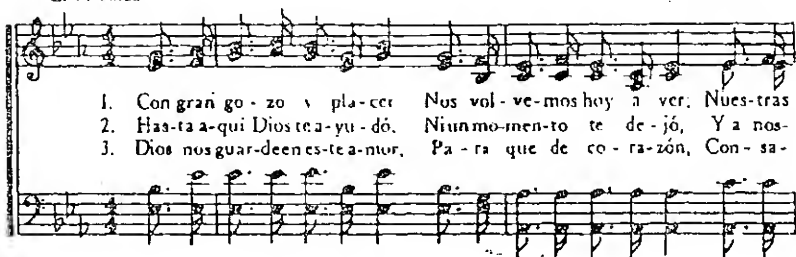
G. FRANC



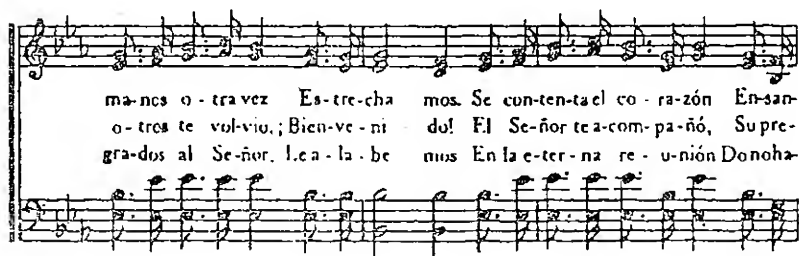
- | | |
|---|---|
| 1 Según tu dicho al expirar
Que en gratitud oí,
Me acordaré, mi Redentor,
Me acordaré de ti. | 4 Y cuando el Gólgota al mirar
La cruz contemple allí,
De Dios Cordero, Redentor,
Me acordaré de ti. |
| 2 Tu cuerpo herido a mi alma es
Divino pan aquí,
Y con la copa de tu amor
Me acordaré de ti. | 5 Me acordaré de tu dolor,
Y de tu amor por mí;
Y mientras viva ¡oh! Señor,
Me acordaré de ti. |
| 3 ¿La angustia cruel podré olvidar
Que en el Getsemani
Sufriste tú, mi Redentor?
¿Podré olvidarte así? | 6 Y cuando desfallezca al fin
Y llegue a sucumbir,
Jesús, que en gloria eterna estás,
Acuérdame de mí. |

E. IURALL

J. R. MURRAY

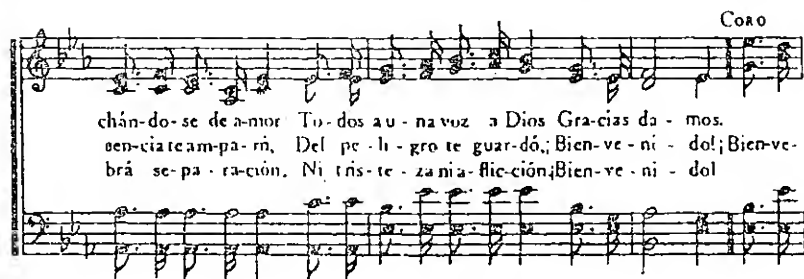


1. Con gran go - zo y pla - cer Nos vol - ve - mos hoy a ver, Nues - tras
 2. Has - ta a - qui Dios te a - yu - dó, Ni un mo - men - to te de - jó, Ya nos -
 3. Dios nos guar - dee - nes - te a - mor, Pa - ra que de co - ra - zón, Con - sa -



ma - nos o - tra vez Es - tre - cha mos. Se con - ten - ta el co - ra - zón En san -
 o - tros te vol - vió; Bien - ve - ni - do! El Se - ñor te a - com - pa - ñó, Supre -
 gra - dos al Se - ñor, Lea - la - be mus En la e - ter - na re - u - nión Don ha -

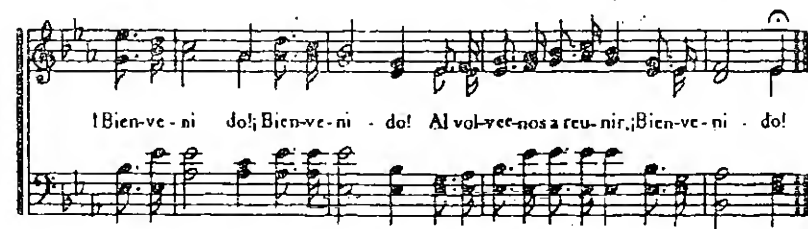
CORO



chán - do - se de a - mor Tu - dos au - na voz a Dios Gra - cias da - mos.
 sen - cia te a - com - pa - ñó, Del pe - li - gro te guar - dó; Bien - ve - ni - do!; Bien - ve -
 brá se - pa - ra - ción, Ni trís - te - za ni a - flic - ción; Bien - ve - ni - do!



ni - do!; bien - ve - ni - do! Los her - ma - nos hoy a - qui Nos go - za - mos en de - cir.



¡Bien - ve - ni - do!; Bien - ve - ni - do! Al vol - ve - nos a reu - nir, ¡Bien - ve - ni - do!

OCASIONES ESPECIALES-BIENVENIDA
Jubilosas Nuestras Voces

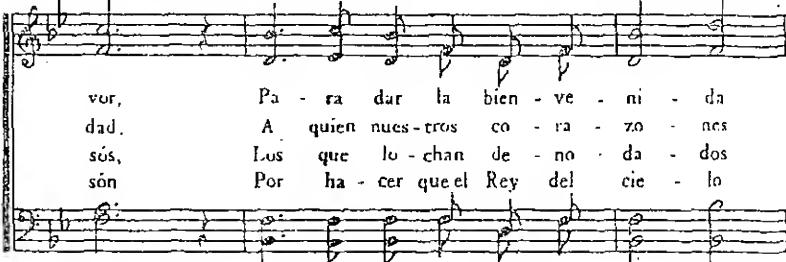
337

F. S. MONTEIRONO

WILLIAM J. KIRKPATRICK



1. Ju - bi - lo - sas nues - tras vo - ces E - le - va - mos con fer -
2. Bien - ve - ni - dos los can - peo - nes De la fe y de la ver -
3. Bien - ve - ni - dos los sol - da - dos De las hues - tes de Je -
4. U - no so - lo es nues - tro an - he - lo, Tra - ba - ja - mos con te -



vor, Pa - ra dar la bien - ve - ni - da
dad, A quien nues - tros co - ra - zón - nes
sós, Los que lo - chan de - no - da - dos
són Por ha - cer que el Rey del cie - lo



Coro
A los sier - vos del Se - ñor.
Hoy les brin - dan su a - mis - tad.
Por el triun - fo de la luz. Bien - ve - ni - dos, bien - ve -
Rei - ne en ta - da co - ra - zón.



ni - dos, A - da - li - des de Jeho - vá; Pa - ra -
A - da - li - des de Jeho - vá;



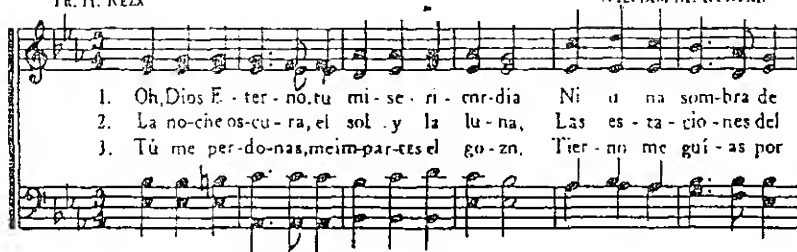
bie - nes no fin - gi - dos La con - gre - ga - ción os da.

Usado con permiso

Grande Es Tu Fidelidad

T. O. CHISOLM
Tr. H. REZA

WILLIAM M. RUNYAN

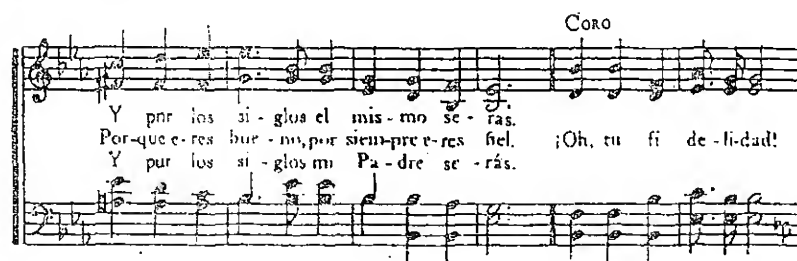


1. Oh, Dios E - ter - no, tu mi - se - ri - en - día Ni u na som - bra de
2. La no - che os - cu - ra, el sol y la lu - na, Las es - ta - cio - nes del
3. Tú me per - do - nas, me im - par - tes el go - zo, Tier - no me guí - as por



du - da ten - drá; Tu com - pa - sión y bon - dad nun - ca fa - llan
a - ño tam - bién, U - nen su cau - to cual fie - les cria - tu - ras,
sen - das de paz; E - res mi fuer - za, mi fe, mi re - po - so,

Coro



Y por los si - glos el mis - mo se - ras,
Por que e - res hie - ro, por siem - pre e - res fiel. ¡Oh, tu fi - de - li - dad!
Y por los si - glos mi Pa - dre se - rás.



¡Oh, tu fi - de - li - dad! Ca - da mo - men - to la ve - o en mí. Na - da me



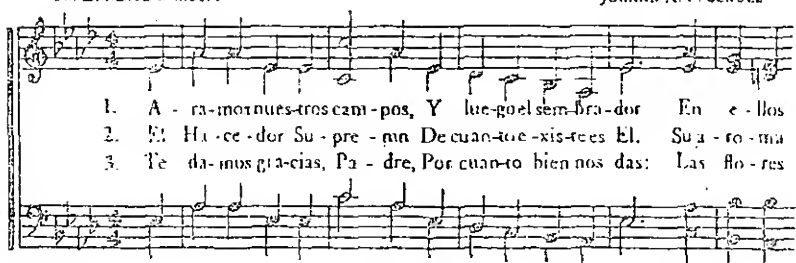
fal - ta, puesto do pro ve es. ¡Gran - de, Se - ñor, es tu fi - de - li - dad!

Aramos Nuestros Campos


343

MATTHIAS CLAUDIUS
Tr. ERNESTO BAROCCIO

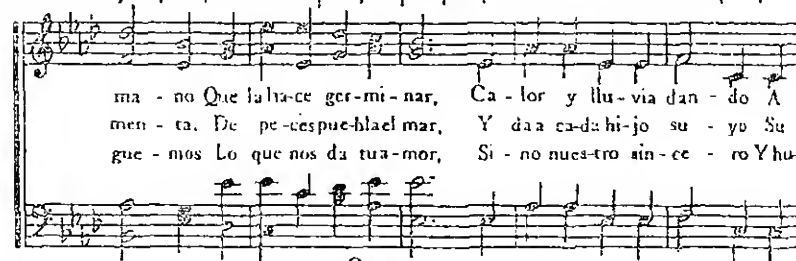
JOHANN A. P. SCHULZ



1. A - ra-mos nues-tros cam-pos, Y lue-go el sem-bra-dor En e-los
2. El Ha-ce-dor Su-pre-mo De cuan-toe-xis-tees El. Su a-ro-ma
3. Te da-mos gra-cias, Pa-dre, Por cuan-to bien nos das: Las flo-res

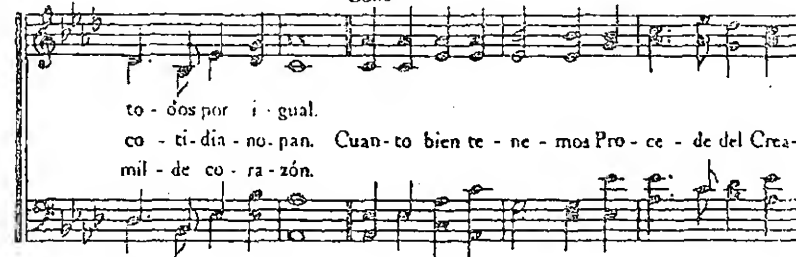


la si-mien-te Es-par-ce con a-mor. Pe-ros de Dios la
da a las flo-res, Ya las a-be-jas miel. Las a-ves a-li-
y los fru-tos, Sa-lud, y vi-day pan. Na-da hay con que pa-

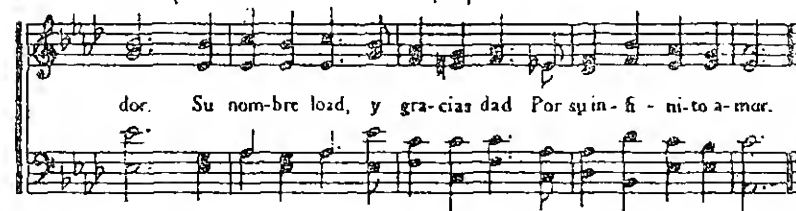


ma-no Que ha-lia-ce ger-mi-nar, Ca-lor y llu-via dan-do A
men-ta. De pe-riespue-ha el mar, Y da a ca-da hi-jo su-yo Su
gue-mos Lo que nos da tua-mor, Si-no nues-tro ain-ce-ro Y hu-

Coro



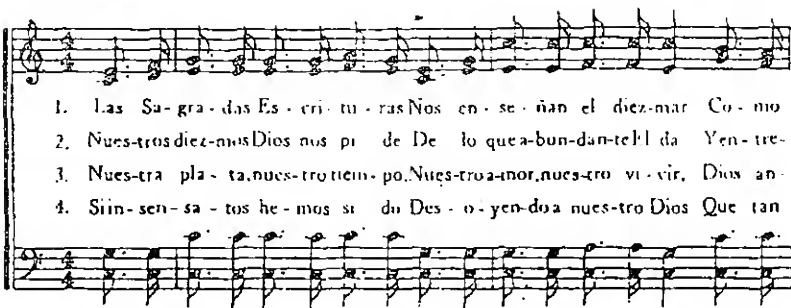
to-dos por i-gual.
co-ti-dia-no pan. Cuan-to bien te-ne-mos Pro-ce-de del Crea-
mil-de co-ra-zón.



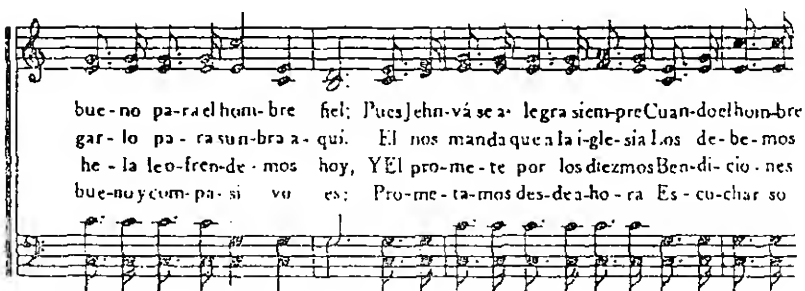
dor. Su nom-bre load, y gra-cias dad Por spin-fi-ni-to a-mor.

C. E. MORALES

HALDOR LILLENAS



1. Las Sa-gra-das Es-critu-ras Nos en-se-ñan el diez-mar Co-mo
 2. Nues-tros diez-mos Dios nos pi-de De-lo que a-bun-dan-te El da Ven-tre-
 3. Nues-tra pla-ta, nues-tro tiem-po, Nues-tro a-mor, nues-tro vi-vir, Dios an-
 4. Siin-sen-sa-tos he-mos si-du Des-o-yen-do a nues-tro Dios Que tan

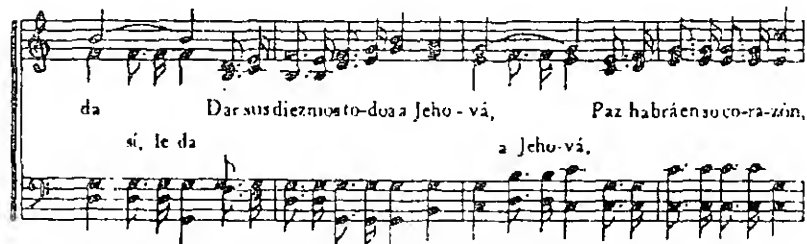


bue-no pa-ra el hom-bre fel; Pues Jehu-vá-se a-le-gra sien-pre Cuan-do el hom-bre
 gar-lo pa-ra su-bra-a-qui. El nos manda que a la i-gle-sia los de-be-mos
 he-la le-o-fren-de-mos hoy, Y El pro-me-te por los diezmos Ben-dic-cio-nos
 bue-no y com-pa-si-vu-es; Pro-me-ta-mos des-de a-ho-ra Es-cu-char so

CÓRO



sa-be dar Y con-tre-ces re-com-pen-sa El.
 de lle-var Pa-ra su dis-tri-bu-ción a - lli. Cuán e-ter-no go-zo al hom-bre
 dar sin fin Si le a-les-so-mos al Se-ñor.
 tier-na voz Pa-ra he-ne-fi-cio de su mies.



da Dar sus diezmos to-do a Jehu-vá, Paz ha-brá en su co-ra-zón,
 sí, le da a Jehu-vá,

Gran-de y fiel sa-tis-fac-ción Ya-bun-dan-cia de fe-li - ri - dad.
en ver-dad.

DOROTHY BLOOMFIELD GURNEY
Tr. GEO. P. SIMMONDS

Perfecto Amor

345

JOSEPH BARNES

1. Per - fec-toa-mor, que al hom-bre estrá-nen-den-te, Con - ce-de a és - ros,
2. Vi - da per-fec - ta, que de tua-bun-dan - cia De-mue-stran-ca - ri -
3. Con - cé-de - les tu go-zo en la tris - te - za, Yen el a - fán tu
4. Nues-tra o-ra-ción, Pa-dre, en tua-mor tan tier - no Es - cu - cha, por Je -

Dios, tu ben-di - ción, Que su a - mor per - du-re e - ter - na -
dad y gran va - lor, Dul - ce es-pe - ran - za, fey per-se - ve -
gra-cia e - fi - caz; Cuan - do sea - ba - ren, da - les tu pro -
sós, en tu bon - dad; Ya Ti, yal Hi - joy Es - pí - ri - tu e -

men - te, No dos, si - nou - no en per - fec - tau - nión.
ran - cia; Queen tiem-po ad-ver - so vi - van sin te - mor.
me - sa De a - quel ce - les - te ho-gar de a - mor y paz.
ter - no Se - a hon-ra y glo - ria por la e - ter - ni - dad.

RUTH ESPINOZA DE CARREÑO.

R. E. de C.



Aquí soy muy feliz,
me da su bendición,
me alimenta y me da la salud,
en mis juegos me da
su cuidado y su amor
y el amor de papá y mamá.

CORO

Canto a mi Salvador
con el ave y la flor
y con toda su hermosa creación.
— El me viste y me da
un hermoso hogar
muy feliz con papá y mamá.

CORO

352 AUNQUE SOY NIÑO.

RUTH ESPINOZA DE CARREÑO.

R. G. de C.

AUN - QUE SOY NI - ÑO, QUIE - RO SER - VIR - TE, SE -

ÑOR DEL CIE - LO, TU ME SAL - VAS - TE. QUE SIEM - PRE O - RE, PUES

TU ME ES CU - CHAS, AUN - QUE SOY NI - ÑO, QUIE - RO HON - RAR - TE.

FIN

A - VI - VA - ME, SE - ÑOR. A - VI - VA - ME, SE - ÑOR, Y

HAZ QUE TE A - ME DE CO - RA - ZON.

D.C.

Cuando tus ojos me están mirando
quiero que sepas cuánto te amo:
hazme obediente a tu Palabra.

Aunque soy niño, quiero honrarte;
avívame Señor, avívame Señor
y haz que te ame de corazón.

NAVIDAD HERMOSA.

RUTH ESPINOZA DE CARREÑO.

R. E. de C.



Navidad hermosa,
Navidad de amor.
Dios me ha regalado
el más precioso don:
me dió a mi Jesús,
es mi Salvador.
Siempre está conmigo,
a su lado voy.
Navidad hermosa,
Navidad de amor,
traes a mi alma
dulce bendición.

Navidad hermosa,
Navidad de amor.
Todos damos gracias
a Dios por su amor,
ángeles le alaban,
también tú y yo.
Gloria, gloria eterna
al que nos redimió.
Navidad hermosa,
Navidad de amor,
traes a mi alma
dulce bendición.

354 ¡LA NAVIDAD LLEGO!

RUTH ESPINOZA DE CARREÑO. R.E. de C.

¡LA NA-VI-DAD LLE-GO! ¡LA NA-VI-DAD LLE-GO! LOS

FIN

NI - ÑOS HOY CAN - TA - MOS: ¡LA NA-VI - DAD LLE-GO! GRA-

CIAS A TI, BUEN DIOS, POR TU PRE-CIO-SO DON: JE-

D.C.

SUS, JE-SUS. ¡NA-CIO EL SAL-VA - DOR!

Los hombres cantan hoy,
 los ángeles también:
 Jesús, Jesús,
 Jesús nació en Belén.

Alegres todos hoy
 cantamos al Señor:
 Jesús, Jesús,
 nació el Salvador

Jesús, niño de amor,
 me diste salvación.
 Jesús, Jesús,
 te doy mi corazón.

